

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 10 06 07 014 9

DR

568

.8

C44A3

Cemil, Mehmed

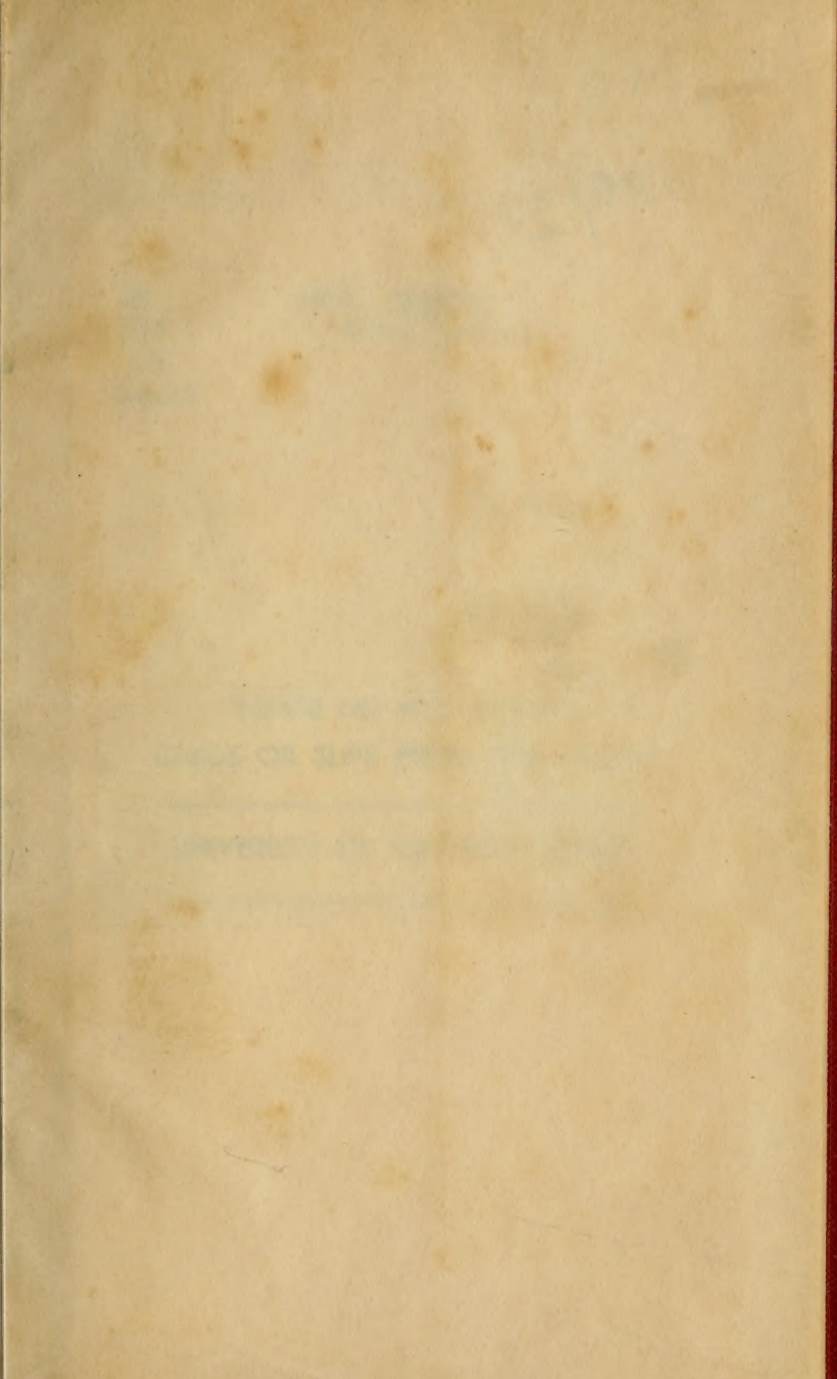
İzah-ı hakikat

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

1605

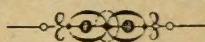
10/248



Cemil, Mehmed

ایضاح فی حقیقت

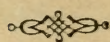
استبدادك نهایتلرنده یازلمشدر



İzāh-ı hakikat اثر

دوقفور

محمد جمیل



حق تألیفی محفوظدر

مهرسز نسخه لار ساخته در

در سعادت

عمود بك مطبعه سی

۱۳۲۸

DR
568
.8

C44A3

افادۀ مراسم



معلوم اولدینی اوزره دور استبداده اردوی هایونلرده بولسان
ارکان . امرا و ضابطان و مأمورین صحیه نك . بولندقلری قطعه لردن
مأذونیت استحصا ايله درسعادت کلوب ترفیع رتبه و یاسا اثر خصو -
صا تلری حقنده اولیای امور افتدیلر من ! حضراتی تعجیز و تصدیع
ایتماملری . و درسعادت کمال رفاه حال ايله استخدام و هر زمان انواع
انعام و احسانلره غرق ایدی لان ، چوخه قپودلر ، انکلیر شیاغندن اثوابلر ،
اسقارپینلر ، کیدیریلان . و تیمور قاریوله لر اوزرلرنده یانیریلوب قره -
قولا ق صوبی ایچیریلان . عسکرک احواله دیگر اردوی هایونلرده .
سرحدلرده . دشمنک تللی قورشونلرینه سینۀ صداقتلرینی سپر اتخا ذ
ایلدکلری حالده ، آیاقلری بیرتق چاریقلر ایچربسنده ، صرتلرنده اثوابلری
اون چواللرندن یمالی اولان افراد ، و جباری بوش ، یقه لری یاغلی سنه ده
درت الی بش معاش آله بیلن امرا ، و ضابطان و مأمورین صحیه
و افرادک واقف اولماملری ایچون . مرکزدن یعنی درسعادتدن
استیذان اولنقسنزین هیچ بر امرا و ضابطان ايله مأمورین صحیه یه
مأذونیت ویرلما سی ، کرک تبدیلن هوا و وکرکسه ترخیص و ترفیع لری
حقنده استدعاده بولنه جقلرک دخی اول امرده انها ایدیله جکلری زمان
برر قطعه ترجمه حال ورقه سیله هر قاچ عدد نشان و مدالیه سی واریسه
آنلرک دخی برات هایونلرینک برر صورتلری چیقاریلوب و هر برلرینه
دخی آیری آیری پول الصاق ایتدیریلوب بعده مقام سامی حضرت

ظفر پیکر افندمره ! تقدیم قلمسی امر عالی اقتضاسندن بولنش اولدیغندن . اولوجهله بهر عددی ایکی غروشدن عبارت اولان حجاز تیمور یولی منفعتنه مخصوص بر کاغده ترجمه حال یازلدقندن صوکره اون غروشلق حجاز ، بش غروشلقده مقطوع پول الصاق و نشان مدالیه لرکز وارسه آنلرکده صورتلری چیقاریلوب بهرینه برر غروشلق مقطوع پول یابشدیریلوب مجموعی یکریمی بش ودها زیادهیه مال اولان ترجمه حال اوراقیله انهامعا مقام ظفر پیکره ! تقدیم قلندقدن ایکی ویا اوچ ماه صکره کلان جوابده . ترفیعکیز ویا ترخیصکیز جهتته کیدلمدیکنی بیان ایله مذکور اوراق دخی طبعی بطلال طوربه سنه آتیلوب ایلروده بر ایکنجی دفعه دها مراجعت و انها اولنه جنی زمان دخی عین حال یعنی بتکرار ترجمه حال ورقهسی تنظیم ایتدیریلور ایدی .

کرچه هر مأمورین ملکیه وعسکریه نک برر ترجمه حال اوراقی تنظیم و عائد اولدیغی مقامه تقدیم وسجالاته قید ایدلمسی نظام و قانون دولت اقتضاسندن ایسه ده بویله ، ترخیص ویا ترفیع رتبه استدعاسنده بولنا نلرک ویا انها ایدیه جکلرک هر دفعه سنده هم ترجمه حال وهمده نشان مدالیه برات هایونلرینک صورتلری چیقارتدیریلوب آنلرده پول الصاق و مقامه تقدیم قلمسی کیفیتی ایسه ، اوچیز اون تاریخنه صکره امر قطعی و کیفی تحتته گیرمش ایدی .

صنوف مختلفه یه منسوب هیج برارکان ، امراء و ضابطان ، در سعاده کله مدکبری کبی ، حتی تبدیلیه وایه سوقی ایجاب ایدن ضعفا و بیچارکانک بیله در سعادتک سمت وجوارینه اوغرادلقسزین . اوزاق محالردن کمال مشقتله مملکتلرینه سوق ایدیلیر ، و انهای راهده اشبو مشقته تحمل ایده میوب وفات ایدنلرده بولنور ایدی .

ارکان ، امرا و ضابطانند بری بر تقریب در سعادت کلدیکی خبر
آلندینی دقیقه‌سند و لو که کیجه یاریسی اولسه، آنی بولوب خانه‌سندن
تحت الحفظ مرکز قوماندانگی دائر سینه ایصال و هیچ بر کیسه ایله
اختلاط ایتدیریلر کسزین ایلاک واسطه ایله قطعه‌سینه سوق و جزا دخی
ترتیب ایتدیریلیر ایدی .

اشبو مشکلات معروضه‌دن مقصد خفی ایسه اوچ نوع اولوب
برنجیسی ترفع رتبه، و یادرسه‌دته ترخیصی، انها اولنان ذواتک . خاقان
مغفور جتتمکان سلطان مراد مرحومه ، و ((ولی عهد سلطنت)) الیوم
جالس اورنک خلافت و سلطنت عظمای اولان پادشاه مشروطیت پرور
پادشاهمز افندمز حضرتلرینه منسوبیتی اولوب ، اولمدقلرینی آ کلامق .
ایکینجی مقصد ایسه بالاده عرض و بیان قلندینی وجهله در سعادتده، کمال
رفاهیتله یاشایان عسکرک احواله واقف اولمامق، اوچنجی مقصد ایسه
ارکان ، امرا ، و ضابطانی صویق ! آوومق ! مقصدی ایدی . زیرا
در سعادتده بولنان مخدوم پاشالر ! داماد بکلر ! برطاقم نا اهللر، و کروه
جواسیس ، شمندوفر سرعتیه . صیق صیق ترفیع ایتدیریلوب بودجه
عثمانی بی برباد ایله خزینة ملت تام طساقیر قالب ، دولتک افلاسی
موجب اولدقلری جهته . اردوی هایونلردن انها ایدیلان مغدورینک
اکثرینک ترفیعلری جهته کیدیله میوب ، بودجه‌نک شمکیلک
مساعده‌سی یوقدر دیه صودن جواب ویریلیر ایدی . بوسیدن
مأذونا در سعاده عزیمتله حقلرینی ، آرامسونلر ، و استانبولک احوال
عسکریه‌سینه واقف اولمسونلر ایچون محکمه‌ده داییمی اولمیان بیچاره‌لر
دخی مأذونیت ویرمک امکآنک خارجنده ایدی .

ایشته عاجزلریده بوزمره بیچارکاندن بولندیمغ یعنی محکمه‌ده دایم

اولدینگی ایچون بولندیغم ایکنجی اردوی هایوندن توارنخ مختلفه ده
 متعدد استعدا تقدیم ایله تمام درت دفعه انها اولندم. هر انهایه برده
 ترجمه حال ورقه سی تنظیم ایدیلوب و حاملی بولندیغم نشان و مدالیه برات
 هایونلرینک برر صورتلری، چیقاریلوب هر برینه دخی بول الصاق
 ایله مقام ظفر پیکره ! اردوجه تقدیم قلندیغم حالده هیچ براسنک
 ثمره سی کورلدیکی، و توارنخ مختلفه ده دخی اون بشی متجاوز تلغراف
 کشیده ایلدیکم حالده حق دکرمنده اولور دنیلوب ترویجی جهتنه
 کیدلدیکی کبی، سوکیلی جکر پاره م اولوم دوشه کنده بولندیغمی خبر
 آلدیغم حالده جنازه سنده بولمغه بیله مساعده ایتدیلر. درون کتابده
 مفصلاً حکایه قلنه جنی وجهله تمام یکر می بر سنه، یالکیز بر رتبه ده
 یعنی قول آغالق رتبه سنده بر اقدیرلدم. شو مدت ظرفنده دخی خانه
 صاحب اولان بقال آندون قدم پیدا ایتمش اولمغله اورته کویده برقریه
 پاپاس اولدی. مکتبده کی خدمه لریمزکیمی مدعی عمومی معاونی !
 کیمی جراح میرالایی و کیمی میرلوا رتبه لرینی احراز ایلدیلر. فقیر
 مکتبدن چیقدیغم تاربخده، هنوز بعد التلقیح آنا رحمنده برطاقم تحولاته
 دوچار اولان مخلوق جدیدلر، بلاخره بیویوب بعد التحصیل بنم بولندیغم
 رتبه نك قات قات فوقنده رتبه لر احراز ایلدکلی حالده، عاجزلرینک
 ایسه حالا بویله بر رتبه ده یکر می بر سنه بیر اقدیرلسی کیفیتی ایسه
 بلکه مار العرض تقدیم قلنان مختصر ترجمه حال ورقه لرندن،
 احوال خصوصیه مضبطه لرندن، نه قیراطده بر مأمور اولدیغمی
 اولیای امور افندیلرمن حضراتی ! استدلال ایده مدکلی
 وارد خاطر عاجزی اولمغله اوروپا لیلرک قرمزی کتاب، ماوی
 کتاب، صاری کتابلری کبی عاجزلرینکده فقط بیاض اولاق

اوزره مفصل و کتاب شکنده بر ترجمه حال ورقه سی تنظیم و نسل اخیر دهه
بر فکر و یرمک و یادکارم اولمق اوزره عادتاً ایکنه دن ایپلکه قدر
هر نه که بیلور ایسه م جمله سی یازوب حاضر ایده می بر دها مقام ظفر
پیکره انها اولندی غمده طبیعی ترجمه حال ورقه سی طلب اولنه جغندن
احوال خصوصیه عاجزانه م، اولیای امور افندیلر من حضر آنچه دهه تماماً
استدلال قلنسون ایچون قرار قطعی و یرمش ایدم . او صروده یعنی
اوچیوز اون طقوز تاریخنده ادرنه بلغار اختلالی ظهور ایلدی .
عاجز لریده قرق کلیسا داخنده طرنو هجق قضاسنه تابع کوکته
موقننده تجمع ایتدیریلان ردیف طابور لرینک امور صحیه لرینه
مأمور محل مذ کوره کوندرلدم .

اشبو کوکته دنیلان محل ایسه بر بلقان، و عینی اسمده تخمیناً
ایکیوز خانه لی طوپراغی منبت، و محصولدار، و اهالیسی عمومیتله بلغار
و اطرافی اورمانلق و خط امتیازه قریب بر کویدر . بنم کیتدی کم زمان
مذ کور کوی قسماً احراق ایدلمش، دیگر قسمیده خراب اولمش
بر حالده بولدم . اهالی عمومیتله شرقه قاچمشاردی . اوسنه حسب
الایجاب اوراده قشلایه جغمز حقنده و یریلن امر اوزرینه عسکرک
اسکافی ایچون ایجاب ایدن زملکله یاپدیرملغله عاجز لریده زملکله
یقین بولنان و بر قسـمی یانمش اولان اشبو کویک خراب خانه لرندن
برینی که :

نه قپو صا غلام نه اشیک هر طرفی دلیک دشیک

صالتمسی صانکه بشیک صالنجق دیک ای ملت

ممکن مرتبه تعمیر ایتک و ایجاب ایدن محللرینی تحتله لرله قیامق
اوزره یانغین محللرندن چیوی طوپلایوب فوقانی بولنان بر او طه سی

اقامت ایده بیله جکم یرحاله کتوردم. شویله که اطرافه ناظر اولوب
 فقط جامی چرچیومه سی غیر موجود ایکی پنجره سنی خارجدن تحته لرله
 قبادوب یالکیز اطرافنی کورمک اوزره برر اوافق جام پارچه لرینی
 هرایکی قبادبلان پنجره نك تحته لرینی چاقی ایله اویوب کچوردکن
 صکره اطرافنی چیریشله کاغدلدم. اوطنه نك دوشه مسی ایسه
 مندر یرینه بر پوستکی، رحله مقامنه قائم، برغاز صندیغی ویاننده کی
 دیوازده اصیلی ایجابنده یاصبور چکمک اوزره ایری فصولیه
 دانه لرندن کبیر برتسییح. و اوطنه نك برطرفنده ایسه جسم برکوی
 اوجاغی و آنک قارشو جهته دایسه برکرده ویت، فقط پرنج چواللرندن
 دیکلمش وایچریسنه صمان طولدیرلمش بریتاق وقالین مهاجر بزندن
 دیکمش اولدیغم جیینلک ایسه مذکور اوجاغک دومانندن صاریلق
 علتنه اوغرامش انسانلرک بکزلری، کوزلری کبی صرارمش برحاله
 ایدی، زیرا:

ایشلر آچدی اشبو اوجاق	اودون یاقدم قوجاق قوجاق
آرادم قاچمغه بوجاق	بشقه یر یوقدی ای ملت
یاقسهم چوچه اولور دومان	یاقسهم صغوق پک یمان
یازسهم اولور قوجه رومان	شو سرگذشتی ای ملت
صراردی بنده بکزم	طیقاندی زیفیردن کنزم
نقدر وار ایسه سیزم	آیاقلنمشدی ای ملت
اوطه دکل صانکه چارداق	چوق چای ایچدم باردق باردق
ایسترسک قورونی هپ یاق	تأثیری یوقدی ای ملت
سقفی دلیک صولر آقار	یتان ییلدیزلره باقار
سیر وحرکتک چاقار	منجم اولور ای ملت

ماحصل بویه براوطه ده بر قش ایکی بایرام چیقار دیغم کبی، کیجه لری
ایسه اوچ نهایت درت ساعتدن عبارت اولان او یقو واستراحتم دخی
مذکور یتاق اوزرنده وقوع بولمقده ایدی .

لکن آناتولی وروم ایلمده کی فقراتک وقوجه لری، یتن چوللارنده
شهدا مزار لغنده خواب ابدی یه یاتمش طول قاریلرک، واکوزینک
برتکنی سالیانه جی ویرکو پارمندن دولایی صاتمش ! تک اوکوزله
برلکده صاپانه قوشولوب تارلاسنی سورمش، اقشام اوزری ایسه وفادار
اوکوزیه کلبه فقیرانه سنه عودت ایدر ایکن هرایکی طرفه باشنی
صاللایه رق ولسان حال ایله صاحبه سه : سن مراق ایتمه ترلایی
سوردیکم کبی خارمان زماننده دوودنده قوشولوب بعده
حاصلاتمزیده صرتمله طاشیرم، دیه صاحبه سنه کویا تسلی ویریورمش
کبی آخوره کیروب، بیچاره کویلیده قورومش کرتی [*] چاودار
اکمکنی یدکدن صکره یاتمه زمانه قدر قرا کلقدده اوطورمغه محکوم
بیچاره لر کبی، بنده لامباسز مومسز قرا کلقدده بو اوطه نک پنجره سی
اوکنده اوطوروب افواجق چامدن اطرافزی ساعت یدی، سکزلرد
قدر نوبتجی کبی کوزتمک مجبوریتنده ایدم . اشبو چله خانه یه متصل
دیگر براوطه جقدده بنم کبی قرا کلقدده یاتمق مجبوریتنده بولسان جان
یولداشم اولان خدمتجی نقرم، قهرمان احمدی او یان دیروب بعده بنده
برقاچ ساعت قدر او یقو کسیدردیکم مدت ظرفنده او قهرمان نقر
کنندی اوطه جغنک افواجق چامندن اطرافی ترصد ایدر ایدی .
فقط خانه مزک قپوسی، و دیوارلری، صاغلام ایدوکنندن آنسزین
اشقیانک کلسندن خوفز یوق ایدی .

[*] کرتی بیات دیمکدر .

بناءً علیہ شاید گلش اولسہ لردی احمدک تلمی ماووزر قورشونلریله
اکرامده قصور اولنیه جنی طبیعی ایدی . بالیکسر، ودیکیلی ردیف
طابورلریله یارم بطاریه جبل طوپردی دخی کویه براییکی دقیقه لق
مسافهده زمملک لرده، وبرق سمیده چادرلرده اقامت ایدیورلردی . موسم
ایسه کانون ثانی اولوب اطراف بتون بیاض جامه لره بوروشمش ایدی .
چوق دفعه لراورماندن قوردلرک کیجه، خانه مزاک اطرافنه قدرکلدکلریخی
کورر ایدک .

ایشته بویله بر محله اقامتمک ایکی سببی وار ایدی (۱) تنهالغندن
استفاده ایله جمع خاطره ایدوب یازی یازمق مذکور ترجمه حال
کتابنی یعنی اشبو کتابی وجوده کتورمک وایچمزده آغزی
قاره بولنسی ماحوظ ایدوکنندن اوکییلردن صاقنمق ایدی . چونکه
اخلاقزی زمان بوزمش ایدوکنندن هرکس کندی تفیضنی دیکرینک
آیاقلری آلتنه، قارپوز قابوغی قویمه سنده آرایور ایدی . اويله بر
زمانکه، سایه شاهانهده ! آز اوغلار بابالریخی، قاریلر قوجهلریخی
قارداش قارداشی ژورنال ایدوب محو ایتدیزورلرایدی . ینه بوسایهده
خفیهلر، جاسوسلر، نااهلار ! احسانلره غرق و بیوک رتبه لره نائل مقام
ومأموریتلره آسانسوردن ده چابوق چیقورلر ایدی . (۲) سبب
ایسه مقدما ترفیع حقنده اردو مشیرینه بر استدا تقدیم ایتمش ایدم .
اردو سرطیبی مرحوم عونى پاشاده فی الحقیقه قدمیلدر ، غیوردر
چالیشقاندیر . مغدوردر دیه حتی سکوت ایتیوب مذکور استدعای
تصدیق ومقام مشیریتیه تقدیم ایلش ایدی . براز مدت مرورند انصکره
مذکور استدعا معامله کوروب اعلامی یازلمش مشیرپاشا موجب نجه سنی
باصمش اولدینی حالد تکرار سر طبابتیه اعاده قلمش اولمغله فقیر

گوته ده ایکن مذکور استدعای سرطیب پاشاده رسماً طرفه ارسال
 شد ایدی . باقی که نه غریب بر اعلام یازیله رق سرطیباته اعاده
 شد ایدی : ترفیه کسب استحقاق اتمکات فوق العاده اوله رق
 وارلق و حسن خدمته متوقف بولنش اولدیغندن ترویجی جهته
 کیدیله میه جگنک مومی الیه تفهیمی ضمنده سرطیبات جانب بهیه سنه
 یشته بویولده غریب بر اعلام اولنش ایدی . شو جواب اوزرینه
 چوق مایوس اولدم . شمدی شوراجیقده بر سؤال وارد اولیور .
 و صرلرده اردوی هایون مشیری ایسه عارف پاشا مرحوم ایدی .
 فوجیه بر ارکان حرب همده یاور اکرم اولان بر ذات برطیبیدن
 کنایان حسن خدمت نه دیمک اولدیغنی بیلمیورمی ایدی ، که بویله بر
 علامه موجبجه بی باصدیروب تکرار سرطیباته اعاده ایدی ؟ اوت
 وکا جواب اولمق اوزره هر تقدیر بیوکلر من ایچریسنده بیوک خطالر
 یدجک مثلاً خطبی خطیب ، ظن الیه خطیأت ایدن کیسه لرده
 رارایسه ده اعتراف ایدرمکه مذکور استدعای ، اعلامی ، مشیر پاشا
 نه کوردی ونده موجبجه دیدی . مرحوم مشارالیه طبای چوق
 مور ، و خدمتلیخی تقدیر ایدر ، و بندگانی ماده تلظیفاره غرق ایتدیکی
 مان بز طبای دخی اسانیله تلظیف صرهنده ماده دخی اینملکرده
 و انور ایدی . معلومدر که مهر کیمنده ایسه سلیمان زمان اودر . ایشته
 و صرلرده مشیر پاشانک هم ولایت و همده اردوی هایون ایشارینه
 قق کبی مشغولیتی چوق اولدیغندن هر بر اموری کنندوسنه حواله
 و مهر ذاتیسیله موجبجه تمغاسنی امنیت ایلدیکی ، وادرنه نک کوچک
 القانلرینی بن یراتم خلیاسنده بولسان و کنیدیسی دیو آینه سنده
 کورن رجالدن شهوت ، و شهرت پرست برینک النده ایدی . هر نه حال

ایسه اسکی دفترلری قاریشدیر مق ارزوسنده دکم، زمان اونی میدانه
 حقیق-اردی. والحاصل بر طیب-دن یرارلق حسن خدمت بکلمک
 نه دیمکدر؟ بوجهتی بر درلو هضم ایدمدم. هانیا اوتوز ایکی س-نه
 دنبری خلیجده لنگر انداز، و آلترینی مدیهلر بورویه رک! چورومکه
 محکوم وبرکونده ص-و آلوب باتمق اوزره وقت وساعتی بکلیان
 دو نمانز کبی اوصرده بنده اون طقوز سنه دنبری، قپو قدر دیلومای
 حامل بولندیغم حالد قول آغالق رتبه-سندده بکلی-ور ایدم. صنعتم
 خسته تداوی ایتک، وهر درلومقر وبلره معروض بولنق کبی تهلکه
 ایچریسندده بولنوب هم جنسمک دوچار بولندیغی الام واضطرابلرینی
 تخفیف وتشفیه-سنه وقف وجود ایتش انسانیت خادمی بولمقله مفتخر
 اولدیغم جهتهلده ها نه کبی یرارلق! حسن خدمت بکلندیکنه بر درلو
 عقل ایردیره مدم. حالبوکه شو کوکتبه بالقانسه کلزدن اول واسیاقوز
 قرده ماتیق، طرنوده جقمده ده ایف-ای وظیفه ایش ایدم. کوکتبه ده
 ایسه ایکی بیک کشی به قریب بر قوتک امور صحیه لرینه رأساً مأمور
 بولنیور ایدم. رفاقتده اجزاجی اولمدیغی کبی موجود معالجات متنوعه
 کیمیویه دن مراجعت ایدن خستکانه مقدار طییده ویرمک اوزره کرک
 حساس، وکرک عادی بر ترازی و دیرهم اولمدیغندن، اردوی هایونه
 و یقین بولنان خسته خانه لر طیب اولسکلرینه باتلغراف! باتقریر فریاد
 ایدم. ترازی، دیرهم ایستدم، هیات هیچ بر تأثیری کورلمدی! اداره
 مصاحبت ایدلمسنی مناسب کوردیلر. در سعاده یازدق و رودنده کوندیریز
 دیدیلر. بوجواب اوزرینه فتور کتور میوب هانیا اونده بر دانه
 یاتمی میسر اولمیان اومعهود کیبریت قوطولرینک قباقلرندن بر تراز
 یایوب، وبغای دانه لر یاه علاج طارتوب، ایجاب ایدن خستکانی تداوی

ایلدیم حمد و ثنای اولسون آدم اولدورمه دم! دها بوندن بیوک بریرارلق
و حسن خدمت اولور می؟ دها تحافی نظاماً عرض ایدیم.

یازده یازده بز او صاندق	اوچ ماهده کلدی درت صندق
برر برر آچوب باقدق	ککتان تخمی ای ملت
درت دفعه یازدم ترازی	آکلاره مدم بن رازی
قیش کچدی کتوردک یازی	حالا کاهجک ای ملت
کوندرمشدر درت صوبه صاچ	یازمشدر خسته خانه آچ
آغاردی باشمده نهپ صاچ	اختیار اولدم ای ملت
اشیا تجره یورغان یوق	امرلر کلوردی بر چوق
الزم اولان هیچ برشی یوق	وار ظن ایتشار ای ملت
واردی برقاق ویران خانه	ککویا آچدم خسته خانه
یانوروب باقدم چوق جانه	شفا بولدیار ای ملت
چیچک علتندن ناشی	یادیم عساکره آشی
چوق شکر کیمسه نک باشی	آغر مدیدی ای ملت
عسوں عنایت باری	یوق ایدی عال ساری
یالکیزدم آه وزاری	چکمکده ایدم ای ملت

مقدمه نک اوزونلغندن طولای جانکیز صقله سون بر فکر ویرمک
ایچون یازیورم، اصل تفصیلاته ایروده البجده باشلار کی باشلایه جغز
شمذیلک الف به ده یزدیمکدز.

ماحصل اردوی هایونک اوغریب و عجیب اعلامی اوزرینه همان
بری طرنوه قوماندانلغنه دیکری اردوی هایون سر طبابتنه اولمق
اوزره. یدی ماهده آنجق آله بیلدیکم بر معاشیده تاغراف، اجره تنه
ویروب کشیده ایتدیردم.

صورت تلغراف

ترفعه کسب استحقاق ایتمکک فوق العاده یرارلق و حسن خدمته متوقف بولندیغی معامله لی استدعای عاجزیده مشیریت جلیله نك اعلامندن آ کلاشدی . مسلك طبابتده شمدی یه قدر کوستردمامش اولدیغم یرارلق و حسن خدمتی بعدما اشقیا تعقیباتنده کوستره بیله . جکمدن مساعده بیورلمسی بابنده فرمان

اشبو تلغرافه بردها جواب ویرن اولمدی . شمدی شو قرار . کاهک خارجنده بولنان اويله بر خراب خانیهی . انزواکاه اتخاذا ایتمکککمک سببی نه اولدیغی البت آ کلاشدی . شاید خراب خانه نك اطرافنه ، کویده کیمسه یوقدر ظنیه ، اشقیا کله جک اولورسه ، مازغالدن نشان آلوب بلکه بر دانه سنی خاك هلاکه سرر ، ویاخود یارده لی طوتار ایسه م ایشه سزه یرارلق و حسن خدمت دیه کندیغی کوسترمک آرزوسنده بولندمسه ده . هیئات که اوصرم لرده ، اصل اشقیا داخلده اجرای تخریبات ایلکده اولدیغندن . بزم خانه نك سمتنه ایسه اشقیا دکل . یولنی ایزینی شاشیرمش چوبان بیله اوغرامدی .

ایشته بو انزواکاهک . تنهالغندن استفاده ایله ممکن مرتبه علی طریق الاختصار خاطراتی جمع ایدوب اشبو کتابی مسوده حاله کتوردم . واسمندی ده (ایضاح حقیقت) تسمیه ایدوب ایکی قطعه اولمق اوزره بیاضه چکوب ، ایجاب ایدن نشان ، و مدالیه لره ، برات هایونلرینک دخی برر صورتلرینی چیقاروب . ایلروده برینی مقام سامی ظفر پیکر ! افندمزه و دیگر برینی دخی چوروکک جهته یعنی تفتیش ع - کبری قومیسویننه تقدیم ایدوب بعده هان حدودی

آشمنق اوزره حاضر لنوب وقت فرصت کوز تمکده ایکن . اشقیا
 کیفیت، پاموق ایلمکیله باغلانندی . طابورلره عودت امری ویرلدی .
 عاجزلریده انعالیه لوا دائره سی معلولین معاینه سنه مأمور اولدم .
 بر سنه صکره محل مذکور دن عودتمده . ادرنه . بعده طابور من
 تکفور طاغنه مأمور ایدلدی . اشرف ساعت دخی گلش اولغله
 بز تکفور طاغنده ایکن شانلی اردو من غلیانه کلوب تلغرافخانه یی اشغال
 ایدلدی . هیکل استبداد قورقوسندن جمله مزی برر درجه ترفیع
 ایتدیردی . بعده انقلاب مقدسمزده شانلی بر صورتده وقوعه کلدی .
 عاجزلرینک (ایضاح حقیقت) یعنی اشبو مفصل ترجمه حال اورا قده
 اونودیلوب کتبخانه مک بر کوشه سنده قالمش ایدی .

هانیا . دیرلرکه صاقه صمانی ، کلور زمانی . فهو اسنجه بودفعه یندن
 عودتمده فرصتی غنیمت بیلهرک خاقان مخلوعک . دور منجوس استبدادده
 بزلی کورمه که براق دینی . اسکندریه ، مصری ، سویشی ، پورت سعیدی ،
 قنالارینی ، سرعتلی شمندوفرلرینی ، آلکتریقلی تراموا یلرینی ، تلفونارینی
 اسفالت دوشه لی صوققلارینی ، کنیش جاده لرینی ، کاشانه فرح فزالرینی .
 اهراملرینی ، استاتولرینی . موزه خانه لرینی . والحاصل هر برشایان تماشا
 اولان محال لرینی ، بر دقت کامله ایله مشاهده و آلیجی کوزیله تدقیق
 ایدوب بر فکر ایدندم . مکردنیاده بویله منتظم مملکتلر ، چالیشقان
 انساflرده وارمش ! دیه حیرتله دوچار اولدم . آغزم آچیق قالدی .
 عادتا سمه اولمشدم . عودتده دخی پیره یه چیقوب آتته یی دخی بر قچ
 ساعتار کزدکدن صکره اورادنده بر فکر ایدندم . بعده درس عاده
 عودت ایلدمسده شمدی بن اسکی بن اولمدیغمی و بکا بر حال واقع
 اولدیغنی حس ایتمکده ییم .

آننه بکا بیله مم نه اولدی ؟

فهو اسنجه دماغمده برنوع راحتسزلك حس ایدیورم ! هر شی بکا
 پك غریب کورونیور برشی بکسینه میورم. جاده لر، صوققلر، تراموایار،
 هر شی کوزمه پك چیرکین کورنمه کک باشلادی . کاشکی شو مصر
 سیاحتی ایتامش اولسیدم. کاشکی او انتظام حالی کورمامش اولسیدم
 دیورم. معلومیا، کوزکوری کوکل چکر دیرلر . ایشته بنده مملکتیمزک
 اویاه منتظم بر حالدده اولسنی آرزو ایدرم . بو دفعه جانمک صقنیتسندن
 کتبخانه یی تنظیم ایدیورکن اوراق پریشان آردسندده شو کتابک
 مسوده دلری کوزیمه ایلشیدی . چقاروب سراپا اوقودم . او آنده
 فاضل محترم احمد مدحت افندی حضرتلرینک : یازکز یازکز اولاد
 وطنک استفاده ایدم جکی شیرلی یازکز بیوردقلری خاطر عاجزانه مه
 کلدی . بناء علیه بنم بو کتابمدن اولاد وطن عجبا، نه کی بر استفاده ایدردیه
 دوشوندم. معلومیا اسلاف کرام حضرتانک آثار کی، عصر لرجه پایدار
 اوله حق کوپرلر یایدیردم. و بوکون خرابیتلری و قتیله موجودیتلرینی
 بیلدیرن، چشمه لر وجوده کتوره دم. باری شو کتاب نصرالدین خواجه
 مرحومک کتابی قیلندن اولق اوزره نسل اخیره بر یادکار اولور
 امیدیه میدان انتشار و وضعی قرارلشدیردم . بمنه تعالی بوکاده موفق
 اولدم . بناء علیه هر قدر دگری یوقسه ده کسیک باش حکایه سی بطل
 غازی و قان قلعه سی ، طوطی نامه ودها بوکامثال حکایه لر کی افسانه
 اولیوب، مندرجاتی صرف حقیقی، سرگذشت و عجیب حکایه لر. تاریخن
 آلمه و محترم ادبا و فضلا مزک آثار مرغوبه و ممدوحه لرندن اقتباس
 اولمه مثالر . دیلار . فقره لر ، حکایه لرله زینتلندیرلمش و هر کسک
 حتی محترم ولی نعمته مز اولان کویلی عموجه لریمزک آکلایه بیله جکی

ساده بر طرزده یازم شد . اوقویانی هم کولدیرو . هم اکلندیرو .
وهمده حدتلندیرو عجیب . غریب بر ترك (رومانی) در

شوراجیقه اعتراف ایدم جگم برشی وارد که بشریت حالی وقوعه
کیش اولان قصور و خطا لرمك عفوینی مطالعده سنه تنزل بیوران ذوات
کرامدن رجا و استرحام ایلرم . (ومن الله توفیق)

دوقتور

جمیل



❁ ایضاح حقیقت ❁

جناب آفریننده کائنات ید قدرت خفیه الهیه سیله خلق ایلدییکی موجود ذوی الحیاتک اگ اشرفی بولنان نوع بشری حیوانات و نباتات کبی ایکی وظیفه طبیعی فیسولوجیکه کجاسیله مکلف قیلمشدر . بویکی وظیفه دن برنجیسی شخصک بقاسنه خدمت ایتک . ایکنجیسی ایسه عرقی ادامه ایتک مجبوری تیدر . شخصک بقاسی کیفیتی نصل تغذیه محتاج ایسه ادامه عرق ونوعنک بقاسی کیفیتی دخی وظائف اعضای تناسلیه سنک ، قانون طبیعتک کوستره جکی لزوم اوزرینه وقت معینده بحق اجرای وظیفه ایله القاح کیفیتک اجراسنه وابسته در . بو حکمته بناء جناب خلاق کائنات مخلوقات موجوده نک علوی طبقه سنده بولنان نوع نی بشری مارالعرض وظائفک اجراسیچون بری ذکور ، دیکری اناس ، اولق اوزره ایکی جنس خلق بیورمش اولدیغدن ایشته بویکی بشرک یعنی جنسینک برلشم لرندن فعل طبیعی زوجیت نتیجه سی اوله رق القاح کیفیتی حصول ، وبو وقته قدر غیر موجود بر وجودک عضو مذکور داخلنده تشکل ایله کماله ایریشوب وقت معینده تولد و ظهوری قانون طبیعت اقتضاسندن بولنش اولمغله ایشته عاجز لریده بو قانون طبیعت مقتضاسیجه هیچ ایکن ! از لدن موعود اولان موجودیم ایچون پدر دنیان بر ذکور والده دنیان بر اناسک ، شرائط مذکوره داخلنده اوله رق اتحادندن

فعل طبیعی زوجیت حصوله القاح کیفیتی نتیجه سی اوله رق، و تخمیناً
 بیک عدد حویاتی جامع بردامه مایع منویک آنجق . زرد شدن حاصل
 طقوز ماه اول کون قدر ازدن تقدیر قنمش اولان مدت عمو سیتمی
 رحم مادر نیلان، آرمودی الشکل بر عضو مجف داخلنده اکمال وشو
 مدت ظرفده دخی بر چون انقلاباته دوجار اولدندن صکره عناصر
 اربمندن متشکل فقط بشر شکننده . و روح نیلان بر جوهر بسیط
 و بوجوهر معنویک حامی اولدینم ، و نیم موجودیم ایچون بردامده ده
 بیک عدد درض ازلان، دکر طقوز یوز قفسان طقوز حویاتیک محویه دنیا
 نیلان بو مختیخانه عبرتگاه کتورلدم . رحم مادر دن حین خروجه ده
 فریاد و فغان ایددرنه ذاتاً ضایه آلهامش اولان کوزلرم اطراف
 حیرتله تماشا و تجسس ایدوب ماهیت اشایی آنکلا بق مراقبه دوشمش
 ایدی ! لیکن هنوز کیندمک نه اولدیفندن معلوماتم یوقکن بر سوق
 طبیعی بکا بو تجسسی یابدیریور ایدی . اودقیقه ده دها بر چوق
 احتیاجات ظهور ایدی . شویلکه . بر تحت متقابل مشروعه مترجه
 نتیجه سی اوله رق، وجود بولان جسم نازکم بردنبر هوا نیلان جسم
 مرکبه تاسه کلسیه اوشومک نیلان حاله کرفقار اولدم . (حالبوکه
 بنی یوقدن وار ایدن صانع حقیقی ایسه رحم مادرده ایکن وجودیم
 ۳۸ درجه بر مایع ایچریسنده بولندیریور ایدی . بو حالد الیسه یه
 احتیاجم، و تأثیرات هوا یئه دن، خوف یوق ایدی .) ثانیاً اجزای بدنیه مک
 تجدددی، و اعضامک سرعتله نشوونما بونسیچون دخی بر غذایه محتاج
 ایدم . حالبوکه دها بن دنیا یه کمزدن اول، بنی رحم مادرده بسنلیان
 جناب خلاق کائنات، هضمی آران، و قوه غذائی سی وجودمه همسین

و خواص مخصوصه فی جامع و ترکیبده کمال مک دخی نشو و نما و تحجیم
ایتملینه بادی، لبن دنیا لان مایع مرکبی خلق بیور مشدی.

هنوز قدرت و قوه مالک دکل ایکن، انسجه و اعضام تدریجاً
نشو و نما بولدجه، قوت و قدرت کسب ایتمه باشلادم. و عقل قلم اولان
قحفم ایسه، ققدراق حالده ایکن کیت کیده تعظم ایدوب و دروننده
بولنان جوهر دخی طبیعی نشو و نما بولمده ایسه ده هنوز اقی، قره یی
فرق و تمیز ایتمه مقتدر دکل ایدم.

حین ولادتمده بنده موجود اولیان بر طاق اعضا ایسه بعده
قسم قسم ظهور ایتمه باشلادی. یعنی صره ایله آغز مده اینجو
دانه لری کبی دیشلر پیدا اولدی. که هنوز سن طفولیت اولی ده ایدم.
کیت کیده انسجه اعضامک حرکت ترکیبیه سی، حرکت تحلیلیه سینه
تقدم ایتسندن وجودم، کسب قوت ایدوب اشیای خارجیه نک تأثیرینه
تحمل تزیاید برله، قحفمک ایچریسندن محفوظ جوهر که، قوای عقلیه
و ملکات ذهنیه دخی، جلوه نمای کشاد و شعله ادراک سنوح و صدور
ایتمه باشلایوب، علوم ابتدائیه تحصیلنه سعی و غیرت ایدجک چاغه
گلش و هر قدر آجینی طاتلی یی فرق و تمیز، و سن شبا بده بولنیور
ایسه مده، کسدمک نه اولد یعنی هنوز بیاسیور ایدمکه. پدرم بنی اسکدارده
پاشا قیوننده کائن فستقلی نام مکتبه باشلان دیروب بر مدت مشاهیر
حفاظدن حاجی صبری افندی مرحومدن مبادی علوم دینییه تحصیل
ایلدیم. بعده رشیدییه دخول ایدجکم سرده ده. دها بن هیچ
ایکن! بنم بو عالم فانییه کمال کده یعنی قانون طبیعت مقتضای نوعک
بقاسنه خدمت و بعده رحمتله یاد ایسکدکم ایچون بنی خیر الحاف اولمق
اوزره یتش دیروب تحصیله سوق ایدن رحمتک پدرم حاجی صالح افندی

ملغا ، دار شورای عسکری حریه قلمی خلفای متحیزانندن ایکن
 سکسان یدی تاربخنده آلتش بش یاشنده عقلی باشنده اولدینی خالد
 انزوا گاه ابدیسنه چکادی . هنوز اوکسوزلکک ، باباسزاک تاثیرات
 الیندن ، بی خبر ایکن دهامدهش بروقه الله ظهوره کلدی ، شویا-که
 بی طقوز ای اون کون قارنده کزدرن ، بعده سینئه شفقتی اوزرنده
 بسایوب بیودن سوکیلی ننه جکم دخی پدرمک وفتندن برسنه صکره
 ترک عالم فانی ایلدی . ایشته بوسرده بن هم اوکسوز ، وهمده یتیم
 قلمش اولدیغمدن ایکی آجی بی بردن دویمغه باشلادم . رحمتک همشیرمک
 غیرتی وپدرم مرحومک خیر خواه دوستلرینک تشویقیله طوپ طاشی
 رشديه سینه دوامله اکمال تحصیل وشهادتنامه اخذ ایله ، طقسان
 تاربخنده دخی مکتب اعدادی طینک احتیاط صنفنه دخول ایله مع
 طیه اونبر سنه قدر کوز نوری دوکوب دیرسک چوروده رک اکمال
 تحصیل دانصکرده فی ۱۶ تشرین اول سنه ۳۰۱ تاربخنده بادیلومه
 نشئت ، وعهده عاجزانه دخی یوزباشلیق رتبه سی توجیه بیورلدی .
 تاریخ نشأتمن شو بولندیغمز یکرمنجی عصر مدنیته ، یکرمی
 دردنجی سنه رومیه سنک ، شهر نیسانک اونبرنجی یوم مبارکی اولان
 یعنی شمس حریتک طلوع ایلدیکی مقدس برکوندز . ایشته بومبارک
 کونه کلنجیه قدر ، خدا بیلورکه عجم چاپاری کبی ، کوندیرلیدیکم
 وکزدیرلیدیکم محل قالمدی دیمش اولسدم مباغنه ایسه ده یلان
 سویامش اولوزم زیرا :

ارنوود ، ترک ایله ، لاز ، کرد ، وعرستانی

سایه شوکت ! ایله کزدی طولشدی بو فقیر

روضه پاک نبی خاصکله رومال اولدم

آلدی چوق خیر دعا شاه جهان ! کشورگیر

عزم راه ایتدم اوسال ناقه ایله مکّه به بن
عرفاتده بولنوب اولدی اوایل حج کبیر
وقفه به طورمش ایدم صدقیله لیک دیهرک
سانکه محشردی اوکون جمله آلدق تکبیر
ملت اوغرنده ایدوب بونجه سنه عمری کتاه
رهبرم صدق و صداقت دکلم مرد شریر
ماحصل کزمدیکم کیتمدیکم قلمدی یر
باشکنز آغریمسون دیه کسوب سوزی قصیر

شویله که اوچیوز بر، و اوچیوز اون اوچ، یونان محاربه لرنده
و اوچیوز اون طقوزده دخی قرق کلیسا بالقانلرنده ظهور ایدن
بلغار اختلالنده اشقا چته لرینک تعقیباتی ایچون، جنود عثمانی طابورلریله
بلقانلرده بولندم. حاصل والکلام، هر زرده بر آفت ظهور، وبرطیبیک
بولنسنه لزوم کورلیدی؟ مطلق فقیر اوراده موجود ایدم. بناء علیه
هر زرده بولنور ایسه بولنه یم، استبادمدن آلمش اولدیغ نصیحت
اوزرینه، خداییلور که صدق و صداقتله چالشمغی وظیفه مقدسه می
حقیله ایفا ایتکی، کنده رهبر اتخاذ ایش ایدم. چونکه قرنجه
قدرتجه چالشمق، وطنه ملتله خدمت ایلک میل طبعیسی وجدانده
و خواب و راحت می ترک ایدوب قوشمق ویورولمق نه در؟ بینامک
دخی طینت چا کریده مرکوز اولدیغندن و همده اجزاء فردیه نک
تجمعدن جسم حاصل اوله جغنی، حکمت طبعیه ده او قودیغمدن
یعنی هر کس عهدده سنه ترتب ایدن وظیفه نی حقیله ایفا ایدر ایسه
وطنه ملتله خدمت ایتش اوله جغنی بیلدیگمدن دائره صداقت
واستقامتک خارجنه چیقمدیغ ایچون بو غریب باشمه کلدک درد و بلا

قلمدیغی کبی. یاغالی بر یره داساد ! اوله مدم . کبرادن برینه ده شیخه
انتساب ایدر کبی عبودیت پیدا ایله ، ریا کارانه تبصصده بولندم
دال قوو قلق ایسه امدن کیز و نقد تراکم ایتدیره مدیکمدن هدیة نامیه
دخی رشوت ویره مدیکم ایچون تمام یکر می برسنه یا لکیز قول اغالق
رتبه سنده قالدیغمدن بشقه مواقعدن واقعه دخی آتدم .

بولندیم ایکنجی اردوی هایوندن اسولی دأرد سنده وتواریخ
مختلفه ده تمام درت دفعه مقام سامی حضرت ظفر پیکر ! افند مزه
انها اولندم ایسه ده :

ورق مهر وفایی کیم اوقور کیم دکلر

فهواسنجه مذکور انهار مقام ظفر پیکرک، امریله دائره عائد سی
بولنان ونظام، انتظام ن عاری اوبطاق صحیه دائره سنه حواله ایدیلوب، هر
بر انها دخی اوچ ماه قدر طولاب نسیانده قالدقدن صکره [۱] هنوز قدمی
کلمدیکندن ، ویاخود بودجه نك شمديك مساعده سی اولمدیغندن
(کویا بزده بودجه وارمئ کبی) ایلر وده چاره سنه باقیله جقدر .
ویاخود الی قدملیسی واردر ! بو الی قدملیدن مراد ایسه ، الی
عدد [۲] اوسکی دیمکدر خفی اولمسونیکه رتبه ، وشخصه کوره
سکسان، یوزده اوله بیلور . ایشته بویله قدم دفترینه مراجعت ایتمه دن صودن
بر جواب یازیلوب سر عسکر ظفر پیکر ! حضرت تلریده موجبنجه تمغاسنی
باصوب بعده مهری تحتند اردو مشیریتنه جواب نامه کلیر ایدی .
حالبوکه صاحب مهرک یعنی ظفر پیکر افند مزک ! جنت آسا کاشانه

[۱] طولاب نسیانده قالمسک سببی ایسه بلکه بر بر طرفدن مراجعتله
تحریر اولنوب نرزی ویریلور دیه بکلتدیریلور ایدی .
[۲] اوسکی کلمه سی ارمینجه در بناء علیه خوارده اصطلاحاتجه طانه
کوزی یعنی لیرا دیمکدرکه مانکیزک آنا بابا بر قرداشیدر .

فرح فزارنده امور اداره آصفانه لرینه باقان، ترکیه سی قوناغک کهمالق
 (کتبخدالاق) وظیفه سی ایفاء و قدری عالی ایدیلان و همده قریب بر
 زمانده ادرنده اسکی جامع شریف جوارنده کیرلی بر آشی ایکن
 مشارالیه ظفر پیکر! افندمزک ادرنده بولندقلری زمان هر ناصاسه
 کندیسنی کوروش و خوشلانمش! اولغله اوشاقاقله قوناغنه آلوب بر
 ایکی دفعه لر قوولدقدنصکره، تکرار قبول ایله بعده طابورلردن برینه
 نفر قیدایتدیروب بلوک یوزی کورمه دن اونباشی جاوش بعده ملازم یاپدیروب
 صکره جاریه لرندن برینی دخی عقد نگاه ایلوب صهریت شرفه نائل
 والیوم بافرمان عالیشان قائممقاملق رتبه سی احراز ایش! بولنان عزتلو
 بک افندیکن، مکتب و مدرسه کورمامش وعسکرلک ایتامش جهلادن
 بر چوق، یکدن بیکباشی! حتی میرالای! اولانلردن وه مکتب طیبه
 خدمه لرندن ایکن الیوم جراح قائممقامی میرالای وحق لوا! رتبه سنه
 نائل اولانلردن! وسعادتلو استاد محترم بونقوفوسکی پاشانک هوانجیلاردن
 ایکن یلدیز طابورلرینه منسوب بولنان اجزاجی قائممقام ومیرالایلردن
 وفقیردن اون، اون ایکی سنه صکره نشئت ایدوب سایه التماس ورشوتده
 دامادلق! و آغزی قاره لق سایه سنده، الیوم میرالای لوا فریق رتبه لرینی
 احراز و بودجه یی برباد، مغدور قدمیلرک حقنی غضب ایدنلردن باخصوص
 مشارالیه ظفر پیکر افندمزک، مخدوم نجابتلری پاشا اوغولارمدن
 قدملی ایدم والحاصل قاچ دفعه انها اولندیسهم هپ صودن بر جواب
 کلیر ایدی.

بوندن اون سکز سنه مقدم ادرنده آرامساز طوپچی ایکنجی
 الایک امور صحیه سنه تعیین قلنمش اولدیغمدن (قیاق) جاده سنده
 واسکی مشیر دائره سنک قارشوسنده روم جماعته منسوب بقال

اصنافندن . . . خانه‌سندده مستأجرآ اقامت ایتمکرده ایدم . . بر سنه صکره التماس قربانی اوله‌رق قرجه علی موقعنه مأمور ایدلیدیگمدن محل مذکوره عزیمت ایتمش ایدم. بر قاچ سنه مرورند نصکرده دونوب طولشوب تکرار ادرنه‌یه ورودمده مذکور بقال دکانک اوکنندن کچدکجه بزم خانه‌صاحبی اولان . . . دوستمزه کوروشور حال و خاطر سوال ایدر ایدک. آریدن اون سنه قدر بر زمان مرور ایلدی. شو مدت ظرفنده مأموراً سائر مواقعده بولندیگم ایچون بقال دوستمزه شکل و هیئت بیله خاطرمدن سینوب چیقمش ایدی.

اولکی سنه ادرنده ایدم. بر اقشام اوزری یانمده اخوانمدن اولوب ایوم ادرنه خسته‌خانه‌سی جراح باشیسی بولان قول اغاسی مصطفی بکله مسک صابونچیسی علی افندی برلکده اولدقاری خالد مذکور قیاق چارشوسندن کچمکده ایدک. او ائاده اوزونجه بویلی کمر اح سیاه صاچ و صقالی قاره قاشلی چاقر کوزلی بر پاپاس افندی تصادفاً بی کورمسيله : وای دو قور افندی (قالیسپرا قالیسپرا) دیرک المی طوتوب صیقدی. هر تقدیر کندوسنی بیله‌میور ایدیسه‌مده اینجاب نزاکت (قالیسپراساس) پاپاس افندی دیه مقابله‌ده بولندیسه‌مده بر درلو کیم اولدیغنی و زده‌ده کوروشدیکمزی در خاطر ایدمدم. او یله یا بر چوق مواقع طولاشدم بر چوق دوستار پیدا ایتدم هپسی خاطرده قالمق ممکن اوله‌مدیغندن بو ذاتی دخی او قبیل آشنالرمدن اولوق ظنده بولندم. بناءً علیه او قاره قاشلری چاقر کوزلری سویملی سیایی بک اینی طانیق استیور ایدیسه‌مده بر دبره خاطر مه کتورده‌ماش ایدم. نهایت پاپاس افندی المدن کمال صمیمتله طومش اولدیغنی خالد او جوارده بر غازینونک خارجنده او طوروب حال و خاطر استفسارندن صکره :

دوقتور افندی ! بیکباشی اولدکزمی ؟

سؤالی اوزرینه هنوز کندیسنی طامیدیغ بر ذاتک بویله غریب
بر سؤالی تعجبمی موجب اوله رق ، کمال مایوسیتله : خیر پاپاس افندی
هنوز اوله مدم ، جوابی ویردیه مده خدا بیلورکه حالا مخاطبم اولان
بو ذاتک کیم اولدیغنی بیله مامش ایدم . وکندوسیده حاملدن آکلادیغنی
ایچون :

جانم دوقتور افندی ، هانیا اون سنه مقدم بنم خانه مده اوطور -
دیکزدی بن بقال . . . دکلی یم؟ دیمسی اوزرینه تکرار یکدیکرمنزک
النی کمال صمیمیتله صیقوب حال و خاطر استفسار ندنصکرده ، دیدم که جانم
کیریه . . . بن ادرنه دن مفارقت ایتدیکم زمان سیزی بقال براقش
ایدم شمدی ایسه پاپاس اولدیغکزی کوریورم ! فصل اولدیده پاپاس
اولدکز ؟ سؤالم اوزرینه دیدیکه : دوقتور افندی « قدم » ! کلدیکی
ایچون بنی پاپاس یابدیلر . حتی اورته کویده بر قریه ده ایدم . بر ایکی
کون اولیور ادرنه یه عودت ایلدم چوجققلری بیوک مکتبه ویردکن
صکره ادرنه یه قریب بر کویک پاپاسلغنی استیه جکمدر دیدی . افندی
مومی الیه ایله براز دها صحبت ایتدکدنصکرده وداعلشوب آیرلدم .
بناءً علیه ذهنم ، فیکرم پریشان اوله رق آیرلدم . زیرا شو آدم حقیقتاً
غایت نهی بر آدم اولدیغنی بیلورم صنعتی ایسه بقال ایکن « قدمی »
صردسی کلدیکی ایچون حتی کتم ایدلیوب چاغیروب پاپاس یامشالر !
ای واه ! بر بقال قدر اعتبارمنز یوقش زیرا بن بو قدر سنه در دیار
غربتلرده فلکک کرم و سردینی کوردیکم جنبرندن ، جندره سندن
کچوریلوب محاربه لرده ، اشقیاء تعقیباتنده ، حاصلی جبیلرده داغلرده
شمیدیده بلقانلرده پاردسز پولسز ، طولاشوب یاغمور ، وقار ، آلتارنده

قالب شمدی به قدر حسابسز خستگان تداوی وانواع مقروبلرد
معروض بولوب یکر می بر سنده در بر رتبه ده بیراقدیر لدیغ حالده
هنوز قدمی گماشدر! دیه مرجعمن بولنان او کور [۱] اوله سیجیه
رؤسای صحیه بوناقلاری طرفندن صواب و حمایه ایدلدیگه ایچوندرکه
حقوق مشروعه من بایمال ایدلمکده وموجود قانون ونظامنامه نك
حکمی تطبیق ایدلیوب جزا قانوننامه نك حکمی ایسه ایجابنده همد
کمال شدله اجرا اولنمقده در، دیه کندی کندیمه سویلنهرک اقامتگاهمه
عودت ایلدم.

کیجه او طه مده یالکیز ایدم . بر قاچ ساعت اول کوروشمش
اولدیغ دوستم پاپاس افدینک (قدم) گلش! دیمسی خاطرمدن
بر درلو حقیقما یور ایدی . ذاتاً اولجده در اردو طرفندن یازیلان او چنجی
بر انهایه دخی درت کون اول ینه صودن بر جواب گلش اولدیقندن
اوکاده جانم صیقلمش ایدی. نه دیمک؟ شو آدم بر قاچ سنه اول بقال
ایکن قدمی! کلدیکی ایچون پاپاس یامشدر! بن ایسه بر طبیب، بر دو قورم
اجزای کائناتی از بر ایتش، بتون خسته لقلرک اسباب، اعراض، انذار
وتداویسنی حافظه سنه آلمش، انسانیت خادمی بولندیغ، ویکرمی بر سنده در
بر رتبه ده بیراقدیر لدیغ حالده هنوز قدمی صرده سی گماشدر دیه جواب
ویریلیور . جنتمکان سلطان محمود خان عدلی حضر تلمری صنعت طبابتک
درجه شرافت واهمیتی تقدیر بیوردقلری ایچون در سعادتده دخی
مکتب طیبه کشادایله بوفن جلیلی تحصیل ایده جکلرک ارزو، وهوسلرینی
تزیید و تشویق و ایجابنده او توزر قرقر لیرامعاش آلدقلری حالده اولاد وطنی

• [۱] بو کور اوله سیجیه تعبیری صحیه ریاستنده بولنش اولان نوری پاشا
مهاخومه شمولی یوقدر.

دیار عدمه یولالایان سولوکیارک النـدن وطنی ماتی قورتارمق اوزره
مکتبدن بادیلومه نشئت ایدناره میرالایلق قائممقاملق رتبه لری ویریلور
ایکن ، بوکون کیمز اون سکمز سنه یوزباشیلقمده ، کیمز یکرمی برسنه
قول آغالقمده بیراقدیرللق . بونه حقمنزلق بونه عدالتسزلاک ! دیه
ذهناً مشغول ایکن خاطر مه برشی کلدی . عجیباً بزم بقال . . .
دوستمزده اهلیت ، ولیاقت ، درایت واردیده بلکه بوسیدن دولای
پاپاس یامشلدرد ! بقالم سنده ده بو خصالت ثلثه دن بر اثر وارمی ؟
احتمالکه یوقدرده آنک ایچون سنی ترفع ایتدیرمیورلر . اولیه یانسان
خود بخود کندی نقصاتی معاینی بیله مز . اکر بیلوبیده اخلاقنی
تهذیب ایدر ایسه فضیلت اوله جنی ، ونیچون دیرلرکه : کشی نقصاتی
بیلماک کبی عرفان اولمز فهواسنجه سر بحیب مراقبه همده اوزونجه
بر مراقبه یه واردم . حوصله م قبول ایتدی همان اوطوردیغ محلدن
بردنبه قیام ایدوب گویا قارشده مخاطبم موجودمش کبی :

خیر خیر هیچ بر وقت بر طیب بر بقالـدن اهلیتسز درایتسز
لیاقتسز اولماز واوله مز کرجه بقال ایکن قدمی ! کلش اومسندنطولای
پاپاس یامشلد ! اوله بیلور ممکندر نصلکه قزل سلطان حمام دلا کندن
قلبزندن پاشا ! یاپوب دولتک امور مأموریتنده استخدام ، قوجه برولايته
والی نصب ایدیلور ! وخسته خانه خدمه سی ایکن جراحلق عنوانی
ویریلوب پاشا یاپیلور ! آدم قایرمق ایچون برطاقم ایپسز صاپسز حریف
ناشریفلر اک مهم مأموریتلری اشغال ایدیور ! بوکون شورای دولت
جمعیت رسومیه ، شهر اماتی مجلس ، ده بر طاقم مجلسلر مخدوم
پاشالر وداماد بکلر ، وکروه جواسیس ایله لبالب طولودرد . برطرفندده
آدم قایرمق ایچون مأموریتلر ایجاد اولنیور . انجمن معارف نااهللرله

طولودر . مارپوججی [۱] ایکن دکانی قبادیلوب طولون مخصصاته دولتك قوجه بر خسته خانه سنه جراح باشی تعیین قلنه رق اولادوطنك یاره لری بر مارپوججینك تحت تداویسنه بیراقدیر یلیور ! سنه لرجه مکتبده دیرسك چورودوب تحصیل کورمش مستعد متفان مقتدر ضابطان امر امن معذور طوررکن ، قوجه بر ایکنجی اردو مشیری بر تفنکجی اوسته سنی بیکباشی و همده کندوسنه سریاور یاپیورهنوز تحصیلده بولنان کبرای کرام افندیلمزك مخدوم بکلری کیمی یوزباشی کیمی بیکباشی رتبه لرینه نائل اولیورلرده . زواللی دوستم بقال ایکن پاپاس اولمش چوققی کوریورسك ؟ بزده بر کوی خواجه سی قدر ذکا و درایتی اولمیانلردن منلا ، همده مصر ملاسی اولیور ! وبشیکده ایکن رؤسی هایون

[۱] اوجیوز بر سنی قوصوه فرقه عسکریه سنه مأموراً سلانیکن شمندوفره راکب و ایکنجی موقع قومپارتیمانه کیرمش ایدم تصادفی اوله رق قارشده بر کوشده مشکل آق صقاللی وکال درجه کبر و عظمت فروش عسکری البیسه سنی لابس بری اوطورمقدمه ایدی . فقیر او ذاتی کبرا افند . لرمزدن برنی ظن ایتدیکم ایچون حسب التعظیم حضورنده سیغاره ایچمدیکم کپی ستره مک دوکه لرینی بیله جوزمامش ایدم والحاصل معذب بر حالده اسکوبه قدر بوجزایی جکدم . اوله بیلورکه بر محلك قوماندانی بولنورده بکا حرمت رعایت ایتدی دیه تربیه نزلکمه حکم ایتسون ایچون بوجه تلری دوشوندم . هرته حال ایسه اسکوب استاسیوننه ورودمنده کال عظمتله شمندوفرده چیققدی فقیرده او کیجه ای استاسیونده بر اولتده کچوروب صباخلین تکرار شمندوفره راکباً قوصوهیه حرکت ایلدک بر قاچ ماه مرورندن صکره دونوب طولاشوب اسکوب خسته خانه سنه تحویل مأموریت ایلدم . مکر او عظمت فروش اولان ذات خسته خانه نك جراح باشیسی اولوب التماسله قایریله رق مارپوججی ایکن دکانی قیایوب مذکور خسته خانهیه جراح باشی ! تعیین قلوب کوندلرش اولدیغنی تحقیق ایدوب آکلادم .

آلوب مراتب عالیہ بی احراز ایدنلر یوقی ؟ دیہ کندی کندیمہ محاکمہ وحدت ایتمکہ باشلادم :

نہ حدت ایدیورسک ؟ بلکہ بو صایدیغک ذوات لایفاحونکده سندن زیاده اہلیت ودرایتلری واردر . اولہ یا اولماش اولسہ ہیچ عاقل ، فطین ، جین فیکرلی مدبر دیپلومات وبر قیلی قرق یاران قزل سلطان ! حمام دلا کندن یاشا ! قاپزندن والی مارپوچجیدن جراح باشی ومکتب طبیبہ قپوچیلرندن جراح قائممقامی ! یاپارمی ایدی ؟ مراق ایدوب برکون شورای دولته کیدوب اعضالر میاننده ، چهار ابرو داماد پاشالری مخدوم بککری وکوکسلرنده کہ امتیاز نشانلرینی حامل کینجیلریده کورمدکی ؟ وعقل یاشده دکل باشددر دیدکاری حکمتہ بناء بونلرده اہلیت ودرایت اولماش اولسہیدی وقالہنک اصلندن قولہ اولدیغنی ، پردہ سنک پرخاصہ اولدیغنی و چهارشنبہ دنصکرہ پنجشنبہ نک کلہ جکنی ، وهانکی ایک اوتوزهانکیسنک اوتوزبر ! اولدیغنی بیلمامش اولسہیدیلر دولتک بویاہ بر مهم مجلسنی اشغال ایدہ ییلورلری ایدی ؟ خیر بومحاکمہ کزی ہیچ بروقت قبول ایدم . بو حشرات لایفاحونک برطیبیدن زیاده اہلیتلی درایتلری یوقدر علوم وفنوندن بی خبردرلر . آنلرک بیلدککری برشی وار سہ ای باشنک کلکسی ایپاہ چکوب خزینہ دولتی صویمقدرد . هرکس کندی صنعتنی ییلور . کرچہ دلالندن قاپزندن والی اولور ایسہده ہیچ بروقت فن جلیل طی تحصیل ایتماش برکیمسہ طبیب اولہ ماز . اکر بونلری کرماہیہ کستوروب لباسلرینی چیقارتمش اولسہق اہمیتلری قالماز زیرا آنلرک سرمایہ لری جیجیلی بیجیلی سوسلی اثوابلرده در . هانیا نصرالدین خواجہ مرحومک برضیافتدہ : یہ کورکم یہ بو ضیافت بو حرمت سکادر دیدیکی کی .

اما بر صبیحك صنعتی ایسه قوالنده التون بیله زیکیدر بو بیله زیکه هیچ بر قوت چیه راماز کند و سیله بر لکده مزاره قدر کیدر .

— هیچ بر کیمسه نك فن جایل طی تحصیل ایتماش سنه لجه کوز نوری دو کهمش طیب اوله ماز دیورسك اما اولور ! بو سوزك خلاف حقیقتدر . ایشه اکر علم درایت و فن فراست تحصیل ایتماش اولسه یك بو دقیق نقطه نری بیامکککک لازمکککک ایدی . مادامکک زمانر سیه حضرت شاهانده ! ترقی زمانیدر !! بن دیورمکک هر شی اوله بیلور . و اولمقددر . ایشه از جمله باصورچی آگاه پاشا ایلد شیخ ابوالخدا یه پادشاهک طیبیلری دگی ؟ انصاف ایلد بو ذوات کرام ! هانکی مکتبده فن جایل طی تحصیل ایلدیلر ؟ کورنلر وار ایلدله ایچون سویلسونلر ، دیتک طیب اولمق اون سنه کوز نوری دو ککک دیورسك جور و تمکک متوقف دکلددر . حالوکه بو ذاتکک بریسی پادشاهکک جسمانی و دیکری روحانی هکیملریدر . و همده اناطولی و روم ایلی بی تداوی ایدن و جنجه جنایت ایشلارنده محاکمک فکریخی راپورلریله تنویر ایلان و قبض الارواحی بیله تمجبدده براقن بونجه متطیلر من یوقی ؟ بونر هانکی مکتبده تحصیل کوردیلر ؟ انصاف ایدم سیه شاهانده ! زمانر ترقی زمانی دکلددرده نهدر ؟

— بیاسیور مسکنر . طقسان اوچ تاریخنندن حکمره مسئله دیکشدی زمانک انقلابیه اسکی چامار باردق اولدی . ذاتا هیچ بروقت نشانه سنی کورمندیکمز اسمنی کتبا بونده کمال خوف ایلد او قویوب خاطرده طو تدیغمز (عالت) بستیون اورته دن غائب ایتدیرلدی . اخلاق عمومییه بوزلدی . خراب جامعار ! یقیق چشمه لر ! سیلار چوکن کوپریلر یعنی آثار اسلاف تمیر ایدلیوب برر برده دم ایلد اوقاف یغما ایلدکک باشلادی .

زند نار بنّا و محبوب سخاوت تعمیر و اشک نجبه خانه لر انشا ایتدیریلوب
انسانارله طولدیرلیدی . قدم و اهلیت اونودولدی . حق ایشه دکرمنده
اولور دینلیدی . اسرارلّت چوغالوب فقرّا صویولمغه باشلادی . ارباب
اهلیت و درایت ، کارشناس فضلّا برر برر قیانه دوشوریلوب . نا اهللار
سرکاره چکورلیدی . اتّمس ارتشا قپولری کشاد اولنوب ملکک ثروت
وصنعی و تجارقی اجنبی اللرینه کچدی . سیاسی خطالر چوغالوب آغیر
معاهدلر آلتنده ملت ازلدی .

بو مظلوم ملت اخلاقی افساد ایتدیریلوب علمایه حرمت آزالدی
اندیت عمومیه دخی مناسب اولدی . جهالت گوک صالوب ذلت
و مسکنت باشلادی . یارملر تیار اولنه میوب غفرن حالنه کتوریلوب
کور بیجا قارله قطع اولندی . بر طرفندنه خفیه لک ایجساد اولنوب
قدراش قارداشه بابا اوغله زوج زوجیه دشمن ایتدیرلیدی . اسکی
دوستلق اورتهدن غائب اولوب کوچکلر بیوکلری طایهار اولدی .
اطاعت تربیه قلمدی . سناسر بیننده کی جبل اخوت قوپاریلوب فساد
القا اولندی . ظلم استبداد ایشه هر طرفی قاپلادی . مرحمت ، سیکر
ضعیفی دینلیدی ! اکر سنده اهلیت ، و درایت فراست اولسه یندی
بو اینجه نقطه لری بیلیمکیز لازمکلور ایدی .

دیمک ایستیورمکه . زمانم زده مادامکه اخلاق عمومیه بوزولمشدر .
رشوت ، اتّمس حکم فرمادر ، هر برسی اونیق احتمالی واردر . حق
ضرب مثل اونیق وزره : هر شی اولور اما کوسه نك صقالی چیقماز
دینامزمی ایدی ؟ حالبوکه بوسوزک خطا اولدیفنی دخی زمان بزره
اثبات ایدیور . اسلاف کرام حضراتنک پک کوزل سوزلری وارسده
بعضاً بویاه خطالی سوزلریده وار ایدی : مثلاً سینک مردار دکل

معدہ بولاندر وینہ : ایکی قارپوز بر قولتوغه صیغماز دها بو کبی
سوزلری یك چوقدر ایاروده صرہسی کلدچکہ بحث اولنه جقدر .
ایشته او خطالی سوزلردن بریسی ده کوسه نك صقالی چیقماز دینلمش
حالبوکه فک ترقیات حاضرہسی سایہ سنده کوسه نكده صقالی صاحی
چیقماق محتمل دکل تحقیق بیله ایلمشدر . شویله که انکلیر اطباء
مشہورہ سندن اسمی خاطرہ کلیان بر ذات داز قفالری حجامت ایدوب
بعده صاحی توزینی اکوب آز وقت ظرفندہ کل قفالر، کوسہ لر، صاح
وصقال صاحی اولیورلر . دها بر تحف فقرہ نقل ایدیم معلومدر کہ
انسانلر بر برلیله آلائی ایتک ایچون داوول توزی منارہ کولککسی
بولده کتور علاج ایدلم دیرلردی حالاده دیورلر اوزواللی کیمسده
مصر چارشوسنی دولاشوب هانکی دکانہ مراجعت ایتسه : بو علاج
بنده یوق اوست طرفده کی دکانہ باق دیه یجارہی دکان دکان دولاشدیر
دقدنصرہ بریسی حقیقتی اخبار ایدردیده حریف محجوب اولہرق
دونوب کیدردی . هیچ داوول توزی ! منارہ کولککسی اولورمی ؟
انسانہ دلی دیرلردہ تیمارخانہ کوندرلر . حالبوکه بو کون
فک ترقیات حاضرہسی سایہ سنده (داوول) توزی کشف اولنمشدر
وحتی هرکسک بیلدیکی بر مادہ در . بو حالده امید وار اولہلم عن
قریب منارہ کولککسیدہ کشف اولنق احتمالی واردر . چونکہ زمان
ترقی زمانیدر . اون طقوزنجی عصر ختام بولوب یکرمنجی عصرہ
یتیشدک صاغ اولور ایسہک دها نہلر کورہ جکزه . بر زمان کله جک کہ
اسکی زمانده آتلر عربہلر تراموایار وارمش کمورلہ ایشلیان واپورلر
شمندو فرلر فابریقہلر وارمش دیه حیرت ایدہ جکلر در . هر نہ حال
ایسہ شو (داوول) توزینہ می مراق ایتدیکنز ؟ ایشته او مشککیزی

حل ایدہ حکم. شویله کہ مذبحہ خانہ لردہ قوزیلر کسیدیکی زمان قصاب
 ایچریسی بر ماده ایکی طولو بر بخر صاعی کمال اعتنا ایله چیقاروب
 حفظ ایدر البت کورمشسکزددر. ایشته بو ماده طانه معدہ سی اولوب
 درونندہ (کیموسین) اسمیله بر ماده بولنور کہ سودی الہ زیادہ تغیر
 ایدن بر ماده اولوب حتی بومادہ تک بر قسمی اوتوز بیک قسم سودی
 تغیر، یعنی تصالب ایتدیر مک خاصہ سنہ مالکدر. یغورت و پینیر یامق ایچون
 قرق الی درجہ حرارتدہ بولنان سودک ایچریسنہ بر مقدار وضع
 اولنسیله حاصل اولور. ایشته داوول توزی! دیدکلری ماده بودر.
 نتیجہ دیمک ایستورمکہ دنیاہ ہرشی اولمق احتمالی واردر. حتی بش
 سنہ مقدم سندن طلب ایدیلاں قرق عدد اوسکی پی ویرمش اولسیدک
 بوکون بیکباشیلقدہ اولدقجہ قدم پیدا ایدوب [۱] لازارینک سایہ سنندہ
 دخی قائم مقاملق رتبہ سنندہ نائل اولہ جقدک بدلا! ویرمدیکک ایچون
 ایشته بویله یکر می بر سنہ بر رتبہ دہ بکلیہ جکندن ماعدہا دہا چوق
 بکلر سک. اگر سنندہ درایت فطانت اولیدی بوجہت لری دوشونمک کلک
 لازم کلور ایدی. یاشاسون سایہ شاہانہ! یاشاسون التماس! یاشاسون
 رشوت.

اوت. شمعی حقکزی تسلیم، وسوزلریکزی تصدیق ایدہ دم.

[۱] بولازاری دنیلاں حریف ناشریف مابیندہ کبراد برینک واسطہ سی، رتبہ
 سمساری ایدی. خلیج واپورلرینک کوپری یہ یناشدینی اسکالہ اوزرنده کی
 قازینودہ بولنور ایدی. حتی ہر رتبہ یہ مخصوص فقط مقطوع بر فیأتلہ
 با ارادہ سنہ ترفع رتبہ ایتدیریور ایدی. آلائی بکی متصرفلق وروم ابلی
 بکار بکلکی میر میرانلق والخاصلی ہرنہ درلو رتبہ ایسترسہ کز بولازاری یاپدیریور
 ایدی. بندن قرق لیرا ایستدی ایسہ دہ اولدیغندن ویرمدم چوق کیمسہ لر
 بوسایہ دہ اولدیلر.

غریبك اینجا فکری ، و آتی بی شمیدن دوشونن قومی کبی بودقیق ، نازك نقطه لری غباوتم حسبیلہ دوشونہ مدم و قیلہ ده اوکرده دن اوندی بر قاج دفعه ده الیمہ فرصت چکش ایکن او فرصتدن استفادہ ایتک جهتی نظر اعتبارہ آلمدم . ایشته بویاہ یکر می بر سنه ده بر رتبه ده قلده . شور اجقده سزه بر حکایہ نقل ایدیم . شویله که اوچیوز ایکی تارینخده ایدی . تأهل ایلدیکمک ایکنجی کونی قائن پدرم بنی ییلدیزه کتوردی . یالیزیلی قپودن دخول ایله کبرادن و بوروسی قوتلی اوتاردن بر ذاتک اوطه سنه کیردک . قائن پدرم : افندم داماد کوله کزدر دیه بنی تقدیم ایتدی . فقیرده اصولی دائرہ سنده او مقروبلۃ اتکنی ایجاب حال اوپدم (او زمان اصل مقروب نه اولدیغنی ده ا بیلیمور ایدم) براز صحبتدن صکره بکا نصیحت یوللو : باق اوغلو م بوندن صکره رتبه و نشان یغما اوله جقدر ! کورهیم سنی چالیش آرده صرده بکا کل ! ولی نعمت افندمزه صداقتی فعلاً اثبات ایله انشاء الله بیوکر رتبه لره نائل اولورسک . دیش ایدی . یعنی دیمک ایستیور ایدیکه افندمزه حقنده نه ایشیدیر ایسه ک کل خبر ویر ژورنال یاز . سیاق افاده سندن اکلامد بناءً علیه (قرب سلطان آتش سوزان بود) سرینی بیلنلردن اولدیغیم ایچون الیمک خموری ایله اوله ارکک ایشارینه قارشق ، حدیمی بیلیمه مک اولدیغندن بردفعه ده ا کیتدم . اکر بشقه لری کبی فرصت بوفرستدر دیه ژورنالر تقدیم ، خاتمانار سوندیروب بندکان دفترینه داخل اولسه ایدم البت دیدیکی کبی بنده شمیدی به قدر بر بالطهیه صاپ اولوراید . تشکیم اولانلری کورمکده یز . حاصل کلام یکر می بر سنه در بر رتبه ده بکلیورم . ینه حمد و ثنار اولسون که جناب حق بنی بویله محللاردن اوزاق بولندیردی . کیمسه نک سایه سنده ده ترفیع رتبه ایتدم و نشان صاحبی اولدم .

ماحصل التماسه ، رشوتله ترفیع و تفیض ایتک اهلیتسز اقتدارسز
 گروه جهلانک کاریدر آلتون هر یرده آلتوندر پرلانتیه چاموره
 دوشمکه قیمتیه خلل کلز عادی برطاش ایسه پادشاهک پاره مغنده اولسه
 بیه قیمتی زیاده لشه مز . نتکم صاچی صقالی آغارمش آغزلرنده
 دبش قالماش . جاهل برطاقم حریف ناشریفلر یاوران شهریارل!
 و بندکان شاهانه ! و صاحبک قرناق شرفه نائل اولملریله قدر و قیمت
 معنویه لرینک زیاده اولمسی لازم کلز . قدر و قیمت محک تدقیقه
 میدانه چیقار . ار اولان آتخی میدانه سوروب اویناتلی . یکیت اولان
 بومیدانده جنکاور لکنی کوسترملیدر . مشهور مثالدر قیجه نک مومی
 یاتسویه قدر یانار یالکیز انسانلر قوجاماز زمانده قوجار . یعنی زمانده
 تجدد ایدر انقلابه اوغرار ایشته تواریح اسلاف میدانده صاغ قالور
 ایسه ک بونلریده کوره جکزددر .

نتکم

چوق کورمشز خالی غدار اولانلرک

هنکام فرصتنده دل آزار اولانلرک

هر نقدر یکرمی بر سندهر کمال صبر و سکونتله بر رتبه ده بکلیر
 ایسه مده حمد اولسون اهلیتسز و درایتسز لکمدن دکل آنجیق
 اولکه مزده اسمی وار جسمی اولمیان قانونسزلقدن ، عدالتسز -
 لکنددر . عدالتک اولمدیغی بر اولکه ده ایسه ظلم و استبداد حکم
 سورر ! قانونسزلقدن ایسه هر کس حقنه راضی اوله میه جغندن نتیجه سی
 هرج و مرجدر انقراضدر .

بناءً علیه حضور ملتده محاکمه اولورم . اولیه بر ملت که .
 ناموسنی صاتمماش ، لکه لناماش معهود سایه سرینه مظهر اولمامش

قسمتك حضورنده كو كسمی كره كره امتحان اولورم ده اهلیتسز
 درایتسزلیکی قبول ایتیم . ذاتاً نه حاجت بر طاقارینی کور میورمی یز؟
 هانکیسندده اهلیت درایت لیاقت وار؟ اکر بوخصلت ثامه آنلرده اولمش
 اولسهیدی او مقاماته کچه یلورلرمی ایدی؟ چونکه زمان بویله ایستیور
 اکر بندده اهلیت لیاقت اولماش اولسهیدی بندده بندکان ساکنه
 ادخال ایدلرمی ایدم؟ نه لازم سوزم سوزدر . پلاودن دونهك قاشینی
 قیرلسون . امتحان اوله جغمدر . ارباب اهلیت و فضیلتك ، ناموسنی
 پارديه رتبه یه پارلادیجی نشانلره صائمیان ذوات کرامك استینافسز
 تمیزسز و یردجککاری حکم قطعی یه راضی اوله جغم اعتراض
 ایتیه جکمدر . کچه دور استبداددر . عدالت یوقدر حتی محکمه
 لرمزك قبولولندن بیله شمدی یه قدر ایجری یه گیرماشدر
 باخصوص یلدر ! محکمه سنده ، طاش قشله دیوان حربنده تمیز .
 استیناف اولدیغندن و یریلن حکم قره قوشی وجهله بیچاره مظلومن
 سیاسی، عذاب ماکنه لرینه او تور دیلان اولاد وطن ، باخصوص «مدحت»
 پاشا کی برداهی سیاسی یه ، قهرمان حریت ، سروری عاقبت مسکور
 اولان بر ظالم بر مرتکب ، سفلی حاکم واسطه سیله اعدام حکمی
 ویرلدی ! وسایمان پاشا کی حیتلی معارف پرور فاضل بر قوماندان
 عربستان چولارینه نفی ایلد محو ایلدی ایسه ده بو حکم کیفی و قصدی
 ایدی . زیرا (مدحت پاشا) صاغ قالدقجه | ۱ | ظل الله عالم یعنی قزل
 چوبان افندمن ملک کی ید ظلمنده مغضط ما یعنی صو فرلداغی کی

[۱] ظل لغتده کولکمه دیرلر لفظة الله اضافت لامیه در مجاز اوله رق اللهك
 کولکمه دیمکدر (حضرت فخر عالم افندمن : السلطان ظل الله فی الارض یاوی
 ایه کل مظلوم) بیورمشلردر . یعنی پادشاه یر یوزنده اللهك کولکمه سیدر .
 انسان کونشك صیجاغندن نصل کولکلهك محله قاچار ایسه مظلوملرده ظالمک

چو بره میه جگنه عقلی ایردیکی ایچون اوداهی سیاستنک وجودینی
 تحیفه عالمدن قالدیرمق چاره لرینی دوشونوب ، عاقبت مرادینه ده نائل
 اولدی . چونکه جنتمکان سلطان مراد خان مرحومک امراض
 عقلیه به دوچار اولمسندن طولای ، تحت مداوی به آلمش ایدی . او
 صروده ایجاب زمان هیئت وکلا و علمانک قرار یله موقتاً برادری حمید
 افندیکنک تحت سلطنته دعوت اولمسنه قرار ویرمشر ایدی . تاریخ مذکورده
 مدحت پاشا مرحومده صدارتده بولنیور ایدی . سلطان مغفورک
 ایاروده حتی کتم اولمسون ایچون یعنی شفیاب اولدقدنصکره ینه تحت
 سلطنتی کندوسنه تسلیم ایدمک شرط یله حمید افندیکن دست خط یله
 محرر بر سند طلب ایدی . ذاتاً حریص سلطنت بولسان حمید
 افندی مذکور سندی ویرمش ایدی . تحت جلوس ایتدکدنصکره
 بوسندی الله ایتمک چاره لرینی عونیه سیله دوشونمکه باشلادی . حتی
 مدحت پاشا مرحومک بر واسطه ایله قوناغنی ناکمپانی یاقدیردی .
 بلکه مذکور سند قوناقدده محفوظ ایسه ینار خلیاسنده بولندی .
 حالبوکه بیلمیوردی که مذکور سند امین بر محله صاقلی ایدی .
 بعده بشقه واسطه لرده مراجعت ایدی ایسه ده بر ثمره حاصل ایده مد-
 یکنندن عاقبت ییلدیز محکمه سنی تشکیل ایله مشارالیه معلومز اولان
 فلاکتیه اوغراتدی . نه چاره که مراد الهی بویه اولمیدر که شهید محترمه
 وقیله غافل بولندی بو ایشده مستبد کبیرک طاطلی سوزلرینه ریاکار
 شرندن پادشاهک کولکه سنه قچار یعنی مرچته صیغور . یا پادشاهده ظالم
 اولورسه ، بیچاره مظلومان نره به قاچسونلر ؟ بوکا جواب اولق اوزره مصره
 فرنکستانه نیکم وقوع بولمندی .
 (خفی اولیه که الله جسمدن کولکه دن منزهر . جسم اولورسه کولکه سی
 اولور بوراده بر تشمیدن عبارتدر)

تسملرینه قاندى داتما کوروشدیکى ولى نعمت دنیلان شخص غضبك قورقنچ باقیشدن، انف کیرندن، کتف محبندن و داز قفاسندن. شوم قدمندن برر معنا چیقارمق لازمکلورکن (انقدر لایغیر) یعنی تقدیر تغیر اولنه میه جفندن عاقبت حکم قدر ظهوره کلدی . هر نه حال ایسه بزینه صدهده رجوع ایدلم .

اولیه اما سنک استدیكك کبی، ناموسنی پارهده، رتبهده. نشانه صاتملا مش، اومعهود سایه! سرینه مظهر اولمامش اعضایی زرده بوله جقسك که آنلرك حضورنده امتحان اولهسك؟ تر حاللی هب بر حاللی: خیر سنک بو دیدیکك جزئیات قیامنددر. بو ملت نجیبهده یعنی عثمانیلرده اولیه افکار منوره صاحبی، اولیه حمیتلی فضلا داهیلر وطنی ملتلی سور بیوک آدملر واردر، که آنلرك هر بررلری صاقلامباج اویونی اوینار کبی ظالم شرندن گوشه و بو جاقاره چکلمشلددر. زمان بو ذوات کرامك موجودیتنی عن قریب کوسترده جکدر. آنلر مرصاد عبرتن عالمی تماشا ایتمکده درلر. ایشته بو ذوات کرامك بو بیوک آدملرك، صاف، پاك آینه کبی محلا وجدانلری الك عادل بر محکمه در یلدیز! محکمه سی کبی پاره ایله رتبه ایله نشان ایله هیچ بر وقت ناموسلرینی مبادله ایتامشلددر. معروضاتی ایشته بویه عادل بر وجدان محکمه سنه تودیع ایدرم. آنلرك ویره جکلری حکم قطعییه راضی اولورم .

وقتیه جاسوسلق، مرأئلك، ایتامش و معهود سایه سرینه مظهر اولمامش، و ناموسنی پاره رتبه و نشان ایچون فدا ایتامش بولنان ای ملت نجیبه عثمانیه نك فضلا کبرا داهیلری، وایکی دفعه و یانه قپولری اوکلرنده همدان صحرالرنده چالدران اوولرلرنده عربسان چوللرلرنده

قوصوه و وارنه ملحمه کبرالرند و آپوقرون صحرالرند شانلی ، مظفر
 بیراغمزلی تموج ایتدیرمش اولان قهرمان اجداد مژک اولاد واحفادن
 متشکل ای شانلی اردو ، ودولتمژک هلال اجلانی ، سطوت وعظمت
 نسا اوله رقدن ابچارک امواج مدهیشه سینه اهمیت ویرمیوب تا هند
 دکزلرینه قدر عزیمتله فرنک دونمالرینی لرزنآک خوف ودهشت
 ایچریسند بیراقش ، ساحلرده ساکن اهالی پی دیتتمش ، واسپانیانک
 او مدهش دونماسنه میدان اوقومش ، وایکی دفعه فرانسه نک استمداد
 واسترحامی اوزرینه امدادینه قوشمش ، وپره وزه اوکلرنده اوروپانک
 متفق دونمالرینی برباد وپریشان ایتمش . ماهر ، یکیت حمیتی
 قسودانلرمزدن ، بارباروسلر ، پیاله لر دورغودلر ، مراد
 وکل رئیس لرله افخار ایدن ای محترم بحریون ، وای بر بابانک
 بر آنانک بر وطنک اولادی اولان عناصر مختلفه دن متشکل
 وطنداشلر ! وای نعمت معارفدن ، مدنیتمدن محروم بیراقدیریلوب
 هر نوع ظلم وجهالت بیوندورینی آلتنده ازیلان ولی نعمتمز کوییلر !
 کون کورمش ، یاش یاشامش ، وقعهلر کچرمش ، تک او کوزله ترلاصورمش !
 عموجهلر ، داییلر آرتق سزلرده خواب وغفلتدن اوپانک ، بطلال غازی
 کسیک باش حکایه سی طوطی نامه وقان قلعه سی کپی دنیا یه و آخره
 فائده سی اولمیان افسانه لری اوقومق زمانی کچدی سزلرده شوکتا بی
 اوقویکمز اوقوتدیرکنز دکلیکمز یاری یولده برامیکمز که ویره جکمز
 حکمده یانیلمیه سکمز تردده بولنیه سکمز . چونکه اک زیاده علاقه دار
 و بی بسلیوب یتیشدیرن سزلسکمز . ایشته بروجه آتی عرض و بیان
 ایدیورم . بناء علیه (واذ احکمت بین الناس ان تحکموا بالعدل)
 آیت کریمه سنک معنای علویسنی دخی خاطر دن فراموش بیورمیکمز .

شویاه که :

فقیر پر تقصیر کز بالای کتابده بر نبذه جك عرض و بیان قلندینی
 وجهله اونبر سنه قدر مکتب صردلری اوزرنده دیرسك چوروده رك
 کوزنوری دوکوب و طاتلی اویقولریمی ترك وفدا ایدوب وطنمك امید
 استقبالندن بریده بن اولدیغ ایچون بنی آغوش محبتنده بسلیوب بویودن
 بو مادر مهربان وطنه ایلروده خدمت ایتمك امیدله کیجه بی کوندوزه
 قنوب تحصیل علوم و فنونه صرف نقدینه حیات ایشده. توتونسز
 یازمسز، قلدیغ کونلرده اولدی. مع مافیه قنور کتور میوب ینه چالشم
 و هر سنه امتحانندن کیرو قلیوب اقران و امثال آرسنده برنجیلکی
 احراز ایددمدمسه ده (خیر الامور اوسطها) قاعده سنه تطبیقاً وسط
 بر درجه ده و بعضاً دخی دها یوکسك درجه ده نومرولر آله رقی
 امتحانلریمی ویردم. وشو مدت ظرفنده اعدادی قسمی حسابیه قاتمز
 ايسهك، آتی سنه ایچریسنده فنون طیه دن، علم الطبیعیات و فن کیمیا ،
 علم تشریح توصیفی ، علم نباتات ، علم حیوانات ، فن صید لانی ،
 فن جراحی ، فسیولوژیای یعنی منافع الاعضا ، و مبحث الامراض داخلیه ،
 و الخارجه ، مفردات طب ، حفظ الصحت ، طب قانونی و تشریح
 مرضی . عملیات جراحیه ، فن قبالة و اصول سریریات طیه و جراحیه
 و جلدیه و کحالیه درس لنده عاجزانه اظهار مهارت ایدوب « دو قنور »
 تعبیر اولنان استاد و معلم رتبه سی عنوانی کافه امتیازاتیه برابر ممالک
 محروسه شاهانه ده کیف مایشاً اجرای فنون طیه و جراحیه ایلک کلمه
 رخصت کاهله احسان بیورلمش اولدیغنی مشعر بالاسی هیکل استبداد
 و حامی نظامه قزل سلطان حضر تلیرنك طغرای غرای هایونلریله مزین!
 (۱۰۲۳) نومرولوو قوبیوکلکنده دیپلومانك صاحبی اولوب اجزای کائنات

بتون از بر مده اولدینی حالدده او دارالعلوم حکمیه اولان مبارک مکتب
عالیدن نشئت ایدن بر طینیم .

فنون طیه دن بشقه بر از علوم عربیه ایله ماهیاتک تعریف
وتصدیقاتی مفید اولان ادله ده فکرک صحیحنی فاسدندن تمیز ایدن
قوانینی شامل علم منطق دخی او قودم . بو سبیدن نصر دنک فعل ماضی
اولدینی بیلدیکم کبی اسم فاعل و اسم مفعول لریده بیلور ایسه مده
تطویلی موجب اولور دیه تصریفدن صرف نظر ایلدم . قاله ایسه
اصلندن قوله اولدینی کلیشاتندن بللیدر . بناءً علیه (حمید) کلمه سنک
اسماء حسنندن ، رب حمید ، حمید مجید ، یعنی جالب حمد اولان
خصائل ایله متصف بولنان ذات معالی صفات ! دیه لغات عثمانیه ده
کور دیسه مده شو « الحمید » کلمه سنی لغات کتابلرنده بوله مدیغمه و یا خود
واردیده چیقاردقلرینه حالامراقده قالدیغم کبی استاد محترم احمد مدحت
افندی حضرتلرینک حسن فلاح نام کتابنده پنتی حمید کلمه سنی نصل
اولدیده او درت کوزلی سانسارلر کورده مدکلرینه حالاتعجب ایدیورم .
هله سیر کتابلری ایسه عادتاً از بر مده در . بطلال غازی . کسیک باش حکایه .
لرینی دخی کوزدن کچیردم . طوطی نامه . قان قلعه سی سیف ذوالینندن
وعاشق کتابلرینی و سائر بونلره مماثل خرافات ترکیه عجمیه و یونانیه یی
من اوله الا آخر او قودم خدا بیلورکه جامع شریفده کرسی یه چیقوب
وعظ و نصیحت ایده جک اولسه م ، کرچه ملا زاده ایسه مده
والده مک آغوش محبتنده هنوز بر طفل شیرخوار ایکن رؤس هایون
آلمدم دیه جماعتک حضورنده محجوب قالمیه جغمندن امین اوله بیلیرسکزه .
متعددانا جل شریف مثلاً : لوقا ، مارقوس ، ماته ؤس ، یانی ، وانکل ،
کتاب یشوعی ، کتاب تسکوینی کتاب مزامری ، یهودا رسولک

رساله سنی ، ماحصل هامبورغ بین الملل رساله شرکیتی طرفندن طبع
و تمثیل ایله استانبول شعبه لری واسطه لریله محلات آردسندده خانه لری
قبول لرینی چالوب مبايعه سی توصیه اولنان کتابلری اکثریسی او قودم .
تبعاتده بولسدم عالم فاضل متروپولید . مرخص و پاپاس افندی لره ده
کوروشوب مباحثه ده بولسدم بیلمدیکمی صوروب او کرندم و آناتولی ده
بر محله دخی ایدیلان آرزو ورجا اوزرینه آغزی قاره قورقوسندن
کیجه قصبه نك خارجنده کلیساده وعظ و نصایحه بولسدم . آلقیشلره
مظایر اولدم افندی پدر دیه رنک المی اوپنلرده بولندی . برخدار اولکن
دیدم و بر کیجه ده شرفه ضیافت ویرلدی دیمک ایستورمکه بنم خانه
صاحبی اولان بقال ... کبی چوغنی محجوب ایدرم وچوق کوی
خواجه لرینی ده پاپوجسز (بایجسز) قاچیر یرم . اولدجه فرانسه و روحه ده
اوقور یازارم برارده تکلم ایدرم . مثلاً: روحه ده قتال اویز دیه جکم
یرده شخصه کوره دها کبارجه و آله نیقا اولمق اوزره (اُنویساته)
دیمکی دخی بیلدیکم کبی کلام آردسندده (لپیون) دیمکی دخی اونوتتم .
روحه ده اک زیاده خوشلندیغم و هر زمان اوقودیغم غزته ایسه اناتولی
اسمندده کی غزته در . روم و طنداشلر من بوغز ته یی اوقور لر بوغز ته دیگر
غزته لردن زیاده اناتولی روم و طنداشلر مک مرشدیدر . و بنده
داسقالوسمدر . ایشته روحه اوقویوب یازمغی بن بوغز ته دن او کرندم .
برازمسقو فجه ده تکلم ایدیور ایدم . مرور زمانه سویله میه سویله میه
اونوتدم . شمدی شوراده بر سوال وارد اولدیغنی آکلا یورم یعنی
دیورسکنز که هایدی فرانسه لسان عمومی حاله کیرمش . روحه ایسه
جبل متین اخوتله یکدیگر مزه باغلی یز بر آرده یز بروطنک اولادی .
اولدیغمزدن او کرنمک طبعیدر . بناء علیه طقسان اوچ سنه سندنپرو

اليوم چكەمكەدە اولدینگىز فلاكتاراك اك بيوك سېي اولان پروت نهرى
مغلونى بر قومك لساننى يعنى مسقوفجهنى نصل اولديده اوكرندك ،
نه لزومى وار ايدى ؟ اوت عرض ايديم . تفصيلات ويرهيم كه
حقيقت تاميله ميدانه چيقتسون كه آكا كورد حكم ويرهسكىز شويله كه :
نا مبارك قدمى نيل وفراتى قورودير

مصرعنده اولدغى اوزره ايشته معلوم اولان شوم قدمك شامتى
نتيجهسى اوله رق ملتك باشنه طقسان اوچ محاربهسى آچلدى . او
صرده فقير مكتب اعدادينك اوچنجى صنفده ايدم . محبت وطنيه
وغيرت مليه نتيجهسى اولق اوزره محاربه كيتمك سوداسنه دوشدم
بو سودامى بر ايكي رفيقمده آچدم آنلر كده بو فكرده اولدقلىنى
اوكرندم قول وقرار ايلك قارص محاربه سنه كيتمك اوزره طربزونه
متوجهاً عزيمت ايتدك . شويله كه بر اخشام اوزرى ايدى خليچده
منصوريه قروقى سوارى كوكللى افرادى طولديرمش اولدغى حالده
متهى حركتله كوپرلارك آچلمسنى بكليور ايدى . بش آرقداش
هان بر قايقه بينوب مذكور قروقه يناشدق ايسه ده مرديوده
يوقرى آلملردى . داوولومباز اوزرنده كىز نمكده بولنان بك بابايه
يعنى سوارى بكه رجا ايتماى اوزرينه مذكور مرديونى اشاغىيه
صاليويرديلر بز يوقارى چيقدق . كوكرته حيوان ايله طولو ايدى .
كوپريلر آچلدى هر كسك آلقشلىرى آره سندن كچوب بشكطاش
سراى هايونى او كنده قروت توقفله (او زمان هنوز يلدوز دها
ياندوزه تحويل اولماش وبايقوش يودهسى حالنه كتورلماش ايدى)
واپوزك امامى خواجه افندى يى طاوولومباز اوزرينه چيقارديلر .
دعا ايلدى بزلرده عشق ايله وشوق ايله آمين ديدك بعدد سلام

بوروسی اوتدورلدی ینه جان و یورکدن پادشاهم چوق یاشا دیه
اوج کره باغردق .

(نتیجه نك بو فلاکتاری انتاج ایددجکفی بیامش اولسه ایدك)
البته چوق یاشا دیه باغرماز ایدك . ایشته شمدی یه قدر برشی
اوله مدیغنه یلدر بومباسنك تاثیر ایتدیکنه بونجه فلاکت اوزرینه
حالاده یاشامقده اولدیغنه زواللی بزم کمال صمیمیتله باغردیغمز
دعالرمزك تاثیر دکلدرده ندر ؟ هر نه حال ایسه اورادن تحریك
چرخ عزیزمتله لیان کبیرده بزی بکلیان برقچ واپور دها طولو ایدی
وایکی زرهلی محافظ اولدینی حالده اذانه برابر بوغازدن خروج ایله
ارکلی جهته طوغری یول ویردك . او کیجه کوزل بر هوا ایله
کیتدك ایرتسی کون هوا بردنبره بوزولدی وقره دکنزك دخی فلاکتیه
یعنی قودورمه سنه سبب اولان یلدر بونجه قوریل روزکاری اسمکه باشلادی
کیتدکجه فیرطنه کسب شدت ایدوب دکنز طاغله چیقماقده ایدی .
یچاره کهنه قروت ساعتده بش میل کیدرکن بر میلی بیله کوچ
قطع ایدیور ایدی . دیگر واپورلر ایسه بزی آرقدهه براقوب غائب
اولدیلر . نصف الیده ایدی ظن ایدرم اینه بولی آچیقارنده ایدك که
سیواستوپول جهنتدن بزه طوغری بر واپورک سیر سریع ایله کلمکده
اولدیغنی کوردکلری ایچون بزم واپورده بر تلاش حاصل اولدی .
فقیرده کوکرتنه نك آلت قتمده ایدم هر کسار یوقری چیقیدیلر بر
چیغیریشدر قوپدی . امان یاربی عجیانه اولیورز ؟ دیه بنده بر تلاش
یرمدن قلقوب یوقاری قاته چیقایم دیرکن هر نصلسه قپاغی یاری قپامش
بر محلك اوزرینه باصدیغم آندد قویویه دوشر کبی درینجه وقرانلق فقط
قوش تویی کبی یومشاق بر زندانه دوشدم . بردنبره قورقدهم بر مدت

اولیاه جه قالدِم . بر طرفِده بر آغری حسی ایتدیکم ایچون یکی
طوغان بر چوجغک سوق طبعی نتیجه سی اوله رق اطرافی تفتیش
وتجسس ایلدیک کی بنده اللمله اطرافی یوقلمغه باشلادم . اوفق
فقط یوارلاق بر شیلر اوزرنده ایدم عجبا جیخانه لیکمی دوشمش
ایدم ؟ خیر او اوفق ماده لر سرت دکل یومشاق ایدی . مکرکینک
زیتون دانه سیله طولو اولان قومانیه انبارینه دوشمش ایدم . باغیروب
چاغیرمغه باشلادم هیات او فیرطنه ده ، او کورولتیده بو قویودن بِنم
صدامی کیم ایشیدوبده چیقارمحق ؟ باخصوص هرکس کندی
باشلرینک چاره سیله مشغول بولنیورلر ایدی . بر تقریب اوغراشوب
اوزندان اضطراریدن خلاص اولوب کوکرتیه اوزرینه چیقدم . برطاقم
قرمزلی یشللی اشارت فنارلری چکلمکده ایسه ده اوزرمزه کلکده
اولان واپوردن جواب ویرلیورایدی . قیودان طوب باشنه امرینی ویردی
ایسه ده طائفه دن هربری او فیرطنه ده بر محله صاقلانمش اولدقلرندن
زنجیرلی فاقه میدانیه چیقارلیدی ! طائفه لر تحری اولنمقده ایکن اوزرمزه
طوغری کلان واپورده بوجالیوب قاچدی . مکر محافظ زرهلیر
طرفدن کوراش اولدیغندن چویرمه حرکتی روس قیودانی حس
ایتمکله یولارینی قوپاروب درت نعلله قاچان حیوان کی قاچدی .
بزده بر یوها دیه باغردق . بزاسارتدن خلاص اولدق سده جرخچی
باشنک قولی دخی ماکنه سقطلیدی . والحاصل درسعادتدن حرکتیمزک
بشنجی کونی طربزونه چیققدق بر کون قدر استراحتدنصکره درت
ارقداش ارضروم یولنه روان اولدق و بر خواجه ایله ده ارقداش
اولوب طاع یولندن کسیدیرمه اوله رق کیتمکده ایدک . بایبورده بر
قوناقمق مسافه ده قازیقلی طاعنک اوزرنده بر اوکلن زمانی ایدیکه برخانه

مواصلت ایدک . بایبورده، ارضرومه کیده جک اولان عجم تجارلری
وسائر یوخیلر مذکور خاندہ بر جم غفیر تشکیل ایتلردی . خانجی
بزہ ترہ یاغیلہ بولجہ یمورطہ پیشوردی یہ دک و صغوق صولر ایچدک
او صرہدہ خانجی بر حرامی حکایہ سی نقل ایتمکدہ حاضر وندہ دیکلہ .
مکدہ ایدک خانجی دیورایدیکہ ذاتاً حقندہ فرمان هایون صادر اولمشدر
بعض کیجہ کلوب بنی تعجیز اید یورلر اوتہ بری استیورلر بواقشامدہ کلور
ایسہ لرماز غالدن اورہ جع دیدی . مکر سہ ایلریدہ یولمژک کچہ جکی بردردنک
نہایتندہ طوپال حسن اسمندہ مشہور بر اشقیاء و ارمش عونہ سیلہ برابر او بوغازدہ
بولوب کلن کیدن تجاری صویمقدہ ایش بوسبدن یولجیار بوخاندہ طوپالا .
نوب غلبہ لک تشکیل ایتدنصرکہ مذکور بوغازدن کچوب کیدر ارمش .
بزم نمزہ لازم تجارلر دوش و نسونلر دیہ ارقداشلرہ خطاباً، ہایدی
آرقداشلر یولجی یولندہ کرک دیدیسہ مدہ خانجینک بو بوش بوغاز لغندن
ارقداشلرم قورقدیلر و کیدہ میز دیدیلر . ہر تقدیر بزم نمزی صویہ جق
بز محاربہ یہ کیدیورز تجارت ایچون کیتیمورزد دیدیسہ مدہ بردر لوکندیلرینی
اقناع ایدہ مدم . خانجی سبب اولدی طاتلی آشمزہ صو قتدی او آندہ
آرقداشلغمز بوزولدی . نہ اولورسہ اولسون بن کیدرم دیدم و خانجینک
حسابی کوروب یولہ روان اولدم . ارقداشار مدہ قاری کی قورقوب اورادہ
قالدیلر . سلاح اولہ رق نزد مدہ بہرینی اون ایکیشر غروشہ آلدیغم ایکی عدد
تیموردن معمول طبانجہ ایاہ کندم دو کدیکم یتش سکسان قدر قورشون دانہ لری
برازبار و تلہ ایکی قوطوقا پسول و بردہ مکتبلی قانچندن عبارت ایدی . ایکی
ساعت قدر خاندن آیرلدم طاغلردہ کیمسہ لر یوق، صغوق صولر ایچہ رک
دکلنہ رک قوشلرک نغمہ لرینی دکلہ یہ رک اطرافی تفتیش و تجسس ایدرک
یولہ کمال امنیتلہ دوام ایتمکدہ ایدم . کیت کیدہ یولم ایسسر بر درہ یہ

یعنی بوزازه طوغری یقوش اشاغی انییوردی براز بکا قورقو کلمکه باشلادی بناء علیه باشمده قواق یلیری اسممکده، و سرده باباییکتلک سوداسی اولدیغندن قورقو بندن قورقوب قاچدی، بودهشتنی یقوشدن دردییه طوغری اینمکه باشلادم. والحاصل یقوشک نهایتی اولان اوچ درد نک برلشدیکی بر محله کلش ایدمکه قارشى جهتده برسد اوزرنده کویلی بر چوجق بنی کورمسيله همان کیره ویه دونوب طاشلار آره سنده غائب اولدی. آره دن بر دقیقه کچمش ایدیکه اوچ کیشی اوله رق کوروندیلر، او آنده خانجینک حکایه ایلدیکى مشهور حرامی طوپال حسن عموجه مک بولندیغی محله کلش اولدیغمی در خاطرله یولی آنلرک طرفه توجیه ایلدم، ویانلرینه تقریبه بر قنیللی سلام ویردم. سلامی آلوب بیور آغا دیهرک بنی سدنک اوزرینه آلدیلر. اوچ کیشی ایکن چوجقله برابر بش کیشی اولدیلر بر دانه سنک بجاغنده لاز پوطوری وار ایدی. قمرال وکمره بیقلى فقط طاتلی سوزلی بر بابا آدمدی. اوراده اوطوردق چوجق اطرافی کوزتمکده اولسون بوقمرال بیقلى اولان ذات یاننده کنه: بزه برر قهوه بجر امرینی ویردی و بر آووجده توتون کتوروب حال و خاطر سؤالندن صکره بنی استنطاق ایتمکه، و نره دن کلوب نره یه کیتمکده اولدیغمی، باخصوص بویه یالکنز باشمه یولی شاشیرمدیغمی سؤال ایلمی اوزرینه دیدمکه: آغا استانبولدن کلیورم محاربه یه کوکلی اوله رق کیدیورم بز بش ارقداش ایدک شو یوقاریده بر خانه کلدک خانجی بر طاقم حکایه لر نقل ایدیوردی عجم تجارلریده وار ایدی. یوله حرامی وارمش صویورمش کی سوزلره یولجاری قورقوتمقده حتی دیوردیکه بعض کیجه دخی کلوب بنی تعجیز ایدوب اوتیه بری ایستورلر. بردها کله جک اولورلرایسه مازغال

دلیکندن اورده جغم دیوردی. بوسیدن ارقداشلرمده و دیگر تجارلرده
 قورقغه باشلادیلر. هر قدر جانم ارقداشلر بز عسکرز بزه او آدملر
 برشی یا مالزلر دیه جوق ابرامده بولندپسه مده برتائیری کورومدی
 قاری کبی قورقدیلر او آنده ارقداشلغمزك بوزولسنه او خانجی سبب
 اولدی بونک ایچون یالکمز کیتمکه مجبور اولدم دیم اوزرینه، آفرم
 آغا یکیتسک دیه صرتمی اوقشادی آراق بئم ایچون چه غم ؛ حسن
 آغا کبی بر حرامی پشتیانم وار ! اوصرده صانی قیرمه بر جزوه ایله
 قهوه پیشورمش اولان آدم کتوروب او کمزه قویدی. حرامی عموجه مده
 فاجانلره تقسیم ایدوب آغا بویورون دیدی. متصلده سیغاره اکرام
 ایتمکه ایدی. تکرار تکرار : آغا خانجی نه دیدی دیه بکا صور مقده
 بنده اوت بوکیجه مده کلورلر ایسه مازغال دلیکی یاپدم اورده جغمدر
 دیور ایدی دیدم. استانبولدن، محاربه دن سؤال ایلدی ایجاب ایدن
 جوابلریده ویردم : آغا توتون طبقه سنی ویر دیمسی اوزرینه جیمده کی
 اوفق بر طبقه یی چیقاردم بواولمازدیوب مندیله بر جوق توتون طولیدردی
 یولده ایچرسک دیدی. بعده آغا کیج قلمه بواخشام سکا بریر تعریف
 ایدیم اوراده قال دیدی. شمدی شورادن قرشو جهته کی یولدن
 کیدرسک بر ایکی ساعت صکره بوغازدن دوز بر اووهیه چیقیلور صاغ
 قولنه بر کوی کلیر اوراده قلمه براز دهاکیتدیکنده دیگر بر کوی
 کورورسک طوغریجه اورایه کیدوب احمد کهایا دیه صورارسک بنی
 حسن آغا کوندردی دیرسک اوراده مسافر قلورسک دیه تنیه ایله
 هایدی آغا کیج قلمه الله سلامت ویرسون دیوب معزراً مکرمأ بنی
 سلامتله دی. بنده آنک تعریفی وجهله حرکت ایدوب ساعت اون بر
 بحق راده لرند ایدی که احمد کهایانک اوطه سنده اوجاق باشنده

اوپورمقده ایدم . دیرکن کویلی عموجه لرده برر ایکیشر کلمکه باشلادیلر . سلام و یروب آغا خوش کلدک التفاتلرندن صکره اداره قنبدیلنی یاقدیبار . مذکور اوپه یه هر قاق کشی کلدی ایسه برر قابده یمک برابرلرنجه کتورمش ایدیلر . سفره قوردلی . بومسافر پرور محترم عموجه لره سفره یه اوتوردق . ایران چورباسی ، پازی ، ارمود قوریسندن یمک ، یغورطلی یمورطه ، دهانه لرنه لر کمال اشتها یله یدک . برقاق دفعه لرده قهوه ایچوب حسن عموجه مک ویرمش اولدیغی توتوندن سیغاره یابوب صاوورمغه باشلادق . کویک امامیده کلدی . اونکلده کوروشدک . محاربه دن سؤال ایلدیلر بیلدیکم قدر خبر ویردم بعده طاغلدیلر بنده حاضر ایدیلاں یتاغه باتوب کوزل رؤیالر کوردک او یوادم . کوزلریمی آچدیغم زمان صباح اولمش ایدی . بکا سود یوزی کتوردیلر لاواش تعبیر اولسان عجم اتمکی ایله یدم ، آیروجه برقاق لاواش آردسندهلور پینیری طولدورمش اولدقلرندن مندیله صاروب به باغلادم . والحاصل بزم حرامی حسن آغا دوستمک سایه سنده معززاً اورادن وداع ایله ویرالنی بایبورد دیوب حرکت ایلدم . اووالردن دره لردن صولردن و طاغلردن ، وادیلردن کچوب اقشام ساعت اونبر راده لرند بایبورده داخل اولدم . قصبه نک ایچریسندن برصو آقپور ایدی . کوپریسندن کچدکدن صکره برخانه داخل اولدم . بکا براوطة آچدیلر آلمده کیرلی برحصر سریلی ایدی . همان اوزرینه سریلوب بجاقلریمی دیواره استناد ایتدیردک اوزاندم . قهوه چی ایسه بیوک بر فنجان ایله قهوه پیشیروب کتورمش یانمه براقش ایدی . آرددن اون دقیقه کچمش ایدیکه بولندیغم اوپه نک خارچنده قانیج شاقیردیلری ، ایشیدلدی

بر ثانیہ صکرہ او طہنک قپوسی آرقہ سنہ طوغری آچیلوب بر طاق پاشالر،
امرا، ضابطان ایچری کیر دیلر. بن همان یرمن قیام ایله رسم سلامی
ایفادن صکرہ ایچلرندن برینک شاهین پاشا [*] اولدینقی طانیدم اوده
بنی طانیدینقی جہتلہ: بورادہ نہ کزییورسک سؤالی اوزرینہ، اقدام محاربه یہ
کیدیورم دیدم: ایی خاطر ایتدک درس لریکی بیراقوبدہ محاربه یہ
کیدیورسک ها؟ صقین کیتمه روسلرک اینہ دوشرسک دیدی.
طانیدیم دیگر برپاشادہ حصرک اوزرندہ براقش اولدیم دمیر طبانجہ لر مہ
باقوب یکدیگرینہ اشارتله کوستر مکدہ و کولومسمکدہ ایدیلر. ہرنہ
حال ایسہ خانک بتون او طہلرینی کزدیلر. مکر عسکر کلہ جگندن
بوش خانلرلہ خانہ لری کوروب حاضر ایدیورلردی. قصبہ نک اطرافندہ
ایسہ چادرلر قورولمش، نظامیہ و کوکالی عسکر ایلہ ہر طرف طولمش
ایدی. حاصلی او کیجہ یی بایبورددہ کچوروب فرداسی کون علی السجر
اکمک پنیرم بلمدہ مندیل ایلہ باغلی اولدینقی خالدہ شوسہ یی تعقیباً
ویرانی قوب طاغی دیہ حرکتلہ اخشام ساعت اونبر صولرندہ مذکور
طاغک بوجہ تندہ بر خانہ قالدیم. صباحلین ینہ حرکت وعزیمتلہ
طاغک اوزرندن او بر جہتہ طوغری روبراہ عزیمت اولدم. آرتق
یوکسکدن ارضروم اوواسی، وبر صرت اوزرندہ شہر خیال میال
کورونمکدہ ایدی. طاغی سلامتہ آشوب اووددہ برکویدہ اوکیجہ بیدہ
کچوروب، والحاصل ایرتسی کونی یعنی طربزوندن حرکت مک یدنچی
کونی اخشام ساعت اون ایکی صولرندہ او مبارک ارضروم

[*] بو ذات طقسان تاریخندہ مکتب طیبہ غلطہ سرانندہ ایکی مکتبک
مدیری ایدی. بعدہ لوازمات عمومیہ ریاستندہ دخی بولندی داغستانلی شاهین
پاشا مرحومدر مولی رحمت ایلون ایی برآدم ایدی.

استحکاماتنك استانبول قپوسندن شهره داخل اولدم . مملكت غلبه لق
انشتهم ايسه اوراده برسواری الاینده بیطر ملازمی اولدیغندن قنغی
خانه ده محله ده اوطوردقلرینی بیله مدیکمدن سؤال ایده ایده کیجه ساعت
ایکیده انشتهمك خانه سی قپوسنی کوستردیلر . قپویی اوردم ایچرودن
کیم او ؟ سؤالی اوزرینه : آچکز سزه استانبولدن مکتوب کتوردم
دیم اوزرینه انشتهم طیشاری چیقدی آنک باغرمسی اوزرینه همشیردم
رحمتلکده کلدی یکدیگریتمزه صارلدق آغلاشدق محاربه یه کلدیکمی
سویلدم سلاخلریمی چیقاردم دمیر طبانجه لرمه باقوب کولوشدیلر .
او صرهده ارضروم اوودسی ، خانلر قشهلر بوش خانلر بتون عسکرله
طولش ایدی . هله کلان کولکلیلرک باخصوص سواری کولکلیلرینک
حدی حسابی یوقدی . بوکون دیار بکر یارین حلب دها صکره
آماسیه بغداد والحاصل هرکون کلان سواری کولکلیلرینک سیرینه
چیقار ایدم . بن اوراده ایکن یحنیار محاربه سی ودها صکره قزل تپه
محاربه سی وقوعبولدی بعده قارص اردهان سقوط ایلدی . دهوه
بونی محاربه سی باشلادی . امان الله اک دهشتلی برزمان ایدی . الی
سلاح طوتان استحکاملره قوشدیلر . ننه لرمز اولان او اختیاره
قادینلر الارنده دستیلرله صو ، قولتوقلرینک آلتنده صاریللی ! کمکلر
اولدیغی حالده استحکاملره قدر کلیورلر ایدی . هله دهوه بونی
محاربه سنده طوب طانغی طابیه سنده روسلرله محاربه ایلدک شهیدلر
میاننده اوچ قادین الارنده بالطلر اولدیغی حالده شهید دوشمش
اولدقلرینی مشاهده ایتدک . اصل تعجب اولنه حق بر فقره عرض
ایده یمده اوقویوب آغلائیکز . شویله که ارضروم وقارصک جامع

شریف‌لری ذخیره، و کولک‌لرله [*] حلوا و قوورمه، دیویرایسه اییسه
قابوط و پوستال ایله لبا لب طولو اولدینی حالدہ بیچاره اولاد وطن
آیاقلری اوصغوقده چپلاق صرتلرنده یرتیق اییسه قارلری آچ !
حتی محله آرهلرنده خانه‌لرک قبولرینی اوروب کال محجوبیتله برار
صیجاق چوربا واکمک ایستلردی . واصل او قوورمه‌لر حلوالر
یدیرلمدی . اثوابلر کیدیرلمدی عاقبت قرص واردهانک سقوطندن
صکره جمله‌سیده روسلرک الینه کچدی . فقیر شوخاللری کوزمله
کوردم . بن صدک خارجه چیتدم زیرا روسجه‌یی نصل اوکرندیگمی
حکایه ایدمک یرده تاریخ یازمغه باشلادم . هر نه حال ایسه او قدر
کوکلیلر دارمه داغیق اولدیلر حیوانلرینه یم ویرلمدی . بورالری
نمه لازم تاریخ یازمققلر دوشونسونلر . واصل اضروم روسلر
طرفدن ضبط اولنه‌مدی . او صرده قیشده کلدی . متارکه نتیجه‌سی
اوله‌رق اضرومی موقتاً روسلره تسلیم ایلدیلر . ایجه برمدت روسلره
تماسده بولدم . بعده طقسان دوت سنه‌سی ایدی هیچ اونوتمام
رمضان شریفک یکرمی ایکنجی پنجشنبه کونی چرکس موسی
پاشا مرحوم اضرومی روسلردن تسلیم آلمق اوزره آلتی طابورله
ارزنجاندن کلدی . تسلیم آلدی ایرانی جمعه کونی ده فقیرک دمیر
طبا‌نجه‌لرم بلمده اولدینی حالدہ اضرومدن طربزونه متوجهاً حرکت
ایلشدم ایشته روسلرک ایچروسنده قالب اختلاط پیدا ایتما‌له عادتاً
روسجه‌یی تکلم ایدیور ایدم . هله ماتوشقه ، خراشو کله‌لری

[*] کولک ديه تحته دن . معمول قزغان کبی بیوک قوطیه دیرلرکه الی
اوقه یوز اوقه حتی بشوز اوقه‌لنی اعمال ایله ایچریسنه قیشلق قوورمه و حلوا
طولدرلر .

هیچ خاطر مدن چیماز . بناءً علیه روس واپوریه بر محله سیاحت
ایده جک اولسم قاروته آکلاته جق قدر روسجه خاطر مدده قالمشدر .
والحاصل طربزونه مواصلتله واپور بکلمکده ایدم . سوقیات
مرکزی اولدیغیچون ازدحام زیادهجه ایدی . اداره مخصوصه
واپور ابریده اسرا طاشیمقده اولدقلری ایچون طربزونه کلیورلر ایدی .
بکلمکه مجبور اولدم . دیرکن فقیرده قلت نقد علتی ظهوره کلمکه طبیعی
نمسه واپورلرینه ده راکب اوله مدم . او ائناده طربزونده والی بولنان ذات
ایسه قائمه چیقارلدیغی زمان مالیه ناظر لغنده بولنش اولان یوسف پاشا ایدی .
آرتق نهایت درجه یه گلش ایدم پاشای مشار الیه دردیمی آکلاتمه
قرار ویردم . اولوجهله کمال محجوبیتله حضورینه چیقوب طول مدت
واپور بکلمکده اولدیغمی و نقد موجودم قالمادیغندن نمسه واپورلرینه ده
راکب اوله مدیغمدن بحث ایله بنی در سعادته کوند رملری ضمننده مختصرجه
حالمی عرض ایلمدسه ده : او غلوم بزاز دها صبر ایله انشاالله اداره
مخصوصه واپوری ورو دنده سنی کوندیرم جوابی ویردی ! زنکینک
کوکلی اولنجه یه قدر فقرانک جانی چیقار سوزی پک طوغریدر .
پاشانک قارشوسنده بریسی اوطوریور ایدی ظن ایدر ایسمم آلا ی بکی
ایدی . ایشته او آدم حاملدن آکلامش اولمایدر که : افندم بلکه خر جانغی
یوقدر دیمسی اوزرینه پاشامع الکراهه ذیله باعوب ایچرویه کیرن اغاسنه :
افندی یه براللیک قائمه ویر ! امرینی ویردی . او آنده اوطه نک طاوانی
باشمه چو کیور ظن ایتدم کوزلم قاراردی بر حال اولدم . کندی می طوپلایوب
رسمی سلامی ایفا ایله حضورندن چیقدم . آغای مرقومده بکایرتق !
براللیک قائمه ویردی ایسه ده احسانی وار اولسون ! بر چوق دکانلر
طولاشدیغم حالده یرتق دیه کیمسه لر اعتبار ایدوبده بوز میورلردی .

حالبوکه بن ارضرومدن کلیرکن یولده سیغاره کاغدم بتمش ایدیده
 بر بشلک قائمهیه توتون صاروب ایچمش ایدم. هی کیدی کونلر هی.
 پاشانک ویردیکی الیلک قائمه ایسه ایکی کونلک ییه جک پاردسی ایدی
 بن والینک یرنده اولسه ایدم بش عدد یوزلک قائمه احسان ایدردم .
 اویله یا او صررده یوزی اون بش غروشه قدر ایچمش ایدی . والحاصل
 قاعهیه مراجعت ایلدم کوندریله جک افراد ایله بنی ده نسمه واپورینه
 بندردیلر در سعادته عودت ایلدم . یالکیز یوسف پاشانک احسانی
 اولان او یرتق الیلک قائمه یی اعاده ایدم دیکمه حالا متأسفم . اگر
 بیامش اولسه که عالمه سی بر حیاتدر یوزی یکر می غروش حسابیله
 مع فائض هر قاچ غروش ایدر ایسه همان ورثه سنه تسلیم ایدرم اویله یا
 یتیم حقیدر . صدقک خارجنه چیققدق معلومیا لاف لافی آچار دیرلر
 طوغریدر. ایشته روسجه یی نصل او کونندیکم آکلاشلدی. عاجزلری
 بر مقدار فارسیه ده آشنایم . ادبیاته ایسه مراقم پک چوقدر علوم
 فلسفه یی پک سورم. قورنه ، مولیر ، راسین ، ویقتور هوغو، وولتر
 ژان ژاق روسو، وایتالیانک اون سکیزنجی عصرک اک بیوک شاعری
 اولان الفیه رینک و مونتسکیونک و دوو قور دوزینک معهوداستوریاسنی
 و سائر ادبا شعرا و مشاهیر اسلافک انار مرغوبه لرینی مطالعه ایلدم
 بناء علیه علوم فلسفه یی او قومقله برابر، دینک مدنیت و مسعودیت
 وسعادت بشریه نک کافی اولدیغنه قانع اوللرددئم. شورادمونتسکیونک
 روح القوانیندن وولتر ایله نصل انکلترده کیدوب انکلیزلرک مشروطیت
 ادارملرینی کوروب حیران اولدقلرندن بحث ایتیه جکم یالکیز ژان ژاق
 روسو که اون سکیزنجی عصرده بلاغت فصاحتیله مشهور وصاحب کالات
 برذات اولوب آثار ادبیه سنی بر مقدار مطالعه ایلش ایدم. نصل که، اوموره

قهرمانی تپه دلی علی پاشانک اسمی ذکر اولندیغی زمان، واسیلیکی
اسمی دخی خاطره کلامک نصل ممکن دکلسه، ایشته ژان ژاق
روسونک دخی اسمی ذکر اولندیغی مطلق مادام رولان اسمی خاطره
کلامک ممکن دکلدر. معلومیا فرانسه ادبیاتی میاننده بر موقع احراز
ایله ژان ژاق روسونک مفتون کالاتی اولوب، وشدت افکار
و حریت پرورانه سیله برابر کمال فصاحت و بلاغته یازلمش اولان
مکتوبلریله مشهوره بو مادام رولان ۱۸۹۲ فرانسه اختلال کیرنده
پارمنی اولدیغی ایچون ۱۸۹۳ ده اعدام ایدلمشدر.

مؤلف دکل فقط سیات سابقه من عنوانی منظوم بر اثرم میدان
انتشاره وضع اولنمشدر. فقیره بین الاخوان شاعر هکیم دیورلر.
کرچه بر مقدار طبیعت شعریم وار ایسه ده برزده عشق و علاقه
مخلوطدر بوده البت بر سبب تحتنده اوله جغی آشکاردر معلومیا
دنیا ده هیچ بر شی سببسز اوله من حق ینک سز بیله کووده کی کلینک
یانه وارد من کرک جنته و کرک جهنمه کیتمک ایچونده مطلقا بر واسطه
لازمدر.

معلوم اولدیغی اوزره اسلاف شعرا دیوانلریغی کوزدن چوره جک
اولور ایسه ک هر بر صحیفه سنده سطرلرنده هپ عشق و علاقه می
و محبوب، ساغر سرشار، مومیان چشم، آهو اوزرینه یازلمشدر
بونلری اوقویان نورسیدکانه بر هوس حاصل اولور ایشته بوز مرده دن
اولمق اولمق اوزره وقیله بنده باشمده اسن هوای عشقندن بر نبذه
بحث ایده جکم شویله که: انشته مک قلندر مزاج بر پردری و ارایدی مولی
رحمت ایلسون عاشق بر آدمی. اوطه سنده بر چوق عاشق کتابلری
دیوانلر. مثلا فضولینک، عاشق کرمک، عاشق غریبک، درداینک

و بوکی کتاباری بولنورایدی. چو جقاغمده بعض کیجه مطالعه ایدر حتی صاحب‌لر قدر او یقوی ترک ایله حاشیه‌لرینی بیله اوقور ایدم. کیت کیده بنده بوکی بیتلر یا پیغمه اوزندم مراقم زیاده‌اشدی. فضاویدن، کرم‌دن عاشق غریب‌دن، دردلی دیوانندن، بیتلر تحریف و سرقت ایتمکله باشلادم کویا قوم‌شومز فاطمه خانمک شوخ مشرب اولان کوچک قزینی سو یورددم! بو خلیا ایله هپ اونک اوزرینه بیتلر دوزر ایدم. کون بکون بنم بو مراقم زیاده‌اشدی، حتی او درجه‌ده که بر صندق اسیر بخت مومی وار ایدی بن او موملری کیجه هر کس یا تدقندن صکره اوطه‌مده یاقوب چالیش‌یور ایدم. یانغین یا پیغمیم دیه‌ده اوطه‌مه لامبه قویمازلر ایدی. نهایت مذکور موملری آز وقتک ایچربسنده یاقوب بیتردم براخشاء موم لازم اولمشدیده رحمتلی همشیرم خدمتچی قزد، یوقاریدن بر موم کتور دیمشدی قز یوقاری چیتوب عودتندده خانم موم بیتمش جوانی ویردی. هنوز بر آئی اولمدهن بر صندق موم نصل اولورده بیتر دیه زواللی خدمتچی قزدن شبهه ایتمشلردی. حالبوکه موملری یاقوب بیترن بن ایدم. هر نه حال ایسه بیچاره قزک کناهنه کیرمشلردی. نهایت فویام میدان چیقمدی. ایشته بویاه کیجه یاریلرینه قدر مذکور موملری یاقوب شعر یازار ایدم. (شیخک کرامتی کیندنن منقولدر) دنیلدیکی کبی بنده کویا شاعر اولدیغمه قانع اولمش ایدم.

بر کیجه بر معتاد شعر یا پیغمه اوغراشوب بعده کویا سبب فلاکتیم اولان فاطمه خانمک قزینک، او آفاجانک او شهلا کوزلر یله شوخ مشربلیکیله عاقبت ال ایدوب قاش چاقوب بنی تسخیر ایدن وهنوز صدقندن چیقمش بر در دانه‌سی کبی اولان بو قزک خلیاسیله اویودم. عالم منامده بر مسجد ایچربسنده صوک جماعت یرنده بولنیوردم.

اوصردده مسجده درت درویش داخل اولدیلر و دوغریجه محرابک
اوکنده حلقه اولوب اوتوردیلر . آرهدن بش دقیقه چمیش ایدیکه
اوزونجه کلاهلی یشیل صاریقلی آق صقاللی نورانی یوزلی فقط وجهنک
بعض محالرنده، والارنده یانق علامتلی موجود اولوب آغزنده ایسه
اسنانی کاملاً سقوط ایتیش، بناءً علیه جفای دهره جوق کوکس کرمش
اولسندن اسباب مستعجله شیخوخت وقتندن اول مترقی اولدینی آکلا -
شیلان بو محترم ذاتده داخل مسجده اولسلیله اولکیار قیام ایدوب
کمال حرمتله سالاملادیلر . بعده محرابه کچوب اوطورمه سندن بر
مرشد کامل اولدیغنه قانع اولدم . برایکی دقیقه قدر سکوتدنصکره
محاسن محبت عشق وعلاقه دن آچیلوب حتی مباحثه مشهور کور اوغلی !
اوزینه جریان ایلدیکنی ایشتمدم . وشو مباحثه نی کمال دقتله جان
قولاغیله دیککه قویولدم . ایچلرندن بریسی دیدیکه : سنک کور اوغلی
دیدیکک حریف ناشریف قلنجنه کوونمش بر حیدوددن بشقه
بر شی دکلدی؟ نتکم بولی بکنک اوغلی او کوزل آیوازی بیله :
بکم سکا درت بوینوزلی بر قوچ کتوردم دیهرک الدادوب اوزون
چایره قدر کتوروب ایشته قیجه لکله او بکنزاده نی آتک ترکیسته
آلهرق چاملی بله قاچوروب عشرت ماصه سنی قوردیروب :

بوکون بر کیفیم وار

ایوازی طولدرمی طولدر

آرده بر عشرتم وار

نقرات

ایوازی طولدرمی طولدر

قرآته بیندم بحث ایله
سنى سودم هوس ایله
آلتون یالذلى طاس ایله
نقرات

آیوازى طولدرمى طولدر

دیهرک اوکایچهره نك الندن باده نوش اولیوردی . بو نامردك عاشقان
دفترندن نامنك سیلنمسی لازمدر دیدی . دیگر بر درویشده اعتراض
ایدوب: برادر کور اوغلی کبی پهلوان وعاشق بر آدمه قجه لک نامردك
اسناد ایدیورسك اما ، بيلمیورسنکه بو کون آناطولیده معارفك
هنوز آیاق باصمدیغی قصبه لرده کویلرده اکثر محالرده کور اوغلی
اسمی آنلیمى ؟ پك بیوک تعظیم وتکریمده بولنیورلر زیرا کیمی ولی
اولدیغنه ! کیمی نبی اولدیغنه ! اکثریت ایسه مظنه کرمدن بولندیغنه قانع
اولشلردر رضی اه عنه دینلرده بولنیور دیدی .

بعده محراب اوکنده اوطوران ویانقلرنندن عاشق کرم اولدیغی
آکلاشیلان ذاته کلامه آغاز ایدوب دیدیکه : ای محبت اوغرنده
افنای وجود ایدن قرداشلرم کرجه دمیندن عاشق غریب برادر مزك
سویلدیکی وجهله کور اوغلی دنیلان حریف فی الحقیقه قجه لکه
ما فی الضمیرنی اجرا ایدن بر جبار ایدی . اوت لذت معارفدن هنوز
نصیبه دار اولمیان اومبارك آناطولینك وروم ایلینك بر چوقیرلرنده حریفه
ولیلک وییغمبرلک اسناد ایدیورلر سده ، بو اسنادی کور اوغلی جبراً
یاپدیرمدی ، اهالی جهالتدن یاپدی . حالبوکه عزیز قرداشلرم معلومکنز درکه
درتیوز کیشیلک برعشیرت ایکن قوجه بر دولت معظمه تشکیل ایدوب
بونجه فتوحاته تاریخده نام و شان قزنان فاتحلر یاوزلر سلیمانلر سلیملر
محمد رابعلر یاشدیرون وهر برلری عصرنده دنیای برأو بحرأ لرزه ناک

خوف و دهشت ایچریسندہ بر اقمش اولان الی یوز سنہک بو دولت
معظمه اسلامیه نك تحتہ استحقاق اولدیغی حالده بالوكالة جلوس ایدوب
اوتوز اوچ سنہ دنبرو امانتہ خیانتک، تبعہ ورعایسنہ انواع مظالم اجرا،
و معمور اولان ملکک خرابیتنه و بیچاره تبعه صادقہ نك نعمت معارفدن محروم
قلمرینه سبب اولوب و کندوسنہ ظلال عالم عنوانی و یرن عبد الحمیدده
اوراق حوادثده : خورشید فیوضات افزای سپهر خلافت و سلطنت
امیر المؤمنین معالی ! منقبت تاجدار عالیجاه و شهریار علویت اکتناه!
نباہت بخشندہ اریکه اجلال و شرف افزای مقام خلافت عال العال دیہ
غایت پارلاق و پیغمبرلرہ لایق اولان کلمات مبجلہ ایلہ کندیسنی توصیف
ایتدیروب قندہ ایسہ پیغمبر بنم وکیل دکلم دیہ عالمہ کندیسنی رسماً اعلان
ایتدیرجکدر . بناءً علیہ قارداش لرم معلوم کنزدر کہ ہر کمالک بر
زوالی محققدر دیدی . بردیکر درویشدہ دیدیکہ فقیرک اسلافہ یادکار
اولق اوزرہ بیر اقمش اولدیغ دیوانچہ مدن:

ہی مدد شیمدنکیرو عالمده راحت قالمدی
بوزیلوب کیتدی جهان صاحب عدالت قالمدی
آنک ایچون ہر طرفدن ایدہ یور دشمن ظہور
الکۃ عثمانیدہ شمدی عدالت قالمدی

دیہ یازمیں اولدیغ شو طوغری سوزلریمی اثرمدن چیقارتدیردی .
دیگر بریدہ برادر « الحمید » کلمہ سنک حمیدہ یعنی کندی اسمنہ
بکنزدیکی ایچون قاموسدن چیقارتدی . و یلڈیز کندی اقامتکاهنک
اسمی اولدیغیچون بشقہ یلڈیزلر یالڈیزدہ تحویل اولندی . و حدیث .
شریفلری تحریفہ جسارت ایدن بر ظالمک عندندہ بزم کتابلرمن
و مشاہیر اسلافک آثار مرغوبہلری صولده صفر قالور دیدی . و دہا

بوکبی بر چوق مباحثه جریانند انصکره ایچلرندن بری دیدیکه مباحثه من
 اوزادی اونو تمیه لم که بزه بر کشتی دها لازم اولدیغندن کیمی انتخاب
 ایددجک ایسه ک قرار ویردم دیمسی اوزرینه، ایچلرندن دیگر بریسی
 یارمغیله بنی کوستروب: صوک جماعت یرنده اوطوران شو آدمی
 کورد کز می؛ ایشته بو آدم مجلس مزده بولمغه لایقدر و همده قومشوسی
 فاطمه خانمک کریمه سنه عاشقدر بغری یانقدر هر کیجه بزم کتابلر می
 سراپا اوقیور روحلر می شاذ ایلور. کرچه بیتلر می تحریف
 و سرقت ایدیور ایسه ده قانون عشقک اک بیوک بر بند مخصوص که
 قطع زبان قطع ابهام لازم اولدیغنی بیلمیور بو قصوری عفو ایدم
 شان انسانیتده بودر کندیسندده ذاتاً استعداد و قابلیت واردر. دیمسی
 اوزرینه اتفاق آرا ایله بنی ایچلرینه آنگه قرار ویردیلر. مرشدک
 اشارتی اوزرینه ایچلرندن بریسی که باشنده بیاض برکلاه صقالی قنالی
 بیاض دون و کوملک اوزرینه دده و توبی رنکنده عبا کیمش خراباتی
 بر درویش که فضولی اولدیغنی بعده او کرندیکم بو ذات، بو استاد محترم
 نزد فقیرانه کلوب صاغ الملک بیله کندن طوته رق بولندیغم محلدن بنی
 قالدیروب حضور مجلسه کتوردی. سلام و یروب صره ایله اللری
 اوپدم و بوینی بوکهرک قیام اوزرده امرلرینه منتظر بواندم. آنلرده قیام
 ایدوب اوراده موجودیتنی کورمدیکم بر صرا حیدن براق برمایع یشیل
 بر بارداغه مجلس مذکورک ریاستنده بولنان مرشد محترم طرفندن
 طولدریلوب بکا صوندی و بر الی باشم اوزرینه قویوب نوش ایله
 دیدی. او آنده ایچرم اوچ کره باشمدن صرتمه، طوغری مسیح
 ایدوب بعده او غلوم سنی شاعر یادم دیدی. بو کلامی سویلر سویله من
 همان ایچریمه دهشتلی بر قورقو کیردی! تتردمکه باشلادم. شاعر

اولدم ها! دیه همان قورقاراقدن اطرافنی کوزلرمله تفتیش و تجسس ایلدیم
 بره کت ویرسونککه شاعر یاپدم سوزینی ایشیده جک بزدن بشقه کیمسه
 یوقدی تکرار او محترم ذواتک اللریخی اوپوپ بوینمی بوکهرک کمال مأیوسیتله
 دیدمکه : افندم حق فقیرانه مده حسن توجهات مرشدانه لرینه صمیمی
 اوله رق عرض تشکر ایدرم . بناءً علیه فقیر کزی شاعر یاپدی کز اما
 معلوم عالی مرشدانه لری بیورلدیغی اوزره ظالم زمان خلیفه بی امان
 شعردن ، شاعر دن خوشنمیور؟ شعر یازانلری قهر و غضبلر دواغرا دیور!
 خفیله لری چوقدر قیلدن نم قپارلر قورقیورم که دیمم اوزرینه حضرت
 مرشد کمال حدتله سوزلریمی قطع ایدوب یوکسک صدا ایله دیدیکه :
 اوغلو م زواللی عاشق! دوشمنیور میسنکه شو بولندیغمز اون طقوزنجی
 عصرک نهایتلرینه قدر دنیا به کلش اولان ظالم لر ، جبارلر نه اولدیلر ؟
 الوهیت دعوا سنده بولنان فرعونلر ، نمرودلر ، تمودلر ، شدادلر ،
 قوم نوح ، نه اولدیلر ؟ هلاکولرک ، جنکیزلرک عاقبتی نه اولدی ؟ یر
 یوزنده اللهک کولکه سیم دیه یوزینه قاری کبی سیاه پچه اورتوب
 عبادالهی کندیسنه سجدیه قیام و ملت اسلامیه نک باشنه تاتار بلیه سنی
 چیقاروب حسابسز اهل اسلامی تاتار آتلیرینک آیاقلری آلتنده
 براقوب قانسه کیرمش اولان خلیفه ناصر نر دیه کیتدی ؟ دارالر
 اسکندرلر ویر یوزینه صیغامدقلری حالده بوکون بر آووج طپراق
 آلتنده یتان انسانیت خائنلری وظلمی ایله کسب اشتهار ایدن حجاج
 وعونه سی نر دده درلر ؟ یاقمدق جانلر ییقمقدق معمورلر کاشانه لر
 بیراقیان ، کیتدیکی کچدیکی محباری خاک ایله یکسان ایدن ، وبو دولت
 معظمه اسلامیه نک یدی سنه خلیفه سز پادشاه سز جویانسز قالمسنه سبب
 مستقل اولان تیمور کورکان نه اولدی ؟ اوغلم هرکس اعمالنک جزاسنی

عاقبت چکه جکدر. عدالت الهیه یرینی بوله جقدر. بناء علیه جناب حق
احمال ایتمز امهال ایلر دنیاده جزایه چارپایمیانلرک یابدقلمری یانلرینه
قالیه جقدر کرچه بو عالم کون وفسادده قانون عدالتک حکمی هر
زمان جاری اوله مز. اکر هر قباحتک جزاسی دنیاده ایکن اصحاب
مجازات چکسهلر مافیمانک اولماسی لازم کلزمی ؟ هر بر عسک
یسراسی وارددر فصلکه بر کونلک آیدنلغک قرا کلغی اولدینی کبی هر
قباحتک برده مجازاتی محقدر بو عبرتکاهدده ایولک ایدن رحمتله
یاد، ظالملر ایسه لغت ایله آنیلور. ایشته اوغلوم شعری ادبیاتی
سومیان تبعه ورعایاسنه محبتی اولمیوب صو و تراموای شرکتنه ورثی
ادارده سنه اهالیسنی صویدیران خلیفه زمانده بو قیلدندر اوده قریباً
اعمالک جزاسنی کوره چکی ساعتک آنجق بر قاچ دقیقه سی قالمشد
مستریح اول. وهمده زمان حضرت فاروقده بر موسوی وقعه سی
وارددر سن بو وقعه یی ایشتمادنی ؟ بیورمسی اوزرینه : خیرسلطانم
او وقعه یی ایشیتادم اوله ایسه دیکله : اوغلوم اوصاحب عدالت
حضرت عمر افندمز بر کون مسجد سعادتلرنده اوتوریورلردی .
ایجرییه بر موسوی کیردی دیدیکه یا امیر المؤمنین بنم بر مرکیم
وار ایدی . چولق چوجغمک رزقنی تدارک ایتک ایچون بر واسطه
ایدی . جبالردن وادیلردن ضحامه دن آغاچ پارچه لری طوپلیوب
صرتنه یوکلده رک شهره کتوروب سوق سلطانیده فروخت ایله
چوجقلمره اکمک آلور ایدم . ایکی کوندر غائب اولدی بوقدر
آرادیه مده بوله مدم استرحامنده بولمسی اوزرینه : یارین بو وقت
کل دیه فرمان سعادت بیوردیلر . ایرتسی کون مسجد سعادتده
اصحاب کرام وسائر ناس طوپلنمشلر شعر عشق وعلاقه اوزرینه

مباحثه جریان ایدیور ایدی . تمام بو صروده مرکبی غائب اولان
 موسوئیده مسجد سعادتہ کش ایدی . حضرت فاروق افندمن
 بیوردیارکہ ایچکزدہ هیچ عشق وعلاقہ وشعر ندر بیلمیان وارمی
 فرمان سعادتلری اوزرینه : همان آق صقاللی بورنی بیوجک وقانبور
 کوزلری والفقری اوقویان اختیار بر آدم قیام ایدوب : افندمنده کز
 بو سنه کلدن شمدی یه قدر عشق وعلاقہ محبت شعر ندر ؟ بیلم
 دیمسی اوزرینه . افندمنده مرکبی غائب اولان کیمسه یه : ایشته
 سنک غائب اولان مرکبک بودر آل کتور دیه فرمان بیورمشلر .
 ایمدی خلیفہ زمان اولان قزل سلطان ، دها رحم مادره دوشامش
 ایکن بزله کتابلرمزی یعنی دیوانلرمزی یازمش ایدک . غزلارمزلک
 ایاتمزلک کیمنی تحریف کیمنی بسبتون دیوانجهلرمزدن چیقارتدیردی
 حتی یازیجی اوغلی مرحبومک (محمدیه) و (احمدیه) اسم شریفی
 ایله یاد و اهل اسلامه هدیہ ایلدیکی کتابلری وتواریح اسلافی باخصوص
 بر چوق احادیث نبویه وارنجیه قدر حتی جنرلی طاش همانک
 کلخاننده یاقدیردی . اوغولوم صبر وثبات موجب فوز ونجاتدر . عن
 قریب سیاتنک جزاسنی چکه جک کندی قارداشنی دوشورمش اولدیغی
 کرداب فلاکتہ کندوسیدہ دوشه جکدر کورده جکسکدر . قورقه
 قورقه معینک اللهدر . قبا کوزلرینی دیدی قبادم بعده آچدیغمده
 یانمده کیمسلر یوقدی ، فقط کندی بشقه بر عالمده بشقه برحالده
 بولدم زیرا دست مرشددن جام عشقی نوش ایلش ایدم . اوصروده
 شدتلی بر آد چکمش اولدیغمی ایشیدن رحمتلک همشیرم یاندیغم اوطیه
 کمال تلاشله کلوب بنی اویندیردی . نیچون باغروب آه چکدیکمی
 سوال ایدیور ایدی . بیچاره بیلمیوردیکه بن اسکی بن دکل ؟ آرتق

شعله! ادراکه سنوح و صدور ایتکه باشلامش اولدیغندن متصل شعر
یازمق ایستیور ایدم. او آنده ایلاک دفعه اوله رق زبرده که قطعه یی
ارتجالاً سویلدم.

قطعه

یاربی ! بیلورسنکه بنم طوغریدر اوزم
غانجقار ایچنده کزوبان قزده در کوزم

بر کون بزم خدمتچی قز بر تقریب بنی یالاکیز کوروب دیدیکه
بک افندی قومشو فاطمه خانمک کریمه سی آفجان ! خانم سزه پک
چوق سلام ایتدی صو کنارینه کیده جکدر . سیزکله اوراده
کورشمک ایستیور. اکر کیدرسکیز سزی کتوره ایم و بن اودن چیتاجیم
زمان خانم سز مه دن آرقه م صره کل دیه تنبیه ایلدی . هیچ جانان
دعوت ایدرده کیدانزمی ؟ بغداده اولسه کیدرم . آرتق نه درجه
سویندیکمی تعریف ایدم . اوله یا جانانمک بنی دعوت ایتسی بیوک
بر بختیارلق دکللی ؟ عالم منامده بکا نصل جام عشقی ایچیردیلسه البته
اوکاده ایچیرمشلردرکه بنی کورمک اوزره تنها فقط منظره سی
شاعرانه بر محله دعوت ایدیور، دیه اخشام رؤیامه کیرن او مبارک
درویشلرک کراماته قانع اولدم . هر نه حال ایسه خدمتچی ایشلر بنی
بتوردی بنده کننیمه چکی دوزن و یردم . خدمتچی قزک کیدرکن
بکا بر اشارت چاقسی اوزرینه بر ایکی دقیقه صکره بنده سوقاغه
چیقدم . او زمان دها اون اونبر یاشلرلنده وار ایدم شمیدیکی کبی
فلکک کرم و سردینی کورمامش سله بنی یماش ایدم . محنت
روزکاری زنک رویمی صولدرمامش اولمغله غنجه حالنده ایدم .
مکتبلی سترمک هر بر قولنده بولنان دردر عدد قرمزی ایپک

شریدلر ایسه ونک رویمه بشقهجه بر حمرت و لطافت ویریوردی .
والحاصل رهبرم اولان بزم خدمتچی طوپال قیزک ایزنی تعقیب ایله
هم کیدیور و همده بیک درلو خلیلرده بولنیور ایدم . مملکتک
نهایتنده او جسمیم سالخورده چنار اغاچلوینک سایهسی آلتنده کموش
کبی پارلیان و عمر بشر کبی آقوب کیدن نهرک کنارینه طوغری
کیدیور ایدک . براز دها کیتدک سوکیلم ایسه صویک قارشو جهتهنده
بزی صبرسنزلقله بکهیور ایدی . بنی کورمهسیله برابر پاچهلرینی
طوپالایوب او بیاض بالدرلری صویک ایچریسنده پارلایهرق بزم
اولدیغمز جهته کلوب بشوش بر چهره ایله هله کله بیلدیکنز . دیوب
بنی قوجاغنه آسلیله صویک او بر جهتنه کچیردی . ذاتاً بولندیغمز
محل ایسه اغیاردن خالی اولدیغی کبی احتیاط اولمق اوزره طوپال قزیده
صویک او بر طرفنه نکمهبان اولمق اوزره براققدق . بن هر نقدر اون اونبر
یاشنده ایدیه مده سوکیلم بندن درت بش یاش قدر بیوک اولدیغندن
مقیظ و احتیاطی بولنیوردی . زوالی بن ایسه اوصرده دنیادن
بنی خبر ایدم . بنی نهرک او بر جهتنه کچیرد کدنصکره فرصتی غنیمت
بیله رک، آغوش محبتنده یاوروسنی بسلیان بر آنا کبی بنی بغرینه باصوب
لاله کبی اولان ییناقلمدن دویه دویه پوسهلر آلدی . بنده الیمی
بویزونه آتوب همشیرم کبی آنی قوقلادم . براز او طور دق کندوسیده
همشیره سنک چوجغنک بزلرینی بیقادی و بکا دیدیکه : بک اودی
بزلری بهانه ایدوب بورایه کله جکم زمان (عایشه ایله خبر کوندریرم
سزده کایرسکسزده کوروشورز دیوب برازدها اوتوردق دکنصکره تکرار
بنی قوجاغنه آلوب صویک او بر جهتنه کچوره چی زمان کمال محجوبیتله

بك افندی سنی تقدیر سو بیورم دیه ینا قلمر مه برپوسه و دواع دها قوندیر -
 دقدنصکره بنی صویك کنارینه بر اقدی . آه شو سو بیورم کله بنی
 بنی سونجمدن دلی دیوانه ایش ایدی . سو کیلمك بلور کبی بیاض
 کردنی اوزرینه عادت بلده وجهله بر ایکی دیزی یکر میلک آلتون او
 ملک سیاستنه بشقه جه بر رونق ویرمش ایدی . اوئی بر دفعه دها
 کوزلرمله سلاملا دقدنصکره نهردن هر تقدیر تباعد ایلکده ایدیه مده
 آیا قلم کیر و کیر و کیتمک ایستوردی . والحاصل آناسندن آیرمش
 قوزی کبی خانه مه عودت ایلم . تحفی شوراسیکه سو کیلمك خانه سی
 و آکا متصل اولان طوپال قیزک اویده بزم خانه نك قارشو سنده
 ایدی . آراتق بر طرفدن مرشد مک عالم منامده بکا ایچیردیکی جام
 عشقک تأثیری ، بر طرفدن سو کیلمك سنی سو بیورم دیمسی بنی
 چلدرتمش ایدی . کیجه لری کوزلر مه اویقو کیرمیوب هب اوئی هب
 اوئی دوشونور ، و صباحاری ایرکنجه اودن چیقوب بلکه سو کیلم کلیر
 دیه صو کنارینه طوغری بر جولان یپار ایدم .

دل ویرمه غم عشقه که عشق آفت جاندر
 عشق آفت جان اولدینی مشهور جهاندر
 عشق آفت جان اولدینی آندن بیلنور کیم
 هر کیمسه که عاشقدر ایشی آه وفغاندر

فضولی مرحومک سویلدیکی کبی بنده ایشم هر دقیقه و هر ساعت
 آه و فغان ایتمک . و دایما تنهالرده طولاشوب بیتلر دوزمکدی .
 یکندن ایچمکدن کسلمش اولدیغمدن وجودم کون بکون ضعف و هزاله
 یوز طوتمش ایدی . کنج یاشمده ، قواق یلاری باشمده اسدیکی بر
 چاغده ، آتش عشق ایله مینی مینی جگر جکم داغلمش ایدی . حاصلی

کلام آره صره طوپال قز سمت جاناندن خبر کتور بر اولمغله مذکور
 صو کنارنده منوال سابق وجهله بولوشوب کوریشور ایدک . بویله
 بولوشدیغمز کونک اقشامی اوده یمنکی ده پک اشتها لی یردم . بر کون
 ینه معتاد وجهله بولوشدیغمز ده سو کیلم طرفندن فرار ایتمکلکمز
 تکلیفنده بولنوب دیدیکه : بک افندی بوغازمده کی آلتونلردن بشقه
 اوده ده ها بر دیزی واردر اولاریده یانمه آلایمده قرار ایدم دیمش
 ایدی . وینه بر کونده صاحب لردن کسوب کوچک بر دمت یاپوب
 قوردله ایله ده باغلیوب تنده جانم غنیجه دهانم سرلوحه سیله یازلمش
 بر نامه سی طوپال قزله کوندرمش ایدی . والحاصل هانکی برینی حکایه
 ایدیم بنده او یله هجرانلر ! براقشدرکه یازه جق اواسم جلد لر طولوسی
 حاشیه لی بر کتاب اولور .

کوز یاشلی جگر داغلی یورک یارده لی نورس

عاشقلمه سینده بیک درلو نشان وار

انشتهم وهمشیره م رحمتک بنم بویله اشتها دن کسلدیکمی وکون بکون
 اریتمکده اولان حالمی کوردکجه مراقایدوب همشیره م : عجبا بوملکستک
 هواسیمی یرامادی ؟ دیور ایدی . حالبوکه بیلمیوردی که :

هوای عشق اسر سرده : باشیمی اوغراتدی درده

اسکی شطارتتم نرده : بنم حالم پریشاندر .

ینه بر کون بزم طوپال قز کوزلریمک ایچنه دیک دیک باقمده
 اولدیغندن مطلقا کوی جاناندن بر خبر مسرت واردر دیه همان خانه مزک
 اوست قات اوطه لرندن برینه جیقدم . بر تقریب طوپال قزده کلدی .
 دیدیکه : بک افندی آفاجان خانمک پک چوق سلامی واردر یارین
 والده وهمشیره سی دوکونه دعوتلی اولدقلرندن کیده جکلر در کندیسی

اوده یالکیز قله جغندن بزم اوده کیدرز. آنام ایسه ذاتاً کوتورم
برحاله اولدیغندن اوجاق باشنده یاتمقدردر. بغچه مزده کی تحته پرددن
سنی او بر طرفه آله جقدر دیسی اوزرینه دنیا لر بزم اولمشدی. حاصلی
او کیجه بی سونجمله نصل کچیردیکمی تعریف ایدم. وقتا که صباح
اولدی خورشید عالم تاب عرض دیدار ایلدی. بنده یتاغمدن قالمقوب
کینوب کندیمه چکی دوزن ویردم تصادفی اوله جق همشیره مده اوکون
حمامه کیده جگندن بوغچه سنی حاضرلمش ایدی. پنجره اوکنده کوزتمسکه
ایکن سوکیلمک والد و همشیره سی اولرندن چیقوب کیتمش اولدقلرندن
طوپال قزک اشارتی اوزرینه بنده صوقاغه حیقدم. اولجه و بر دیکمز
قرار وجهله بر تقریب دونوب طولاشه رق طوپال قزک اوینه داخل
اولده. در حال بنی بغچه سنه کتوروب تحته پردنک یاننده بر آغچه
چیقاردی. پردنک او بر طرفنده بکلیان سوکیلمک یاردمیه خانه سنه
قدم باصمش ایدم که :

یار رحم ایتدی بزم حال پریشانمزه
که قدم باصدی بوکون کلبه اجزانمزه

سوکیلم بنی صوقاق طرفنده اولان اوطه سنه کتوردی بعده
طوپال قزده کلدی. برانکده یمک یدک. دوام محبتمزه دائر
یکدیگر مزه تأمیناتلر ویردک. قاجقدن بحث ایلدک آره صروده وقت
بولدجه صوکنارینه کیده جگنی وعایشه ایلده بکا خبر کوندره جگنی
سویلمشک و الحاحیل فرصتی غنیمت بیله رک طاتلی بر محبته طالمش
ایلدک. حالبوکه اخشام یاغلاشمش همشیردم حامدن انشتم حکومتدن کلش
قاندایسه سوکیلمک والد و همشیره و پدرینکده عودتلی تقریب اینش
اولدینگی حالده فرقدن بیه دکل ایلک. عایشه نک خبر ویرمی اوزرینه

تکرار تحته پرده دن چیمق کوچ اوله جغندن بر تقویب صوقق
قبوسندن چیمقغه قرار ویردک ایسه ده، مشهور مثالدر صو او یور
دشمن او یوماز قضیه سندن بی خبر بولندیغمزک خطا سینه صکره دن
واقف اولدق. شویله که بنم فاطمه خانمک خانه سنده اولدیغمی، اکثریتی
تشکیل ایدن محله قومشولرمز موسوی فاملیالری کورمشلر و بر
تقریب همشیره مه ده سویاشلر، اوصردده انشته مه ده اوه گلش اولغله
هر ایکسیده قفسک آرقه سندن بنی کوزتمکده اولسونلر. زواللی
بن قوزیسندن آریلان قیون کی بعدالوداع سوکیلم سوقق قبوسنی آچدی
اولا باشمی چیتاروب صاغه وصوله باقندقدنصکرده کویا که کیمسه لر
کورمیورمش کی دیوار کنارندن کیدوب برازدها طولاشدقدنصکرده
خانمه عودت ایلدم. حالبوکه بنم بو حرکتی انشته م و همشیردم تمامیه
کورمش اولدقلری کی، قومشو موسوی قادینئزیده کورمشلر. غمازلغک
اخلاق مذمومه دن اولدیغنی تورات عنعنه سیله یازمش اولدیغنی حالده
بو موسوی قادینلری بیلمدکلری ایچون همشیردمه غمازلقده
بولمشلردی. هر نه حال ایسه اخشام اولدی سفره حاضر ایداری
طوپال قزده اوراده ایدی. بنی یمکه چاغردیلر اوطوروب کمال اشتها
ایله یمک یدم. اوکیجه پرشوق و شطارت ایدم. بناءً علیه ینه عقم و فکرم
بشقه یرده ایدی. بنم بو حال ایسه بکا چاقدیرمه دن، انشته م و همشیردم
تدقیق ایدیورلردی. ذاتاً مسئله اونلرجه حل ایدلمش یعنی خسته نك
دردی تشخیص همده خطاسز اوله رق تشخیص اولمش ایدی. یمکدن
صکره قهودلر ایچلدی طوپال قزده ایشلرینی بتوروب عودت ایتشدی
صالونده اوطور یوردق تشخیص ایدیلان دردک دواسنی دخی ترتیب

ایتمک صردسی گلش اولدیغندن درددن تپه دن قونوشلدقدنصکره زهین
مباحثه ضیا پاشا مرحومه انتقل ایلدیده انشتهم :

اے او ممدیغک کشف ایدر اسرار درونک

سن هر کسی کور عالمی سرسممی صانورسک

بیتارینی اوقودی . برازده هوئی صحبتدنصکره انشتهم دیدیکه
قائن برادر مک صاغلمده مروتنی کورمک ارزوایدیورم . کرچه هنوز
تاھل ایده جک جاغده دکل ایسه ده شمیدین نشان ویاخود عقد
نکاح ایدرزده ، بر قچ سنه صکرده مکمل دوکونی یسارز دیه
جدی اوله رق قراراشدیردیلر . همشیرم رحمتک دخی انشتهمک
بو ارزوسنی ترویج ایلدی . دیدیلرکه . پک اعلا اما کیمک کریمه سنی
آلهم : دیه برار دوشوندیلر اوزاق محله لردن طولاشلدقدنصکره
نهایت همشیردم : افندی بولدم بولدم وهمده تمام مناسبنی بولدم .
همشیردمک بویله امید ویرر درجده ده بولدم دیمسی کوزلریمی درت
آچدی . سوزلرینی جان قولاغیله وکال دقتله دیکلیور ایدم : کیمی
بولدک سوائی اوزرینه : قومشومن فاطمه خانمک کریمه سنی بولدم
هم کوزل هم تربیه لی همده پک مناسبدر دیمه سی وانشته می دخی اقناع
ایش اولسی اوزرینه . نه یلان سویلیهیم بنده غیر اختیاری
اوله رق بر سونج حاصل اولوب سویدای قلمدن قوپان بر حس بنی
بایبق درجه لرینه کتورمش ایدی . انشته بک ایسه کوز اوجیله حامی
تدقیق ایتمکده اولدیغندن همشیرده خطاباً : مادامکه مناسب
کوربورسک بویله خیرلو برایش صکرده بیراقیلماز وفرانسزجده
بر کلام واردرد دمیر تاونده ایکن دوکیلور طورمه همان قلق فاطمه
خانمک خانه سنه کیت ، اللهک امری ورسولنک قولی اوزره کریمه سنی

قائن برادر مه ایسته وایشی بتورده اویله عودت ایله، بزده بوراده
قهوهیه کیدرز دیمسی اوزرینه. باقدمکه همان همشیرم قیام ایدوب
چارشفی اورتدی، فناری یاقدی هپ برلکده سوقاق قپوسندن طیشاری
حیقدق مع مافیه بکا بر حال واقع اولدی. بن آلیقلاشدم عجباً سونج دلیسمی
اولمش ایدم؟ آی یوره کده آجی آجی چارپیور! آمان یاربی صول کوزیمک
قویرووق طرفی دخی تتره یور! الله خیر لر تبدیل ایلسون. دهاکوچک ایکن
قومشو قادینلر طوپلانوب بویاه شیاردن، مثلاً چهارشنبه قاریسندن
قره قونجولوسمی ندر اوندن بحث ایتدکلری کبی، سیمکر لرلر سکر تمسندن
بحث ایدر لر دیده چوجقعلق حالی بویا اوزماندن حافظه مه نقش اولمش
اولدیغندن. وشو سرده یعنی سونجلی زمانده صول کوزومک
قویروغنک اوینامسنی پکده خیرلو کوردمم. کاشکی قادینلردن بویاه
سوزلری و قتیله ایشتماش اولسه ایدم. شمدی بوقدر وسوسه ایتزایدم.
دیمکه که چوجقعلقده انسان کرک ایی و کرکسه فنا اولسون نه ایشیدر
ایسه حافظه سنده نقش اولیور. نیکیم ایشه بنم بوکوزومک سکرتمسی
کیفیتی دخی و قتیله ایشیدوبده اونو تمیغمه کوزل بر مثالدر. هر نه دل
ایسه. بز سوقاغه چیقوب قهوه خانهیه طوغری کیتمکده اوله
همشیرمده قریباً قائن والدهم اوله حق قومشو خانمک خانه سندن ایجرییه
کیرمش ایدی. قهوه خانهک طیشاریسنده انشته مله یان یانه او طور مقدمه
ایکن صندالیه سنی بکا طرف چویروب بیلاکمدن دخی طومش اولدیغی
حالده اوفاقدن بر طاقم نصیحتده بولنیوردی. بن زواللی ایسه هیچ
برشیدن خبرم اولمدیغندن کندی کندیغه دیور ایدمکه: اویله یا آراتق
بنی تأهل ایتدیره جکلر دیه طبیعی نصیحتده بولنیور لر ظنده ایکن، بزم
محله طرفندن آجی آجی بر فریاد در قوپدی؟ سس ارکک صداسی دکل

ایدی . اوصردده یورکم آجی آجی چارپمغه باشلادی . انشتهم ایله
بیاسکمدن صیقه طومش و حدتلی برحالده ایدی . صدا دهاز یاده لشدی
امان اولیورم اه عشقنه دیه باغرمسی اوزرینه ، همان جان و یورکدن
برآه چکوب نصل برقبانه طومش اولدیغمی جین فیکرمله آ کلامقده
قصور ایتدم . باشمزه کلان بوفلا کتک ایکی سببی اولدیغنی ، برایی
تدبیرسزلك دیکریده بو تدبیرسزلكک نتیجه سی اوله رق قومشولرمز
موسوی قریلارینک کوروب همشیرمه خبر ویرمش اولملری ایدی .
مکر اولجه انشتهمله همشیرم قول وقرار ایتمشلر . همشیرمده اورایه
کیدوب سوکیلمک والده سنه ماجرای من الباب الی الحراب تمامیه حکایه
ایله اونبر باشنده بولان هنوز سومک سویلك نه اولدیغنی بیامیان [*]
برچوحنی یعنی بنی ! باشند چیقاردیغنی ویمیوب الحسیوب صبا حاره
قدر اویقوسز قاله رق بیتلریاز مقده اولدیغمی قدینه آ کلمسی اوزرینه
همشیرم خانه مزه عودت ایتد کدنصکره زواللی سوکیلمی اولک آلتندده که
دیره که صاروب والده ویدی طرفندن کوزلجه یاغلی برلوبوط آتمشلر
ایدی که قهوه خانه نك خارچنده اوطوردیغمز یردن آمان آمان اولیورم
دیه ایشیتدیکم فریاد ، مزبورده نك فریادی ایدی . حاعلی بزده برانز
اوطوردق دکنصکره قانقوب خانه مزه کلدک بکاده کوزلجه یعنی اولدقچه
خاطری صاییلور برکوتک آتدیلر . اوصردده انشته مددضیا پاشامر حومک :

نصح ایله یوله کلیمانی ایتلی تمکیر

تمکیر ایله اوصارنمیانک حق کو تمکدر

[*] اون یاشنده کی چوجق دکل ، شمعی بش یاشنده کی برچوجقه بیله
سومک سویلك ندر ؟ دیه سؤال ایلس اولسه کزه سایه شاهانه ده ! نه دیمک
اولدیغنی سزدن ده زیاذه بیله جکنه امین اولیکیز .

شو مصر اعلیٰ بنی او و مقدمه ایدی . کوتکی یدجکه بنده باغیروب
 چاغرمقدمه ایدم . کویا دیمک استیوردم که : سو وکیل من بنم ایچون
 لوبوط یدک ایسه ایسته بنده سنک ایچون کوتک ییورم . والحاصل بو
 طایق اوزرینه هم مادی وهم معنوی بر راحتسزلغه دوجار اولدیغمدن
 ایرکنجه یتاغه کیردیکم آنده کوزلریمی قپایوب اویودم . قاریشیق
 بر طاقم رؤیالر کورمکه باشلادم . شویله که کویا بر بنا داخانده بولنیور
 ایدم . اوصردده اندن اولجه جام عشقی نوش ایلدیکم حضرت مرشد قارشیمه
 چیقدی . کوزلرمک یاشلی اولمسندن ومکدر بر حالده بونیمی بوکوب
 طورمندن ، دیدی که : اوغلویم عاشقار جفاکار اوله رق یرادلشدر .
 هر عاشق معشوقک وصالنه نائل اوله من . نصل که عدالتک حکمی
 هر زمان دنیا ده جاری اوله مدینگی کبی ، عشقک ذوقی ولذتی ایسه آنک
 جفا سنی چکمکددر . مجنون برادر منک لیلا حقنده کی ماجراسنی
 ایشیتمدنمی ؟ لیلا آاغنه وارمش ایکن : یوری لیلا که بن مولانی
 بولدم دیه رد ایتمش ایدی . اکر انسانارده دنیا ده هر کوکل ویردیکی
 جانانه قاووشمسی لازم کلسه ایدی ، عشقک لذتی قالمزدی دیوب انده
 بولسان بیوجک بر یوماق ایپک اوجنی بکا ویروب دیکر بر مقر دیه
 صارمقلغمی تنبیه ایله غائب اولدی . زواللی بن ایسه مرشد مک تنبیهی
 وجهله بویوماق دیکر بر مقر دیه صارمقدمه ایکن اوصردده نا کهنانی مرشد
 تکرار ظهور ایدوب : اولادم بوساردیغک ایپاردوز کونجه صارلما مشدر
 جوزده تکرار صار وهمده سکا یاردم ایده جک برینی کوندره یم دیه ینه غائب
 اولدی . بن ایپارله اوغراشمقدمه ایکن صاری صاحلی ماوی کوزلی میانی
 غایتله اینجه کیراز دوداقلی بر خیال قارشومده پیدا اولوب المده بولنان
 یوماغی اوب آچغه باشلادی . بن ایسه ایپار بر برینه طولاشمسون

ایچون المده کی مقره به بر طرفدن صار مقده و همد بولندیغمز محلك طولنه
 طوغری ایی چکمه کده ایکن یتاق اوطه مک قپوسنک بر ذنبه آچلمه سندن
 اویاندم . مکر اقشامکی طیاغک اوزرینه نه حالد اولد یغمی ا کلامق
 اوزره همشیردم اوطه مه کش ایدی . بن ایسه یتاغمک ایچریسنده
 کوردیکم رؤیایی تفکر ایتمه کده ایدم . قادیلر بر ارده طویلاندقلری
 زمان رؤیادنده بحث آچوب دیرلردیکه رؤیاده ایپ کورمک یولخلغه
 دلالت ایدر؟ ایسته بوسوز بنم خطرمد قلمش ایدی . بن ده مراق ایتمه
 باشلادم عجبا بنی سوکیلمدن اوزاقی بولندیره جقلر ؟ ماحصل آرده دن
 بر ایکی کون کچدی بر صباح طویل قیزینه دیک دیک کوزلرمک ایچنه
 باقیور ایدی . بر خبر کتوردیکنی آ کلا یوب صوفیه جیقدم بر تقریب
 الیه اوغاجیق صاریلی بر کاغد ویردی . اوطه مه کیروب کیزلوجه وقودم
 ای نامه سن اول ماه لقادیمی کلورسک

ای هد هد امید سبادیمی کلورسک

دیه رک مضمونی بر طاق عاشقانه کلامدن صکره دیوردی که : بن سنک
 ایچون جانی فدا ایدرم بنی قچیرمه نک چارده سنه باقه سنک . مذکور
 نامه نی یوزمه کوزلرمه سوردم . او زوالی کیم بیلور؟ بنم ایچون نه اذا
 و جفا چکیور دیه آغلیوب ینه اقشامکی طیاغک اوزرینه علولمه که
 باشلادم . بر ایکی کون صکره ینه طویل قیزک دلالتیه صو کنارنده
 کوروشوب اغلاشدق . انشته مک پشمدن صالیدی رفی جاسوس خبر ویرمش
 اولمغه ، ذاتاً مک تبیک کشادی زمانیده تقرب ایلدیکندن همشیرمه هر نه
 دوشوندیلمه بیلهم ایرتسی کون آ کسزین چانطه می چاشورلرمی حاضر
 ایدوب یول نواله می دخی ا کمال ایله ، همشیرمه و داعلا شوب اسکله به کلدک .
 اوکون پوسته واپوری اولمدیغدن قرانتنه طیبینک توصیه سیله برانکلیز

اشلبنه بنی بیندیردیله. توصیه ایدلایکم ایچون قپودانك قردسی یاننده
بکاده برقره ویردیله. اخشامه قدر قپودانك یاننده، واوچ عدد
کریملریله برلکده اوطوردق. بن انکلیزجه آنلر ترجه بیلمدکاری
ایچون اشارتارله بربرمزه مرامزی آ کلاتمده مشکلات چکیبور ایدك
قزلرده متصل کولیورلردی.

آرتق اونلرله پك چابوق احباب اولدم تئننه ایشامکله مشغول
ایدیلر لکن ایچلرنده اوزونجه بویلی صاری صاچلی ماوی کوزلوانجه
باللی جدی مشرب اولدیغنی حالتدن قالدن آ کلا دیغم قز پك سویملی
ایدی عادتاً قانم قاینامغه باشلادی هپ اونك یاننده اوطوروب اوده بکا
انکلیزجه برشیلر سویلیوب کولر ایدی.

چوق شی : بن بوقزی ایلاک دفعه اوله رق بر ایکی ساعتدنبیردر
کوریورم. حالبوکه بشقه بر دفعه دها کوردم کبی ظن حاصل
ایدیورم. بونه دیمك دیه تفکرده ایکن ایشی آ کلا دم. رؤیاده ایپلرله
اوغراشیر ایکن مرشدم طرفدن بکا یاردم ایتسیچون کوندرمش
اولدیغنی خیال اولدیغنی ذهناً بولدم. بردرلو بوقزك یانندن آیرلق
استمیوردم، حتی ممکن اولسه بو واپوره طائفه یازلمغنی بیله خاطرمدن
کچیرمکده ایدم. بیچاره بن. اسکی ماجرای اوئودوب بشقه بر آتسه
دوشمش ایدم. دها طوغریسی بو ماوی کوزلی انکلیز قزینه شدتلی
صورتده عبانی یاقش ایدم. بو قباحت بنم دکل دی. چونکه
استاد محترم عالم منامده بکا جام عشقی ایچیردیکی کیجه ابالب طولو
اولان باردانغی صو کدینغی وقت نصفی ایچه بیامش ایدم ایکنجی
بر امری اوزرینه بارداغك ایچنده جرعه براقامش اولدغمدن :
عشقك دخی کور ازلسون دیمش ایدی. والحاصل اقشامه قدر

قیودان یرنده سوکیلیم اولان انشکیلز قزینک یاننده اوطوردیم. کیجه ده
 کندی قارملری یاننده بر قارده ده یاتدم. علی السحر او یانیدیغمده حرم
 اسکله سنک اوکنده واپور مزده ، قارده سنده سوکیلیم اولان قز کبی
 یاتمده ایدی. آرتق تمامیه صباح اولمش ایدی که بر قیق واپورده یناشدی
 چانطه می ویرد کد نصکره وداغاشمق اوزره سوکیلیمک قارده قبوسنی
 آچدیغمده کیسولری پریشان وده قولته بر حالده اودریکتانک یاتمده
 اولدیغنی کوردیم. او یانیدی اوسماوی اولان کوزلر شخوور بر حالده بکا باقمده
 ایدی اشارتله کیده جگمی آکلادوب آدیودیهمی اوزاتدم اوده کمال نزا کتله
 المی صیقدی. کوزلرم مانیا نیزه ایده جک کبی او عذرأیه متوجه اولدیغی
 حالده قبوسنی قیایوب چیقدیم مذکور ایشابک باجاسنده ایکی آیانی
 اوزرینه قلقمش برمانده رسمی وار ایدی، حالا بویله بر اشلب کوردیکم
 وقت یورنجیکم حوبالاماق قابل دکلدر .

بروجه بالا حکایه ولتان ماجرا دنصکره یکر می بش سنه قدر بر
 زمان مرورایش ایدی که مأموراً او ملک کتبه کیدوب عینی محله ده بر خانه
 ایجار ایلدم سوکیلیمک خانه سنده ایسه موسویلر اقامت ایدیوردی .
 طانیدیغم کیسه لر قلماش محله یی خراب بر حالده بولدم. طوپال قزدن
 اثریق؟ هر کون ایکی دفعه سوکیامک خاهسی او کندن چوب آره
 صرده مذکور نهرک کنارینه ده کیدیور ایدم هیات اوشاعرانه منظره دن
 دخی اثر قلماش؟ سایه سیله نهری ستر ایدن آغاجلرک دالاری قورومش ،
 نهرک جریانی بیله پک حزین بولدم. هر طرف حزین .

کلشانه نظر قیلدم ویرانه مثال اولمش

کلر صاراروب صولمش بلبلاری لال اولمش

صاف وپاک بر محبتله سودیکم او قز جغزی تفتیش و تحسینده

بولندم ایکی چوجق والدسی اولمش بعدد اوده مسکن ابدیسنه کوچ
ایلمش اولدیغنی خبر آلدیم . ایشته اوزمان شاعر اولدم . او وقت
سومك سويلك نه نيمك اولدیغنی بیلمز ایدمده ینه سویور ایدم !
شمدی آه شمدی آکلادمکه دنیاده سومك وسویلمکدن بشقه لذتی
برشی یوقمش .

بیلدک جهانی مغلطه ماجرا ایش
پرستک اولان اسانلره امس و عدا ایش
هر حال روزگار کذاره فدا ایش
باقی قلان بوقه نه برخوش صدا ایش (نیلوفر)

بناء علیه بکا شاعر حکیم دیدکلرینه خطا ایدیورلر ! بنم نه لازم
شاعر دیه کندیمی ، غزته لره شعرلر یازدیروبده پردزانه ایتیمورم یاه
بشقه لری سویاسونلر بن کندیمک نه اولدیغنی بیلیمورم . بنم شاعر لکم
یونانستانک بر ایکی سنه ظرفنده یتشدیروب فقط زوالی اناطولینک
اکثر قضالرینه چکرکه کی اوشوشمش اولان وجان ایجیلقده یک
ماهر ! وقابض الارواح ایش بر اقیان او بیچاره اومظلوم آناتولی
وروم ایلی اهلایخی صویوجیلقده قزل سلطانک مأمور یاپوب
کوندردیکی آدم لریله اجرای رقابت ایدن ، ومحا کله مشترک اولان
متطببلرک طیبیلکنه بکزر . هیچ بن شاعرم ! دیه میدان
آتیه بیلورمییم ؟ فقیر حردیمی بیللردنم . یا خدانکرده او آتش زبان
شعراي سالنه نک ارواحی طویلانوبده برکیجه رؤیامده : ای خدینی
بیلمز متشعر ! سن بزده قارشو اوتانمده دن کندینه فصل شاعر
دیدیر تیورسک ؟ دیه جک اولورارسه نه جواب ویره بیلورم ؟ اما
اناطوایده و روم ایلده کی متطببلر کیف مایشاً اجرای طبابت

ایدیور ارمش ، اوکا بن قاریشم او ، حکومتک وظیفه سیدر .
 انسان حدیخی تجاوز ایتاملیدر . فقیر هر نقدر شاعر دکل ایسه مده بالاده
 ماجرای عشق بخشنده بیان او اندیخی وجهله بر کیجه عالم منامده او محترم
 درویشلرک الدن جام عشقی نوش ایتد کد انصکره بر از استعداد کسب
 ایتدم شعرده هجویه ده ، مرثیه ده ، مدحیه ده ، سویلر ایسه مده نه یلان
 سویله یهیم وسعت قریحه مالک دکلدر . ذاتاً زمانم زده شعره ادبیاته
 اعتبار اولدیغندن متروک کبی برشیدر . معلومدر که اسکی پادشاهلر مزدن
 مثلاً قانون سلطان سلیمان ، محمد ثانی ، سیم ثالث ، مراد رابع
 و سائر وکلا وزرا مزدن آتش زبان شاعرلر مز واردی . کوزل
 شعرلر سویلر ایدیلر . حتی شعر و مدحیه یازوب تقدیم ایدلرده
 جائزه نامیه احسانلر ویریلوب ترقی ایتدیریلور ایدی . بو سببدن
 زمانلر نده ده اصحاب شعر و انشا چوغلوب ادیب آدملر یتیشور ایدی .
 زمانم زده ایسه شعردن شاعردن بحث ایتمک جنایت ایشلمکله مساوی
 طوتمقده و قهرلر ، غضبلر اوغرا دلمقده در .

نه یلان سویله یهیم شعرم قدر هجویه ده سویلر ایسه مده ، مضموم
 و حقنده دخی آیت کریمه اولدیغنی بیلدیکم ایچون جانم یا نمد کد انصکره
 کیمسه بی هجو ایتمک شانمندن دکلدر . مثلاً :

دو کمش اشعار سرک علت افرنج جذام

بی قلائی صانکه نحاس رنکی قزلباش [*] کردتا

کبی بر قاچ یوز سطر قره له مق المذن کله بیلور . حاصل کلام هیچ یوقدن
 ایسه اوننده وار بوندنده وار دیدکلری کبی چشید بولمیلدر .

بر تاریخنده نزد عاجزیه بر ذات مرا جعتله : افندم بزم پدرک
 قبرینه بر طاش پایدردق بر قاچ بیت یاز کزده حک ایتدیرم طاشچی ده

بکلیور. لطفاً پدرمك صنعتی ده ایچربسینده ذکر ایدکنز. اسمی
 محمددر صنعتی دخی خسته خانه ده جراح باشیدر دیدی. ایکی ساعته
 قدر حاضر ایدلمسنی رجا ایدوب کیتدی. فقیرده دوشونمکه باشلادم
 اولیه یا ایکی ساعت ظرفنده نه سویلنه بیلیر؟ همده صنعتی اولان جراح
 باشیلق دخی ذکر ایدیه جك. شوراده بر حکایه خاطر مه کادی.
 شسویله که: آدمک ریسى بر مهرجییه کیدوب. بکا بر مهر حك
 ایله صنعتم کیجیلکدر. صندالمده واردر. حاجییم. اسممده مندالدر
 وهمده سیدم. دیمش مهرجی بر از دوشوند کدنصکرده:

صاحب السفينة والصندال

عبده حاجی مندال

دیه مهری حك ایش اولدینی کبی. فقیرده بر از دوشوند کدنصکرده
 زیرده کی ابیاتی قره لیوب ویردم.

کل نفس ذائقة الموت

ای زائر اوقو بو طاشی

اویاندر غفلتدن باشی

هدیه قیل بر فاتحه

بورده یاتور جراح باشی

نه یابهم دیمش بابامك آدی خضر، المذن کلان بودر. بناءً علیه بن
 باشقه درلوده. مثلاً بریسنك مزارى طاشنه یازلق اوزره ابیات حاضر
 ایشمدر. عجبا نصل دیه مراق ایدیورسه کنز ایشته زیرده یازلی
 اوقویکنز.

أولورسه، ظالم، غمازك صاقین قلمایك نمازك

مزارینی درین قازك تکرار حقیقه مسون ای ملت

چشمه لردن چالیدی صوبی بیقدی ویران ایتدی کوبی
 بو جنازه کیمک ؟ دبی اصلا سورمیک ای ملت
 لیف و صابون کتورمیک صوک ایشنی بیتورمیک
 اسقاطنه او طورمیک حرام پاردر ای ملت
 هم جنازه سنه کیتیمیک تزکیه اجرا ایتیمیک
 یلان یره ای دیمه یک زیرا کناهدر ای ملت
 قویوسنی دارجه اونیک اوستنه بیوک طاش قویک
 صرتدن کفنک صویک چبلاق کو مکز ای ملت
 هرکس بوفانیبدن عبور قازیق قاقش بو مندبور
 چونکه قبول ایتمز قبور وامپیر دیبکز ای ملت

بناءً علیه بیلدکارم بوقدر ظن اولنسون ها . دهانلر بیلورم نهلر
 مثلاً مرثیه ده سویلرم . از جمله جیکر پاردم حالت نزعده ایکن فقیرک
 معلوماتم اولدیغی خالد ادرنده کوز یاشی دوکمد ایدم . مرحومه نك
 صوک دمنده بیله ظالملر کورمکه مساعده ایتماشلر دیدم تأثرمدن
 والدسی آغزندن سویلش اولدیغ مرثیه بوجه آتیدر .

سکا نولدی کوزدم صولدی یوزک
 ویردجک تازده حیات آنه نه برطانی سوزک
 آکولم برکرده جک آچ اوکوزل کوزلرینی
 سویله روحم ایشیدوب شاد اوله لم سوزلرینی
 بزه کوسدنمی ؟ قزم سویله . نهدن ؟

آغلیور بستر زیرنده دهن
 بیوک آنن سکا آغوشنی آچش طورییور
 سیننه چاک درن المنان ایله جالاک سورییور

حله باق بوینی بوکمش کوزی یانلی تیزن
 رحم وشفقتله بیودوب سنی آزدنجه کزن
 عقم ، یاورو جغم ، سوکیلی آبلان لمان
 آغلیور ، هم صوریور همشیره مه نولدی آمان
 امزیروب بسلهدم آغوش محبتده سنی
 یازیق هجرانه دوشورمه کوزلم سنده بی
 اوین ای نازلی کولم برکره خندان اولهیم
 سن صاغ اول تازه جوانسک سکا قربان اولهیم
 هیات ! مکر اول غنجه کولک صوک نفسی .
 اوچش آه بلبل شوریده براقش قفسی
 نصل آه ایتیمیم صولدی بئم غنجه کولم .
 حیف آلدی آنی آغوش محبتدن اولوم
 کیتدی ایواه او جوان شمدی آنک مسکینی خاک .
 بنده آغدر دوکدرم کوزیاشی ای دامن پاک
 دیلرم یاورو جغم روضه جنتده اوله .
 روح پاک آبلاسی صائمیهیده آنده بوله
 نقر ، سویلر ایدم ترک ایدرک خوابمی بن .
 او یودیردم دوکدرک کوزلرمک آبی بن
 سن ایدک خانه مزک بلبل ای یاورو جغم .
 سکا لایتمی بوخاک ایچره ، طوریرکن قوجاغم
 سن ایدک پرتو اقبال امید یپدرک .
 آکا میراثمی براقدک کیدیورسک کدرک

طویحیق محمل تابوته بینوب هجرتی .
 ایدمز صبر و تحمل چکه من فرقتی
 بابانک روحی ایدک شمدی اونک حالی نولور
 چوق براماز سنی آردنجه کلوب اوردده بولور
 آه یوق چاره مراد بویله ایمش حکم قدر
 سنی رحمتله ایدوب یاد چکه رم بنده کدر
 روز محشرده شفاعت دله یاد ایله بنی
 طاش باصوب بغرمه ترک ایلیم اللهه سنی
 سکا لایقمی طوریرکن توجاغم
 قاره طپراقده یتان یاوروجم
 اشک ایله یازدی بابان شاعر هکیم مرثیه فی
 او قویوب یاد ایدرم رحمت ایله بنده سنی

۳۲۲

بوندن یکریمی یدی یکریمی سکیز سنه مقدم معلم ناجی افندی
 مرحوم زماننده برجغر آچلمشیدیده پک چوق کیمسه لر شاعر لکه
 یاتمش ایدک، ایشته اوزمان عاجز لریده هنوز مک تیده سکیز نجی صنفده
 ایدم. زیرده که ترجیع بندی اوزمان سویلش ایدم .

۱

خلق اولندی یوق ایکن کنج عدمدن موجود
 طیندن اذن خدا جسم بشر بولدی وجود
 فاسجیدوا امری ایله آدمه اولدقده سجود
 خلق ایدن قسمت ایدن اکلی جود دانه خود
 نحوه تدن نه عجب خالقنه ایتدی عنود
 مظهر عزت ایکن اولدی عزازیل مطرود

صانع کون و مکان خالق اشیای جمل
و مقتضای حکمک خارج عقل اول

۲

باغ جنتده ایکن هابط اولوب بولدی ذلل
صلب آدمدن آیا ایتدی ظهور بونجه ملل
کیمینه طول عمر ویردی کیمینه ده عال
خوب صورت یارادوب کیمیسینیده احول
کیمینی فسقه دوشوب کیمیسینیده صالح عمل
کیمینی راد ضالانده قالب بولدی خلل
صانع کون و مکان خالق اشیای جمل
و مقتضای حکمک خارج عقل اول

۳

قوم نوع فسقه دوشوب اوغرا دیلر هب کدره
انقیاد ایلدیلر کیمینی امر پدره
بندیلر کشتی یه تابع اولوب حکم قدره
بولدیلر جای سلامت او یان ابوالبشره
قویندی طوفان بلا طولدی بتون طاغ ودره
قالدی کرداب فلا کتده بتون هب قبحره
صانع کون و مکان خالق اشیای جمل
و مقتضای حکمک خارج عقل اول

۴

جمل ، صالحی ذبح ایلدی بی عارسمود
آندی کویا که جهیم ایمره خلیلی نمرود

یادیروب باغ ایرم شرک ایله شداد عنود
ایتمدی بندی قبول سویلدی چوق حضرت هود
ریح صرصرله هلال ایتدی آنی رب ودود
کردیلر چارمیخه گویا مسیحی قوم یهود
صانع کون و مکان خالق اشای جمل
مقتضای حکمک خارج عقل اول

۵

مهد آرای وجود نیجه فریدون زمان
اکتساب ایش ایدی هر بریسی شهرت و شان
کیمیسی اولمش ایدی عدل ایله سلطان جهان
کیمی زندان مصیبتده ایدوب آه و فغان
کیمی فرعونه ایدوب امر ایله تکلیف ایمان
ویرمدی هیچ برینه دست اجل امن و امان
صانع کون و مکان خالق اشای جمل
مقتضای حکمک خارج عقل اول

۶

ظلم حجاج ایله اولمشدی جهان لرزنده
غدر جنکیز و هلا کو ایله هب پرکنده
نیجه کاشانه و شهر ایتدی تیمور افکنده
عزم راه ایلدی اسکندر ایسه تاهنده
ایتدی کیخسرو و دارایه فلک لر خنده
صیغمیان عالمه باق شمدی بتون مدفنده

صانع کون و مکان خالق اشیای جمل
مقتضای حکمک خارج عقل اول

۷

کولدوریر کیمیسنی جاه بلند ایچره قدر
تعقیب ایار آنی بر درد و بلا رنج و کدر
کیمینک کوشه غریبده اولور قانی هدر
کیمیسنی عالم فانیه کلور کیمی کیدر
کیمیسنی چائ کریمان قیلهرق ماتم ایدر
کیمینه نشئه ویرر لذت میراث پدر
صانع کون و مکان خالق اشیای جمل
مقتضای حکمک خارج عقل اول

۸

سورینور کوشه محنتده بتون اهل کمال
کیمیسنی بادیه پیمای شواهیق جبال
کیمیسنی فقر و ضرورتده دنی آوج امال
کیمیسنی خرص ایله جمع ایتده در مال و منال
مال دنیا ایچون هپ اولده در حرب و قتال
پیر ساخوردده قالیر کیتده نورسته نهال
صانع کون و مکان خالق اشیای جمل
مقتضای حکمک خارج عقل اول

۹

بی بقا دار عبردر بو جهان یوق عجبا
نوش زهراب نماتدر صوکی هپ جمله هبا

ترك ایدوب تاجنی ادهم نه ایچون کیدی عبا
 جکدیلر درلو بلا درد و محن آل عبا
 آد نهئر ایلدی اولاد رسوله رقبا
 زلف جانانیده بر کون داغیدر باد صبا
 صانع کون و مکان خالق اشیاى جمل
 مقتضای حکمك خارج عقل اول

۱۰

آفرینشده ، عناصرده نه بو حال تضاد
 حادثاته قودیلر حال طبیعت دیه آد
 حیرت افزای عقول اولمده در درلو ایجاد
 هر برک اهل فنون ایلدی بر اسم ابله یاد
 بو خصوصده نیجه لر ایلدی تکثیر سواد
 بیلمدی حکمت بیچونی ضلال ایتدی عناد
 صانع کون و مکان خالق اشیاى جمل
 مقتضای حکمك خارج عقل اول

۱۱

بر رقیق دانه ایکن بولمده در حد کمال
 بو نه ازهار لطافت بونه الوان جمال
 کیمی آق کیمی قزل کیمی سیاه کیمیسی آل
 بو نه کارددر کورینور درلو غرائب اشکال
 منتظم ولی ایدیور بر برینى روز و لیال
 وقت مرحونی کلنجه بولیور جمله زوال
 صانع کون و مکان خالق اشیاى جمل
 مقتضای حکمك خارج عقل اول

۱۲

بر صحاب پاردن اولمقدہ محصل امطار
 زردن بولمده بو فیضی نباتات اشجار
 نه حکم در ایدیور عالی خورشید ضیادار
 تزین سما ایلور انجم بی شمار
 قالمقدہ بتون عقل بشر عجز واضطرار
 حیرت بو نه اسرار الهی نه اقتدار
 صانع کون و مکان خالق اشای جمل
 مقتضای حکمک خارج عقلی اول

۱۳

دور دائم اولیور فصل بهار قش ایله یاز
 هر بر اشیا ایدیور خالقنه عرض نیاز
 ویرمده درلو صدا عود و کان نی ایله ساز
 نیردن گلده بو سوز جگر خوب آواز
 جست وجو ایلیه من عقل بشر طول و دراز
 بو نه احکام الهی بو نه احوال بو نه راز
 صانع کون و مکان خالق اشای جمل
 مقتضای حکمک خارج عقل اول

۱۴

بلبل ایلمر نه ایچون سخن کلمه تانده فغان
 بو نه الحان فصاحت بو نه شیرین زبان
 مرغ خفاش نه عجب ایتمده ویرانه مکان
 هر بری نغمه دیکرله اولور که خندان

کچور غم بهار ایریشیور وقت خزان
اولیور کن فیکون جمله بو ازهار الوان
صانع کون و مکان خالق اشیاى جمل
مقتضای حکمک خارج عقل اول

۱۵

بر لحم پارچه سیدر قلب دنیلان عضو بشر
مرکز جسم حقیقت نیجه اسرارده مقر
نه عجب جای ظهور اولده در خیر ایله شر
حزن غم مایجائیدر ذوق و سرور حس و کدر
کیمی لبریز فیوضات کیمیمی طبقی حجر
بالفعل واسطه در حکمنی اجرایه قدر
صانع کون و مکان خالق اشیاى جمل
مقتضای حکمک خارج عقل اول

۱۶

نیجه ۱- وار کچوب جاری بو کون دور حدید
فکر ایجاد ایچون اصحاب دها سعی مدید
اختراع ایلدیار هر بریسی کار جدید
تلفرافله تلفون راهه حدیدلر تمید
آهنیندن سفن انشا ایدوب ابجار بعید
قیلیدیار سیر ایله اقطار جهان اولدی بدید
صانع کون و مکان خالق اشیاى جمل
مقتضای حکمک خارج عقل اول

جست وجو ایلدی ارباب فنون لیل و نهار
 سعی و کوششله ختامبولدی متاعب افکار
 کشف اولوب آجدی صنایعده جعفر مابخار
 دستکاهار یاپیلوب ایلدی چرخلر دوار
 معدنیات بولنوب درلو ایجادلر هربار
 یاپیلوب کلدی وجوده بو بدایع آثار
 صانع کون و مکان خالق اشیای جمل
 مقتضای حکمک خارج عقل اول

بر اقسام ادرنده محرر شهر عباس خاوری افندی برادر منزله
 درگاه پیر مغانده بر کنارده اوطوروب آغزی قاره قورقوسندن
 کیزلیجه ادبیات اوزرینه مباحثه ایتمکده ایدک . او ذات شریف
 ابوالشعرا ضیا پاشا مرحومک :

دیار کفری کزدم بلدهلر کاشانهلر کوردم
 طولاشدم ملک اسلامی بتون ویرانهلر کوردم
 بولندم بن دخی دارالشفای باب عالیده
 فلاطونی بکنمز آنده چوق دیوانهلر کوردم

بیتلرینی بالمناصبه او قودی فقیرک پک ذوقه کیتدیکی ایچون حفظ
 ایدوب ورد زبان ایدنمکده ایدم . یالکیز نه اولوردی مرحوم مشار
 الیه دیار کفری کزدم دیه جکنه مثلا فرنککسانی کزدم دیمش
 اولسیدی دهها خوش اولوردی دیه خاطرمه گلش ایسهده البت
 بر سبب تحتنده سولشدر دیدم . کچنده یمندن عودت ایدرکن فرصتی

غنیمت بینهرک دیار مصرک هر طرفی ممکن مرتبه کزدم . اسفالت دوشهلی
 سوققلری ، جادهلری ، الکتریکلی تراموایلری ، تئفونلری ، قالمیلری
 کاشانهلری ، شندوفرلری ، غارلری و کیجه یی کوندوز کبی کوسترن
 الکتریک فنارلری و نهر نیلک تقسیماتی قساللری و الحاصل هر بر
 گوشه بوجاغی اهراملری کزوب کوردم . عودتده دخی بوناستانه کیدوب
 آتیه نك دخی آسفات دوشهلی سوققلری الکتریکلی تراموایلری
 کوردم نفسمه خطاباً آه نه اولوردی بزم مملکتک یعن استانبولمزلک
 سوققلری جادهلریده بورالرینه بکیزدلمش اولسیدی فنا می اولوردی ؟
 دیه حسب حال ایدرکن ضیا پاشا مرحومک بالاده کی درت بیتی
 خاطر مه کلدی . نه اولورسه اولسون شو درت بیته بر نظیره سویلکه
 یلتندم . کشتی نقصانی بیامک کبی عرفان اوماز فهو اسنجه نقصانی
 دوشو میوب نه یلان سویلیهیم حدیمی تجاوزله سویله یی ویردم و السلام

ضیا پاشا مرحومک غزانه نظیره

دیار رومی کزدم صانمایک کاشانهلر کوردم

یقیلیمش بام محرابی عبادتخانهلر کوردم -

شهرلر قریهلر سیر ایلدم معموردن صاندم

در و دیواری چوکمش سققی ویران خانهلر کوردم

ترقیدن اثر یوق علم و معرفت جابجا مفقود

جهالت خواب و غفلت حال مسکینانهلر کوردم

سوراش ترلار سطحی ! یاپاش منتظم اولک

ینه اسکی اصول اوزره حیف ، فدانهلر کوردم

بوزلمش جمله عادات و اخلاق چیلهدن چیقمش

یازیق یوق مدرسه مکتب ، فقط میخانه کوردم

خراب اندر خراب آثار عمراندن اثر نابود
 سفالت، مسکننت بر حال محرومانه‌لر کوردم
 اورومش باطله اورمانلر شجرلر بی ثمر قالمش
 دوکولمش برکی آنجق سایه شاهانه‌لر کوردم
 لطافت بخش چمنزار اوزره قورمش خیمه و خرگاه
 غمی فردایه صالمش اهل ذوق چشکانه‌لر کوردم
 زیارت ایلدم پیر مغانك درکهمك آنده

چکلمش برکناره چپله کش مردانه‌لر کوردم
 جفای دهر ایله قدی خمیده دیده سی کریان
 شب ظلمتده قالمش شمعی یوق فرزانه‌لر کوردم
 اوزاقدن عالمی ایلر ترصد چشم امعانه
 قناعت اهل وحدت مشرب رندانه‌لر کوردم
 بیرکدرمش فراوان مالی دنیایی نصیبی یوق
 یمز ایچمز فلکدن مشتکی دیوانه‌لر کوردم
 بولندم مجلس محبوب خوب اندام میاننده
 نکهات غمزه سی جلاد وش جانانه‌لر کوردم
 کشاده سینه سیمین پریشان زلف عنبر بو

هنوز چیقمش صدفدن کوهر دردانه‌لر کوردم
 ایدوب قطع مراتب التماسله کامران اولمش
 حریص شان و شهرت صاحب افسانه‌لر کوردم
 چالشم علم و فن . تحصیل ایدوب شاعر هکیم اولدم
 تفیض ایتدم بر حال تحقیرانه‌لر کوردم

ایشته اشعار عاجزانه‌مك نه قیراطده اولدیغنی آکلادیکنز بناء علیه

دها بشقه قصائدده سویلرایسه مده اسلاف کرام حضرتانک سویلدکاری
 کبی اویاه پارلاق جمله لر و مغلق عربی و فریسی ایله زینتلندیریش دکه
 انسانک آکلایه میه جنی درجه ده سویلک حدیمی؟ بزم کبی شاعرانکه
 یالتانلر ایسه آنجق عوام ناسک آکلایه جنی درجه ده یعنی ترجه
 بوقدر یازده بیلور. مثلاً کویک او طه سندده اوقودقلری وقت احمد دانی
 محمد عموجه ده آکلایوب برفکر ایدنماید. اصل آنلرک اوقودقلری
 برشی آکلایوب بیاملری مطلوبدر. زواللی عموجه لر بطل عازی،
 کسیک باش، سیف ذوالین، طوطی نامه، بیگ برکیجه حکایه لر
 کبی خرافتدن بشقه نه اوقودقلری وار؟ وقتیه مکتبلری
 آچدق؟ آنلری معارفه می سوق ایتدک؟ خیر. قریه لرده حتی
 قضاالرده شهرلرده بیله لزومی درجه ده مکتبلر بیله کشاد ایتدیرمده!
 اوزوالیلری نعمت معارفدن محروم بیراقدق. او ولی نعمت
 کویایلر مزک کوزلری آچلمسون و جاهل قلسونلر دنیا ناک زمانک
 حانی آکلامسونلر ایچون حکومت مستبدۀ ظالمه ناک مکتبلر آچوب
 اویقوده بولمالری اویاندرمق هیچ ایشنه کلورمی؟ بوکون آناطولی
 وروم ایلی ده چقان منور الافکار بعض ذوات ایسه حکومتک غیرتیه
 یتشمیوب صرف کندی ثمرۀ غیرتلی نتیجه سیدر. آناطولی
 وروم ایلمینک ایچریلرینی کنزهب کورمش اولسه کنز اویاه کویلره
 تصادف ایده جکسکنز که مکتب نهدر؟ مدرسه نهدر؟ بیلمدکلری کبی
 پیغمبرک کیمدر؟ سئوالنه جواب اومق اوزرد: کور اوغلیدر دیه جکلرینه
 شبه کنز اولسون.

بوجهالت یالکنز کویلرده می یا؟ بیوک شهرلرده دخی واردر حتی
 غزده و یلها می و یل لهم اوقور آدم لر بیله موجوددر. برکون

بر محله بولندم غزّه اوقیوردیم یا آمده اوستی باشی تمیزجه بریسی
 اوتوریوردی اشقودره ولایتی لانی کچمشدی . اوزات بکا خطاباً :
 افندی اشقودره ولایتی هانکی دولتکدر ؟ فسبحان اد شو سؤواله
 تعجب ایتم بناء علیه صاحب سؤالی علت جهالته دوچار اولدیغندن
 طولانی آجیدم . چونکه آنلری وقتيله معارفه سوق ایتدک که جغرافیا
 تاریخ اوقوسونده اشقودره ولایتی دولتک اولدیغنی بیلسون .

شوراده صحیح الوقوع بروقه نك تقنی لازم کلدی . شویله که طربزون
 ولایتی داخلنده ... قضاسی مال مدیرینک بعض مساوی احوالند طولانی
 عزل اولنوب یرینه بر دیکری تعیین قلنمش ولایتدن قضائاً مقامنده
 اصولی وجهله یازیلان امرنامه ده : قضا کز مال مدیر سابقی . . .
 افندینک مساوی احوالند طولانی عزل ایله آنک یرینه ... افندی
 تعیین واعزام قلنمش اولدیغندن . دیه یازیلان تحریرات مجلس اداره قضاده
 اوقونور ایچلرندن بریسی دیر که جانم ایشته بزم هر بر ایشمز بویله در .
 مادمکه یکی تعیین اولنان مال مدیرینکده احوالی اسکینسه مساوی ! ایش
 باری بوقدر سنه در بوراده او آدمه آلمش ایدک عزل ایتکده نه معنا
 وار ایدی ؟ دیه تأسفده بولنمش . تحافی شوراسیکه مساوی ، سونک
 جمعی اولدیغنی بیله میوب = ظن ایتشار ! هایدی دیه لکه اعضالر
 بیله مامش حاکم افندی قائم مقام بک باخصوص تحریرات کاتبی افندی !
 او غلمزده عینی فکرده بولنمشار ، اوصرده علمادن بر ذات مسئله یی
 حل ایلدیکنی بودفعه یمه کیدرکن واپورده بر معلم افندی حکایه
 ایلدی . دیمک استیورمکه مأمور لر من ایچریسنده دخی جاهل همده
 قره جاهلار بک چوقدر . دور حمیدینک سیاتندن اولمق اوزرد اوراق
 حواده صاری ایرا جقنلری سایه سنده فلان محله سایه شاهانده !

شوقدر مکتب کشا- ایدلدی دیه ستونلر طولوسی یازدیریورلر حالبوکه
هیچ برینک اصلی اولیوب حکومتک ماتى الداتمقدن عبارت
دسیسه سیدر . ذاتاً غزته لرمز حقیقت احوالی یازمق ممکنمیدر ؟
استرلرسه یازسونلر سانسارلر قبادلرینی آچش باشلری اوستنده
بکلیورلر ! اگر جرکس محمد پاشانک صفوق قاپلیجه لرنده استحمام
ایتمک ، و یا خود بردها عودت ایتماک اوزره عربستان چولارینه
سیاحت ایتک ، عکا قلعه سنده ، طراباس غرب زنداننده ، تبدیلیوا
یایمق ارزو ایدرلرسه یازسونلر سایه شاهانده ! بو ارزولری درحال
اجرا ایدیلور .

ایشته بونجه ارباب کالات ، علم او فضلا ، دایهار کارشناس دیپلومانلریمز
محو و پریشان ایتدیرلیمیزی ؛ حتی یکیدن یتشماک ایچونده سانسارلق
ایجاد اولنوب معارفه سد چکلدی . و خطبی خطیب بیان جهلادن بری
دخی معارف ناظری تعین ، و دوائر سائر رؤسای دخی بندکندن
یعنی متغلباندن نصب و تعیین قلعه غله بیچاره ملت جهانت یوزندن کیم
بیلور دهانه مدعش کرداب فلاکته سوروکلنه جکدر . بناءً علیه
مایوس اولیمه لم زیر کون طوغمادن نه لر طوغار . معلومدرکه بر قیدیه
قونان یاغ یانه یانه بیتجهکی کبی ، ظالمدرده بر کون جزای سزالرینی
بوله جقلرنده شبهه یوقسه ده بر زمان کله جک که قان مهاسنه بو ظالمدرک
الارندن استرداد اولنان او محبوب (حریت) عرض دیدار ایلدیکی زمان
قورقورم که بو بیچاره ملت قحط رجاء غلته اوغرایه جقدر .

قطعه

کل خوشبوی درحام روزی رسد از دشت محبوبی بدستم
بدو کفتم که مسکی یاعیبری که ازبوی دلاویزی تو مستم

بگفتا من کل ناجز بودم و لیکن مدتی با کل نشستم
کمال همنشین در من اثر کرد و کر نه من همان خاتم که هستم

سعدی مرحومك شو قطعه سنی بر تحلیل ایدم . بر کون حمامده
محبوبك بری حضرت شیخه بر مقدار وزل قوقولی کیل [۱]
ویرمش حضرت شیخده دیمشکه ای کیل ! سن مسکمیسك یاخود
عنبرمیسك ؛ زیرا سنك کوزل قوقوندن مست اولدم . سؤالنه قارشو
کیلده دیمشکه بن هیچ مرتبه سندنه ، بالحق ایدم لیکن بر مدت کلک
یاننده بولندم آنده کی کوکل آلیجی او کوزل قوقو بکاده تأثیر ایلدی
بو سبیدن سزك عندکزده مقبول اولدم .

احتمالیکه خاطر کبزه کلور که شیخ سعدی مرحومك شو قطعه سنی
بوراده یازمقی نه اولبور ؟ هر کسك بیلیکی و اوقودیخی بر قطعه در .
دیه صدك خارجنه چیقدیغم آکلاشیامسون ها . بو قطعه یی اوزون
اوزادیه یازمقدن مقصد عاجزانم ایسه . نصلیکه هیچ مثانه سندنه
اولان بر بالحق ، براز مدت کلک یاننده بولنوبده او کوزل قوقو
آکاده نصل تأثیر ایلش ایسه ، انسانده ایی کیمنه ایاه یعنی عمافضلا
عقلای ذوات ایاه الفت و انسیت پیدا ایدر . آنلرك صحبتاریله صحبتلنور
ایسه البته کندی اخلاقی دخی تهذیب ایتش اولور و فنا کیمنه لرله
کوروشن وهمنشین اولانلرك اخلاقیده البته فنالغه میل ایدر . ایضاح
ایدم : معلومدرکه (الناس علی دین ملوکهم) یعنی ناس پادشاهك
ظور و طریقنه تابعدر . پادشاه ایسه مستبدر . حامی ظلمه در ، ظالمدر

[۱] سرای بوسنده بالحنی یعنی کیلی بر کوچك فوچی یه قویوب اوزرینه
دخی کل پیراخی یولوب سر پرلر براز مدت اوکیل ، کل ایله فوچی ایچروسنده
قالدندن صکره صابون قالی شکنده کسوب قورودرلر بعده حمامده صابون کی
استعمال ایدرلر . ایشته حضرت شیخك کیل خوشبوی دیدیکی بودر .

و معلومز اولان [۲] وکلاسی و زراسی و کبراسی و آنلرک تابعینی و تبع تابعینی بندگان مقربین یعنی قرنا و ندماسی دخی دائماً تماسده بولملرندن طبیعی آنلرده لوٹ استبداد ایله ملوٹ اولملر و آنلرده کندی چناق یلایجیلرینی تلویٹ ایشاردر . ایشته بو ظالمرولی نعمتلرندن ظالمکی جبارلنی غدارلنی خرسزانی اوکره نوب و نصراالدین خواجه مرحومک : بیلن بیامیانه اوکر تسون دیدیکی کبی بوللرده بیلدکلرینی فعلاً هر کسه اوکر تدیلر تر حاللی هپ بر حاللی اولدق . بو حالده چکر د کدن یتیشنجهیه قدر قحط رجال عاتی محققدر . بناءً علیه نز عاشق مشروطیت و ارباب حریت اصلاً مایوس اولمیهلمده اولادلر منری نعمت معارفدن محروم براقیوب آنلری هر درلو تضیقاره یساقلره رغماً چالش دیروب تحصیل علوم و فنونه فکرئرینی تنویر ایتدیریر ایسه کایلر و ده دخی اکمش اولدیغمز تخمک ثمر دسنی کورده جکمز محققدر .

بوگون اناتولی و روم ایلیده قصبه و کویلرده بابادن دده ددن قلعه موجود کهنه مکاتبک معلملریده جاهلدر همده فصل جاهل بیلور میسکمز ! حکومتک ارزوسی وجهله قره جاهلدر . حکومت اولاد وطنک کوزلری آجلمسنی و نعمت معارفدن مستفد اولملرینی ارزو ایتدیکی کبی ، اورالرده بر طاقم کروه متغلبان ! (آغالر) واردر که آنلرده معارفک ایکنجی بر دشمنی درلر ، چونکه معلم مقتدر و کوزی آجیق قولانغی دلیک و اولاد وطنی بحق تعالیم و تدریس ایتدیکنی او جاهل دیدیکمز آغالر ! کوروب آکلادقلری کبی بو کروه متغلبان ، حکومت مستبدنک ارزوسی وجهله او مقتدر معلمه بر بهانه

بولنوب اخراج ایله الفی دیرک دیه چوجقاره اوگردن و بو دنیا
 بر اوکوزک اوزرنده خلق اولمشدر ! اوکوزده بر سینک مسلط
 ایدلمشدر ! سینک مذکور اوکوزک قولاغنی غیجیقله قله سینکی قوموق
 ایچون باشنی شدتلی ساللامه سندن حرکت ارض وقوعه کلدیکی وکله جکی
 فکرینی چوجقاره القا ایدن، و کتاب یرینه تحته پارچه لری اوزرلرینه
 املاسی یا کلاش بر سطر یازوب از برتدیرن بر جاهل معلمی تعیین
 ایدیورلر. ایسته نصل حکومت اولادو طنک کوزلری آچلدیغنی ایستمیور
 ایسه آغالرده ایستمیورلر. ایستمدکارینک اسبابنی دخی یاروده اوزون
 اوزادی یه بحث ایده جکمدر .

معلومدر که بز عثمانلیلرک ادبا و فضلامز باخصوص اسلاف کرام
 حضراتی فصاحت و بلاغت طلاقت و سویئه عرفانلرینی کویستمک اوزره
 بزله یادکار بیراقش اولدقلری آثار ادبیه لرینک همان جمله سی دینه جک
 درجه ده قبالی یعنی عربی و فارسی کله لرینه بوغدورلمش اولدیغندن
 عوام طاقی و محترم کوییلرمن او قوموق ایستمدکاری و یاخود کویک
 اوطه سنده او قودوب دیکلمک ارزو ایتدکاری بو آثارک دقایق
 و معانیسنه واقف اوله مدقلری ایچون طبیعی کندولرینک اکلایه بیله جکلی
 ترجه اسلوب اوزره یازلمش مثلاً کسیک باش حکایه سی ، بطل غازی ،
 قن قلعه سی کی اصلی فصلی اولیان کتابلری او قویوب لذت باب اولیورلر .
 بو قباحت ایسه آنارک اولیوب بزمدر . زیرا یازدیغمنز کتابلر ایسه
 مغلقدر عربی و فارسی لغتلرینه بوغدورلمشدر . اگر اهلالمزی
 جهالتدن قور تارمق طوغری بی آکلاتمق و معارفه سوق وایصیندرمق
 ولدت معارفی دماغلرینه یرلشدرمک و او قودقلرینی آکلاتمق ایستمیور

ایسہک بو خالد اول امرده لسان و ادبیائمی جدی اوله رق تصفیہ ایتک لازمدر . هر قوم گندی لسانلرینی محافظه چاشدقلری خالد بز ترک اوغلی ترک لر عثمانیلر نیچون لسانمی محافظه ایتیم نیچون دیگر لسانلره محتاج اولم . ؟ نیچون هر کک آکلایه جی درجه یازیمه ! نیچون بر لغات عثمانیه میدانه کتور میه لم ؟

محترم ادبا و فضلامزک معلوم عالیلری اولدینی اوزره فرنگستانده عوام طاقنک دخی آکلایه جی بر لسانده اثرلر وجوده کتورلمش و حالاده کتورلمکده در . حالبوکه بزم مملکت مزده ادبا و شعرا مرز یازدقلری او کوزدم اثرلرینی کندی سویه لرند بولنلرک اوقوملری ایچون یازیورلر . حالبوکه مملکت مزده تحصیل و تربیه مرتبه مکملیتده اولمدیغندن دها طوغریسی فقیر بولندیغندن فصاحت لسان و طلاق ت بیانله یازیلان ادبیات و آثار سائر دن ایسه عوام طاقی مستفدا اوله میور . شور اجدده خاطر عاجز امه بر شی کلدی . احتمالک فکرم یا کلدشدر اکر ر قصورده بولنیور ایسه حسن نیتمه باغشلیکیز . شویله که : عربستانده جمه کونلری خطیب منبرده : یا ایها المسلمون خطابیله آیت کریمه و حدیث شریفلری هیچ بر مقاماته تطبیق ایتیموب درس تقریر ایدر کبی اوقیور اهالی لسان مادر زادلری اولدینی ایچون آیت کریمه و احادیث شریفه نک معنای علویلرینی اکلا یورلر . بزده ایسه جمعه کونلری هر صنف خلق حتی بیانی کونده جامع شریفک ستمته اوغرامیان بی نمازلردنده کلان اولیور . خطیب افندی منبره چیقوب حسینی ، صبا ، حجاز کار مقاماتی اوزره کمال سوزشله اوقیور . جان ویور کدن دیکلیان جماعت ایچر بسنده آغلایان بولنیور . نیچون آغلایورسک دیه سؤال ایدم کک اولور ایسه کز جواب ویرمز ! حالبوکه خطبه

شریفی آکلاتدقلرندن طولای آغلامیوب کیمیمی آخرتی خاطره
کتوروب وکیمیمی دخی خطیب افندیکنک خوب صداسنک جمله
عصبیه لری اوزرینه تأثیر ایتمسندن طولای آغلاتدقلرنده شبهه یوقدر .
شوراجقده ایشتدیکم بر حکایه بی نقل ایدیم شویله که : جنتمکان
سلطان محمود حضرتتارینک شهزاده لکننده مصاحب لرندن خوش صحبت
نکره بر ذات مصره عزیمت ایدر . آرددن براز وقت مرورندن صکره
جنتمکان تخت سلطنته جلوس بیوردقلری خبری مصره واصل اولیجق
بوذات همان در سعاده عودت ایدوب او کونده جمعه کونی اولدیغندن
حضرت پادشاهک تشریف بیوردقلری جامع شریفه داخل اولوب
منبرک یاننده اوطورر جنتمکان بو تحف مصاحبی قفسدن مشاهده
بیوردقلرندن نمازدن صکره دعایی مذکور مصاحبک ایتسی ایچون
اراده بیوررلر . مومی الیه اللرینی قالدیروب نصل دعا ایده جکنی
خاطره کتورومدیکندن ای جماعت ! آمین جناب حق ، ولی نعمت
افدمزه ، توکنمز عمرلر ویرسون . بر مدتدر ، مصرده ایدم ، ولی
نعمت افدمزک ، تخت عالی ، بخت عثمانیه ، جلوس بیوردقلرینی ، خبر
آدم ، دیه سیاحتی وعجمله عودت ایلدیکنی قیصه جمله لرله دعا حالته
قویوب هرکسک اکلایه جفی وجهله ترکجه اوله رق حکایه ایلر جماعتده
هرجمله اره سنده کمال خلوص قلب ایاه آمین خوان اولورلر . حضرت
پادشاهک دخی خوشنه کیدر . شو حکایه بی یازمقدن مقصد ایسه
دعالر دخی ممکن مرتبه ترکجه اوقنورایسه جماعت دخی نه ایچون آمین
دیدکلرینی آکلامش اولورلر . حالبوکه نه خطبه شریفی ونه ده
مغلق دعالری اکثریتی تشکیل ایدن عوام طاقنک آکلامدقلرینه
امین اولکنز .

بوندن تقریباً یکرمی یدی سنه مقدم ، دها او زمان هر نه قدر
سانسور وار ایدیهده شمیدی کی اخلاقز بوزولمامش ژورنالچلیق
یک او قدر ترقی ایتمامش ، وادیاتمزه بالطه اورولمامش ایدیکه معلم ناجی
افندی مرحوم بر چیغر آچشیدیده کک در سعادته و کرکسه
طشرده شاعرلرمن چوغالمش ایدی . وکوندربلان آئاردخی ترجمان
حقیقت غزته سنه درج و تنقید اولنور ایدی .

دها او زمان وقوعبولان مجادلات ادبیهده بعض ذوات ادبیاتمزه
صرف ترکیه یازلمسی و بعضلریده خیر عربی و فارسی قاریشدرلمامش
او ادبیاتده ، او شعرده لطافت اوماز دیه اعتراض ایتملریدیده بغچه
سراییده منتشر ترجمان غزته سنک سر محرر شهری اسماعیل غصبرسکی
افندی برادر مزده صرف ترکیه یازلمسی طرفداری اولوب حتی ترکیه
ادبیات و شعر یازمقلق ممکن ایدوکنی بالیان زبرده کی قطعه ییده مثال
اوله رق مذکور غزتهده او قومش ایدم .

ایشته او قطعه

وار کتور وار کتور کلزسه یالوار کتور

اللنمامش بوداقدن قوقلنمامش کل کتور

ایشته شو قطعه یی ترکیه اولدیغی ایچون هر هانکی بر کویلو یوده
اوقویه جق اولورسکنز نه دیمک اولدیغی آکلار و ذوق ملیسی غلیانه
کلور . برده مثلاً واصف مرحومک :

طره طاق ورواقی همنسر ذات البروج

سایه سقف بلندی خوابگاه اختری

ایشته شو بیتلردن عوام طاقی حتی کویک خواجہ سیده اکلا یه من !

پك اعلا شوراده بر سؤال وارد ر خاطر كنز اوليور : يانه ياملى
 صرف تركجه مى يازملى ؟ هنوز مرتبه لطافى ا كتساب اتمكه باشلايان
 لسان وادبى اتمزى كاشغر تركجه سینه ايندروب ، ذوق ملي عثمانى
 قزان ديايله ، تاتار شيوه سيله مى يازالم ؟ ديان ذوات كرامه جواب
 اوله رق : يامغلق ، عربى فارسى چه يازار ايسه ك صكره بويازد قلمزى
 كيم اوقويوب آكلايه جق ؟ مادامكه ذوق ملي عثمانى بويله صرف
 تركجه تاتارجه بوزارد يورز ، بو حالده لسان اجنيدنده قاتماملى وعربى ،
 فارسى لغاتنده بوغماملى يز . مثلاً تركجه مقابلى اولديغى حالده اجنبى
 بر كميده لسان عثمانى آرسنه صوقوشدير مقده نه فائده وار ؟ كرچه
 صرف تركجه يازلمش بر شعرده لطافت اولميه جغنى عاجزانه تصديق
 ايدنلردنم . معلومدر كه بر بنا يايلوب ايچريسنه و طيشاريسنه صواقونمز
 ايسه ، ديوارلر كوزه پك چركين كورينور . اكر او بنانك كذا
 ايچريسنه و طيشاريسنه صوا يايلوب ايسه بر درجه اى كورينور ا كر
 برده نقاش قونه جق اولور سه اوخانه و او طه لرى كوزه پك لطيف
 كورينور و قلبه ده انشراح ويرير . چونكه او صوا ، بوي اوخانه نك
 فصل زياتى ايسه ، ايشته عربى و فارسى دخی لسان وادبى اتمزك زينتيدر .
 توالتيدر لازمدر . بناءً عليه اكثرى تشكيل ايدن عوامنك آكلايه .
 بيله جكارى بر طرزده يازمق و پك يوكسك بر لسانلده يازمامق
 لازمدر كه هر كسده آكلايه بيلسون . مثلاً نديمك :

اول چار بالاش نشين سخنورى و مسند آراى هفت اورنك
 هنر پرورى كه حلكارى لوله كنجينه ريز كلك اعجاز پيشه لرى .

نورس مرحومك

كلدسته سیراب باغ ارزو منديكه پرورش یافته سحاب سياره بار
 چشم اشتياقدر .

ایسته بویه فارسی عبارت یازلمش اولان کتابلری ، غزله‌ری
احتمالکه دولغون معاشر آلان و آمدی قلمنه ، شورای دواته دوام
بیوران مخدوم پانالر ! داماد بکار ! دهاپک چوقلری او قویوبده بر
مفهوم طویلیه میه جقلرینه امین اولکنز . بو حالده عوام طاقی فصل
آکلایه بیلسون ؟ بویه مغلق یعنی یوکسک بر لسانله یازلمیوبده مادامکه
اهالینک اکثریتی تشکیل ایدن عوام طاقی او یاندرمق و او قویه جنی
کتابلری غزله‌ری آکلاندرمق و معارف نهدیمک اولدیغنی بیلدرمک
و او بوله سوق ایتمک ایستیورز . بوندن مرادملتی جهالتدن قور تارمق ،
وظنه خدمت ایدمک آدملر . مقتصدلر یتمشدرمک فکرلرینی تنویر
ایتمک و او یقوده بولنانلری او یاندرمق ایستیورایسه ، عواممک سویه‌لرینه
کوره اثرلر یازملی‌یز . مثلاً عبارت آردسند عربی و فارسی لغات بولنسه
بیهله مادامکه ترکیه اسلوب اوزرد یازلمشدر . پنجه‌شبه‌نک کایشی فصل
چهارشنبه‌دن بالی اولدیغنی کی عبارت آردسند : بر قاج عربی و فارسی
لغات اولسه ده قرینه ایله آکلاشیلور . اوزمن بویه آکلاشیلان بر
لسانله یازلمش اولان کتابلری هر کسلرده آلوب او قور . حتی کویلولر من
دخی او قوسلر و یا او قویوب دیکله‌سلر ، داییلر عموجه‌لرده آکلار
آنلرک آکلامسی ایسه بزلرک فئده‌مزی موجب اولور . عکس تقدیرده
یوکسک بر لسانله ادبیات درس‌لری ویرمکه بو آدملره بر شی
او کرده‌میز او یاندرده‌میز . زیرا می‌دن ، محبوبدن ، ساغر سرشاردن
مومیاندن ، ملدن ، کاکلدن ، دم اوریر ایسه ک برشی آکلایه مازلر و بر
حظ دویمازلر . بر کویلمک یاننده اوزون اوزادیه آکلایه مدینی بر لساندن
بحث آچیلورسه جانی صیقیلوب او یور . اگر او آدمک آکلایه -
بیهله‌جکی طرزده سویلنورسه کندیده سوزده قاریشور . مباحثه جریان

ایدر خطا و صواب تقریبی اولنور . دیمک استیورمکه آنلرک اکلایه -
 بیله جککاری اسلوب اوزره مثلاً دنیانک احوالندن فرنکک کشفیات
 واختراعاتندن چیفته جیلکدن . اصول جدید زراعتدن و آنک
 فوائدندن باحث کتابار رساله لر یازیه جق اولورسه کویلی آکلار
 وبر فکر ایدینور . بابالرمزدن کوردیکمز اصول زراعت وجهه
 بره بدل اون بش یکرمی آبور ایسه ک او زمان یعنی اصول جدید
 سایه سنده بره بدل اوتوز ، قرق حتی الی آله جفنی والحاصل
 اوقومق یازمقلخک فضیلتی وجهالتک دنیاده انسانلر ایچون نه عظیم
 بر اعمالق اولدیغنی والحاصل هر شیدن بخت ایله بو داییلرمز
 عموجه لرمز دالمش اولدقلری خواب غفلتدن اوایلدرلمش اولسه
 مکتبلر آچدیرلسه مستعد اوایلدریجی وزمانک حاله واقف معلملر
 کوندیرلسه اولاد وطن اوقوتدیریلوب یتشدیرلسه صانکه خواب
 وغفلتدن اوایلرلرده ، حکومتک وکوی آغالرینک ! قورقدقلری
 وجهله اوایلرلرده بزلره چیفته جیلک ایتمزلمی ، کمور یاقمازلمی ،
 اودون کسمزلمی ، تکشیر حیواناته جالیشمزلمی ، درسکمز ؟
 اکر بویله بر ظنده بولنیورسکمز الدانیورسکمز ذیرا وقیله فرانسه ده
 اون آلتنجی لوینک زماننده بحاره کویلیلرک حالی نه ایدی ؟ آنارده
 طبقی بزم کویلیلرمزک حالی کبی دکلی ایدی ؟ کویلیلرمز زواللیلر
 آلتی آی یاز چالیشوب چپالیه رق الده ایده بیلدکاری برقاچ غروشیده
 یول پاردسی هیچ بیتمک توکنمک بیلمیان بقایا پاردسی رشوت پاردسی !
 دیه بیچاره لری اولا حکومت صویوب صوغانه چویردیکی یتشمورمش
 کبی برده آغالر ! مأمورلر ! صومقده درلر . ایشته فرانسه ده ده
 بیچاره کویلیلر اون آلتنجی لوینک سفاحتی حسابنه اوله رق

چالیشورلردی بر طرفندن آصلزادکان شوالیهلر صویارلر ایدی. بزده اولدینی کی محکمه لره مراجعت ایتدکلر نده دخی هیچ بروقت حقلی چقارلمزلردی. بعده فرانسه انقلاب کیری حصوله کلدی وطن خائنلردن جبارلردن تمیزلندی قان دو کولدی حریت استیصال قلندی مقدرات ملت بیوک الره کجدی بیوک دماغارک یورولمسی سایه سنده فرانسه ترقی ایلدی چیفتجیلرک یوزلری کولدی. پک چوق مکتبلر کشاد ایتدیرلادی اهالی جهانلندن قوتارلادی تحصیل علم و فن سایه سنده یکی یکی آلات و ادوات زراعیه ایجاد اولندی ایشته او فرانسه نك و قتيله سفیل و محتاج اولان چیفتجیلری بوکون فرانسه نك انک زنکین آدملریدر. زنکین اولدق لری حالدیه چیفتجیباکی دخی هیچ بر وقت ترك ایتیوب ینه ده چالشمقده وهر چیفتجی دخی غزتله کتابلر او قویوب دنیانک احواله واقف اولمقده درلر.

ایشته محترم کوییلارمن داییلارمن بولی اعمتلرمن او یانلرده بلکه بزله چیفتجیلک ایتزلر کمور اودون کتورمزلر دهاطوغربسی صویولمزلر رشوت ورمزلر ظلم بیوندورینی آلتنه کیرمزلر دیه می خوف ایدیورز؟ اوت او زمان صویولیه جکلر ، رشوت ویرمه جکلر ظلم بیوندورینی آلتنه کیرمه جکلر در بناء علیه ینه بزله خدمت ایدم جکلرینه امین اولکنز چونکه دنیاده انسانلرک یکدیگرلرینه محتاج اولدق لری بیلورلر. بوقانون طبیعت اقتضاسندندر نصلکه بش پارمغمزک بری دیکرینه بکزمه یوب کیمی اوزون کیمی قیسه اولدینی وهر برینک دخی کنندینه مخصوص بر وظیفه سی بولندینی کی ، ا کر حق تعالی حضر تلی قوللرینی عمومیتله زنکین خلق بیورمش اولسه یدی. دنیانک اولماسی لازمکلوردی. بو سبدن بو او یقوده

یولنان ولی نعمت لرمنی او یان دیرمغه غیرت ایدم مأموریت لرمنی
رتبه لرمنی المزدن آلورلر دیه اصلا خوف ایتیم اصول
جدید زراعتی او کردهدم بو سایه ده حاصلات زیاده جه اله جفی
طبیعی ایدو کندن الدہ آو وچده بش اون غروشی آرتوب
قاله جق کیت کیده زنیکینا کک لذتی آ کلا یوب اوزمان دها زیاده
چالیشه جق لرندہ وبوش تارلار و خدای نابت اوتارله مستور قرلر
کورمیه جکسکز . بوکا شبه کز اولسون . فقط حکومت کده معاونت
ایتمی یعنی فضله حاصلاتی اوزا قله کتوروب صائم لری ایچونده
شمعی یه قدر فقیر فقرادن یول یارده سی طویلادیفی حالدہ هنوز موجود
اولیان یولار و شمن دو فرلر یامسی و مرتکب مأمورلر غدار تحصیلدارلر
کوندر مامسی و عدالت اوزره ویر کولری طرح ایسی زراع کوز بکی
اولان او کوزی صا در مامسی دخی شرطدر . بوکون آنا طولینک مثلاً
قیصری سلفکه آنا مورانطالیه و دها یچریلر دسا کن روم و طنداشلر مزک
اکثریسی یقین زمانلره قدر رومجه او قومق یازمق نه در ؟ بیامزلر
ایدی . بیاسه لرده بنم بیلدیکم رومجه قدر بک محدود بر درجه ده
ایدی . حالبوکه بوکون اویله دکلدز . هانینا استانبولده الیوم رومجه
حروفات ایله طبع اولنوب او قومسی ترکیه اولان آنا طولی و بعده
آسیا غزته سی یوقی ایشته بو غزته لر آنلرک آ کلا یه جق لری سویه ده
ترکیه اوله رق تجارت زراعت صنایع سائر دن و فرنکک کشفیات
و عقالره حیرت ویرن اختراعاتندن ، حاصلی دنیا نک احوالندن بحث
ایله اورالرده یولنان روم و طنداشلر منی ارشاد ایتکده در . هر قدر
آنلرده بزم کویلیر من کبی جاهل قالمشلر ایتسه ده ایشته او غزته سایه سنده
غربک ترقیاتی کشفیات و اختراعاتنی و معارفک روح اعظم ملت اولدیغنی

آکلا دقلری ایچوندرکه مکتبار کشاد ایتدیروب مستعد او یانق خواجه لر
 جاب ایله اولاد لر نی تحصیله سعی و غیرت ایدوب ثمره سنی دخی
 کوریورلر . ارمنی وطندا شلرمزده بوقیلدن چالیشیورلر حتی تکفور
 طاغنده زراعتک درنده اوچی بو وطندا شلرک الله دره . کیدوب برکده
 کورمش اولسه کیز نه درلوزراعته اهمیت ویرمش چالاش . قدمه اولدقلر نی
 آکلار سکیز . برکون اشرافدن برذات محترمه برقر عالمنده ایدک
 بکادمشدیکه : دوقفور افندی شو ترلارک هانکیکی مسلمانلارک
 هانکیکی ارمنی وطندا شلرمزک اولدیغنی بیله بیلورمیسک ؟ دیدی
 ترلاره کوز کزدیردم هپسی بردر دیدم اودات خیر بیله مدیکیز
 باقکیز شو ترلارک ایچریسند طاشلر آیتلما مشدر برده درین فزلماش
 اولدیغندن جاس برحالددر بونلر ایسه مسلمانلر کدر وشو ترلار ایسه
 باقکیز ایچریسند حتی اوزچق برطاش بیله اولیوب هپ برسویوده
 اکینلر چیقم مشدر بونلرده ارمنی وطندا شلرمز کدر دیدی . بزلر ایسه
 حالا غفلت ایچریسند آفیون یوتمش تریا کیلر کبی طاعلی خویالارله
 وقت کچوره کده یز هر برایشی یوزینه کوزینه بولشدیروب براقیورز
 برایشی بته وروب میدان قویمدن اوصانوب یاری یولده بیراقیورز .
 برینی مدح و ثنا ایدوب ذم ایدو جک برقصورینی بیراقیوب بالایه
 چیقار یورزده بعده آلدان دیغمزی آکلادیغمز حالده یسه متنبه
 اولیورز . از جمله تصفیة لسان بحثی میدان قویوب برقاچ ادبا و عقلامن
 پارلاق پارلاق جمله لر ، فصاحت و بلاغت و طلاقت اوزره یازلمش اولان
 مقاله لر برقاچ کونلر عزت لره اعلان مناقشه دانصکره بو بحثه نتیجه
 ویرمدن حالی اوزره براقیورز . اکر فضلا و ابامز عوام طاقنک دخی
 کندیلرینک یازمقدمه اولدقلری او دکرلی اثرلر نی اوقویوب استفاده

ایتملرینی ارزو ایدیورلر ایسه بو لسان بحثنه بر نتیجه ویرماید رلر
 حتی اکر لسانمز تصفییه ایدیله جک اولور ایسه امین اولکنز که غیر مسلم
 و طنداشلر مزده لسانمزی اوکر نمکه دها زیاده خواهشکر اوله جقلر در.
 برده ترجمهده مقابلی اولان بر کلمه نك فرنگجه سنی یازیورز . او مغلق
 عربی و فارسی کلمه لره بوغدیغمز یتشمیورمش کبی فرنگجه ده قاتیورز
 مثلاً : متود کلمه سنك ترجمه مقابلی اولان اصول قاعده وارکن نیچون
 متود دیه یازمیلی بز؟ فرنگکر کندیی یازدقلری کتابلرینه ترجمه کلمه علاوه
 ایتدکاری وارمی؟ دیمک عوام طاقنك ا کلاماسنی ادبافضلامز ارزو
 ایتیورلر . بناءً علیه ینه کندیلری هم معنأ همده ماده غائب ایدیورلر .
 بونی اثباتی ایسه دلیم شودر که اور وپاده عوام طاقی ایچون یازیلوب
 بیکارجه نسخه طبع اولنان بر کتابك بردانه سی قلمینجه یه قدر فروخت
 اولندیغی حالده بزم ادبا و فضلامز طرفندن یوکسك لسانله یازیلوب
 یوکسك فیأتله بازار فروخته چیقاریلان و حقیقتاً دکرلی اولان آثار
 معتبره لری کتابچی دکانلرنده صرارمش بر حالده طور مقده در . چوقلق
 صایله مدیغنك اسبابندن بریسی حقیقتاً یوکسك بر لسانله یازماش اولمسی ،
 ایکنجیسی بهالی بولنمیدر . ایشته مادی بر ضرر . مغوی ضرر
 ایسه اکر اکثریتی تشکیل ایدن عوام طاقی رغبت ایدوب کمال
 ممنونیتله آلوب او قورسه زمان اولور که اوفه جق بر اثر صاحبنه
 رحمته وسیله اولمش اولور . غالی فیأتله اولورسه البته آله مز ایلروده
 رحمتهده وسیله اوله مز .

ماحصل دیمک استیورمکه ، اکر ملت مزدن تبعه صادقه مزدن
 وطنه مملکته ایلروده بیوک بیوک خدمتله ایدمک آدملر یتشدرمک ،
 ماتی جهالتدن قورنارمق ، و بر فکر صائب ویرمک ارزو سنده ایسه ک ،

بو حالده اکثریتی تشکیل ایدن اهائیزک آکلایه بیله جکی طرزده
 وزمانک حالته کوره اثرلر میدان انتشاره وضع اولماید. یوقسه
 برطاقم یلان حکایه لر رومانلرله ، بونجه سنده در خواب غفلته دالمش
 اولان آدمیری او یاندر مق ممکن اولیبوب هیچ دکل وطنک امید
 استقبالی اولان کینجلمزک افکارینی تنویره خادم آثار نشر اولنورسه
 البته ایلروده فئده سی کوروله جکی شبهه سزدر . زیرا معلومدرکه
 اکیلان بر تخم ایرتسی کون چیقماز کونلر کچد کدنصکره ثمره ویرر
 حتی قوروق بیله صبرله خلوا اولور .

برده مادامکه غزته لرده افکار عمومیه نک ترجانیدر دیورز .
 بو حالده آنلرده اهائینک اکثریتی تشکیل ایدن عوام طاقنک
 آکلایه بیله جککاری بر لسانله زمانک حالندن بحث ایدرلرسه عوام
 طاقی دخی غزته مطالعه سنده رغبت ایدر . حتی کویلیلرده غزته
 اوقومهنی ویا اوقوتدیروب دیکه مهنی ارزو ایددجکلردر . یوقسه ،
 یوکسک لسانله یازلمش باخصوص اجنبی کله لریده قاریشدیریله جق
 اولورسه مثلاً : اسپر ترمه ، استاتوقو ، پستولوژی ، قادرو کله لرینک ،
 نه دیمک اولدیغنی عوام ضاقتی آکلایه مزملر اویله یا مادامکه اک چوق
 معارف حصه سنی آنلر ویریورلر ، هیچ برتکالیفدن قانچندقلری یوق
 اعانه لردنده کیرو قلمیورلر وفطرة دخی اویانمغه مستعددرلر ، بو حالده
 بو محترم ولی نعمتلمزنی ظامت جهالت ایچریسنده بر اقاملی یز ،
 ویر ماتک اک بیوک دشمنی ایسه جهالت اولدیغنی اهائیزه آکلاتمی یز
 آکلاتمق ایچونده مکتبیلری چوغاتمی وهرکس اولادینی اوقوتمق
 مجبوریتنده بولندیرملی یز که مطلوب حاصل ایدیله بیاسون .

❁ کسر ! ❁

کسر نهدر ؟

شمدی به قدر دست بشر له اعمال اولنوب میدان وجوده
کتوریلان بونجه آثار بدیعۀ صنایع و آلات ادوات فنیه ارسنده
انسانلرک ایشلرینه الکچوق یارایان بر آلتدر . بو آلتک جمعیت بشریه به
خدمتی قدیم اولدیغی ده معلومدر . بناءً علیه اولاً کندی منفعتی
کوزتمک یاییلیشنده موجود اولدیغی ایچون ، دائماً یونغه لری کندی
طرفه یونتیغی کبی انسانلرده مذکور کسر کبی ، هر برشیء
کندی طرفلرینه یونتمق استرلر ! یعنی ای کوردکلری ، بیلدکلری ،
ایشدکلری مادی ومعنوی هر برشیئه صاحب چیقماق استرلر ،
بوده بر میل طبعیدر ، ایشه بومیل طبعی مقتضاسیجه هر ملت ده
آخترده جنت بزمدردرلر . اولیه یا ، مادامکه ، جناب خالق لم یزل
حضر تلری ، رب العالمین ، ورحمة اللعالمین ، بیورمشدر . ومادامکه
هر صاحب کتاب ، صاحب دین اولان اشرف مخلوقاتده باشلری
صیقلدیغی کبی : امان الله دیورلر بوحالده هر ملت هر شخص هر قوم
جناب حقک عنایت واحسان الهیه سندن مستفد اولغه یعنی جنت
استمکه حقاری واردر . بعضلریده خیرسزک ، جنت استمکه حقکیز
یوقدر ! جنت بزمدر ! دنیا ایسه سزکدر ، دیدکلری کبی نتکم
زمان جاهایتده ، پاپالرده جنتک آختارلری بزدهدر ! دیه بر مبالغ
کای مقابلنده ، دنیاده عرصه صاتارکبی جنتی ده صاتارلر ، ومشتزیده
بولورلردی ! بناءً علیه زمان بشقه لشـدقجه بیوک دماغلر فعالیتیه
کلدکجه خواب وغفلت زائل اولدقجه ، معارف ایلرولدقجه وهرکسلر
نور زکالرندن استفاده ایلدکجه . مشتریلرده آزالغه باشلادی . شمدی

بز بو آنه ، صاتم کیفیتنی بر اقلده ، آخرتده جنت ! کیملرک اولمی لازمه کله جگنی بی طرفانه اوله رق بر محاکمه ایدلمده هر کس وجدانه مراجعتله بر حکم ویرسون .

معلومدرکه ، تنبل اولان کیمسه بی دنیاده هم نوعمز اولان انسانلرک سومدکاری کبی هیچ شک وشبهه ایدلمسونکه الله ذوالجلال حضرتلریده سومز . اللهک سومدیکنی ایسه پیغمبرلر ، صحابتلک ایتیموب ، صوپا ایله قووارلر . بر دامله منینک بر عدد حویناتندن حاصل وطقوز ماه اون کون آنا رحمنده ۳۸ درجهده بر مایع ایجریسنده بولاندقدانصرکه بو مختخانه عالمه فصل کتورلدیسهک هر کلشک برده کیدیشی اولدیغی قانونطبیعیسنه اتباعا ، البت والبت کیده جگزی ربنی لذت موتی طاده جغز . زیرا (کل نفس ذائقة الموت) بیورلمشدر . بوکا هیچ کیمسه لر اعتراض ایدمز . چونکه اثباتی ایسه کوزمزک اوکنده وهر کون صره سی کلنلرک کیتدکارینی کورمکده یز . پک اعلا . هر قومک وهر دین صاحبی اولانک دخی بر اعتقادی واردر . بز عثمانیلرک اعتقادمزجه ، یارین روز قیامتده حشر ونشر اولق ایچون اومیدان عرصانده جمع ایله هر کسک دنیاده ایکن قزائمش اولدیغی اعمالی میزان تدقیقه اورینوب کنه ایشلیانلر وطنه خیانتلک ایدنلر ، صاحبی بیتمدک یتیم پاره لریله آپارتمانلر یابدرانلر مجازات ، واعمال صالحه اصحابی مکافات ، کوره جکی او یوم الفزع الاکبرده برصدای معنوی کمال عظمت ودهشتله خطاب ایلمسه که : ای عثمانیلر ! دنیاده ایکن سزله جناب واجب الوجود حضرتلری پیغمبرلرکوندردی وکتابلر انزال بیوردی حقیقت وماهیقی سزجه مجهول فقط او یله بر جوهر ، او یله بر قوت احسان بیورمشدیکه ، نوع حیواناتدن سزلی

تفریق ایدوب زبده کائنات واکمل مخلوقات اولمق اوزره ، مدارج کالاته ترفع ایلدی . یعنی کوهر کرانمایه عقل و نور زکا ایله پیراسته قیلدی . و او پیغمبر ذیشان حضرتلری سزله تحصیل علوم فنونک فضیلتی حقنده (اطلبوا العلم من المهدی الی الحد کاد الفقر ان یکون کفرا) یعنی طوغد بکنز کوندن اولونجه دکن تحصیل علم و معرفت ایدک ، کور و جاهل قلمیک ، چونکه فقر ضرورت عین ذلت و معصیتدر . زیرا (ان لیس للانسان الا ماسعی) یعنی انسان ایچون موجب سعادت و سلامت آنجق چالشمقدهدر . (حتی علمک چینده اولدیغنی خبر آلسه کز بیه تحصیل ایچون و رایه قدرده کیدک) و همد (واعرض عن الجاهلین) یعنی سزله جهالتدن و جاهلاردن صاقتک ، دیه حدیث شریفلرنده فرمان سعادت بیور مشلر ایکن اکثریتله یا کاش برفکره تبعیت ایتدیکز ! حقیقه از بر یوله صایدیکز ! سزله احسان بیوریلان . او نور زکادن استفاده ایتیموب و طوغری یوله کیتیموب دنیایه کتورلمکزدن مراد و مقصد الهی نه اولدیغنی ، وظیفه انسانیه کز نه لردن عبارت بولدیغنی عدم ادراک ایله خواب و غفلت و ظلم جهالت ایچریسند . پویان اوله رق ، حرامی ، حلالی ، خطایی ، صوابی تفریق ایتیموب هر بر منهایان اجرا ایله : دنیا کافرلر ایچوندر ! آخرتده جنت بزم ایچوندر ! دیدیکزده تعصب جاهلانه ایله حقیقتدن تباعد ایدرک چالشمیوب و طوغری یوله کیتیموب او یودیکز !

تفکر ایتدیکز که ، بونجه عوالمی ، طاغری ، طاشلری ، اوودلری ، دکزلری ! نهرلری ، کوللری ، آطهلری ، قطعهلری ، کرک ذیروح و کرکسه غیر ذیروح بالجمله مخلوقات یوقدن وار ایدن حضرت قادر مطلق البت و البت بونلری بر سبب تختنده اوله رق

خلق بیورمشدر . سزله لزومسز کورینان شیلر ایسه آکلایه مامش
اولدیگنزلر لزوم اوزرینه یرادلشدر . بناءً علیه بو یرلرک سینه سنده
ودریالرده دخی نیجه خزائن بی نهاییه واسرار انکیز شیلر موجود
اولدیغندن سزلردهده ، جوهر عقل ایله برابر اراده جزئیدهده
موجود ایدی ، بو احسان الهیهدن مراده نه ایدی بیلورمی سکنز ؟
ایشته او اراده جزئیة کیرانبهائی معرفت الله و بوکا ترتب ایددجک
وظائف عبودیت کبی ماوضعله اولان شیلره صرف ایله ، اوخزائن
بی نهاییدن وجواهر متنوعه غیر محدوددن ، و مابه الحیاتکنز اولان
صودن ، وهوادن استفاده ایددسکنز ایچوندی (ربنا ما خلقت هذا
باطلا) مدلول منیفنجه البت والبت بونجه اشیا بوش یرده یعنی لزومسز
خلق بیورلماشدر . البت بر حکمت تحتنده یرادلشدر دیه باثفکر
تحصیل علوم وفنون سایه سنده تحری ایددسکنز . حالبوکه دنیساده
علاقه من یوقدر . آخرتده جنت بزم ایچوندز ! دیدیکنزلر خواب
غفلته دالوب هم دنیا وهمدده آخرته حسرت قالدیکنزلر . چونکه تحصیل
علوم وفنونه سعی وغیرت ایتیموب او یودیکنزلر ! وتحریات فیه دده وتجاربدد
بولندیکنزلر . هم نوعکنز اولان اقوام سائر ایسه او یومدیله . تحصیل
علوم وفنونه سعی وغیرتله عالم شهودده متجلی هر بر اشیا نك ماهیت
حقیقه سنده کسب وقوف ایتك اوزره کیجه بی کوندوزده قاتوب
تحریات وتجاربه کر میت و یروب حتی مابه الحیاتکنز اولان صویك
نسبت واحده اوزره ایکی حجم مولدالما وبر حجم مولد الحوضه دن
وهوانك دخی یوزده یکرمی بر حجم مولد الحوضه ومقدار جزئیده
حامض قاربون وآزوتی حامل اولدیغنی بولدیله . واجسام کیمیویه بی
برر بر کشف وپانجاردن ، قامشدن ، نشاسته دن ، اوزومدن شکر

پاچاورادن ، کتاندن ، کنویردن کاغد اعمال وجام ایجاد ایلدیلر .
الکتریقی دخی کشف ایله تلغرافلر ، تلسنر تلغرافلر الکتریقی
تراموایلر ، بسقیلیتلر ، سینهماتوغرافلر ، فووغرافلر ، غراموفونلر ،
اوتوموبیللر ، فونوتوموبیللر و درلو درلو نظر دقت واستحسانی
جالب اینجه ایشلر اختراع ایلدیلر . وارباب دهانور زکالردن استفاده
ایله بخاری کشف ایدوب صنایعده برچیغر آجهرق ماکنهلر ایجاد
فابریقهلر کشاد ایدوب شمدوفرلر واپورلر ، تونلر ، جسم کوپریلر
یابدیلر ، قنالر حفر ایلدیلر . ومعدن کورینی سینۀ ارضدن چیقاروب
وغاز یاغنی کشف ، وهوا غازی دخی استحصال ایله سزلری اوکیلی
یاغ موملرینی یاققدن قورتاروب بناءً علیه پارلاق اسپرمچت مومیده
یابدیلر . ودرلو درلو ترازیلر ، اولچولر ، قطارلر ، جر ائقالر ، سازلر ،
چالغیلر ، معدنی تلر ، کیریشلر ، بویالر ، یالیزلر ، آینهلر ، فطوغرافلر ،
رنکلی کاغدلر ، مرکبلی قلملر ، خلیکدن آلات وادوات اعمال ، وسینۀ
ارضده مدفون خزائن لاتقنانک آنجق برجزء قلیمانی بوله بیلدیلر . بناءً علیه
تیمور معدنلرینی کشف و اخراج ایله نوع بشره پک بیولک برخدمتده بولندیلر .
و آهیندن هریری جودی طاغی جسامتمده سفائن جسمیه انشا ، و بخار
قودتندن استفاده و بوصله ایجاد ایله ابجار محیطۀ ارضی کشت و کذارله
استکشافاته باشلیوب ذی قیمت معادن ، و محصولدار اراضی کشف ایلدیلر .
وبوقدرله ده قناعت ایلوب تحریاته دوامله آپالاش ، شمبورازو ، وقوردالیده ،
آندوویدو طاغلرینی ، دریان وپاناما برزخارینی ، ویسکو وبتاغونیا ،
غیانه اراضیسنی ، ژیلبریا ، یکی کینه و یکی پریتانیا ، طاسمانیای جدید ،
سن دومینیک ، وسائر برچوق اطهلری ، یوقان شبه جزیره سیله تیتیکا کا

جزیره سنی ، اوسبالاته سحر اسنی ، و پلاته و پراغه و باریج انجرا اقلملرینی
 بهرنك بوغازینی ، روقا و قلقلاند و هورن برونی ، و بحر محیط اطلاسی ایله
 بحر محیط کیری بر برینه وصل ایدن ماژللان بوغازینی ، هاطراس برونی
 غیانه بلادینی ، پلاته و آمزون و زنفو و اورینوق ، مادیشون ، غلاتین یافرسون
 نهرلرینی ، سپریواری ، و وانتاریو ، ایریه کوللرینی . برمود آطه لرینی
 فلورید شبه جزیره سنی ، داوید و حودسون بوغازلرینی ، هوتانتو
 اراضی سنی ، لویز برونی ، یشیل برون آطه لرینی کینه کورفرینی ، حاصلی
 لابرادور و ترنو و آطه لرینی ، امریقانك بر قسمنی ، فروپیسر غروئلاند
 قنار جهتلرینی ، هودسون دگزینی ، چینك یوللرینی هندستانك
 كچیدلرینی ، اوبی چوانی بافن کورفرینی اسقاندیناویانی ، بحر محیط
 اطلاسی بی بولدیله . و درلو درلو نادیده ، ازهار و نباتات و بحیر العقول
 مخلوقات متنوعه مشاهده و تدقیق ایتدیله .

ابحارك طولانی عرضنی ، عمقی دخی اولچیلر و سطح بحرك آلتنده كه
 ذیروح و غیر ذیروح مخلوقاتك نه جنس و نه لردن عبارت اولدقلرینك
 بيله مراقبه دوشوب تدقیقات اجراسیله تاریخ طبیعی به پك بیوك
 بر خدمت ایتمش اولدیله . بو قدرلده قناعت ایلیوب اووه لرده ،
 طاغلرده ، بالقانلرده ، چوللرده ، نهرلرده ، كوللرده ، تدقیقات ،
 تحلیلالات تجارب اجراسیله آتون معدنلری ، كوش معدنلری ،
 باقر معدنلری ، و سائر پك چوق معادن بولوب عالم انسانیته نیجه نیجه
 یادكارلر اثرلر بیراقوب ، قطبلك كشفی ایچونده بر چوق فداكارلقلر
 یاپدیله . بوز دگز لرینه كیندیله . بوز سحرالرنده تدقیقاتده بولندیله
 بو اغورده پك چوقلری تلف نفس ایلیوب ، فقط دنیاده ابقای
 نيك نام ایلدیله . واپك بوجكنی دوت یاپراغی ایله بسلیوب حریر

استحصال ایلدیلر . اجناس بی نهاییه هوام وحشراتک ، وانواعی غیر محدود چیچککیرک ، بوجککیرک شکلکیرنی ، رنککیرنی تقلید ایله میدان وجوده کتوردکیری دارالصناعه لرنده دستکاهلرنده درلو درلو قاشلر اوزرینه نسج ایلدیلر . وایکدن ، یوکدن ، پاموقدن حتی اوتدن انواع ظریف بصمه لر . ستلیونلر ژن ژانلر لوی ژینلر ، تافته لر ، درلو رنکلی قوردلار ، دانتلار ، فستولر ، فانالار ، چورابار ، الدیونلر ، فانتازی طراقلر ، چانطه لر ، نباتادن درلو درلو قوقولر ، لوانته لر ، قولونیالر ، والحاصل موسیلنلر ، صوتاشلر ، خاسه لر ، انواع پانسته لر ، فودردلر ، شارپه لر ، بونردلر ، قدیفه لر ، پلوزلر انواع صنعی چیچککیر ، تریقولر ، چوخه لر ، شیاقلر لاستیقوتینلر فاصونه لر ، شویوتلر ، ملتونلر ، دیاغونالار ، لسقولر ظریف شمسیه لر قریلر وسائر ایجاد ونسج ایلدیلر ، بونلردن بشقه حیوانات حتی اولان اوتدن فقط ظریف لباسلر یاپدیلر . پورسلندن چناق طباق تنجره کلسه قهوه طاقی وسائر انواع لوازم بیتیه اعمال ایلدیلر . وحیوانات مختلفه نك دریلرندن درلودرلو آایق قابیری ، مثلاً لوسترین پوتینلر اسقارینلر ، قوندره لر ، ظریف ترلیکیر ، حاصلی غلاصه لر ، ویداله لر ، تلاتینلر ، روغنلر ، و آنلره جلا ویرمک ایچونده بویالر پوماته لر ایجاد ایلدیلر . ووقتک نقد تنبللکک دخی بر علت اولدیغنی بیلدکاری ایچون ، نعمت رؤیتدن محروم فقط اللری آایقلری صاغلام صحت وجوده مالک بولان انسانلرده تنبل اوتورمسونلر دیه آنلر ایچونده کور ایکنه سی ایجاد ، وترزیلکه تشویق ایلدیلر . دیکش ایچون یازی ایچون ، زراعت ایچون پیلیج چیقارمق ایچون حاصلی هر برشی ایچون خاطر وخیاله کیه جک عجیب وغریب ماکنه لر ایجاد ایدوب ، یالکیز

انساناره جان ویرمکدن بشقه هر برشی تقلید و اعمال ایلدیلر. و حیوانات مختلفه و وحشیه بی مثلاً ارسلانلری فیلملری بیلانلری آتاری کدیلری کویکاری میمونلری تربیه سایه سنده امرلری آلتیه آلدیلر ، تیاتر و لوده اویناندیلر ، فابریقه لوده چالشدیردیلر .

ومدنیته ک بیوک اقسامندن اولوب انسانلره پک بیوک برموهیه اولان فن طباعتی اونور زکا سایه سنده اختراع ایدوب کتابلر طبع و تمثیل ، منتظم مکتبلر کشاد ایله اولادلرینی تحصیل علم و معرفت سوق ایلدیلر . ووقیله سیزلردن (عربلر ن) آلدقلری درس کالاتی و قدر و قیمتلرینی تقدیر ایدم مدیک کزدن گوشه و بوجاقلره آتمش قلمش اولان امهات کتب معتبره اسلامیه بی ، او قیمتدار اثرلری الده ایدرک مصالحه سنه رغبتله استفاده ایدوب اک قیمتلی کتبخانه لرینک قیمتینی برقت دها تزئید ایچون یالیزیلی جامکانلر ایچریسنده حفظ ایلدیلر . و بر فکر پیدا ایدوب چالشدیلر ایشته بویه تبعاتلری تدقیقاتلری چالیشقانلقلاری سابه سنده ایدیکه آوج کالانه صعود ایله عالملر فیا سوافلر داهیلریتشدیردیلر . مولدالما غازینی استحصال بالون ایجاد ایدوب هوایه صعود ایلدیلر . و هیئت مجموعه عالمی و مناظر طبیعیه بی ، رعد و برق اسبابی ، اجرام سماویه نك سیر و حرکتلرینی ، فورطنه نك ظهورینی میاد بحریه نك حاتی ، و کره ارضک شمسک اطرافنده دوراتی وارضک مدوریتی ، ایام و مواسمک فصل حصوله کلدکلرینی ، برودت و حرارتک ، تصلب تمیعت ، ینار طاغلرک ، معدنیاتک ، قار و یاغمورک ، طولی یاغمسنک ، اسبابی تحری ایلدیلر . اجرام سماویه بی ترصد ایچونده دوشوندیلر ، اونور زکادن استفاده ایله کبیر بردورین اختراع ، و کوزله کوروله میه جک مخلوقات ایچونده خرده بین ایجاد

ایلدیلر باخصوص منظره سی سزاوار تحسین اولان فن معماری نی ،
نقش حیدت تعبیر اولنان اویمه ونقش اعلانی درجه تکامله کتوردیلر .
بونجه کشفیات واختراعات ، اعمالات خارق العاده دن بشقه ، حین
حاجتده حقوقلرینک ، وطنلرینک ، تجاوزات خارجیه دن محافظه سی
ایچونده ، درلودرلو ابوسلر ، طوبلر ، هوانلر ، تفنگلر ، روولورلر . قره بنالر
ماوزرلر ، مترالیوزلر ، بومبالر ، طورپیدولر ، طوربیللر ، دومانسزباریتار ،
فشنگلر ، کلهلر ، قاپسوللر و خاطر خیاله کلیه جک آلات تخریبیه ، وادوات
فنیه ، زرهلر و نملر ، طورپیدو کچرلر ، ووقیله (زولورنک) ویردیکی
فکر موجبجه دکنز آلتدن حرکت ایدر واپورلر ایجاد واعمال ایله
میدان وجوده کتوردیلر . بونلردن بشقه ، قطبارک آلتنده بالافن بولنسی
لازمکلان کور معدنلرندن استفاده ایتک ایچونده محور ارضک
تبدیلانی ، وبو خصوص ایچون دخی خیاله کلیه جک درجه ده برطوپک
ایجادینی ، تخلیل ایدوب والکتریک قوه تنه استناداً کوکاره قدر چیقماق
قره سیاحت ایتک ایچون آسانسورلر ، وهوائی شمندوفرلر ، وهوا ایله
یورر واپورلر ، ودکنزک اوزرندن یورومک ایچون آیق قابلری ! ایجاد
واعمال ایتکی قوردیلر . ده ایجه دوشونوب وسرأرد واقف اولماق
خیالیسیله ، جینلرله شیطانلرله اسپرترمه یعنی روحارینی جناب حقک
قبض ایتدیردیکی اولولرک ارواحی ایله ده مخبره ایتک کیفیتنی میدانه
چیقاروب یکی یکی چیغرلر آچمه باشلاملردی ؛ اسرار خفیة الهیه بی
(حاشا) کشف ایتک ایچونده کندیلرینه احسان اولان نور زکائی
افراط درجه ده صرف ایتمکدن کیر وطورمدیلر . لیکن هرکالک بر ذوالی
قانون طبیعت اقتضا سندن اولدیغنی خاطر وخیاله کتورمیوب ینه جالشدیلر
حتی قناد یاپوب هوایه صعود ایله کشفیاتارینی ده ایلری کتورمک

استدیلار و بو اوغورده حیاتارینی پک جوقلری دخی فدا ایلمش ایدی .
 علم جلیل طبک و شعبات فیه سنک مرتبه علویت اهمیت و شرافتی
 بالتقدیر ، بو خصوصده دخی کیجه یی کوندوزه قاتوب ، اعضا و جواریح
 انسانیه ده مرکوز اولان اسرار و خفایایه واقف اولمق ایچون ، اولولر
 اوزرند تجربیلر ، و تدقیقاتلرده بولوب تشریح ، و فن فسیولوژی یی
 درجه تکامله کتوروب ، علل و امراضک آثار عضویه سنی تجسس
 و تشخیص ایلا عقلک دائره تصورندن خارج دینه جک درجه ده کشفیات
 و تدقیقات ، تحلیلات ، و محاکات ، عملیات ، و تجارب اجراییله وجود
 انسانده مخربیه باده بادی اولان مقروبلر ، باقتیلر ، مقروقو قکوسار ،
 لیتوتریقسلر ، اسپریلر بولایلر . و معدنی نباتی حیوانی معالجات
 متنوعه طبیه کشف و تجربه ایدوب علم طبی و فن تدوی و جراحی یی درجه
 تکامله رسیده ایلدیلر .

و برای تجربه دخی وجودلرینی حرارت و برودت معروض قیلوب ،
 و سائر بر طاققلری دخی کذا وجودلرینه برای تجربه معالجات
 و ماده مرضیه تلقیح ، و بو اوغورده تلف نفس ایلوب ، فقط عالم انسانیه
 دخی بیوک بیوک خدمتلر ایتشار و تجربه لرینک نتایجی مبین اثرلر
 یادکار بیراقوب ابقای نیک نام ایتشاردی .

ای عثمانیلر ! کره ارض اوزرند اوچیوز کسور میلیون نفوسه
 مالک ایدیکمز سزلر بقالم دنیاده ایکن عالم انسانیه نه کی خدمتلرده
 بولندیکمز ، نه لر کشف و اختراع و اعمال ایلدیکمز ؟ هیچ ! چونکه دنیا
 کاوورلر ایچون آخرت ایه سزک ایچون اولدیفنی بیلدیکمز دن دگی ایدی ؟
 هر تقدرو ایچ ضرروریه کزدن اولان آلاچه دزگاهلری ، کبریت فابریقه سی
 کاغد فابریقه سی ، عباوشیاق ، فس ! و شیشه ، فابریقه لری ، خالی ، سجاده

دستگاه‌های آجد کزدی. فقط آن‌لریده لایقیله نسج و اعمال ایده‌یوب
 بویالرینه حیله قاریشدیروب وبربرکزی باترمغه جبالیوب ترقی وتکامله
 چاشمدیغکزدن غربك رقابتنه مغلوب اولدیگکزدی. کرچه طوپخانه
 فابریقه‌لرکز هر ساعت ایشلیوردی! فقط ییلدیز سراینک بغیچه دیوارلرینه
 وکلا کزك قوناق‌لرینه تیمور پارلق‌لر وچارچیودلر یاپیوردی!
 طوبلرکز تفشکلرکز ایسه، قروپ فابریقه‌سندن کلیوردی. فشنگ‌خانه‌کز
 ایشلیوردی. فقط جلوس وولادت شنک‌لری ایچون درلو درلو
 العاب ناریه‌لر اعمال ایدوب، حقیقی فشنگ‌لرکز کله‌لرکز جرمانیاده‌اسن
 شهرندن کلیوردی. ترسیخانه‌کز ایشلیوردی، فقط وکلا ووزرا کز
 چاتانالر، ظریف فلقه‌لر، وچوروك کوپریکزه دوبه‌لر یاپیوردی.
 واسع سواح‌لک‌کز تجارتنی ایسه اجنیلره قایدیریگکزدی. آنلر ایسه
 کیچه‌ی کوندوزه قاتهرق شرکت‌لر تشکیل ایده‌رك، چانشوب
 قزاندقلری‌حالد، اغنیا کزك پارملری قصه‌لرایچریسندنه بانقه‌لرده جزئی
 فائضله اجنبیلر استفاده ایدیورلردی کیمیکزدخی دکانلر، خانلر، آپارتمانلر
 یاپدیریوردی. ایشسر کوجسز قلان آدم‌لرکز ایسه وفتک نقد اولدیغنی
 بیه‌مدکارندن، مزویر [۱] خانه کوشه‌لرنده لعیاتله لقلقیاتله وقت
 کچیریورلردی. میلیون لیرالر صرفیله وجوده کتورلمش اولان ترسیخانه
 لرکز چلیک‌خانه‌لرکز موجود ایکن، وهر برشی یایمغه فطره مستعد
 بولندیغکز‌حالد اویودکز؟ هایدی‌دیه‌لم که اینجه‌فکرلی قومک یاپدقلری
 کچی زره‌لیرلر، دریدناوودلر، قروواوزورلر، غامبوطلر تورپیدو کچرلر،
 یاپه‌میوردیکز، فابریقه‌لرکز بهوده یره کمور صرف ایدوب وکلا کز
 یلدیزه چاتانالر، فلقه‌لر، ییاجغنه واسع سواح‌لک‌کز ایشلده‌جک، تجارت

ایده جک . هیچ دکل صاحبان اخشا بدن اولسون یو جلی واپور لریده می
 یاپامز دکنز ؟ تنبلار ! حالبو که اجدادیکز اولان اویوک آدم لر زمانلر
 نده که حاله کوره حدسز حسابسز کمیلر تکسنه لر یاپوب حاکمیت بحریه یی
 تأمین ، و تا هند دکنز لرینه قدر کیدوب شانلی هلال اجلارینی
 تموج ایتدیروب دولتمدار کیزک سطوت وعظمتی یار و اغیاره
 کوسه تر مشلردی . اجانبک دونمالرینی ساحلارینی خوف و دهشت
 ایجریسندده بر اقلشردی . سز لر ایسه بونجه وسائطه مالک بولمش
 ایکن باندرمیه ، تکفور طاغنه ، بروسیه ، ایشلده جک واپور لر بیلله
 یاپیموب لیمانلر کیزه سوا حیکزه هر کون چکرکه کی اوشوشن
 و تجارت بحریه کزی الیکزدن آلان ، باخصوص ماوی باندیرالی حسابسز
 واپور لریده کوروب عبرت آلمدیکزده آنحق اها لیکزه کوزیاشاری
 دو کدیروب ، جبراً قهرراً اللرندن آلدیگنیز پاردلردن ، زمانک حالیه
 متناسب دونما واپور لر یاپاچگنیز یرده سرایلر ، کوشکلر ، قوشخانلر
 یلدیز بغچه سنه دیوارلر یاپدیروب ، جوار بولنان قومشو اقوامک
 حال و حرکتلرینی مرصاد عبرتله رصد و سیاسیاتلرینی تعقیب ایدوب
 آکا کوره او یانق بولمقاغکیز الزم ایکن کوزلریکزی صفاحت پرده سیله
 قیایوب ، ذوق و صفا عالم لرینه طالیدیکز بر زمانده بغچه لر طرح و تنظیم ،
 و قاپلومبغه دونمالر یله مشغول اوله رق :

عیش و نوش ایله بو کون آنمه غم فردایی

بزه اضمار لدیلر می بویان دنیا یی

ترنماتیه وقت کچیروب لاله و سنبللرک بهرینه حسابسز پاره
 صرفیه (ولانسرفوا) امر جایی خاطرده ککتور میوب فقرا
 وضعفا آج یتارکن اک بیوکلرکنز مرمر حوضلر ایجریسندده کی

بالقدره آووج طولوسی آلتونلر سر بر ایدی ؟ واسع اراضیه ، محصولدار طوبراغه ، مبذول صولره ، مالک بولنشکن زراعت و حراسته چالشمیوب حبوباته حتی دقیقه وارنجیه قدر فرنگستاندن مملکتلر کزده ادخال اولندیغنی ، و تجارت داخلیه کزنده اجنبیلر انه کچدیکنی ، کوردیککز حالدده متیقظ اولدیگز دی ، چونکه دنیا کاورورلر ! ایچوندر ذهابنده بولنشدیکنر . بر مملکتک ترقی و تعالی سی ایچون بری سیاهی و دیگری اقتصادی اولق اوزره چالشمق الزم ایکن دنیاده علاقه کز یوقدر دیه نه سیاستاً و نه ده اقتصاداً مملکتلر کزک ترقیاتنه چالشمیوب ، صنایع تجارت و زراعت اسباب رفاه سعادت ایکن ، یبانهجیلرک نصل چالشوب مستفید اولدقلرینی کوروب و مملکتک صاحب مشروعی و حقیقی اولدلری اولدیغکز حالدده ، قهوه جیلک ، قایق جیلک ، حمالق ، آشجیلک ، ودها سائر الک سفلی ایشلرک تشبث و اکثریتکزر ایسه خزینۀ دولته کوز دیکوب مأموراغه هوسله اسباب رفاه سعادت اولان تجارت ، و زراعت صنعته سلوک ایلیوب بو مهم منابع ثروتی یبانهجیلرک ترک ایله قهوه غازینو کوشه لرنده لعبیات و قلقیاتله وقت کچوردیکز دی .

حالبوکه خلق بیوریلان بونجه جواهر و معدنیاتله مملو الک زنکین و معدنیاتی الک مبذول بر اراضی واسعیه مالک بولندیغکز حالدده اوخزائن بی نهایتی کشف و اخراج ایله استفاده ایتک جهتی آرامدقن بشقه ، معارف نظارت جلیله سی ، نامیلده ده قوجه بردائر دیه یوزلرجه جاهل آدملر خفیلر ، طولدیروب هر برلرینه دخی فقرا حتی اولان آووج طولوسی یاره وردیک کز حالدده ، موجود مملکتک بزر پروغرامنی بیله حقیله یا پیغه مقتدر اوله مدقلرندن بشقه ، حالالسانکزی بیله تصفیّه

ایتمیوب دینجیلر کی هر لساندن کلمه لر قته راق قارمه قاریشیق بر حاله کتیروب ، حتی مکمل بر لغات عثمانیه کتسانی بیله میدان استفاده یه قویه دیگنکز کی معارفی دخی تعمیم ایتمیوب ظلام جهالت ایچریسنده ذلیل فقیر بر حالده اها لکزی یشادوب جهالنردن استفاده ایله غربک خارق العاده اولان ترقیات و تکملاتنه باقوبده عبرت آلدیکز . ممالک اجنبیه یه کیدوب بعده عسودت ایدنارکز زمانک قدر و قیمتی تقدیر ایدم مدکلرندن آنلرک ترقیات ، و تکملاتی ، کوروب علوم و فنونندن اختراعاتندن ، کشفیاتندن ، بحث ایله کندی وطننه ملتنه فعلاً قلماً خدمت ایدجک یرده ، عادات ملیه سنی ترک وفرنکجه دن ترجمه ایدلمسی الزم اولان اومعتبر مفید کتابلری بیراقوب بر طاقم خیالی حکایه لر تصویر جنایت اثرلر و اولاد وطنک اخلاقی اعتقادینی بوزه جق کتابلر و مانلر رساله لر و دین مبینک علپهنده یازلمش اولان و تخم نصرانیت صاحبدن بشقه بر مزیتی حازر اولیان بر طاقم هذیان نامه لر ترجمه و نشر ایله اعتقادی ضعیف اوللری ضالانده بر اقدر دیکز .

حضرت پیغمبر ذیشان افندمن : فقر و ضرورت عین ذلتدر بیوردیفی حالده ناموسکارانه سعی و غیرتله قزانیلان زنکینلک بیله کناهدرا ! دیدیککز حالده ایچکزده پک چوقلرکز خزینئه بیت المالی اوقفی یغما ایدوب او کسوزلرک ایتمک حققرینی ییوب و اصحاب خیرات و احساناتک چشمه لرینک و عمومی محالرک صولرینی سرقله مذکور خیراتک خرابتلیرنه سببیت و یروب خلقی صوشرکتارینه ، رژی ، و تر موای اداره سنه صویدردیکز . بوندن بشقه اها لیکزه عدالته مغایر نسبتسز بر حالده ویرکولر طرح و فقراتک او کوزینی تجربه سنی فروخت ایله تحصیل ایدوب فقط اغیا کزه سس چیقار مدقندن بشقه ده کوز

یا شایر یله تحصیل اولنان مذکور باردلریده مایه صراف ایتیموب
سفاحت اوغرنده اسراف ایلدیکز .

وقتیله عربستان قطعه سنی فتح ایله تا اوزماندن بیراقوب کلدیگکز
شو یوم الفزع الاکبره قدر آثار مدنیت کوسترمه کدن بشقه مأمور لرکز
اهالی بی صویوب صوغانه چویردکاری حالده ینه عربلر عاصی دردیله
طابورلرله بیچاره آناتولی اهاالیسنی سوق ایدوب ضحامه و جبالرده
صیچاق قومی اوودلرده سنه لرجه سوروندیروب صوسزلق آجلق
وضرورت نتیجه سی اوله رق یمن [*] قطعه سندره ترک مزارستانی تشکیل
ایله دیگکز . ساحلرده کوندوزک اللی بش آلمش درجه صیچاغندن
وکیجه نک اونسیبتده آیزندن محافظه ایچون نه برقشله نه بر باراقه
ونه ده صوفایر یقه سی هیچ دکل آرتواز قویولری بیله وجوده کتورمده کدن
بشقه حتی بر آغاج بیله غرس ایدوب دائماً ورد زبانگیز اولان سایه
شاهانه یه ! حقیقی بر نظیره کوسترمه دیگکز .

افکار عمومی نه نک ترجمانی اولان غزته لرکز شخصیاتله اوغراشوب
بناءً عایه وطنک ملتک سلامتکی حقنده و ملتی اوایندیره جق روحلی
مقاله لر یازدقلری کبی منفالره کوندردیکز . دکنلره غرق ایلدیکز
فقط مستبد ، ظالم مسرف وطنی تبعه ورعایاسنی سومیان متکبر
عبدالحمید حقنده پیغمبران عظام حضراتنه مخصوص الفاظ تکریمیه ایله
ذاتاً شبهه لی اولان عقیده سنی بسبتون بوزدیروب کندیسنی پیغمبر
اولدیفی ظننه دوشوردیکز ! از جمله وطنکیزک نمکپانی اولان قهرمان
عسکرلر کزی سرحدلرده یار واغیاره قارش ی آج چبالاق سفیل بر حالده

[*] سایه مشروطیتده کچنده قوه سیاره ایله هر بر شیئمر مکمل اولدیفی
حاله غزمتله کیسه نک بورنی قنامه دن عودت ایلدک .

کرج او جاقلرنده خدمات سفایهده سوروندیروب یاره لرینه مرهم قویمبوب تفتیکارخی دیمبوب خسته خانه لری بی علاج وخستکانی چلاق بیراقوب . فقط خفیه لره جاسوسلره ظالم لره حسابسز پاردلر ویزوب بچاره کانک فریادینی ایشتمدیکز .

معلومدرکه بر دولتک حیاتی بقاسی استقبالی منافع اقتصادیسی ایلد قابل اوله جغی، ودول سائره میانده دخی اعتبار و امنیت قز اتمسی امور مالیه سنک محور لایقنده جریان اتمسی، یعنی واردات و مصارف تی موازنه ایدوب یورغاننه کوره آیاق اوز اتمسی الزم اولدیغی، و مالیه نك روح اعظم دولت بواندیغی، و تقسیم ائمال و تقسیم مساعی، بشریتک اکی بیوک بر عنصر رقیسی بواندیغی، بیلیمک و خاطر و خیاله کتوروب چالشمق الزم ایکن شرائط مذکور دیه عدم رعایتله تنبلك و اسرافات فوق العاده کز نتیجه سی اولمق اوزره آغز بور جاره گرفتار، و افلاس کزه حکم ایتدیروب، دیون عمومیه نامیلدهده مراقبه تحتنه کیرمک ذاته قانلان دیکز .

حکمه لر کزده ایسه عدالتی بالطه لیوب ظالمی حمایه مظلومی جزا - اندیروب و دوائر سائره حکومت ایسه حسابسز کتبه و مأمورین ایله طولو اولدیغی حالده اصحاب مصالحی سنه لره قپولرده سوروندردیکز . نفوس کز کون بکون دهشتلی بر صورتده تناقص ایتمکده اولدیغک اسبابی بيله تحری ایتوب ولایتلر کزی ایسه فرنکی علقی استعلا ایلدیکنی، و بریاندنده سرخوشلق و قمار علقی تخریب ایتمکده اولدیغی کوردیک کز حالده چاره سنه باقیوب و دنیاده ایکن یامش اولدیغکز قانون و نظاماتک حکمنی بيله حقیقه تطبیق و اجرا ایتوب، فقط فقرا و مظلومان حق لرنده کمال شدتله تطبیق ایلدی کز .

بومیدان واسعه آرا کزده بولنان کبرا کزدن دنیا ده ایکن مقدرات
 ماتی الارینه آلوب وطنک ملتک تعالی وترقیسنه حصر وجود ایده جک
 یرده ، شکار آرقه سندن قوشانلر ! بالقلره آلتون سرینلر ! قاپلومبغه
 دونمالری یاپدیرانلر ! لاله وسنبل بغچه لری طرح ایتدیرانلر ! وبغیر حق قان
 دوکدیرانلر ، خزینۀ ماتی صویوب صویدیرانلر ! اوقافی یغما
 ایدن وایتدیرانلر ! آپارتمانلر ، دکانلر ، خانلر یاپدیرانلر ! وعالم اسلامک
 عجز ومسکنتنه وتدنی انحطاطنه سبب اولان منفعت پرستلر ، واحادیث
 صحیحۀ نبویه بی تغییر ایدوب کندی افکار باطلیه لری نی ترویج ایچون
 حدیث وضع ایدن جانیلر ملحدلر ، دوات استقراضسز یاشایامن دیوبده
 آغر فائضلره ماتی بوریج آلتنه صوقانلر ! دکزلره اولاد وطنی غرق
 ایتدیرانلر ، ماتی جهالتده بیراقدیروب عضو وطنی غنغرن حالنه کتوروب
 قطع ایتدیرانلر ! شانلی دونما کزک قوایی قنادینی قیردیروب عطالتله
 محکوم ، وچورومسنه سبب اولانلر ! استقبالی دوشونیمان خانلر !
 عناصر بیننه نفاق دوشورن منافقلر ! منافع شخصیه سی اوغرینه ماتی
 ذلیل فقیر بر حالدۀ بر اقدیران ظالملر ! جبارلر جانیلر ! اشد جزا
 ایله مجازات الهیه ده دوچار و غیادره لرینه آتیه جقلری طبعیدر .

اوروپادن مملکت کزده کیلر طولوسی کتوروب فروخت ایله میلیون
 ایرالرد باغ اولان لایعده اوتدن معمول لباس ، وچو جق او یونجاقلرینک
 بدلی اوله رق ملیون ایرالر کزی ، وقیه سنی اوچ غروشه طوپلایوب
 اوروپایه کتوردکلری یوکلر کزی بو یایوب طرایوب درلودر لو اسمارر نکلر
 ویره رک تسکرار مملکتلر کزده کتوروب قیه سنی سزلره درتیوز غروشه
 صاندقلری حالدۀ بوندن عبرت آلمدقن بشقه قاین آنا ویزرتسنی وحاجی
 یاتماز دنیا لان عادی بر او یونجاغی و سرپوش ملیکیز اولان فسی بیله

حقیقه فنه تطبیقاً نسج و اعمال ایدم دیککز دن آئیده فرسکار یابدینی
کبی حتی شومیدان محشره بیله صاریلوب حضور رب العالمینه کلدیککز
کفلرکز دخی غربک چالشقانلغنه پک بیوک بر شاهد عادلر .

دنیاده ایکن اولاد واحفادکزک تحصیل علم و کمالات و کسب معرفت
ایتمسنه سعی و غیرت ایددجککز یرده کزک آناتولایده و کرکسه
روم ایلیده حتی عربستانده بابا کورکوسی اولوق اوزره لانشیه مکتب
دنیلان خراب بنالر اچریسنده کتاب برینه تحته پارچه لری اوزرینه،
املاسی یا کاش براییکی سطر برشی قره لیوب اولاد وطنه از برلندیره رک
کویا که تحصیله سوق ایلدیکز .

حالبوکه سز لک زکا و فعالیت بشریه کزی جناب حق تحدید ایتدی
عقل و فکری و اراده جزئییه بی یالکزر اقوام سائریه دکل سز لرده
ویرمش ایدی . تنبلار ! جاهلار چالشمیوب و چالشانلردن عبرت
آلدکز . عالم انسانیقی درجه تعالییه اصعاد ایدن غربک ترقیات
عقلیه و صناعیه سنه چشم انصاف ایله عطف نظر ایدوب علویت و فضیلتی
تسلیم و آنلرک ای شیلرینی تقلید و فنا شیلرندن قطعاً اجتناب ایتمک ککز
الزم ایکن عکسنی تقلید ایدوب و مملکتلرکز غربک بازار رواجگاهی
سز لر حریص مشتریسی اولدیغکز حالد : کاوور ایجادیدر ! دیه
زبان درازلقده بولنوب ینه آنلرک لایعد و لایحصى ایجاد و اعمال ایلش
اولدقلری شیلردن استفاده ایدوب مثلاً منسوجات متنوعه لرندن
اک اولولرکز، بنشیلر ، جیهلر ، لاتهلر ، چاشملر ، استانبولیلر ،
پارده سولر ، چاکتیلر ، یلکلر ، پانطولونلر ، کورک قابلیری یاپدیروب
کی دیلر . غربک میدان وجوده کتوردیکی چلیک کبی کوساله لرندن ،
انواع ظریف رنگلی مثلاً روغنلرندن ، غلاصه لرندن ، ویداله لرندن ،

تلا تیلرندن مشینلرندن آیق قابیری اعمال ایتدیردیلر. دقیقلرندن مقارور نیالرندن و حیوانات سائر سندن ناخصوص یاغلرندن ، فقط مواد اجنبیه ایله مخلوط اولدیغنی و ترکیباتنده قنغی جنس حیواناتک یاغلری قاریشیق بولندیغنی آرامیوب « کل داخل ینفع ولوکان ضفضع » دیوب یدکیز . الکه کزده بوقدر حیوانات اهلیه موجود ایکن اصلاح و تکثیرینه چالشمیوب واک بیوک حوایج ضروریه کزی تشکیل ایدن یاغلر کزده بیلهاهمیت و یرمیوب ، نفیس یرلی یاغلر کزک رواج بولمسنه تشبث و غیرت ایدمک یرده ایچ یاغی ، مصر اونی ، طوز ، و نفیس روغن زیتلر کزده دخی پاموق یاغی و - اثر شیلر قاریشدیروب هر درلو حیلهیه سلوک ایدوب فقط ای شیلردن قاچندکیز! حالبوکه متدین بولاندیغکیز دین مبین ایسه سزلره استقامتله چالشمغی امر ایدیوردی . چونکه مدنیتک اس اساسی ایسه طریق استقامتده کیجه یی کوندوزه قاتوب ناموسکارانه تکامله چالشمقدر تحصیل علوم و فنون ایلمکدر . و دین جلیل « محمدی » ایسه بنیان مدنیتدر .

وقبله درتیوز کیشیلک بر عشرتکن اتحالی و قهرمانقلری عدالتلری سایه سنده آلتیوز کسور سنه لک بر دولت معظمه تشکیل ایدوب حماسه قهرمانانه لریله بسالت فطریه لریله علمی دیتتمش اولان اسکی عثمانیلر اجداد کز اولان او بیوک آدملر بر تحته پارچه سی اوزرنده روم ایلی قطعه سنه کچوب شهیدلر و یردرک قانلری بهاسنه عدالتلری سایه سنده فتوحاتلری نتیجه سی اوله رق اوروپاده یرلشدکیز بوقلجکیزک شجاعتمکیزک عدالتکیزک قوتیه قزاقمش اولدیغکیز برحق دره . بالاخره قومشولر کز بولنان اقوام سائر مک ، نه یولده چالشدقلرنی ، و نه کبی افکار پرورده ایلمکده اولدقلرنی یعنی اوروپانک افکار سیاسیہ سنک

ماهیت حقیقه‌سنی آ کلامغه غیرت ایتمک الزم ایکن او بود کز ! سزلر
 او یورکن قومش-ولر کز (اوروپا) کیجه یی کوندوزده قنوب و سز
 عثمانیلرک یوزینه کوله رک پوتیقیه بوغراق چالشیورلردی . تا که
 قوت و قدرت کسب ایدوب ، وقتیه قنچکیزک خوفدن لرزان اولنلر
 بعدد میدان او قومغه باشلادیلردی و حاکمیت بحریه کزی السکزدن
 آلوب موجودیتکزه اهمیت ویرمدکلرندن ، دول معظمه صردسینه
 بیله سزلری قویمامشلردی . فقط ایچکیزده تحصیل کورمش ، اوروپانک
 افکارینه بحق واقف اولمش مدقق ذوات یتشدی ، آنلرک اقدام
 و غیرتلی نتیجه سی اوله رق کیت کیده اوروپالیلرله اختلاط و سیاسیاتلرینه
 یعنی انتریقهلرینه وقوف پیداسیله ، جریانی آ کلا یوب دومنی دوغریلته رق
 سفینه دولتکزی بر مقدار ساحل سلامته ایصال ایله اوروپالیلرک
 آهنگ دوا یسنه داخل ایتدیروب و بوماده دخی پارس قونغرهمسند
 تصدیق اولنمشکن آنلرکی عینی اصوله رعایت ایتیوب و بر صا غلام
 پوتیقیه طوقتیوب دایما منفرد ! ولت لعل ایله وقت کچیروب
 دوستکزی و دشمنکزی تفریق ایدهمدیککزی کی باشکزه برچوق
 فلاکتلرکیشکن ینه متنبه اولیوب ، خطالرکیزک دخی نه اولدیغنی
 آ کلا یه مدکز . وقتیه یاپیلان خطالرکیزک الکیوکی نه ایدی بیلورمیسکیز ؟
 اسپانیولر اندلس قطعهمنی مسقوفلر اسلام تاتار قبیله لرینی ضبط
 ایتدکلری زمان « حکمت سیاسیة » دیه نه درلو استفاده ایلدیله ایسه
 سزلرده وقتیه فتح ایلدییککیز محالرک عناصر مختلفه سندن اولصورتله
 استفاده ایتمک جهتک استقبالده که فوائدینی دوشونمدکزدی . و بو
 خصوصده (سلطان سلیمان قانونی) حضرتلرینک فکر منورینی ترویج
 ایتیانلر و یا یتمک استیمیانلر سیویاچه نک کور چبان اوله جغنی بعدد غنغرن

ایدیلوب قوپاریله جغنی فکرلرینه کتور مامشلردی . بالاخره ماضیده کی بوکی خطالرك آجیسنی عصر لر کچد کدنصکره دویدیغکز حالدینه اتحاد عناصره چاشمیوب ، عناصر مذکور دنك تعاون و تناصریله موجودیت سیاسیة کزك قائم اوله جغنی بیلمدکز .

اومحترم اجدانکز « واعتصمو بحبل الله جميعا ولا تفرقوا » آیت جلیله سنك امر ایلدیکی وجهله حرکت ایلوب قانلری بهاسنه سزله بونجه اراضی براقوب و بونجه دکزلره ، آطه لره ، قطعه لره صاحب و حاکم ایتدیر مشنرکن ، قدر و قیمتلرینی تقدیر ایدمه دیگکز دن استفاده ایتمک جهتی آرامدیغکز کی حدودلرینی بیله لایقینه بیلمیوب نه بر خریطه ونه مکمل بر جغرافیای کتابی میدان استفاده یه وضع ایدمه دیگکز دن آئیده فرنکلر پایدیلر والحاصل الك سفلی ایشلره تشبث ایلدیگکز حالدیه آئیده یوزینه کوزینه بولشدیردکز . یونانستان ، صربستان ، باغارستان ، رومانیای ، قره طاغ ، مصر ، جزایر ، تونس ، قبریس ، قافقاسیا ، گرجستان ، باطوم ، قارص ، آردهان ، بوسنه ، وهرسك ، اجزای ممالک کزدن ایکن جهالت و تنبلك و تعصب نتیجه سی اوله رق او یوشمش اولان عضو کزدن ، ینه اوایجه فیکرلی اقوام طرفدن سویلیجه یی چبان و بعده غنغر ایتدیر یلوب پارچه پارچه قوپار تدریلدیغی و مذکور پارچه لرك هریری برر حکومت اوله رق تشکل ایله موجودیت سیاسیة لرینی عالمه کوسه تردکلرینی کوروب و تاریخارده دنخی او قودیغکز حالدیه آجیسنی حس ایتیوب فقر و ذلت ایچریسنده تنبل بر صورتله یشایوب ، بو حاللار شایان عبرت و ابتداء اولسی لازمکلورکن خطالریکزی تصحیح اردولریکزی تنسیق و تنظیم و روح اعظم دولت

اولان معارف کیزی اصلاح و تعمیم و دو نما کیزی تقویه ایتیموبینه او بود کیز
 ژاپونلردن ، بلغارلردن ایجه فیکرلی انکلیزلردن ، ذکی فرانسزلردن
 غرائب طبیعتلی آمریقایلردن ، چالشقان تاجر آجیق کوز
 آلمانلردن ، عهده هیچ بر زمان و نا ایتیموب جهالت و تبالا کیکیزدن
 استفاده ایله ، و قتیله پروت نهری کناندنده قهرمان اردولر کیز طرفندن
 قپانه قسدرلمشکن احتراصات نفسانیه سینه مغلوب اولان مرکیب بر
 قوماندانک سیانندن اولمق اوزره قوریتلوب بالاخره سزه کوز
 آچدیریموب النده چکیچ دایما باشکیز اوزرنده حاضر و هر بر حال
 حرکت کیزی ترصدله اخلافنده بوبابده وصیتله ، دنیاده ایکن چکده -
 یکیکیز فلاکتلرک ال بیوک مسیجی «پان اسلاویزم» افکارینک مروجی اولان
 مستبد روس قومندن عبرت آلیوب عاقبت ! آقکرمقن وقار لوغه !
 معاهده لرینی برلین قونفرانس قرارینی قبول ایتک کی بر ذلته قاتنلوب
 حاکم ایکن محکوم و طبعی هپ مدار ایله یشایوب حتی موسیقیه لر کیزی
 بیله غربک خاطری ایچون آلافرانغهیه تحویل ملی هواری یساق
 ایتدیروب محکمه لر کیزده ایسه حقسنر بر اجنبی حقملی و حقلی
 تبعه کیزی حقسنر چیقاروب خاطر ایچون عدالته بالظه اوردیک - زدی
 ایشته بو حاللر ایسه هپ تعصب جهالت تبالا کیکیزدن ایلری کلمش
 ایدی .

اوروپا قطعیه سنک غبطه فرمانی جهان اولان الک ای بر محلنده
 یعنی آسیا و آوروپا قطعیه لرینک بر اشدکاری وایکی دکزک تلاحق
 ایلدیکی بر نقطه که ، حاکم دنیا دینلمکه شایسته بر مملکته مالک بولنمشکن
 معائنات سلف لیمانلردن ، ساحلارندن ، اوودلردن ، طاعلرندن ،
 اورمانلردن ، صولرندن ، باغ و بیغجه لرندن حتی صوقاقلرندن ، استفاده

ایتمک جیتی بیله میوب . ملکیتی ویران ، خراب بر حالدہ براقوب
 عمرانہ جالشمدقدن بشقہ حالبوکہ آدم قایرمق ایچون شهر امانتی
 وبلدیہ دائرہ لری نامیلہ برر قاپاروز خانہ لر کشادایدوب ، هر بر لرینه
 آووج طولوسی معاشلر ویردیککز حالدہ توزلی جادہ لر ، غیرمنتظم
 سوققلر کزی مزبلہ حائندہ براقوب حقیلہ ملکیتک طهارت ونظافتنه
 بیلہ باقدیککز . اجدادکزلک فتوحاتی سایه سنده میراث اوله رق سزه
 بیر قش اولدقلری خزائن لاتقنا ایله ملو اولان یرلره ال سورمیوب
 نصل خاق بیورلمش ایسه ینه اوله جه براقوب کلدککز . وآنلرک میدان
 وجوده کتورلمش اولدقلری قدیم مؤسسات بر کزیدلرینک قدر
 وقیعتنی تقدیر ایدهمیوب حماملرندن جامع ومسجدلرندن کوپر یلرندن
 چشمه لرندن عمارتلرندن استفادہ ایتدیککز حالدہ محسو وخراب
 قبرلرینی آیاق آلتلرنده براقوب اقوام وعناصر مختلفه نک مزارستانلرینی
 کورویده عبرت آلمدیککز . ایچکیزده فرنکستانه مصره اسکندریه
 سیاحت ایدنلرکز ایسه اورالرده ساکن اقوام وعناصر مختلفه نک
 نصل چالشدقلرینی ومملکک تلرینی نه درلو ترقیاته ومدنیته ادخال
 ایلدکارینی ، ککیجه لرینک کوندوز کبی اولدیغنی ، آلککتریقلی
 تراموایلرینی آسفالت ایله تفریش اولنش سوقاقلرینی ، عمومی
 بغچه لرینی ، عالی دارالفنونلرینی ، جاده لرینی ، سوقاقلرینی ، یوللرینی ،
 سریع الحرکه شمندوفرلرینی وککیجه سوقاقلرک نه وجهله
 بیقاندیغنی ، قنالرینی ، جدوللرینی ، تقسیم میاهک نه صورتله وجوده
 کتورلدیکنی ونهرلردن نه وجهله استفادہ اولوندیغنی وتارالاره ،
 باغچه لره ، باغلره توزیع اولندیغنی ، قیرلرده بر قاریش یرک بوش
 براقیلمدیغنی باخصوص چفتجیلکک خارق العاده اولان ترقیسی

والحاصل ومکاتب موجوده لرینی ، پروغراملرینی ، اصول تدریسلرینی
 کوردکاری حالده مملکتلر کزده الزم اولانلارینی بیله تطبیق ایتدکز .
 یالکیز یایدیغکیز برشی وارسه اوده اتحاد و اتفاق ایتیموب یکدیگر
 یکیزک آیاقلری آلتنه قارپوز قابوغی قویوب دوشورمکه ، بانیرمغه
 وزنکیئلریکیزی فقرا ایتکه چالیشدیگیزی ! حالبوکه جناب واجب
 الوجود حضرتاری : ای اهل ایمان سز لر جبل متین الهیه صاریلر ق
 اتحاد و اتفاق ایدکیز و بر برلر کز دن آیرلیکیز تفرقه به دوشمیکیز
 وایلك ایچون بر برلر کزه یاردم ایدیکیز ففاق ایچون یکدیگریکزه
 معاونت ایتکدن حذر قلکیز وینه بر آیت کریمده (انما المؤمنون اخوة)
 مؤمینلر بر برلرینک قرده شیدر . (تعاونوا علی البر وتقوی ولا تعاونوا
 علی الاثم والعدوان) بیوردینی حالده اتحاد و اتفاقله اوله جق تعاون
 و تناصری اونودوب و جبل متین اخوته صاریوب یکدیگریکیزک
 مصیبت و فلا کته فرصت جو اوله رق منافع شخصییه اوغرینه آره کزه
 شقاق و نفاق تخمیری صاحب استقبال تهلیکه لرینی هندستان ، جاوا ،
 بخارا ، خیوه و اندلس قطعاً اسلامیه سنک اجنبی حکومتلرینک بیوندیرینی
 آلتنه کیردیکنی کورنلر و تارینخده او قویانلر عبرت آله رق بوتدن
 و انحطاطک اسبابی آرشدیروب اتفاق و اتحادله ازاله سنه چالیشه جغکیز
 یرده تعصب جهالت خواب و غفلت ظلم و استبداد اولدیغنی خاطر
 و خیال دن فراموش ایله بلای انحطاطه دوچار اولوب اجانبه سر فروع
 ایتک زلتبه قاتلاندکز . اقوام سائر ایهسه یکدیگر لر یله اتحادلر ،
 اتفاقلر پیدا ایدوب حین حاجتده آنلردن بر فردک حقوقه تجاوز اولونسه
 بر برلرینه معاونتدن کری قلمدقلری کبی کندی دین و مذهب لرینی تعمیم
 و مدنیتلرینی دنیسانک هر طرفه نشر و اهالی بی ایقاظ ایچونده چوللر د

واریجیه قدر مسیونر لر کوندر دکلری ، و حامبورغ بین الملل رساله شرکتی
و ممانک کزده بولنان شعبه لری واسطه سیله اولاد وطنک عقایدینی بوزاجق
بر طاقم رساله لر طبع و محله لر کز آره سنده مجاناً اهالی به توزیع ایله تخم
نصرانیقی علناً اکمه چالشدقلری حالده منع ایتمدکن بشقه ظلام
جهالت ایچریسنده قالمش ، احکام و قواعدا سلامیه دن کلیاً غافل و کور اوغلی
دنیا ن بر مخلوق پیغمبر بیان چونکه نعمت معارفدن محروم بیر اقدیر دیغکنز
کویلولر کزک بویا کلش افکار جاهلانهری ابطال و نور حقیقته آنلری
تنور ایده جک دینی رساله لر و خواجه لر کوندر وب او یچارملری ایفاظ
و مکتبلر کشاد ایده جک یرده آدات قومیه و خصائص ملیه کزی ترک ایله
آلرافرقه لغه دو کیلوب دین و دیاتی و معارفی تعمیمه چالشمقدن بشقه
حر اوله رق طوغمش انسانلرک بوغازلرینه زنجیر استبدادی طاقوب حریت
سوداسنده بولنان اولاد وطنی منور الافکار ذواتی دکنزلره غرق کیمینی
منفازده زندانلرده محو و ارتکاب ارتشا قبولرینی کشاد فقط باب
عدالت و مرحمتی سد ایله ، نا اهللری سرکاره کچیروب ملک و ملته
خدمات صداقت کارانده بولمش اولان کارشناس مستقیم مدقیق مدبر
تجربه دیده اعظم و کلا ، وزرا علما و فضلا کزی بو جاقلره آتوب
رجال دولت و اخوان آره سنه و عناصر بنیه نفاق بیر اقدیکز . او تونز
ایکی سنه عبد عاجز مستبد عبدالحمید نام طانک ظلم سیوندیرینی آلتنده
ایم ایم ازلدیککنز ، و کتابلر کزی تحریفه قیام ، کلمخانلرده دخی
نیجه کتب معتبره یی و تواریخ اسلافی احراق بالنار و احادیث نبویه یی
تحریف و الکه کزک اک مهم قسملرینی پارچه لندیروب الکنزدن
چیقارتدیغی ، و مالکزی غصب و زنکینلر کزی فقرا و اخوان کزی
دکنزلره غرق ایستیردیکنی و اسرافات فوق العاده سی و کرداب فلاکت

طوغری، (هاله ی) یلدیزی سرعتمده کیتسکده اولدیغکیزی کوردیکسز
 حالده ایچکسزده بر فسدای ظهور ایله بو فلاکته بو ظلمه نهایت
 ویردیروبده بیچاره ماتی زنجیر اسارتدن قورتارامدی . کوزلرکسز
 جهالت پرده سیله ، خرس جاه سودا سیله قیامتس اولدیغندن خیر
 وشری فرق وتمیز ، امر بالمعروف نهی عن المنکردن اجتناب ایتیموب
 هر بر فغانه سلوک ایله (ام حسبتم ان تدخل الجنة) امر جلیانی یعنی
 سز جنته کیرمکی قولای ظن ایتیمکسز . خطاب الهیه ی ، واجرتک
 عمل ایله لازم کله جکفی ، ودیانک ایسه مزرعه آخرت اولدیغنی
 اونودوبده ، جنت بزمدرد ادعاسنده بولندیکسزدی . تنبللر ! دیه بر
 خطاب سماوی وارد اولورسه ؟

ناسی طریق خیره وطوغری یوله سوق وارشاد ایچون دلانتمده
 علاقه دار . وورثه انبیا اولان ای محترم علمای دین .

بو مظلوم ، جاهل ملت نجیبه نك مرض جهالتنی اك مؤثر داروی
 معارفله تداوی ایتمک ایتسیرمك الزم ایکن قصدی اوله رق مزمن
 حالتی کسب ایتسنگ باشلوجه مسیبلری اولان ، و برضامك واسطه
 اجراییسی و مشترکی بولنان ای دولتلو اولیای امور !

حضرت فیخر عالم سلطان انبیا افسدمز : معصیت امر ایدن
 و سزی چیقماز بر یوله سوق ایدن قوماندانك امرینی طوتمک دیه
 فرمان سعادت بیورمشکن ، کور کورینه هر بر امرینه اوتوز ایکی
 سنه سس چیتارمیوب اطاعت ایدن و جزای الهیه دن خوف ایتیموب
 فقط (هاله ی) یلدیزندن قورقان ای کبرای ملت ! نه جواب
 ویرمکسکسز ؟

تنویر افکاره خادم بر جوق قیمتمدار کتب معتبره ی آثار

نادرینی تواریخ اسلافی فنی کتابلری براقوبده ، شارلوق هولسلر ! اسپرتزملر ! بکتاشی سرلری ! طوپال شیطان ! تا ، ددهلرمزدن ایشدیکمز نصرالدین خواجه ودهاسائر بر طاقم خیالی حکایه‌لر ، رومانلره او قیمتلی عمرلرینی دقیقه‌لرینی حتی ثانیه‌لرینی بوشنه کچوروب وقتک نقد اولدیغنی هنوز ادراک ایدهمیان وبو وطن مقدسک امید استقبالی اولان ای سوکیلی کنجلر آخرتده جنت کیملرک اولسی لازم کله جکینی سزلرده وجدانی اوله‌رق دوشونوب بر حکم ویریکزده اکا کوره چالشکنر .

شوراده بر سؤال ایراد ایتک وارد خاطرکنز اولیور ، یانه او قویالم ؛ درسلمزی او قودقدنصکرده بوش قالدیغمز زمان رومانلر حکایه‌لر اوقیورز ، دیورسکنز دکلگی ؛ بوسؤالکنزه صمیمی اوله‌رق تشکرلر ایدرم ذاتاً بنده سزلردن بویله برسؤال وارد اولسنی بکلیور ایدم . اوت نه اوقومقناغکنز لازم دکل الزم اولدیغنی بن بیلدیکم قدر سزلره خبر ویریم . ای سوکیلی اولاد وطن ! ای نور دیده‌ملت ! ووطن مقدسک محافظلری اولان تازده فدانلر ! معلومکنز درکه اویون اوینامه‌دن مراد قزائمقدر . اوقومقدن مراد جهالتدن قورتیلوب اوقودیغنی کتابلردن بز فکر ایدینه‌رک عالم ، فضل ادیب اولمقدر . دوزمه مصطفی‌لر کبی خیالی حکایه‌لر بر قیمت ادبیه و فیهینی حائر اولمیان کتابلره فکرلرکنز تنور ایتز و کوز نوری دوکه‌کنزی دکمز . بیلورمی‌سکنز ؟ ناپیلیون بوناپارته سورمشارکه محاربه ایچون نه لازمدر ؟ دیمشکه اوچ شی لازمدر برنجیسی پاره ایکنجیسی پاره اوچنجیسی ینه پاره‌در دیدیکی کبی . بنده خیالی حکایه‌لرینه‌سزک اوچ کتاب اوقومکنزی توصیه‌ده بولنه‌جغم او اوچ کتابدن برنجیسی تاریخدر

ایکسجیسی ینه تاریخ اوچنجیسی ینه تاریخ آرتق نه دیمک استدیگمی
نور ذکا کیزله بوله ییلورسکیز . تاریخ بیامیان بر آدم صدر اعظم
وخارجیه ناظری اولسه ده ، هانیا اوغول آدم اوله منسک ، حکایه سی
یوقی ایشته اوکا بکیزر . معلومکیزدرکه ، بردولتک وکلاووزراسی ،
کوکدن مائیده اینر کی زنبیل ایله اینمز آنلرده سنک کی مکتبلرده
تحصیل کوردکن نصیره او بیوک مقاماتی احراز ایتشلردر . اما
دیهجک سکیزکه : قلپنندن ، خرسزدن ، مرتکبدن ، یوبازدن وکلا
وزراً اولیور! آرتق اولیور دیمهلمده اولیوردی دیلم، بوسوزکزی
تصدیق ایدرم، بودیدیککیز دور منحوس استبداده عائددر. استبداد
ایسه پایدار اوله من. ایلروده ملتک مقدراتی اله آله حق بیوک آدمئر
بیوک دماغلر ایچکیزدن یتیشه جکدر. اکر سز لر شمیدین تملی صاعلام
قوراجق اولورسه کز ایلروده او بیوک مقاماتی اشغال ایتدیککیز زمان
تحصیلکیزک ثمرسنی، بزلی بیلیان بومقدس مادر مهربان وطنه، ملت
خدمت ایتسکه کورمش اوله جقسکیزدر. اووقت بیوک دماغلر دیپلوماتلار
قارشوسنده بولنوب سیاستدن بحث ایله یکدیگر کزی اقناعه چایشه.
جقسکیز اکر تاریخ جغرافیا بیامیهجک اولورسه کز قارشوکیزده که
دیپلوماته مغلوب اولمق محققدر. تاریخ بر انسانک فزایدن انسان
فارسز قراناقده بیامیدیکی یوللردن کیدهجک اولورسه بر تهامکه یه
اوغرامسی نصل ملحوظ ایسه تاریخ بیامیان بر دیپلوماته مقدرات ملتی
تهامکه یه اوغرامسی محققدر ایشته بوسبدن اوله خیالی حکایه لر یرینه
تاریخ اوقویکیز تاریخ زیر رهبریکیز اوله حق نارینخدر. ذاتاً سریع
الجزیان بر نهرك طالعه لر کی آقوب کیدن قیمتلی ساعتار ایسه
بر دها اله کیرمن .

معلومدر که تاریخ اوقومقدن مرآت ماضیده که وقوعات عالمه اطلاع حاصل وزمان حال ایله بالمقایسه بر فکر ایدینوب ایجابنده صرف ایتمکدن عبارتدر . بناءً علیه هر قوم کندی تاریخی اوقودینی زمان اجدادینک پارلاق فتوحات واجرا تار یله نصل افتحار ایدرو کو کسی قباریر ایسه ، خطالرینه دخی واقف اولدینی زمان اونستیده دخی تأسفلر ایده جکی طبعیدر . نصلکه بوندن آلتیوز کسور سنه مقدم ودر تیوز کشیلاک قهرمان بر عشیرتدن تشکل ایدن بو دولت ابد مدتمزک بر زمانلر صیت سطوت وشوکتی جهانیه ولوله انداز دهشت اولدینی ، وعسا کر انجم شماری کر کوک ، همدان ، چالدران ، ترجان ، آپوقرون ، قوصوه صحرا لرنده عربستان ، چولار لنده ، روم ایلی بالقانلرنده ، وایکی دفعه دخی ویانه قبولری اوکنده ، و دائماً مظفریت صاچان شانلی بیر اغمزی اومبارک هلال اجلالمزی ، تموج ایتدیر لرلرکن ، آق دکزده دخی غالب مطلق اولان وبخرا حرو عمان صولرنده بی پروا اوله رق کشت کنار ایدن ، وایکی دفعه فرانسه نک وقوعبولان استمداد واسترحامی اوزرینه امدادینه قوشان ، وآوروپا لیرجه مهارت وجسارت له معروف ومشهور (آندریادوریانک) قومانداسی آلتده بولنان آوروپانک آلتیوزی متجاوز متحد سفن حربیه لرینی ، یوزیکرمی پاددن عبارت بولنان ، فقط قوت وشجاعت جسارتلرینه کووه نهرک پروزه اوکلرنده بر باد پریشان ایدوب معهود آندریانک کندی کنندیسنک صاحب لرینی صقالنی یولوب فریاد ایتمنه سبب اولان ، وزمانه کوره اومهیب شانلی دوننما من ناموسلی حمیتلی وطن پرور (بارباروس وپیاله یاشلر ، دورغود وبلاخره مراد وبراق رئیسارله اندلسک امدادینه شتابان اولان کمال رئیس) کبی نامدار قیودانلر مزک یدمه تارینه تودیع وتسایم اولنوب دکزلرک هر درلومهالکندن مدعش

طالعه لرندن فیرظنه لرندن خوف ایتمیوب عظمت نثار اوله لرندن دائماً
ایله ولیوب ، تا هند دکنز لرینه قدر عزیمتله شانلی ومظفر بیراغمیزی
اورالرده دخی تموج ایتدیرمشار ، یمن وعدن سواحانی ضبط واجبی
دوئل لرینی لرزدناک خوف ودهشت ایچریسند براقشار ، وساحلرده
ساکن اهالی یی دیتدتمشار ، واسپانیانک او مدھش دوئل اسنه دخی
قهر مانجه میدان اوقومشار . ماحصل آوروپانک متحداردو ودوئل لرینه
هیچ بروقت مغلوب اولمیان بوقوی الشکیمه دولتمزك شوپارلاق همد صبح
ییلدیزندن دهاپارلاق ضیای شمس کی زمانلرینی اوقودقجه نصل کوکسمک
قباردیغنی حس ایدیور ایسه بلاخره نا اهللر یدینه تسلیم ایدیلان
اومظفردوئل امزك کاملاً احراقی وتفرقه یه دوشوب خواب غفاته کرفتار
اولماغمز وغربك رقیاتندن عبرت آلیوب انک اولومزك مرمرخوض
کنارنده بالقاره آلتون سرپمسی شکار آرقه سندن قوشملری ، وکلا
ووزرانک لاله بغچه لری طرح وتنظیم وقلمومبغه دوئل لری یامه سی
وباطله جی محمد پاشانک پروت نهری کنارنده قترینا ایله اولان مجراسی
وقینارجه ، وآقکرمان ، حنکار اسکله سی ، وادرنه براین ! وسائر بر
طاقم آغر معاهد لرده ، باخصوص مصالحه لرده استعمال اولان مثلاً
قینارجه عهد نامه سنده مصالحه مبارکه تعبیرینه ایسه عادتاً آغلايه جغم
کنیوریلیم که سبب بر باد من اولان بویه بر معاهدیه ، مبارک ! تعبیری
ویرمک جائز میدر ؟

بر وجه معروض او شانلی دوئل امزك برده بوکونکی حائنه
باقیورمده ، سفالنه دوکمش وعشرته مبتلا اولمش انسانلرک کنجاکلرینه
بکزدیورم . چونکه بر انسان کنجاکلکنده صحت وجودینک قدر
وقیمتی تقدیر ایتزده مالکات عقلیه سنی صرفه ایدم میوب هوای

نفسانیه سنه تابع اولورسه طبیعی اووجود کون بکون انهمزام و انحطاطه یوز طوتوب چورویهرک عاقبت حرکتدن قاله جغی کبی ، ایشته بزنده اوشانی دونمزمک دخی قولی قنادی قیردیریلوب خلیچده اوتوزایکی سنه یاته یانه آلتلرینی مدیهلر بوریوب چوروتدیریلهرک ماکنهلری مسبینک قلابی کبی پاسلنوب بوکونکی صفر درجهیه تنزل ایلدیکنی کورن هر بر عثمانلینک یورکی جیزله دینی کبی عاجزلریده تاریخی اوقویوب سیاسی وعفوی قابل اولیه جق خطالره آغلیوب اینانامیه جغم کلیور .

عاجزلری برار تتبعات تاریخیده بولندم کرچه معلوم اولان کبرای کرام افندیلر منضراتی قدر (آقونومی پولتیک) یعنی علم ثروت دینلان [۱] فن سرقته آشنا دکل ایسه مده بناء علیه پولتیقه یعنی (فن مدارا) دینلان امور سیاسی و مدنی دن اولدقچه چاقارم . خفی اونسون که اون طقوزنجی عصرک دیپلوماتلری هر نه قدر پولتیقه کله سنی اصلی اولان فرانسزجه دن : امور سیاسی و مدنی دن بحث ایمکدر دیه ترجمه ایشار و شعرای بنامدن کاظم پاشا مرحومده (مدارا) دیمش ایسه ده ، خوارده اصطلاحنجه پولتیقه (مادیک) یعنی آنتریه چویرمک دیمکدر . بناء علیه نصلکه قاله کله سی اصلندن قوله ایکن حسب الزوم نصل قالهیه چویرلمش ایسه الجأت زمان حسینله پولتیقه کله سنی دخی مدنیت سیاسیات دیه ترجمه ایشار بناء علیه بوده طوغری دکدر . حالبوکه عریض وعمیق تبیع وتدقیق ایدیلیرسه ترجمه ده مقابلی (آغریاغر) دینلوب رسمی کذب ایله مخلوط قندیللی

[۱] معهود دولتلور منجه فن سرقت علم ثروت دیمکدر .

[۲] قدیم پولتیقه مندر .

کلام صرف ایله قرشونده کی خصمینی الزام واسکات ایدوب [۲] لیت
ولعل ایله اداره امور ایتک دیمکدر .

عاجز لرینک بر مقدار موسیقی بده خدمتم واردر . دم ، تک
کیفیتی دخی چاقرم . بناءً علیه بر ازده نوطه اوقورم . اولدجه کانه
چالارم ! چالارم دیورسه م خزینئه ماتی صویان سارق ماهر لک یایدق لری
سرقه فعلی اکلا شیلیمسون ها . قانون وپیانودنده بر مقدار چاقارم .
آزدها اونو دیوردم . غراموفونده چالارم ! موسیقی شناساندن
موزار ، شوما ، ماسنانک آثاریخی کوزدن کچیردم ماحصل بر موسیقی
مجلسنده بولنه جق اولدیغ زمان اصلا محجوب اولم . والحاصل
دیمک ایستورمکه :

معرفت طور باسی یم هر نه آرانسه بولنور

مشکلی حل ایدرم اولسه دخی امر عسیر

مشهور مثالدر اوزوم اوزومه باقهرق قراریر دیرلر . عاجز لریده
اوروپا و آفریقائی کزدیکم وفامیلیا ایچارنده بولندیغ مناسبتیله کورده نک
بله می و ضروری اولهرق بر مقدار آلافرانقه لغده میل ایلمه آلا
فرانقه عالمنده دخی لزومی درکار اولان شیلرک بعضی لرینی طبیعی
اوکرتمک هوسنه دوشدم . ایشته بو جمله دن اولقی اوزره مثلا بر
بالوده بولنه جق اولور ایسه م اقران واحبا ایچریسنده محجوب
قنا مقلغم ایچون (دانس) یعنی رقص ایتک و خورده دیمک دهاتر کجه سی
(بار اوینامق عالمی دخی تحصیل ایتکه کندمده مجبوریت کوردم .
وسعی وغیرتم نتیجه سی اولق اوزره حمد اولسون ! الدده ایتدم . امتحانده
دخی اوچ براووم یعنی آفرین آلمشدم . شویله که بولقه ، مازورقه ،
ونکرقا ، والس ، سوتیز ، پاتی پاتینور ، پادی قتر ، وقدریل ،

لانسیه ، اویونلرینی کوزلجه تحصیل ایلدم . رده و رانساری ایسه ،
اوقدر کوزل پیارمکه هر کسارده یکنورلر . حتی اوتوز اوچ سنه در
چکمکده اولدیغمز فلاکتارک تقسیمات مجلسی اولان برلین قونفرانسک
ختمانده مرخصلرمز ، یوزلرینک آقی ایله ! سود دوکش کدی کبی
او مجلسدن چیقارکن پرنس بزمارقه قارشو نصل شکرانه و صمیمی
رده و رانسار یاقوب چیتدیلسه ، ایشته اویله جه یایارم . بو علمی تحصیل
ایلدیکمه دائر یدمده قوجه مان برده دیلومده واردر . چوق شکر !
بر بالوده بولنه حق اولور ایسه م ، برکوشه یه چکیلوب ، کدی جکره
باقار کبی آغزیمی آچوبده آلق آلق باقسام ، چونکه جوهرم
موجوددر . شویله که برکنارده اوطوروب اطرافی مرصاد عبرتله
تماشا ایله ناقصه العقل بر جسم لطیفی عادتاً مانیاتیزه ایده جک درجه ده
کوزلرینک ایچنه باقوب نظر دقتی جلب ایده رم . وبر واسطه بولوب
پردزانت اولنورم . بعده اویون اشارتی ویرلمزدن اونازینک قارشوسنه
کیدوب کمال نزا کتله برقندیلای رده و رانس یاپدقن صکره طمارینی
کوشه ده جک بر قاپچ تورفانده کلام صرفدن صکره والسیه دعوت ایلرم
تکلیفی قبول ایلدیکی حالده ، آداب و تربیه دائر دسندن اصلا و قطعاً
خارجه چیقمام . صاغ قولی تقدیم ایدوب واو نازینک مینی مینی
آیا قلرینه باصما مقلغم ایچون دقت و اعتنا اوزره بولنورم . خفی اولسون که
جسم لطیف ایله آره مزده اثنای اویونده ایکیمزک کوکسی آره سنده بر مقدار
آچقاق ، مسافه قاله جغنی اونودوبده ، مومیانک هوسیه هان ، کدی
جکره صاریلور کبی ، صاریلوبده ادب و تربیه نک خارجه چیقمام .
چونکه تماسدن آتش حاصل اوله جغنی بیئلردنم زیرا برکبری آتسه
کوستره جک اولورسه کز او آنده پارلار . اوزاقدن ، تدریجی ،

تدریجی کوستریله جک اولورسه او نسبتده حرارت حاصل ایدر ،
اشتعاله مهیا بولنور .

برده بویله بر بالویه کیدیله چکی زمان ، توتون قوقوسندن یخمنورلق
حاصل اولماسیچون ، کوزل قوقونو آروماتیق جابلردن بر قوطی
یانمده بولندیروب آره صره بر عدد دیمک آلتنده اریتمکی اونوتمام
واویونک ختامده دامانی بوفیه دعوت ایتک دخی مقتضای نزاکت
اولدینی و محنته قدر کتورمک اوزره صاغ قولی تقدیم ایتکی بعده
تشکر لره قاریشیق ره وهرانسلر یاپاراقدن عودت ایتکی بیانلردیم .
(نه چاره که اولیای امور افندیار من حضراتنه بوجهتلی آکلاددم)
اونودولسون که بو اوویونک اینجه بر طاق قطه لری دها واردر که مثلا
بانچه صفاسی ! عاشقانه حسب حاللر ایجابنه کورده اجرا ایدیلورها . بواندیغ
مجلسه کوره انارده کلام ایدرم مثلا جلوا دیمکی ، حیلوا ، دیمکی تمام قرق
درلوسنی دخی بیلور ایسه مده صرد سنه کوره صرف ایدرم . بوش بوغاز لقمده
بولنام . عقلا دیمشدر که : انسان ، آرسویلیوب چوق دیکله ایدر .
وقیله بوکی نصیحتلری بزه بیوکلریمز سویلر دیده ، اوزمانلر باشمزرده
قواق یللیری اسدیکی ایچون آرسوینک نه دیمک اولدینی فرق و تمیزده
مقتدر اوله مزدم . زمانمزده ایسه کرک آز اولسون و کرک چوق اولسون
سوز سوینک عادتاً ممنوعیت حالی آلدینی ایچون ! سایه شاهانه ده !
بونه ده آالشق .

صره سی گلشکن بر فقره نقل ایدیم . کچن رمضان شریفده
بایزید جامع شریفده بر افندی وعظده سویشدیده خاطر مده طوتده .
بناءً علیه فنی بر تجربه دده بولندیم . شویله که بر خروسلک حفره
اسفانه بر مقدار روغن زیت طلا اولنسه بر دها اوتمز اولورمش !

و بر مرکب کذا طلا اولنسه آکیرماز اولورمش ! دیه سویلشدی .
 حالبوکه بز اشرف مخلوقات اولدیغمز ایچون سایه شاهانه ده بزمده
 آغزمزه محکم کم طاقشیر و دایما اویویالم دیه مخدراتده یوتدیرمشلر
 بو سبیدن (الانان حیوان) قضیه منطقیه سنک حکمی تاممیه اجرا
 ایدلمکده در .

ذاتاً چوق سوز سویلک یعنی (در لامق) تعبیر ایتدکلری برعلت
 اولدیغندن انسانلر ایچون اک مؤثر درمان ایسه چرکس محمد پاشانک
 صغوق صو بانو اولدیغنی بیلدیکم ایچون سکوتی اختیار ایددرمده
 زواللی کنیدی بر شی بیلمیور ظنیده بولندیریرم . حالبوکه نه لر
 بیلورم نه لر .

سکوتی بیلمدیکندن دکل خوفنددر

اگرچه سویلر اما نه لر بیلور شاعر

بناءً علیه ، هر کسی کور ، عالمی سرسم ظن ایدن مستبد کبرای
 کرام ، ذوی الاحترام افندیلمز حضراتنک کیدیشاتی ، درجه
 اقتدارلرینی ، ونه قیراطده مال ! اولدقلرینی رصد دوربینی ایله ترصدده
 بولنوب منقبض اولورمده ینه سوز سویلیه یم دیه دردیمی کیسه لره آچام
 اوله بیلیرکه ایکی معنایه دلالت ایدن بر کله آغزمندن قاچیرمش
 اولورمده باشم بلالره اوغرار . و بو آدمده (در لامق) علای
 وارد دیه ، محمد پاشانک صغوق صو بانوسنی اجرا ایتدیرملرندن
 قورقارم . شوراجقده بوعلت ! حقنده بر فقره نقل ایده یم علی صائب
 پاشانک مرحومک سرع کرایکی زماننده ایدیکه متراکم تعینات بدلاننک
 اعطاسیچون ، مرحومک حضورینه کیروب یدمده بولنان اوراقی
 تقدیم ایله اعطا بیورلمسنی رجا ایلدم . مشار الیه اوقورکن بنده متصل

درد درو نمی شفاهاً نقل ایتمکده ایدم رحمتک هم مذکور اوراق اوقیور
بر الیه ده قاهی مرکبه باتیروب برشی یازمغه مهیا بولنور کن بنده متصل
دردیمی حکایه ایتمکده ایکن: ای درلامه! ایشته یازیورم یا دیمش
ایدیده بوتعبیر خاطر مده قلمش. مرور زمانه بونک برعات اولدیغی
صکره دن اوکر نمش اولدم.

فقیر پر تقصیر نه یلان سویلیهیم (بکناشی) در دینلرده وار.
بناءً علیه بوکا ایوالله دیرم. چونکه ایلاک آغزی طوتیلماز.
معلومیا هنوز چوق سوز سویلیانلردن یعنی، کودزدلک، بوش بوغازاق
ایدنلر خفیه لار واسطه سیله خبر آلوب جزای سزاسی مکمل صورتده
ترتیب ایدلمکده عزت هولونک محکمه سنه! وطاش قشله دیوان حربلرینه
ویریلوب آغز مجازات یایدیرلقدده ایسه ده بو مثللو یعنی چوق سوز
سویلیانلره برده بول ایجاد اولنوب وارداتک تزاید ایتیمی ایچون دیون
عمومیه ایله ده مخبرده ایدلمکده اولدیغی ایشیدلمکده ایسه ده هنوز بر
نتیجه ویریه میوب ویکیدن دخی قانون تنظیمنه لزوم کورولوب الیوم
حکمی جاری اولان مطبوعات نظامنامه سنک کمال شدتله تطبیق واجراسنه
قرار ویرلمش اولدیغی خبر آلدق. اويله یا انسان اوستنه الزم اولمیان
شیلر ایچون نه قاریشملی. معلومدر که زنبکینک پاردسی زو کوردک چکه سنی
یورار. بورنی بیوکمش کتفی محذب ایش البته که اختیار لقدده انسانک
قبوریده چیقار. دیشلریده دوکیلور کنجلاک حالی باقی قله بیلورمی؟
زمان قوجه دجه البته که انسانلرده قوجار. سنک نه اوستنه الزم،
اونده کی عقله باقی. اگر اونده عقل اولماش اولسهیدی بو مظلوم
ماتی ضویوب بانقه لرده حسابسز میلیونلر بیریکدیره بیلورمی ایدی؟
اگر جین فکری اولماش اولسهیدی فقیر فقرانک لارنده کی الک

منبت و محصل و دار اراضی بی غصب استدیروبد خزینه خاصه سینه مال
ایده بیلورمی ایدی ؟ بورنی شرکتک تون تون واپورینک دومنه
بکزه یورمش ! قنبوریده وارمش ! ننه لازم . بنداردن طاتلی صو
بالقاری طوتدیروب مقویلاک خااه سندنطولایی زبیت چوغالسون
ایچون بینارینی بیورمش ! توصیه ایدن طیبیده قباحبت بن بکتاشی ایتمش
سنگ نه اوستنه الزم ؟ بناء علیه بکتاشی اولق ارزوایدرم ایتمز دکلم
یالکیز قورقیورم که بکتاشیلق نه اولدیغنی بیلمیان بکتاشیلرکی اولورم
بوسنبدن اولق ایستمیورم . شوراده صرده سی کلش ایکن سزه برحکایه
نقل ایدهیم اما ای دیگله یک ها .

حکایه

شویله که حاجی بکتاشی ولی قدس سره العالی حضرتلری ،
درگاهده خدمت ایدن درویش احمد بیورمشارکه : درویش احمد
بزم دکرمندن درت چوال دقیق حیوانلره یوکلتمده فلان کویده
دیتمری چورباجیه کتور زیرا او جوارده قنلق اولدیغنی ایشیدیورم
جولق چوجنی آج قالمسونلر . درویش احمدده حضرت پیر افندمزک
امر عالیلری وجهله دکرمندن درت چوال دقیق استرلره یوکلدوب
حرکت ایدر . اخشام تقرب ایدوب جورباجینک کوینه ده ایجه
مسافه اولدیغندن کیجه یاریسی کیتمکدن ایسه صباحین ایرکنجه
عزیمت ایتک اوزره یولنک اوزرنده بولنان بر کویده قالمغه مجبور
اولور . کیجه کویک قهوه خانه سینه کوییلار طویلنوب : او درویش

۱۴۱ صحیفه یازیلی اولان ره وده رانس فرانسه زجه در . مقام تعظیم و حرمتده

زیاده بل قیرمق . اکیمک

احمد خوش کلدك صفا كلدك ديه حال و خاطر استفسازند نصيحه سبب
 ورودينى سؤال ايتملرى اوزرينه مرقوم درویش احمدده حضرت پيرك
 ديمترى جورباجى يه درت چوال دقيق كوندردى كنى و كچ وقت
 اولديغندن بو كيجه بوراده قالمغه مجبور اولديغنى حكايه ايدر . براز
 هوأى صحبتدن نصيحه سوز تكرر دقيقلر اوزرينه جريان ايدوب
 كويلىك بى دركه : درویش احمد شو چواللاردن ايكي سنى بزه
 سات ، ذاتاً هديه اولديغى ايچون ايلورده سؤال وجواب اولتماز
 و ديمترى جورباجيده ايكي چوال ظن ايدر ديه ، انسان انسانك
 شيطانيدر درویش احمدى قاندروب اوجوزجه ايكي چوالنى ساتون
 آيلرلر . ايرتسى كوني درویش احمد متباقى ايكي چوالى استره
 يوكلدوب ديكر حيواناده كنديسى را كبا جورباجينك كوينه مواصلتله
 دقيقلرى تسليم و حضرت پيرك امرينى تبليغ ايلر . جورباجى كمال
 ممنونيتله دقيقلرى قبول ايدوب ، دركه : اوغلم درویش احمد بو وقت
 قصبه يه يتشمه مزسك بو اخشام بنم مسافرم اول يارين صباح انشا اء
 عزيمت ايلرسك درویش احمدده قالير .

اخشام يىك يندكدن نصيحه او طهده هر ايكي سنى قارشى قارشى يه
 اوطورروب صحبت ايدرلر كن بزم درویش احمد ، جورباجينك سوزندن
 صحبتدن بك ممنون قالوب ، كندى كندينه : آء نه اى بر آدم كاشكه
 نه اولوردى مسلمان اواسه ديه دوشونور ، اوصرهده ديمترى
 جورباجى دركه درویش احمد نه دوشونيورسك ؟ سنى طالغك
 برحاله كوريورم سؤالى اوزرينه : خير جورباجى برشى دوشونديكم
 يوقدر در . جورباجى تكرر يوق يوق درویش احمد برشى
 دوشونيورسك دوشونديكك نه اينه سويله : خير برشى دوشونديكم

یوق جورباجم جوانی ویرمسی اوزرینه، جورباجی درکه یوق درویش احمد انکار ائمه سن شمدی دوشونیورسک که بو دیمتری جورباجی نه ایی بر آدم کاشکی مسلمان اولسه دیه دوشونیورسک دگلی؟ دیمسی اوزرینه هر تقدیر درویش احمد انکارده بولنورسه ده: هله هله انکار ائمه سویله دیه جورباجنک اصراری اوزرینه آرتق درویش احمد انکارده مجالی قلیوب: اوت فی الحقیقه او یاه دوشونیوردم دیه اقرار ایلمسی اوزرینه جورباجی درکه: درویش احمد او غلم حقیقه مسلمان اولق آرزو ایدیورم بناء قورقدیغ بر سبب واردر آنک ایچون اولق ایستیمورم. درویش احمد جورباجینک سوزلرندن جبارتلنوب: جانم جورباجی او قورقدیغکنز سبب نه ایسه سویلیکنز: او غلم درویش احمد قورقیورمکه درویش احمد کی مسلمان اولورم دیه اولق ایستیمورم! زیرا حضرت پیرک درت چوال کوندردیکی اؤنک ایکی چوالنی فروخت ایدوب دیگر ایکی چوالنی کتوروب امانته خیانتک ایتمش اولورم دیه خوفدن ترده بولنیورم دیمسی اوزرینه همان درویش احمد یرندن قیام ایله جورباجینک الیرینه صاریلوب: امان افدم بنی نصلسه فلان کویده قاندر دیلر المدن چوالک ایکیسنی آلدیلر عفو بیورده شو حالی حضرت پیره بیلدرمه دیه یانه یانه آغلیوب رجا ایتمسی اوزرینه جورباجی درکه: او غلوم بیلدیرمکه حاجت یوق، حضرت پیره معلومدر. مراقبه ده بو حاللری مشاهده ایلمش اردر. درویش احمدده ایرتسی کونی کمال محجوبیت وندامله قصبه یه عودت ایدر. حضرت پیر درویش احمدده سؤال بیوزرلرکه بزم جورباجی نه دیدی؟ افدم پک ممنون اولدی مبارک خا کپایلر کزه یوز سوروب عرض متداری ایلدیلر: ای کیجه نه قونوشدکنزدی، اوسکا

نه دیدی ؟ سن اونه نه دیدک ؟ کاشکه مسلمان اولسه دیه خاطرندن
 کچیرمدنمی ؟ اوت افدم کاشکه مسلمان اولسه دیه خطرمدن کچیرمش
 ایدم : پک ای ، اوسکا نه جواب ویردی ، ونه دوشونیورسک
 دیه سؤال ایتدیمی ؟ ایتدی افدم : دوشوندیکنی سولیدنمی ؟ !
 سولیدم افدم : نه جواب ویردی ؟ افدم دیدیکه اوت اوت دیدیکه
 مسلمان اولورم اما قورقیورم که درویش احمد کبی دیققرک ایکی
 جوانی بشقه یرده صانارده دیکر ایکی جوانی کتوروب امانته خیانتک
 ایتش اولورم بو سببدن ؟ مسلمان اولیورم دیمدیمی ؟ دیه حضرت
 پیر افدمز ایکیسی مابیندکچمش ماجرای حکایه بیورمی اوزرینه .
 درویش احمد حضرت پیرک آیاقرینه قانوب عفو طابنده بولمش ایسه ده :
 خیرسن درویش اوله مزسک دیه مرقومی درکاهدن طرد بیورمشر .
 شمدی فقیرده دیمک ایستورمکه بنده بکتاشی اولورم اما
 قورقیورمکه درویش احمد کبی بعض کبرامن ، ابوالخدعه ، وافندیسی
 کبی بکتاشی اولورم دیه ترده بولنیورم . اگر خالص بکتاشی
 اوله جغمی بیلمش اولسه هان :

آمنایوردی حق ایمان ایتدک ارلر راهنه لاشک جه سنه .
 باغ محبتده یتشدک بیتدک بوی آلدق برکولدن چیچکجه سنه
 دیوب زبان درازلرک سوزلرینی تصدیق ایدردم .

فقیرک حسدطبعی حمد اولسون یوتدر . نیچون حسدایدیم مادامکه
 قدره اینانوب ایمان کتیردک بو حالد قدردن زیاده اوله میه جغه ده
 اینانماغمز لازم کلزمی ؟ امادیه دیه جکسکمز که مثلا مکتب طیه نک
 قیوجیسی ایکن هر نضاسه حرین برتیار جلیق دیپلوماسی صانون [۱]
 [۱] مارقو پاشانک ناظرلی زماننده بویله پک چوق اجزاجی تیارجی حتی

آلوب بوکون قوجمان بر قائمه مقاملق رتبه سنی احرار ایلش ! مثلاً غلطده
 اکمکیچی فرونده خمیرکار ایکن پاره قوتیه تیمار جیللق امتحانی کچیروب
 سلاک جلیل عسکری یه داخل وسایه شاهانه ده ! بیکباشی اولمش ،
 مثلاً مکتب مذکورک کیمی اکمکیچی اونباشیسی کیمی وکیلخرجی
 ایکن بوکون بو یادکارلرک هر بررلری میر آلائی قائمه مقام لیواریتبه لریاه
 ینه معهود وسایه شاهانه ده قایلرلشدر ! مثلاً ظفر پیکر افندمزک
 قوناقلرنده بیانی بر اوشاق ایکن قائمه مقاملق رتبه سیه قدری عالی
 ایدیلوب ایوم مشار الیهک وکیل اموری بولنیور . بر قاچ سنه اول
 بر اجزاجی ملازمی ایکن خفیه الکی سایه سنده بوکون مکتب طیه
 شاهانه اجزاجی باشیسی اولوب همده میرلوا رتبه سنی احرار ایلش .
 وفقیردن اون سنه صکره حتی اون بش سنه صکره مکتبدن نشئت
 ایدوب ایوم لوا ورنجی فریقلى ! رتبه سنی احرار بیوران داماد
 ومخدوم پاشالر بیلور ایسه مده نمه لازم قدر یاردیحیلری اولمشده !
 جیوه کی صعود ایتشلر . بو حرارته تک برده برودتی و بویقوشک برده
 انیشی واردر . نمه لازم بویله اینجه ایشلره قاریشام حتی دوشونم بیه
 اونى بودجه جی دوشونسون . یالکنر حسد ایتدیکمدن یازیورم
 ظن اولمنسون ها چونکه (ان الحسدياً کل الحسنات کتاً کل النار الخطب)
 یعنی آتش نصل اودونی یاقوب محو ایدر ایسه حسد دخی حسنانی
 محو ایده جکنی بیلنلزدنم .

ایشته بویله نیجه مخدوم بکلرده داماد پاشالرده وسایه التماس
 ورشوتده بیوک رتبه لری پک قولایلقله احرار ایدنلرده کبر ونخوت

طیب دیپلومه لریک کیزلیجه صاتلدینی خبر آلندی ایچون فروخت ایدن
 یادکارک الندن مطبوع دیپلومه لر آلنش ایدی .

دخی پک چوق اولدیغنی کوریورز . همد اولسون بویله اخلاق
 ذمیه دن بری اولدیغمه ده جناب حقه صد هزار تشکر ایدرم . نهدن
 کبر ایدیم ؟ سوسلی ردینقوتمه می ؟ لوسترین پوتینارمه می ؟ دار
 یانطولونمه می ! ویاخود آلمان بیتلریمه می کبر ایدیم ؟ فرضا بریسی
 بکا دیش اولسه که : بک افدی ! کبر وعظمت فروشلق ایدیورسک اما
 عجیب ! جیلرنده قاق غروشک وار ؟ صکره نه جواب ویره بیلورم :
 اوت سایه شاهانه ده وارمی دیه جکه ؟ ویاخود سنه ده قاق معاش
 آلیور سکیز دیسلر نه جواب ویره بیلورم ؟ بلایه باقکیز که شوسؤالی
 مثلاً براجبی ایراد ایتش اولسه یلان سویمک لازم اولیله یا ، اوت سایه
 شاهانه ده ! هر ماد آلیورز ! دیش اولسه م ناموس بلاسی اولدوق
 همد قتمری بریلانی ارتکاب ایتش اولزمی یم ؟ حالبوکه سؤال ایدن
 اواجبی ایسه سنه ده قاق معاش آلدیغمزی یعنی صدقه نوغندن اویق
 نوزره جلوس ، ولادت هایونده ، رمضان ، ویراملرده ، درت الی بش
 معاش آلدیغمزی بیلدیکی حالد بویله سؤال ایراد ایتمه سنه بر سبب
 واردر . اگر اوزاته : اوت افندم سنه ده درت الی بش معاش آلیورز
 دیش اولسه م حریف دیه جکه که اویله ایسه سز خرسز سکیز ! : نهدن
 چایی خرسز اوله یم ؟ حقوقه تجاوزله بنی تحقیر ایدیورسکیز ؟ : اوت
 سز خرسز سکیز ! : اگر سز خرسز اولماش اولسه کیز سنه ده
 درت الی بش معاش آلان ، وچولق چوجق صاحبی اولان ، بر
 کیمسه چاماز ایسه اداره ایده بیلورمی ؟ دیه حقلی بر لاف سوییئش
 اولسه نه جواب ویره بیلورم ؟ بوسبیدن اویله اجنبیلرک بولندقلری
 محملاره پکده اوغرامام . مثلاً از میره بعضاً اینکلیز زرهایلیری کایر ،
 ضابطان ونفرات غزینولرد طولار . باخصوص ، غرامر ، غزینوسی

اوکیجه ابلال انکلزلرله طولو اولور شامپانیا شیشه لری بر برینی
تعقیب ایدر. انکلز لیرالری صاحیلیر ! ایشته بویله یرلر کیتیم الحذر،
الحذر نیچون یا ؟ کیتمش اولسه م اوله بیلیر که عالم آبدہ احباب اولمقلغم
ملحوظ، بکاده بر شامپانیا اصمارلیه جقلری طوتار، ایجاب نزاکت
یائمه بوتانارہ بنمہ اکرام ایتمکلکم لازم کلزمی ؟ بوسبیدن بویله
اجنبی چوق اولان محلردن الحذر فعلی تصریف ایدرک قیچارم .

معلومدر که اخلاق مذمومہ دن بریده بر آدمک غیابندن ذم
ایتمکدر بناءً علیہ بویله بر اخلاق سزاقده دخی بولندم چونکه غیبت
شرعآده وعقلا دہ هم حرامدر حرام اولان شی ایسه طبیعی
مذمومدر آرانوودک دیدیکی کبی دوبره دوبر یعنی خصمک یوزینه
قارشو سویلی یوقسه اوله غیابندن ذم ایتک یکتلرک کاری اولیوب
انسانک نه قیراطده مال اولدیغنی میدانہ قویان احوالندر مع التأسف
شو حال بزم مملکتلر مزک محله مزویر خانہ لرنده پک چوقدر .
مثلاً :

مزویر خانہ لر هر شب طولودر آشنالره
اوطورمش اغنیالر اکلنورلر هپ کدالره
اوندن قوغیلان امت کلیرلر طویلنوب بورده
قورارلر مجلس تزویر کلام ناروالره
کلنجه بر غریب اوریه بقارلر چشم حیرتله
ایدرلر صکره آکا آشنالق مرحبالره
بتون پرسال وپرکنده ایله هپ پیکه لر اوستی
کورنلر ظن ایدر طولمش اقادمیا دهالره
ایچندن بریسی برلاف آتار اوآنده اورتهیه
صماخ جانہ دیکلرلر طولودر هپ ریلره

غیا بندن برینک اولقدر ذمک ایدرلر که
 کچر قیمتلی ساعتلر اوشب لاف هوالرله
 بزم اودن دیه باشلار چوجقلر سویلدی شویله
 دهانک فتح ایدوب تقییح ایدر طور نسالرله
 بشردر کرچه قولده بر قصور اولمز می البته
 آنی توسیع ایدوب تشهیر ایدرلر دال بوداقلرله
 ایچندن بریسی اولمز یا شاید معترض اولسه
 آنی اقناع ایچون اثبات کتیرلر کواهلرله
 کورده من سیاتک کندینک زیر باقار کوردور
 که اول احوال نگاه آلفتهدر مطلق زنالرله
 ایدلمز، کر ایدلسه آخرت لافی او مجلسده
 قولاق ویرمن اوقلاشلر سوزده ناخوش اداالرله
 کیدوب بر کره سیر ایله آچیقدر باب مبخانه
 اوراده اصلا اولمز بویله غیبت اصدقالرله
 بوراسی بشقه بر عالم اولوب پیر مغان واردر
 حوکار مغیچه کلغام بادهئی نوش ایت صفالرله
 تهدی قیل بهی فاسق نه لازم بشقه سک ذمک
 سن ایله که سنیده یاد ایتسونلر نالرله

شو بیتلری مراقلی بر مزویر خانهجی یازدیروب چرجیوه
 ایچریسنده مذکور مزویر خانهک بر کوشه سنه تعلیق ایشدی
 او کورده من ویران ممنون اولمدقلرندن قالدیرمهغه مجبور اولدی .
 چونکه دوغری سوز طاتلی اولسهده آجی کلیر .

(یلان)

معلومدر که یلان سویلك اخلاق مذمومه نك مدھشیدر . چونکه یلان سویلیان آدم هر بر فالغی دخی ارتکاب ایدر منفور بر حالدر بونکه بر ابرطوغری سویلیانی دخی طقوز کویندنه قووارلر و طوغری سویلیان سنی قالدك حریف دیهده انسانی تکدیر وتوبیخ حتی جزا بیله تعین ایدرلرده صکردهده اخلاق کتابلرندهده یلان سویلك اخلاق مذمومه دندر دیه اوزن اوزادیه تفصیلاتده ویرلر! بورالریخی یلور ایسه مده نه چاره که وقیله بزی تربیه ایدن رحمتك، یلانجلك مذموم اولدیغی سویلشدیده قولاغمده کویه قالدیغندن شمدی چیقارسی براز کوچجه اولور کرچه یلانجلك اخلاق مذمومه دن اولدیغی عقلای مقدمین عنندنهده مسلم بر کیفیت ایسهده آنلرینه بر جهتی آچیق بر اقمشلرده دیمشلرکه (دروغ مصاحبت آمیزبه از راست فتنه انکیز) یعنی مصاحبت بتریخی یلان فتنه قوپاریخی کرچکدن یکدر، مثلاً (دیپلوماتارك یلانجانی کبی) [۱] ذاتاً جناب واجب تعالی و تقدس حضرتلری مؤمین صادق قوللرندن شعار کزبی سلب، ایلوب آیت کریمسنده بیوریر که (انما یفتی الکذب الذین لایومنون الا آیه) یعنی کذب ایشلیانلر ایمانی اولمیانلردر حمد و ثنای اولسونکه بنم دینده وار ایمانده وار یعنی امنیتیه ایمان ایتمسدر . و بر حدیث شریفده دخی (الکذب بجانب الایمان یعنی کذب ایمانك پرده سیدر بیوریلور .

[۱] خفی اولسونکه قنبدیلی یلان برده مدارا اون طقوزنجی عصرک اساس پولیقه سنی تشکیل ایدر .

بناءً علیه هر نقدر یلان سویئدم حتی شهادت کاذبه ده بولندم
ایسه ده مجبوریت شدید اوزرینه طوغریسی یا یلان یره مهر باصدم
سزی تأمین ایدرمکه حالده باصمقدیم بناءً علیه بو یلان یره مهر
باصمق کیفیتی یا لکنز فقیره عائد اولیوب جمله مأمورین عسکریه
احتمالکه مالکیه یه ده عائددر . بنم خارج قلمناغم ایسه جمهوره مخالف
اوله جنی کی ویر یلان امره دخی مخالفدر . یلان یره نصل مهر
باصدیغمزیمی سوال بیوریورسکنز؟ اوت بنده بویه بر سوال وارد
اولسنی بکلور ایدم . معلومدرکه حجاز تیمور یولی وارداتی تذاید
ایلسون ایچون تمغالی بر طاقه کاغدلر ایجاب اولندی . بو کاغدلر
میاننده معاش سندن ناغدیده وارددر فیائی دخی مقطوع یعنی قرق
پاردر . ایشته بو کاغدلر صرف اولسون ایچون هر رومی آینک
نهایه تنده معاشمی آلدم دیه ایجاب ایدن محارری طولدیروب برده
قرق پارذلوق پول الصاق ایله بعد التمهیر قلم اوطنه سنه کاتب افندی یه
تسایم ایتک امرنامه حضرت سپهسالاری اقتضای عالیه سندندر . اما
کرک سنه ده اوج وکرکسه درت معاش آلدیغمز حالده یل اون ایکی
آی، معاشمی آلدم دیه بو سندی یازوب ویرمک مجبوریدر حتی معاش
آلغه استعداد یوقکن بیله حکمی جاریدر! هیچ بر کیمسه ده اعتراض
ایده جک قوت و اقتدار یوقدر . بابایکیت ایسه کنز بن بو معاشی آلدم
دیه تمهیر ایتمکن اجتناب ایدکن بناءً علیه ظفر بیکر! امرنامه سنده دیور که
هر کیم تمهیر ایتز ایسه با مضبطه بیلدیریکنر! ایشته ظالم شرندن خوف
ایله آلدیغمز کورمدیکمنر معاشرلی آلدق دیه رسماً یلان سویلیوب
تمهیر ایتک مجبوریه تنده یز. شمدی بوراده شیخک: (دروغ مصلحت
به) فی تصدیق ایدیورم . چونکه اگر تصدیقندن اجتناب ایدم جک

اولسه مه ده دیسه مه که : افندم بن معاش آلمدم . نصل آلدم دیه تمهیر
ایدهیم ، هانکی قانونه ونظامه تطبیق ایدیورسکیز دیه جک اولسه مه .
دیه جکار که بیوکار مزك اغزلرندن چیقان کرک ایی و کر کسه فنا سوزلر
قانون دیمکدر قانونه قارشو کلدک دیه بر مضبطه تنظیم ایدوب در حال
تقدیمده قصور ایتمزلر هولوزاده ایسه صکره آدمک کوزینی پاطلادر .
بونده طرد اولق ونفی و حبس ایدلمکده محققدر . ایشته بز بیچاره لره بویه
یلانلری حیللری واهالیزی صومغی ورشوت آلمغی حکومتمز سایه
حضرت شاهانده او کرتدی . بناء علیه انسان خطادن سالم اوله مز
صره سنده یلانده سولک مجبوریتنده بولنور سده ولی نعمت
بی متمز ! افندمز حضرتلرینک آهنین پنجه اعتسافی آلتنده بز
بیچاره ماتی ازده آه واین ایتدیرد ایتدیرد بودره که سفیلانه
سقوط ایتدیردی . عقانجه ماتی آلدادیورم ظنیه هر سینه مارت
یا قلاشه جغی زمان : مارتده معاشات دوزده جگمش دیه اوراق حوادله
اعلان و کندی کبی یلانچی آدمارندن منتخب قومیسسیونلر تشکیل
ایتدیریور . (الناس علی دین ملوکهم) سرینه ده مأمورین مالیه بی
مثلا پاره بیوران کبرانی دفتر دارلری محاسبه جیلری مال مدیرلری ده
اشترک ایتدیریور . ذاتاً معلومیا اوشاق افندیسندن آلدیغی امری
ایفا ایدر . هر نه حال ایسه . شوراجیقده سزه ینه بر تحف حکایه نقل
ایدهیم . شویله که بر خانه ماده سندن طولانی حجت شرعی آلمق ایچون محمود
پاشا محکمه سینه مراجعت اولنوب هر بر معامله سی یولنه کیرد کد انصکره
بنده کزک تقریر ویرمکلکم ایله برده شاهدلرک استماع اولنمی قالمش
ایدی . نهایت ارکک وقادین اوله رق اون بش کشی قدر طولنوب
مذکور محکمه یه کیتدک اوزمان بندکیز طقوز یاشنده ایدم بزه دلالت

ایدن انشدیم طرفندن دهـا محکمه یه کیتمزدن اول حضور حاکمه
 صوریله حق سؤاللره نه کونا جواب ویرمکـکم لازمسه درس و یروب
 عادتاً از بر بیله ایتدیردی . برده شاید حاکمه افندی : قایچ یاشندهـسک
 دیه سؤال بیوره حق اولورسه اون طقوز یاشندهـسیم دیه سویله مامی
 صیقیجه تنبیه دخی ایلشدی . نهایت یوم مذکورده محکمه یه کیتدک
 بیوجک بر او طه ایدی . کاتب افندی لر مندرلر اوزرنده اوکلرنده
 چکمه جلری یازی یازمقله مشغول ایدیلر . براز بکلدک حاکم افندیده
 تشریف ایتدیلر و بزم اوراقه باقوب عمومزی حضورلرینه جلب
 ایلدیلر . قاضی افندیـسک صاغ طرفده بنده کزله انشدیم وارکک
 شاهدلر . وصول طرفده ایسه رحمتک همشیره مله دیگر قادیـنلر اخذ
 موقع ایلدکدنصکره بزم کاغدلر اوقوندی بعده قاضی افندی بکا خطاباً
 قایچ یاشندهـسک سؤالی اوزرینه : افندیم طقوز یاشندهـسیم در دیمز انشدیم
 طرفندن شدتلی برچدیک یم اوزرینه جانک آجیسندن اون کلهـسنی
 اونوتدیغم خاطر مه کیکله : افندیم اون طقوز یاشندهـسیم دیه بر باغردم
 ایسه ده (سن هر کسی کور عالمی صر صامی صانورسک) فهواسنجه
 حاکم افندی ایشی اکلادی و تکرار : اوغلم بالغ اولدیمی ؟ دیمسی
 اوزرینه دونوب انشدهـسک یوزینه باقغه باشلادم نهایت چمدک قورقوسندن
 و کوز اشارتندن اولدم : افندیم دیدم : اوغلم نصل اولدک تعریف
 ایله دیمسی اوزرینه سوز بوله مدم تکرار یوزیمی آرقه ده طور مقده
 اولان انشدیم طرفنه چویر دیسه مده بر اشارت آله مدیغم کبی قضی
 افندیـسک دخی متصل نصل اولدک تعریف ایله دیمسی بی بسـبتون
 شاشرتمش اولغله نهایت درجه ده صقلدیغمدن اختیارم امدن کیندوب
 سیکرلرم که وشه دیکی جهته شدتلی بر صورتده بکا کولمک همده عادتاً

ضحك ساردونی [۱] دنیلان کولمك عارض اولدیغندن آرتق مقرر
 کبی سکرلرم آچیلوب قهقهه لر هی هی هیلر بربرینی تعقیب ایدوب
 بوشانمده ایدی . اوراده موجود بولنانلر ایسه آنلرده بنم حمله
 کولمکده ایدیلر نهایت بنی طیشاری چیقاروب باشمی یوزیمی صغوق
 صولرله بیقادیلر سده متصل هی هی هیلر نهایت بولمدیغی کبی قاضی افندی
 دخی حد تلندیکی ایچون ایشم زده کورولمدی . بنی اوه کتوردیلر وایشی
 بوزدك دهده برکوزلجده پاریلادیلر . نهایت تشنج زائل اولدی . هانیا
 ضرب مثل اولق اوزرده : اوده کی بازار چارشویه اویمز دیرلر . اویاه یا
 آمبارك آدم بکا کرچه برچوق شیر اوکرتدك ایسه ده اوسوزلرک
 بریسنی بکا قاضی افندی سؤال ایتشدیکه اوده قاچ یاشنده سک ؟
 دیگر اوکرندیکم شیرلی سؤال ایتماشدی اون طقوز یاشنده دیه جکم
 یرده طقوز یاشنده یم دیدم . چونکه محله مکتبده رساله اخلاق
 درسده حاجی قلفه مز یلان سوبلنك تقدرفنا اولدیغنی وسویلیان کیسه بی
 اك بیوک فناقلاره بیله سوق ایده جکنی آ کلاشم ایدی ده قولانمده
 کوبه قالمشدی . حتی دیمشدیکه یلانچینك اوی یانمش ده کیسه
 اینانماشدر . لیکن اوزمان سعدی مرحومك (دروغ مصلحتنی)
 سویلماشدی . شمدی شو حکایه ویا قصه دن آنه جق بر حصه
 واردرکه اوده ، انسان چوجقلاغنده نصل تربیه کوریر آلیشیر و دماغنه
 نه نقش اولورسه اویله جه قالب صکره دوزلمسی کوچ اولور ویا خود
 هیچ دوزله مز اولور . یا نیچون دیرلرکه آغاچ یاش ایکن اکیلیر .
 بوده طوغری برسوزدر .

[۱] وجه ودوداقلرک تشنجندن سیمایه عارض اولان برنوع کولمه به ضحك
 ساردونی دینور . وساردنیا جزیره سنده تنب ایدن برنوع نباتی اکل ایدنلر
 عارض اولورمش بوسیدن ضحك ساردونی تسمیه ایلشیر .

عاجز لری مسرفلکی دخی سووم چونکه اسرافتک حرام و حرامک
ایسه کنه اولدوغنی بیانلردنم . اسلاف کرام حضراتی ضرب مثل
اوله رق دیمشلرکه : انسان یورغانه کوره آیاق اوزاتماید . حالبوکه
یا لان دکل نقصان سویتمشیر . زیرا یورغان اوزونجه اولورده دوشک
قیضه اولورسه اوزمان ده آیاقلر یرده قلوب رومه تیزمه دنیان خسته لغه
کرفتار اولمسی ملحوظدر . حتی حکما دیمشلرکه : آیاقلر صیجاق
باش سرین طوتملیدر . بو حالده انسان یتاق و یورغانه کوره آیاقلرینی
اوزاتماید . فقیر بویله شیلری اینجه دن اینجه به دوشوندیکم ایچون
طقوز کونلک عمر ایچون اون کونلک تدارکلی بولمغنی دخی بیانلردنم

کرچه خدا گفت کلوا و شربوا

در عقبش گفت ولا تسرفوا

جناب وجب الوجود حضرتاری ای قوللرم سیزلر بیکیز ایچکیز .
الا اسراف ایتیکیز . بیوریور و همده (لکل مسرف حرام) فقیر
دیرمکه اسرافات حقده کی آیت جلیله یی واحادیث نبویه یی قزل سلطان
اوقومیورمی ؟ پیغمبر ذیشان افندمنر حضرتلرینک وکیلی اولدینی ادعا سنده
بولندینی حالده احادیث نبویه یی اوقومش اولسه . بودینه بودین مبین
ایله متدین بولنان اهل اسلامه و تبعه یه بویله ظلمی یا مسمی لازمکور ؟
حالبوکه آنک اوقودینی و اوقوتدیروب دیکلدیکی کتابلر ایسه فرانسزجه دن
انگلیزجه دن آلمانجه دن ترجمه اولنان جنایاته دائر یازیلان کتابلردر .
مایین هایونده بولنوب ماتک پاره سندن آووج طولوسی لیرالر آلان
مترجملرک وظیفه لری ایسه هب بویله در . اکر بونلره اولاد وطنک
استفاده ایده بیله جکی کتابلری انتخاب و ترجمه ایله انظار عمومیه به وضع
ایتدیرمش اولسه یدی هر کس اوقوقور استفاده ایدر ایدی . حالبوکه

اسرافات کناهد در حرامدر صاحی بتمه دك یتیم لرك و آناتولی ده روم ایلیده
 یالن آیق کزن ونان پاردسنه محتاج بولنسان بیچاره لرك پاره سیدر دیه
 هیچ بروقت فکرندن بیله کچامشدر. بوکون بشکطاشده اخلامورده
 یکی محله ده درت کوزلی چشمه جوارنده واورته کویده اقشام و صبح
 طبله طبله سرایک یمکلری اهالی یه و خانلره صابلقده در. حتی او جوار
 خانلردن پک چوق ابونه اولنار وارد در. و ابونه فیاتلری دخی اوچ ایرادن بش
 ایرایه قدر اولوب بش لیر اویرنلره طبیعی اقشام و صبح مکمل یمک و طانلیدن
 بشقه قوشقونمز و کاشکل فقرا طاتلیسیده ویر یلیور. ذاتاً او جوار
 خاهلرینک هیچ بریسنده اوجاق یا قلماز وینه جوار مذکور بقال
 دکانلرینه صباخلری دوام ایده جک اولورسکنز بفتکلر اتلر فلاتولر
 چکلمش تازه قهوه لر، چقولانه لر، شکرلر، حتی نه لر، حتی نه لر
 علناً فروخت اولنیور. مسافر خاص الخاص آلمانیا ایمپراطوری
 حضر تلرینک در سعادة تشریف لرنده، سرایدن بهر شیشه سی بر ایرایه
 اولمق اوزره آوروپادن جلب اولنان شامپانیالرك بر شیشه سنک آلتی
 یدی غروشه قدر صاتلیدیغنی فقیر کوزلرمله کوردم یکی محله ده کی درت
 کوزلی چشمه ده شاهد عادلر [۱] آغزی اولسه ده بنی تصدیق
 ایلسه، بو اسرافات شویله دورسون، یومیه بیك یدبیوز طبله یمکلر
 ایسه کبرا بنده کان و سائر دنک صباخ و اخشام خانلرینه طاشنمقده اولوب
 بیچاره ملتک و همده محتاج بر ملتک پاره لرندن اسراف ایدیلیور.
 کنیدیه بو حلالری کوریور بیلورده یالکنز بیلمدیکی برشی واردر که
 اوده عدالت، مرجع تدر.

حمد اولسون بزم خانه مزده حالمزه کورده اسرافتمز بو قدر.

آنحقیق سنهده درت الی بش معشله مصارفی قپادوب ترکجهسی مرده نامرده محتاج اولمیه حق درجدهده اداره اولنمقدهده یز بوسبیدن اسراف ایتک ممکن دکلدر . فقیر زنکین دکلدر . چونکه مرحوم حاجی بابام میراث اوله رق بکا بک اوغلنده دکانلر ، آپارتمانلر ، خانلر خاصکویده وبلاطده حوره خانلر و ترام ایتش نقد برآمدی . یالک ز بش اون غرو شلق اشیا براقش ایدی . آئیده قسام دینلان تورودیلر خبر آلوب اوکسوزک حتی کویا غائب اولسون ایچون حاراج و مزاد صائدیلر بعده اوکوزدم صاری صاری لیرالریده عاقبت باقره تحویل ایتیلر . طالع مزدن مرور زمانله باقر آچدهده قلدرلیدی بعده بیک . مشکلاتله او باقر پارملری : باباندن قالان بودر دیدیلر . والحاصل بزم اوکوزدم پارملری تبدیل ایدوب یدیلر . بوسبیدن کرچه زنکین دکل ایسه مدد حمد اولسون سایه حضرت شاهاندهده !! زکورتده دکلم . سنهده درت الی بش معاش آلنقله زنکین اولنهمیه جنی و پارهده بیرکدیر یله میه جکی طبیعیدر .

حافظ شیرازینک : (عمرتابان افزون ای ساقیان بزم جم - کرچه جام مانشد پر می بدوران شما) دیدیکه کبی بویله ظالم ، خونخوار مستبد بر پادشاهک کونندهده بزم هیچ بروقت کیسه لرمز زر وسیم ایله طولو اولمیه جقدر . کیسه لری قصه لری طولوبده حتی طاشانلر ایسه خرسز و کلاسی و زراسی ندماسی ، خفه لریله ناموسلرینی پاره اوغرینه صانانلردر .

حمد ثنالر اولسون جناب حقه که بنیده بویله اخلاقسز ناموسسزلر کبی خلق بیورمدی . بابامه یوز بیک کردلر رحمت اولسونکه وقتیه بنی ای تربیه ایلدی ، زیرا بوکون آنم آچیق یوزم قره دکلدر .

منت اولسون جناب کبریا به که . نه غلامپاردم ونه ده زنیاره وهیجده
 کیرمدم انباره بوسیدن هیچ بر محله ده دخی باصقین ویرمدم وکال
 رزالتله محله اختیارلری بکچی بابا و پولیسارک اوکلرینه دوشوب
 محله چوجقلرینک یوهایسیه پاشا قیوسنه و بکر آغا مرحومک بلوکنه
 مسافر اولدم . یالکیز قارده کزدم ایزلریمی بللی ایتمدم . او یله
 دکلکی یا ؟ عبادتده مخفی قباحتمده مخفی اولملی دکلیدر بناء علیه خفی
 اولسونکه حظوظات نفسانیه هر نقره فطرت بشریه مقتضیاتندن
 ایسه ده افراد درجه ده شهوات نفسانیه انسانک قوه مفکرده سنی ضعف
 عظیمه دوچار ایده جکنی طیب اولقلغم حبیلله طبیعی بیلورم .
 فقیر مدت عمرمده مشروع اوله رق اوچ دفعه تاهل ایلدم .
 بوراده بر سؤال وارد خاطر کیز اولیور دکلکی ؟ او یله یا نیچون
 بردانه ایله قناعت ایتمه دنده اوچ دفعه تاهل ایلدک ؟ کرجه کیسه سینه
 کووه من بورازانجی باشی اولور دیرلر سده ، فقیرک اوچ دفعه تاهل
 ایلمکلمکه سبب ایسه جناب پیغمبر ذیشان افندمن حضرتلرینک بر
 حدیث شریفلرنده (تنا کحو وتناسلو) یعنی سز لر نکاحلو اولک یعنی
 تاهل ایدک زریب حاصل ایلدک نسلکیز تکثر ایتسون بیوریور .
 جناب واجب الوجود حضرتلریده بر آیت کریمه سنده (مثنا وثلاثه
 ورباع) یعنی ایکی اوچ حتی درده قدر مساعده بیوریور . اما یینه
 بر آیت کریمه ده دخی (وان خفتم ان لا تعدلون فواحدة) یعنی اگر
 سز لر عدالت ایتمدن قورقارسکیز یعنی عدالت ایده من ایسه کیز
 بردانه کافیدر بیوریور .

حکما طاتلیجه حلوا یدیلر

اوده بر دانه سی لازم دیدیلر

مقدمه ده بیان اولندیغی اوزره کائناتده موجود ذوی الحیات که حیوانات، نباتات و اشرف مخلوقات اولان انسانلر شخصنک بقاسیله برابر عرقنی دخی ادامه ایتمک مجبوریط طبیعیه سنده بولندقلرندن فقیرده بو حکمته مبنی ذریم چوغالسون ایچون اوچ دفعه تأهل ایلدم . اوله یا نصلکه حیوانات جنسنک بقاسنه خدمت ایلک میل طبیعیه سنده بولنیور . نباتات ایسه کوریورزکه بر زره ایکن یعنی تخم ایکن طپراقدن غداسنی اخذ ایدیور ، ضیا و حرارتک یاردمیله کمال بولیور چیچک آچیور بعده تخم حاصل ایدوب وقت مرهونی کلدیکی زمان صراروب صولیور تخملر طپراغه دوکولیور والحاصل کل شیء یرجع الی اصلیه قاعده طبیعیه سنه تطبیقا عناصر اصلنه رجعت ایدوب حاصل اولان تخملر ایرتسی سنه یعنی وقت موعودنده ینه چیقیور .

سبحانه من تحیره فی صنعہ العقول

سبحانه من بی قدرته یعجز الفحول

ایشته بز اشرف مخلوقات اولان انسانلرده عرقزک ادامه سنه شخصمنک بقاسنه خیر الخلف یتشدیرمکه معنا و ماده یورجلیوز مادامکه قانون طبیعت بویله امر ایدیور ایشته عاجزلریده بو حکمته بنساءً اوچ دفعه تأهل ایلش ایدم . برنجی ایله منحوس یلدریم باریشه مدی زیرا بن یلدریم دیدم اویالدریم دیدی آرهمزه چوالدریم کیردی آکلادمکه امتزاج قابل دکلدیر کوکل عذابی چکمکدنسه آیرملق اولادر دیدم آیرلدم . ایکنجی سندن جناب حق بکا درت اولاد احسان بیوردی ایسه ده (مولام اوچنی کیرویه آلدی) نه دیه بیلیرم کندی احسان ایلدی ینه کندی آلدی البت بونده ده بر حکم خفیة الهیه واردر . اوچنجی بی ایسه مأموراً طشرده بر

محلده بولنیور ایدم اوراده آلدیم هر تقدیر امام ومختار وجهاعت
 مسلمینك شهادتلیله نكاحله آلدیسه مده رسماً اردودن رخصت
 استحصال ایتدیكمدن طولایي موقع قوماندانك اردویه اشعاری
 اوزرینه اوتوز کون حبس ایدلمكلكمه امر بکدی . تأهللك هفته
 سنده زواللی بنی جبارلر ردیف دائره سنده توقیف ایتدیردیلر .
 ورخصتسز تأهل ایدنلرك حالی بودر دیدیلر . حالبوکه فقیر فنا بر
 ایش یاتامش ایدم فیکر عاجزانهم ایسه ذریت حاصل اولسون ملت
 چوغالسون ایچوندی . عناصر مختلفه یی کوریورز محله لرنده چوجوق
 غلبه لغندن کچلمیور دائماً ذریتلری تیکثر ایدیور . حالبوکه بزده
 نفوس کون بکون تناقصه یوز طوتمش دکل حتی دهشتلی اوله رق
 تناقص ایدیور ممالک شاهانهك ایسه سایه شاهانه ده اکثر محملرنده
 فرنکی عاتی مدهش بر حال کسب ایلشدر کیمسهك امورنده بیله
 دکلدر بعض کویاردن دولت هیچ عسکر آله میور زیرا کوی خلقی
 آجینه جق بر حالده دأ الافرنجك تخریباتنه گرفتار اولمشلردر .

بوندن بشقه تناقص نفوسه یاردم ایدن بر ایکی سبب دها واردر
 بونلردن بریسی عسکرللك تمادیسى یعنی اولاد وطنی اوزون بر
 مدت صلاح آلتنده طوتمقلغمز ایکنجیسی ایسه اسقاط جنین یعنی
 چوجوق دوشورمك کیفیتدر بو ایسه عادتاً نفوسى کوکندن بالطهلق
 کییدر . اهالی ایسه جاهل بولندقلرندن عاقبت حالی دوشومیورلر .
 بر طرفدن فقر ضرورت بو حالاره سوق ایدیورلر . ارککلر ایسه
 دنیایه کلکدن مراد نه اولدیغنی بیلمیورلر ، قاریلر ایسه ایکی اوچ
 چوجوق دوغورمقله وظیفه لرینك ختام بولدیغنی ظن ایدیورلر .
 بکه قلانلر اسقاط جنین فعل مکروهنه تشبیه قاتل صفتنی آلیورلر

بولارك جمله سی جهالت نتیجه سدر. دردی می کیمه آکلادیم؛ اوزمان
 تأهل ایلدی کیمی احتمالاً که چاققلغمه حمل ایدن دخی بولمشدر.
 حالبوکه ملت چوغالسون ایچون تأهل ایش ایدم دیه حکومت
 مستبدنك ظالم مأمورلرینه بو جیتی آکلاتمق ممکن دکل ایدی.
 زیرا ملت چوغالسون ایچون اولندم دیش اولسیدم بنی بر باد و پریشان
 ایدد جکارینه شهیم یوقدی. چونکه ملت! هیچ بویله بر کله لغت
 کتابلرنده بیله باقمه قورقدیغمز ایچون قوجه بر ملتی امته تحویل
 ایلدی کمز بویله بر قورقنچ زمانده هیچ بوکله آغزه آلورمی؛
 خدائکرده آدمی واردن یوق ایدرلر! درلرکه بو حریفك دماغنده
 فساد اعراضی واردر. کندیته شمیدین طرفدار پیدا ایدیور
 وهر کتدیکی ملکتده: شاعرك! اوده بردانه سی لازمدر. دیدیکی
 قاعدیه تطبیقاً تأهل ایدیور ذریت فابریقه لری آچبور دیه بنی ژورنال
 ایدوب کیم بیلیر دهانه کی بر فلاکتله دوچار ایدیه جکدم. زوالی
 بن هر طریقی بر آجی تعقیب ایدر قانون طبیعینه امتثالاً، او
 خراب ردیف دائره سنده اوتوز کون چیس جزاسنی چکدم) حاصل
 والکلام تأهل ایلدی کم بیچاره ایله پك چوق بر لکده عمر کچیره مدك
 (کل نفس ذائقه الموت) سرینه تبعیله عالم فانیدن عالم بقایه کیتمك
 اوزره دار آخره کیردی. جناب حق رحمت ایلسون:

فقیر یکر می اوچ سنه لك آشیانه مزك بکجیسی چوجققلرك مربیسی
 اولان باجیدن نه یالان سویله بهیم محجوبم، محجوبیتك سببی سؤال
 ایدر سکیز ایشته عرض ایدیم. شویله که قومشولر مزوجوار مزده بولنان
 باخصوص، مابین هایون ملوکانه یه! منسوب ذوات لایفاحونك
 دامادلری مخدوملری ده... یالی یه ایمنان چوجققلرك صیق صیق

رتبه‌لر ، نشانلر آلدقلری وهنوز مکتبلی و تحصیلده بولندی حالد
 کیسی بیکیباشی کیسی قائمقام میر آلائی اولدقلری کورولور! هنوز
 توی وتوسی اولمیان شاب امرد بکلر : طولغون طولغون معاشرله
 کیسی آمدی قلمنه کیسی شورای دولته اعضا اولدقلری، وهنوز
 والد-سینک آغوش محبتده پرورده اولتورکن رؤس هایون آالنلر
 ایشیدلیور . مثلاً !

هنوز نوخیز خطدن یوق اثر رخسار آلدده

ایدوب قطع مراتب شیوه کارم کامران اولمش

فهواسنجه بویله قودوزلر ، عرض ایلدیکم وجهله پک چوق کورولوب
 باخصوص یرک قولاغی واردر . ایشیدلیور بوسه بیدن بزم باجینک
 بلکه خاطرکه کلیرکه : بونلر ارباب اهلیت ولیاقتدن لرده ! بویله
 صیق صیق ترفع وتفیض ایدیورلر ! دیمکه بزم حاجیده (یعنی
 فقیرده) شوخصلتلرک مفقودیتدن طولای بویله طول مدت بررتبه‌ده
 بیراقدیرلشددر . ظن ایدر خلیاسیله باجینک یاننده بوسه بیدن محجوبم .
 بناء علیه شمدی یه قدر بویله برظنی حس ایتدیکم اعتراف ایدرم مع مافیه
 احواله یالکیز بزار ککلر دکل قادیلر مزک اکثریسی دخی واقفدر .
 واقف اولدقلرینی شونکله ده اثبات ایدم بیایر مکه قادیلر دنده خلیفه
 زمان ؛ طولغون معاشرلی خفیهلر تعین ایدوب اولر مزه سوق ایله
 برچوقارینک دخی اخلاقک بویوله بوزولسنه سبیت ویرمشدر .

بناءً علیه بو عبد عاجز بویله طول مدت بررتبه‌ده بر اقدیرلد-
 یغمدن طولای شمدی یه قدر فلکه هیچ بر وقت کوسمدم . منت ،
 حدت ، شدتدهده بونمدم مقدراته تابع اولدم . ذاتاً غضب طبیعتده
 یوقدر . نه یه غضب ایدم جکم حمد اولسون مابین هایون ایله آتش

ویریشم یوق آلهه شکر اولسون اورایه منسوب کبرادن برینه ده شیخه انتساب ایدر کبی بر منسوبیتیم یوقدر . دهانه ایچون غضب ایدیم ؟ قره دکنزده سارق و ماهر قپودان پاشانک کیلری کبی کیلرم یوق که باتدی دیه غضب ایدیم بک اوغلنده آپارتمانلرم یوق که یاندی دیه غضب طبعتم ظهور ایتسون . حمد اولسون بویله شیلردن آزادهیم . غضب طبعتی اولانلر آنجق ییلدیزه و بشکطاش قره غولنه منسوب اولان بنده کان و خفیه کروه لایفلیچونیدر . مثلاً ضبطیه لکدن یتشمه و خفیه لکدن وجبار لکدن بیومه و ظالمده حجاج ظالمه و اویقمقده تیمور لسنکه - داش چیقاریر و رحمت اوقودر بر حریف ناشریف اولان مشیر ! حسن پاشا ویلدیزده هلاکونک بکجیلری اولان ناظاهرلر تفشکجیلر غدارلردر . غضب حننده حضرت رسول اکرم افندمن بیور مشلردر که غضب ایمانی افساد ایدر . اگر بر آدم غضب ایتک الندن کلیرده ایتمز و حلم ایله معامله ده بوانور ایسه او آدمک قلبی ایمان ایله طولودر . تورات شریفده دخی جناب حق بیوریور که (یا ابن آدم اذ کرنی حین تغضب اذ کرک حین اغضب) یعنی ای بنی آدم نوقتکه حدت له شدتکمز یعنی اوفکه کز اولور ایسه بنی ذکر ایدکمز که بنده سزی ذکر ایدیم یعنی ذکر ایله یاد ایدیم . فقیر بر شیئه حدت ایتمکلکم لازم کلسه یعنی بر ظالم شرینه اوغرا دیغم زمن (لاله الا انت سبحانک انی کنتم من الظالمین) آیت کریمه سنی چوق اوقورم عادتاً ورد زبان ایدینیرم .

مسدکم خادم انسانیتدر . وظیفه ده احوال و تسکاسلم یوقدر . شمیدییه قدر بولندیغم مأموریتلرده کنیدیمه دوامسز و سرخوش دیدرتمدم و وظیفه ده دوام ایتیم دیه هیچده تمارضده بولندم زیرا تمارض ایدن مرضی دعوت ایتش اولور .

قطعه

هرکیم ایدر ایسه تمارض
علت ایسه اوکا اولور عارض

حمد اولسون ، منت اولسون ، صد هزار شکر اولسون که جناب شافی حقیقی حضرت تلمری بوکتر قولانه صحت وجود کبی بر مکافات عنایت و احسان بیورمشدر . بولعنت عظمانک درجه تشکر نیدن عاجزم . حکمادن برینه صورمشلر که . صحتک قدرینی نه وقت بیلیرسک اوداتده دیمشکه : خسته اولدیغم زمان بیلورم . شیخ سعدی مرحوم حکایه ایدی-بور که دور زماندن اینک کلامامشدم و کردش آساندن یوزم یورتارمشمدم یعنی بی حضور و مضطرب اولمامشدم الا بر وقتده که آیاغم چبلاق قالمشدی بر پایسیج آلفه قدرتم یوقایدی . جامع کوفیه کوکل طارلقیله کیردم و اوراده برینسی آیاقسز کوردم حقلک نعمته شکر ایلدم و پایسیجز قالدیغمه صبر ایلدم که پایجم یوغیسه الحمدالله الیم و آیاغم صاغدر دیو اول کیمسهدن عبرت آلدیم . شمدی فقیرده جناب حقه شکر ایدرم که وجودم صحت وعافیت اوزره در . مرده نامرده محتاج دکلدر .

فیخر عالم (صلی الله علیه وسلم) افندمز حضرت تلمری بیورمشدر - در که (نعمتان فیها کثر من الناس الصحة والضراع) یعنی صحت وسعادت حال ، نعم الهیهدن بر نعمتدر چوق کیمسهلر آنلرک قدر و قیمتنی تقدیر و ادراک ایدم دکلرندن بهره مند اوله مامش-لردر . وینه بر حدیث شریفلرنده بیور یورلر که : یا عباس حق تعالی حضرت تلمرندن دنیا و آخرتده مظهر صحت وعافیت اولمق طلبایه دیونعم محترملمری حضرت عباس (رضی الله عنهایه) فرمان بیورمشلردر . ینه اصحابدن بر ذات رسول

اکرم افندمره سؤال ایتش لکه ، یار سول الله نمازی ادا ایلد کدنسکره
حق تعالیٰ حضرت تارندن نه طلب ایده یم ؟ درگاه الهیه دن صحت وعافیت
طلب ورجا ایلیکیز بیورمشدر .

بوعاجز چوق کیمسه بی بیلورمکه آقچه سیده مال وملکی دخی
چو قجه ، طاقم دائره سیده مکمل ایسه ده صحت وجوده مالک دکدر .
حق بعض کیمسه ده دخی پاره وصحت وجوده وار ایسه ده او پاره بی
یمکه ده نصیبی یوقدر . آنجق میراثچیلری ایچون بیرکدرمشدر . بویه
ایکن ینه حالندن شکایت ایدر، ضرورتدن بحث آچار! چولق چوجغتنک
رزق لری قطع ایدوب سفالت ایچنده یاشاندیرر : مثلاً

بیرکدرمش فراوان مال دنیایی نصیبی یوق

یمیز ، ایچمز فلکدن مشتیکی دیوانه لر کوردم

قانون سلطان سلیمان جتتمکان حضرت تلی صحت قدرینی تقدیر
بیوردقلر ندن طولاییدر که آتیده کی غزل مشهور لرینی سویشلردر . حق
قاضع سکر باقی بک مرحومده تخمیس ایشلر ایسه ده یالکیز جتتمکانک
غزلی خاطر مده قالمش اولمغه تبرکاً زرده تحریر ایله تذهین صحیفه
افتخار قلندی .

(غزل قانون سلطان سلیمان خان حضرت تلی)

خلق ایچنده معتبر بر نسه یوق دولت کبی

اولیه دولت جهانده بر نفس صحت کبی

اولسه قوملر صاغیشنجه عمریکه جدو عدد

کلیه بو شیشه دهر ایچره بر ساعت کبی

سلطنت دیدکاری آنجق جهان غوغاسیدر

اولیه نحت وسعادت دهرده وحدت کبی

قو بو غیش وعشرتی چونکه فنادر عاقبت
 یار باقی استر ایسه که اولیه طاعت کی
 کر حضور ایتمک دیلر سه که ای محبی فارغ اول
 اولیه وحدت مقامی کوشه عزات کی

گرچه بالاده عرض و بیان ایلدیکم وجهله هر نقدر صحت وجود
 کی بر مکافات الهیه مظهر ایسه مده نه یلان سویایه یم فقیرده ده بر
 علت وارد در که مزمن حالتی کسب ایشدر .

معلومدر که اطباء متقدمین امراضی باشلوجه ایکی قسمه تقسیم
 ایدوب بر طاقنه امراض حاده دیمش لر در که مدت امتدادیه لری نهایت
 بر ماهدن قرق کونه قدر اولان مرض لر در . دیگر طاقنه دخی
 امراض مزمنه دیمش لر در که آیلرجه سه لرجه دوام ایدن مرض لر در .
 ایسته فقیر که علای بو ایکنجی نوعدن اولوب تمام اوتوز اوچ سنه در
 دوام ایدوب کیدیور . شمدی یه قدر کیمسه لره سویلیوب صاقلدیغمک
 سببی ایسه بو علت یالکنز بر بنده دکل ، کبرا واغیا مستثنا اولمق
 اوزره جمله مزده موجود بر علت اولوب دردینی صاقلیان درمان
 یوله ماز فهوراسنجه بنم دوجار بولندیغم علت مزمنه ایسه « قلت نقد »
 علتیدر فلک سایه شاهانده ترقیات حاضره سی نتیجه سی اولمق اوزره
 شمدی یه قدر بیلنمیان بر مرضی دخی اخیراً اطباء کشف ایشلر بو
 مرض ایسه باشلوجه اغنیاده و کبراده ظهور ایدن (تقریس)
 علتی اولیوب (کلبری) دنیلان بر علت ایتمش ایلروده بو علتدن طول
 و دیراز بحث اولنه جغندن شمدی لک شوراجیقده حضرت شیخک بر
 حکایه سنی نقل ایتمک مناسب کورلدی . شویلیکه بر قورقچ دیلنجینک
 بر چوق پاره سی وارمش پادشاهلردن بریسی آکا دیمشکه اودونج اولمق

اوزره بر از پاره اقراض ایدر ایسه که محصول مملکت ایریشنجه تأدیه
 ایدرم و غصب طریقله آله جغم ظن ایتمه دیدی ! تنکیم زمانم زده
 ایجابنده بانقه لردن و او رو پادن استقراض ایلدیکمز کی حتی بو استقراض
 کیفیتی سلطان محمود جنتمکاندن صکره پک ایلری کیدوب مرحوم
 جنتمکان عبدالعزیز خان حضرت تلیزینک زمان سلطنتنده فواد و ندیم
 پاشا لر عادتاً توی دیکوب دولت استقراضسز یاشایه من دیه بر چوق
 استقراضلر یاپوب بو کون یو کک فاضلر ویرمکلمز و بورچ آلتده
 قالمقلمز سبب اولمشلردر . شوقره یی نقل ایتمکدن مرادم ایسه .
 ایشته او پادشاه هر کیم ایسه اودیلنجیدن بر مقدار پاره استقراض ایتک
 استمش ایسه ده مذکور دیلنچی دیمشکه جهان پادشاهینک بلند قدرینه
 لایق دکل همقی الی بنم کی بر کدانک مالیه آلوده ایده زیرا آزار
 آزار جمع ایلدم . پادشاهده دیر که غم دکل سندن استقراض ایده حکم
 پاردی خیشه ویره جکدم زیرا خیشلر خییشلر ایچوندی یعنی سندن
 آله جغم پاره مردار اولدیغنی بیلور ایسه مده ینه او مردار پاردی
 مرداره ویره جکم زیرا مردار مرداره لایقدر دیدی . شمدی شو
 حکایه بی بوراده یازمقدن مرادم ایسه حمد اولسون بزده دیلنجیلکه
 ظلمله جبارلقه جمع ایدمش مردار نقد یوقدر . معهود کبرای کرام
 اغنیای ذوی الاحترام اولان اوغریلر دوشونسونلر بو حکایه آنلرک
 حال و شانلرینه مناسبدر . زیرا نه اصحاب کهنک ایتلرینه کیمک آتمش
 ونده ابو هریردنک پیسکلرینه یعنی کدیلرینه اکمک ویرمشلردر .

حمد ثنار اولسون حالمه کوره معهود کبرایه نسبتاً سحیم
 و سخاییده پک سورم ، چونکه دنیا ده احسان ایتک یعنی محتاجینه
 معاونتده بولمق کی لذتی برشی یوقدر دیمش اولسه یلان سویلامش

اولورم . بناء علیه بالاده بیان ایلدیکم وجهله اوشرفدن محرومیت مزه
 « قات نقد » عاتی مانع اوله یور . سیخا حقنده دخی حدیث شریفلر
 واردر . حضرت رسول اه افدنم بیورمشلردرکه : اهل سیخا
 حق تعالی به و جمع ناسه قریب وجهنم عذابندن اوزا قدر . حضرت
 عایشه والده مزده : جنت اعلا جومردلرک اویدر . جهنم اینسه
 قرقلرک یعنی صاحب بخل اولانلرک قرارگاهیدر . بیورمشدر .
 دنیاده سیخا نقدر مقبول اولوب انسانک شان و شرفنی آرتدیغی کبی
 عند خداده دخی مقبول ایسه ده صره سنده اولمقده شرطدر . مثلاً
 خانه ده جولق چوجقلرینی سفالت ایچریسند براقوبده شان و شرف
 قزانه جغم دیه آنلرک رزقلرندن کسه رک بشقه لرینه ویرمکده سیخا
 اولمدیغی کبی عند خداده ده مقبول دکدر . مثلاً سرحدلرده
 عسکرمن چبلاق ، اُون چواللرندن یمالی ستره پاتولوناه ، یرتق
 چاریقله طاش اوجاقلرنده کرج یاققله طوغله کسمکله مشغول ! سفالت
 درجه نه ایده اولدیغی حالده خفیه لره بول بول معاشر ، واحسانلر
 وغزته اداره خانه لرینه حق سکوت اولق اوزره چیققلر وکلا ووزرایه
 ضم معاشر ویروبده اصحاب معاشاتی سزلندیرمق بعده یوزینی یکرمی
 بش غروشه بالواسطه قیردیروب کندی سفاقتی ادغرینه صرف ایتک
 محتاجینی مالیه قبولرنده سوروندیرمک برده نامرده محتاج بیرامق
 عنداه و عندناسده دخی مقبول اولمدیغی کبی کناه کباردندر .
 وبوحالی یاپان یایدیران کیسه ده خائن ملتدر . ظالمدر . زیرا احسان
 ایدیلوب اسراف ایدیلان بو پاردلرده صاحبلری بیتمدک یتیملرک
 حققلری واردر کوز یاشلری دو کدیریاه رک جمع ایدلمش فقرا پاردسیدر .
 هر کیمکه بویاه ظلمله جمع ایدلمش یتیملرک حقنی یر ایسه افلاح اولماز

اوله من افلاح اولان شمدی به قدر کورلما مشدر ایشیدلما مشدر .
 اوت بر حکمدار احسان ایده بیلیر وایتمکده شان حکمداریدندر .
 کوچکر بیوکلرک هر زمان احسانه محتاجدر بناء علیه بوننده شرطی
 شروطی واردر . اوت بر حکمدار کندی تخصیصاتندن یعنی ملئک
 کندیسنه تخصیص ایلمش اولدیغی معاشندن ، ایرادلرینک حاصلاتندن
 اولوق شرطیله احسان ایده بیلیر . یوقسه زمانمزده اولدیغی کبی
 کیفه مایشاً خزینئه ملتی تخریب ایلمکله و فقرای سویمقله دکلدر . احسان
 ایتمکده ده عدالت شرط اعظمدر .

سرحدلرده بولنان بیچاره عسکرلر ایسه جبلاق، محتاج یالین
 آیاق ، آج وخسته خانه لر من ایسه بی علاج بر حالده بر اقدیر یلوبده
 مرکز سلطنتده بولنان عسکره چوخه قبودلر کیدیروب ماه بماه
 معاش ویرمک رمضان شریفده دیش کراسی طاغتمق وکلا ووزرا
 بندکانک جبلیغی آلتونله طولدی رفق سخا اولدیغی کبی عدالتک دخی
 مغایریدر . مالکی تخریب اهاالی بی دخی علت فقره کرفتار ایتمک
 دیمکدر . وهمده مشهور بر سوزدر : بری بر دیکری بقار ، قیامت
 آندن قویار . مثلاً بر آدمک ایکی اولادی اولورده برینه ای بقار
 دیکری حقیر کوریر باقمز ایسه او مغدور اولان اولاد ایسه باباسنه
 البته ای نظرله باقیه جفی کبی انتقام آلفه دخی قیام ایدر . نه حاجت
 حضرت یوسف علیه السلام قصه سی معلومدر پدری حضرت یعقوب
 علیه السلام دیکر اوغللرندن زیاده حضرت یوسفی سور ایدی
 قسقا نجلق بلیه سی یوسف علیه السلامی قرنداشلری قیویه آتدیلر .
 یعقوب علیه السلامک آغلمقدن کوزلری ایسه علیل اولدی .
 ملوک خمیردن بری نصیحت یوللو ولی عهدینه دیمشکه : کرک

قهبرده و کرکسه احسان و یرمکده افراط ایتمه . اکر قهرده افراط
ایدرایسهك باعث زوالك اولور . احسانده افراط ایدرده عدالت
اوزره ایتمز ایسهك مثلاً برینه و یروب دیکرینه و یرمز ایسهك
(انام یا امر بالعدل) آیت کریمه سنی خاطرینه کتورمز ایسهك ، دشمن
قزانه جغك کبی عن قریب باعث زوالك یعنی او یوکسك محلدن تسکر
مکر سقوطك و او پارلاق یلديزك ! سونمسی و تحقیر اولنمقلغك محققدر
(فاعتبرو ای . . .)

محبکزده بر از اصالتده واردر و اوز بابامك اوز او غلویم او یله
حیله و خدعه دخی قاریشماشدر . سلاله مزده حمد اولسون طاهر در .
کرچه سلاله مزدن : دستور مکرم ، مشیرمفخم ، نظام العالم ، مدبر ،
امور الجمهور بالفکر الثاقب محمد ارکان الدولة بالرأی الصائب ، المحفوف
بغضایه ملك الاعلی لر . و دره بکبری آصوب کسنلر ظهور ایدوب
نوبتلرینی صا ووب کیتمشلر فقیر آنلرله افتخار ایتم چونکه آبا
واجدادینك چورومش اولان میککلیله افتخار ایدن انسان ، انسان
دکدر آنجق بشر شکنده بر حیواندر . انسان حقیقی ، انسان کامل
اولمقلق ایچون ادب و عرفان اولمیدر چونکه ماهیت انسانییه بی یلیدیرن
شیء ادبدر . ادبی اولمیان کیمسه نك مروتی اولمز . مروتی اولمیانکده
حسن اعتباردن ساقطدر . والحاصل انسان اولان علم و کالاتیله افتخار
ایتمیدر . معلومدرکه باقلمیان بر ترلاده خدای نابت هر درلو اوت
چیقار . مثلاً متعدد باغچو آنلرک تحت نظارتنده و کمال اهتمامله باقیلان
بر باغچه ده نه بویله یبانی براوت حقیقه بیلیر . بویبانی اوتك تخمی
ایسه خاص تخمه بر تقریب قاریشمش اولمسندن ایلری کلیر . بوسبیدن
طولا ییدرکه زمانمزده مقروسقوب ایله معاینه کیفیتی تعمم ایدوب

ایسک بوجکترینک تخمیری کمال اهتمامله معا یه اولنوب چور وک تخمک بولنامسنه غیرت اولنیور . دیمک استرمکه خاص باغچهده یاشمش دیه یبانی بر اوتک قوقلنمسی ویا قیمتی زیاده اولمسی لازم کلنر . الفیهری دیورکه بعض خلق واردرکه بر قاق بطندنبری مشهور زادکان اولدقلرینی کمال فخر ایله اتیان ایدرک تکبر وتمدح ایدرلر . حالبوکه کندیلری اوزماندنبری فائدهسز برتن پرورلک وعطالت ایچنده بولنورلر بوجنف زادکان تسمیه اولنور . رهبان صنفی کبی بولنورده حریتک اک بیوک مانعلرندندر . استبداده اک شانلی اک غدار معیناردن بری نظریله باقلملیدر دیور .

فقیرده دیمک استیورمکه آصیل نجیب بر قلملیدان عجیب ، عجیب اولدینی قدر مستبد ظالم خائن وطن وملت انسانار یتشیور . مثلاً اندلس حکومت اسلامیه سنک محو و منقرض اولسنه سبب اولان عباده صغیره . ممالک عثمانیه نك اک مهم قطعه لرینک پارچه لسنه سبب اولان قزل سلطان کبی .

جناب حقه حمد ایدرمکه کیمسه نك ضررینه اوله رق خدمت ایتدم و بنم یوزمدن کیمسه رنجیده اولمدی التماسله رشوتله صیق صیق ترفع رتبه ایدوبده بودجه یی برباد و بشقه لرینک حقلرینی غصب ایتدم . والمدن کلان اییلکی دخی بی دریغ ایتدم و خدا بیلور که کیمسه نك عرض و ناموسنه ده کم نظرله باقمد . صنعت عاجزی اقتضاسی نیچه نازنینلرک سینئه سیمینلرینه قولاق وضع ایدوب دیکلدم حالاً خاطر فقیره هیچ بر وسوسه وشبهه عارض اولمامشدر . یعنی امانت ایدیلان بر ناموسه تصدیه جناب حق بنی سوق ایلامشدر . (چالنه قیوی چالارلر قیوی) یعنی من دقه دقه یی بیللردنم . حتی انجیل شریف دیورکه

مادامکه سن بر فائق استمیورسك او حالده سنده بشقه سنه فئالق ائمه .
 چونكه بودنیا ائمه بولمه دنیا سیدر . انسان اكدیكنی بچر . نیچون
 درلر كه اول ایكنه بی كندینه صوق ده صكره چوالدیزی بشقه سنه .
 یعنی سن فصل ایكنه نك آجیسه تحمل ایدمه ایسك بشقه سنه فصل
 چوالدیزی بانیریورسك ؟ لیكن انسانلر غافل بوجهتلری دوشونه میورز
 بش پارمغك بشی دخی هر تقدیر بر چیرپیده بر ساقدن چیمشله
 ایسه ده بردكلدرلر . اكر دنیا ده انسانلر كه جمله سی دخی ای اولسه لردی
 یعنی هر كس لر حقلمینه راضی بولنسه ایدیلر اوزمان ده محكمه لرك
 اولماسی حكومتلرك تشكلی لازم كلزدی :

صانع کون و مکان خالق اشیا ی جمل

مقتضای حکمك خارج عقل اول

لیكن حكمت الهیه به کیسه عقل ایردیره من مادامكه بو بازار عالم
 قورلمشدر البته كه آتش ویرش اولسی لازم كلیر حقسنزلق اولماش اولسه
 ایدی بیلنمزدی ، عدالتنزلق اولماش اولسه ایدی اولوقت عدالتك
 قدری حقلینك قدری بیلنمز ایدی . دوشونملی نركه هر تقدیر انسانلر جمله
 بر بابانك اولادی و بر طوپراغك محصولی ایسه كده مادامكه بشر عناصر
 اربعه دن متشكلدر اشبو عناصر ایسه یكدیكربنه فصل ضد ایسه انسانلر
 آره سنده ده ضدیت طبیعی دكلیدر ؟

عاجزلری چشمه نشادن آب حیات نوش ایتك معتادم دكاسه ده
 نه یلان سویله یم ایجابنده مثلاً ساقزك خالص دوزی و مزه سی دخی
 سیاه خویار . ساقیسی دخی محبوب خوب رواولق شرطیله بر ایکی
 قدح چاقارم . بناء علیه اولیه میخانه كوشه لرنده ساعتلرجه اوطور و
 بر جسمی ایکی كورنجه به قدر كائناتك اسپرتولر نی بترمه كه غیرت

ایتمک المذن کلز مع مافیہ او برایکی دانه قدحی دخی حکیمانه بر صورتده
چاقارم زیرا شاعر دیور که :

باده بی آب اینه آمیخته صوک ای ساقی

خیلی دمدر که حکیمانه کنه ایشلمدک

مجریم اولیان کیمسه ایدهده بویله بر مجلسده اصلا بولنموب تصادفی
اولسه بیله « الحذر » فعانی تصریف ایدرک قاجازم . چونکه بعض
کیمسه نك جیبلیتی اقتضاسی ایکی قدح قدر (صراحی ایچنده سنسی
انسانلر کی طوران) بومایعدن چاققدنصکره عقلانی غائب ایدوب
آغزندن چیقان لافی قولاقلری ایشتمز اولور . صاحبه صپان سویلر
تعرضده بولنور صدک خارجه چیقوب بر آنده دوستی دشمن
ایتدیرر . بویله صولی کیمسه لرك مجلسنده دخی غوغا اکیسک دکلدر .
ضیا پاشا مرحومک ترجع بندنده ابیات آتیہ پک کوزل مثالدر :

بدمایه اولان آکلاشیلور مجلس میده

عشرت کوهر آدمی تمیزه محکدر

اوت عشوت برانسانک نه قیراطده مال اولدیفنی حقیقتاً محک
طاشی کی عتبنده میدانه چیقاردیفنی کی یولجیاقدده دخی انسانک
قیراطه سی بللی اولورسهده برنجی تجربه محققدر . معلوم
اوله که مشروبات کئولیہ یعنی اسپرتولی مشروبات عمومیتله منہیات
منتشیره دندر . موقه قوه عقلیه یی تزید ایتدیکی کی قلبه دخی فراحاق
ویرر . اک مسکن بر آدمی عادتا زال اوغلی رستم ظن ایتدیرر .
وکدایی پادشاه ایدر حتی شاعر دیور که :

بر عالمه وارمشدرر ارباب خرابات

کیم دوشده دخی کورمنز آنی اهل کرامات

انسانك شعله ادر اكنى سنوح و صدور ايتديرر بوسيدن دلسزلى ده
بلبل ايدر ايسته شو موقت حال فسبولوژيايه يي مخرب وطن اولان
برسورى اشخاص رؤس الحشخاش دخى بيلدكلى ايجوندركه افكار
حریت پرور ؟ ايجوبده : كندى رأى باطلار نجه كويا . شيطانلق
دوشونمسونلر و بر آرده طوبالانسونلر ديه اراده سنى استحصال و هيكل
كبير استبدادى دخى بويولده قانديروب عشرتى يساق ايتديرديلر .
حالبوكه بوشيطانلر بوجنوزلر استغفراه جنوزلره بكنز تيمه لم زيرا :
جنوزلر بيوك آدملر ايدى بوكون آثار جنوزى يي رأى العين كال
حيرتله كورمكده يز . بو مخربلر طموز صوجونى مزه سيله محبوب
خوب رو الندن بللور قدحله صوسز عشرت ايدن گروه لايفليه جوندرك
يوقسه اهل تقوى اولدقلى ظن اولنسون ها حالبوكه دولنك الك
مهم بر وارداتى اولوب ديون عموميه قارشولنى اولان رسوم سته دن
برى اولديغنى نظر دقته بيله آلان بولمى ايسه ده امين اولمكز كه
واردات تناقص ايتدكدن بشقه حتى يساق ايديلان مدت ظرفنده ايكي
مىللى ترايد ايلديكى ديون عموميه دن بر ذات حكايه ايلدى . ذاتاً ممنوع
اولان بر شيئه انهاك زياده اولور . اهاب ذوق ايسه يساق ايلديكى
خبر آيلر آلمز فوجيار طولوسى مبايعه ايدوب صاقلمشلدى . فقيرك
عشرتى حمايه ايلديكم آكلاشلمسون ها . يعنى يساق ايتديرلر
سببي ايسه عرض ايلديكم وجهله افكار حریت پرورده ايدن ذوات
ايجوبده برشى دوشونمسونلر يعنى قوه عقليه لرى ترايد ايلسون ، فكر
خاميله مسلمانلره عشرت ايتك يساق ايدلمشدى حالبوكه يساق ايدن
قزل سلطان بال مومى كبي اولان صارى صورتى قرمزى كوسترك

ایچون مسافرین اجنبیه کلدیکی زمان قوتلی برپونج ایچوب حرمده
دخی اک نفیس قونیاقلری شامپانیالری ایجر ایدی .

اطاعت

فقیرک آمره اطاعتی زیاده در چونکه (یا ایها الذین آمنوا اطیعوا الله
واطیعوا الرسول واولی الامر منکم) آیت جلیله سنک معانی عالیه
برازی یعنی کوی امامندن زیاده وقوم واردر . حتی کندمدن بر درجه یوکسک
رتبه ده بولنان ذواتی بیله وسناً یوک اولنلره ، حتی مکتبک خدمه سی
ایکن حسب القدر میرالای لوا اولنلره بیله اطاعت و حرمت مخصوصه ده
بولنورم . اطاعت عاجزانه مک درجه سنی منسوب بولندیغ صحیه
دائره سنک رؤسا و کبراسی ظن ایدر ایسه م پک اینی بیلورلر . زیرا
یکرمی بش سنده هر نرینه تعین ایتدیلسه زواللی بن کیتیم دیمدم
حتی یکرمی بش سنده قدر سرحدلرده طولاشدقدن صکره باذنه
وکره تعالی جنوار آغزندن ات آلور کبی حریتیزی غایبارک الندن
استرداد ایلدکنصکره بولندیغ بالقانلردن قولاریمی آچوب واشک
شادی دوکهرک عدالت ، مساوات حریت ، کلمه ، مبعجله لرینی ورد زبان
ایده رک اومادر مهربان حریتک آغوش محبتنه آتلق اوزره مرکز
عدالته قوشه قوشه کلدیم فاسکک کرم و سرددن شکایت ده بولندم .
مغدوردر دیدیلر و بنی مناسب بر محله مأمور ویردیله . آرهدن پک آز
برمدت کچر کچمز یمن دیه کوندردیلر ! اشته بودفعه ده کیتیم دیمدم
یعنی آمرک امرینه اطاعت ایلدم زیرا جناب حق (اولی الامر منکم)
بیوریور . شوراده برسؤال سورمق استدییککزی آکلایورم یعنی
دیمک استیورسکز که : جانم درسعادتن هنوز طشره چیقماش بوقدر
مساکدشکیز بکلر پاشالر وار ایکن یکرمی بش سنده در دلیکسزافنای

وجود ایدن سنك كې برامكداری نه سبیدن تکرار یمنه کوندر دیلر ؟
 بوسؤالکزه جواب ویرمیه جکم چونکه جواب ویرمك لازم کلسه
 عادتاً بر حاشیه لی کتاب یازمق لازمدر . شمدی بز بوسؤال وجوابدن
 واز کچملمده اطاعتك لزومندن فضیلتندن بحث ایدلم . اطاعت حقنده
 بر حدیث شریفده حضرت پیغمبر ذیشان افندمن حضرتلری
 بیورمشلردر که : سنك اوزرکزه بر عبد حبشی دخی قوماندان اولور
 ایسه سز آنك سوزینی دیکلیوب امرینه اطاعت ایدك اگر معصیت
 امر ایدر سه اوزمان امرینی طوتمیک بیورمشدر .

شامده سا کن ایکن حضرت معاویهك شکایتی اوزرینه اورادن
 قالدیریلوب مدینه منوره جوارنده ربدہ موقعنده خلیفهك امر یله
 حضرت ابوذر الغفاری (رضی الله عنه) اقامت ایدیوردی . برکون
 تحصیل اموال مأموریتیلہ خلیفهك (حضرت عمرK) کولهسی مجاشع
 دخی آنده ایدی نماز وقتی کلسکه حضرت ابوذرہ : امامته کج
 بیوردی ایسه ده حضرت ابوذر : سن کج زیرا رسول الله صلی الله
 تعالی وسلم افندمن بکا : اگر سنك اوزرینه بورنی کسیك برکوله بیله
 مأمور اولسه سوزینی دیکله واکا اطاعت ایله دیه فرمان سعادت
 بیورمشدی سن ایسه کولهك بورنك دخی کسیك دکدر دیه آنی
 امامته کچوروب کسندیده اکا اقتدا ایلدی . وینه بوکا مائل اطاعت
 حقنده بر مثال ده ا عرض ایدیم مقدمه ده دخی بیان ایلدیکم وجهله
 اوچیوز اون طقوز تاریخنده ایکی بیك کشیاك بر قوه تك امور
 صحیه لرینه مأموراً کو کتبه بالقاننده ایدم اجزای طبیه لری وزن ایدوب
 ایجاب ایدن خستکانه ویرمك ایچون کرک حساس و کرک غیر حساس
 ترازوی درهم اولدیغندن مرکز اردوی هایونه وجوار خسته خانه لره

فریادنامه‌ها را یاغ‌دیردم ایسه ده‌اک صوکه کلان جوابده اداره مصلحت ایله!
 اداره مصلحت دیمک تخمیناً یعنی کوزقراریله برشته بکرت ترکیه‌سی بحاق
 اوجیلده ویر دیمکدر ایسته حضرت ابوذر الغفارینک روایت بیوردقلری
 حدیث شریف احکام جلیله‌سه توفیقاً ترازوسز علاج ویرمک معصیت
 همده قاتلک دیمک اولدیغنی بیسلیدیکم ایچون اصلاً ویرمدم. یانه یاپدک
 اولاد وطنک خسته‌لری علاجه‌سز می بیراقدک؟ خیر کبریت قوطوسی
 قیاق‌لرندن ترازوی، و بغدادی دانه‌لرندن دخی غرام یاپدم بعده خسته‌کانه
 علاج اعطاسیله صاحب حمیت و خادم انسانیت اولدیغنی ابراز ایلدم
 حمد و ثنای اولسون. خسته‌لر مده شفایاب اولدیلر. و الحاصل دیمککه
 آمره اطاعت هم فرضدر و همده سنت شریفدر. اولیایا نظام و انتظام
 اطاعتیه قائمدر. اگر اطاعت اولمزه نظام عالم بوزولور. نظام
 عالمک بوزولسی هرج و مرج دیمکدر.

معلوم اوله که طبیعت بشریه‌ده ایکی درلو حسیات و احتیاجات
 وارددر برنجیسی مدنی الطبع اولسی ایکنجیسی ایسه قابل تکمیل
 بولمیسدر. فی الحقیقه تاریخ بشرتدقیق ایدیله جک اولورسه کوریلور که
 میمون حالنده بولان انسانلر بدایتده بر حال بدویتده و بر هرج
 و مرج ایچریسنده اولدقلری حالده اولمک و اولدورمک، یکدیگری
 اکل اتمک کبی بر احتیاج و وحشت ایچریسنده بولندقلرندن بقای
 شخص میل قانونیسنه تبعیتله معروضات مهلهکه خوفندن و کرکسه
 سیاله خارجیه‌نک تأثیرندن شخصلرینی محافظه ایچون بر طاقم کیزلی
 مغاردرلر، اویوقلر، یوکسک قیالر، و مجهول محللر، اورمان ایچریلری
 دره‌لرده، و یکدیگرندن بعید اوله‌رق طاغلق و وحشیانه بر حالده یاشامق
 مجبوریتده ایدیلر. کیمسه کیمسه دن امین دکلدی. ادامه حیات
 ایچونده او صروده آوجیلقله دفع جو ایدرلردی.

دها صکر دلری جو باناق یعنی حیوانات بسلمکه آلیشه رق آنلرک
 اتلری غدا و پوستلری دخی تأثیرات خارجیه دن وجودلری محافظه
 ایچونده الیسه، و آیاقلرینه چاریق یامه پی دوشوندیلر. کیت کیده یعنی
 قدمه قدمه مدنیته تقرب ایتدکجه دها برطاقم احتیاجات شدیدیه
 معروض بولندیلر آرتق شو حال بدویتدن دخی انسانلره اوصانج
 کلدی. ذاتاً خلقت بشریه دده مدنیته موجود اولمغله جمعیتله یاشامق
 ارزولری غلبه ایلدی. مدنیته هر آدیم آتدقجه، ضرورت دیگر
 حس ایدلمکه باشلادی. مثلاً طاعینق ایکن برلشمک جمعیتله امنیت
 مقابله آلتنده یاشامق ارزوسی حاصل اولدی. مغارلردن مجهول
 محللردن اورمانلردن چقدیلر برلشدیلر بونکله برابر بقای شخص
 وادامه عرق وظیفه سیله مکلف بولندقلرندن قانون طبیعی سی شرائطنه
 تطبیقاً نسل تمادی و تکثیر نفوس حصوله کلدی. دها صکر دلری
 منافع بشریه تقرر ایدوب بو میانده دخی چفتجیلک ساحه ظهوره
 کلیمکه مبدأ مدنیته دیمک ایسه دینه یکدیگریکنک تعرضندن امین
 اوله مدقلرندن وقایه و تحفظ ایچوندخی سیوری طاش پارچه لرندن
 و حیوانات کی کلرندن سلاح مقامنده آلات مدافعه اعمال و مساکن
 انشا ایلدیلر. دها صکر دلری بوده کافی کور و لیوب تحت امنیتده
 یاشامق مجبوریته نده بولندقلرندن جمعیتله یوکسک طاغیر، و تپهلر
 انتخاب ایله اضرافنه دخی آثارینی بوکون کمال حیرته کوروب تماشا
 ایلدیکمز سور، و قلاع متینه کی بنالر بدنلر انشلا ایلدیلر. قبیلهلر
 تشکل ایدوب بعده مال و جان عرض و دها سائر منافع عامه پی محافظه
 ایتک و قوتلیرلرک تعرضندن قوتسزلری حمایه ایدوب امنیتله یاشامق
 ایچونده بر آمره احتیاج حاصل اولمغله ایچلرندن برینی انتخاب و یاخود

فطره جبار بری رئیس قبیله اولوب دیگر لریده آنک امرینه اطاعته مجبور اولدیلر . ما حصل کیت کیده نفوس بشر تزايد ایدوب مدنیت تقرر و حکومتلر تشکل ایتمکه عمومی قانونلر تنظیم ایدیلوب جمله نك باشی بو قانونه باغلنوب هر کسده حقنه راضی ایدلدی . ودها صکره لری احتیاجات زمانیه کوره مذکور قانونلر تبدیل و تغییر ایدیلوب بو کونکی درجه تکامله کتورلدی ایسه ده بودرجه یی بولونجه قدر نه جانلر یاندی نه قانلر دوکولدی . الیوم دولتلارجه کندی الکه لرنده کندی قانونلرینک احکامی مرعی اولمغله . ایشته او قانون سایه سنده درکه بوکون اوروپا لیلر کرک علماً و کرکسه سیاستاً ، اقتصاداً درجه تکامله واصل اولمشلردز .

قانونی اولیان و یاخود اولوبده حکمی تمامیه جاری اولیان بر الکه نك اهالیسی ایسه اداره کیفی سایه سنده نعمت معارفدن و هر درلو مدنیتدن محروم قالیر . ظلم بیوندیریغی آلتنده ازیلیر الکه خرابه یوز طوتار اغتشاشی ظهور ایدر عاقبت مداخله اجنبیه یی انتاج ایدر .

بز ترکرده ایسه انسا نلرک یامش اولدقلری قانوندن ده قوتلی دها مبجل مقدس و حکم منیفی قابل تغییر اولیان او یله بر قانون وارددرکی عصرلر کچدکجه پایداردر بر حرفی تغییر اولنه من تصدی ایدن اللر قوریر طعن ایدن دللر طوتیلورکم نظرله بقان کوزلر کور اولور حرمت ایتیانلر حقیر اولور . اعتقاد ایتیانلر باطل اولوز . ایشته بو قانون الهینک حکم شریفیه عمل ایتمش اولسه یدق عدالتک دخی ملکمزده حکم فرما اولسی لازمکلور ایدی . الیوم بزده جاری اولان قانون ایسه بر ظالمک ویرمکده اولدینی کیفی بر امر واراده دن

بشقہ برشی اولیوب قوانین موضوعہ سائرہ نک ایسہ حکمی اصلا جاری دکلدر .

اگر قانونک حکمی بزده جاری اولسیدی فعل قتل ارتکاب ایدن قاتلر خلاص اوله بیلورمی ایدی ؟

اگر قانونک حکمی جاری اولسیدی مقام رسمیسندہ بر ناظر فعل شنیع اجراسنہ جسارت ایدہ بیلورمی ایدی ؟

اگر قانونک حکمی جاری اولسیدی پای تخته بر متصرف قاپزنلق ایتدیکی تحقق ایشکن بعدہ الکه نک ال مهم بر ولایتنه والی نصب ایدیایرمی ایدی ؟ اگر قانونک حکمی جاری اولسیدی والیر ولایتلری، متصرفلر سنجاقلری، قائم مقاملر قضالری، مدیرلر ناحیہ لری ژاندارملر اہالی بی، پادشاہ ایسہ جملہ سنی صویہ بیلورمی ایدی ؟

معلومدرکی، قانون، عدالتک واسطہ اجراییہ سیدر . اگر الکه مزده عدالت حکم فرما اولسیدی . فقرای زراعت کیجه بی کوندوزده قاتوب تک اوکوزله تارله سوردرک کمال محن ومشقتله الہ کتورمش اولدیغی محصولاتدن اونده برعشر شرعی الہ حق ایکن یدیدہ بر آنورمی ایدی ؟ وینہ بویچاره زراعتک کمال مشقتله الہ ایتدکاری (دخان) محصولی خزینہ یہ برقاج لیرافضلہ کیرمسی ایچون دکل، کبرا افندیلر من معاشاتی مامہماہ آلسونار ایچون مشترک المنفعہ ! نامیلہ اجنبیہ امتیاز ویروب اہالینک الندن رضاسی خارجندہ جبراً قہراً اوجوز بر فیأئلہ غصب، ایدوب وقولجیلق ایجاد قیچاقجیلغہ سبیت ویردیروب اولاد وطنی بر برینہ دشمن ایتدیردرک بوسبیدن نیجه جانلر بغیرحق تلف ایتدیریلورمی ایدی ؟ . اگر عدالت اولسیدی ممالک عثمانیہ دہ بوقدر باغلر باخصوص قرق کلیسا وسائر محللرک باغلری کبی مشهور قوجہ بر سنجاغک حاصلاتی

اولان اوزومار چورودیلوب شرابجیلوق وراق جیلوق کبی مملکتک
 الک مهیم بر تجارتنه وهمده اویله بر تجارت که سوقاقلرینی آلتونله
 قالدیرم یایدیرمغه مقتدر تجارلرمن ضرر وزیاناره دوچار ایدیلوبده
 اورویانک حبوبات مختلفه دن استحصال ایلدکاری اومردار اوکوئی
 انسانلری زهیرله ییجی اسپرتولردن اوجوز بر کمرک رسمند نصکره
 مملکتتمزه ادخالنه مساعدده ایله باغجیارمن تجارلرمن متضرر
 ایدلدکنماعداد مبتلاسی اولوبده بو مضر مواددن استحصال اولنان
 مشروباتله خلق زهیرلندیریلیرمی ایدی ؟

اگر مالکمزده عدالت حکم فرما اولسهیدی بیچاره تراموای
 بیکرلرینک چکدیککی زحمت کوریلوردیده بو انصافسنزله دخی بر
 نهایت ویزدیریلور ایدی .

ایشته بزده قانون ، عدالت دیمک بر ظالمک امرینه کور کورینه
 اطاعت ایتدیکمزدن و خواب و غفلتدن جهالتن سببیه هنوز او یانمد .
 یغمزدن دولاییدرکه بویله تحقیرلره بلالره فلاکتلره عدالتسزلیکلره
 دوچار اولمقدیز . حضرت فخر عالم افسدمن حدیث شریفلرنده
 (معصیت) امرایدرسه اوقوماندانک امرینی طوتمیک بیورمش ایدی .
 حالبوکه اوتوز ایکی سنه دنبری بوظالم قوماندان (قزل جنوار) نه
 امر ایلدیه امرینی طوتمدق . بزده سرخوشلق جبارلق جانلیک
 جاسوساق معصیت و اخلاق مذمومه نك جمله سنهدده او کرمکدن
 بشقه بر شی یامدی . بزلی ظلم و جهالت ایچریسنده براقیدردی .
 عضومزدن کسیلان پارچه لر برر حکومت تشکیل ایلدیلر بزلی فرسخ
 فرسخ کچدیلر بونلری بیلدیکمن کوردیکمن حالده بویله بر جبارک
 امرینه ینه حالا اطاعتمی ایده چکیز ؟

معلوم اوله که . پادشاه اولان کیمسه نك عسکری اوزرنده دوت
نوع حق واردر او دوت حقوقدن برنجیسی هربر امرینه اطاعت
ایتمکدر . ایکنجیسی پادشاه نه رأی وتدیر ایدرایسه اعتراض ایتموب
تسلیم اولمقدر اوچنجیسی ایسه معصیتك غیری صدور ایدن امر
ونهینه مطاوعت ایتمکدر .

دردنجیسی ایسه قسمت و غنایمده نزاع ایلموب پادشاهك بحق تقسیم
ایده جکی غنائمه راضی اولمقدر . شمدی . قزل سلطان مادامکی پادشاهمز
یونینور آنك اوزر مزده اولان شو حقوق اربعه سنی تشریح ایدم . (۱)
هربر امرینه اطاعت ایتمك لازمدر دیدکدی . اوت اوتوز ایکی سنه در
هربر امرینه همده کور کورینه اطاعتله ، درلو ، درلو ناملرله اعانه
دیهرك بزى صویوب صوغانه چویردی سس چیقارمدق ویردك : (۲)
هرنه که قریحه الهام صیحه سندن صدور و سنوح ایلدایسه اعتراض ایتموب
امرو فرمان افندمرك ، قوماندان اقدسمز کدر دیدك تسایم اولدق .
(۳) ظل هایوننده جاسوسلق ، خرسزلق ، ساخته کارلق ، یالانچیلق
مرتکبلک ، والحاصل نقدر اخلاق مذمومه وارایسه آنلریده همده
آنتیقه سنی اوکرنديك (۴) پادشاه معاشتمزی ویرمدی بالواسطه
یوزینی یکر می غروشله قیردیروب کار ایلدی ! یبانچی یه کیتامشدر
دیه کیمسه سس چیقاران اولدی . سنهده دوت الی بش معاش
آله بیلديك ینه برشی دینلمدی . سر حرلرده عسکر جبلاق ،
براقلدی قوردلی پکسماد ، کوفلی بولغور ، مردار یاغلر ، اش کبی
صغر اتلری یدیر تدیرلديکی حالد سیزلدی چیقارلمدی . خسته خانه لرده
ایسه خستگان انتاریسز یا تیرلدی پایچسز طاشاره باصدیرلدی علاجسز
تداوی ایدلدی ، سیزلدی چیقارلمدی . یونان محاربه سنده آلنان دوت

ملیون کسور بیک ایران یا لکز قوماندانلره برر قلنجله بشر بیک
 لیرا مع الکراهه احسان ایدوب (احسانی وار اولسون) متباقیسنی
 بانقه لرده حفظ ایتدیروب صفاحتی اوغرینه اجنبیلره [۱] یدیردی
 خفیهره معاش ویردی بندکاننه یالیر ، قوناقلر یاپدیردی یلدیزینک
 دیوارلرینی یوکسالتدی . ینه امرینه اطاعت ایلدک . بونلردن بشقه
 معلولین و شهدای عسکریه نامنه ملتک ویردیکی یوز بیکلرجه قربان
 دریلرینک فروختدن حاصل اولان لیرالر وینه شهدامز نامنه احداث
 اولنان پیانقودن حاصل اولان آقچه لر ، عین زبیده و عین زر قواچاریق
 اعانه سی آقچه لری پادشاه ظالمک یدکتمنده قلوب کندی صفاحتی اوغرینه
 اسراف ایلدیکنی بیلدیکمز حالده کورکورینه امرینه اطاعت ایلدیکمز
 معلومدر .

بویله طریق استقامتی ترک و حقوق ماتی آیاقلری آلتنه آلوب
 کریوؤ جور و ظلمه صاپوب اوتوز ایکی سنه در بوزواللی ملت نجیبه نک
 باشنه جنکیز کبی بر بلای عظیم کسلمش و برچوق اولاد وطنک قتنی
 هدر ، کیمینی دکزلره غرق ، کیمینی بلاد بعیده یه نفی و تغریب
 و ملکمزک الکنینکین پارچه لرینی دشمنه تسلیم ایدوب و نیجه کتب دینی یی
 و قیمتی کتابلری کلخانلرده یاقدیروب کیمینی دخی تحریف ایتدیرن
 و انواع جور و جفا و مظالم اجرا ایدن و ایتدیرن و اوروپا جه (روواروژ)
 ترکیه ده قانلی پادشاه دنیلان بر ظالمک امرینه اطاعت ایتک البته
 جائز دکلدرد .

انکلیزلرک (مانی تیمیس مانی) رومارک (خروس کریماتان)

[۱] علیهنده بوناملری ایچون آوروپا غره لرندن بعضیلرینک آغز لرینی

دخی طیفادی

ارمنیارك (ژده مناقی تروخی) یعنی وقت نقددر دیدكلرینه آكا هم
 بو سبیدن شو قیمتلی کونلری ساعتلری حتی دقیقه لری بوشنه کچیرمك
 يك ييوك خطادر . هانیا دیرلرکه . انسان [۱] قرقندن صکره آزار
 فقیرده دیورمکه انسانك قرقندنصکره آزدیغی کی کذا قرقندنصکرده
 عقلی باشنه کلیور . دها اوللری ایسه هر تقدیر عقلی باشنده ایسه ده قواق
 یللری اسدیکنندن فائده وضررینی حساب ایدمه ور . اختیارغه
 دوغری آدیم آتدقجهده حیاتك لذتی آکلايور اولوم قورقوسی
 یوره کنه کیربور . یاش ایارولدکجه یشامق ارزوسی تذاید ایدیور
 (حتی حیاتك نقدر طاتلی باخصوص اختیارلقده نقدر لذتلی اولدیغی
 شونکله اثبات ایدمه یلورمکه اوتوز ایکی سنه در اوتوز میلیون نفوسك
 مقداراتی اله آلوب فقط ظالمانه پادشاهلق ایدرك تبعه سنی هیچ بر
 وقت سسومیان وصویوب وصویدوروب صوغانه چویرن وملکی اعمار
 ایتیموب فقط تخریب ایله عضو وطنی غنغنر حالته کتوروب اجنبی
 نشترلیله پارچه پارچه قطع وتفریق ایتدیرن ونا اهل کیمسه لری
 سرکاره کچورن ظالم حمید ثانی عاقبت غیرةاللهك ظهوریله شانلی
 اردومن سایه سنده تخت وتاجندن جدا ایدلیدیکی یعنی پارلاق یلدرینك
 صوندیکی زمان . حرمنی چولق چوچقارینی دوشوونمیونده نزدینه
 کیدنله عجبا حیاتم امینمیدر ؟ دیمسیلهده حیاتك نقدر طاتلی ولذتی
 اولدیغی آکلاشیلور .) عمر بشر ایسه غایتله قیصه وسریع الجریان
 برنهرک طالغه لری کی آقوب کیتمکده اولدیغی کورمکده ایسه مدد

[۱] بو قرق سنه نك یکریمیسی عمردن عد اولمز چونکه اوبقو ایله
 کچر باقی قیلان یکریمی یاشك اوتنی دخی هوائی فرض ایدمك اولور ایسه ك متباق
 اون سنه ایسه فائده وضررینی دوشونهك بر زماندن عبارتدر . نتیجه
 انسان قاچ سنه یاشار ایسه ربی عمردن عبارتدر .

جناب پیغمبر ایشان افندمن حضر تاری حدیث شریفارنده : سزله
 بشیکدن مزاره قدر تحصیل علم و معرفت ایدک کور و جاهل قلمیک
 فقر و ضرورت عین ذات و معصیتدر و انسان ایچون موجب سعادت
 و سلامت چالش مقدهدر . و همد سزله جهالتدن جاهلردن صافک
 بیورمشدر . شوراده عاشق عمر مرحوم خاطر فقیره کلدی روحی
 استراحتده بولونسون دیورکه :

جاهل و نادان ایله عالمده ائمه الفی

یا الندن یادیلندن برضرا کسک دکل

حقیقتاً دوغری بر سوزدر . انسان علما فضلا ادبا مجلسنده
 بولنورسه آنلرک سوزلرندن و صحبتلرندن کالات علمیه لرندن موعظه -
 لرندن البته استفاده ایدر . جاهلر مجلسنده بولمق حیوانانله برلکده
 آخورده اوتورمیه بکزر . جاهل دیورسه هم هر اوقومسی یازمسی
 اولمیان کیمسنه حقنده اولدینی ظن ایدلسون . چونکه اوقومسی یازمسی
 اولمیان نیجهلر واردرکه سوزلرندن صحبتلرندن استفاده اولنور دیکلنیلور
 ونیجه عالم واردر آغزندن چیقان بر سوزی قولاغی ایشتمز اولور .
 یانچون درلرکه . علم جهالتی کیده ریرده نزا کتسزلکی کیدرمن
 دوغری بر سوزدر . انسان علمی اولمیان جاهله بیامدیکنی اوکرده
 بیلورسه ده علمی اولان جاهله اعتیاد ایدنمش اولدینی خطاسنی تصحیح
 ایتدیرمک پک کوچ اولور شوراده مثال اولمق اوزره بر فقره نقل
 ایدیم . اوچویوزیدی تاریخنده تأهل ایدر حکمدن اصولی دأرده سنده
 حکومتدن اذننامه چیقارمق اوزره محله نك امامندن علم و خبر استدیار
 امام افندی به مراجعت اولندی اسممی و پدرمك اسمنی صنعتمی و نه رتبه ده
 بولندیغمی بر پوصله یاپدقدنصکره بیاض ایدوب حکومته تقدیم ایلدیکی
 علم و خبر بروجه آتیدر .

صورت علم و خبر

بادی ترقیم علم و خبر اولدرکه

مخله من ساکنلرندن ... محمد افندینک کریمه سی ... خانله
عسا کر شاهانه قول آغالرندن هکیم حاجی جمیل آغا ! ایله ازدواج
ایده جکندن مزبورده نک بر مانع شرعیسی اولدیغنی ناطق اشبو علم
و خبر من اعطا قلندی .

شو علم و خبری یازوب حکومته تقدیم ایدن امام افندینک باشنه
صارمش اولدیغنی صاریق ایسه ظن ایدرم یدی آرشون وار ایدی .
مذکور علم و خبرده ایسه هم هکیم عنوانی وهمده آغا تعبیری
یازمسی عذری قباحندن بیوک اولدیغنی و عالمی اولدیغنی حالده جاهل
بولدیغنی انبات ایدیور . کرچه معارفک کیرمدیکی کویلدده کوییلر مزجه
آغا تعبیری آنلرجه افندی عنوانندن دها بیوکدر . حتی بعض کویلدده انسانه
حریفده دیرلر ایسه ده بر تحقیر ایچون اولمیوب بالعمکس تعبیر مذکور
اونلرجه ارکک یکیت مراد ایتملرندن ایلری کلیر . بر تاریخده آنامور
طرفلرنده بر اخشام بر کویده آغانک برینک اوطه سنده مسافر قالمشدم
بو محترم مسافر پرور ذات اثنای طعمامده فقیره خطاباً : حریف نیه
بیورمیون دیه بر ایکی دفعه حریف تعبیری صرف ایلدی طوغریسی یا
ایچریاه مندم دیرسم یلان سویلش اولورم صو کرا تحقیق ایلدم اکرمأ
اولدیغنی آ کلادم یعنی دیمک ایسترم که بو آدملر جاهل مملکتلرینک
کویلرینک عادتق اقتضاسی اولیه سویلیورلر بونه کوجنیامز . اما علمی
اولان برذاتک آغزنندن بویه کلام چیقارسنه طبیعی مغایر نژاکت
اوله جنی کبی سویلیان آدمک دخی تربیه سزلمکنه حمل اولنه جنی
شبهه سزدر .

کویلیلر مزك بوکبی حاللرینه ذاتاً کوجنمکه حقمز یوقدر .
نه اكدککه محصول استمکه حقمز اواسون بویه ایکن ینه آنلرک
ایچریسندله اولیه آدملر واردر ، اولیه کلام صرف ایدن بولنورکه
انسان حیرتده قالیر . ایشته برمثال عرض ایدیم . آناتولینک بر
ولایتنده قزل سلطان کبی غایتله ظالم بروالی بیچاره اهالییه ایتدک
ظلم یامدق اشکنجهلر براقامش اولدیغندن اهالی آرتق بوظالمک شرندن
کیجه وکوندوز جناب حقه صیغینوب یالوارمغه باشلامشیر . غیره الله
ظهور ایدوب برکون والینک باشنه بر قضا کلوب وفات ایلش . اوزمانلر
تلغراف اولدیغی کبی یوللرده شمدیکی کبی یوقدی ! اک سریع واسطه
مخبره ایسه تاتار پوسته سی اولمغله مرکز سلطنته تاتار مخصوص
چیقاریلوب کیفیت باب عالییه بیلدیرلش بر از مدت صکره دیگر بر
والی نصب و تعیین قلنهرق آناتولییه کوندیرلش اهالی استقبال ایتشار
والی بر ایکی کون قدر یورغونلق الدقدن صکره کویلدن طوبلانان
آغالر ولایته عزیمتله والینک حضورینه رسماً قبول ایدیلارینی استرحام
ایتملری اوزرینه مساعده بیورلش . آغالره قهوه و شربتله اکرام
ایدلکدن صکره او هیئتک ایچندن وفطرة آچیق کوز بریسی قیام
ایدوب والینک حضورینه دوغری بر قاچ آدیم ایلیلکدن صکره
برتمنی ایدوب کمال صمیمیتله بوجه آتی نطقی ایراد ایلشدر .

افندمز ذات عالیلری قرق قاطر قوتنده بر وزیر عالیشانسکز بر
بیچاره کویلی قوللرک ایسه سنک یاننده آنجق برر سینسکز . افندمزک
قویروغی آلتنه صغتمشزدر . اکر افندمز او قوتلی قویروغکزی
قیصه جق اولورسکز بزده ظلمدر هلاک اولورز . اکر مریمت ایدرده
قصمز ایسه کز سایه کزده راحت یشار وسالیانه می دخی وقت

وزمانیله تأدیهده قصور ایتمیز . سندن اولکی حریف ! ایسه او قوتلی
 قویریغنی قیصه قیصه بزی زبون ایلدی . آرتق فرمان افندمن کدر . دیمش
 نطق مذکورک ختامنده والی کویا بیلمیه رک بوصاف قلبی آدم لر
 کندیسنی قاطر یابدق لرینی هر نقدر آکلامش ایسهده تجاهدن کلوب
 مستریخ اولکنز بن هیچ بروقت سزلی سلفم کبی صیقام سزده
 تکالیف امیری بی وقت وزمانیله تأدیه ایدکنز کبی مناسب کلمات ایله
 آنلره تأمینات ویرمش : شمدی شو حکایه بی یازمقلغمندن مراد بو
 ولی نعمت لر مزی تزیف آکلاشلمسون یعنی دیمک استیورمه که کویلیلر
 هر نقدر چاهل ونعمت معارفدن محروم براقدیرلمش ایسهده ایشته قوجه
 بروالی بی تجاهل عارفانه ایلهده قاطر یابه جق حاضر جواب داییلرده
 وارد .

مصرلی مصطفی فاضل پاشا مرحوم سلطان عزیز ختمکانه پارسدن
 یازدیغی عریضه سنده دیورکه : بزم اجدادمن روم ایلی یه کلدکلرنده
 فنون معارفدن او قدر ایلروله مش دکالر ایدی . لکن بر عقل سلیمه
 مالک ایدیلر که بیدکلری کحیلانلرک اوکندن فرار ایدن اینجه فکری
 قومده اوفضیلت یوق ایدی . ایوادکی عقول سلیمه ابنای وطنه
 تشبث امورده میدان ویرمیان بر حکومت مستقله منکنه سی التنده
 ازیلوب قالیور . فاضل پاشانک سوزلری بورده ختام بولدی .

فقرده دیرمه : اوت اجدادمن . اینجه فکری اولان قومک
 خاطر وخیال لرینه کلیه جک برحالد تخته پارچه لری اوزرینه راکب
 اوله رق روم ایلی قطع ه سنه کچوب شانلی وشهرتلی بر صورتده فتوحاتده
 بولنوب تاریخ عالمک صحیفه لرنده حروف زرین ایله یازلامه شایسته
 پارلاق نیک نام براقشار ایسهده لکن فح ایلدکلری یرلرک سکنه سندن

نصل استفاده اولنه جغنی و بونده که حکمت سیاسی نه اولدیغنی و مستقبله نه کی مخاطره حصوله کله جگنی او اینجه فکری قوم کی دوشونما مشلر کرجه بوجیتی یعنی استقبالی دوشونن بیوک پادشاهلر من بیوک و کلامزده وار ایدی . هیهاتکه آنلردن صکره کلان ایسه سالفنک حاضرلمش اجرایه قویمش اولدیغنی فکری تعقیب اتمدی بالقلره آلتون سریمکدن شکار آرقه سنده قوشمقدن لاله سنبل بغچه لریده ذوق وصفادن وقت بولمندی . معیتی ، وکلا ووزراسی دخی پادشاهک کیدیشاتنه تابع اولمغه مجبور اولدیلر عکس تقدیرده ایسه سر کیدیوردی . ایشته بویله بویله انحطاط باشلادی زمانمزدده ایسه ایشته بوکون برر برر اوسیات سابقه نك جزای سزاسی آجی همده پک آجی برصورتده حکم کدینه بوکون بوملت مظلومه ایسه دور حمیدینک منکنه سی اتند ازیمکدده در صاحب ادراک و عرفان اولانلر منک الکمزیده لری و دماقی ایقظا ایددجک رهبرلک ایله یه جک و محافظه موجودیت قاعده لرینی اوکرده ده جک او دکرلی ذوات محترمه اومعهود منکنه آلتسه برر برر از دیرلدی . کیمی منفالره کوندریلوب کیمی دخی غرق و نابید ایدلدی . ایشته بوکون سایه حمیدیده انواع تعرضاته دوچار اولان ماتمز بوکونکی حاله کرفتار اولدیلر) وقتیه حکومت مستبده معارف جهته اهمیت ویرمامش اولاد وطنی تحصیله سوق و تشویق ایتمامش السنه اجنبیه نك تحصیلی کناهدر دیه بر اقامش تحصیل ایتک استیالره کوز آچدیرمامش ایدی . ذاتا یکرمی یاشنه کلانلر عسکر ایدیلوب مدت نظامیه لرینک ختامنده دخی تمام برایشله مشغول اوله جقاری صروده دواتجه کوریلان لزوم اوزرینه تکرار تحت سلاحه دعوت ایشیلیر ایدی . اوزمان موجود مکتبلر منی ایسه زمانک

حائنه کوره اصلاحی چاره‌سی دوشونلماش ایدی زیر اولاد وطنک کوزلری آچلماسون جاهل قالسونلر دنیایی زمانک حالنی اوکرنسونلر ایچون الزم اولان علوم وفنون اوقوتدیرلمدی. اقوام غریبه‌دن عبرت آلمدی زمانمزدده ایسه بونه برقاتدها کر میت ویرلدی. ایشته بوکون محتاج همت برحاله قالدق .

ایوم‌دخی آناتولی وروم ایلی ترکلرینک ظلم وجهالت ایجریسندده قالمیرینه سبب اولانده اداره حمیدینک مظالمی جندره سیدر. علوم وفنوندن بشقه صنعت و تجارتجه ده اشاغی همده پک اشاغی قالمه مزه سبب اولوب وجهالت نتیجه‌سی اوله رق اویشمش اولان عضو مزدن قوپاریلوب ده بوکون موجودیت سیاسیله رینی کوسترن اک اوفق ملتئر ایسه بزى اک کریده بر اقدیلر . آنلر اکتساب ثروت و سرمایه ادخار ایلدیلر . بزله ، ذاتاً سرمایه‌یی کدی‌یه یوکلندیگمز ایچون اک کارلی ایشلره سلوک ایدهمیوب اک سفلی ایشلره آشیب ایلپور ایسه کده آنیده یوزینه کوزینه بولشدریپورز . ذاتاً صنعتده ارزو وهوسمز اولمادیقندن اکثرتیزک کوزلری ایسه ایوم مأموریتلرده یعنی دولت خزینه‌سندده در .

صنعت ایسه بزله پک آخر کلیور . ذاتاً علوم اقتصادیه نیکده جاهلی بولندیگمز ایچون دأئمه غائب ایدیورز . قزانج اولمقدن بشقه حتی سرمایه دنده غائب ایدیورز بوخطالرمزک بو ضررلرمزک نهدن ایلری کلدیکننده آلآن بی خبرز . والحاصل هرشیدنده کری قالدیگمز کبی طوپراغمزک هر قبضه‌سی اجدادمزک پاک قانلریله یغورلمش اولان شو مقدس وطنه بیله باقیوب خراب بیر اقه‌رق کلزار حالنه

قویه مدق . بوندن بشقه وطنك اوز اولادی وصاحبی ایکن سایه
حمیدیده یبانهچی کی طوروب حقیقی یبانهچیرایسه درت ال ایله صاریلوب
مال صاحبی کی طور یورلر . ومتصل چالیشوب برطرفندده استفادلرینی
وکلای فحام ووزرای عظام افندلرمن کی تأمین ایدوب هرشیده
بزی کری براقدقلری کی بز بچاره لره ایسه حکومت ظالمه مخدرات
چو قجه همده مقدار طبی دن فضله اوله رق یوتدیردینی ایچون بر درلو
خواب وغفلتدن کوز آچه میورز و برار او یاندیغمزی حس ایتدکاری
آنده ینه او مخدرات ره پته یعنی تکرار ایدیلور . بوسبدن کوز
آچه مدیغمزدن علمجهده صنعتجهده تجارتجهده جاهل قادیق . بو کون
یار واغیاره قارشی محجوز موجد اوله مدیغمز کی مقلدهده اوله مدق
مملکتارمزده هر هانکی بر تجارتخانه یه کیدوب انظار حیرت و انتباه
ایله کوره جك اولور ایسه ك عقلره حیرت ویرر درجهده آثار بدیعہ
صناعیه هپ اوروپا ملیدر . حتی سرپوش ملیحز اولان بر فسی بیله
لایق بیله بپامقدن بشقه ، حیواناتك نالرینك چلیکی بیله اوروپادن
گمگده در .

دها غریبی سویله ییم بك اوغلنده بون مارشه ویا بازار آلمان
کی تجارتگاهلرده هر زمان کال حیرتله کورمکده اولدیغمز چوجق
اویونجاقلرینك اوروپادن بوسنه کلانی کچن سنه کسنه بکزه میور هر سنه بشقه
درلوسی ایجاد ایلورلر . اویونجاقدیوبده کچمیه لم . باقکزر ایشه شو
اوافاق مثلاً تنه کدن تحتدن ، فقط صنعتی و ظریف بر صورتده بیوک
فابریقه لرده اعمال ایدلمش و اهمیتسز کوردیکمز بو اویونجاقلرک سایه سنده
اوروپا فابریقه لرنده بیکلرجه عمله چالیشوب اکمک یمکده درلر . و بو
اویونجاقلرک بدلی اوله رق مملکتارمزدن سنوی میلیونلره لیرالرمز

بونلری اعمال ایدوب کوندردن ممالک اجنبیه آقوب کیدیور .
 برده لطفاً مملکت مزده یاپیلان خصوصیه پای تختک قربنده که اوقدیم
 لانتشیه اویونجقجی دکانلرینی کوزمزه اوکنه کتیردجک اولورایسه ک
 صنعت تقلیتده که اقتدارسزلغمز وجهالتمز آکلاشیلور . ایشته شو
 معروضاتک یکانه سبیلری ایسه جهالتمزدر . چونکه بزلری ظالم
 حکومت مستبده چالشمغه وچالیشوبده آلیشمغه برآمدی تشویق
 ایتدکدنبشقهده الزم اولان شیلری اولاد وطنک اوکرنمسنده فرصت
 ویرمدی .

حالبوکه اسارت التده بولنان بر ملت تحصیل معارفه رغبت ایتمز
 بر الکنک اهاالیسنده حریت اولمز ایسه علمجدهده صنعتجدهده
 تجارتجدهده بر ثمره حاصل اولماز واوله ماز . زیرا بر بانجهیه ای
 باقیلورسه البته حاصلات ویرر . باقلاماز ایسه ویرمیهجکی طبیعی
 دکلیدر .

نتکیم فرانسه اختلال کیرندن اول طبیقی بزم کبی ایدی .
 اختلالدن اوتوز قرق سنه صکره حریتی سایه سنده هرشی تجدد
 ایتدی تجارت صنعت ترقی ایدوب عقللره وله حیرت ویردجک بو
 کونکی درجه یی بولدی . حتی بوکون اوروپاده نعمت رؤیتدن
 محروم اولانلر ایچونده کور ایکنه سی نامیله ایکنه ایجاد اولنمشدر .
 الکپارلاق کوزلرک بیله زوراقله کچوره بیلدکلری اوکوچوجک ایکنه نک
 کوزینه اعما پارمقلریله ثانیهده ایپلکی کچورمکدهدر . بزلرده بو
 آدملر کبی انسانز تشویق ایدلمش اولسه بیدی تحصیل ایتدیرلسه بیدی
 البته بزلرده هرشی اعمال و اختراع ایده بیلورایدک . نه چاره که حریتمز
 بسبتون غصب اواندی . دوغری بیلدیکمز کلهلری بیله بزه بوکون

جبراً یا کاش او قوتدیریورلر مثلاً یلدیز کله-نی یالیز مرادی مرأت
او قوتدیریورلر . اوچ بش کشتی بر آردیه طوپلانه میورز . سر بسته
غزّه او قویوب احوال عالمه وقوف پیدا ایتک علوم وفنوندن بختلر
آچق مذاکره ایتک قابیلیدر .

عاجزلی روم ایلینک اکثر محالری کزدیکم کی او مبارک
آناطولیونک دخی پک چوق یرلری کزوب کوردم وهر کتیدیکم
مملکتده ایلک ایشم مکتبلی زیارتله تحصیلک درجه سی آکلامق
ایدی مع التأسف شوراجیقده مشاهداتی یازمغه اوتانیرم . اکثر
قضا و ناحیه لرده حتی شهرلرده اصول تدریس ایسه بوندن سکسان
سنه اول وفات ایتشده دهمک کوننده نصلمشسه ینه اوله در .
روم وارمنی وطنداشامزک مکتبلینی اصول تدریس و تحصیلری
اعتراف ایدرم پک مکمل بولدم . چوق کزن چوق شی کورر .
بوکون اناطولیده وروم ایلیده حتی عربستانده اوله یرلر واردرکه
اولاد وطن نعمت تحصیلدن محروم بولنیورلر حتی بیوجک قصبه لرده
بیله ابتدائی مکتبنه دوام ایتدیرمک ایچون . چو غنّه یکر می یارده
بر جزؤ آلمغه اقتداری اولیان پدرلر موجوددر . ایشته بوزوللی
کویلورمزه دنیایی آکلاتمق زمانک حاتی بیلدیرمک حکومتک ایشنه
الویرمیور ؟ چونکه آنلرک جهلندن استفاده ایدیور . معلومیسا سوز
صرد سنده صرف اولئور شوراده ینه بر فقره دهانقل ایدیم .
بر تاریخده فریقان کرآمدن دکرلی بر ذات ایله بر قضاده بونیوردق .
قائم مقام قضا بندگان کروهندن یلدیزه منسوب جاهل اولدینی قدر
مرتکب جبار بریسی ایدی . بر کیجه پاشا ایله صحبت ایدیوردق
نصلمه قائم مقامک سوء احوالندن بحث آچلیدی دیدمکه : پاشا

حضرتلری اہالی دیورلرکہ جانم قائم مقام مرتکب عادتاً بزى صویور
 پاشا حضرتلری البتہ ایشدیورلردر . نیچون حقندہ بر شکایت
 یازمیورلر . دیم اوزرینہ پاشابکا خطاباً دیدیکہ اوغلوم دوقتور افندی
 سن اہالینک سویلدیکنہ باقہ مال صاحبی بویلہ آرزو ایدیور ! وھمدہ
 حقیقتاً جاہل ھمدہ مبالغہ ایلدہ جاہل اولدیغنی بیلور ایسہمدہ بن
 اونک جہالتندن استفادہ ایدیورم . ہر دیدیکمی پادیریورم بویلہ جاہل
 بر آدم نردہ بولہ بیلورم ؟ اگر علمی وعقلی اولمش اواسہ شمدی یہ
 قدر سکسان دفعہ بزى ژورنال ایدردی . ایستہ بز نصل بو حریفک
 جہلندن استفادہ ایدیور ایسہک حکومتدہ جاہل مأمورلرک اجر آتندن
 استفادہ ایدیور دیہ بنی اسکات ایلدی .

معلومدرکہ اراضی واسعہ مالک اولان بر دولتک تبعہ سنک
 زنکین ومالیہ سنک آتولنہ طولواولسی زراعت وحرثت سایہ سندہدر .
 زیرا اراضیدن حقیلہ استفادہ اولنہرق زراعت اجرا ایدیایرسہ ثروت
 قات قات تزیاید ایدر . بز ترکار ایسہ بونجہ واسع اراضی یہ منبت
 ومحصولدار طوپراغہ مبدول صولرہ مالک اولدیغمز خالدہ بوکون بو
 اراضی بوم بوش طور یور ؟ او محصولدار طوپراقار او کوزہلم ترلار
 خدای ثابت اولرلہ اورتولمشدر . کلیتلی حنطہ دقیق شعر وحبوبات
 سائرہ ایسہ خارجدن ملکہتمزہ طولمقدہدر . قیون صغر چکی کبی
 حیوانات اہلیہ یتشدیرمہ سنک یولانی بیلمدیکمز ایچون بوکون تردیاغنہ
 وارنجہ یہ قدر خارجدن کلیور . اورمانلرمزدن اولیہ بر اورمانکہ
 ہنوز بالظہ کیرمیانلری واردر . نصل استفادہ اولنہ جغنی دھا
 اوکر نہمدک . تیمور یوللری یوق حق قصبہدن قصبہ یہ بیلہ یول یوقدر .
 زراعہ یاردم ایتک جہتی شویلہ دورسون ہرطرف حال ابتدائیدددر

چایرل نهرلر ایسه بوش بو-نه آقوب کیدیور ؟ فقیر روم ابلی ایله
 آناتولی قطعه سنی یمن وعسیر جهتری کزوب کوردم بو مبارک
 طور اقلرک آغوشنده مدفون بولنان بیتمز ، توکنمز خزینهلر ایسه
 هنوز دست بشر ایریشمامشدر . قرمزی قدیفه صندالیه اوزرنده
 اوطوروب بیلمدیکی کیمدیکی کورمدیکی یرلرک اصلاحاتندن بحث
 ایدن بر ناظر اجرأئنده موفق اوله من بالذات کزوب . مشاهده
 ایتک البته باشقه در چکرده کدن یتشمه یعنی ناحیه مدیرلکندن
 باشایوب قائممقاملق متصرفلق والیک ایتش ذوات شو سوزلری
 تصدیق ایده جکلرنده شېهم یوقدر . کورمه دن بیلمه دن ولایتلری
 اداره ایتک ، عبدالحمیدک یلدرده خریطه یه باقرق روس محاربه سنده
 قوماندانلر مزه امرلر ویرمسه بکزر .

خلاصه بز او بیچاره کویلور مزه هیچ بروقت حقیله معاونت ده
 بولندیغمز کی یلدرک صفاحتی او غربنه او زوالیلرک او کوزلرینی
 تجره لرینی قزغانلرینی حتی چولق چوجقلرینک بیه جکی ویرسنه آنکله
 اولیه جک درجه ده اداره اولنه جقلری برایکی کیله چاودارلرینه وارنجیه
 قدر رسماً فروخت ایلک . قزلرک قاریلرک بوغازلرنده که آسیلی اولان
 برقاج متالیکه وارنجیه قدر جبراً آنیده آلرندن آلدق سوزده
 بورجلرینی تأدیه ایتدیردک ؟ بیچاره لر دردلرینی کیمه آکلاده بیلسونلر
 محکمه یه می ؟ آکلایان اولسه هیچ اوکوزی همده کوزینک بیکلی والی
 آياغی اولان اوکوزی صاندریلر می ایدی ؟ محکمه لر مزده ایسه روح
 اعظم دولت اولان عدالت وارمی ؟ باخصوص قاضی دعواچی محضر
 آغا شاهد عادل اولورسه حاجی دردینی کیمه دیکنه بیلور ؟ زراعت
 بانقهلری ایسه بیک مشکلاته پاره اقراض وزماننده تأدیه ایده مدیکی

حالدہ کو یلینک ترلا سیدہ الندن چیقہ بور! یادردنی کیمہ آکلاتسون
خلیفہ زمانہ می؟ ہیہات خلیفہ زراعت بانقہ لرینی تسہیلات صندوق لرینی
کشاد ایتسی محضا سہولتہ ورسماً ماتی صومیق ایچوندر.



عاجز لری سایہ رب عظیم ووکیل رسول کریم! حق سور وحق
ایلہ امر و فرمان ایدر! افدمنر حضر تلری [۱] سایہ سندنہ، درت نوع
نشان ذیشانہ مالکم (۱) بشنجی رتبہ دن مجیدی (۲) یونان محاربہ
مدالیہ سی (۳) لیاقت مدالیہ سی (۴) حجاز تیمور یولی مدالیہ سیدر .
بوتشان و مدالیہ لری ظن ایتیکز کہ جاسوس سلق ایدوب و یاخود کبرا
افدیلمزک اومقرو بلی طہارتسز اتکالرینی اوپوب و یاخود رشوت
نام دیکرلہ ہدیہ تقدیم ایدوبدہ آلم! یاخود داماد بکلر مخدوم
پاشالر بندکان صداقت نشان کبی ہر جمعہ صلاماغندہ آلم . و یاخود
میدان محاربہ دہ دشمنک تللی قورشوننہ سینہ صداقتی سوکیلی
بروطنک سلامتی ایچون سپر اتخاذ ایلہ کسب استحقاق ایدوبدہ
آلم ظن اولنسون ہا؟ خیر خیر بویلہ دردیہ جک اولور ایسہم
بنی یلانچیلقلہ اتہام ایدکنز . شمدی شورادہ بر سؤال وارد اولیور
یانہ سایہ دہ آلدک؟ یاخفیہ لک ایتدک و یاخود کبرادن برینہ شیخہ
انتساب ایدر کبی منسوبیتک واردیدہ سنیدہ ایام مخصوصہ [۲] دفترینہ

[۱] بوتربک بابا طاہر بکک در .

[۲] ایام مخصوصہ دفتری دیہ کرک جلوس و کرک ولادت ہایونہ تصادف
ایدن کوندہ درسعادندہ برنجی وایکنجی فرقہ ہاپون قوماندانقلری و خاصہ
مشیریتی حتی سرعسکر ظفر پیکر و طشرہ دہ اردو مشیرلری و فرقہ مستقلہ
قوماندانلری بر رد دفتر تنظیم ایدوب مخدوم لرینی داماد لرینی و بندہ کانی داخل
ایدہ رک تلطیف لرلی ضمنندہ مابین ہایونہ تقدیم ایدیلان دفترلرک اسمی اولوب

آید استدلال کرده بلکه بوسیله ده آلتك. چونكه زمانم زده بویولده خدمت
و کبرادن برینه منسوبیت پیدا ایمانلره نشان ورتبه ویرملك امكانك
خارجند. فقیر شو سؤالکیزه کال ممنونیتله جواب ویره جگمدر
خفی اومسه نك زمانم زده نشان ورتبه آلق کبی تلطفلر مکافاتلر، درت
نوع اوصافی حائز کیمسه لره احسان بیوریلور (۱) بندکان صداقت نشان
اولملره (۲) برای کریم و ذوی الاحترام افیدیلر مرزه منسوبیت پیدا
ایدنلره ویریلور (۳) چناق یلا یجیلرله خفیله لره ویریلور (۴) ایسه ...
بو قسمده شفق نشانلریده وارد. هر نه حال ایسه حمد اولسون
بن مذکور اوصاف اربعه بی حائز اوله رق آلمدم حقیقت حال ایسه
بروجه آتیدر. شویله که اوچیوز اون اوج سنه سی یونان دولتیله
محارب بولندیغمز ایچون قاعه سلطانیه جوارنده قوم قلعه دینلان
بطلق وجوراق طبیعی استمه لی بر محله وجوارنده تحشد ایتدیریلان
ردیف طابورلرینك امور صحیه لرینه رأساً مأمور تعیین قلنمش
ایدم ایکی خسته خانه واریدی بری یرلی طو یجیلرینه مخصوص
دیگریده صکره دن کشاد ایتدیریلان افراد ردیفه نك خسته لرینه

داخل اولیان بیچاره کان ایسه بنی اسرائیلک صحرای تبده بکلدیکی کبی طول مدت
بررتبه ده بکلندیریلوب مراجعت ایدلدیکی زمان بودجه نك شمذیلک مساعده سی
یوقدر دیورلردی بر تاریخده بیرام کیجه سی ایدی مذکور دفترلك عرضدن
چیقمه نه مخدوم و داماد بکار منسوبین کال خلجانله دیده دوز انتظارده ایدیلر
کیجه ساعت درته اراده دن چیقدینی دیولدی ایشه اوکیجه یالکز قرق میرالای
لوا یوز قول اغاسی بیگباشی یوز یوزباشی قول اغاسی و الحاصل درتیوز کشینك
ترفعلری جیقدی اوتاندق لرندن جمله سنی تشریفادن اعلان ایتدیرم یوب تدریجی
اوله رق غزته لره یازدیرلدی

مخصوص ایدی . خسته خانه دیور ایسه م حیدر پاشا مالته باخصوص حمیدیه اطفال خسته خانهری کبی منتظم برشی اکلاشلمسون ها بنم خسته خانم ایسه . دکز کنارنده روزکارلرک تقسیم اولدیغی برمحله کهنه برخانه اما نصل خانه ؟ ایسته نصل خانه اولدیغی شو بیتلر سزه تعریف ایده جکدر .

ایام زمستانده بنی کردیش دوران
برخانه ویران شده یه ایلدی مهمان
آب آقده مانند جنان روضه لرندن
اولمقده آنک سقفی کوا کبله درخشان

چوق دفعه صباحلین مذکور خانه نك قپوسنی بوله مزایدم . چونکه دالغله ساحلی دوکدجه قوملری تراکم ایتدیروب عاداتا تپه لر تشکیل ایتدیرمسندن اوجوارده بولنان سائر خانه لرك دیوارلریده بویدن بویه ستر اولتوردی . ایسته بویه برمحله ملتك خسته اولادلرینی تداوی ایتمکده ایدم برکون محافظ پاشالر کلشلریدیده کتورب مذکور خسته خانیه کزدیرمش ایدم . خسته کان ایچون کوندلرش اولان پایجیلرک آلتلری اولیوب فقط اوستلری موجود اولدیغی حالدده یتاقار خداسنه دیزدیرمش ایدم . واسطه تسخینه اولان صوبالرك ایسه بویه دایک دشیك برخانه ده تأثیری اولمدیغی وخسته کان صغوقدن چوق شکایت ایتمکده اولدقلرینی افاده ایئش ایدمده پاشا اصلا پایجیلره باقمدیغی کبی بنی خسته خانه نك خارجه کتورب ایکی آیقلریله یره اوردرق : دوقتور ، دوقتور عقلانی باشنه طوپله دولتك نه کونیدر ؟ مصرف ایدرجک زمانمیدر ؟ (حالبوکه خزینه یی صیانت جعلیه ده بولنان بوذات ضم معاش آلدیغی زمان فقرا ملتك حالی خاطرینه

کلیور می ایدی ؟) دیوب دلیک دلیک اولان محالری کاغذله طیفادیه
امر ویرمش ایدی . بش اون کون قدر دها بکلدک صغوقلر بسبتون
کسب شدت ایلدی خستکان دیترومکه باشلادی جانم صقلدی محافظ
پاشایه زیرده که تلغرافی کشیده ایتمهکه مجبور اولدم .

صورت تلغراف

امرسامی قوماندانیلری وجهله هر نه قدر روزکار کیره چک
دلیکلری کاغذله طیفادی ایسه مده ! بر فائده ی کوریه مدیکندن
خستکانک صغوقدن مضطرب بولندقلری معروضدر فرمان .

اشبو تلغرافی کشیده ایله طاشی کدیکنه قویمش اولدم برارده
تأثیری کورلدی بر هیئت کلدی بر ایکی کون اوراده قالب بیدیلر
ایچدیلر خسته خانیه کزوب الی لیرایه برکشف یابدیلر ایسه ده
بز اوراده بر بحق سنه قدر قالدیغمز حالد یابدیرلما مشدی . بناء علیه
بنم کشیده ایلدیکم تلغرافده چناق قلعه ده ضرب مثل اولدی . ایسته
بویله بر محله خسته تداوی ایدیوردم . اطراف کویلرده چیچک
خسته لغی ظهور ایتدیکنی خبر آلدیم اوکویلر جوارنده ردیف
طابورلری افرادندن برقاج کشی دخی مذکور خسته لغه طوتیلوب
خسته خانیه یاتیریه رق تداوی ایلدم اللهده شفاسنی ویردی ائی اولدی .
عجمله آشی توبلری جاب ایدوب مذکور کویلرده بالذات کیتدم
معاینه ایله آشیسز اوللری آشیلادم خسته لغه طوتیلانلری تجریده
فناً لازمکلان تداییری یابدم خسته لغک اوکنی آلدیم . ایسته او ولی نعمت
کویلر مزه شو اوافاجق بر خدمتمی چناق قلعه متصرفی خبر آلوب
تلطیفم حقنده ده مقام سرعسکریه یازمشار مرور زمانله استیفده

بولنان نشان کاغذ لرندن صره بزده گلش اراده سی تعلق ایتش بعده
 بشنجی رتبه دن مذکور مجیدی نشاننه نائل اولدم . حتی براتی
 یدمده وبرصورتی دخی پوللی اوله رق بطلال ترجمه حال اوراقی میاننده
 زندانده محفوظدر . اینامیان اورایه مراجعت ایلسون .

وینه تاریخ مذکورده احداث اولنان یونان محاربه مدالیه سندن
 افراد ردیفه یه توزیع اولندیغی زمان عموم صره سنده بر عددیغی دخی
 فقیره ویردیله . تنکیم شیخ الاسلام وکبرا افندیله مرز حضراتنده
 احسان بیورلمش ایدی . !

لیاقت مدالیه سنه کلهجه ، اوچیوز یکر می بر سنه سی عموم اردوی
 هایونلره احسان علی الاحسان ! اولمق اوزره طبعی او میانده بر
 عددیغی دخی عاجز لرینه ویردیله ایسه ده آرتق لیاقتم اولوب اولدیغی
 بیله م . دیمکه که ایچمزده لیاقتسز آدم یوقش که عمومیتله ویردیله .
 حجاز تیمور یولی مدالیه سنی مجبوری اوله رق پاردمله صاتون آلدیم
 بونک ایچون الی یوز غروش صاغ آجه ویردم . استرسن ویرمه .
 هولوزاده آدمک کوزلرینی باطلادر . بوسبدن قومیسون مخصوصندن
 بر عددیغی دخی بکا ویردیله رسده حین اعطاسنده بش غروشمی ده
 آلدیلر ! اما بو بش غروش نه پاردسی اولدیغی بیله م بونه سزده
 شاشکز بنده شاشیم . ایشته بونلر دنبشقه مخدوم پاشالر داماد بکلر
 کبی برنجی وایکنجی و مرصع مجیدیه ، امتیاز نشانلری ، آلتون مدالیه
 آلدیم ظن ایتمکیزها حتی دکل بونلر پاره سز بر آفرین بیله شمدی یه
 قدر دوغریسی یا آلدیم . آلدیم دیه جک اولور سه م یلان سویلش
 اولورم . کاشکی او نشان ذیشانلریده آلمامش اولیدم دها ممنون ایدم
 زیرا یارین میدان افتخارده عموم میاننده دها سربست کزر ایدم .

مع مافیه سینمه تعلیق ایتدیکم زمان حمد اولسون وجدانم بنی معذب ایتیمور.
یعنی یوزم قزار میور. بیلمم که مخدوم پاشالر. داماد بک افندیلر اوپارلاق
نشانلری تعلیق ایتدکلری زمان عجبایلروده یوزلری قزار میه جقمی؟
شمدی به قدر اصلا و قطعاً رسمی و غیر رسمی اولسون حسن
خدمتمدن طولای آفرین آلمدم: آلمدم دیر ایسه هم یلان سولیش
اولورم البته حسن خدمتم سبقت ایتمش اولسیدی بکاده دیرلردی
آفرینه مستحق اولدیغمی زیرده که فقرده اثبات ایدر. بحار محمود
پاشا مرحومک ایکنیجی اردو مشیرلکی زماننده ایدی اردو سرطبی
بنی عسکر ایچون کسیلان اتلرک معاینه سینه مأمور ایلدی یدمه برده
(مقبولدر) یازیلی تمغا ویردی. بر کون اتلری معاینه ایدوب
ایچارندن بش اون کوده سنی زبون اولدقلری ایچون اکلنده مضرت
ملحوظ اولدینی باخصوص شرائط قونطور اتوبه مغایر بولدینی ایچون
قبول ایتدیکمدن متعهد اوفیکه لندی ات ویر میه حکم دیه عربیه سینه
بینوب لوازم رئیسینه شکایته کیتدی آرهدن یارم ساعت قدر بر زمان
مرور ایتمش ایدیکه. لوازم رئیسینی... پاشا ایله متعهد ایچری
کیردیلر تمغا ایدلمیان اتلره باقدقدن صکره بو اتلری تمغالمیان حریف!
کیم ایش بقایم دیه باغردی بنده اوراده ایدم ککوچوله کوچوله
کوچله بر تقریب قپودن حیقوب دوغری سرطباطه مراجعتله حکایه
حال ایلدم. سرطیب بکا خطاباً اداره مصاحبت ایدمدنمی؟ دیه
مغیر اولدی! بو طبیعی ایدی. اکر بنی و بنم حقوقی حمایه ایش
اولسیدی دوغریجه لوازم رئیسینه کیدوب دیر ایدیکه برطیبک
اکلنده مضرت حس ایلدیکی اتی پاشا حضرتلری نه جسارتله عسکره
یدیریور سکمز؟ حالبوکه عقلای آدم بویله یامدی قباحتی بکا بولدی

نیچون ؟ زیرا سنده درت الی بش معاش رسماً ویریایور بیوکلر
لوازم رئیسنه التجا- و مرأئیک ایدرک سینه نهایتنه قدر غیر رسمی
اوله رق آره صره معاش بیوردوب آلیورلر سینه نهایتنده ایسه
آلهجقلری قالمیور زواللی بزم کبی **كوجك** رتبهده بولنانلر ایسه
ضرورت وسفالت چکدیریلور ! ایشته بو سببلردن طولانی قباحی
بکا بولدی و قونطورانجیلرله اویوشمق علمنك جاهلی اولدیغی
آکلادیغی ایچون اومأموریتندنه بنی عفو ایلدی . و علم اداره مصاحبت
تحصیل ایدمه مامشك دیدی .

وینه بر تاریخده عسکره یدیریلان اومردار یاغلری تحلیل ایتمه
قیام ایلدم زلف یاره طوقوندم آز دها اصرار ایتمش اولسیدم فزانه
قدر سورولمکلم محقق ایدی بره کت ویرسون قیرجه علییه قدر
کوندرلدم . وینه بر تاریخده قلعه سلطانیهده بو حال باشمه کلدی . فیلوده
اوراده ایدی متعهدك صدقه ویریورمش کبی هرکون کسدیکی وقوزی
اتی دیه عسکره ویردیکی اوغلاق اتلرینی قبول ایتدیگم جهتله متعهدك شکایتی
اوزینه قوم قلعهیه قدر سورولدم ؟ تمام ریحق سینه قدر اوبطاق چوراق
محللرده قالدیم . ایشته بویله صدق و صداقتله خدمت ایدن کیسهیه
هیچ آفرین دیمك ممکنمیدر . ؟ کرچه سن صداقت ابراز ایتمك
استیورسك اما ! غافل ؟ یا میورسك که بشقه سنك منافعه مغایر حرکت
ایدیورسك : ایشته بوکی حاللر فی الحقیقه و قتیلله علم اداره مصاحبت
اوقومدینمیدن ایلری کلدیکنه معترفدن . اکر علم اداره مصاحبت
اوقومش اولسه یدم سیزلدییه میدان ویرمزدیم بیرام تبریکنده رسمی
اونیفورمینی لابس اولدیغم خالده رتبه سز بیانی بر متعهدك آت
یاننده قپوکنارندهده اوطوردلزدیم و او متعهد سایه سنددهده احتماله نشانده

آله بیلور ایدم . بونار هپ تجربه لی شیلر اولمش شیلردر واولمده در .
 شمده شوراده برسؤال وارد اولبور . تلطف تسریر کورمدک
 آفرین آمده ایسه عیجابزاده کورمدکی ؟ اوت جزا کوردم وهمده
 شده لی جزا کوردیکمی اعتراف ایدرم . بیوکارمز مثلاً اسلاف کرام
 حضراتی بوشنه لاف یعنی کلام صرف ایتماشلردر سویلدکاری سوزی
 بر سبب تحتنده سویاشلردر . مثلاً انسانک بر کوزی کور برقولانی
 صاغر اولمیدر دیمشدر . بن بوسوزک فرقنده دکل ایدم اوله یا هانکه
 انسان کورانی صاغرانی قبول ایدر . بنم باشمده صداقت یلیری
 سیوردی . انسانیتک وجدانک قبول ایدمه یه جکی درجده برطاقم
 سوء استعمالات کوردم ورسماً دخی خبر ویردم . اردودن بنی چال
 یقه ایدوب دیوان حربه ویردیلر ! دوغری سویلیان سنمی قالدک
 دیدیلر . بکا مکمل برده جزا ترتیب ایلدیلر ! وار بردها خبر ویر
 دیدیلر ! یاپیلان فذلکه کی تلددیلر ، پولددیلر ، درسعادنده محاکمت
 دائرمنه یولددیلر ! اوغادی هیئت ! دیوان حرب دخی استینافسز !
 تمیزسز ! اولمق اوزره اوچ ماه چیس جزاسی ترتیب ایلدیلر . او
 جزای چکدم عقالی باشمه طویلدم وضیایاشا مرحومک حین وفاتلرنده
 انشاد بیوردقاری منظومه یی دخی ورد زبان ایدینوب متنبه اولدم .
 بناءً علیه محبوس بولندیم مدت ظرفنده دخی بوش طورمیوب (لاله
 الا انت سبحانک انی کنتم من الظالمین) آیت کریمه سنی ورد زبان
 ایدمش ایدم حمد اولسون آدبرده قالدی عدالت کندینی کوستردی

کیم درسه که ایدن بولماز . اینانمایکمز ای ملت

فقیر بر تقصیرکز حج الحرمین محترمینم ، شریفین اولمق ایچونده قدس
 شریفه قدر کدیوردم حسب المأموریه مرسین اسکه سندن عودت

ایتدیرلدم . حیح الحرمین اولمقلغمه سبب ایسه اوچیوز درت سنه سی
ایدی . حجاز قطعه سنه تشکیلات یابلدی فقیرده اوزمان یوز باشی
ایدم . صحیه دأر دسندن بنی جلب ایله ، صولقول آغالغه ترفیع
ایتدیرلدیگمه دأر نوری پاشا مرحوم طرفندن بیورلدم یدیمه تسلیم
ومدینه منورده آرامساز آلتش بشنچی آلایک دردنجی طابوری
طبابتنه تعیین قاندیغم تبشیر بیورلمش ایدی اوزمان آلتی آیلق متأهل
بولیورایدم . باجم دخی برابر اولدقلری حلدده اوچیوز درت سنه رومیه سنه
متصادف رمضان شریفک اوننجی کونی ایدی اداره مخصوصه نک رحمتلی
قیصری واپوری ، ذاتا اولجه حاضر ایدلمش اولدیغندن را کب اولدق .
تشکیلات اولدیغنی ایچون برچوق مهمات عسکر طوب مارتینی تفسکری
چادر اشیا سائر دامیریه ایله ارکان امرا وضابطان ایله عائله لر وبر
چوق حاجیلر دخی داخل عادتا آدیم آتیه جق بریز اولمدینی بر حالدده
واپورمز ساعت طقوز راده لرنده سلام دودوکنی چاله رق حرکت
ایلدی ایسه ده باروتخانه اوکارنده تیمورایوب ایکیک درتیوز صندوق
جبخانه ایله آلتی فوجی دخی باروت اولجه حاضر ایدلمش اولمغه
معونه لرله واپوره یناشدردیلر . بناء علیه بومهمات ناریه نک آله جفتدن
واپورک قپودان وسائر مأمورینک معلوماتلری اولیوب مذکور واپورده
بزمه برابر بولنان ارکان حرب میرلواسی قوماندانمز رضا پاشایه اولجه
ویرلمش امر مقتضیاتندن اولمقله ، هر نقدر واپورک بو قدر ثقلته تحملی
اولمدیغنی اگر بومهمات ناریه آله جق اولورسه واپورک قسازده اوله .
جغنی باغره باغره قپودان جوانی سویلدیسه ده رفعت پاشا طرفندن :
نه یاپه لم اراده سنیه بویولده در مطلقا بومهماتی آله جقسک دیه امر قطعی
ویرمسی اوزرینه باروتلرده جبخانه لرده آلدی . واپورده صو ایله

برابر اولدینی حالدہ اورادن حرکت ایلدک . غریبی شہ وراسیکہ بو
چوروک واپورہ بوقدر یوک یولجی آزمش کبی برده بیروته اوغرایوب
سکزیوز قدر افراد دخی ارکاب ایدلمسہ چون امر ویرلمش ایدی .
انبارلر ایسہ لبالب طولو اولمغله باروت فوجیلری انبار قباغئک سویہ
سندن یوقارده اولمغله قباقلر قپانہ مدیغندن اوزرینہ براسکی تنہ
اورتمشلر ایدی . حالبوکہ حاجیلر سہاور یاقوب چای پیشہ یرمکده
ونارکولہ ایچمکده ایدیلر خدانکرده برده آتش اصابت ایتسہ
جملہ مزک غرق وتلف اولسی محقق ایدی . ایشته بوخوف ودهشت
ایچریسندہ اولہرق از میرہ کلانجہیہ قدر واپورده مجلس صحیہ تشکیک
ایدوب موجود بولنان درت بش طیبیلہ صحیہ دائرہ سندن حاجی فیضی
افندی دخی موجود اولدینی حالدہ بالندا کرہ ازدحام نتیجہ سی اولہرق
بر خستہ انک ظہوری فنا ملحوظ ایدوکنندن بحث ایله بیروتدن ارکاب
ایدیلہ جک سکزیوز نفرک آلتامسی حقندہ بر راپور تمہیر ایدوب
قوماندان رضا پاشایہ ویردک :

از میرہ ورودمزدہ مذکور راپورک صورتی عیناً باتاغراف مقامہ
کشیدہ ایله جوابنہ ردوسده منتظر بولندیغنی درج ایله از میردندہ حرکت
وعزیمت اولنوب ایکنجی کونی اخشام اوزری ردوسہ مواصالت ایلدک .
اثنای راہدہ بر آلائی کاتبنک چوجنی قوش پلازی خستہ انغہ طوتیلوب
وفات ایلدیکسندن جنازہ سنی طیشاری چیقاروب مراد رئیس ترہہ سی
جوارینہ دفن ایلدک . مقام سرعسکریہ کشیدہ اولنان تلغرافہ دخی
بیروته اوغرائق سزین دوعریجہ قنالہ کیدلمسی جوابی ورود ایش
اولمغله ردوسدن حرکت مزک ایکنجی کونی پورت سعیدہ مواصلتہ
اخشام قزلہ داخل وایرتسی کونی - ویشہ مواصالت و بحر اجمردہ درت

کون قدر سیاحت کند انصکره ینبع البحره مواصلت اولندی تشکیلاتک بر
 قسمی زنبوقلرله بورایه چیقاریلوب واپورده جدهیه حرکت ایلدی .
 تمام اون اوچکون قدر ینبع البحرده قالب وایپلاک چسانی
 مقروبلرینی حامل بر قاچ سنهک متراکم صهرنج صولرینی ضروری
 اوله رق اچد کد انصکره مدینه دن کلان امر اوزرینه بیک بشیوز
 ددو دلاک بر غافله جسیمه تشکیل ایدوب بر اخشام اوزری شتفلر منری
 دذو دله باغدیلهر و آلتی باصامقلی بر نردبانی ددو دنک بوینه اسناد
 ایتدیروب شتفمز را کباً مدینه منورهیه متوجهاً حرکت ایلدک .
 و برایکی کون قدر دکز طوتمسی کبی بر راحتسزاغه دوچار اولندی سهده
 صکره زائل اولدی . والحاصل ینبع اسکله سندن حرکت مزک بشنچی
 وجهه کونی ایدیکه صباحلین مدینه منورهیه داخل اولدق . بعد -
 الاستحمام داخل حرم شریف اولوب دلیل عسکری واسطه سیله :
 اول خواجه هر دوسرا غافله سالار انبیاء و مفخر موجودات حبیب
 خدا افدمن حضرتلرینک مبارک ، منور مطهر روضه سعادتلری
 شبکه شریفنه یوز سوروب بعده جمعه نمازینی ادا ایتد کد انصکره تکرار
 جوار سعادت نبوی ده دقین خاک عطرناک یارغار پیغمبری ابوبکر
 الصدیق و عمر الفاروق افندیلر منری وفاطمة الزهرا والدو مزک مرقد
 مبارکه لرینی زیارتله حج موسمنه قدر اوبلد طیه ده قالب حضرت
 عثمان ذی النورین و حضرت همزه (رضی الله) وسائر زیارتگاهلری
 طولشوب وقتا که حج موسمی حلول ایتد کله غافله غافله حجاج
 مدینهیه طولوب بوشانمقده ایدی . فقیرده قوماندانلقدن رخصت
 استحصال ایدوب صوک غافله ایله باجی دخی برابر مده اولدینی حاله

اون ایکی کون دود ایله مکّه مکرمه به عزیزمته رابوق دنیلان محله
احرامه کیروب مکّه داخل اولدیغمز کونک اخشامیسی سعی و طواف
کعبه دنصکره احرامدن چیقوب درت کون قدر استراحتله جبل
عرفه غزیمت ایلدک. اوسنه حج الا کبر اولغله اوچیوز بیکه قریب
حجاج کرامله وقفه به طوریلوب (لیلک) چاغرشدقدنصکره اخشام
مینیه عودتله ایرتسی کونی قربان کسدک. اوچکوندخی اوراده قلوب
سائر مناسک حجی ایفابعد مکّه مکرمه به عودتله امره و طواف وحج
وداعدنصکره جده به متوجهاً بلدّه مبارکدن مفارقت ایلدک. اثنای
راهدن تحاف بر حال واقع اولدی. شویله که : مکّه مکرمه دن مفار -
قتمزک ایکنجی کونی ایدی شتف ایچریسندن بولنیورز ، اوک طرفدن
شعاع شمس شتفمزک ایچریسنه زیاده جه تأثیر ایلمکده اولدیغی ایچون
نزد عاجزیده بولنان ویوجک بر سیاه شمسیه بی شتفدن خارجه
چیقاروب دودنک صاغ طرف وکوزی خداسندن بردنبره آچام
اوزرینه دود شدتلی بر صورتده قورقش اولمیدرکه چیلهدن چیقدی !
شویله که کوزلری فال طاشی کبی آچیلوب آغزندن کوپوکر صاچه رق
باغروب تپنمکه غافله بی بر برینه قتدی زیرا بزم دود دلی اولش ،
همده قزل دلی اولش ایدی. بزلر ایسه شتف ایچریسندن دودنک
خامودینه (هور کوکوجنه) صاریلوب قورتارنقلغمز ایچون فریاد
ایتمک باشلادق. خالبوکه دیگر دودلرده بر برینه قاریشمش اولغله
هرکس کندی باشک چارهنه باققدن ایدی. هر فصله بر تقریب
کندیمزی قوملر اوزرینه آتله بیلدک. بعدد مقوملر یتیشوب دلی
اولان دودنی ضبط ایله غافله نک آسایشی اعاده ایدلدکنصکره بزم
یچارد دلی دودنی صوبالره دوکمکه پاشلادیلر. مقوملر اوردقجه دود

آجی آجی باغروب لسان حال ایله : قباحت بنم دکلدر بنی نه دوکیورسکیز ؟ اصل قباحت شمسیه یی بردنبره آچوب بنی قورقو - دانکدر آنی دوکوکیز که بنی بو حاله کتیردی . دیمک استیوردی . حاصلی یه دك دوه لر دن برینه تکرار شتفمزی باغلیوب بزی بیندیر دیلر . کافی السابق قطع مسافه ایتمکده ایکن ، فقیر دوشونیوردم که عجا شو قوجه مخلوقك دلی اولسنه بنم شمسیه یی بردنبره آچقلغم می سببیت ویردی ؟ ویاخود دلی اوله جنی زمانه می تصادف ایلدی ، دیه بر تجربه دها یایمق فکر نده ایکن ، باجینک : نه دوشونیورسك سؤالی اوزرینه فکرمی اوکاده آچوب دیدمکه انسانلر هر برشی دنیاده تجربه سایه سنده بولملر در . بوسبدن دوه دنك دلی اولسی کیفیت عجا شمسیه دنمی دکل دیه بر تجربه دها یایمق ارزوسنده می . دیمم اوزرینه باجی مانع اولدی شمسیه ییده المدن آلدی . و دیدیکه بش دقیقه اول شو قوجه مخلوق اوفه حق بر شمسیه دن اورکوب غافله یی بر برینه قاندى بره کت ویرسونکه قوملر اوزرینه دوشدك . ذاتاً دوه لر ده عقل اولسه ییدی مرکبلرک صرتلرینه یولارلرینی باغلادوب آنلرک قلاغوزلغنه تابع اولورلری ایدی ؟ دیمک که دوه لر ده آحق بر حیواندر دیدکلری طوغریدر . بو حاله ایکنجی بر تجربه یه لزوم یوقدر .

فقیرده جواباً دیدمکه : باجی بیلمش اولکیز که هر دوه آحق اولمیدینی کی یولارینک اوجنی دخی مرکبلرک آرقه سنه باغلادیرمن وده وه کینی دخی مشهوردر . صبرایدرایدر ده بر فرصت بولمیدینی کی صاحبی خاك هلاکه سرر بو محققدر . شو حال نه یه بکیزر بیلورمی سکیز ؟ حریت افکار پرورده ایدن محترم فدائی قیرداشلمز نصلکه بر قزل مستبده بیون اکوب صمان آلتدن صو یورودیورلر . کیمیمی دخی

فرنگستانلرده دیار غریبترلرده وطنک سعادت و سلامتی ایچون چالیشیورلر
سعیلری مشکور اولسون جناب حق موفق ایلمسون . ایشته اویله
دهولرده واردرکه اوکلرنده مرکبک کیتدیکنی و آنک قلاووزلغنه
تابع اولسنی ممکن دکل استمزلر اما دهوجینک ظلمندن صوپانک
خوفدن یچاره حیوانلر ایستمیه راک مرکبک قلاووزلغنه تابع اولیورلر
دیوب بر وجه آتی حکایه بی نقل ایلدم .

دوه حکایه سی

دهوجی طور مش آغا هر تقدیر نعمت معارفدن محروم قالمش
بر جاهل آدم ایسه ده مسلمانانک شروطنی بیلنلر دندر . بوکا بناء
کروه آغنیانک دخی عمر نده بر کره اولسون حج ایتمی فرض اولدیغنی
بیلدیکی ایچون حجازه کیمکه نیت ایدوب وقت عزیمت حلول ایسکله قونوم
قومشولری و دوستلریله حاللشوب طارغین اولدیغنی کیمسه لرله ده باریشوب
مصافحه ایدر . کیمسه یه بورج براقز . اویله یا کیدوب کلامک وار .
کلوب بولماق وار . هپسی خریطه ده یازیلی ، دنیا یه قازیق قالمقدیا .
انسان ایچون اولوم هر دقیقه هر ثانیه حاضر دیمکدر . وقت مرحونی
حلول ایلدیمی تأخیری ممکن دکلدر . حتی نه پیغمبر نه پادشاه نه زنگین
ونه ده فقیر نه ولی ونه ده دهلی خلاص بوله من چونکه (کل نفس
ذائقة الموت) نه بر ساعت اول ونه ده بر ساعت صکرده قلماز حتی جناب
واجب تعالی و تقدس حضرت تاری آیت کریمه سنده (اذا جاء اجلهم
لا یستأخرون ساعة ولا یستقدمون) بیوریور . وینه (عجلوا بالتوبة
قبل الموت وعجلوا بالصلوة قبل الفوت) ای قوللر سز اولومک نه زمان
کله جکنی یعنی اوله جککیزی بیله من سکز و قتیله توبه واستغفار اوزره
بولنکز صلاتکزی ایفا ایدیکنز بیوریلیور .

حاصل الکلام بزم دوه ده جی طور مش آغاده هر کس لارله حلاللق
 آلدقدنصکره خانه سنه عودتله اهل و عیالی ایله ده حلاللاشدقدنصکره
 حیواناتک بولندقلری آخوره کیدوب کویا آنارله ده حلاللاشمق
 اوزره صرتلرینی اوقشادقدنصکره دوه دلرینک بولندقلری دامه کیروب
 بر وضعیت مخصوصه آلهرق دیرکه : ای بنم ولی نعمتم اولان سوکیلی
 دوه دلرم ! معلومکنز درکه سزک سایه کزده پاره قزاندم . مال ملک
 صاحبی اولدم . قزلریمی قوجهیه ویردم اوغلاریمی اولندیردم ، دوکونلر
 درنکلیر یاپدم ، باغ و باغچه صاحبی اولدم . کویمکز باشلوجه آغاسی بنم
 کیتدیکم محللرده دوه ده جی دورمش آغا بودر ! دیه بنی پارمقله کوستریورلر
 بولنرک جمله سی سزک سایه کزده اولیور . سوکیلی پهلوانلرم !
 معلومدرکه استطاعت مالیه سی مساعد اولان کیمنه یه یعنی چولق
 چوجغنک تعیشنی تأمینه کفایت ایده جک درجه ده و آنک فوقده
 اولان گروه اغنیایه عمر نده بر دفعه اولسون حج ایتک فرضدر .
 حتی کچن سنه رمضان شریفده شهرده ایدمده جامع شریفده خواجه
 افندی کرسیده وعظده سویلشیدی . حتی دیمش ایدیکه : زنکینلر
 مالینک زکاتی ویرمکده فرضدر . اکر ویرمن ایسه جزای الهی یه
 جار بیلیر . نتیکیم قارون حسابانی بیلمز درجه ده ماله مالک ایدی .
 خزینهلرینک آختارلرینی برده ده آنجق کتوره بیلیر ایدی حضرت
 موسی علیه السلام طرفندن زکات اولق اوزره مالنک عشرینی تفریق
 ایدوب فقرايه ویرمسی تکلیف اولندیغی حالده خسیس یعنی قرقلغنندن
 ویرمیدیکی ایچون جناب حق مالنی ملکینی وکنیدیسنی یرک دینه
 باتردی . دیه خواجه افندی سویلشیدی . حمد اولسون سایه کزده
 زنکینم مالک زکاتی ویردم وخیراتم اولق اوزره . دروندک یاننده

دخی برقیو قزدیردم و حج شریفه کیتمهکده نیت ایلمشدم وقت عزیمت ایسه حلول ایلدی انشااه کیده جکم کعبه شریف ایسه آتی آیلق یولدر [۱] حاجی کیمسی حاضرلندیغنی خبر آلدیم شمدی سزکله حلاللشماق اوزره بوزایه کلدیم .

ای بنم کوز ببکم اولان اولان سوکیلی دده و دلرم! معلومکنز درکه سزکله هر برلرکزک صر تلرینه آغریوکلر یوکلتمدیم . چوق یول یوروتدم . وقت اولدیکه ایکی قوناقلق بریری بر قوناقلده آلدیردم . احتمالکه تمامیلده قازنکزی دیوردمدم . آجده قالدیغکنز کونلر اولمشدر . اسکی خامودلرکزی یکی لیه مدم . حدتلی کونم اولدی سزلری دوکدم فنا سوزلر سویلدم . احتمالکه او شدتلی صیجاق زمانلرده سزی صوسزده براقشمدر . هر نه یالدمسه ندامت ایتدم قصورلریمی معترف انشااه حجازدن صاغ و سالم عودت میسر اولورسه سزلره دها ایی باقه جغمه سوز ویریورم ! آرتق سزده کرم ایدکزده قصورلرمی عفو ایله بن آغا کزده حقکزی حلال ایلکنز . دیمسی اوزرینه طامده بولنان دده و دلرکله هپسی بر آغزدن : اصلا اصلا حلال ایتیمز و ایتیمه . جکزدن دیمشدر :

طورمش آغا غایتله مکدر و مخزون اولوب حلال ایتیمه جکلرینک سبببنی سؤال ایلمی اوزرینه : اوت سویلدیکنک سوزلرک جمله سی دوغریدر . وقت اولدی که بزلری آجده ، سوسزده ، براقدک صرتمزه آغریوکلر یوکلتمدک ، چوق یول یوروتدک حتی دوکدیکنک تحقیر ایتدیکنک کونلرده اولمشدر . بزلر سنک هر وجهله امرینه اطاعت

[۱] واپورلر ایجاد اولمزدن اول حازه یلکن قایقلری کیلرله حقیقتاً اوج درت آیده کمال محنت و مشغله کیدرلرمش . زمانلرده ایسه وسائط نقلیه تنکثر ایلمش اولغله نهایت اون بش کونده کیدلکمده در .

ایلدک . بو حقارمزنک جمله سنی سکا باغشلا دق ، یعنی حلال ایلدک الا برحقمن وارددرکه اونی اصلا و قطعاً حلال ایتمه یز و ایتمه جکیز . دیملری اوزرینه . دده و جی طوروش اغا دیمشکه : سوکیلی دده و لرم بن قباحتلرمک جمله سنی اعتراف ایتدم عجباً حلال ایدمه جکیز حقیق کیز نه در ؟ سوآلی اوزرینه ساخوردده دده و لردن بری ایلرویه کچوب بر وجه آتی طوروشن آغایه افادته بولمشددر .

ای آغامز ! معلومدرکه بز دده و لردن ذاتاً وجودلرمنی عربستانک صیجاق جبلارینه قومسال ضحامه لرینه صومسز چولارینه وقف ایلمشزددر باخصوص حرمین شریفینک یوللری خدمتکارلری یز ساییلری یز ینه بزم اجدادمزنک صرتلرینه و قتیله پیغمبران عظام حضراتی را کب اولمشاردی . شمدی یه قدر بزلردن هیچ بر کیمسنه یه خطا واقع اولمیدینی کبی ، سودمزله یا غمزله ، یومزله ، دری مزله ده جمعیت بشریه یه خدمتارده بولمقددیز . حتی معلومدرکه (حضرت رسول اکرم ونبی محترم صلی الله علیه وسلم افندمن) آلتنجی سنه هجریه ده سعی و طواف ایتک اوزره کعبه معظمه یه متوجهاً و زوجة محترمه لری ام سلمه (رضی اه عنها) حضرتلری دخی نزد سعادتارنده بولندقلری خالد بیک بشیوز قدر اصحاب کرامیله مدینه دن حرکت بیوردقلری زمان بزم اجدادمزدن (قصوا) اسمنده بر دده و یه سایه انداز اجلال ایدیلر . حضرت رسول اکرم افندمزنک حرکت بیوردقلرینی مکده قریش طائفه سی خبر آلمش اولدقلرندن قبائل و عربان محاربه ایتک اوزره جمع اولمشار ایدی . حالبوکه فخر عالم حضرتلری محاربه ایتک ایچون تشریف بیورمیورلردی ، حتی الات جنک بیله یوقدی . عسفان دنیلان محلدن ایلری حرکت اولندقدده فرمان سعادت موجبجه صاغ

طرفی طوتوب بر یوقشه حقیقورلردی . مذکور تپه آشلدقنصکره
 اوبر طرفده دخی قریشک خارج مکده حدیه دنیلان محله اردو
 قوردقلری محله انیایوردی . تام مذکور تپه یه حقیقده (قصوا)
 کیتمده کیتهم دیه اوراده چوکدی . هر تقدیر هایلادیلرسده
 قالمدی اوراده طوردی . فخر کائنات افندمن حضرتارینه قصوانک
 نه ایچون بویه عناد ایدوب طوردیغنی اصحاب کرامک سؤال
 بیورملری اوزرینه : بویه طورمسی سیرلیدر . وحمد طورمق
 خونی یوقدر فقط اصحاب فیلی [۱] مکیه کیرمکدن منع ایدن الله
 تعالی حضرتلری بزی دخی بو حال وهیئت ایله کیرمکرخصت ویرمدی دیه
 مبارک فیم سعادتلرندن جواب صدور ایلدی . چونکه کیدلش
 اولسهیدی دوغری قریش اوزرینه واریله جقدی ، بهمه حال محاربه
 اولسی لازم که جک ایدی . ایشته من طرف الله (قصوانک) کیتمیوب

[۱] حضرت فخر کائنات افندمنک ولادته قریب بر زمانده ایدیکه
 ملوک حمیردنصکره حبشلردن عربستان قطعه سنه کچوب یمن دیارینی ضبط ایله
 صنعاده سلطنت سورن (ابرهه الابرش) نامنده که ملک بیت الله الحرامی
 حدم وتخریب ایتک اوزره جسم بر اردو ایله مکیه حرکت ایلشدی . ذاتاً
 مرقوم ابرهه نره یه کیتسه موجود بولنان بر بیوک فیلی دائماً عسکرینک
 اوکنده کتورر وآنسکه تفال ایلدیکی ایچون اردوسندن آیرمزدی . مکیه
 یاقلاشوبده ایجریه کیره جکی صره ده مذکور فیل بره . چوکدی کیتمده کیتهم
 دیه عناد ایلدی ممکن دکل آنی مکیه طوغری سورمه دیلر . بحکمه الله او
 صره ده حدسز حسابسز ابابیل قوشلری ظهور ایدوب هر برلرینک آغزلرنده
 آیاقلرنده برر اوفق طاش اولدینی حالده ابرهه اردوسنک اوزرینه بر اقدیلر
 کیمه اصابت ایلدیه تلف اولدی . بو سنه یه عربلر فیل ییلی دیدیلر . حضرت
 عیسی علیه السلام ۵۶۹ زنجی سنه سی ایدی .

چو کسی بویله خیرلو بر ایشه سببیت ویرمه سیله ده افتخار ایلدیکمز
کبی ، مکهدن مدینه یه هجرت سنیه شرف وقوعبولدینی زمان فیخر عالم
حضرتلری سایه انداز اجلال ایله را کب اولدقلری ده وده نك مدینه ده
چو کدیکی محله دخی مسجد سعادت بناسنی فرمان بیور مشلردی .

قوم سمودی ارشاد وطریق حقه سوق ایتک اوزره من طرف الله
بعث وارسال بیوریلان صالح پیغمبرك قوم مذکور طرفدن ذبح
ایدیلان ده وده سیده بزم جنسمزدن ایدی . هم نوعمرك بویله شرفله
نائل اولسندن طولانی الی یوم القیام بزلر افتخار ایلرز . ذاتاً بزلر
قناعتکار صاحبمزه مطیع و او مبارک و مقدس مقاماتک یوللرینک
خدمتکارلری یز . سن بزم قدر و قیمتیزی بیلمدک ، اگر بیلمش
اولسه یدک بزم یولارلر مذك او جلرینی اشکارک آرقه سنه باغلیوب آنلری
بزه تقدم ایتدیرمز ایدک ؟ بو سبیدن سکا هیچ بر وقت حقمزی
حلال ایتمه یز وایتمه جکمز دیمشله وایتمه مشله .

دیمککه هر تقدیر ده وده لر آحق حیواندر ، دییور ایسه کده
یانلیورز . بو یچاره مبارک حیوانلرک آحق اولدقلرینی شو حکایه
اثبات ایلور . آنجق آحق کبی کورنمی صاحبنک ظلمندن
خوف ایتسندن ناشی درکه هر بر حاله ثقلته تحمل ایدیورلر .
ایشته بز یچاره لریده ده وده ظن ایله ، صاحبمزه چوبامز بولنان قزل
سلطان دخی ده وده جی طورمش آغا فرض ایدر ایسه ک آغزمزه ظلم
کینی اوردیروب اینامزی دخی بر طاقم خرلرک اللرینه ویردی
نه طرفه چکوب کتوریورلر سه اوجهته کدیورز حتی کرداب فلاکته
دوغری سوق ایلدیکمزی بیلیور ایسه کده نه یالم که اینامز قوتلی
اوله رق باغلی در بناء علیه آحق دکلز حتی ده وده کینی مشهوردر صبر

ایدر ایدرده برکون فرصتی بولوب صاحبنی یقاله دینی کبی انتقامنی
دخی مدعش بر صورتده آله جفته شبهه کز اولسون .

اول خالق لم یزل حضرت تارینه صد هزار حمد و ثنای اولسون ، که
مؤسس بنیان مدنیت اولان دین مبین اسلام ایله بوکتر قولانی ازلدن
مشرف قیلمشدر . امام اعظم حضرت تارینک مذهبنده نم ، چونکه
بابامده بومذهبن ایدی . (الولد صنو ایله) معتقدم اعتقادم دمیردن
چلیکدن دها قوتلی و صاعلامدر .

بناءً علیه حسب البشریه جمعه نمازلرینه کتیمدیکم هفته اولیور
بوندنطولانی اعتقادم بوزوق ظن اولسون ها یالکیز بنی دوشوندرن
برشی وارد ، نه دیه سؤال ایدرسکیز کسوّه علمایی لابس اولدقلری
وورثه انبیا ادعاسنده بولنان بعض ذواتک قهوه خانه لرده لعبیاتله وقت
کچیردکلرینی کوریورم ایشته شو حال بنی دوشوندرمکده در .

بعض کیمسه لرده دیورلرکه عدالت اولیان برالکده جمعه نمازی
قلنمزمش ! حاشا فقیر بوقیل کیمسه لردن دکلدر . حمد اولسون جناب
حق بکا کوهر کرانمایه عقل ونور ذکا احسان بیورمشدر . عدالت
اونیان یرده جمعه نمازی قلنمز دیمه لری خطادر . کرچه امام المسلمین
ظالم ، قاتل ، خونخوار بر قتل جنوار ايسه ده ینه جمعه نمازلری
قلنور . اثباتی استیورسکیز ؟ معلومدرکه خلیفه ناصر اهل اسلامی
دشمن آتارینک آیاقلری آلتنده تلف وشهید ایتدیردی . حجاج
وهلاکو ايسه قندن ایرماقلر آقتدی . تیمورلنک ايسه نیجه مملکتلری
کاشانه لری خراب و ویران ایدوب ، نیجه شهرلرده قتل عام اجرا ایلدی
حتی سلطان مراد را بایغ یوز بیگلرجه انسانلر قتل ایتدیردی . برچوق
شاهزاده لر اخناق اولندیغی حالده ینه جمعه نمازلری قلنور ایدی . فقیرک

جمعه نماز لرینه کیتمدیکمک طوغریسی یا ایکی سبی واردر (۱) نجیسی خطبه عربجه اوقوندیغی ایچون معنای شریفی کلایه مدیغمدن (۲) نجیسی ایسه خطیب افندی منبردن اینه جکی زمان (ان الله يأمر بالعدل والاحسان ..) آیت جلیله سنی اوقیور . حالبوکه جناب حقك امر ایلدیکی عدالتك باقیورم یالکمز اسمی وار اجراسی یوق (!) نصلکه گره ارض شمسك اطرافنده دورینی اجرا ایتکده اولدیغی ایچون سکون مطلق نصل یوق ایسه دنیاده دخی عدالت مطلقه یوقدر [۱] باخصوص بر قاق عصر دنبرو ظلم واستبداد ملک عثمانی پی هر طرفدن احاطه ایلش اولسندن گره ارضده موجودیتنی فرض ایلدیکمز جزئی عدالتده فرجه بولوب ملک عثمانیدن چیقمش بردها دخول ایدمیور چونکه هر طرف استبداد هواسیله تضییق اولندیغی ایچون اوجزئی عدالتده ظلمک وهوای استبدادک اطرافنده گره ارضک دوری کبی دورینی اجرا ایدوب فقط (بر درلو) تکرار داخل ملک عثمانی اوله میور .

معلومدرکه قورنیک مذهبی موجبنه شمس ثابت اولوب گره ارض دخی آنک اطرافنده بالاده عرض و بیان قلندیغی وجهله دورینی اجرا ایتکده اولوب حتی اعظم منجمیندن بینه دارالفنون علوم

(۱) دنیاده عدالت مطلقه یوقدر . عدالت مطلقه آنجق یوم الفزع الا کبرده موجودیتنی کوستره جکدر ظالمرا اعمالک جزاسنی چکه جکلردر . بوکون آثار یله موجودیتلرینی بیلدیکمز آلکتریق ، بخار ، کبی قوتلرک ماهیت اصلیه لرینی نصل بیلمیور ایسه ک عدالت مطلقه دخی بو قیلدنر زیرا دنیاده موجودیتنی فرض ایتش اولسه ق هر ظالم دخی جزای سزاسنی چکمیسی اقتضا ایتزی ؟ بناءً علیه دنیاده عدالت مطلقه اولدیغی کبی هر ظالمله اعمالک جزاسنی چکمیور بزم دنیاده موجودیتنی بیلدیکمز عدالت ایسه ، عدالت نسبیهدن بشقه بر شیء دکلدر .

ریاضیه معامی (غالیله) ده کشف ایتشدیده اومتعصب روما انگریسیون
 جمعیتی طرفندن جلب اولنوب او انسانیت خائنلری کره ارضک
 دومتدیکنه یمین ایله اسکی فکرندن نمکول ایتدیرمشار . و ضروری
 اوله رق دومتدیکنه دائر یمین ایتمش و قتل اولنمقدن خلاص اولمش
 ایسه ده هنوز کلیسادن طیشاری چیقمدن کندی کندیسنه : فقط
 ینه دونیور ، ینه دونیور ، دیدیکی کبی فقیرده غالیله کبی سوزمده ناتم
 عدالت یوقدر هر طرفزی ظلم واسه تباد احاطه ایلشدر . او جزئی
 عدالت نسبیده خارجاً ظلمک اطرافنده طولاشیور ایسه ده بر یول
 بولوب تکرار داخل ملک عثمانی اوله میور .

زمان سعادت نشان حضرت نبوت پناهیده شریعت مطهره نك اس الاساسی
 عدالت متساویه دن عبارت ایدی زنکین فقیر ضعیف وقوی هیچ بری
 دیگرینه تفوق ایدمزدی زیرا حضور شرع شریفده جمله سی مساوی
 ایدی . وقتا که اول خواجه هر دوسرا شفیع روز جزا بو عالم فادان
 بقایه رحلت بیوردقدنصکره احوال بشقه لشدی هر کس برکریوه
 اضمحلاله صاپدی آرده لرینه تفرقه دوشدی . شویاه که حضرت رسول اد
 افندمزنک وفاتلرندنصکره خلیفه رسول الله اولان حضرت ابوبکر الصدیق
 افندمزن مسجد شریفه تشریف ومنبره حیقوب جناب واجب الوجود
 حضرت لرینه حمد وثنا ایلد کدنصکره حاضر ونه زبرده کی خطبه شریفی
 ایراد بیورمشلردی .

ای ناس ! بن سزک اوزریکنزه والی و امیر اولدم حالبوکه اک
 خیرلوکنز دکم ، اکر ایملک ایلرسم بکا اعانه ایدیکنز واکر فسالقی
 ایلرسم بکا طوغری یولی کوستریکنز طوغری بلق امانتدر یا الانحیلق
 خیانتدر سزک ضعیفکنز بنم عندمده قویدر که حقنی البویریرم وقویکنز

بنم عندمده ضعیفدر که آندن بشقه سنک حقنی آلورم و بن آلهه
و رسولنه اطاعت ایتدکجه سزده بکا اطاعت ایدیکنز واکر بن آلهه
و رسولنه عاصی اولورسم سزکده بکا اطاعتکنز لازم کلز بیورمشدر .
بعده حضرت صدیق اکبر سرزده ظهور اولان اغتشاش و تفرقه نک
اوکنی آلوب مشار الیه ایکی سنه اوچ ماه سکیز کون قدر کمال عدل
و حقانیتله اجرای عدالت ایلدی . کندیلرندن صکرده مقام خلافت
شرفبخش اولان حضرت عمر الفاروق (رضی اه) افدمز ایهه دنیاده
مثلی کورولماش و ایشیدلماش بر صورتده اجرای عدالت ایتکه
باشلایوب زمان سعادتلرنده بر چوق یرلر عدالت سایه سنده ممالک
اسلامیه الحاق اولندی قوردله قیون بر آرده کزدی ممالک اسلامیه
کسب وسعت ایتدکجه اجرای عدالت ایتمی مشکللشوب بر کون
آغلارکن سببی سؤال ایدنلره : نصل آغلامیه یم که فرات کنارنده
بر اوغلاق ضایع اولسه قورقرم که عمردن صوریلور دیوجواب ویردی .
حضرت فاروق افدمز شامه تشریف و اورانک احوالی
مشاهده ایله مدینه منوره عودت بیوره جقلری صرده معاویه
خطاباً : ایکی خصمه قارشو بینة عادله و بولمزسه یمین قاطع ایله احقاق
حقه چالیش ، قلبه متانت و لسانه قوت و یرمک ایچون ضعیف
کوردیکنی تقریب و غریبی تطیب ایت ، حقوق عبادک تعیین
ماهیتنه و آکا مقتدر اوله مزسه ک مخاصمین آره سنده مصالحه ایه اقدام
ایله ، حقسوق ناسی بر برینک کردن ذمتنده بر اقامغه چالیش زیر
او بار کران قالدیقه خیر و منفعت کورولمز و عالم راحت و سلامت
بولمز دیه نصیحت بیورمشلردی . (فترت الاسلام)

مشار الیه حضرتلری بوجه معروض اون سنه اون بر ماه اون اوچکون

قدر اجرای خلافت بیورد قد نص کرده ارتحال بیور مشلردی . بعده
ینه اغتشاشلر تفرقهلر التماسلر میدان آلوب خلافت غوغالری باش
کوستروب عدالتلرک کسب وسعت ایتمش ایدی . بعده اسلاف
وسلاطین عظام حضراتی دخی بو ملک اسلامی عدالت سایه سنده
فتح و توسیع ایشلردی . مرور زمانله انسانلرک اخلاقی دکشلدی یعنی
سوء اخلاق صاحبی و کروه مغلبیان و منافقلر تکثیر ایلدی اساس
اجرا تمز اولان عدالت یواش یواش گوشه یه رک ظالملر میدان آلدی
عدالت یرینه ده استبداد قائم اولدی . بعده احکام شرع شریف تمامیله اجرا
ایلمز اولدی . ملکه هر بر فالح ظهور ایتمهک باشلادی . زنا و لواطه
فعلی چوغالدی ارتکاب و ارتشا قبولری کشاد ایلدی ایسه ده باب
عدالت قیاندی ! محکمه لر حقلی یی حقسز ، حقسزی حقلی چیقاروب
فقرا وضعفا از دیرلدی . اوکسوزلرک یتیملرک حقلری غائب ایلدی .
امرای اسلام بر برلرینی چکه مز اولدیلر و تفرقه یه دوشدیلر . او اساس
اجرا تمز اولان قانون و عدالتک حکمی جاری اوله مدیغدن ظلم چوغالدی
چاره سنه بقان اولدی چونکه خلیفه لر هوای نفسانیه لرینه تابع اوله رق
سینه سمنلرله ، محبوب خوب رولرله ، ملک سیالرله مرمر حوض کنار
لرنده مطرا حماملرده ، کل باغچه لرنده ، بزم عشرتده ذوق و صفا عالمه
طامش دنیایه کلکدن مراد فقرا وضعفایه ظلم ایتک صومیق و خلیفه
اونقندن مراد ایسه ذوق و صفا ایتک دردییه مشتهیات نفسانیه لرله
مشغول ایدیلر . جنکیز استعلا ایتمش ! هلاکو قن دوکش ! کیمک
امورنده ملکک احواله باقه حق شرع شریفی کوزده ده جک اتحاد اسلامه
چالیشه حق ، احوال عالمی مرصاد عبرتله تماشا ایده جک کوزلرده پرده
چکلمشدی بوسبیدن (و تعاونوا علی البر و تقوی ولا تعاونوا علی

الاثم والعدوان) آیت جلیله سنك حکم شریفیله کیم عمل ایدم جک ؟
دها صکره کلانلر ایسه شکار آرقه سندن قوشمقدن ذوق و صفا عالمه
طالمقدن ملکک احوالنه باقه میوب وکلا ووزرا ایسه پادشاهک
کیدیشتنه تابع اولمشلر، قان دوکمکدن مال ملک مصادره ایتمکدن
اینجه فکرلی قوم کی آتی دوشونماشاردی .

حکمت طبعیه ده بر قاعده واردر . هواسی تخلیه اولنش بر محله
صدمه ایله هوا بردنبره نصل هجوم ایدر ایسه عدالت دخی بوملکدن
چیقار چیقماز ، ظلم واستبداد بردنبره هجوم ایلوب ملکی طولدیردی .
ایشته بوکون بولندیغمز شو حاله کرفنار اولدق . ایلک عدالتک
اوجوب ظلم واستبدادک حکم سورمه سی ایسه ملوک امویه نک بشنجیسی
اولان عبدالملیک بن مروانک [۱] کوننده در . حتی حجاج بن یوسف که
حجاج ظالم دینکله معروفدر ، مکئی منجنیقله تخریب ایدوب بعده
یامش وعیان صحابه دن عبدالله بن زبیری دخی قتل ایتشدی . بونک
یعنی عبدالملیک وزیر ایدی . ایشته بونک کوننده ظلم واعتساف
ممالک اسلامییه طاغیلوب عدالتده اوزمان بستیون اورته دن غائب اولدی .
معلومدر که اسلامیتک اساسی عدالتدر . ودین مبین حضرت

(محمدی) کافل مسعودیت بشردر . حامی مدنیتدر بودین جلیل
مدنیتک ، مسعودیت وسعادت بشریه نک مانعی در ! مغایری در ؟ دیانلر
بودین مینک دشمنی درلر باخصوص بودین مینی آکلامقلق شرفنه
نائل اوله میانلر ، دو قمتور دوزیلر و همپالری کی کوزلری جهالت
پرده سیله قپانمش اولدیغندن طبیعی بویله بر دین جلیلک غوامض
ومزایاسنه واقف اولمقلق شرفدن محرومدرلر . ذاتاً هر هانکی ملتده

[۱] حضرت معاویه نسلندن مروان بن حکمک اوغلی اولان عبدالملیکدر

اولورسه اولسون ، دین سعادت بشریه نك مانملرنددر دیانلر بك
بیوك خطاده بولمشلردر. هیچ بر دین فنانی امر ایتمز . دینسزلر كه
بز تركلرك كاوور (كافر) دیدیکمز بوللردر [۱] بومقوله حریف
ناشریفلر دینك فضائلی بیله مزلر . دین انسانلرك طریق حق یعنی
طوغری بولی بیلملرینه بر راهبرد . دین باعث قوام ائم و دولتدر .
دین اولاماش اولسه انسانلر یکدیكرینك حقوقه تجاوزده بولنوب
بربرلرینه معاونتده بولمزلر . دین انسانلری دائماً ای بریوله سوق
ایدر . حقانیت ، عدالت ، مساوات ، اخوت توصیه ایلر . عرض
وناموسه تعدی پی منع ایدر ، کیمسه پی کیمسه نك مانله تجاوز ایتدیرمز .
مرحمت معاونت امر ایلر . دین هیچ بر زمان هیچ بر فنانق امر ایتمز .
دین انسانلر ایچون الزمدر زیرا دینسز انسانلر انکین دکزده
فورطنیه طومش یوانی شاشیرمش کرداب فلاکته طوغری کیدن
بر کمی کیدر .

چهار یارکزین افندلر مزدن صکرده . تانوش روان عادل [۲] کلنجه یه

[۱] ای بر وطنك اولادی بر طوپراغك محصولی صاحب کتاب وصاحب
دین اولان خرسه تیان و طنداشلر! ایشه کورپورسکیز که کاوور دینسزلره دینور
بعض گروه جهلانك سویله کاری کاوور سوزنی مزلر اوزرکزه آلمیکز
زیرا صاحب کتاب وصاحب دین اولان هیچ بروقت کاوور (کافر) دکلدر .
[۲] نوش روان عادل . ایران قدیم ملوکندن ساسانیان سلاله مسندن
قبادك اوغلی اولوب میلاد حضرت (عیسی) علیه السلام ۵۳۱ هـ تاریخنده
تخت حکمداریه جلوس و ۴۸ سنه کمال عدالت وسطوتله اجرای حکومت
ایدوب بحق عادل و بیوك لقبی قزاقش و ۵۷۹ هـ تاریخنده وفات ایلشدر که
حضرت فخر رسالت افندمز بو عادل پادشاهك کوننده دنیایه تشریف
بیوردقلری ایچون (ولد فی زمن السلطان العادل) حدیث شریفله افتخار
بیورمشلردر . رب العالمینك رحمتنه مستغرق اولسون

قدرِ نَقدَرِ حکمدار لر کُش کُش ایسه هسیده تبعه سنه انواع درلو
ظلم و اعتسافده بولنشلدر . (زمانم زده اولدینی کبی) حتی هر کسک
یومیه آنک تری ایله قزانقلری آچقه بیله لارندن آلتوب
اولیه جک درجه ده کندیلرینه رزق ویریلردی ! تا که نوش روان
کلدی . او بیوک آدم اسلام اولمیدینی حالده ملوک ماضیه نک بر وجه
معروض عادات جبارانه سنه نهایت و یروب اهالی یه عدالت دائره سنده
ویرکی باغلادینی جهتله تبعه سنک صمیمی محبتلرینی جلب ایدوب ،
عادل لقبی قزاندی و قیامته قدر دخی ، نصل حجاجی حجاج ظالم دیه
آنیور ایسه ک ، نوش روان دخی الا نهاییه عادل دیه یاد اولنه جقدر .

حکایت اولنور که بر کون نوش روان عادل حضرتلری آوجیلغه
چیقوب الده ایتدکلری بر شکاری کندی حضورنده کباب ایتک
آرزوسنده بولنور . بناءً علیه (توز) اولمیدیندن آدملرندن برینی
جوار کویلردن برینه توز کتورمک ایچون کوندرمک لازم کلمکله
مشار الیه او آدمه : صقین اولیه که توزی باد هوا آله سک ، هر حالده
بهاسنی و یروب اولیه آله سک تا که بوندن صکره ، رسم و عادت ،
وقانون بدعت اولیه ، زیر پادشاهلر و حکام ، بنم کبی بویله صید
کاهده کباب و یا طعام پشورمک لازم کلدجه ، توزی کویدن پاره سر
آلیرلرسه ، او کویک خرابیته باعث اولمش اولورلر دیه تنبیه ایدر .

نوش روانک یاننده حاضر بولنانلر دیر که : افندم بر مقدار توز
آلتمله بر معمور کویک خرابیته ندن باعث اولور ؟ نوش روانده
دیمشدر که ، ظلمک بنیادی یعنی تملی جهانده اول آز چیقمش و هر
کیمسه که سلاطین و حکامدن کلدیه اول بنیادک اوزرینه زیاده ایلدی

(یعنی هر کلن براز دها علاوه ایلدی) تا که بر حده ایریشدی
 بو غایته واردی دنیا ظلم ایله طولدی . دیه جواب ویرمشد .
 زمامزده ایسه

ایکمه مزده یوقدر هیچ یول ویرکولر آلیرلر بول بول
 ایجاد اولدی بیک درلو یول تحمل ایدک ای ملت

بر صاحب ملک یعنی پادشاه رعایا وزیردستانه ظلم ایدرسه پایه دار
 اوله ماز . تبعه سنی سومیان آنره حقارت کوزیله بقان و کندی صویدیغی
 یتشمیورمش کبی برده اجنبیلره باخصوص صو و تراموای شرکترینه
 رژی اداره سینه صویدیران بر پادشاهی ! تبعه ده سومز . زنکین
 طعن ایدز . فقرا بد دعا ایلدیکی کبی دشمن کولر ، دوست دخی
 آغلار . دشمنک کولسی ایسه ظلمک نتیجه سی ملک خرابیتی
 بادی اوله جغندن تعرضارینک یقین اولدیغی حس ایتسندن ایلری
 کلیر . دوستک آغلمسی ایسه بو نتیجه یی کشف ایلدیکندنطولاییدر .
 بر ملکک اداره سی نا اهللر انده اولور ایسه باعث زوال اولور
 او ملک انقراضه اوغرار بر دولت سفینه در . نا اهل قبودان انده
 اولورسه بر کون کرداب فلا کته دوشمسی محققدر بر پادشاه !
 رعایا و تبعه سینه عدالت عسکرینه دخی ای بقار ایسه البته ملکی
 معمور قوت و سطوتی زیاده لشوب دشمن دخی تصدی ایدمز
 اولور .

افلاطون حکیم دیمشدرکه : اشیا عدل ایله ثابت جور ایله زائل
 اولور . کیانیان سالاه سندن اولان آردشیره سؤال ایتمشدرکه : هیچ
 کیمسه دن قورقمیان کیمدر ؟ حکمنده عدل ایدندر دیمشدر . فی الحقیقه
 عدالتله ایش کورن کیمسه هیچ برشیدن خوف ایتمز . وچی یمانک

ایسه طبیعی قارنیده آغرمز. کرچه قانون عدالتک حکمی دنیاده دائمی صورتیه جاری دکل ایسه ده ینه انسانلر صورت دائمده عدالت ایله کله مکلفدرلر . حتی بعض حکما دیمش-لردرکه : بر ملک کفر ایله فنا بولمز ، الا عدالتسزلک ایله فنا بولور .

ملوک سالفهدن بریسی برحکیمه سؤال ایتمش که : مملکت بقاسی نه ایله اولور ؟ او حکیمده جواباً دیمشدرکه درت شی ایله اولور (۱) مملکتی دشمن استیلا سندن محافظه ایچون اطراف مملکته استحکام ویرملی (۲) عقلای وزیر اولمیدر (۳) پاره اولمایدر . (۴) عدالت اجرای حکم ایتلیدر . فقیرده دیرمکه : زمانمزدده ایجاد اولئان سریع آتشی طوباره ، و اتوز بش بحق ساتیمترولق قروبلره ، بومبارله ، قلعه واستحکاماتک فائده سی اولدیغنی ژاپون و روس محاربه سنده پور آرتورک حالی بزه کوستردی . بالاده که درت شیدن بزه الک الزم نهدر بیلور میسکمز ؟ عدالتدر عدالت . کرچه ناپلیونک سویلش اولدیغنی کبی اوچ شی لازمدرکه اوچیده پاره در . دیدیکی کبی فقیره سؤال ایده جک اولورسکمز دیرمکه خیر اوچ شیئک بریسی عدالت بریسی حریت و بریسی دخی مساواتدر و بویه اولمیدر . زیرا بر مملکده اکر عدالت اجرای حکم ایده جک و حریت موجود اوله جق و مساوات قاعده سی کوزهدیله جک اولورسه عناصر میاننده اخوت کندیلکندن حاصل اولوب اومملکت سکته سی استیدیکی کبی چالیشور پاره قازانوب ، زنکین اولور . زنکین اولدیغنی حالده خزینه دولته پاره آقار و حین اقتضاده اغنیانک قاصه لری دولتک احتیاجی ایچون دائماً آجیق بولنور . چونکه بعده آله جغندن امیندر نتمک ۱۸۷۰ محاربه سنده آلمانلر پارسه کیردکاری زمان فرانسزلر کیسه لرینی

قصه لرینی بوشالده رق بش میلیار فرانقی بر تخته ده ویرمشار ایدی .
 ملکمزده اولدینی کبی : بر پادشاه رعایا و تبعه سینه ظلم ایدرسه
 جبارانه حیلہ و خدعه لرله کینی ویرکولر طرح ایدرسه ، عاقبت اهالی
 عالت فقره گرفتار اولور . ترک دیار ایدر کسادلق باشلار ذاتاً عدالت
 اوزره توزیع اولنمیان ویرکولر و قبیله تحصیل اولنه من ، اولنه مدینی
 صورتده کویلینک فقیر فقرانک ، جبارلر ، ظالملر اوکوزینی و تجرسی
 صانارلر ! معمور کویلر صکره خرابه یوزطوتار . اوکویلرک باغچه لرنده
 طاغیرنده کل ، سنبل یرینه دیکن چیقار ، بابل یرینه بايقوشلر یوا
 یپارلر . باد صبا یرینه ظلم روزکاری اسوب بوسبیدن او باغچه لرک
 کلرینی ، سنبلرینی قورودر . ترلار اکیله من اولور . آرتق خزینہ
 دواتده پاره کیره من اولور پاره اولمینجه ده مأمورین ، عسکر تخصیصاتی
 آله من اصحاب معاش ضرورت چکر . شهرلرده کسادلق باشلار
 زنکیانارایسه قصه لرینک آغز لرینی آچماز اولورلر (زمانمزده اولدینی کبی)
 پاره دور دائم ، واخذ و اعطا اوله مدینی صورتده امنیت عمومییه خلل
 کلیر افلاس لر چوغالیر .

حالبوکه بردولشک قوت وسطوتی عسکر ایله در . عسکرک بقاسی
 ایسه خزینہ یعنی پاره ایله در خزینده ده پاردنک اولمسی دخی رعایا
 و تبعه یه عدالت اوزره طرح و توزیع و تسهیلات کوسستروب بعده
 جبات ایلمکدر .

حال بویله ایکن بزده اغنیا و فقرایه طرح و توزیع ایدیلان ویرکو
 لرده عدالت اوزره دکلدر . عدالت اوزره طرح اولنمیان بوویرکولرده
 فقرادن جبراً قهرآ ! تحصیل اولنوب اغنیا یه اغماز عین اولنیور .
 بوکون استانبولک صاغمالی اولان آناتولی وروم ایلمیده حتی

عربستانده فقرا کویلیرک اوج بحق غروش ویرکویه اولان ، بیتمز
توکنمز وفائض مرکب کبی اولان بورجلزندن طولایی ، ظالمیر
قرباجلرله ضرب ایتمکده ! وقرانلق مردیون آلتلرند، حبس ایدلمکده
اک نهایت بو مظلوم بیچاره اهلینک او کوزی تنجرددسی صاتدیرلمقده ،
وروم ایلیده ایسه بیچاره لر یالن آیاق ، آج ، چیپلاق کز مکده
وعربستانده زواللی فقرا ستر عورت ایدمک ایکی آرشون بزدن
بشقه چیپلاق یالن آیاق یاری طوق یاری آج ایشسز کز مکده
اولدقلری حالد، باقمکز درسعادتده باشلوجه گروه اغنیانک نه مقدار
ویرکویه بورجلری اولدیغنک حقیقی برجدولنی عرض ایدیم نقصانی
اولوب فضلهمی یوقدر. اوقویکز تعجب ایدیکزده آرتق عبدالحمدک
کوننده بو الیمکده هیچ دکل عدالت نسییه ! مرحمت ! اولوب
اولدیغنه وجداناً قناعت حاصل ایلیمکز .

﴿ ایشته ویرکویه کیملرک ونه مقدار بورجلری اولدیغنک ﴾

﴿ حقیقی برلیسته سیدر ﴾

غروش	
۱۱۸,۱۶۴	ابوالهدا نام دیکرله ابوالحدعه افندی (قزل سلطانک روحانی هکیمی اولوب مشروطیتدن صکره اولمشدر .
۱۰۸,۹۳۶	سرکاتب قره تحسین افندیده (وقتیله کوچک طاغلری بن یراتدم دیان صرقوم شمعی منافسانده در .
۰۵۲,۱۱۵	آبراهام پاشاده .
۰۱۱,۹۲۲	راسم پاشاده .
۰۷۶,۲۲۸	احمد افندی حضر تلرنده (مشارالیهک غزینده مطلوبی اولدینی .
۰۸۲,۸۷۵	نجیب ملجمه ده (بونلر برقاق قرداش اولوب ملتک قانی سالوک کبی امشلردر .

- ۱۴۶،۴۱۲ داخله ناظر سابق ممدوح افندیده (نام دیگر تعویضی
پاشاده دیرلر . شمدی تبدیل هواده در !
- ۱۴۱،۶۳۳ مابینجی فائق آغاده (بوخائن باشنده شابقه اوله رق آورو پایه
فرار ایلشدر .
- ۰۴۹،۶۳۸ هولو زاده عزت افندی (مرقوم قزل پادشاهك خرسزلق
اورتاغی وهمده عقل کتخداسی و عرب عزت پاشا دیدکاری
خائن اولوب بوفرا ملئك ملیونلرینی سرقته آورو پایه فراره
موفق اولشدر .
- ۰۲۵،۶۹۶ قره نادن راغب پاشا (بونه میخانه جی راغب پاشاده دیرلر
ملت پاشالغنی آلدی بودورومده تبدیل هواده در . امورجه بك
چفتلكی باغلرینك حاصلاتندندر دیه ارباب مذاقی آورو پانك
اومردار اسپرتونریله زهیرلیوب مذکور چفتلكده موجودیتلرینی
کوردیکم فوجیلرک بهری یتش بیک کیلولق اولوب برفقرايه
ایکی اوطنه لی برخانه اوله بیلور .
- ۰۱۹،۱۷۳ ذکی ! پاشاده (طوپخانه مشیری وعموم مكاتب عسکریه
ناظری ایدی . بیجاره طبیه افندیلرندن پك چوغنك برباد
پریشانیسی اولشدر . آه یرده قالیرمی ؟ آلمه مظلومك آهنی
چیقار آهسته آهسته .
- ۰۴۰،۶۴۵ سرعسکر ظفر پیکر ! رضا پاشاده (مشارالیه ایکن شمدی
مومی الیه رضا افندی اولشدر . مدلیده تبدیله هواده در !
- ۰۱۴،۶۲۲ زلفلی اسماعیل پاشاده (خفیه لرك اك اشنتی اولوب مكاتب
حربیه ناظر ثانیسی ایدی . شمدی مرقوم اولدی .
- ۰۰۷،۴۸۸ ابریقدار کامل آغاده (وقته کامل بك افندی اولوب قزل
سلطانك الارینه صو دوکر ایدی .
- ۰۲۰،۴۸۵ چركس محمد پاشاده (بوخبیته مغوق صو بانوجیسی دیرلر
اولاد وطنی دكزلره غرق مننی لرده چورودن اولر بیسقان
اوجاقلر سوندیرن بر ظالم ایدی . بلاخره عادلانه دیوان
حرب قراریله صلباً اعدام اوانوب عدالت الهیه یرینی بولدی .
اسلاف کرامك : آه یرده قالماز دیدکاری چیقدی .

- ۰۱۱،۱۴۰ فریدون بك (دوكتور ! فریدون پاشادر . ادبیز خفیه لردن
 اولوب ماضیسی لیکه لیدر .
 ۰۴۳،۶۳۵ محمود بکده .
 ۰۲۷،۷۰۰ علی بکده .
 ۰۱۱،۳۲۲ رسومات مستشاری سابق محمد علی افندیده .
 ۰۱۸،۰۷۸ راغب بکده .
 ۰۱۸،۱۱۵ شفیق بکده .
 ۰۸۸،۹۲۵ سابق قسطنطونی والیسی ناظم پاشاده .
 ۰۸۸،۵۱۰ حمدی بك افندی و برادرلرنده .
 ۹۲۰،۷۲۴ صدر اسبق پاشا حاضر تلرنده (مشارالیهك بومقدارده خزینه ده
 آله جفی اولدیغمز .

ایشته بر وجه بالا شو دهشتلی یكون املاك ویرکوسی اولوب
 حالبوکه املاك یازلدیغی زمانده ده قیمت حقیقیه لر نرنده دون اوله رق
 یازدیر یلوب خزینه بوجه تندنده متضرر اولدیغنه شبهه ایدلمسون! بوندن
 بشقه : اولاد شهدا و معلولین ایچون محاربه اخیرمده فداکار ملتک
 ویردیکی اعانه آقجه سندن ۳۱۶ سنه سی یوزده یدی فائضله کویا مالیه
 خزینه سنه اقراض اولنور ! واراده ایله معاش عمومی ویریلور .
 ۶۹ بیک لیراده اکل اولنور . اینانمیان محترم غیور مالیه ناظر من
 جاوبد بك افندیدن استیضاح ایده بیلور .

یوناندن آلتان تضمینات شخصییه آقجه سی اولان ۲۰۰ بیک
 لیرادن ۲۰ بیک لیراسی محکمه صرف ۱۸۰ بیک لیراسیده غائب
 اولور !!

بونلردن بشقه آج کوزلو حریفلر ! او قوجان اوقافیده نصل
 یدکارینه حالاده تعجب ایدیورم ! همده قتلقدن چیقمش بیچاره لر کی
 اوله بر یشلرکه دینه داری بیله اکملر . کرجه اوراق حوادثه

منظور کنز اولمش ایسه ده باسکه اونو تمش سکیز دیه خاطر کنزه کتوره -
 حکمدر . شویله که محلولات دفترینه نظراً یکونی قرق میلیون درتیوز
 الی بش بیک کسور غروشه بالغ اولان امالاه محلوله نك بعضیلری
 بلا بدل و بعضیلری دخی دکرندن پك دون بر بدل ایله یعنی
 قولتوقجیلارک قیامه تمیر ایتدکلری اصول ایله قیادیلوب ضبط ایدلمش
 و بو امالاک محلوله دن اون درت میلیون درتیوز بش بیک کسور
 غروش قیمتی اولان امالاک قومیسینون مخصوصنجه استرداد واعاده
 و بونلردن بر ملیون آلتمش درت بیک غروشلق دخی بالمزایده
 تعویض واحاله قلمش آلتیوز اوتوز طقوز بیک بشیوز غروشلق
 امالاک دخی مفوضلری طرفدن اولجه اعطا قلمش اولان جزئی
 مقدار بدللرینک قیم غمهلرینه نسبتاً نقصانی اعطا واکال قلمق
 صورتیه معامله سی ایفا و درت ملیون یوز بیک غروشلق چیفتلک
 دخی بولندیغی محالرجه مزایده وضع اولمشدر . و در سعادته ده
 سکیز ملیون آلتیوز بر بیک سکیز یوز غروشلق محلولات دخی
 ایوم قسماً مزایده ، و بر طرفنده استردادینه چالشمقده در . بو
 جمله دن اولمق اوزره بشیکطاشده نشان طاشی جاده سنده ۹۴ و ۹۶
 و قردغول سوقاغنده ۲۲ و ۲۴ نومرولو مع مشتملات قوناغک
 بر دولتویه ویرلدیکی و (اون بیک آرشون دخی بغچه سی اولوب
 لیونلقدن مفرز ۹۶ نومرولو محاک دخی دیگر بر دولتویه ویرلدیکی
 و متباق محاک دخی قزل سلطان نامه قیدلری ینه کندی ارادسیله
 تصحیح ایدلمشدر . بوندنبشقه آتاس پاشاده مسافرین اجنبیه ایچون
 اون طقوز بیک ایرایه بر قوناق مباحعه اولنوب ایکی بیک کسور

ایرادہ مصرف ایدیلوب یکریمی بر بیک کسور لیرایہ بالغ اولان اشبو
قوناقدہ خارجیہ ناظرینہ بلا بدل ترک ایدلمشدر .

ایستہ سزہ بر لیستہ دہا البتہ غزہ لردہ منظور کنز اولمشدر .
بو لیستہ دہکہ املاک بعض یلرینک طوغریدن طوغریہ پاردسی
ویریلوب قزل سلطان بول کیسہ دن استدیکہ بندکانہ احسان ایتمش
وبعضیسنک دخی پاردسی ویرلمش فقط خزینہ دن محسوبی اجرا قلمش
وبعضیسنک دخی پاردسی ویرلمش فقط خزینہ دن محسوبی اجرا
قلمش وبعضیسنک دہ خزینہ دن پادشاه نامنہ مبايعہ اولنوب فقط
پاردسی مالیه دن ویرلمشدر !

(ایستہ لیستہ بروجه آتیدر)

لیرای عثمانی	
مرحوم علی صائب پاشا ساحلخانہ سی	۰۶,۰۰۰
بالطہ لیمائندہ حسن وفؤاد پاشا ل ساحلخانہ سی	۱۳,۰۰۰
خیرالدین پاشا ساحلخانہ سی	۰۹,۰۰۰
ایرغاد بازارندہ صادق پاشا قوناغی	۰۸,۵۰۰
اورتہ کویدہ موسیولوراند وکریمہ لری ساحلخانہ سی (بونلر خزینہ جہ مبايعہ اولنوب سلاطین عظام حضراتنہ ویرلمشدر .	۰۲,۵۰۰
نشان طاشندہ ثریا پاشا قوناغی (بوقوناقدہ خزینہ جہ مبايعہ اولنوب هولو زادہ یہ ویرلمشدر .	۰۶,۰۰۰
قوری چشمہ دہ ادھم پاشا ساحلخانہ سی مع مصارف و تعمیر بدلی مالیه دن ویریلوب نام ہایونہ آلمشدر .	۱۱,۴۹۲
چوقلیدہ منیف پاشا واستانبوللی اوغلی آواکیم افندیلہ امباللہ بکک ساحلخانہ سی (مع تعمیر خدیو حضرتلرینہ ویرلمشدر .	۱۰,۸۶۶

بیکده عالی پاشا ساحلخانه سی خدیو حضرتلرینه ویرلشدر .	۲۲,۱۶۰
مصرده نومرو ثلثه قصری احمد مختار پاشا حضرتلرینه ویرلشدر .	۰۷,۱۴۲
لاله لیده اوقاف ناظری مرحوم مصطفی پاشا قوناغی نقیب الاشرف توفیق بکه ویرلشدر .	۰۳,۰۰۰
اوقاف محلوله دن فندقلیده ساحلخانه یاوراندن محی الدین پاشایه ویرلشدر .	۰۰,۷۲۰
اوقاف محلوله دن ضبطیه نظارتی قارشوسنده کی خانه فریق محمد پاشایه ویرلشدر .	۰۲,۰۰۰
جیل بکک نشان طاشنده کی قوناغی افغانلی جمال الدین افندی به ویرلشدر .	۰,۲۰۰۰
استنیه ده ایران سفیر سابق محمدخان ساحلخانه سی شریف حسین پاشا حضرتلرینه ویرلشدر .	۰۷,۰۰۳
میرکونده آغا حسین پاشا ساحلخانه سی شریف عبدالله پاشا حضرتلرینه ویرلشدر .	۰۴,۹۰۰
آیاس پاشاده مسافرین اجنبیه ایچون مبايعه اولنوب خارجیه ناظری توفیق پاشا حضرتلرینه ویرلشدر .	۲۱,۷۳۰
بونلرک مجموعی لیرایه بالغ اولوب بوباره لرخزینه جه ویریلوب محسوبی اجرا قلمامشدر .	۱۳۷,۹۷۳
بکقوزده خزینه خاصه نامنه ابراهام پاشا چفتلیکی غازی عثمان پاشا قوناغی	۰۵۴,۰۰۰
جیدیه اطفال خسته خانه سی جوارنده مانیقوله عرصه سی سرعسکر سابق رضا پاشا نامنه شهزاده باشنده املاک	۰۲۵,۰۰۰
صدر سابق کامل پاشا حضرتلرینک نشان طاشنده کی قوناغی انکلتزه تبعه سندن جرجیسی ورثه سنک چوپلیجه چفتلیکی	۰۰۰,۶۶۶
فی ۱۳ کانون ثانی سنه ۳۲۰ تاریخنده خزینه خاصه نامنه مبايعه وتشرین اول سنه ۳۲۲ ده شهزاده کانه فراغ اولمشدر .	۰۱۸,۰۰۰
قوری چشمه ده بحریه ناظر استبق حسن پاشا ساحلخانه سی (املاک هایونه علاوه خزینه خاصه یه مبايعه ایدلمی مقرر اولوب هنوز محسوبی اجرا ایدلماشدر .	۰۱۵,۰۰۰
	۰۶۶,۰۰۰
	۰۱۱,۰۰۰

عموم مبیاعه اولنان	۱۹۱,۰۰۰
محسوبی اجرا اولنان	۱۱۹,۰۰۰
محسوبی اجرا ایدلک اؤزۃ بولنان	۰۱۱,۰۰۰

بولاردنبشقه ۴۰ بیسک لیرالق دخی ویرکولری عفو اولنانلر
موجود اولدیغی حالده زواللی فقراملتک قرق غروش قدر بر پاره
ویرکویه اولان بورجندنطولای آناطولیده روم ایلیده رنجبرلرک
اوکوزلری ! تنجره لری فروخت اولنیور ! ای اهایلی ایشته شو حاللری
بیاییکمز کوردیکمز حالده دور حمیدیده ینه عدالت واردر دیه جک
اولان کیمسه عدالتک نه اولدیغی بیلمدیکندن ویاخود ایشینه بویله
الویردیکندن ایلری کلیرکه اوکیمسه نه ظالمدر جباردر .

سعدی مرحومک کتاب مرغوبنده زرده کی حکایه بی او قومشدم .
مذکور حکایه ظلمک حامی اعظمی ومدنیت حریت دشمنی اولان
مستبد کبیر عبدالحمید حقنده کوزل بر مثال اوله بیلیر . شویله که :
عجم پادشاهلرندن بری (باشمزه بلای اکبر اولان قزل جنوار کبی)
ظلم الی ملتک مالنه اوزاتمیش وجور وجفا واذایه باشلامش ایدی .
حکمی وامری آلتنده اولان خلق ایسه (بزیرکبی) ظلمنک مکر
وحله لرندن قاقشملر ! یعنی ترک وطن ایدوب دیار غربتی اختیار ایتملر
ایدی . مملکته رعیت اکسنجه محصول دخی نقصان اولمغله خزینه
بوش قالب دشمنلر ایسه هر جانبدن هجوم و غلبه ایتکه باشلامش .
رعایا اولمزسه محصولی کیم اکوب یتشدیره جک ؟ محصول اولمزسه
خزینه یه پاره نریدن کیره جک ؟ حاصلی رعایا طاغدیغی جهتله خزینه ده
بوش قلمش ایدی . برکون بو ظالم پادشاهک مجاسنده شاهنامه کتابی

اوقونیوردی : فحاکک [۱] مملکت و سلطنت فصل الذدن کیتدی ؟
 و فریدون [۲] ایسه بر یتیم بی کس شهزاده ایکن فصل پادشاه اولدی ؟
 دیه شاهنامه ده بوراسی اوقونیوردی . وزیر بو ظالم پادشاهدن سؤال
 ایلدی که : فحاکک کی صاحب عظمت و قدرت ، قوتلی بر پادشاهه
 نه وجهه ظفر بولدی ؟ پادشاهده جواباً دیدی که : کتابلارده اوقودم
 و ایشتدیکمه کوره اهالی اوزرینه هجوم ایتدیلر تعصب طریقله جمع
 اولوب تقویتله ضحاک کی تلف ایتدیلر . ایشته بو وجهله فریدون
 ضحاکک تحتله جلوس ایلدی یعنی پادشاه اولدی . دیمسی اوزرینه
 وزیرده جواباً : افندم مادامکه خالقک جمع اولسی پادشاهلغه و سلطته
 سبیدر . سن نیچون خلقی پریشان و تبعنه ظلم ایدیورسک ؟ دیمک
 سنک پادشاهلقده کوزک یوقدر ! اکر سنده سلطنت سوداسی اولسه
 تبعنه محبتک بولنسه یدی ، ظلم و جور ایله خلقی اورکدوب مملکتدن
 قاجر مزدک . (فاعتبروا . . .)

پادشاهم ! عدل و کرم ایدرسک تا کم عسکر ورعیت اوزرینه
 جمع اولوب سایه دولتنده امین و آسوده اولوب بی غم و غصه مملکتنده
 قرار ایدملر « سنده ایسه بونلرک هیچ بریسی یوق ! حاصل کلام
 سنک جور و ظلمک بر حده وارمشدر که سلطنت الذدن کیتمه قریب
 اولمشدر دیدی . وزیرک بو طوغری سوزلری پادشاه ظالمک رأی
 باطلنه خوش کمدی و حق سوزی قبول ایتدی ! وزیر ی باغلاتدیروب
 زندانه آتدردی ! پک آز زمان صکره بو پادشاه ظالمک عمی اوغوللری

[۱] پشدادیان ملوکندن برینک اسمیدر .

[۲] پشدادیان سلاله سنک بشنجی حکمداری و جشیدک حفیدی اولوب
 عدل و حقانیت صاحبی نامدار بر پادشاه اولدیعندن نامی انودلیوب ضرب مثل
 حکمنه کچشدر . مثلاً فریدون زمان دنیله یکی کی .

عسکر طویلا یوب مهیا ایله بابالرینک مملکتی طلب ایلدیلر و پادشاهک
ظلمندن دولای ترک دیار ایدن اهالی دخی هر طرفدن بی عم اوزرینه
جمع اولدی . نهایت بو ظالمک لندن مملکتی آلدیلر .

بیت : همان به که لشکر بجان پرورد

که سلطان بلشکر کند سروری

یعنی لشکری کمال رعایتله تربیه ایله سک زیرا پادشاه لشکر یله
پادشاهاق ایدر . چونکه بقای سلطنت اجتماع عسکر و اتفاق رعایا ایله در .
آنلری جان و کولکدن رعایت اوزره طوتوب حرمت و عزت اینک
لازمدر . زیرا

مثنوی : نکند جور پیشه سلطانی

که نیاید ز کرک جوانی

یعنی ظالم پادشاهلق ایده من زیرا قورددن چوبانلق کلز . ظالم
کیمسه نیک پادشاهلغی ده قوردک چوبانلغنه بکسر یعنی قوردک چوبانلغی
کبیدر . بر پادشاهکه کندی تبعه سنه ظلم ایتیکی عادت ایدینورسه
کندی سلطنتنک دیوارینک اساسنی یعنی تمامی خراب ایدر . چونکه ظلمله
سلطنت قائم اولمز [۳] ایسته زمانمزه تطبیق ایده جک اولور ایسه ک
ظالم پادشاه قزل سلطان دیو اوروپاچه بیله شهرت بولان عبدالحمید !
عقللی وزیر ایسه شهید حریت (مدحت) پاشا مرحوم ایدی . پادشاهک
حالدن ، قالدن ، طورندن ، اجرا آتندن بوی ظلم استشمام ایلدی

[۴] اوتوز ایکی سنه در بوملتک باشنه بر بلای اکبر کسیلان ظالم مستبد
خونخوار و اوروپاچه دخی قزل حکمدار دینمکه مشهور عبدالحمید دخی بوقیلدندر
یقینده قازدینی قیویه عاقبت دوشه جکدر ایتدکارینی چکه جکدر قرداشنک آهی
چیقاقدر .

بز بچاره ماتی جیقماز یولاره سوق ایتمکده اولدیغنی کوردی طوغری
 یولی کوستردی . و برات نجاتمز اولان قانون اساسی بی تنظیم ایلدی
 کرچه کوچ حال قبول ایتدیره بیلدی ایسه ده پادشاه ظالم ملکت
 باشنه محاربه کبی بر بلای اکبر مساط ایلایوب مجلس
 مبعونامزی طاغندی ! عاقبت اردولرمزک مغلوبیتنه سببیت ویردی ؟
 چونکه قوماندا ییلدیزده کندی انده ایدی ، شو مقدس عضو وطنک
 اک مهم قسملرینی پارچه پارچه قوپارتدیروب الدن چیقارلمسینه باعث
 وبادی اولدی . بعده اوقهرمان حریتی (مدحت) پشامزی بایقوش
 یواسی اولان ییلدیزده محاکمه تحتنه آلدی ! چونکه جتتمکان سلطان
 مراد مرحومک امراض عقلیه یه وچار اولمسند نطولای تحت تدای یه
 آلمش ایدی ، هیئت وکلا و علمائک قرار یله موقتاً برادری حمید
 افندینک تحت سلطنته دعوت اولمنسینه قرار ویرمک مجبوریتی ظهور
 ایتشدی : اوتار یخنده (مدحت) پشا مرحومده صدارتده ایدی .
 سلطان مراد مرحومک شفیایب اولدقدنصکره ینه برادر اکبرینه ترک
 سلطنت ایده جکنه دائر حمید افندیدن دست خط یله محرر بر سند اخذ
 ایلدی ! ایشته بوسندی پادشاه اولدقدنصکره الده ایتمک ایچون نه
 دیسه لر ، نه شیطانقلر وارسه جمله سنه مراجعت ایلدی . از جمله
 مرحوم مشارالیه انک بایزیدجوارنده کی قوناغنی واسطه لرله یاقدیردی .
 بلکه سند مذکور قوناقدن محفوظ ایسه ینار خلیا سنده بولندی .
 جالبوکه مذکور سند غایت امین بر محله حفظ ایدلمش ایدی . بعده
 بشقه واسطه لرده مراجعت ایلدیه ده بر ثمره حاصل ایده مدیکندن
 عاقبت ییلدیز محاکمه سنی کشاد ایلدی . کندی بنده کاندن ، خفیہ -
 لرندن وجدانسزلردن ! حاکم ! واعضایا پدی مشارالیهی تحت محاکمه یه

آلدردی . حقلی سویلنیلان طوغری سوزلر هیج بروقت دکلنلمدی .
 اک نهایت او فاضل محترم اوسیاسی شهر (مدحت) پاشانک اعدامنه
 حکم ویردیروب ، عدالتنه طوغریلغه ، انسانیتنه بالطه اوردیردی
 بیچاره اهلیمزدن نیجه منورالافکارذوات بوظالمک ظلمندن ترک دیارایلدیلر
 اجنبی مملکتلرده وطنلرینک سلامتلیکی اوغرنده جانسپارانہ چالشیدیلر .
 محبان حریت فداکاران حمیت اوزمره ناجیه دیار غربتلرده سفیل بر
 حالدہ سوروندیلر . اولاد وطن دکزلره غرق ایتدیرلدی . منفالره
 کوندرلدی ظلمک خاطر وخیاله کلیانلری تطبیق ایدلدی . ارباب
 کمال نفی وتغریب اولندی ! علما فضلا آزالدی اشرا تکمتر ایلدی
 .شنوی :

ای زیر دست زیر دست آزار

کرم ناس بماند این بازار

یعنی ای فقرا وضعفای اینجیدوب آنلره ظلم وجفا ایدیجی
 جنوار ظالم سنک ظلم وجفاک نه زمانه دک ممتد اولوب باقی قالور ؟
 البت برکون نهایت وپایان بولور .

جهان ایچنده مجربدر انتقام زمان

همیشه بخشی به بخشی ویرر یمانه یمات

ماحصل اوبانی اعظم حریت مؤسس بنیان مشروطیت اولان
 اوقوجه وطنپرور واو داعی سیاسی (مدحت) پاشا بابامز طائف
 زنداننده اوچیوز برسنه رومیه سنه متصادف رجب شریفک یکرمی
 طقوزنجی چهارشنبه کیجه سی ساعت آلتی بچقده غدارلر ظالملر
 جنوارلر یدیه شهید ایتدیرلدی . (رحمةاه علیه رحمة واسعة)

ایشته او ظالم محکمه جنایتده ، یلدرز جوارلری شهید مشارالیه

یوزلری قزارمه دن الله دن خوف ایتیوب فقط یلدر هلا کوسه ندن
قورقان ! او صاری صاری ایرا چیقنلرندن دسته دسته بانقنوت
پاکتلرندن لذت آلان او هیئت رزیه طرفندن ، نتیجه قزارلری
اولان اعدام ! حکمنی تبلیغ ایلدیلر . مسبلرینه صد هزار لغت اولسون .

معلوم اوله که بر پادشاهک قوت و ممکنتی ایسه یا کز طوب
وتفکک چوق اولمسیله دکلدر . آنجق وکلا ووزراسنک دخی عاقا .
مدبر وارباب ناموسدن اولان کیمسه لردن انتخاب اولمسیله حاصل
اوله جنی مستعنی عن الیاندرو . چونکه بر قوتدن بکلنیلان نتیجه حاصل
اولق ایچون او قوتی صرف ایدجک ارباب اقتدار اولورسه غایه
مقصده وصول آسان اولور .

شوراده بر وثیقه تاریخنک بیانی لازم کلدی شویله که بنی
امیه نک زماننده عمر ابن السعید العزیزک خلافتی ایامنده مملکت
بر هرج و مرج ایجریسنده اولوب وکلا ووزراسی ایسه خلیفه نی
آلدا تمقده ایلدیلر . استشاره سنت شریف اولدیغندن حضرت خلیفه ده
شو حاللری یعنی مملکتک قریشقلغنی ووکلاسنک کندوسنی آلدا تمقده
اولدقلرخی خواجه سی سفیان السوری حضرتلرینه یازوب نه چاره
وتدیر ایدلمسی لازمکه جکفی سؤال ایلدی . کلان جوابده بر ملک
یا کز پاره وقوتله اداره اولنه من اولملکی اداره ایدجک آدم لازمدر .
آدم ایسه اوج قسمدر بری دنیا آدمی ایکنجیسی آخرت آدمی ایشته
بونرله بر ملک اداره اولنه من ، آنجق اوچنجیسی یعنی ارباب
ناموسله اداره اولنور دیه تحریر بیورمش اولدیغندن حضرت
خلیفه ده خواجه سنک توصیه بیوردینی وجهله حرکت ایلوب آز
وقت ظرفنده ملکی معمور وهرج وهرج زائل اولدی .

بر حکمدارک وظیفه سی ایسه عدالتی کوزتمک احقاق حق
 ایتدیرمک رعایاسنی ظلمدن وقایه ایلکدر. یعنی حین حاجتده مظلومک
 حقنی ظلمدن آلمق، رعایا و فقرایه والیر حاکمک مأمورین سائر دولت
 ظلم ایدوب ایتدکرینی، عدالت مساوات قاعده سنه رعایت اولنوب
 اولندیغنی، آکلامق و وطنک ملکک محافظی اولان عسکرک حق
 تمامیه ویریلوب ویرلمدیکنی و وظائف عسکری یه بی بحق ایفا ایتدیروب
 ایتدیرمدکرینی، اولاد وطنک یاره لر ی تیار اولنوب اولندیغنی تحقیق
 ایتمک ایتدیرمک ظل اه عالم دیان کیمسه نیک یعنی حکمدارک الزم
 بر وظیفه سیدر. نصلکه اسکی پادشاهلر مزدن بعضیلری تبدیل جامه
 ایدوب فقرا و رعایا تبعه سنک حانه حکام و مأمورینک آجراتلرینه
 واقف اولق ایچون کزرلردی. اهالیسی ایله تماسده بولنورلردی
 زمانمزه ایسه عکس قضیه ظهور ایدوب، ظالم پادشاه ایسه بایقوش
 یواسندن بشقه بر تعبیره لایق اولمیان یلدرز تپه لرینه ملتک پاره لرینی
 صرف ایدوب، سرایلر، کوشکلر چیت قصری شاله کوشکی کبی
 درلودرلو ناملرله بر طاقم یوالر یابدی دیوارلرینی آسمانه چیقاردی.
 ذوق و صفاسیله مشغول! ملت باتمش. جبارلر صویمش وطن خرابه
 زاره دونمش، و محکمه لر ایسه پاره قوتیله حقسنزی حقلی چیقاریور!
 حقلیلر سوروندیریلیور! فقرا آه و فریاد ایلکده هیات! کیم کوره جک
 کیم ایشیده جک؟ خلیفه می؟ او ذاتاً شهزاده لکنده ایکن حکمدارلق
 دکل جبارلق قهارلق و ظلم درس لرینی تحصیل ایتمش کوزلرینی ایسه
 باربارلق پرده سی قپاتمش سامعه سی ایسه طیقانمش اولدیغندن هیچ
 یلدرزندن طیشاری چیقمده سایه سنده پادشاهلق ایتدیکی فقرا وضعفا

ومغدورینک حاللرینی کوره بیلیرمی؟ هیچ مظلومانک آه و فریادلرینی
ایشیده بیلیرمی؟ هیهات...

حکمای متقدمین دیمشلرکه بر حکمدارک واسطه اجراییه سی
اولان وکلا ووزرا سنده اون صفت بولنمسی الزمدر.

(۱) علمی اولوب جاهل اولماملی حقوق دوله تاریخده آشنا
اولمی مثلا اوقاف ناظری! معارف ناظری پاشارله! سرعسکر
ظفر پیکر پاشا! کبی (۲) فلکک کرم و سردینی کورمش
کچیرمش یعنی واقعه کورمش تجربه دیده عقلی کیمسه لر اولمی مثلا
رشید پاشا علی پاشا کوپرلی فاضل پاشا مدحت پاشا حضراتی کبی (۳)
خائن وجبین اولماملی مثلا مخرب وطن اولان وکلای معلومه حاضره
کبی (سرعسکر داخله ناظری طوپخانه مشیری بحریه ناظری شهر
امینی وسائرہ وسائرہ کبی) (۴) یلانچی اولماملی شو حال مع التأسف
اک بیوکمز اولان قزل سلطاندن اک کوچوکمز وارانجهیه قدر علت
ساریه کبی سرایت ایشدر.

(۵) مرتکب وطمعکار اولماملی. مرتکبیلک وطمعکارلق ایسه
وکلای معهوده نیک ایلککرینه ایشلمشدر. (۶) بغض و عداوت صاحبی
اولماملی (شو حالی دخی سرعسکر ظفر پیکر پاشا ایله طوپخانه مشیری
پاشادن سؤال ایتملی) (۷) پادشاهه اولان معروضاتی طوغری
سویلیوب یلان قاریشدر ماملی وپادشاهدن آتش اولدینی اراده یی
خاطرنده طوتملی (شو حالیده هولوزاده ایله قاره تحسین پاشالردن
سؤال ایتملی) (۸) زکا و فطانت صاحبی اولوب ای وکوتوبی تمیزه
قادر بولنمی (الاماشا اه بزم وکلا ووزرا مزک جمله سیده بو اوصافی
جامعدر. هله هولوزاده پاشا ایسه فطانت وزکاده امثالی نادر بولنور

دومبلكلى عقلامزدندر .) شوراده بر فقره تاريخيه نك بيانى لازم
كادى . شويلاه كه : حضرت عمر (رضى الله عنه) زمان خلافت
عالميزنده زياد بن ابى سفيان ممالك عراقه والى نصب ايدوب يك آز
مدت ظرفنده دخى عزل ايتمشلر . زياد بن ابى سفيان عودتله حضرت
خليفه نك حضور سعادتلرينه كلوب : يا امير المؤمنين بنى امر حكومتده
عاجز ويا خائن ديه مى عزل بيوردك ؟ سؤالى اوزرينه حضرت خليفه
يا زياد بو ديدكلرك سبب اوزرينه عزل ايتدم . سن عقل ودهاده
وفرد ذكاده يكتاسك وادراك وفهمكده فضل ومزيتك واردر . عقلكده
اولان زياده نى ، رقاب و آنام اوزرينه تحميدن اجتناب سبيله عزل
ايتدم ديه بيورمشلردر .

شمدى هولوزاده ايسه خرسزلقدن ، ملتى صويمقدن يانه برنجلكى
احراز ايتمش اولغله بچاره ملتى هم كنديسى صويمقده وهمده
اوسته ننه صويدير مقده وهمده سلوك كى قانلرمزى امكده درلر .
ايسته بويلاه عقللى كيمسه نك ايسه مابنده بولمى الزمدر (۹) هوا
وهوسه وشهوات نفسانيه تابيع اولماملى . (حمد اولسون بزم وكلا
ووزرامز ايجريسند بويلاه هواى نفسانيه لرينه تابيع اوله جق آدملرمز
يوقدر . چونكه كيميسى آق سريقتى كيميسى تيق سريقتى و كيميسى دخى
باب عايلدن سراى هايونه انساى عزيزمتمده عربيه سى دروننده قضاي
حاجت وقوع بولمسيله قوناغنه عوده مجبور اولمش ، واك قبادايسنك
ايسه حكيمار ، صوندالره ادرارنى مقام رسميسنده آلور ! واوله
شهوات نفسانيه لرينه مغلوب اولمق دكل ، خاطر وخياله كتوره جك
بر حس بيله يوقدر . (۱۰) وزير اولان ذات هرشيئه عارف وتفصيل
مزاياسنه واقف وقيدن نم قاپار اولمليدر . زمانمزده ايسه بويلاه بر

وزیر دیرایت سمیره ! لزوم یوقدر . زیرا اولیه هر شیئک تفصیل مزایاسنه واقف اولان وزیر ایسه پایه دار اوله مز و اعتماد شاهانه یی غائب ایدر ! یالکیز رسماً باب عالی یه کلوب کیملی ولایت لعل ، که (قدیم پولتیقه مزدر) بو پولتیقه یی تعقیب ایدوب اتلی یه وسودلی یه قاریشاملی ! اخشام یلدی زده اوسته سندن آله جنی پولتیقه درسنی صباحیسی مشتریسنه صاملیدر .

خلفای راشدین و بعض ملوک عظام حضراتنک یعنی اسکی او بیوک پادشاهلر مزک مجالس علیه لرنده دائمادینک تملی اولان علما و فضلا عقلاً حکماً ادباً و شعراً موجود بولسوب آنلرک مواعظ خالصه لرینی استماع بیوریرلردی . ایشته پادشاهلرک مقریینی یعنی کوروشدیکی کیمسه لرله قره نا وندماسی بویه صاحب فضیلت کیمسه لردن اولورسه البته که پادشاهی دائماً طوغری یوله سوق ایدرلر . اگر بونک عکسی اولورسه یعنی غماز یلانجی اخلاقمز ، جاهل کیمسه لردن منتخب ایسه پادشاهی چیقماز بر یوله سوق ایده جکلرنده شبهه کز اولسون ایشته تجربه سی ایسه ییلدیز کوز مزک اوکنده در . شوراجقده غیر صحیح اولدیغنه قناعت وجدانیه حاصل ایلدیکم بر فقره نقل ایدیم . کرچه بحث ایده جکم مسئله حقنده بر چوق یلان یا کلش اسنادات و او وقته یتیشامش صکره دن ایشتمش . بیلنده بیلمیاند ایشه قاریشمش و آغزندن حکایه و رساله لرله ده افکار بیان ایلش اولدقلرندن آنلرک اسنادات کاذبه لرینی رد ایله برابر حقیقت حال بوجه آتی بیان اولنور .

بیلمانلره معلوم اوله که . جنتمکان سلطان عبدالعزیز خان حضر تلری . متدین بش وقت نمازینی قیلار وطنی ملتیی تبعه و عسکرینی سور

برپادشاه ذیشان ایدی . حتی وطنی سودیکنه بوکون شاهد عادل اولمق اوزره بر طاقی خلیجده بر طاقیده یار و اغیاره قارشی چناق قلعه نك نعره برونی دنیلان محله چورومکه محکوم اولان دونماز مرحوم مغفورک بلند همت وطن پرورانه لریله وجوده کتیرلمش، و اوتوز بش سنه اول قبا طاش اوکلرندن تا اورته کویه قدر صره واری عظمت نثار اوله رقدن دولتک شان وشوکتی عالمه کوسترمش، وهلال اجلانی تموج ایتدیرمش اولان او شانلی شهرتلی دونماز یا تمقده ایدیلرکه ایسته بو دونما، بو آهین قلعه لر سایه سنده ایدیکه دول بحریه میاننده اوچنجی درجه ده بر موقع ممتاز احراز یلمش ایدک .

بو دونمادن بشقه ایکنه لی تفنکلیر، آمریقادن مبايعه اولنان برملیون مقداری مارتین هانری تفنکلیری، ونو ایجاد سیار استحکامات طویلری ومهد علیای سلطنت مرحوم والده سلطان حضرتاری طرفلرندخی ترسخانه یه یادکار اولمق اوزره طاش حوض کبیری انشا، وهر بایرامده دخی عساکر شاهانه یه تخصیصاتلرندن بشر بیک تفنک هدیه، والحاصل خاقان مغفور طرفندن قشله لر، مکتبلر، وکلیخانه ده دخی یاپدیرتمش اولدینی اوجسیم انبارلر، لبالب طویلرله طولی ایدی. حتی روسیه محاربه سنده دخی بو سلاحلرله طویلرله محاربه اتمش ایدک. ایسته بو متدین بو محترم پادشاهمز بو رحمتلی خلیفه مزی او زمانک وکلاسندن بعضیلری کویا اسرافاته آلدیدردقاری کبی اوروپایه ده سیاحته تشویق ایتملر: وپادشاهمز دنیا واردر کبی ذوق وصفاعالمارینه دالیرمشلر . روایتیه نظر آ بر اخشام سرای هایونده اورته اویوننده بریسی حاجی بککاشی ولی وبر دیکریده قرهجه احمد سلطان حضراتی کسودلرینی لابس اوله رق درویشاریله برابر لاتشبییه خلقه اولوب

اونبره اون وار اونبره اون وار ديه تسبیح چکمهک باشلامشار بعده حاجی بکتاشی ولی حضرتلری کسودسنه کیرن دیواره بنوب، قرهجه سلطان حضرتلریده آرسلانه را کباً کرامت کوسترمشالر والحاصل يك از زمان صکره کویا ساعت اونبره اون قاله رق خلع کیفیتی وقوع بولدیغی جهلادن بری بر کیجه بر چوق مسافرلر میاننده بر مجلسده حکایه ایدیوردیده خاطرمدده قلمش حتی خاقان مغفور حضرتلری بویله اکلنجهلره سوق ایدنده نورس پاشا اولدیغی سولشدی. حالبوکه بو خلاف حقیقتدر. شو حال صرف افترا در. جنتمکان کبی متدین بر پادشاه ذیشان حضرتلری بویله اعزّه کرامی اورته اویوننده تقلید ایتدیرمک کبی بر حاله قطعياً مساعده بیورمیه. جقلرینی مشارالیه حضرتلری بیان ذوات کرامک معلوملریدر، جنتمکان جلوس ایدر ایتمز بر کره سرایده موجود حشراتی و طولغون طولغون معاش آلانلری دفع ایلوب اسرافاتی قالدیرمش، آلتون و کموشه دائر اولان، و مجوهرات مزیناته دوکولاش سرای نسواتی بو حالدن واز کچیرمش، دائرلرده مهم اصلاحات اجرا ایتدیرمش، و خزینّه خاصه وارداتنک دخی بر قسمنی مالیه دور ایش، دها بر چوق سیئاتی محو ایله ملتک حسن توجه و محبتی قزانش بر پادشاه ایدی. آرتق ممالک عثمانیهده دورترقی باشلادی ديه هرکسده امید قوی کلش ایدی. اون آلتی سنهدن عبارت اولان مدت سلطنتده بالاده بیان اولندیغی اوزره عسا کر بریه سنی الک کوزل سلاجلرله تسلیح، و بحریه سنی دخی قوتلی دونما ایله تقویه، و بونلردن بشقه وطنک محافظه سی هر نهیه متوقف ایسه تهیه، و احضارینه جانسپارانه چالشمش ایدی. ابتدای جلوس هایونلرنده صدراعظم بولسان قبرسلی محمد

پاشا مرحوم بر کون مناسبت کتوروب: شوکتلو پادشاهمز بوکون دولتمز
قبوقسنزیمورطه خالندمدرد. برطرفدن بردیکن طوقونه جق اولورسه معاذالله
آقوب کیده جکدر. اولاحوال مالیه منی اصلاح ایدلم بعدد عسکر تنظیمنه
ودونما تهیه سنه چالیشالم، کبی وقوعبولان معروضاتی پادشاه نوجاه
حضرتلرینی ایلك خطوه سنده دوچار یأس وحرمان ایدم جک برحاله
کتیرمش ایسه ده قهرمان پادشاه: اوت اما اغیار بزم اصلاحاتمزی
بکله میهرک اوله که برطرفدن بردشمن یوزکوسترمش اولور باخصوص
بوکون قره طاغ مسئله سی اورته ده بومسئله نك قالدیرلمسی هر حالده
کوزلب سلاحلی برعسکر سوقیله شوکت عثمانیه پی کوسترمکله برطرف
ایدلمسی درجه و جوبده در بناء علیه هم اصلاحاته، امکان مساعد
اولدینی درجه ده اعلا شوکت و شان ایلك ده ظن ایدرسم موافق
حکمت و حکومندر. کلمات حکمانه سیله مرحوم مشاور الیهی الزام
ایشدر. قبرسلی مرحومدن صکره کچه جی زاده فؤاد پاشا صداره
کچمش ایدی. او صروده شیخ الاسلام بولنان مرحوم سعدالدین
افندی طرفندن فؤاد پاشانك بعض مبالاتسزانی جنتمکان
حضرتلرینه عرض اولمش و مشاور الیه فؤاد پاشاده خبر
آلمش اولغله آرتق مقام صدارتده دوامی جائز اوله میه جغنی جزم
ایدرك استسقال کوسترمدن مفصل برعریضه ایله استعفا سنی، جنتمکان
حضرتلری بر اخشام طوپخانه قصرنده افطارده ایکن تقدیم ایلش
ایسه ده او صروده حضرت پادشاهك مصره تشریف هایون وقوعی
قرارکیر اولغله مشاور الیه فؤاد پاشانك استعفا سنی قبول بیورمدقلرندن
اصرار کوسترمسی اوزرینه مسند صدارت هر نقدر علی پاشایه توجیه
بیورمش ایسه ده فؤاد پاشا اوزرینه صدارتی قبول ایدمیه جکفی علی

پاشا عرض واسترحام ایش اولمغله مهر هایون مصرلی کامل پاشا
 مرحومه تودیع بیورلمش ایدی . فؤاد پاشا مرحومده سر عسکر
 ویاور اکر ملک عنوانی اوزرلرنده اولدینی حالدده قبودان دریا آتش
 محمد پاشا ، شهزاده مراد ، وحید افندیلرله ، الیوم سریر آرای شوکت
 و شان پادشاه مشروطیت پرور سوکیلی بابامن پادشاهمن سلطان محمدخان
 خامس افندمن حضرتلری دخی برابرلرنده اولدینی حالدده مصره عزیمت
 هایون وقوعبولمش . او صردهده اورتهده بر کرید مسئلهسی اولدینی
 کبی پارسده دخی بیوک بر سرکی کشاد ایدلمش و او زمانک پولتیقه
 مرکزی پارس شهری اولدینی کبی دول معظمه نك رئیس دخی
 ایمپراطور ایکنجی ناپلیون اولمغله مذکور سرکی به دول معظمه ایله
 برابر طبعی جتتمکان حضرتلریده دعوت بیورلمش ایدی . حالبوکه
 او صردهده کریدی یونانستانه ترك ایله بومسئله یهده بر نهایت ویرمک
 بعض فکرلردن کچمش اولمغله . جتتمکان حضرتلری هم ناپلیونک
 دعوتنه ایجاب ایتمش اولمق ، و همده کرید غائله سنی دولت علیه نك
 دخواهی وجهله حسن صورتله بر طرف ایتمک اوزره (یوز یوزدن
 اوتانور قول مشهورنجه) عزیمته قرار ویرمش ایدی . اولوجهله
 معیت شاهانه لرنده متعدد ذرهلی و فرقتین هایونلر اولدینی حالدده هیچ
 برعثمانلی پادشاهی طرفندن وقوعبولمیان آوروپا سیاحتی اجرا بیورمغله
 عالمک آلقتلرینه مظهر و بیوک بر پادشاه ذیشان اولدینی یار و اغیاره
 کوستر مشلر ایدی .

ایشته بووجهله حضرت پادشاه فرانسه دولت فخمه سنک طولون
 لیماننه مواصلت بیورمسئله پارلاق بر صورتده استقبال ایله فرانسه
 بحریه نظارتی طرفندن شرفلرینه کشیده اولنان ضیافتده دخی بولنوب

طرفیندن پارلاق پارلاق نطقلر تعاطیسندن صکره شمندوفره را کباً وپارسه مواصات هایونلرنده دخی استاسیونده ایمپراطور حضرتلری طرفندن رسم استقبال اجرا قلنه رق بعده اهلینک آلفشلری آره سنده اولجه تهیه ایدلمش اولان الیزه سراینه مسافر اوانوب ایرتسی کون دخی مراسم تشریفات ایفاء و سرکی کنزبلوب بعده عسکری رسم کچدیلر ، ضیافتلر ، تیاترولر رسمی و غیر رسمی زیارتلردنصکره (بوقدر تفصیلات ویرمکلمه سبب ایسه مرحوم مغفورك نصل بر بیوک پادشاه وطن پرور اولدقلرینی بلند همت بولندقلرینی اثبات ایتک ایچوندلر) ایشته مقصده بوردن شروع ایدیورم . بر کون ایمپراطور . حضرت پادشاهی زیارة کلوب قارشی قارشییه اوطور مقده وفؤاد پاشا مرحومده خارجیه ناظری صفتیه ترجمانلق وظیفه سنی ایفاء ایلنکده ایکن ، عالی پاشادن کریده ارقادی مناسترینک ضبط اولندیغنه دائر بر تلغرافنامه کلیر مندرجاتی حضرت پادشاهه عرض قلندیغنی کبی ایمپراطور حضرتلرینه ده طیبی بوتبشیراتدن معلومات ویرملکله تبریک مظفریت ایلدکنصکره ایمپراطور مشار الیه شویله بر غریب تکلیفده بولنور : کرید مسئله سی پک دوام ایتدی بویوزدن دول معظمه بیزار اولمقددر . شو مظفریت اوزرینه کرید یونانستانه ترک ایدلمش اولسه حادثه برطرف ارلوردی . دیمسی اوزرینه جنتمکان مغفور حضرتلری ناپلیونک بو غریب تسکلیفی اوزرینه ارسلان کبی کوزلرینی آچوب بر وضعیت قهرمانانه آلهرق زیرده کی جوابی ویرمشدر .

(بن بو کون ذات ایمپراطور یارینک مسافری بولنیورم مسافره ایسه تکریم کرک بناءً علیه مادامکه ذات حکمرانیلری بوقضیه معتسابهایه

قارشی بوصورتله بر اخطارده بولئورلر ! بنده صوک فکریتمی بیسان
ایلك مجبوریتده بولندم سمع انصاف ایله استماع بیورمارینی تمی ایدرم
شویله که : معلوم دقایقدهائی ایمبراطوریلریدر که کرید ایچون دولت علیه
یکرمی یدی سنه قان دوکهرک جزیره مذکورده بی ممالک عثمانیه
الحاق ایلش وکرید طوبراغی عثمانلی قانیله یوغورلشدر . صورتا
بر اخطار خیرخواهانه ومعناً دولتمک باعث بر بادسی اولان شو تکلیف
نی مأیوس ایتمش، ودول معظمه اتفاق ایدرک کریدک یونانستانه
ترکنی نوطه لرله تکلیف ایتسهر تکلیفات موهمه بی رد وعسکر مک
صوک نفرینه وارنجهیه قدر جزیره سوق ایدر، ودونمامدن بر نفر
قالتجهیه قدر ثبات ایدر وچاره سز قانور ایسه کریدی او یله ترک
ایدرم بیورمشدر) . بونک اوزرینه ناپلیون بر جواب بوله میوب :
مادامکه افکار شاهانه لری بومرکزده دأردر کرید مسئله سی برطرف
اولشدر مستریخ اولکیز دیه اعتذار ایله تکلیف ناروا سندن انحراف
ایلمشدر . ایشته قوجه بر ناپلیونه قارشی بوقهرمان پادشاه دیشان
حضر تارینک بویله ارککجه سنه مرده سنه جواب مسکت ویرمی هانکی
قوة استناداً ایدی بیلور میسکز ؟ اوت مارتین هاتری تفنکلی یله، قروپ
طوپر یله ، مسلح منتظم قهرمان اردولرینه ، وبلند همتلری نتیجه سی
اوله رق میدان وجوده کتورمش اولدقلری بالاخره سلفی قدر وقیمتارینی
تقدیر ایتیموب خلیج زندانلرند اوتوز اوچ سنه در چورودی لان
دونما سایه سنده ایدی . ایشته بویله بر قهرمان ووطنی ملتنی سودن متدین
بر پادشاه دیشانندن هیچ بروقت اسناد ایدیان افعال مذمومه ظهور
ایده بیلور می ؟

کرچه سلطان مجید جنت مکانک وفاتنده خلفی سلطان عبدالعزیز

حضرتلرینه اون ملیون لیرا قدر بر بوریج بر اقسشار ایدی فقط خاقان مغفور سلطان عزیز مرحومک وکلاسی باخصوص کور محمود ندیم پاشا و سائرلری: دولت استقراضسز یاشایه من دیه تواریخ مختلفه ده بر چوق استقراضلر یاپوب دولتی ۴,۵۷۱,۸۱۰,۰۰۰ بو قدر قرائق. بوریج آلتیه صوقشاردی. ایشته بو بوریج ایسه اونبر سنه ظرفنده بویکونه بالغ اولمشدر. اوصرده ده هم سرعسکر و همده صدراعظم بولسان حسین عوننی پاشا مرحومده قرق ملیون لیرالق قونسلید حیقاروب دیون خزینیه یی تزیدد ایش، بعده ایکنجی دفعه اوله رق کور محمود ندیمک صدارته کلمسیله بسبتون توی دیکمش، واوروپا دولتلرینی دولتمزدن اوشودهرک یالکیز بر اقدیر مق ایچون روسیه ایلچیسی ژنه نرال اغنائیفک تعلیماتیه وکلای حاضرده سر رشته ویرمکسزین قونسلید واسهام قاضلرینی نصفنه تنزیل ایدرک اوروپا لیلر بر اعتمادسزلق کوسترمش، و عثمانلی قونسلید واسهام حاملرینی دخی برباد و پریشان ایلدیکی کبی جنرال اغنائیف ایله ده اورتاق اوله رق هوادن صائمش اولدقلری ملیونلرله قونسلیددن ایکی ملیون لیرا قزانمشلر! و حضرت پادشاهک تخصیصات هایونلرندن آرتیره رق مذکور قونسلیدی قالدیر مق اوزره آلدقلری آلتی ملیون قونسلیددن جنتمکانی دخی اوج ملیون لیرا درجه سنده بیوک بر ضرره اوغرا تمشدر.

ایشته بر ذات فضائل سماتک بی طرفانه اوله رق آغزندن ایشتمش ارلایم بروج بالا وقعۀ تاریخیه یی یازمقلقدن مرادم جنتمکان حقنده یا کش فکر پیدا ایدنلری تنویر ایتمکه برابر بالاده ده بیان قلندینی و جمله پادشاهلرک مقربینی وکلاسی و زراسی صاحب فضیلت مستقیم و مجرب الاطوار کارشناس کیمنه دن اولور ایسه البته پادشاهیده

ایوبله سلوک ایتدیرمکه سبب اولمش اولورلر. یوقسه کور محمود ندیم پاشا کی، وزمانزده مشاهده ایلدیکمز وجهله جوهر آغلر لطفی آغلر عزت آغلر کی حریف ناشریفارله استشاره و اداره اولنان حکومتک باشنه ایسه، بلا بلا اوستنه کله جکی محققدر.

ملوک عربدن بریسی ولی عهدینه نصیحتلر و یروب دیمشکه اهل تقوی و پاک طینت کیمسه لری کندوکه مقارن و مصاحب ایدر ایسه ک امورینی تحکیم ایتمش اولورسک. اسکی پادشاهلرمزدن بر ذات دخی و فائزلندن مقدم ولی عهدینه نصیحت و یروب دیمشدرکه : اولاجمع مصالحدن مقدم امر دیننده اهتمام و دقت ایله زیراباعث قوام دین و دولندر. ثانیاً امر دیننده اهتمامی اولیان یاخود مذهب الحاد و اعتداله مائل و کبائرندن مجتنب بولنمیان اشخاصی استخدام ایله زیرا معناً سنی زوال دولتنه ترغیب ایتمش اولورلر. ثالثاً ظلمدن و بوجه بدعتدن تحاشی ایله و سنی ظلم و بدعتنه ترغیب ایدنلری دولتندن تبعید ایله رابعاً دائماً جهاد ایله و توسیع بلاد ایله زیرا مدت مدیده سفر اولمنسه عسکرک شجاعتنه و رؤسانک تدبیرینه فتور کلور (زمانزده ایسه توسیع بلاد ایلک قضیه سی متمتع الحصول اولوب عسکرمرکز شجاعتی ایسه الاماشاه فطریدر. بناء علیه عسکری حربیه آاشدیرمق و رؤسانک تدبیرلری طوغری اولوب اولدقلرینی آ کلامق، ونه کی نقصانلری بولندیغنی کوروب بعده تصحیح ایتک ایچون، اوروپالیرک هر سنه یایدقلری کی عمومی مانورلر یاپمیلدر) خامساً عسکریدن وفات ایدنلرک اولاد و عیالتی حمایه ایدوب اموالنه تعرض ایتمه. سادساً علمایه و فضالایه زیاده سیله انعام و احسان ایله، وبر دیارده که برصاحب کمال ایشتمک برتقریب کتوردوب اوزاته رعایت و حرمت ایله، که مدت سلطنتنده علما چوغالوب امر شریعت نظام بوله. دیه

وصیت بیورمشلردی . زمانمزده ایسه اوتوز میلیون عثمانلیلرک حیات و مماتی ادارمسی . هونوزاده ! ابوالخده ! جوهر آغا ! لطفی آغا ! فائقلرکی اوشاق مقولهسی ، حریف ناشریفلرک یعنی دها بوکبی قزلباشلرک [۱] اللرینه قالدور ایسه پادشاهی ایشته بویله چیقماز بریوله سوق ایدرلر ! حکمدار اولان کیمسه ایسه (قزل سلطان کبی) بویله ابوالخده کبی فالجیلرک جینجیلرک سوزلرینه آلدانوب عمل ایدرسه فلا کته تقرب ایتمش اولور . نصلکه زمان اوائلده اردوی عثمانی طونه کنارنده آرامساز دشمن ایسه آقین آقین آقین کلکده . و تقرب ایلکده اولوب منجم باشی ! ایسه رمل آتمش هنوز اشرف . ساعت کلامشدر دیه اردونک حرکاتی تأخیره سببیت ویرمکله شو فرصتدن استفاده ایدن دشمن ایسه هجوم ایله اردو پریشان ویکچریلر طرفدندخی صدر اعظمک چادری وخزینه یغما ایدیلوب بر هزیمت کلیه ایله ادرنهیه قدر رجعت اولندیغنی بزه تاریخ خبر ویریور .

بر زمان جاهلیتده والیوم نصل بویله فالجی ، رملجی بویجی مقولهسی حریف ناشریفلرک . دوزمه سوزلرینه اعتبار ایدیور ایسهک وقتیلر رومالیلرده قوشلرک طیرانه و غاغالامالرینه اعتماد ایدوب جهت طیراندن و غاغالامالرینک طرز لرندن تقال ایدرلر مش بوسه بیدن محاربه لرده حرکات سکریه لرینی مخصوصاً یانلرنده یعنی اردوده بواندیردقلری قازلرک حرکت و حاللرندن استدلال ایتدکاری حکمه توفیقاً اجرا ایدرلر مش (استبداد) فیملرلرده تقال ایدنلر وار ایدی .

[۱] بوراده قزلباش تعبیرندن ، بشقه بر معنا آ کلاشلامسون مقصد : (دوکش اشمار سرک علت افرنج جزام . بی قلاهی صانکه نحاس رنکی قزل باش کیره تا . یعنی یلدیزک قرمزی فسلیلری ! او معبود خفیهلر ! آ کلاشلامیلدر .

معلوم اوله که . جانی یا الکنز جنایت ایشلیان یعنی همجنسنی قتل
 ایدن یارده لیان و بوکبی افعالده بولنانلره دینلمز بونلردن بشقه ایکی درلو
 جانی لك دها واردر . شوویه که ممکن مرتبه قدرتی اولدینی یعنی
 یکریمی پاردیه بر سو پارد (جزء) آلفه مقتدر بولندینی حالده
 اولادینی مکتبه سوق ایتیمان ، اوقوتیمان پدرده جانی در ایکنجیسی ایسه
 وطننه ملتته خیانتلک ایدن ، مکتبار آچدیرمیوب ملتک تبعه سنک تنویر
 افکارینه سد چکن معارفی بالظه لیان بر حکمدارده جانیدر . اکر
 بر آدمده ، بر حکمدارده بونلرک هر ایکیسی دخی بولنه حق اولور ایسه
 اول کیمسه یه ویریه جک نامی شوکتابی تنزلاً اوقویانلرک وجدانلرینه
 حواله ایدرم .

ایشته هر ایکی صفتی جامع اولان عبدالحمید ! معارف ایلرولوبوده
 افکار منوره اصحابی یتشمسون ایچون مکتبار کشاد ایتدیرمیوب ، و
 تحصیله اهمیت و یردیرمیوب ؟ معارفی بسبتون باترمق ایچونده تخصیصاتی
 قطع ایتدیروب پک جزئی برشی بر اقدیردی . حق خاندان سلطنته
 آلتیوز بیک لیرا تخصیصات و یردیکی حالده اوتوزملیون نفوس ایچون
 عموم معارفه سنه ده اوچوز بیک لیرا قدر جزئی برشی تخصیص ایتدیردیکی
 حالده بوده منتظم صورته و یردیرمیوب ، حالبوکه معارف حصه سی نامیله ده
 فقرا اهالی بی صویدی . و روح اعظم ملت اولان معارف نظارتنه دخی
 کندی کبی جاهل و بوناق بر مسکینی ناظر تعین ایلدی . کرچه اطفال
 خسته خانه سنی دارالعجزه و باقتر یولوژی خانه کبی مملکتته لزومی درکار
 اولان بر قاچ مبانئ وجوده کتیردی ایسه ده بونلر هپ بر سبب
 تحتنده یاپدیرلمشدر . یوقسه ملکک اعمارینه ، صحت عمومیه یه ،
 مدنیته ، خدمت ایچون دکلد .

باقکیز باقتریولوژی خانه نك یاپدی رلمس نك سبینی بیان ایدیم .
 شویلمک : قزل خلیفه بر کون شهزاده لکنده اثنای تفرجده بر غبطی
 فالجی قاریه تصادف ایدر . قاری کنديسنه مخصوص بر لسان تودیانه
 ایله : سلطانم فال بقارم ، نیت بقارم ، طالع آچارم دیمسی اوزرینه
 ذاتاً کوچکدن بری بویله شیرک مجلوبی اولان شهزاده فالنه باقیدریر :
 احتمالک معهود فالجی بر قاچ دفعه دهـا فالنه باقمش اولمیدرک ،
 کنديسنک کیم اولدیغنی بیلدیکی ایچون . بقلالری آتوب برازملاحظه
 دنصکره دیرک : باقکیز باقکیز بقلالر نه کوستریور ! یقین زمانده
 وهمده پک یقین زمانده نائل تخت وتاج اوله جقسکیز وچوق سلطنت
 سوره جکسکیز عمرکز چوق اوزون اوله جق . بناءً علیه وفاتکیز
 خارجدن سرایت ایده جک بر خسته اقله وقوعبوله جقدر (قولرا ووبا
 کبی) ایشته شو سوزلری خاطرنده طوتوب پادشاه اولدقدنصکره ،
 درسعادته امراض ساریه ظهورنده تدابیر طبیه نك شدتلی طوتلمسی
 وجهه بی قبه ایدوب کچنسکی قولراده یالکیز اللی بیک لیرالق ! آسیدفیک
 صرف ، وباقتریولوژی خانه لک تأسیسی وخسته خانه لره (آتوو)
 ماکنه لرینک آلمسی ایشته اوفالجی قاریسنک سایه سنده در . بزماورین
 صحیه اوقارییه نقدر تشکر ایتسه ک دگری واردر . بعده آوروپادن
 دوقتور شاتمسار ، نيقولیلر کتیردلمسی دخی بو حکمته مبنی در .

ایشته ای بیچاره اهالی اوتوز ملیون عثمانلیلرک پادشاهی ! وعموم عالم
 اسلامیتک یعنی اوچیوز ملیون مسلمانلرک خلیفه سی اولان ذات بوکون
 فالجیلری جنجیلری بویجیلری دائماً نزدنده بولندریور ! باخصوص
 سرتاجی اولان ابوالخدیعه سنی یانندن آیرمیوب آنک سوزلریه عمل
 ایایور ! مرقوم ایسه او یله بر مهارت شیطان پسندانیه مالک درک .

سوزلریله صحتلریله بویجیلکه جنجیلکه اینانمش اولان پادشاهی مجلوب
وکندینک شیخی اولیور! عطیه لره احسانلره غرق ایدیلوب قوناقلر
طاقلر دائرملر ویریلور. قاضعسکرا ولیور! نشانلرک انواعی طاقیور طبله
طبله صباح و آخشام سرایدن یمکار طاشنیور! (زفت ییسون) بومعهود
قوری بالق کر مابه سنک مداومی اولان شیخ! ریایشه نک بر سوزی
ایکی اولیور. اوچیوز اون اوچ یونان محاربه سنده. دشمنک دونما.
سنک چناق قلعه بوغازندن ایچری کیرمه مسیچون! معهود ابوالحدعه
ایکی نسخه مؤثره یازوب برینی بحر سفید بوغازینک سدالبحر ته سینه
دیگری مذکور محکم قارشی جهته متصادف پاک برتهیه کومولسنی
اسرار ایله کویا عقلنجه حکمک ایستیان دونما تارومار اوله جفنی ادعا
ایدر. واجراسنده ده بولور! طیبی دکلیدرکه جبراً حکمک ایستیان
دشمن دونماسنه البته مقابله اولنه جق استحکاملرده که، طایه لرده که او
جسیم شقه کورتورمن خاطر صایماز اوتوز بش بحق سالتیمترولق
قروبلر نه ایچون طور یور؟ دکزک آلتده استریدی ترلاسی کی
او مدهیش طور پیلر نه ایچون قولشدر؟ ایشه بوریا کار بویه
مرائیسکه پادشاهک کوزلرینه کیرمشدی! یاربی نه کونلره قالدق
بر زمانلره بحر سفیده شانلی دوئنامزدن آوروپالیر خوف ودهشت
اوزره اولورکن یوکون محکوم انسانلر کی دوئنامز خلیج زندانده
چورومکده، وحرکته کلسونلر ایچون بخار بوریلرینه وارنجیه قدر
ماکنه لرینک هر بر اقسامی چیقاریلوب محکوم عطات بر اقدیرلدینی
حالد برجنجینک بر اوفور وکچینک نسخه سیله بوغاز دشمندن محافظه
ایدیلیور!!

برکیجه قزل سلطان رؤیاسنده اوتوز قدرآت کورر همان شیخی

یعنی معهود ابوالخدیعه سنی جلب ایدوب عنعنه سیله حکایه ایلر، شیخ معهود دخی جینلری دعوت ایدوب بعده رؤیای مذکوری تعبیر ایده جگنی عرض ایدر. هان خلوتخانه سنه چکیلوب برطاقم توتسویقار کویا دعوت ایدر! آئردن اوکرندیگنی اینی ساعتلر اولسون! اوخروجار اولسون! ایرتسی کونی حضوره چیقوب تعبیر ایدرده دیرکه: افندمن جینلرله کوروشدم! اوتوز آت اوتوز سنه دهها سلطنت سوره جککزه دلالت ایلدیگنی سویلدیلر دیمنی اوزرینه قزل سلطان پک ممنون اولور حتی بهر سنه سنه بیک لیرا اولق اوزره اوتوز بیک لیرالق بانقنوط شیخ ریا پیشهیه احسان ایدر! مرقومده بویاردلرله بشکطاشده کی کتانیجیلر حامنی مبايعه وبشقه جده عقارات یاپدیرر. ایشته بوکی دهها برچوق رؤیالر تعبیریه احسانلرله النفاتلرله نائل اولور! یچاره ملتک پاردلری همده کوز یاشلری دوکدیره رک جبراً قهرراً آلتان پاردلرده بویله اوفورجکیلرله خفیله لره احسان اولنیور! نه یاپلم؟

عصرمن سایه شاهانه ده جنت کیدر!

اولیه برسایه که هر دقیقه وهر ثانیه قانلی قنادلرینی اوزرمزه آچمش برکابوس بلای استبداد دنبشقه برشی دکلدیر.

معلوم اوله که سایه لغتده کولکویه دیرلر یعنی ظلمک ترکجه سی قرداش دیمکدر. حالبوکه بوسایه دنبشقه اوچ نوع دهها سایه وارد (۱) سایه شاهانه! (۲) سایه التماس! (۳) سایه رشوتدر! شمیدی بو اوچ نوع سایه یی تشریح ایدم جک اولور ایسه ک کوریرزکه: سایه شاهانه یه کبرای کرام و ذوی الاحترام افندیلرمن مثلاً وکلا ووزرا بندگان کرام

حضراتی . سایه التماسه اجله رجال یعنی کبرای کرام افندیلر مزدن
 صکره کلان ذوات . سایه رشوة ایسه فقرا و بیچاره کان التجا ایلشزدرد .
 یعنی التیوز کسور سنهک بودولت معظمهک بوکون بولوندیغی شو
 آجینه جق حالی کسب ایتسی ایشته بواوچ نوع سایه ، سایه سنده در !
 الیوم دولتک اک مهم مقاماتنده سایه حضرت شاهانده چکیردکن
 یتشدیرمه خرسزلر ! همدده زورلی خرسزلر ! حرامیلر ! طولودر .
 وینه سایه معهوده سایه سنده ییلدیز فابریقه سنک یتشدیروب چیقاریغی
 والیر ولایتلی صویور ! اوزم اوزومه باقهرق قراریر فهواسنجه
 ینه اوسایه ، سایه سنده کوچک مأمورلرده قضالری ، ناحیه لری
 صویورلر ! زیرا بو کوچک مأمورلر اومأموریتلری آنجهیه قدر
 آیلرجه سنه لرجه باب عالی جوارنده قهوه لرده خانلرده سورونه رک
 چالیشوب جبالیه رقتک اوپه رک سایه رشوت وهدیه ده مطلوب اولنان
 مأموریت استحصال اولنیور ! اوپله یا داخلیه ناظرینک واسطه سنک
 سزدیرمش اولدیغی اوصاری لیرالر نرهدن چیقعه جق ؟ ایشته اهلیدن
 چیقاجق ! ژاندرمه وضبطیه لرک الندن ایسه اهل قرا داد و فریاد
 ایدیور ! قان قوصیور ! محکمه لرده ایسه عدالت اولمیدیغندن
 اوکسوزلرک ، یتیملرک بیچاره لرک حق لری غائب ، ایدیلوب سایه رشوته
 حقسنز اولان حقلی چیقاریلیور !

یارب ! بیچاره ملتک قباحی ندر ؟ برطاقم ظالم لرک آلچقلرک
 اللرنده براقدک ؟ ارباب اقتدار و مجسم دهالر ، حریت پرور نوادر
 ملت برر برر نفی و تغریب ارباب ناموس هرشیدن مغذور براقیایور !
 ناموس سزلر ! مرتکبلر ! غمازلر ، تلطف ایدیلیور ! وطن خرابه

یوز طومش بایقوشلر اوتیور ! وطن ؛ وطن سوکیلی وطن اوילה بر
 وطن که هر غبضه خاکی اجداد مزك خون شهادت لریله یوغورلمشدر .
 بوکون بومقدس وطنك یارمه سنه باقلمیوب غنغن ایدیلرک ، پارچه
 پارچه قطع اولنوب الدن چیقاریلور ! اوف زواللی ملت ! دهها
 بوجبارلردن عدالت می بکلورسکنز ؟ بو اداره دن، بوهیئت حاکم دن
 بو حرامیلردن عدالت بکلیمیکز ! یوقسه عدالت وارمی ظن
 ایدیورسکنز ؟ اکر بویله بر ظنده بولنیورسه کنز؟ ینه آلدانیورسکنز !
 زیرا اکر عدالت اولسه زورلی خرسزلردن، سرعسکر !
 حرامیدن بحریه ناظری، مرتکبیدن داخلیه ناظری، شهر امینی بر
 ژورنالجیدن طوپخانه مشیری، اوילה بر مشیر که جاسوساقدن بشقه بر
 مزیتی حائز اولیوب بیچاره مکتب طمیه افندیلرینی بغیر حق منفایه
 کوندرتدیرن، زندانلره آتدیران، وچکیلرله طوپخانه دن آلتونلرچکن
 بر ظالم طوپخانه مشیری، قلمبزدن والی ! وهمده اک مهم بر ولایت والی،
 حمام دلاکندن پاشا ! ضبطیه لکدن یتشمه بر یوباز بر دانقلاق ! بر
 ظالم مشیر ! وهمده حکومت ایجریسنده حکومت (بشکطاش حکومتی)
 تشکیل، واصلی نسلی غیر معلوم هولوزاده کبی بر حریف ناشریف
 سایه سنده سلطنت سوروب نان ونعمتی یدیکی بر ملتی هم صویوب
 همده افندیسنه صویدیران بر خرسز بر ظالم بر جبار مقارن ومصاحب
 کاتب خصوصی ایدیلر می ایدی ؟ جاهل بر بوناق ! روح اعظم ملت
 اولان معارف کبی مهم بر نظارته تعیین قانورمی ایدی ؟
 ماحمه لر کبی سفلی ظالملره وطنك قانی امزیریلور می ایدی ؟
 وقیله بر قاچ فرانقه صاتون آلتان بر کوله نك (جوهر اغا) وتوتون
 قیجیسی مصطفی لرله سودی بوزوق یعنی :

طفل ايكن تربيه ايتمش آنی بر موجی عرب
ایسته اثبات باقکمز روی سیاهدر کره تا

بر حریف ناشریف باخصوص بو ملتک باشنه کتورمدهک بلا
براقیان ملتی بورچ آلتنه صوقان کور محمود ندیم پاشا کبی بر وطن
خائنه منسوب بولنان قره تحسین سرکاتبلیکده استخدام قنورمی ایدی؟
میخانه جیلک ایدن بر جبار و سائر بو کبی اشخاصک سوزلریله عمل
ایدن بر حکمدارک ملکنده هیچ عدالت طوریرمی؟ ملتی تبعه سی
اوزرنده محبت حاصل ایتدیره بیلورمی؟ کمال بک مرحومک هنوز
طبع ایدلمیان آثار ادبیه لرینک اک کوزلی بولنان جلالنک بر صحیفه -
سند خوارزمشاهه قارشو: بشقه بر مستشار بوله مامشده آنارک
تسویالاتیله عدم عالمنک وجود شکنه تمثلی دینلمکه لایق اولان شو
کوشه یه چکلمش، اویله بر کوشه که شیطان ایتدک لرینه اوتانسه ده
کنندیسینی بشرلرک ملکلرک نظرندن صاقلایه جق بریر آراسه یینه
بلکه بوراسی خاطرینه گلزدی. دیدیکی کبی قزل سلطانده هاتف غیب
قیاس ایتدیکی ابوالخده سیله حیلله بازلقده شیخ نجدی نی کری
براقدیران منبع فسق فجور مزویر مشهور هولوزاده سیله، عرب
اوزنکی یه طاش چیقاران، جوهر آغاسیله، قره تحسینیه خفیه لر یله
زبانیلریله یلدیز دینلان، وهر کیجه درت بیك هوا غازیله وایکی بیك
دخی الکتریق فنارلریله تنویر اولنان یلدیز! اویله بر یلدیز که هر درلو
مظالمک اجراسنی ستر ایدن، اورمانلق وایقوشارک بیله یوه یامدقاری
بویله بر محله چکیلوب اوتوز میلیون تبعه ورعایانک و آلتیوز سنه لک
بودولت معظمه اسلامیه نک باشنه کیم بیلور دهانه کبی بلالر، فلاکتلر
یاغدیره جغنی او منجوس مستشارلریله استشاره ایدیور!

یاربی! فرعون‌ده فرصت ویردندی . بناءً علیه سنك وحدانیتنی
تصدیق ایدر ، خفياً یابدقلرینه ندامتله صقالندن آصیلوب یالواریردی .
عاقبت اعمالنك جزاسنه دوچار اولدی . شداد ایسه سنك جنتنه مقابل
باغ ایرم اسمنده (لاتشیه) جنت یابدیردی ! رسولك حضرت
هودك نصایحنی دیکلمدی عاقبت باد صرصرله هم کندیسنك
وهمده آکا تابع اولان قوم ضالك جزاسنی ویردك . قوم ثمود ایسه
رسولك اولان حضرت صالح پیغمبرك ده وهسنی اولدیردیلر آنلرکده
جزاسنی ویردك . نمرود قولك ایسه الوهیت دعواسنده بولنوب حتی
رسولك حضرت خلیلی کویاجهنمنه آتدیردی وسکا قارشو کوکدهسك
دیه سماره چیقوب اوق آتدی . اوقنی قانلی اوله رق کیرویه اعاده ایتدك .
سنی یاره لدی ظننده بولندی آنکده جزاسنی باشنه طوققار اوردیره رق
ویردك . وفسق و فجوره دوشن قوم نوحك جزاسنی دخی صوده غرق
ایتمکله ویردك . بزده اولدیغی کبی ، فرانسه نك برزمانلر باشنه بلای اکبر
کسیلان ویوز بیکلرجه انسانلرک قانلرینك دوکولمسنه ومملکتلرینك
دشمن طرفندن استعلا اولمسنه سبب اولان اون آلتینچی لوینك
جزاسنی دخی کلیوتین [۱] ماکنه سیله ویردك . یاربی . زمانر ظالمنك
جزای الهیه نه دوچار اولسی اوزونجه وقته می محتاجدر ؟

یاربی ، حجاج قولك کعبه معظمه کی ییقدی ! تخریب ایلدی . فقط
ینه یاپدی . وقرآن عظیم الشانی یا کلش اوقومسونلر ایچونده حرکه
قویدیردی . حالبوکه اسماء حسناندن (حمید) اسم مبارکنی سرقت

[۱] بر نوع سطرکی ماکنه اولوب بوینی اوروله جقلری اوزرینه چیقاروب
باشنی یوقارودن اینه جك سطرک آلتنه قویه رق برآنده بدندن جدا ایدن
بر ماکنه درکه فرانسه ده مستعملدر .

ایدن بو ظالم ایسه سنک کیتابلیرنی تحریفه قیام ایلدی . عدالته دائر آیات جلیله نك اوقونمسنی منع ایتدی . بین الاسلام اخوة بالطة اوردی . مسلمانلری تفریقیه دوشوردی . یاربی ، آیت جلیلنده : ای اهل ایمان ، سز لر جبل متین الهی یه صاریله رق اتحاد و اتفاق ایدیکنز . و بری بریکزدن آیرلمقدن صاقلکنز . وای مسلمانلر ایملک ایچون بری بریکزه یاردم ایدیکنز فنالق اوغورنده یکدیگر یکزه معاونت ایتمکدن حذر ایدیکنز .) بیورمشدک . یاربی بو ظالم ، مسلمانلری بری برینه دوشوردی . اتحاد و اتقاقه فرصت ویرمیدی . حمام کلخانلرنده رسولنک حدیث قدسیلرینی یاقدیردی . حتی چنبرلی طاش حمامنک کلخانی و کلخانچیسینی بیله شاهد عادلدر .

اسکندر رومی یه صور مشلرکه مشرق و مغرب دیارینی نه وجهله ضبط ابدوب تحت تصرفه کتوردک ؛ سندن اول که پادشاهلرک ایسه خزینهلری و سلطنتی و عمر و لشکری سنک مکندن زیاده ایدی . حالبوکه بو فتح و تسخیر آنلره میسر اولمدی سکا میسر اولدی . اسکندرده دیمشکه : حق تعالی نك عون و عنایتله هر هانکی مملکتی فتح و تسخیر ایلدیسهم عدالت اجرا ایتدم . رعایا و فقرایی انجتمدم . الله تعالی حضرتلریده بکا بو عنایاتی احسان ایلدی . دیه جواب ویرمشدر .

ظل ام عالم اولدیغنی ادعا ایدن حالبوکه بو بیچاره ملتک باشنه بر بالای اکبر اولان عبدالحمیده زره قدر عدالت مرحمت اولسه ، خفیه لک ایجاد و بیکلرجه اولاد وطن وهر کسک نور دیده سی جگر پاردسی کیفی اوله رق بحره دو کدیر یلیرمی ؟ زندانلر ، منفالر بو زوالیلرله دولدر یلیرمی ؟

اسکی زمانده پادشاهلر بر قلعه فتح ایتدکاری زمان ، غازیلک

عنوان جلیلی بحق احراز بیوریرلردی. حالبوکه شو اوتوز اوچ
سنه ظرفنده حکمدار ظالمک وطنی سومیان خائنک سیاتندن اولمق
اوزره آناطولیده قارص و آردهانی، باخصوص امثالسز بر لیانه مالک
اولان باطومی، روم ایلیده ایسه قلاء اربعه بوسنه وهرسک قطعه لرینی
بلغارستانی صربییه وقره طاغی دهامی استیورسکز؟ تونس ورومانیا
قطعه لریتی قبریسی مصری و باخصوص شانلی اجداد من یکریمی یدی
سنه آتقدقلری قانلری بهاسنه آلنان و بحر سفیده آسیا قطعه سنک
برکلیدی، و حاکمیت عثمانیه نك برات نشانی اولان اومنت محصولدار
کرید آطه سنک بو کونکی حاله ککسنه سبب اولدینی حالده سزه سؤال
ایدرم بو خائن و ظالم پادشاه! غازیلك عنوانی نره دن آلدی؟
وهسانکی قلعه لری فتح ایلدی؟ بن سزه جوانی ویره میم. فصل
مالیزی ملکمز یاره مزی غصب ایدیورسه! غازیلك عنوان جلیلی
دخی اولوجهله غصب ایتدی.

ملکمزده بو کون عدالت ارلمدیغنه دائر سزه پک چوق مثالرم
وارد. از جمله بو کون آناطولیده بیچاره فقرا کوییلر آجلقدن
أولیور! برنوع طوپراق بیور! روم ایلیده فقرا یالین آباق کزییورده
امداد واعانه ایدن یوق! حالبوکه استانبولده بر آفت ظهور ایتسه
اعانه بیلتری کوندروب جبراً قهرأ اهالی بی صویورز! زراعک
اوکوزینی تنجره سنی حتی چولق چوجغنک بر سنه لک رزقلری اولان
بر ایکی کیله چاوداری وارسه یاریسینی صاتیورز! زینت یرینه قزلرک
کلینارک آلتون مقامنده بیونلرینه آصدقلری وفسلرینک کنارلرینه
دیگدکری بر قاچ دلیکللی متالیکلرینی! قوپاروب ویرکی پاردسی دیه
آلیورزده در سعادته بولنان او صرمه لی اسبابلی کوکساری پارلدا ییچی

نشانلرله طولو اولان حدسز حسابسز یاوران شهر یاریلره ! و آناسنک
قارنده پاشا ! اولانلره رؤس هایون آلانلره کبرا بندگان کرامه
خفیهلره حرامیلره خرسزلره حدسز حسابسز، مشیر ! فریق ! لوا
پاشالره معاشلر، ضملر، احسانلر ویریلور ! آناتولی روم ایلی آجندن
اولیورمش ! قیریلیورمش ! کیمک امورنده ! ولایتلری فرنکی عاتی
استعلا ایش ! دهشتلی تناقص نفوسی حصوله کلیور کیمک عقلنه کلدیکی
وار ! بر یاندن قمار عاتی حکمفرما ! کیم منع ایده جک ! حکومتی ؟
اوده مشترک ! بیچاره آناتولی زواللی ملت ینه عدالت وارمی
دیه جکیز ؟ خیر، خیر، عدالت یوقدر ! هر کیم واردو دیر ایسه اوده
ظالمدر ! اوده جباردر !

حکایه

اسکی ظالم پادشاهلردن بری وزیر ی ایله تبدیل جامه ایدوب دور
عالمه چیقمشلار. بر چوق یرلر طولاشدقدن صکره دیار رومه کچوب
اثنای راهده تصادف ایتدکلری بر قوری آغاجک قر بنده بولسان
کوزه نك [۱] یاننده دکنمک ایچون اوطوروب مصاحبت ایدرکن،
مذکور آغاجک اوزرینه بری بیاض دیگری سیاه ایکی قوش قونوب
یکدیگریله قارشولقلی اوله رق دیللمشکه باشلامشلره قوشلرک بویله
سویلملری پادشاهک نظر دقتی جلب ایدوب وزیرینه دیمشکه :
عجبا بو قوشلر یکدیگریله نه سویلشیورلر ؟ عقللی وزیرده جواباً
دیمشکه : افندم بنده کز براز قوش دیلنه آشنایم نه سویلشدکلربی
افندمزه حکایه ایدیم، شو بیوک دالک اوزرینه قونمش اولان بیاض

قوش، قارشوسنده کی داله قونمش اولان سیاه قوشك کریمه سنی اوغلنه استیور ! سیاه قوشده دیورکه پك اعلا سنك اوغلندن دها ایوسنه ویره جك دكلم یا ؟ بناء علیه بزم عادتمز وجهله برچوق آغزلق استرم ویرر ایسه بنده قزیمی سنك اوغلنه ویریرم دیور . بیاض قوشده پك اعلا نه کی شیار آغزلق استیورسك ؟ سؤالی اوزرینه :

خراب اولمش مملکتلر ! کویلر ! جامعلر ! مدرسه لر ! ظلمدیده یچارکان، عدالت اجرا ایدلمیان محکمه لر ! ظلام جهالت استعلاسیله خواب وغفلته طالمش انسانلر ! کل وسنبیل یرینه دیکنلر چیقمش باغ و باغچه لر ! بلبل یرینه بايقوشلر یووه لر یامش ویرانه لکلر استرم دیمسی اوزرینه دیگر قوشده پك اعلا تکالیفکزی قبول ایتدم . اوت شو بولندیغمز المکته نك پادشاهی پك ظالمدر پك جباردر . آنک سایه سنده حکومت ایلدیکی مملکتلر خراب و ویران اولمشدر . معارفه بالظه اوردینی ایچون ! اهالی عموماً ظلام جهالت ایچریسده خواب وغفلته طالمشدر . ایشته شو قوندیغمز قوری آغاجك بولندیغی محل ایسه آناتولینك وقتيله معمور بر کونینك بغچه سی ایدی . سایه سنده انسانلر صیغورکن، اوکوی، اوباغچه لر ظلم نتیجه سی اوله رق ! شو کوردیکك خرابه زاره دوندی و بو آغاجك یاراقلرینی ظلم یلی دوکوب قوروتدی ! بزلر بيله بو آناتولی قطعه سنه کچدیکمز زمان بویه ظلم روزکارندن قورومش آغاجلر، دالرا اوزرینه قونیورز . بوسبیدن استدیكك قدر سکا بو یوله آغزلق ویره بیلورم . دیدیکنی وزیر پادشاهه حکایه ایلسی اوزرینه ، عجبا بو مملکت نره سیدر و حکممداری کیمدر ؟ دیه پادشاهك سؤالی اوزرینه : افندم بو مملکت دیار رومدر اهالیسی جملة قهرماندر حتی وقتيله درتیوز کشیلك بر

عشیرت ایکن عدالتاری طوغریلقلری سایه سنده بو درتیوز کشیدن بر قسوجه دولت چیقاروب دنیایی دیترتدیلر. شرقدن غربه حکم ایلدیلر. بر قاق عصر دنبری باخصوص اون طقوزنجی عصرک نهایترینه طوغری بو مملکتارده عدالتسزلک تکثر ایلدی و قتیله اوج بالای اقبالده ایکن یواش یواش انحطاطه یوز طوتدی. اهالیسی تفرقه به دوشدی اتحاد و اتفاقلری بوزولدی. الیوم تحت حکمرانیده بولسان (حمید!) اسمنده بر خونخواردر. حکم ایلدیکی بلاد و قصبات عموماً خرابیته یوز طوتدی ییقیلان جامعلر، مسجدلر حالی اوزره قالمشدر و قتیله طلاب ایله طولو اولان مدرسه لر شمدی بوم بوشدر. اهالی جهالت ایچریسنده خواب غفلته دالمشدر. ظالم حکمدار ایسه هر قبضه خاکنده شانلی اجدادلرینک قنلری قاریشیق اولان وطنی پارچه پارچه ایتدیروب الدن چیقارتدی بو کون باقی قلان یرلر ایسه شو کوردیککز خرابه زاره دوئمشدر. ایسته شو حاللره سبب ایسه عدالتسز لکدن بشقه برشی دکلدر. دیه وزیر پادشاهی ضمناً اجرای عدالت ایتمه تشویق ایلشدر.

معلومدر که بر پادشاه عسکرینه نقد رای بقارایسه طبعی عسکرده حین حاجتده پادشاهک ملکینی دشمندن محافظه و او اوغورده دخی هر زمان جانی فدا ایتمه حاضر بولسوب و بونی شرف و جانه منت بیلور. چونکه اولورسه شهید قالورسه غازیلک عنواتی قرانمش اولور.

بیت

اذا شبع الکمی یصول بطشا . و حاوی ابطشی بالفرار
یعنی اگر عسکرک قارنی طوق اولورسه دشمنه مقابله ایدر. اگر
أج اولورسه بالعکس مقابله ده بولمز فرار ایدر دیمکدر. حالبوکه

اردولر مزده ، سرحدلرده بوکون سینئه صداقتلرینی دشمنک تلمی
 قورشونلرینه قاقان اتخاذا ایتمش . وقارده یاغمورده چیریل چیلاق
 دینه جک برحالده ! صرتمده اینجه سوزده عبا قبود هم یتاق و همده
 یورغان و وظیفه سنی کوریور : ائوابی ایسه اون چواللریله یمانه یمانه
 آرتق حال قالماش آیاقلری ایسه چول پارچه لریله صاریلی یرتق
 چاریقار ایچریسند ، فقط توتون پاره سی یوق ، ایلرجه بویه ! ینه
 سرحدلرده وطنک سلامتی ایچون بولندیغی نقطه یی بکلور . بیدکلری
 ایسه کوفلی بولغور ! قوقش یاغ ! اش کبی همده قارت اوکوزاتی !
 یکسماد ایسه قوردلی ! معاش دیرسکیز اسمی وار جسمی یوق ! اما
 دیه جکسکیز که ملتنن جبراً ، قهراً آلنان ویرکیلر ، اعانلر عسکرلر مزه
 صرف اولنموبده نزهیه صرف اولنیور ؟ بیچاره ملت ! هیچ دور
 منجوس حمیدیده بویه بر سؤال سورمق هانکی بابا یکیتمک کار یدر ؟
 بناءً علیه محل صرفنی بیلدیکمز حالده صاعمال حیوان کبی بزلری
 صاغیورلر ! ونرملره صرف اولندیغی بیلیمک اوکرنمک ملتک یعنی
 بزلرک حقوق مشروعه مزدن ایکن سؤال ایده بیلورمی یز ؟ وطنک
 سعادت و سلامتکی ایچون بردونما یایدیرلدیغی یوق ! اعمارینه صرف
 اولندیغی یوق ! روح اعظم دولت اولان معارف ایسه دوچار خدر
 اولمش ! مانیه ده ایسه بر پاره یوق تقاعدلر ایسه دیلنمه درجه لرینه
 گکشلردر : کوچک مأمورین معاشنی آله میور ! ضعفا وکروه عجزه
 ایسه مالیه قبولرند سیزلانیورلر . یابو پاره لر نزهیه صرف اولنیور ؟
 عفو ایدرسکیز مأمور مسئولی بن دکلدیر دیمیه جکم ؟ چونکه
 بونک ایچریسند بنده پارام وار . مادامکه جزؤ فردلرک تجمعنندن
 جسم حاصل اولور . دیمکیم ملتک اک عاجز بر فردینک دخی حساب

صورمغه حتی واردر . ایشه مذکور پارملرک نرملره صرف اولندیغنی بن بیلدیگم ، وایشیدیگم مقدارینی سیزه حساب ویره جگم ونرملره نه مقدار ویرلیدیگنی خبر ویره جگم بو ایشه سز لرده شاشکز بنده شاشایم .

هانیا محله مکتبنه دوام ایلیدیگمز جاغده یعنی چوجقلغمزده یکدیگرمزله ، ایکی پارمقلمزی بربری اوزرینه قویوب بوزقاردمز دیه نصل بوزوشوب طارغین اولدقدن صکره دخی بارشدیغمز ، وینه یکدیگرمزله بر لقب دخی طاقدیغمز کی . دولتلر دخی بویله در و آنلرک حاللریده طبقی ملعبه صبیان کییدر بقارسکز بوکون ایکی دولت اوفه جق برشی ایچون بوزوشور یارین باریشیر دوست اولور بو حال بولتیقه یعنی آنتریقه اقتضاسیدر . برده دولتمرده لقب طاقان اولور همدت تاریخده دخی اولقبله یاد اولمق اوزره باقی قالور . مثلاً آوجی سلطان محمد یلدریم بایزید وحلیم لوی چکیچ شارک ، قیصه پین . ایشه بوجمله دن اولمق اوزره اوروپا لیلر بزم (هلاکویه) دخی (رواروژ) یعنی قرمنی قرال که ده ترکجه سی . قانی پادشاه دیمکدر . ایشه او اوروپا مطبوعاتی . هانیا طوغریلق ، حقانیت ادعاسنده بولنان اوعدالت توصیه ایدوب صمان آلتندن صو یورودن ووقتیله قلنجمزرک خوفندن لرزان اولان وبعده بز او یورکن کیجه پی کوندوزه قاتوب چالیشان اینجه فکرلی اوروپا لیلرک مطبوعاتی یوقی ؟ ایشه اونلرک بعضیلری ده ترکجه سی اصل شرتلری ، چاچارونلری اوعقل قوم قوملری بزم قرمنی سلطانک سیات احوالی عالمه اعلان ایتیوب حتی اینده بولملری ایچون بویله لرینک پک چوغنک رشوت یمه یان آغزلرینی صاری صاری لیرا چیقنلرندن طباج یاپوب طیقادی ! ودسته دسته

بانقنوت کاغذ لریله ده چریشلدی ! اویله برکوزل چیریشلدی که بردها
 آچملری ممکن دکلدر . ایشته بو طیقماق و چیریشلمک کیفیتی ایچون
 دخی تمام بش بحق میلیون فرائق ! ایله (۶۴۰) عدد دخی رتب
 مختلفه دن نشان ذیشانلر ویردی . احسانی وار اولسون ! خفیه لره
 بندکان صداقت نشانلرینه و کلاسنه ، وزراسنه مشایخ و درویشاننه
 ویرمکده اولدیغی احسانلردن بخششلردن بشقه ، ملتک باخصوص
 صاحی بیتمدک یتیملرک اوکسوزلرک پاره لرینک ده نره لره صرف
 اولندیغی ویزلردن جبراً ، قهرآ عین زبیده ، عین زرقا ، چاریق
 اعانه سی ، چوراپ اعانه سی ، دیه آلنان ، ودرلو درلو ناملر ویردرک
 بزى صویدقلری پاره لرک باقمکز ده نره لره صرف اولندیغنک بر
 لیسته سنی عرض ایدیم !

(ایشته لیسته بر وجه آتیدر)

پاره غروش

شاذلی درکاهی اتصالنده انشا اولنان دائره مصرفنه	۲۷۵،۴۶۷	۳۰
واساله اولنان ترقوس صوی ائماننه !		
اورته کویده سرای باغجه سنه علاوه اولنان مبانینک بدل استملا کیله فراغ خرجه	۲،۲۶۷،۷۸۱	
یلدیز سرای باغجه سنک اورته کوی جهتنده انشا اولنان کوشک و سائره مصارفنه !	۲،۱۰۶،۳۵۱	
یلدیز جوارنده انشا اولنان دیوار و باراقه مصرفنه !	۲۲۱،۹۲۱	
یلدیز تعلیمخانه میدانک آرقه سنده انشا ایدیلان دیوار و سائره مصرفنه !	۱،۱۱۷،۲۵۷	۱۰
مذکور دیوارلرک تحکیمی ایچون تواریخ مختلفه ده صرف اولنان	۶۳۰،۵۸۶	
خزینة خاصه نامنه اشرا اولنان برونمز ماندیره چفتلکی	۱۱۷،۰۰۰	
اطفال حسته خانه سی پیشگاهنده انشا اولنان ساعت قله سی مصرفنه	۱۶۹،۹۹۹	۲۰

پاره	غروش	
اعانه سرکیسی جوارنده قهوه خانه و سائره مصرفی	۱۰,۴۸۹	
طوب قپو سرایی داخلنده شوسه انشاسی	۸,۶۲۵	
اورته کویده طاش نردبانده انشا اولنان قره غول مصرفی	۶,۰۰۰	
یلدیز جوارنده قپونک تعمیری مصرفی	۱۹۳۷	
ایکنجی قره باراقه نرینه طولیه باغچه غاز خانه سندن اشیا اثمائی	۱۰,۲۷۲۲	
یلدیزده کائن جامع شریفک اوست طرفته آجیلان جاده نك ایکی طرفته وضع اولنان پارمقلق اثمائی	۱۰,۷۱۲ ۳۰	
یلدیزده کائن یولارله جامع شریفک طوپخانه جه یاپیلان اشیا اثمائی	۱۰,۲۷۲۲	
یلدیز جوارنده قشله نك تنویری ایچون مبايعه اولنان الکتریک ماکنه سی بدلی	۷,۰۸۰۰	
نشان طاشنده فیهیم پاشانامنه انشا اولنان قوناق مصرفی !	۵۹,۶۷۰ ۱۵	
شاذلی درکاهنه اساله اولنان صو وساعت اثمائی	۲۸,۰۱۰ ۱۰	
۳۰۶ سنه سی کانون نایسندن ۳۲۴ سنه سی جزیران نهایتنه قدر یلدیز سراینه جاری صو بدلی !	۱,۰۰۰,۰۵۰	
طوپخانه یه دور ایدلمش اولان طولیه باغچه غازخانه سنه اسواقده اشعال اولنان قنارلر اجرتی اوله رق استانبول واسکدار غاز شرکتلرینک فیأنه نسبتله فضله ویرایش اولان و سرائیلر غاز صرفیانه مقابل اولدیقی اکلاشلان مبالغه ۳۲۴ سنه سی غایه سنه قدر مقداری اولوب خزینة خاصه دن آرائلمسی لازم کلان مقداری	۲۲,۵۹۳,۴۹۴ ۲۰	

ایشته شمیدی فقرا ملتک پارملرینک بر قسمی اولان شوقدر میلیون کسور بیک غروشک نردلره صرف اولندیغنی آکلادق بناء علیه یالکیز بوقدر اولسه اوپه لمده باشمزه قویه لم . ای دهامی وار ؟

دهامی وار نه دیمك؟ بوندن صكره اصرافاتدن بحث ایدم جكر ونزه لره
صرف اولندیغنی آكلایه جغز .

باقكر ایشته سزه بر حساب دها. هانیا غزته لرك توجیهات و نشان
دیه یازدق لری باش ستونلرنده كثر تندناشی اون ایکی پونتو لوق حروفات
ایله حدسز ، حسابسز اولوق اوزره فلانه اوچنچی ، فلانه دردنجی ،
فلانه مدالیه ، مرصع مجیدیه ، عثمانیه ، لیاقت ، دیه او قودیغمز نشان
ومدالیه لردن بشقه برده قادینلر ایچون احداث اولسان نشان ! او یله
بر نشان ، كه شفقت نشانی ! همده اولاده ده انتقال ایدیورمش ! ایشته
اونشانلرله برده مرصع دنیلان آتونلی الماسلی نشانلر یوقی ، باقكر
بونشانلردن قدر یاپلش قدر صرف یعنی احسان اولمش ! و قیمتلری
نه مقداره بالغ اولمش ، و خزینه ملت بوجهتدن دخی نه قدر متضرر
ایدلمش اولدیغنی دخی برنبذه بیان ایدیم. زیرا : نصرالدین خواجه
بیان بیلمیانه اوكرتسون دیمش بلكه ایچكزده بیلمیان وار ایسه
ایشته بن بیلدیكم قدرینی بیلدیره جكم او قویوب اوكرتسون بیلمامك
عیب دكلدر ، بیلمدیكنی اوكرنمك عیبدر .

شویله كه ۳۰۶ سنه سی تشرین اولك ۱۶ نجی كوندن ۳۲۴ سنه سی
تموزك نهایتنه قدر مالیه خزینه سنك اعمال ایتدیرمش اولدیغی مرصع
و غیر مرصع نشانلرله آلتون مدالیه لرك مجموع قیمتی ۶۳۶،۵۷۱ لیرا
اون سكزده غروشه بالغ اولوب ، دیگر نشانلرله كموش مدالیه لرك
مقدار قیمتی ایسه ۳۴۳،۴۷۲ لیرادن عبارتدر .

بو مدت ظرفنده دخی ۵۹ عدد بیوك امتیاز نشانی یاپدیریلوب
بونارك بهرینك قیمتی ایسه ۶۰۰ لیرادر حكومتك اك چوق پاره

ویرمیش اولدینی نشانلر ایسه برنجی صنف شفقت ! نشانلری اولوب
 بهر عددی ایسه خزینئه ملتہ ۲۰۰ ایرایہ مال اولمشدر . مدت مذکورہ
 ظرفندہ یعنی اون سکز سنہ ایچریسنندہ ۶۵۷ عدد برنجی صنف
 شفقت نشانی ویریلوب بویوزدن دخی اسراف اولنان پاردہ ۱۳۱،۴۰۰
 لیرادر . بونلردن بشقہ بہر عددینک قیمتی ۶۰۰ لیرا اولنق اوزرہ
 ۲۰۰ عدد شفقت ! نشانی دہا ویرلمشدرکہ بونلرک قیمتی ایسہ ۱۲۰
 بیک لیرادر . ویریلن الماسلی کردانلقلر ! تاجلر ؟ وسائرہ بو حسابہ
 داخل دکلدر ہا . وینہ سنہ مذکورہ ظرفندہ بہر عددینک قیمتی
 خزینئہ مالہیہ طقسان سکز غروش ہ مال اولان ۱۴،۰۸۱ بشنجی
 رتبہ دن مجیدی نشانی ویرلمشدرکہ بویوزدن دخی خزینئہ ملت ۱۳،۷۹۹
 لیرا ۳۸ غروش متضرر اولمشدر .

بونلردن بشقہ احسان ایتک اوزرہ ملتک پاردہ سیلہ
 آلتش حدسز حسابسز مجوہرات دخی موجوددر .
 معلوم اوکہ آلتش میلیون نفوسہ مالک اولان قوجہ بر آلمان
 دولتنک او منتظم اردولرنندہ الیوم ایکی مارشال یعنی مشیر موجود
 اولوب بزده ایسہ زیردہ کہ جدولدن کیفیت آکلاشیلہ جنی وجہلہ :
 بر چوق لوا فریق مشیر ! یغما کرلیکدہ ہپسی شیر
 قالقوبدہ کورسہ آرد شیر عجب نہ دیردی ای ملت
 بزده کیار یتشمیورمش کی احبیلاردن دخی داخل بولاندینی حالہ
 لایعد آقسریقلی تقسریقلی مشیران وارکان سائرہ درسعات و اردوی
 ہا بونلردہ موجود اولوب ، یالکمز درسعاتدہ خزینئہ ملتدن معاش
 آلان و ہمدہ اکثریسی رتبہ سنہ مخصوص مخصصاتدن بشقہ ضم معاشر
 آلانلر دخی پک چوقدر .

دور منحوس استبدادك نهائی اولان اوچیوز یکریمی درت سنه سی که یوم مسعود
ملمز اولان او مبارک تموزك اونجی کوننه قدر یالکز در سعادتده بولنوب بوققرا
ملتک خزینه سندن معاش آلان کبیرالبطن مشیران عظام فریقان کرام!
ایله ارکان سائره نك بر قطعه جدولیدر.

اساسی منافع ارکان	بربدون	بجر بدون	ملو بخاندون	اجندیون	خدمه شاهانهون	اطبای بربدون	اجزای بخاندون	بجر اطمان	ملاحظات
مشیران	۳۵	۳	۲	۴	۰	۲	۰	۰	بررسی بلغارستان پرئسی اولدینی
فرنجی فریقان	۲۷	۴	۰	۰	۰	۱	۰	۰	یالکز در سعادتده بولنلر در
فریقان	۷۸	۱۱	۱۱	۹	۲	۳۱	۱	۰	
میرلوا	۸۴	۱۶	۱۸	۴	۰	۳۴	۱	۲	

قوردون معاشی الان یاور حرب شهر یاری

مشیران	فرنجی فریقان	فریقان	میرلوا	میرالای	قائم مقام	بیکیاشی	قول اغاشی	یوز باشی	ملازم
۲۹	۱۱	۲۰	۳۲	۲۱	۲۹	۲۶	۲۱	۴۴	۳۴

یاور لکریله پارلاق قوردونلریله فیخر ایدن یاوران شهر یاری

مشیران	فرنجی فریقان	فریقان	میرلوا	میرالای	قائم مقام	بیکیاشی	قول اغاشی	یوز باشی	ملازم
۲	۶	۱۷	۷	۴	۳	۵	۶	۷۸	۴۷

اشبو جدولده کورلدیکی وجهله :

کیمیسی سکسان یاشنه کیرمش قر دوشمش باشنه
کیمی بویا قور قاشنه سوزده یاوردر ای ملت

بالاده که جدوللردن بشقه کیمیسی مأموریندن کیمیسی اشرافدن
و کیمیسی دخی اصنافدن قونطورا تحیلردن دیوارجیلردن خفیه لردن
ناموسنی صاتا نلردن مرتکبلردن ، خرسزلردن سرخوشلردن ، بحق
کسب استحقاق ایدنلردن بشقه ، هرچشید انسانلر داخل بولندی
حالده متعدد محللردن طولغون طولغون معاشلر آلان اصحاب رتبه
ایسه حدسز حسابسز اولوب اکثریسی ایسه رتب مختلفه دن نشان
ذیشانلرله مدالیلرله نائل ایجلرنده هرچشید خلق موجوددر .
عسکر چبالاق! اردولر معاش آله میور! کیمک امورنده بندگان
آلیوریا! اصحاب رتبه چوقیاونه بقالم . شمدی فقرا ملتک پاره لری
نرله صرف اولندیغنی بر درجه یه قدر آکلادکنز . اگر تردده
بولنیورسکنز . نشانلر ایچون محترم طنین غزته سنک ۳۴۳ نومرولو
نسخه سنه ومشیران فریقان لوا پاشالرله وزرا واجله رجال واصحاب
مراتبک دخی اوچیوز یکریمی درت سنه یی سالنامه سنه مراجعت
ایده جک اولورسکنز مشکلکنز حل وترددکنز زائل اولور .

اوچیوز اون طقوز تاریخنده قرق کلیسا جوارنده اشقیانک
تعقیباتی ایچون ردیف طابورلریله برلکده بولندیم . بیچاره عسکرلرمن
چبالاق! بکسادلر قوردلی . بلغورلر ایسه عمومیتله کوفلی حتی
کیلاردن بالوزن چیقاریلان استحقاقدن ، طویاق حالنه کلش اولان

سیأت سابقه من عنوانی کتابی اوقویکنز

کوفیلری آیقانوب آتیلورایدی. درسعادتن ظفر پیکرک! معرفتیله
کویا حلب! یاغی دیه قونطورات ایدیلوب قیالی تنککله اوزرلری
مهرلی اوله رق ورود ایدن یاغلرک ایسه رایحه کریحه سندن عسکر
اکراه ایدوب یملر ایدی. بو باده راپور ویرمک کیمک حدی
ایدی؟ صکره ظفر پیکر آدمک کوزینی باطلادر.

خسته خانه لر مزده خدا بیلورکی خستکآنک آیاقلرینه کیدیر یله جک
باییچ حتی (طون) اولمادیغندن ذات الرئیة یه طوتلش بر خسته
طاشلر اوزرینه یالین آیاق باصهرق خلایه کیدیوردی. انتاری
اولمادیغندن یکی یتان خسته بکلبوب طابورچی چیقاریلانلرک کیرلی
انتاریلری کیدیر یلیوردی! طابورلرده ایسه یکر می درت آی اسباب
آلیان، واون سکز آی پوستال آلیان بجاغنده طونی اولیان
عسکرلر مز پک چوق ایدی. البته که شو حاللر غنغنه سیله حمیتی
قوماندانلر مز طرفندن مقامه یازیلیوردی! کیم دکلیه جک؟ اداره
مصلحت قانونه مراجعت ایدکز جوابی ویریلر ایدی. حال بویله
ایکن درسعادته بر طاقم ایسزلر! خائنلر! خفیلر! تلطیفلر
احسانلر! غرق ایدیلر ایدی. وهر برلرینه قوناقلر یایدیر یلوب
یایلر مبیاعه اولنیوردی. معیت شاهانه سنه طویلادیغی بر طاقم
خرکله لدن بشقه مکتبلی ضابطان بولنامق شرطیله عناصر مختلفه دن
اولان کویا کندیسنی محافظه ایدن ارکانی امراسنی ضابطانی
چکر دکدن یتشدیرن ایکنجی فرقه سی عسکرلرینه چوخه اثوابلر
شینلر کیدیروب قره قولاق صوینی ایچتدیر مکده اولدیغندن بشقه اوت
مندرلر اوزرنده دخی یاتدیر میوب هر برلرینه تیموردن معمولی
قاریولر احسان ایدی! احسانی وار اولسون!

اینا تمیور می سکیز ؟ ایسته اثباتی . زیرده کی لوحه بی کورد کز می
احسان ایلدیکی قاریوله لرك هر برلرینك اوزرنده :

سریر آرای خلافت و سلطنت السلطان الغازی عبدالحمید
خان ثانی افندمن حضر تلرینك عسا کر شاهانه لرینه احسان
بیوردقلری قاریوله در ۱۳۱۱

شو لوحه موجود اولوب ، برنجی وایکنجی فرقه لری تشکیل
ایدن عسکرلر ، ایسته احسانی اولان بو قاریوله لر اوزرنده یاتدقلری
حالده ، برده دیگر اردولرده و سرحدلرده ، عسکرک یاتدقلری محملری
نظر تدقیقدن کچیرم لاتشبییه قغوش دنیلان آخور کبی محملر داخلنده
اوزرلرنده عسکرلر مزك یاتدقلری مندرلرک کیهی سنه لردنبری تجدید
اولنامش عادتاً ، اوت حالندن چیقوب کول رنگنی آلمش وانواع
مقروبارک یومسی اولوب غلافلری ایسه یمانه یمانه آرتق حال
قلماش و بونلرک اوزرلرینه اورتمک ایچون دخی اکثریا سواری
وطوبجی قشله لرنده کورلیدیکی وجهله بکلک دنیلان کیلم یرینه حیواناتک
اسکی چوللری اورتلیکده اولدیغی حالده ، ظل اه فی العالم ! افندمن
کویا شو حالردن خبردار دکلش !

ایسته بیچاره ملتن جبراً قهرآ آلمان پارملر ایسه اردولرده که
زواللی عسکرلر مزه صرف ایدلیوب کندی نفسنک سلامتکی ایچون
معیتنده کیله صرف ایدیلور ! عین زبیده ، وعین زرقا ، ایچون آلمان
اعانه پارسيله ، قربان دریلرینک فروختندن حاصل اولان اوتوز اوچ
مليون کسور غروشه بالغ اولان پاره ده اداره کیفی ایله صرف ، وقره طاغ
پرنسبه مخصوص ساحلخانه ، وفهم پاشا حبشینه قوناق انشا و یلدرک ،

او بايقوش يوه سنك لايعد سفاهتي اوغرنده فدا ايديلوب بچاره ملت
مرارتلی محرومیتله دوچار ایدلمکده در .

خفی اولسونکجه بهر سنه افطاریه مصارفدن بشقه او کیرالبطن
آج کوزلی وکلاسنه وزراسنه کبراسنه ومشایخ ائمه ودرویشاننه وبرنجی
ایکنجی فرقه لری تشکیل ایدن عسکرلرینه، وحدسز، حسابسز یاوران
وبندکاننه ویریلان دیش کیراسی نامیله او صاری صاری لیرالر بو
حسابه داخل دکدر . وهر جمعه کونی وکلاسنه کوندردیکی مظروف
باتقنوط پاکتلیده بو حسابدن خارجدر !

بوناردن بشقه یلدیزده بولنان اون بیك کشی یی متجاوز عناصر
مختلفه دن عبارت تفکیکی بندکان آغایان وکوزده بولنان بنده کانک
دخی قوناقلرینه یومیه ۱۷۰۰ طبله یمک چیمقمده در . ! ایشته بو
اسرافات ایسه ملتک یارسیله یاپلقدهدر .

کرچه خدا گفت کلوا وشر بوا

در عقبش گفت ولا تسرفوا

بوکون هانکی بر دأرده ونه مقدار حاصلات اولدیغنی خبر
آلان پادشاه ! خزینة خاصه سنك تیمور عربهلریله سرایه جلب ایدیور .
عموم بر معاش ویرلمک اوزره اراده ایدوب غزته لرله دنیایی خبردار
ایلدکدنصکره ، مالیه ناظرینک تدارک ایلدیکنی خبر آلدیغنی آنده
در حال او پاره لرده سرایه جلب ایدیلور . زوالی ملت ! پادشاهک
خبر آلدیغنی ایشتمک ایسته مدیکی برشی وارسه اوده عدالت کله سیدر !
فقرانک حالدر .

شوراده سزه بر شوزیشلی بروقه نقل ایدیم . شویله که : جکر
بارده سی اولان سوکیلی اولادی ، اسیر فراش حال احتضارده اجلاک پنجه

بی امانه طوتمش ! زواللی کنج قز ، نظری سایه متوجه سنه لردنبری
 غربت زده باباسنه حسرت کیده جکند نطولایی مولی سنه کوزلریله
 شکایتده بولنیور ! غریبده ، سرحدلرده بولان اولاد وطنک آلام
 واضطرابلرینک تشفیسه سنه وقف وجود ایتمش اولان بیچاره پدر سوکیلی
 اولادینک حال احتضارده بولندیغنی خبر آملله کوز یاشلریله تلغرافلر
 یازوب استرحامارده فریادلرده بولنیورده ، استانبولک حالته واقف
 اولسون ایچون ! کوز یاشلری استرحاملری نظردقته ، سمع اعتبارده
 آلمیور ! زواللی چوجق صوگ ، سوزی (آه باباجم) دیوب تسلیم روح
 ایدیور . شو سطرلری یازارکن خدا بیلورکه کوز یاشلری دوکهرک
 یازیورم ! ایشته بویچاره بنم قزم (غفت) ایدی .

حالبوکه ، غازیلک عنوان جلیلی غصب ایدن وکندی اولادینی
 اولدورن بوظالم ! دیگر برخسته اولادینک تدایسیچون درسعادته
 بونجه مشاهیر اطبا موجود ایکن ایشیک لیرا اجرته برلندن طیب
 جاب ودعوت ایدیور ! پادشاه نه بیلسونمی دیورسکنز ؟ بو سوزده
 یا کلشکنز واردر . پولتیقه یه دائر حرف واحد تکلم ایدنی درحال
 خبر آلوب انواع عقوبتلره دوچار ایدیور ! پادشاهلرک وظیفه سی
 ایسه هرشیدن خبر آلوب اجرای عدالت ایتک تبعه سنی ظلمه نک
 شرندن محافظه ایسکه مکلف دکلیدر ؟ . ایشته بر مثال :

معتادعالیلری وجهله برکیجه حضرت عمر الفاروق (رضی الله عنه)
 مدینه منوره نک خارجنده طولشوب اطرافی کوزدن کچیریور ایدی .
 شاید کچ وقت بر غریب کله جک اولور ایسه معاوننده بولونسونلر
 ایچون نزد سعادتلرنده بر ذات دخی موجود ایدی . حضرت فاروق اعظم ،
 اوزاقده بر آتش یاقلدیغنی کوردی . همان رفیق سعادتلریله مذکور آتشک

بولندیغی طرفه توجه بیوروب اورایه مواصلتلمرنده بیچاره برعورت
 چوجقلرینی آوومق ایچون صوایله طولو برتجربه یی قاینا تمقده و آچلقدن
 آغلمقده اولان چوجقلرینی یمک پیشدیکنده سزی اوایندیروب
 قارنکزی طویوریرم دیه اویتومغه چالشمقده ایکن. حضرت عمرقادینه
 خطاباً : بو حال نهدر ؟ سؤال بیورملری اوزرینه . قادینده جواباً : نه
 اوله حق . چوجقلرم ایکی کوندراچدرلر ! آوومق ایچون کویا یمک
 پیشور دیه صو قینادیورم ! جناب حق . بنم وبابالری احد غزاسنده
 شهید اولان شومعصوملرک حقلرینی خلیفه زمان اولان حضرت عمره
 قویمسون. دیمسی اوزرینه. اوصاحب عدالت مجسمه اولان حضرت :
 ای قادین ! خلیفه یه حالنی بیلدیردنده سکا مرحمت ایتدیمی ؟ و خلیفه
 سنک بو حالنی نه بیلسون . قادینده جواباً : خلیفه اولان ذات هرشیئی
 بیلیمک فقرانک حالنه واقف اولمق اقتضا ایلر ! مادامکه فقرانک
 حالندن خبردار دکلدرد بوحالده خلیفه لکی اوزرینه آماملیدی. دیمسی
 اوزرینه او صاحب عدالت : قادین بوراده بکله صقین بریره کیمه
 دیه تنبیه بیوروب مدینه یه آغلیه آغلیه عودتله بیت المال مسلمیندن
 ایجاب ایدن ما کولاتی مبیاعه ایله کندی مبارک صرتنه یوکلنوب قادینک
 اولدیغی محله عودتله چوربا پیشیروب جمله سنک قارنی طویوردقدن
 صکره کندیسنک خلیفه اولدیغی کوز یا شلر یله افاده ایله قادیندن
 حاللق آلمشدر . ایشته خلیفه لک بویله اولور . عدالت بویله در .
 قیامته قدر دخی عالم اسلامیتده بو عدالت سویلنه جکدر .

حکایت اولنورکه بر درویش صحراده کوشه انزوایه چکلمش
 ایدی . برکون پادشاه کزرکن یولی درویشک اولدیغی محله اوغرا دی.
 درویش ایسه عالم مراقبه یه وارمش اولدیغندن پادشاهه ویاننده بولنا نلره

اهمیت ویرمیوب باقدی . شو حالدن پادشاهك جانی صقیلوب یاننده بولنانلره خطاباً دیدی که : بو درویشلر یعنی بوصوفیون طائفه سی آملر حیوان کیدرلر ! مقادیر ناس بیلمزلر شاه و کدایی برکوریلر وزیر پادشاهك بو کلامی اوزرینه درویشه خطاباً : ای درویش روی زمین پادشاهی سنك یاننه کلدی ده نیچون تعظیم ایلدك و شرط ادبی یرینه کتیرمدك ؟ درویش ده جواباً : پادشاهه سویله و دیکه ای پادشاه ! خدمت امیدینی برکیمسه دن طوتکه اول سندن نعمت امیدینی طوتار . ای وزیر ! بیلکه پادشاهلر رعیتی حفظ و صیانت ایچوندر رعایا ، سلاطینه خدمت ایچون دکلدلر .

قطعه :

پادشاه پاسبان درویشست کرچه نعمت بفر دولت اوست

یعنی پادشاه فقرا و رعایانك بکجیسیدر . وظلمه نك شرنندن حافظ و حامیسیدر . هر تقدیر فقرا و رعایا پادشاهك دولتی قوتیلهدر . سایه هایوننده آسوده حال و مرفه انبال کینورلر . بناءً علیه قویون چوبانه خدمت ایچون دکلدلر . چوبان قویونه خدمت ایچوندر . اکر چوبان قویونه ای باقارایسه سودیله یاغیله پیاغیسیله متنفع اولور . فقیرده دیرمه هیکل استبداد اولان چوبانمزده شو حکایه بی او قودایسه عبرت آلوب فقرا وضعفا و رعایا یه ظلم ایتماسی لازم کلوردی . چونکه فقرا وضعفا و رعایا سایه سنده سلطنت سورمکده در . (حالبوکه قزل سلطان کلهستانده موجود بوکی ملتك کوزلرینی آچه جقدها نیجه حکایه لر واردر جمله سنی یاقدیردی) حتی بکا یار اول سکا قربان اولیم . شریک سنده دیندیکی کی . سن بزه یعنی ملته یار اولور ایسه ك ملتده سکا قول و حین حاجتده قربان دخی اولور . معلومدرکه کوکل سلطاندر .

هر کسك گوکلنده بر ارسالن یتار . هر کسدهده عزت نفس واردر .
 نصل که پادشاه تبعه سندن ویر کو طلب و سائر تکالیف طرح و توزیع
 ایدیور ایسه ملتده پادشاهدن عدالت طلب ایتکه حق واردر . نوش
 روان مجوسی بر پادشاه ایکن بوکون عموم دنیا عادل لقبيله یاد ایدیور .
 بر حکمدار عادل اولمز ایسه طبعیدر که او ملک محکمه نرنده دخی
 عدالت اولمز . چونکه (الناس علی دین ملوکهم) یعنی ناس پادشاهك
 طور و طریقنه تابعدر . بونه مثال اولمق اوزره بر حکایه نقل ایدیم :

حکایه

شویله که حاجی پدرم سکسان یدی تاریخنده وفات ایلدی . فقیر هر نقدر
 کوچوک ایدیسه مده خاطر مده قالمشدر . اسکدارده اقامت ایدیور دق
 پدرمك و فاتیه بن و بیوک اولان همشیره مله یتیم قالدیغمز ایچون خانه مزه
 قسام ! دنیلان تور و دیلر کیردی . پدرم مر حومك نه سی وار نه سی یوقسه
 جمله سنی هاراج مزاد ایدوب صاندیلر . بعده والدم نکاحنی ، همشیرم حصه
 شرعیه سنی آلدیلر . کوچك اولدیغم ایچون بنم حصه می قسام ویرمدی . بعده
 قائمه چیتدی و باقر پاره قالدیرلدی . سلطان محمود بشلکلی یوز پاره یه
 متالك اون پاره یه ایندیرلدی بونلرك جمله سیده خاطر مده در . حاصلی
 سنه لر عمرم کبی کجکده طورسون ، برکون باب مشیخته استدعا تقدیم
 ایدوب پدرم دن انتقال ایدن حصه مك اعطا بیورلمسنی استرحام ایلدم .
 مذکور استعدا آیلرجه طولشوب معامله کوردکن ، و هر قلمده
 بر ماه قدر چپس جزاسنی چکد کند نص کیره نهایت بیت المال قسامنه
 حواله اولندی . بوراده دخی بر چوق معامله کوروب حاجی افندی
 مر حومك مخدومی اولدیغمه دائر ایکی شاهد استدکلی ایچون

بهرینه آلتمش غروش شاهدك پاره سی ویاخود اجرت قدمیه
 ووروب استماع اولندی حمد اولسون حیلہ سز ، خرده سز ، اوز بابامك
 اوز اوغلی اولدیغیم تحقق ایلدی. رشیدی دخی اثبات ایتمله حاجی
 بابامدن قلان حصه مك ویرلماسنه آرتق مرن قرن ایدمك برهانه
 قالدیغندن نهایت محاسبه حواله و بر چوق معامله ده اوراده جریان
 ایتدکدنصکره بزدن چوال ! طلب ایلدیلر . همان طبانه قوت دیوب
 قوشه رق بایزیده بقالدن درت غروشه بر چوال صاتون آلوب قسام
 دائر سسنه عودتله اوراده بنی درت کوزله بکلیان رحمتك والدم
 وهمشیره مك نزدینه کلدیم . مهر طلب اولندی اوراقی تمهیر ایلدیلر .
 بعده بر کهنه صندوق آجیلر چوالیزه بر چوق باقر غروشلر
 طولیدیلر ! حالبوکه باقر پاره نك وجودی اورته دن قالمش اولدیغی کبی
 اسمی بیله اونودلمشدی . والدم وکرکسه شهادته کلان ذوات طرفندن :
 حاجی افندی مرحومك ترکه سی آلتون وحمیدیه آقجه ایله تره که
 اونوب صاتلدی . شمیدی سز باقر پاره ویریورسکسز . حالبوکه
 دولتجه باقر پاره قالدیرلمشدر دیدیلرسده هیچ بر تأثیری کورلمدی :
 باباندن قلان پاره بودر دیدیلر ! حاصل کلام بزم اوکوزل صاری ایرالری
 دیدیلر ! زفت اولسون ، خلاف اولسون ظن ایدرسه مینه اوشاهدلر
 واسطه سیله یوزیغی اون درت ویاخود اون بش غروشه می بویله
 برشی ایدی فروخت ایلدك !!

حالبوکه یتیمك حامیسی اولان قسامك وظیفه سی بویله میدر ؟
 فرض ایدمك باقر پاره بیله اولمش اولسه تبدیل ایتدیرمك فائضه
 ویرمك آرتقمق قسامك وظیفه سی دگلی ایدی ؟ ایشته عدالت
 اولسه یدی بر محکمه نك بویله می یایمیسی لازمکلوردی ! شمیدی سز بنم

برمده اوانسه کنز عدالت وارمی دیه جکسکنز! صقن وار دیمه یکزها
خطا همده بیوک برخطاده بولنمش اولورسکنز. حالبوکه جناب واجب
الوجود حضرتلری آیت جلیله سنده عدالت ایله حکم ایلیکنز
بیوریور. ای قارئین کرام سز زرده وجدانکنزه مراجعتله الهکه مزده
محکمهلر مزده عدالت اولوب اولمدیغنه عدالتله حکم ویرکنز که. قسام
کبی وبال آلتنده قالمیه سکنز.

حکایه

فقیر اوچیوز طقوز تاریخننده روم ایلیده مأموراً بر قضا
مرکزنده بولانیور ایدم بر کون بر قاق احبابله بر لکده بر قهوه
خانه نك اوکنده اوطوریوردق اورانك یرلیرنندن بریسی یانمزدن
چکر ایکن ناکاه آیاغمه باصدی بناء علیه قصدی اولیوب هر نصلسه
دقتسزلك اثری اوله رق باصمش ایدی. براز پارمقلم آچیدی
ایسه ده بعده کجدی. او آدمده محجوب اوله رق عذر دیله دی فقیرده
قبول ایلدم. مکر اوجوارده بر دکانده حاکم افندی ایله پولیس
مأموری شو حالی کورمشلر. درعقب پولیس افندی نزد عاجزی یه
کلوب: افندم شمدی بر استدعا یاپکنزده او آدمک جزاسنی ترتیب
ایدلم. ! دیمسی اوزرینه: نصل آدمک جزاسنی ترتیب ایده جکسکنز؟
هانیا افندم شمدی آیاغکنزه باصمش ایدیده بنده کوردم حاکم
افندیده کوردیلر! فقیرده جواباً دیدمکه برادر او آدم قصدی اوله رق
آیاغمه باصمدی مع مافیه بنم کیمسده دن بر دعوام یوقدر: او یله اما
افندم بو ایشده حقوق عمومیه واردر. سز دعوا ایتمزسکنز حقوق
عمومیه نامنه اوله رق بن دعوا ایده جکمدر دیدی کیتدی. مکر
پولیس افندی او قضانك مدعی عمومی معاونلکی وظیفه سنی ایضا

ایدیورمش ! برخودار اولسون ! کوردیکز می وظیفه شناس آدمی !
 آتش کبی ماشاالله، الله ملتہ باغشلاسون ! حاصل پولیسک عزیمتدن
 یارم ساعت صکرہ آیاغمه باصان آدمہ محکمہ دن محضر بر احضاریہ
 امضا ایتدیردی ! بزده شو حالی برقاچ احباب مشاهده ایدیورایدک.
 مکر آیاغمه باصان آدم اوقضانک اولدچہ خاطری صایلور زنکینلرندن
 بر بقال ایمش . حریفی عین ساعتہ محکمہ یہ جلب ایلدیلر ! حاکم
 افندی مقامہ اوطوروب مدعی عمومی اولان پولیسده ادعا نامہ سنی
 اوقودی محضرده موجود اولدینی حالده درت کشی ایله محکمہ
 اولنوب زواللی بقالک محبوسیتہ حکم ویردیلر ! ایسہده بالاخرہ
 محبوسیتده قودلہنک قالہ یہ تبدیل اولدینی کبی تقدہ تبدیل ایلدیلر
 حریفی اورادہ کوزلجہ بر سزدیردیلر بیچارہ بقال قورقوسندن
 نہ ویردیکنی سویلیہ مدی . شو ایشہ بز شاشدق سزده شاشکزده
 ضیا پاشا مرحومک :

قاضی اولہ دعواچی و محضر دخی شاهد

اولہ محکمہ نک حکمنہ دیرلرمی عدالت

شو بیتلرینی اوقوییکزده عین کرامت کبی سویلایکندہ حکم ایدیکز.
 حالبوکہ بوقضانک اہالیسی ایسہ بالقجی ، بقال ، قہوہ جی اصنافی
 اولوب اکثریسی روم و بلغارده واردر . مأموریندن بشقہ اسلام
 یک آزدرد بناءً علیہ محکمہ دخی ایش اولمدینی کونلرچوق اولور.
 ایش اولینجہده طبیعی بشقہ درلوپارہ دونمز اولور ! حالبوکہ ملت ینہ
 حاکمک معاشنی ہمدہ ماہ ویریوردی . شمدی شو حالہ عدالت وارمی
 دیہ جککز ؟ خیر . خیر ظلم دیہ چککز ظلم ! چونکہ پادشاہ ظالم اولور
 ملتنی صویار ایسہ طبیعی مأمورلرہ افندیسندن آلدینی صاتہ جغفہ

یعنی پادشاهک کیتدیکی یوله کیده جکیرنده شبهه ایدلسون . کلسانده شو قطعه‌یی او قومیان بلکه وارددر باقمکن نه‌دیور .

قطعه

اگر زباغ رعیت ملک خوردسی

بر آورند غلامان اودرخت از پیخ

یعنی رعیتک باغ و بغچه‌سندن پادشاه‌غصب طریقله، تعدی طریقله،
بر الما یمک جائز کورسه پادشاهک قوللری و خدمتکارلری اول
المانک آغاچنی کو کندن چیقاریر یعنی اول باغی خراب ایدرلر .
وینه سعدی مرحوم بیوریورکه :

به پنج بیضه که سلطان ستم روا دارد

زنند لشکر یانش هزار مرغ سپیخ

یعنی پادشاه اولان ذات بش عدد یمورطه مقداری طمع ایدوب
غصب ایله آلسه آنک عسکری و سپاهیسی یمک طاووغی شیشه
صانجوب کباب ایدرلر . یعنی پادشاهک اوفه‌جق بر ظلمی آدملرینک
بر چوق ظلم اجرا ایتسنه سبب اولمش اولور .

حالبوکه بوکون آناطولیده وروم ایلیده حتی عربستانده اک
محصولدار محالیر ، ترلالر ، چایرلر چفتلکلر بتون فقرادن غصب
اونوب خزینه خاصیه مال ایدلمشدر . تبعه ذلیل ، سفیل آچدر !
تبعه و رعایاسنی آچ و محتاج براقان بر حکمداردن عدالت بکننورمی؟
عادل اولان بر پادشاه صو شرکته تراموای شرکته ورژی‌یه
اهالیسنی صویدیررمی ایدی؟ عدالت اولسه‌یدی آناطولیده بیکلرجه
وبابا دوستی اولان چالیشقان بر ملت ارمنی وطنداشلمز فلاکتله
اوغرا دیلیرمی ایدی . بزلر خواب وغفلتده ایکن آنلر اویانمشلر

حریتک اساسی قوریورلردی . کوزلرینی درت آچشلردی ارمنیلر بکلک ایستیمورلردی . آنلر بزدن عدالت بکلورلردی . اخوت بکلورلردی . هیچ ات طرفدن ایریلیرمی ؟ ایشته ارمنیلرله ات طرفدن کبی ایدک . بواداره بو حکومت ! آنلرنده بلنی بوکدی حتی بزدن زیاده آنلر ظلم کوردی . ماللرندن جانلرندن عرض و ناموس لرندن امین اوله مدیلر بر طرفدن آناتولیده جبار آغالرک ! دره بکی کسیلان رؤسانک دیکر طرفدن حکومت مأمورلرینک ظاهندنناشی قومیه تشکیل ایتدیلر طاغلرده سوروندیلر خانلر صوندی محو اولدی . ایشته بو کونکی حاله کلدیالر . هی کیدی عدالت حمیده هی !

عدالت

عدالت اولزمان وار ایدی که حاکملر بر قیلی قرق یرارلردی قاتیلی قتل ، خرسزلق ایدنک شریعت سطوريله النی قطع ایدرلردی محکمه ده یلان یره یمین ایده مزلردی . قویلدن ضعیفلرک حتی آنور ایدی . یعنی حضور شریعتده پادشاهله کدا مساوی ایدی . ایشته عدالت او زمان وار ایدی . خاطر ایچون حکم شریعت تغیر ایدلمز ایدی . ای عدالتک نه دیمک اولدیغنی بیلمیانلر ! باقکمز سزه عدالتک نصل اجرا اولندیغنک قصه لرندن ایشتدیکم قدر بحث ایده یم زیرا بیان بیلمیانه اوکرتمک لازمدر شوویه که : کبار تابعیندن اولوب زمان جاهلیتده یتیشان وعهد خلافت جناب فاروق اعظمیده کوفه ده اجرای قضات ایدن قاضی شریح حضرت علی کرم الله وجهه زمان خلافتلرنده دخی بو ذات قاضی ایدی . حضرت علی بی حضورنده بر موسوی ایله محاکمه ایدوب مشار الیهک علینده حکم شرعی اعطاسیله اجرای عدالت بیورمشیدی .

حضرت عمر الفاروق افندمرك زمان سعادتلرنده مصر والیسی
 عمرو بن عاصك اوغلی بر موسوی بی ضرب ایتدیکی ایچون مضروب
 حضور خلیفه یه عرض شکایت ایتدی ایتسی اوزرینه هر ایکسنی دخی
 بالمحاکمه موسوینك مظلوم اولدیغی تبین ایسکه ضارب حقنده حکم
 ایلدیکی جزای مضروبك ایله اجرا ایتدیردی . ایشته جناب فاروق
 بویه عدالت ایدرایدی . حتی حضرت عمر افندم بر زماناده سندنطولایی
 کندی اولادینه حد شرعی بی بالذات اجرا ایلیوب اولادی ایسه :
 امان باباجم مرحمت ایله سوزینه قارشوده : اوغولم شریعتك حکمی
 اجرا ایتك بورجدر . شاید سکا مرحمت ایدهك اولور ایسه
 حکم شریعتی اجراده قصور ایتش اولورم دیه اوغلنك رجاسنی قبول
 ایتدیکی کبی وفاتنده دخی حد شرعی تکمیل اولسون ایچون اون
 دکنك دخی اولوسنه اوردوردی ایدی .

وینه حضرت علی کرم الله وجهه افندمرك زمان خلافتنشانلرنده
 قاضی شریحك کوننده برقچ آرقداش یولجلیق ایتدکلی صرده
 احتمالکه پاره سنه طمعاً اثنای راهده ایچلرندن برینی قتل واعدام
 ایدوب عودتلرنده ورثه مقتوله کندیلرینی فعل قتل ایله اتهام
 ایتلرندن قاضی شریحك حضورنده مرافعه اولندقلرنده مشارالیه
 ورثه نك اقامه بینه یعنی برهان قوی ایله قاتل اولدقلرینی اثبات
 ایدمدکلرندن مظلونله یمین ویردرك منع محاکمه ایش ایدی . بو
 حکم لاحق حضرت علینك مسموع خلافتینهایسی اولمغله بویه قان
 دعوالرنده احتیاطه رعایت لازم اولدیغندن بحث ایله مظلونلری
 بالجلب یکیدن دعوائی رؤیت ومذکور مظلونلری برر برر استطاق
 ایله فعل قتلی کندیلرینه اقرار ایتدیرهك اجرای قصاص ایشدر .
 ایشته عدالت بویه اولور .

زمانمزدہ ایسہ جانیلر قتالار خلاص اولیور ! وبندهکان خفیہ
زمرہ سنہ داخل ایدیلیور !

ایشته عدالتک بر نمونہ سی دہا . یاوز سلطان سلیم خان حضرتلری
بر سبیدن طولانی بر طاقم بیچارہکانک معصوم اولدقلری خالدہ
اعداملرینہ ارادہ قطعی فرمان بیوریرار . او وقت شیخ الاسلام
زنبیلی علی افندی اولغلہ بو ارادہ نی حقسز بولدیغی ایچون بر اندہ
کلام قدیم اولدیغی خالدہ ہان شدتلہ یاوز سلطان سلیمک آتک
یولارینی طوتوب بو حقسز اولان ارادہ لارینی حکمسز یراقق اوزرہ
اصرار ایتمی اوزرینہ : ہم کبی بر پادشاهی ہانکی قوۃ استناداً بویاہ
تضییق ایدہ بیلیمکہ جسارت ایدیورسک دیہ عتاب ایتسنہ مقابل
مشارالیہ علی افندی اندہ بولنان کلام قدیمی کوستردک پادشاہم
ایشته عالم اسلامیت وانسانیتک حاکم مطلق بولنان شو قوۃ اسناداً
جوابی ویرمی اوزرینہ سلطان سلیم بشقہ بر جوابہ مقتدر اولہ -
میوب حکم شریعتہ کردندادہ انقیاد اولمشلردر . ایشته حکم شریعت
ایشته عدالت بویاہ اولور . بو خصوصہ مشارالیہ علی افندی ہم
حکم شریعتی اجرا ایش بولندی وہمدہ پادشاهی بغير حق قان
دو کمکدن خلاص ایتمش اولدی .

حضرت عمر الفاروق افندمزک زمان خلافتشانلرنندہ ولایتلرہ
تعیین بیوردقلری والیرک ظالم جبار اولمامسنہ بغایت دقت واعتنا
بیوریرلردی . روایت اولنورکہ شام جہتہ والی نصب ایتک اوزرہ
بر آدمی نزد سعادتلرینہ دعوت ایلہ اوطورہ مقدمہ ار ایکن . کوچک بر
چوجوق حضور سعادتلرینہ کلیر . حضرت فاروق چوجوقی کمال
شفقتدن مبارک سینہ لرینہ باصرہ رقینا قارندن اوپر ، حضرت فاروقک

یابنده اوطوران زاتده شو حالی کوروب دیرکه : یا امیر المؤمنین
 بنم اوچ چوجغم اولدینی حالدہ شمدی یه قدر هیچ برینی پوس ایتمش
 دکم ! دیمسی اوزرینه حضرت عمرده بیورمشلرکه . مادامکه سنک
 اولادلرینه مرحمت وشفقتک یوقدر او حالدہ سن اہالی یه دخی
 مرحمت وشفقت ایتزسک بو حالدہ اہالی وضعفایه مرحمتی اولیان
 کیمسده والی ولایت اوله مز دیه تعین بیورمامشلردر . شوندن
 آکلاشیلورکه زمان سعادتلرنده بر والینک غدارلنی خبر آلدیمی
 همان عزل ایله حضور شرعشریفده . سؤال و جواب اولنوب تبین
 ایدہجک حالہ کوره حکم شرعی اجرا بیوریلور ایدی . زمانمزدہ
 ایسه بر والی نقدر ، غدار ، ظالم ، مرتکیب جبار اولور ایسه
 بولندیقی موقعنی مأموریتنی قلعه دن دها متین و مستحکم بر حالہ
 کتورمش اولور ! و شریعت سطوریلہ او مرتکیبلرک خرسزلرک
 اللری کسلمدیکی ایچون معلومز اولان وطن خائنلری ! یکدیگرینه
 مسابقت ایدرجه سنہ ، و زمان بوزماندر . بو فرصت بردها اله کچمز
 دیرک کوپلرینی طولدیرمقده قصور ایتیلرلر . ایشته بویله بر پادشاهدن
 وعودہ نهندن هیچ عدالت وطنه و ملکہ خدمت بکنورمی ؟ زواللی
 ملت .

جمله نک معلومی اولدینی اوزره حرامیلر طاعنلرده ، بالقانلرده
 اولور فرصت بولدقہ کلان کیدن یوجولوری کاربانلری چاقرجه لی کبی
 صویار . بو پادشاهک زمان سلطنتنده ایسه طاعنلرده بلقانلرده حرامیلک
 ایتمکہ حاجت یوقدر . زیرا بوکون حرامیلر ! خرسزلر ! پای تخته ده
 وولایتلرده علنا همجنسلرینی صویمقده و همده رسماً صویمقده درلر . چونکہ

خليفة زمان کنديسيده خرسز کنديسيده صوييور! حتی صويدقلىينه
بر قوب طاقوب اويلهجه صوييور! شويلاه که: عين زرقا اعانهسى
ديور صوييور! عين زييده اعانهسى ديور صوييور! چاريق اعانهسى
ديور صوييور! دهامى ايسترسکز، معلولين وشهدا اعانهسى ديور
صوييور! ايشته بو يولده صوييور، بوکا خرسز لگك، حراميلكك
نزاكتهسى ديرلر. اى بيجاره صافدرون ملت! ظن ايد ديورسكز که
ويرمکده اولديغىکنز اعانهلرماوضع لهنه صرف ايديلور اويله مى؟ هيها
پادشاهك سفاخته صرف اولنيور سفاخته!

بوندن بشقه باقکز عبد الحميد دهانصل چاليور! هانيا زينت
ايچون قطع ايتديرديكى سلطنت آلتونلري يوقى؟ ايشته اولرد برر
قوب طاقوب يوزنى يوزسکزه بشيوزنى بشيوز قرق غروشه
صانديره رق صوييور! والحاصل ويرکوى شخصى ديور صوييور
حيوانات اهليه رسومي ديور صوييور حکومت مأمورلري ايسه
بو صويوجيله آنلرده مشترک! بو کون ممالك عثمانيسه نك اک مهم
اقسامندن اولان عربستان قطعه سنده اجنبى رياللري رواج بولوب
بزم او کوزل مجيديه لرمن چهاريکلرمن عاداتا باقر پاره کي اعتباردن
ساقط اولمشدر.

والحاصل بر طرفدن تبعه سنى کنديسى صوييور بر طرفدن دخى
اجنبيله صويديران بر پادشاهك کوننده تبعه ورعايا زنکين اوله بيلور مى
زوالاتى ملت. گرچه بو پادشاهك کوننده باب عدالت مسدود ايسه ده
بناء عليه باب زنا! ايسه کشاده در. چونکه حکم دارده بو فعلك
فاعلى در. اوت اثباتى استيورسکز؟ بر طاقم دن بشقه گرچه
دارالسعادة آغاسى بيلور ايسه ده بناء عليه ازמיד، باندومه، مانياس

کویلیریده بیلیرلر و همدہ پک ایی بیلیرلر . طویلانان سکیز اون
 یاشلرنده کی باکره قزلرک قبو آرقه لرندہ یورکلر پارچه لیه جق درجه ده
 بکرلری ازاله اولمقده و بونلردن تحمل ایدہ میوب وفات ایدندہ
 وقوعبولمقده در. او سلاطین جوامع شر یفلرده ایسه سایه شاهانه ده
 جماعت طویلانه میوب میخانه لر ایسه لبالب طولیور . هیچ حریت
 مساوات حقانیت اجرا ایدلیان بر الکهده ظالم لر، جبارلر ایچریسنده
 عدالت طوریرمی؟ ولایتلرده حکام ووالیرلر، سنجاقلرده متصرفلرک
 قضالرده قائم مقاملرک، ناحیه لرده مدیرلرک، قریه لرده ضبطیه لرک
 ظلمندن وجبارلغندن الامان دیه فریاد ایدن، کوز یاشلری دوکن
 او مطیع یچاره اهلینک آه و فریادلری ایشیدلیان بر الکهده هیچ
 عدالت بولنورمی؟ زواللی ملت بدبخت اهالی! بر طرفدن پادشاه!
 بر طرفدن کندی کبی ظالم وکیللری مأمورین و سائر، دیگر طرفدن
 ینہ بونلر واسطه سیله اجنبیلر سزلری بونجه سنہ در صویوب صوغانه
 چویردکلری حالده، نه بیتمز توکنمز خزینہ لرہ مالک مشسکز؟

سعدی مرحوم دیورکه اوچ نسنه ثابت و پایدار قالماز (۱) تجارتسز
 مال (۲) مذاکره سز علم که مذاکره ایدلرزه خاطرده قالماز (۳) سیاه
 ستسز ملک و سلطنت پایدار اولماز عاقبت مملکت الدن کیدر. زیرا
 یرامزلره مرحمت ایتک ایولره ظلمدر. ظالم لردن ظلمی عفو ایتک
 فقرايه جور و جفادر ظلمله سلطنت قائم اولماز، زیرا فنالر، ایولره
 ظالم فقرايه جفا ایدرلر، بددعايه سبب اولور سلطنت ایسه پایدار اولمز.
 بوکون آنا تولیده کویلیرلر اوچ بیوک جبارہ و متغلبه و ظالم لرک
 اسیریدرلر. (۱) فائضی آغالرک (۲) تحصیلدارلرک (۳) دخی حکومت
 ظالمه نک اسیریدرلر. یچاره کویلیرلری آغالر صویوب ترلار چفتاکلر

بو گروه متغلبانك يد ضبطنه كچد كدن ماعدا اسیر كبی ییل اون ایکی
 آی مذکور چفتلكرده چالشدير لمقدمه در. بر طرفدن دخی تحصیلدارار
 ییچاره لرك ویر کویه اولان بر قاج غروش بورجلرندنطولای علی الحساب
 کویلدن پاره آلوب مقابله مقبوض سندی ویر میورار مرور وقت
 ایله او ییچاره ده بورجنك قاج غروش اولدیغنی اونودیور. او بورجده
 الانهایه اودنمیور! صاغمال قیون کبی متمادیا تحصیلدارار فقرای
 الانهایه صاغیور او بورجده هیچ بر وقت اودنمیور. بر تاریخده
 مأموراً قلعه سلطانیه جوارنده بر ناحیه ده مدیر افدینك اوطه سنده
 اوطور مقدمه ایدم. کویلدردن ویر کویه بورجلری اولانلری جلب
 ایلدیلر! احتمالکه استانبول صقشدیرمش قضا قائم مقامی ایسه آلمش
 اولدیغنی امری تبلیغ ایله ناحیه دن عجله مبالغ کلیه طلب ایدیوردی.
 والحاصل جلب ایدیلنردن بر ییچاره یه طقسان غروش قدر بورجی
 اولدیغنی وتأدیه ایلمسنی طلب ایلدیلر. او آدم براز دوشوند کدنصكره
 دیدیکه: افندم بنم بو قدر بورجم یوقدر هانیا کچنارده آلدیگنیز
 وقت اوتوز کسور غروش بقایام قالدیغنی سویلدیگزدی وبر کاغده
 (علم وخبر) ویرمدیگزدی دیدی. تحصیلدار ایسه حدتاندی ناحیه
 مدیرده تحصیلداردن طرف اولدی.

قاضی اوله دعواجی ومحضر دخی شاهد

اول محكمه نك حكمه دیرلرمی عدالت!

حریفی آل آشاغی ایتدیلر وبر چوقده تكدیر وتوبیسخ ایلدیلر!
 او ییچاره کویلی بی آجیدم حالاده آجیرم قسم ایدرم که او کویلینك
 او کون سویلدیکی سوزلر طوغری ایدی. دها بونك کبی نیجه نیجه
 حکایه لرمی دیکلیه جکسکیز. والحاصل شو حالارك باشلوجه سبی ایسه

بر شیء اولیوب جهالتدر. زیرا اگر گوییلر ایچون قریه لرنده وقتیه
آدم عقلی معلمارک اداره سنده مکتبلر کشادایله اولادوطنک تحصیلرینه
سعی وغیرت ایتدیریلوب نعمت معارفدن لذت آلدیرمش اولسه یدق،
کوزلری آچیلور و آغلارک بیوندورغی آلتده ازیلیه جکلری کبی
حکومت ظالمة نک اوغدار، مرتکب مأمورلریده فضولی اوله رق
بویچاردلردن فضله فضله یاره لر آله مزلر واسیر کبی قوللانا مزلردی
ایشته شو حاللره سببیت ایسه جهالتدن بشقه بر شیء دکلدر.

حالبوکه آناتولی و کرک روم ایلی ترکلرینک اوروپایلر قدر
هر شیء یایمغه فوق العاده ذکا واستعدادلری واردر. چونکه جناب حق
جوهر عقلی وزکایی یالکیز اوروپایلره ویرمدی عموم انسانلره
ویردی. حتی استانبولی فتح ایدن حضرت فاتح طولمه باغچه دن
قزاقلر واسطه سیله دونمائی اوق میدانندن خلیجه ایتدیروب استانبولک
غلطه جهتنه ناظر اولان بسورینی طویه طوتدیغنی تاریخ بزره
بیلدیرمیورمی؟ کیمک خاطرینه کله بیلوردیکه فاتح قزاقلره دونما
کچورسن! جسیم طویلر دوکدورسن! باخصوص بونجه علما فضلا
مشاهر آنلردن یتشمیدی؟ بوکون بووطن معززیزی دشمنه قارشو
محافظه ایدن بوتورک اوغلی ترکلر دکلیدرلر؟ چونکه عناصر غیر
مسلمه دن عسکر آلمیور! استانبول اهالیسندن آلمیور اغنیا
ویرمیور! بر چوق قسم اهالی عسکر ویرمیور! بو حالد یالکیز
ترکلردن عسکر آلمیور! ایشته تناقص نفوسک برنجی سبیده میدانه
چقیور هله عربستان و آرنوودلغک بعض محللارندن و کردستانک
بر چوق یرلردن عسکر آله میور! یمن اجزای ممالک عثمانیه دن
ایکن بوکون زواللی ترکلره بر مقبره سکون تشکیل ایتمکده در.

حیوانات وحشیہی تربیہ سایہ سنده امر من تحتہ آلیورز مثلاً
 آرسالانلرہ قبلانلرہ کچیلرہ میمونلرہ درلو درلو اویونلر ، آتله
 جانبازقلر اوکر دیورز جناستقلر یایدیریورزدہ انسان ایسہ اشرف
 مخلوقاتدر بو آدملردن یعنی بوقهرمان ترکلردن نلر بکلنمز ، اثباتمی
 استیورسکز ؟ بن اثباتنہ ہر وقت مقتدرم بیلدیکم قدر بیان ایدہ جکم .
 ازجملہ ہر سنہ آناتولیدن روم ایلیدن قرعہ افرادی جلب اولیور
 کیمنی موسیقہ کیمنی تلغرافجیلغہ والخاصل صنایع مختلفہ تفریق
 ایدیلیور . آزر مدت ظرفندہ او عجمی نفرہ نوطہ اوکرہ دیلیور
 صکرہ او قوجان باسولرلہ شریقلر ، والسلر ، پولقلر ، مازورقلر
 چالیورلر اجنبیلرک حیرتی موجب اولیور تقدیر ایدیورلر ، بر
 بورازان نفری ایسہ قوجہ بر اردویی بروسیلہ ایقاظ ایدیور .
 کوبندن کلیرکن ہیچ بر شی بیلیمیان او عجمی نفر یازوب او قومق
 اوکرہ نیور دہا بونک کبی نیجہ اثباتلرم واردر یعنی دیمک استیورم کہ
 بونلرک جملہ سی روم ایلیدن آناتولیدن کلان ترکلردن دکمیدر ؟
 دہا بیوک بر اثباتم وار بز ترکلر اودرتیوز عشیرت قهرمانلریکہ
 آلتیوز کسور سنہلک بر دولت معظمہی تشکیل ایتشلردر بزرایسہ
 آنلرک اولاد واحفادلری دکلمی یز ؟ آنلر قهرمان ایدیلر . بزlr
 نەدن جبین اولم آنلر ، ار ایدیلر . بزlr نەدن عورت اولم . آنلر
 عادل ایدیلر ، بزlr نەدن جبار اولم ، آنلر صوفی ایدیلر ، بزlr
 نەدن سفیہ اولم ، آنلر محاسن اخلاقہ مالک ایدیلر بزlr نەدن
 اخلاقسز اولم آنلر شیر ایدیلر ، بزlr نەدن شرت اولم ، آنلر
 عشرت نەدر بیلمز لردی ، بزlr نەدن سرخوش اولدق ؟ آنلر
 دائماً دایماً اویانق ایدیلر ، بزlr نەدن بویلہ خواب وغفلتہ دالدق ؟

حالبوکه بو محترم اسلاف کرام حضراتنک اولاد واحفادی
بولندیغمز، وبزده خلقی وفطری اوله رق هر شیء یایمغه استعداد
اولدیغی حالده هر نصلسه حکومت ظالمة حمیدی بز بیچاره لره چوقجه
مخدرات یوتدیروب اوچیوز میلیون جینلیلر کبی بزیده اویوشدیروب
بوکونکی حاله کلامزه سبب اولدی اوتوز اوچ سنه کیرویه بیراقدیردی .
قصدی اوله رق جاهل قالمق لغمزی وکوزلریمز آچلماسنی ارزو ایلدی .
معارفه بالطه اوروب ملتی ظلمات جهل ایچریسنده بیراقدیردی .
معلومدرکه معارفی اولمیان بر دولتنک افرادی ایسه ایشته بویله حاللره
کرفتار اولور . ایشته بوسبیدن محیی استبداد او جبار قزل ظالمد
معارفک روح اعظم دولت اولدیغی بیلدیکی ایچون بو بیچاره آناطولی
وروم ایلی ترکلرینی جاهل بیراقدیروب، فقط بزله او یله شیرا وکرتدی
او یله یادکارلر بیراقدی که ، نسل جدید لغت خوان اوله جقلردر .
وزمانمزنک توارینخی او قودقلری وقت خرصلرندن تاریخنک صحیفه لرینی
یرته جقلردر . هنوز موده بولنان جو جقلرمزنده ایلروده یوزلری
قزاره جقلدر .

بوکون آناطولینک پک چوق یرلرنده اوچ نوع علت اجرای
احکام ایلمکده وکون بکون دائره سرایتی دخی توسع ایلمکده اولدیغی حالده
حالا جدی برچاره سنه باقلمدیغندن تناقص نفوس نامیلده دیکر بر علت
مدهشه ظهوره کلمشدر . اشبو اوچ نوع علتک (۱) دالافرنج (۲)
قومار (۳) علت رشوتدر . علل مذکورهدن ایکنجی ایله اوچنجی پی
بو آدمیره حکومت ظالمة نک غدار مأمورلری اوکرتدکاری کبی دالافرنجک
دخی سرایت وانتشارینه ده سبب اولان ینه حکومتدر . چونکه جدی
چاره سنه باقیدیلر . بلدیله ره تعیین اولنوب اعزام قلنان اطبایه جبار

آغالر ! (بلدیبه رئیسلی) معاش ویرمیورلر . معاشانی آله میان
اطبا استغفایه مجبور اولیور . بوش قلان قضالر طبابتنه ایسه اوبر
طرفده آج قورد کبی کوزلرینی درت آچمش بکلمکده اولان یادکار !
متطیلر طولیور ! بابادن دده دن قالمه (اوجاق) حکیملرینک اللرنده
ساده دل اهالی اغفال اولیور . حتی :

قابض الارواح برکون نزد حقدده سویلش
کثرت شغل اسنک معلومک ای رب قدیم
عفو قیل یونان اطباسی اولان یردن بی
بندن اعلا ایش کورر یونانی هازیق برحکیم !

جنحه و جنایت وقوعنده دخی بوجاهل حریفلرک ویرمکده
اولدقلری راپورلر اوزرینه محکمه لرمن حکم ایدیور . چونکه بو
یادکارلر ! حاکم لکده واسطه رشوتیدر . حاصلی عصر من او یله برعصر که ،
سایه شاهانده صومق عصریدر .

حکایه

عاجزلی اوچیز بر تاریخنده قوصوه فرقه عسکریه سنه مأموراً
برشته ده بولیور ایدم براز مدت صکره مترویچه خسته خانه سنده
استخدام قلمقده ایکن . اگری دره پلانقه سنده آرامساز عسکر
میاننده (تیفسوس) خسته لغی ظهور ایش و موقع مذکورک مأمورین
صحیه سی حتی قوماندانی دخی خسته لغه طوتلش و یومیه اون بش یکرمی
وفیات وقوعبولقده اولدیغندن اطبایه شدتلی صورتده لزوم کوسترلش
ایدی . کرچه فرقه مرکزی بولنان اسکوبده پک جوق اطبا
موجود ایسه ده هر بررلی (ضیا پاشا) مرحومک توصیه سی وجهله

بر بابه همدۀ محکمجه انتساب ایش اولدقلرندن بیچاره کاندن قیصریلی
 قائم مقام اوخانس بکله فقیردن بشقه انتسابسز کیسه بوله مدقلرندن جزا
 اولق اوزره! ایکمزك کوندرلمسنه قرار ویریلوب بوبابده که امر قوماندانی
 دخی بزله تبلیغ قلمشدی. اوخانس بک اولجه حرکت ایش اولدیغندن
 چند کون صکرده عاجزلی تلغرافله اسکوبه جلب اولنوب کیجه
 قومانوده حرکت ایتدیرلدم. قومانوده پلانقهیه حین عزیمتده
 یانمه محافظ اولق اوزره برده پیاده ژاندارمه سی ویردیله. اوصره لرده
 بلقانلرده دخی قومیتلر طولاشمقده ایدی. مذکور قومانوده دن
 حرکتمزك ایکنچی که نی ایدی ساعت اون راده لرنده بردریه ایندک
 یقینده بولنان ژاندارمه کلبه سنده کیجه نی کچیرمک مجبوری وار
 ایدی. تمام دره نی کچمک اوزره ایکن یدی کشی پر سلاح اولدقلری
 حالدۀ قارشومزه چیقدیله. اونقطهیه کلنجهیه قدر بتون کون
 ژاندارمه نک سوزلری. قومیتلرله. اشقیالغۀ دائر ایدی. حتی دیوردیکه
 افندم شو بالقانلر قومیتلرله طولودر. پک چوقلرینی شویله ووردق.
 بویله طوتقدیه فخر ایدرکدن حکایه ایلور ایدی. تمام بوسلاحلی
 آدملرک بویله آنسزین قارشومزه چیقویرملری ژاندارمه نک سوزینی
 تصدیق ایتدی. هر نه حال ایسه بو آدملرک جمله سیده بلغار ایدیلر.
 بزى طور دیروب ژاندارمه ایله بلغارجه اوله رق اوزون اوزادییه بر
 شیلر قونوشدیله. بعده ژاندارمه بکا دیدیکه: افندم هانیا سکا حکایه
 ایتیورمی ایدم ایشته بونلر قومیتلر. قورقديغمزۀ اوغراق. بزى
 بلقانه کتورمک ایستیلرلر قورتلنک چاره سی یوقدر کیده جکز.
 دیسی اوزرینه. اوصره ده نه حاله کلدیکی بوراده تعریفدن عاجزم.
 زوالی بن هنوز مکتبیدن چیقمش، اوچ آیلقدۀ متأهل بولنیوردم.

او آنده زوجهم . اقربا وتعلقاتم . مکتب آرتداشارم اوکنجلاک
 عالمیری تحصیل زمانم والحاصل چوجقلم روس محاربه سنه کوکلی
 کیدیشمز طاغیر ، بغچه لر ، باغیر ، کولوب اوینادیغمز یرلر . والحاصل
 ماضیده که اوطاتلی حیاتک هر بر حالی او دقیقه ده سریع الجریان بر
 نهرک دالغهری کبی کوزلرمک اوکندن صانکه آقوب کیتدیلر (الکزیاده
 بنی متأثریدن حال ایسه هنوز اوچ آیلق متأهل بولمقلم کیفیتی ایدی . بن
 بویله ایچرمدن قان آغلمقده ایکن محافظم اولان ژاندارمه ده . بنم
 آتمک یولارینی طوتمش قومیته لرده برابر مزده اولدقاری جالده
 صولطرفه یعنی بالقانلره طوغری کیتمکده ایدک ! او صرده آلهدن
 بشقه معینمز اولدیغیندن ، دوشوندم آرتق قورقونک اولومه
 فائده سی اوله میه جغندن باری بوسفیالره اوجوزجه صائلمغه قرار
 ویردم . نزدده ایسه سلاح اوله رق بر قره طاغ روولوری ایله الی
 عدد دخی فشنک موجود ایدی . بر تقریب آتدن آشاخی ایندم
 و آدرلندن چیقوب یولک کسنارندن کیتمکده و کیزلیجه اوله رق
 بلده کی فشنک لکدن بش اون دانه سنی چیقاروب قولایلق اولیق اوزره
 جبلره قویدم . فکرم ایسه معلوم ، بو خیشلره کسیدی بهالیجه
 صاتمق ایدی . او صرده نظر دقیمی جلب ایدن قومیته لرک قیافتلری
 ایدی . حریفلر کرچه بلغار کویلیلری قیافتنده ایسه لرده بناء علیه
 اثوابلری غایتله تمیز اولوب بونلر ژاندارمه ایله اوزون اوزادی به بر
 شیلر سویلشمکده ایدیلر . بر تقریب ژاندارمه به دیدمکه عجا بونلر
 بزى زده کتوریورلر ؟ ژاندارمه : افندم بونلر قومیته در همدومیته نک
 طموزلیدر ! بزى بالقانه کتوریورلر سنک حکیم اولدیغی سویلدم .
 بلکه سنک ایچون حکومتدن پاره (وفدیة نجات) آلق ایچون

کتورپورلر در . شاید مخالفت ایدەجک اولور ایسهک بزى بوراده تلف ایدرلر ، دیدی .

معهود ژاندرمهده ایسه بر مارتین تفسکی وار ایدی ، بنم راکب اولدیغم حیوانک صاحبی ایسه اوده بلغار ایدی . دیمکهک اونلر سکز بز ایسه ایکی کیشی ایدک . سزه شوراجقده حکایه ایچنده بر حکایه دهانقل ایدیم . شویله که اسکوبدن حرکت ایتزدن اول نقد موجودم اولان آلتش عدد لیرای عثمانی بی امنیت ایدوب براقه جق کیمسه م اولمادیغندن نروده صاقلایهیم دیه دوشونیوردیم . اویله یا مال جانک یونغه سیدر . دیشمدن طیرناغمدن آرتیرمش هر احتمال قارشو کمرمه صاقلمش ایدم » بر لکده کتوره جک اولسه م . یانی یولده صویه جق اولورلرسه ، بوده خریطه ده یازیلی والاصل دوشونه دوشونه بر چاره بولدم ، همان چارشودن الی عدد صاری مانقرلردن صاتون آلوب کیجه بولندیغم اوطه نک پرده لینی قیایوب کمرمه که لیرالری بوشا - لئدقدنصکره مذکور مانقرلرک ایکسینی اوچنی بر آردیه قویوب و کاغذلره صاردرق مذکور شام کمرینک مشمبع سی ایچریسنه کوزلجه استیف ایتدم بعده مذکور مشمبع نک هر طوفنی دیکدیکم کبی کمرک آغزینی دخی محکمجه وکوزلجه دیکوب بله باغلادم . شمدی شوراده برسؤال وارد اولور . حقیقی لیرالزی نه یاپدک ؟ اوت حقیقی لیرالرک دخی ایکسینی اوچنی بر آرده اوله رق اسکی بز پارچه لرینه دو کوملیوب یپاغیله ملو دوشکک ایچریسنه قاریشیدردم . کذا ینه دوشه کک هر طرفنی بر دفعه دهـا محکمجه دیکدم بعده توکلت علی اه دیوب کمال امنیتله اسکوبدن حرکت ایش ایدم . شاید یولده بنی حرامیلر صویه جق اولورسه طبیعی بلده که کمری آله جققلر ، یتاق آغزجه

اولدیغی ایچون کتوره جک دکلار یا ؟ حالبوکه مذکور کمری وقیله
اون بش غروشه آلمش ایدم شاید حرامیلر بلده که مملوکمری آله جقلری
زمان پشین ویرمشر کبی ایچریسنده قاج عدد لیرا اولدیغی آچوبده
صایه جق دکلار یا ، طیبی بر آن اول آلوب فراز ایده جکلر ، اوزمان
دیه جکدمکه : آمان آغالر کمریمی آلدکز آنالرکزک سودی کبی
حلال اولسون ! یالکز سزه بر رجام واردر . کیده جکم محله بنی
کیمسه بیلمز آج قالمماق ایچون باری یانکیزده بر قاج غروشکنز
وار ایسه بکاده لطف ایدوب ویرکز ، اوله بیلور که بش اون غروش
ویرمش اولور لرسه ایشته بزم شام کمرینک پاره سنی دخی حرامیلردن
آلمش اولورم خلیاسنده ایدم .

حاصلی بلغارلر ایله بالقاندن بالقانه کیتمکده ایدک ، ساعت ایسه
کیجه نک بری اولمشدی حالا کیدیورز . همدن فصل کیدیورز ؟
حضرت اسماعیل علیه السلام فصل پدر عالینه اطاعتله کیدیوردیسه
بزده بو ظالمارک آرقه سندن قربانلق قویون کبی کیدیور ایدک !
نهایت یولمز بردره یه طوفری اینمکده ایدی براز ده کیتد کدنصکره ،
قولانمه آشاغیدن انسان سسلری کلیمکده ، دیرکن سیوری
سیوری طاملرده کوردندی اوت یانلیمیورم ، بر بلغار کونیک کنارینه
کلش ایدک . حاصلی کویه داخل اولدق . ژاندرمه ایله بنی بر طامه
کتوردیلر ، قبودن ایچری یه کیردیکمزده درت بش بلغار طامک
اورته سنده مربع شکلنده اوجاق کبی بر محله آتش یاقمشر واطرافه
طویلنوب اوطور مقده ایدیلر . بزی کوردکلری کبی قیام ایدوب یر
کوستردیلر . ژاندارمه بنم کیم اولدیغمی بلغارجه حاضر و نه آکلادی هان
یرلرندن قیامله (نصلکه برلین قونفرانسندنصکره مرخصلر مز او مجلسدن

حین خروج جلزنده رئیس و اعضاء رینه قارشو کویا حقمزده لطفلرده بولند کز
 کبی نصل برده و درانس یعنی بل قیر دیلر سه (اشته بو بلغار داییلریده
 فقیرک اوکنده او یله جه برده و درانس یاپوب ، بلغار جه اوله رق
 (از دیراوا ژووا . قاقوس آغا) یعنی مر حبا آغا نصل سکز ای میسکز
 کبی استفسار خاطر ایلمری اوزرینه عاجزلریده (از دیراوا ژووا
 دو برو دو برو) دیه مقابله ده بولنوب بر کناره چکیله رک باشمزه
 کله جک نتیجه یی دوشونمکده ایکن بولندیغمز طامه النده طوپراق
 بر ایپریق اولدینی حالد بریسی کیردی . و طوغریجه بنم یانمه کلوب
 ینه منوال سابق وجهله آشنالق ایتد کدنصکره معهود ایپریقدن بر
 قاجان طولدیروب بکا ویردی . براز تردده بولندیسه مده ژاندارمه نک
 ایچ آغا ایچ ایشلیوادر [۱] دیسی اوزرینه نصلکه مقدا استاد الندن
 جام عشقی نوش ایلمسه ، حریفک ویردیکی ایشلیواییده او یله جه
 ایچدم بعده اوراده اوطور انلرده ویردی حتی ژاندارمه ده ایچدی
 آردن براز دها کچد کدنصکره بر دها اکرام ایتدیله و الحاصل
 او چنجیده ایسه قائم ظمارلر مده ساکنانه جریان ایدرکن بو دفعه
 تنیه اولنه رق جولان ایتمهک باشلادی ! عادتاً قدرت قوت کسب
 ایتش ایدم ، آرتق بن اسکی بن دکل ایدم ! یانه ایدک ؟ زال اوغلی
 رستم اولمشدم ، بنده قورقو دنیلان حال قالمش ایدی . هر بر
 احتمال قارشو ارکیکجه سنه مدافعه و مقابله یه حاضر ایدم . بزم مسکین
 ژاندارمه ایسه تفنکنی بر طرفه براقش بلغار لرله بلغارجه کوروشمکده
 ایدی . او صرده طامک قبوسی آچیلدی ایچریه درت بلغار کیردیله
 و بنم اوکده بیون قیردقدنصکره بلغارجه برشیلر سویاشمکه باشلادیله .

ژاندارمه دن نه سویلدکاریخی سؤال ایتدم دبديکه : افندم دیورلرکه
آغا دوکونمزده بیوردقارندنطولای چوق ممنون اولدق رخصت ویرر
ایسه جنبشه باشلايه لم ؟ ژاندارمیه دیدمکه آغلاره سویابه بن بلغار
دوکونی کورمديکمدن جنبش یپارلر ایسه پک ممنون اولورم .
ژاندارمه ده اولوجهله مرقوملره ترجمه ایلدی حریفلر بیون قیروب
ممنوناً کیتدیلر . آره دن اوج بش دقیقه چکمش ایدیکه خارجدن
غایده صدالری ، داووللر زورنالر دخی ایشیدلمکده ایدی . دیرکن
کلوب بزیده دعوت ایلدیلر طامک خارجه چیقديغمده او قرانلق
کوی عادتاً کوندوز کبی اولمشدی زیرا هر طرفدن مشعللر یانمقده
ایدی اوزونجه سرلش کیلیمارک باش طرفه بنی اوتورتدیلر .
کویک نقدر قزلری کلینلری بابولری وارسه جمله سیده اوراده
طوبلنمشلردی . بزم معهود ژاندارمه بکا خطائاً آغا کلینی کتوروب
الکیزی اوپدیره جکلردر بخشیش ویرمکی اونوتمه ديه تنبيه ایلش
ایدی . کلین خانم قزمزده یواش یواش کلیوردی . دیرکن دیزچوکوب
المی اوپدی ایکی عدد سلطان محمود بشلکلری بخششی آلوب تکرار
عودت ایتسی بلکه بر یارم ساعت قدر دوام ایلدی . بعدده کلین
خانمک هدیه سی اولمق اوزره بکا بر چیفت بلغار چورابی ویردیلر
شو مراسمک اجراسندنصکره غایده لر چالتمقده کویک کنج قزلری
وکلینلری دیزلدیلر ایچلرندن بری کلوب بلغارجه رچا دنصکره المدن
طوتوب بنیده خورده قلدیردی . برده چوره ووروب بنی باش طرفه
چکردیلر ! بز هنوز طلبه ایکن بعض اخشاملری درسخانه ده یتکدن
صکره آرقداشلردن بری کاغـددن بوری یاپوپ ، طونده ده چرپار
بزینی کیم سومن بلغار قزینی ديه چالار دیده بزده خوره یپار ایدک یعنی

براز سرمایه اولدینی ایچون نه یلان سویلیهیم کوزلجه بر خوره یاپدق
یرلرمزه اوطوردقدنصکره بو دفعه صره جورباجیلره کلمش ایدی
اونلرده اوینادقدنصکره بابولرده اوینادی والحاصل صره ایله اوینایور
ایدک . ایشلوا قدحاری ایسه طولوب بوشانمقده ایدی . بزم معهود
ژاندارمه ایسه قفای کوزلجه بر دومانلتمش اولدیغندن کلین خانمک
شرفه ، آغانک شرفه ، دیه هوایه اوچ درت دفعه مارتین تفنکی
بوشالتقدنصکره

دوشوب بر یرده قالمش شیشه سی قره‌اد بر یرده

فهواسنجه سیزوب قالمش ایدی . ساعت یدی راده لرنده ایدیکه
یمک یدک بعده یاتمق اوزره بنی دیگر بر طامه کتوردیلر وکندی
یتاغمی آچوب سرمشرایدی . همان ستره می چیقاروب یاتدم رؤیا ایله
قاریشیق کوزلجه بر اویقو اویودم . کوزلریمی آچدیغ زمان هنوز
صبح اولمش طامک سکوتنی اخلا ایدن وحالندن او خانه‌ک کلینی
اولدینی آکلاشیلان بری خور آچمقده ، چولق چوجق جورباجی
صره ایله برکلیمک آلتنده یاتمقده ، طموز یاورولری حیوانات سائر
جمله سیده بولندیغمز طامک ایچریسنده ایدیلر . اورته یرده مربع
شکلنده کی اوجاگک اوزرینه دوماندن سیم سیاه کیلشمش اولان طواندن
اتشک اوزرینه آصیلی بولنان بر باقراج قینامقده ایدی . والحاصل
اویقوده بولنانلرده بررایکیشر اوینادیلر جورباجیده اوینادی آتشک
اظرانه طوبلنوب ، هانیا بر کون اول ترجه بیامیان جورباجی ایله
کوزلجه ترجه قونوشدق آرتق بندن چوق ممنون اولدقلرینی سویلدی
وبکا قهوه آلتی حاضر ایتک . ایسه تدی ایسه ده صباحلین ایرکن
یه میه جگمی رجا ایله پشورمش اولدیغ چایدن اکرام ایلدم .

بعده یتاغمی ینه کوزلجه باغلادیلر دوشهك آره-نده صاقلی اولان لیرالر ایسه چوقدن خاطردن چیقمش ایدی . دوگونلرینه تنزلاً شریفمدنطولانی ! آیروجه تشکرلر ایدوب ژاندارمه‌نك هکبه‌سینه دخی یشمش طاووق ویمورطه قویدیلر . وبرکون اول بزى یولدن چویرن وژاندارمه‌نك قومیتهدر ! دیدیکی آدملرده کلیدیلر . اونلرده بزّه تشکر ایدوب جمله‌من برلکده اولدیغمز حالده کویک خارجه قدر کلوب بزى تشییع ویولی کوسه‌تریدیلر وداعلشوب اورادن آیرلدق . مکرسه برکون اول بزّه راست کلنار کووه کینک دعوتیلر . ندن اولوب بشقه کویدن کلیورلرمش . ژاندارمه ایله بلغارجه کورشدکلرنده آغایی بزم دوکونه کتورهلم دیشلر . ژاندارمه دخی طوغریسنی بکاسویئش اولسه‌طبیعی کیتیمه‌جکمدن بویله برقورنازلقله بنی کتورمش اولدیغی اوتانمدن یولده بکا نقل ایلدی (بنساءً علیه اصل مقصدم بو حکایه یی آکلاتمق اولیوب زیرده یازدقلمیمه دقت بیورکیز .) حاصل کلام یولزده دوامله ساعت اون‌راده‌لرنده بیوجک بر بلغار کوینه کلدک . حالبوکه براز ده‌ا غیرت ایدلمش اولسیدی پالاقه‌یه کیچ وقت کیرمکده ممکن ایدی بنساءً عایه بویله بر مسکین ژاندارمه قلاغوزم اولدیغندن وبنده او یرلرک عجمیسی بولندیغمدن ژاندارمه‌نك سوزلرینه‌ایناقمده ایدم . کویک کنارینه مواصلتمزده ، اوراده طویلانمش کویلی بلغارلره خطاباً اولان چورباجی‌یی چابوق چاغرکز ! آغا کلش دییکز ، دیه بر امر ویردی . براز اوراده بکلدک ، چورباجی کلدیکندن ژاندارمه‌نك جانی صقیلیدی ، تکرار باغروب ، چاغرمغه باشلادی اوزاقدن صاری بیقلی اوستی‌باشی اولدقجه تمیزجه بر بلغار کلوب بیون قیره‌رق بلغارجه خوش کلدکز دیدی

مرقوم ژاندارمه کمال عظمتله وبر آدمک اوشاغنه بيله اویله تحقیرانه سویلیه میه جکی تربیه سزجه کلام صرف ایله تکدیر ایلد کدنصکره، چابوق برتمیز اوپه آج ! همدقه قوزی کسدیر ! صکره کوزلر کزی پاطلادیرم ! دیمسی اوزرینه ذاتاً برکون اولندن وقوعبولان حالدنطولاییده حدت بسلامکده اولدیغمندن آرتق شو باربارلغه تحمل ایده مدیکمدن ژاندارمه بی اوراده فنا بر حالده تکدیرله تربیه سنی ویردم . وچورباجی یه خطاباً صاقین اولیه که قوزی کسه سک ، یالکیز بو کیجه لک بر یتاجق محل کوستر بشقه برشینک لزومی یوقدر دیم اوزرینه ، مرقوم چورباجی بنی طوغریجه مسافراوپه سنه کتورمیوب کندی خانه سنه کتوردی . وژاندارمه ییده بزم کیراجی بلغارله بشقه بر محله بیراقدی .

آخشام چورباجینک خانه سنده چولنی چوجنی هپ بر یرده طویلاندق ، ایشلیوا کتوردیلر ایچدک ، یمک ید کدنصکرده سوز آچلدی اوترکجه بیلمیان چورباجی بلبل کسیدلی . بکا دیدیکه حکیم افندی کوردکزی ، هرزمان بورایه ژاندارمه لر کلیر . یدیریرز ، ایچیریرز حیوانلرینه ده یم ویریرز حین عزیمتلرنده دخی آتترینک طوره لرینه آره طولدیریرز ینه بزه بویه بد معامله ایدرلر . بزم دولتمزدن شکایتمز یوقدر . بزم شکایتمز آنجق بو ژاندارمه لردندر . حالبوکه ویرکولرمزی ویریورز ، دولتمز نه امر ایدرسه یاییورز بزدن اعانه ایستورلر آنیده ویریورز . آرتق بو ژاندارمه لرک بد معامله لرینه تحملمز قالدی . ناحق یره بزی دوکیورلر فنا سوزلرده سویلیورلر و حکومتدن یعنی قضادان استیورلر کتوره جکم دیه بزی جبراً لزومسز بر شی ایچون الارمزی آرقه مزه باغلیوب آتسک

اوکی صره یورودیورلر، صکره برقاچ غروشله کوچ حال الندن خلاص
 اولورز، دیه اویچاره چورباچی دهانه لر سولمیدی؟ ایشته اکر عدالت
 اولسهیدی وقتيله هر برتکالیف امیرییه ایفاییدن بو مظلوم کویلیله
 جبار، ظالم ژاندارمه لرك بویله می یامسی لازمکلور ایدی؟ اوغدار
 ژاندارمه بیلیموردیکه، او کویلیله هانکی دین ومذهبده اولورسه
 اولسون بزم ولی نعمتلمزددرلر. بزلر آنلرك سایه سنده بو سلطنتی
 یاپورز آنلرك سایه سنده یاشایورز، آنلرك سایه سنده معاش آلیورز.
 بونی او جاهل ژاندارمه لره کیم آکلاده جق؟ اونلرك آمریمی؟
 هیات! او آمر ایسه دهه جبار؟ دهه ظالم؟ شوراده صره سی
 کلشکن معلوم اولان بر حکایه یی خاطرار کزه کتیره میم شوپله که:
 افدینک بریسی اوشاغی ایله بازاره کیدرلر. بالق آلق آرزو ایدر.
 افندی بالقی انه آلوب تازه می دکلی دیه بالقی قویروق طرفندن
 قوقلامغه باشلار! اوشاق دیرکه: افندم بالق باشند قوقار! سز
 ایسه قویروغندن قوقلایورسکیز! دیدیکه کبی بالق باشند قوقار
 ضرب مثلی دخی طوغریدر. خلاصه اکر پادشاه عادل اولسهیدی
 پادشاهک بندکاننده ومأمورلرنده ده عدالت اولسی لازمکلور ایدی.
 زیراناس پادشاهک کیدیشاتنه تابعدر پادشاهک اوفه جق برحق سزلغی،
 ظلمی، ایسه مأمورلرینک بیوک بیوک ظلملراجرا ایتسنه سبب اولمش
 اولور.

بر تاریخده ارضرومه کیدیورایدم. نزدعاجزیده محافظ اوله رق
 برده سواری ژاندارمه سی واراییدی. برارمنی کوینه اوغراق.
 ژاندارمه کویک کهیاسنی جلب ایدوب متحکمانه سرت برلصانه کهیایه
 امر ویرمه، وشونی بونی کتور دیمکه باشلادی برازده بال بول

دیدی. کهیا بال یوقدر دیمسی اوزرینه، کوزنی پاطلادیرم بوله جقسک!
 دیه حریفک عزت نفسنی جریحه دار ایسکه مرقوم کهیاده دیدیکه:
 همشهری همشهری اوچاملر باردق اولدی. اویله حاکمانه امرارک زمانی
 کچدی عقلنی باشنه طویلا یوقسه طویلا رز! پاره پی ویرن دودو کی چالار،
 پاره سنی ویرر ایسه ک قوش سودی بیله بولورم جوابنی ویردی. شو
 حاله سبیت ویرن ایسه ژاندرامه ایدی چونکه پاره سز کویلدن هر بر شی
 آلمق استیوردی! حریف بویله آلمش ایدی. کرجه ژاندارمه لر
 صرد کلنجیه قدر. حاکمر، قائمماملر، مدیرلر، مأمورلر کویلولری
 صویوب صوغانه چویریورلر سده ژاندارمه لر ایسه سلوک کبی بیچاره
 کویلیلرک قانلرینی امیورلر!

عدالت ایلرک ازل یاردم ایدردی لم یزل

شمدی چوغالیدی مبتدل بو حاله کلدک ای ملت

تاریخ بزه دیورکه، اسلاف کرام حضراتی، اوشانلی و شهرتلی
 دده لر من او عادل پادشاهلر من بر مملکتی فتح ایتک ایچون محاصره
 ایلدکلری زمان، او مملکتک باغ و باغچه و ترلارینه عسکر طرفندن
 تجاوز ایتک ممکن دکل ایدی. لزومی حالنده بیله محصورینه خبر
 کوندربلوب اعلان، و صاحبک ورودنده بازارلق اولوب آقچه سی
 تماماً تأدیه ایلدکدنصکره او اکیلردن استفاده اولتوردی. ایجابی
 تقدیرده مثلاً بر باغ ایسه اولا اوزومک کوتوکنه کسه جکی مقدارک
 یعنی اوزومک پاردسنی بر بز پارچه سنه صاروب صاحبک کوره جکی
 وجهله کوتوکه باغلا دقدنصکره منصفانه اوله رق پاردسنه کوره قطع
 ایدوب حلال یرلردی. ایشته بو حال عدالت ایدی. و محصور بولنان
 اهالی طرفندن شو حال عادلانه خبر آلنوب بویله عادل بر اردویه

ملکیتی قلعه‌ی تسلیم ایدرلردی. ایشته عدالت سایه‌سنده ایدیکه جناب حق بزی بونجه فتوحاته مظاهر ایلوب ملک عثمانی دخی بویله عدالتنر سایه‌سنده توسع ایش ایدی. سیزه شوراده برحکایه دها نقل ایدیم.

حکایه

اوپوز اون طقوز تاریخنده قرق کلیسا وجوار بلقانلرده توره‌یان اشقیانک ازاله وجودلری ایچون بعض ردیف طابورلری صلاح آلتنه دعوت وجلب اولنمش ایدی. اوصرمده فقیرده طرنوه‌جغه کیتمک اوزره قرق کلیساده بولئوردم. برکون، اداره رئیس رضابک بنی چاغروب، یارین طرنوه‌جغه ارزاق کیده‌جکندن حاضر بولنقلغمی وبر عربده بکا ویره‌جکفی افاده ایلدی. امری موجبنجه ایرتسی کونی ارزاق عربلری حاضرلنمش وبر عربده فقیره کوندرمش ایدی. طرنوه‌جغه کیده‌جک بر طابور امامی افندی ایله برعربده بولئوردق. ارزاق عربلریله قصبه‌نک خارجنه چیققدق ویولک هر ایکی جهتی باغلق اولوب عربلر بر سبیدن طولانی اوراده طورمسی اوزرینه عسکر طرفندن باغلره تجاوز وقوعبولدی. بنم عربنه‌نک صاحبی اولان یرلی بر بلغار دلیقانلیسی ایدی. یول ارقداشم امام افندی، وقوعبولان شو تجاوزی منع ایدجک یرده بالعکس عربجهی بلغاریده تشویق ایدوب: هایدی نه طور یورسک براز اوزوم طویلایهلم دیهرک حریفک قولندن طوتوب دیکرلری کبی اوزوم طویلامغه کیتدیلر! فقیرده عربه ایچریسنده شو حالی حیرتله تماشا ایدیوردم. بالاده‌کی یازدیغم فقره خاطرمه کشدیده‌کندی کندی‌مه دیوردم که، یاوز سلطان سلیم خان

حضرتلری شمدی بوراده اولسهده شو حالی مشاهده بیورسه لر
ایدی شبهه سز جمله سنی اعدام ایتدیرلردی . بن بو ملاحظهده ایکن
بنم عربیه ارقداشم امام افندی ! مندیانی صیقیجه اوزومله طولدیرمش
اولدینی حالدده عربیه عودت ایلدی . و بنم دوشوندیگمی کوروب
نه دوشونورسک دوقتور افندی ؟ بینک یاریسی بشیوز ایدر ،
اوده سایه شاهانهده ، نه سنده وار ونهده بنده دیمسی اوزرینه . نه
دوشوندیگمی صاقلمیوب دیدمکه شونی دوشونوردمکه . اسلاف
کرام حضراتی . اورحتلک اجدادمن . بویله باغلره باغچه لره تجاوز
ایتمدکیرینی واولجه کتوکه پاره سنی باغلیوب حلال اوله رق مقدار کفایه
قطع ایتدکیرینی تاریخ یازیورده اونی دوشونوردم دیم اوزرینه .
امام افندی کوزلرینی فال طاشی کبی آچمش اولدینی حالدده سرت بر
صدا ایله : دوقتور افندی ! دوقتور افندی ! باق شو جبهه مک حاله
باق شو آیاغمهده کی قوندوره لره . هله جبرلمده ایسه بر پاره یوقدر .
سایه شاهانهده ! بر طابور امامی بولنیورم ، بونکله برابر جولق
چوجغمهده خر جلق براقه دن بلقانلره کیدیورم ! اوت اسکیدن
سویلدیکک کبی ایدی اما معاشده ویرلردی . ضرورت چکدیرمنلر
ایدی . شمدیکی کبی سرکارده بولنان افندیلرمن مع ضم ، معاشرینی
پشین اوله رق آلوده بزم کبی بیچاره لری محتاج ! سفیل ! بر حالدده
براقزلر ایدی . دیمسی اوزرینه بن سکوت ایلدم . زیرا بزم
امام افندی حقی سویلور ایدی .

فی الحقیقه امام افدینک سویلدیکی کبی بز بیچاره لر سنهده درت الی
بش معاش آله بیلورکن بیوکلرمن عمومیتله معاشرینی آیلورلردی
تداخلده قلان معاشتمزک دخی یوزینی یکر می غروشه قیردیرمغه مجبور

اولیور دق. حتی درت بش سنه اول ادرنه یه بر فرنك كشمیدده تجارتلرلك
 خاننده بر او طه استیجار ایله معاش قیرمغه باشلایوب اردو مشیری
 طرفندنخی مرقومه تسهیلات کوسترلمسی چون دوائر رسماً امر
 بیله ویرلش ایدی . مرقوم فرنك اولایوزینی اوتوز سکنز
 غروشدن قیروب تدربجاً یکرمی غروشه قدر ایندیردی اونیده
 نازلنه راقدن قیرمغه باشلادی . بر ملیون کسور یوز بیک غروشلق
 معاش قیردی . بر کون مرقوم قیریجی ایله کوروشدیکمزده دیدیکه
 یوزده بنم قزانه جغم، بو قدر زحمتنه مقابل اوج نهایت بش غروشدن
 عبارتدر . دیدمکه پك اعلا اوست طرفنی کیم آله جقدر ؟ افندی
 اولیه ایجه سؤالر سورمه دیه جواب ویرمدی . کیم اوله بیلیر البته
 رسماً قوجه بر اردوده آنقره ولایتنه حواله آلان کیمك امریله
 قیردیور ؟ سرعسکر بو قدر آچیق بر قیریخیلقدده بولنه مز . اردو
 مشیری ایسه قورقار . کیم اولدجق ؟ چاریق اعانه سنی ، عین زرق اعانه سنی
 عین زبیده اعانه سنی ، معلولین وشهدا ایچون کشاد اولنان بیانقودن
 حاصل اولان آقجه لاری ، کیم یدی ایسه ایشته بو معاشلری قیردیرانده
 او ایدی .

ماضیدن بر حکایه

شویله که زمان اوائلده کردستانده اغنیادن بر (فاقی) وفات
 ایده جگنی حس ایدوب کندی کی سالحوردلردن بر قاق قومشوسنی
 زردینه دعوتله حضورلرنده مالندن (اوج) غروش وصیت ایدوب
 دیمشکه آغالر بو اوج غروشك فائضندن هر سنه چوبان کوپریسنی
 تعمیر ایتدیره جکسکیز و مسافر او طه سنك قیوسی دائماً آچیق بولنه جق
 بولجیلر مسافرلر صاغانغمده اولدینی کی کاوب ییسونلر ، ایچسونلر

وحیوانلرینه آرپه ، و صمان ویرلسون و داثماده داوارجق یغورتله ، طولوم آیرانله طولو بولنسون ! دیه وصیت ایلمش . مرور زمانله شو وصیت ضرب مثل اولمش . وهرکسک لساننده : آه زمان اوزمان ایدی که فاقی صاغ ایدی داوارجق یغورتله ، طولوم آیرانله طولو ایدی . مسافر اوطه سی آچیق بولوب حیوانلر مزده آرپه صمان ویریلور ایدی . چوبان کوپریسی ایسه (بزم غلطه کوپریسی کبی خراب دکلدی . زمان او زمان ایدی که قانونک حکمی اغنایه بشقه کبرایه بشقه فقرا و بیچاره کانه شم دیکی کبی بشقه دکلدی . قانونک حکمی پادشاهدن کدایه قدر عینی حکمی جاری ایدی . ایشته زمان او زمان ایدی . کون او کون ایدی . دیدکلری کبی فقیرده دیرمکه فی الحقیقه زمان ینه او زمان ایدی . زیرا پادشاه کله سنی آغز مزه آلدیغ مزده آنالرمز طرفندن صوص هیچ آبدست سز پادشاه ! سوزی آغزه آنورمی ؟ آنلر یتیم ولی قوتنی حائزدر ، دیرلردی . اما اصحاب خیرات و الحسناتک چشمه لرینک صولریده چالنیوب خراب ایدلمز ایدی جامع و مسجدلر ویران بیراقدیرلمز ایدی . اوقاف متعلبان اللرنده یغما ! اولمزمز ایدی . متولیلرده تولیبلره ای بقارلردی . دارالحدیثار مدرسه لر ، خراب دکل ، طلاب ایله طولو ایدی . بو سبیدن دینک دیردکی اولان علما یتیشوب امر شریعت دخی نظام بورلور ایدی . زمان او زمان ایدیکه ، قبرستانلرده فحشیات اجرا ایتدیرلمزدی و اطرافنک دیواری و قپوسی محکم بولنوردی . شاید دیوارندن بر طاش دوشمش اولسه اصحاب خیرات یرینه قور ایدی . عرفه کونلری ایسه هر کس اجدادینک روحلرینی شاد ایتک ایچون قولاتو قلرند کلام قدیم اولدینی حالده قبرستانلری زیارت ایدوب قرآن اوقور ایدی .

حضور حاکمه دخی زنکینه فقیر مساوی طوتیلوردی. وحقلی اولان
 یچاره لر ایسه حقمنر چیقمازلردی. زیرا حکام بر قیلی قرق
 یرارلردی. یلانچی شاهدارك سوزاری مسموع اولمزدی. زمان او
 زمان ایدی که اعشاردن اونده بر آنور ایدی شمیدیکی کبی یدیده
 بر آنمز ایدی. بر یتیمك مالنی، یتیم مالیدر دیه کیسه سؤ
 استعمال ایده مزایدی. واصحاب خیرات ایسه ایلروده نائمز رحمتله یاد
 ایدلسون ایچون زمانمزده یاپیله میه حق درجده متین کوپریرلر، مسجدلر،
 تسکیرلر، حماملر، مدرسه لر دارالشفالر یاپدیرلردی. آپارتمان!
 نه در بیللمزلردی، کوچکلرک بیوکلره حرمت ورعایتلری وار ایدی
 هی کیدی کونلر هی! ایشته زمان اوزمان ایدی. یعنی زماندن مراد
 انسانلردر. ایشته آنلر بزم اجداد مزایدی. بزار آنلرک احفادلری
 اولدیغمز حالده بو کون بزار بشقه درلو اولدق! یالکمز سرمایه
 اوله رق بول بول اجداد مزله افتخار ایتمک قالدی.

عاجزلری بالاسی طغرای غرای هایون ایله مزین فقط قپو
 بیوکلکنده دیلومام اولدیغی، یعنی اصحاب علوم وفنون زمردسندن
 بولندیغم حالده. تمام یکریمی بر سنه یالکمز بر دتبه ده یعنی قول آغاق
 رتبه سنده بیراقدیرلدقدنصکره، وقت مرهونی کلمش اولمیدرکه فی ۵
 تموز سنه ۳۲۴ تاریخنده سایه ملتده بیکباشی اوله بیلدم، بناء علیه
 وقت، ساعت کلمش دیه منسوب اولدیغم صحیه دائره سی طرفندن:
 شو آدم مغدوردر. یچاره مدت نظامیه سی بش آتی دفعه تجاوز
 ایلشدر دیه مرحمت ایدوبده، کنیم چیقاریله رق اصولی دائره سنده
 ظفر پیکره مضبطه سی تقدیم، وموجبی آنه رق عرض مضبطه سی
 تنظیم، واراده سی استحصال قلنه رق، ویاخود تواریخ مختلفه ده کشیده

ایتمش اولدیغم تلغرافلره سرعسکر ظفر پیکر ! مراق ایدوب : جانم
 شو آدمک کسینه سنی کتورکز کورهیم ، دیوبده ، کسینه می کوره رک
 واه واه واه بیچاره یه یازیق اولمش ، بوقدر سنه بکله مش ! حتی بنم پاشا
 اوغلار مدن دها قدملی ایتمش . دیه انصاف ایدرک مرحمت وشفقتی غلبه
 ایتمسندن بیکباشی اوله بیلدم ظننده بولنیه سکرزها ! مرحمت نه دیه کدر ؟
 مرحمت اولیای امور افندیلمزک عنندنه ، سیکیر ضعفیتدن بشقه
 برشی دکدر ! حق ایسه دکرمنده اولدیغنی پک ای بیلورلر .
 شوراده بر سوال وارد خاطرکز اوایور دگلی ؟ یا نصل بیکباشی
 اوله بیلدک ؟ بقال آندریانک قدمی کلش ! پاپاس یاپدیلر ! سنکده
 قدمک کلدیکنی بیدکارندن طولایمی یاپدیلر ؟ خیر خیر بیک دفعه
 دها خیر . نصل بیکباشی اولدیغمی سزه حکایه ایدهیم .

شویله که طالب علومدن بر ملا قدره پک معتقدایدی . دوشونمور-
 دی که برشیئک اسبابنه تشبده شرطدر . او ذات مدرسه یه قیانونب
 الله رزقمی کوندرردیه تحصیل علم ایله مشغول بولنیوردی . هر کون
 مدرسه لره فودله طاغلدیغی زمان بوذاتک اوطه قپوسی قبالی اولدیغی
 ایچون ، کیمسه یوقدر ظنیله دیکراوطه لره بولنانلره توزیع ایدردیلر .
 تمام بر هفته شو حال دوام ایدوب بزم ملانک آرتق آچاغه تحمیلی قالمدی .
 بر کون بر معتاد فودله توزیع ایدنلر ، ملانک اوطه سنک او کندن کچدکاری
 زمان آجلغه تحمیلی قالمیان ملا ایچریدن قوتلیجه بر اوکسورروب
 وایشتیدردی . آبوراده ده آدم وارمش دیه اوطه قپوسی آچوب فودله سنی
 ویردیلر . اوزمان مذکور ملا : یاربی ویریورسک اما اوکسورتیدرمدن
 اول ویریورسک ، دیدیکی کبی . فقیرده بیکباشی اولدم اما برکت
 ویرسون که شانلی اردومزک قیام ایتمسیله جمله میاننده بنده اوله بیلدم .

اوتوز اوچ سنه دنبری آغز مزه اوریلان ظلم واعتساف کمینی آریه
 آلدق و متدایاً بزه یو طدیر مقدمه اولدق لری آفیونلده الفت پیدا
 ایتدیکمز ایچون آرتق تأثیر ایتماکه باشلامشدی. اردوده او یانق کنج
 مکتبلی ضابطان منورالافکار ذوات چوغالدی. آغالر، اسکی فکر لیلر
 قلت نقد کی آزالدی. آرتق خواب و غفلتدن او یانق کونک برنده ده
 تاغرافخانه یه طولدق آرتق بو حقسنزلغه بر نهایت ویرلسنی ییلدیزه !
 ییلدیزدک، جهنم مزک ترفع مزه اراده چیقدی . قدملی قدمسز عمومیتله
 برر درجه ترفیع ایتدک. اما بودجه بوزیله جقمش مات ازیله جقمش
 کیمک امورنده ؟ هر نه حال ایسه ایشته فصل بیکیباشی اولدیغمی
 آکلادکیز. فقیرده دائماً ویرد زبانم اولان : یارب یکر می برسنه قدر
 بنی بررتبه ده بکلتد کدنصکره بیکیباشی ایتدک اما اختلال چیقارتمدقدن
 اولده ایتدک :

سندندر الهی ینه بو مکر بوقته

بو مکر بوقته ینه سندندر الهی

سنم قرق سکیز، قرق طقوز راده لرنده، الهی دیمکی پکده کوکلم
 ارزو ایتیمور ایسه ده، هایدی بر فدا کاراق اولمق اوزره الهی دیلم. اویله یا.
 بردها تأهل ایده جک دکلم که اختیارم بلکه دامادلغه قبول ایتمز لری دیه
 خوف ایدیم، یاشمی صاقلامغه لزوم کوردهیم . ذاتاً صاقلامش
 اولسه مده طبیعت اونی میدانم چیقاریر . الهی دیمکی ارزو ایتدیکمز
 اصل سببی ایسه . معلومیا سیغاره کانگلرینک قاپلری اوزرنده
 کورلدیکی وجهله . قدمه، قدمه چیقیلیور الهی تمام تپه ده در . هر
 چیقیشک باشنده برده انیشی اولدینی قاعده طبیعیه سنه بناء مذکور

سیأت سابقه من عنوانلی کتابی اوقویکنز

تپه‌دن آشاغی‌یه طوغری یعنی اختیارلق طرفه ینه قدمه قدمه
 انیلور. ایشه یرکره او معهود الی تپه‌سنه چیقایدی، آرتق کچمش
 اوله، آشاغی‌یه طوغری انیش پک چاپوق اولور. بناءً علیه شمیدیک
 رکوب و نزوله مقتدر بولندیغ کبی مشاق عسکریه و سفریه‌ده
 وجودم هنوز متحمل ایسه‌ده، هیات کیتدجه قوت و قدرتم زواله
 یوز طوتدیغنی حس ایتکده‌یم. فقط آفیون، انیه کبی اختیارلق
 مکیفاته هنوز باشلامدیغ کبی آقسریق و طقسریق قلعیمده یوقسه‌ده.
 اختیارلنی چوق دوشونورم. هله اختیارلقده چکیلان ضرورتدن
 خوفم زیاده‌در. اما دیه‌جکسکیز که ملت سکا اولیه‌جک قدر تقاعديه
 ویره‌جکدر. فقیرده اوکا جواب اوله‌رق دیرمکه آناطولیده وروم‌ایلی‌ده
 چوق کزدم معلومیا چوق کزمن ایسه چوق شیء کوریر. فقیرده چوق
 کوردم. حتی بعض محالرده تقاعدلر معاشلرینی آله‌مدقلرندن دینمک
 درجه‌لرینه کیشلردی. بر محالده‌دخی زوالی آلتشی کچمش ایشی بیتمش
 بر یوز باشینک رسمی الیسه‌سی اوزنده اولدیغی حالده اوکنه پشمال
 باغلیوب بقالق ایتدیکنی کورمش ایدم. دها بونک کبی نیجه‌لری
 معاش آله‌مدقلرندن آچ و محتاج بر حالده بولندقلرینی کوردم.
 ذاتاً ویریلان تقاعديه‌لر ایسه کبرای کرام حضراتنه
 تخصیص ایدیلان تقاعديه‌لره نسبت ایدیه‌جک اولور ایسه
 آنجق طوز بیر قیلندندر. اولیای امور افندیلرمن کسر کبی دائماً
 کبندی طرفلرینه یونتارلر. آنلرده کوچک‌لری دوشونمک شانلرندن
 دک‌لدر. صوکرده دیرلر که طقوز کونلک عمر ایچون اون کونلک
 تدارک‌لی بولنمیدر! سنه‌ده درت الی بش معاش آلان! عائله بسلیان بر
 کیسه‌اون کونلک تدارک‌لی بولنق هیچ ممکن اوله‌بیلورمی.

بولدیغ اردوی هایونده بکا کیمی بك بابا و کیسی دخی انشته بك دیه خطاب ایدیورلر . اوت شو خطاب یعنی انشته سوزی بك ذوقه کیدیور سسده اختیارلنی و وقتك یاقلاشدیغنی آندیردینی ایچون خوف ایدیورم . کرچه فقیردن دها یاشلی باخصوص نیجه سالخورده لر واردر ، که الیوم زنده و بر حیات بولنیورلر . حتی آنلردن ، زریتم بیلله حاصل ایدنلر وارسه دهمع التأسف بو قیلل اشخاص زمانمزده بك آز بولنمقده در . احتماله که مدنیت ترقی ایتدکجه امراض مختلفه دخی ظهور و بوسبدن عمرلرده قیصه لیور ! شو کیفیتی آکلاده بیلیمکلیکم ایچون مدت حیات بشردن براز بحث ایتیمکلیکم لازم کلدی .

مدت حیات بشر

شویله که مقدم یاپیلان استاتستیکلره نظر امدت حیات بشر یکرمی سکمز بحق سنه ایکن اوتوز اوج بحق بر ربع تذاید ایلمش و بو تذایدك سببی ایسه چیچك خسته لغنك آشیمی بولنه رق و فیاتك اوکی آلمشی و ثروت عمومیه نك دخی تذاید ایلمشی و صحت عمومیه نك ترقیسی اولدیغنی سبب کوسترلمکده در .

فی الحقیقه قوش پلازندن باخصوص چیچك دنیلان بو مهلك خسته لقدن آشیمی کشف اولنمزدن اول حقیقتاً یوز بیکلرجه اطفال دیار عدمه کیدیوردی . و باء و قولرا خسته لنی ایسه اوغرا دیغنی محملری یانغین یرینه چویریوردی . یعنی اها لیسنك اوجده برینی محو ایدیوردی . او وقتلر ایسه تدابیر تحفظیه و صهییه شممدیکی درجه تکامله رسیده اولماش ایدی . زمانمزده بوکی مهلك خسته لقلردن و فیاتك آزلیغی ایسه فنك ترقیات حاضر دسی سایه سنده اولدیغنه شمه یوقسه ده . بناء علیه ثروتك چوقلغنك دخی بك چوق مدخلی اولوب

بناءً علیہ قیمتنی بیلیمان الارده ایسه سؤ استعمالات نتیجہ سی اولوق اوزره مع التأسف خاطری صاییلور درجہ ده و فیاتہ بادی اولیور.

معلومدرکہ سفاهت سفالتی تولید ایدر . سفالت ایسه امراض نتیجہ سی و فیاتک تکثرینی موجب اولور . بوندن الی آلتش سنہ اول ایسه بیلمدیکمز خستہ لقلری ، ودرلودرلو اسمارلہ مقر و بلرینی بوکون کشف ایدیورز . مدنیتک دخی و فیاتک تکثرینہ دخل کلیسی اولوب مثلاً دار پوتین ، دار پانطولون ، قورسہ وفانیلا واوروپانک درلو اسمارلہ مشروبات کئولیه سندن استعمال وبوکبی مدنیتک قبول ایتش اولدینی ووجودک نشووناسنہ مانع اولان داراجق اثوابلردن صحت مختل اولیور و فیات تراید ایدیور . بیوک شهرلرده یعنی مدنیتک اجرای احکام ایلدیکی یرلرده ایسه ورم علت مدهیشہ سی دهشتلی صورتده و فیاتہ بادی اولیور . حالبوکہ اولجہ یعنی مدنیت بوکونکی درجہ تکاملہ واصل اولدینی زمانلرده ایسه و فیاتک آزلنی اثبات ایدیور . عجبا مدنیتی سؤ استعمال می ایدیورز ؟

معلوم اولدینی اوزره اجدادمن اولان اسلاف کرام حضراتی او بیوک آدملر کنیش اثواب کنیش کوملک وکنیش آباق قاپلری کیرلردی . صاف هوا تنفس ایدرلردی . مشروبات کئولیه وسؤ استعمالات بیلمزلردی . الیوم آناطولینک اکثر محللری ینہ عادات قدیمہ لرینی محافظہ ایتکده درلر . بو سببدن ایچارنده یتش سکسان یوز حتی یوز یکرمی سنہ معمر اولنلرده موجود بولنوردی . بوکون مع التأسف اکثر شهرلر قصبہ لر سکنه سی دخی کورہ نک بلیه سنہ دوچار ، وسفاهتہ دوکولدکلری ایچون آنلر میاننده دخی

وفیات تزايد ایدوب طول عمر ایله معمر اولار تناقص ایلشدر .
شوراده بر حکایه نك نقلی لازم کلدی .

حکایه

کبرادن بر ذات آناطولینک بر کویندن چمکده ایکن آق
صقاللی و سنی آلتشلق بر آدمک دیوار دینده اوطورمش حشقره رق
آغلمقده اولدیغنی کورمسیله مراق ایدوب یاننه تقریله : بابا ایچون
آغلایورسک سؤالی اوزرینه : بابام کوتک ووردیده بوسبیدن آغلایورم
دیر . یولجی اولان ذاتک بسبتون مراقنی موجب اولغله : بابا قاق
یاشنده سک؟ آلتش ایکی یاشنده یم ، واحمد بابانک طورونی یم : پک اعلا بابان
قاق یاشنده در ؟ : سکسان بش یاشنده در ، جوابی ویرمسی اوزرینه
یولجیده مراق زیاده لشوب . آتدن اینه رک : هایدی سزک اوده کیده لمده
بابان ایله کوروشه حکم دیوب آغلایان آدمک آرقه سندن برخانه یه
داخل وطیاق بیانک باباسی قارشولرینه چیقوب بشوش برچهره ایله
بیورک آغادیهرک مسافر اوطه سنه قبول ایله قهوه لر ایچلد کدنصکرده
مسافر اولان بک دیرکه : آغا خانه کزک قپوسی اوکنده آغلایان
آق صقاللی آدم سنک ندر . ونیچون آغلیوردی؟ اوت افندم او بنم
اوغلومدر ! دهده سنی یعنی اختیار بابامی براز اینجیتدیکی ایچون تربیه
اولسون دیه برقاق کوتک ووردم بوسبیدن آغلیور . مسافرده
مراق دها زیادلشمکله : ممکنسه بابانله ده بنی کوروشدیررسکزر یک
نمون اولورم دیمسی اوزرینه . مسافری باباسنک بولدیغنی اوطه یه
کتوریرر . آق صقاللی نورانی یوزلی کوملکسک ایکی قوللری بیلککری
اوزرینه چورلمش وکوکسی آچیق . دیشلر ایسه اینجو دانه سی کبی
قوی البنیه بر آدم . مسافری کورمسیله : بشوش برچهره ایله بیورک

آغادیه رڭ یرندن قیام ایله مسافری صدره کچروب تکرار برر قهوه
 ده‌ها ایچلد کد نصکره . مسافر سبب زیارتی حکایه ایتسی اوزرینه :
 اوت قیونک اوکنده آغلار کوردیککنز اییش نیم طور وئمدر . معلومیا
 زمانه چوجقلری ! یرامازلق ایدوب ! جامی صیقدینی ایچون باباسی
 باطالیدم آنک ایچون آغلیوردی دیر . مسافر : بابا قالج یاشنده سک ؟ :
 نه بیله یین اوغلم الله یاراتدینی کوندنبریدر یاشا یورم . هله هله بابا
 صحیحاً قالج یاشنده سک ؟ : اولادم بوسنه یوز اللهی یاشنه کیردم . : بابا
 نه یر نه ایچر سک ؟ اوغلم بز کویلی آدم لر . نه اکر ایسه ک اونى
 بیچوب یرز . معلومیا اونک اڭ اعلاسنی سز افندیلرمنز ایچون
 بازاره کتوروب صاتارز . چودار اکمکنی دخی بز لر یرز . الله دخی
 شکر ایدرز وباغچه مزک بر گوشه سنه دخی پازی ، قوجه باشی ، لخنه ،
 قوجه قباق ا کهرز اونلری یرز . بعضاً دخی اوغلاق ، طاووق کسه رز .
 سود ، یغورت ، یمورطه بزده مبدولدر . عشرتمز ایسه آیراندر .
 هوامز دخی غایتله صافدر . حکومتک مأمورلرینی سنه ده بردفعه کوریرز !
 مسافر براز ده اوطوردق د نصکره ودا عا شوب کیدر . ایشته اسکی
 آدم لر بویله لکله چوق یاشارلردی . صاف هوا تنفس وایی صولر
 ایچرلردی دماغلری یورغون دوشمزدی . دنیانک قیور زیورندن
 بی خبر بولنورلردی . حکومتک یوزینی ایسه فی الحقیقه اعشار وویرکی
 زمانی کوریرلردی . فقط اون اوچ یاشنده قز ، اون سکیز یاشنده
 اوغلان ، اولندیرمز لردی . زماننده اولندیرلرلردی آنلردن حاصل
 اولان یعنی طوغان چوجقلرده تومبول وبویودکجه کوچلی قوتلی
 اولوردیده دولته عسکره آلدینی زمان آنک قوم تندن استفاده ایدرایدی .
 فانتازیه ندر ؟ بیلمز لر ایدی . ایشته مدنیت ترقی ایدوب اورتالقی اینجلدکجه

او معهود فانتازیده تعمیم ایلدی . مأمورین ایله اختلاط چوغالدى .
 اوپاك قانلر بوزولدى . فرنسكى علقى ولاياتى استیلا ایلدى قمار تعمیم ایدوب
 رشوت فعل مکروهى دخى توى دیکدی . حاصلی تر حاللى هب بر حاللى
 اولدق . مشهور برسوزدر . اوزوم اوزومه بقارق قزاریر فهوراسنجه
 یکدیگر مزه بقاراق آلافرانغه نامى آلتنده اخلاقز بوزیلوب بوکونسكى
 حالى کسب ایلدک .

اوچیوز یدی تاریخنده آنطالیه ، اسبارته ، بولدور ودها ایجری
 طرفله مأمور آکیتمش ایدم . بو محللر اهالیسی عادات قدیمه لرینی
 اصلا بوزماشاردی . کرک ذکور وکرکسه اناث هب اسكى اصول
 وعادات اوزره مثلا ایکلى شلوار . انتاری کیرلردی طائفه اناث
 ایسه کذا کوزل رنکلى قماشاردن ایکلى شلوار ایکلى کوملک اوزرینه
 جبکن کیرلردی وپک کوزلده یراشور ایدی . قورسه ایسه .
 ندر بیلمزلردی . آنلردن طوغان چوجقلرده طبقی کنیدیاری کبی
 کوچلی قوتلی یتیشور ایدی . اوچیوز اون بشده یعنی سکز سنه صکره
 بردها کیتدیگمده قسماً کوره نک بلیه سنه اوغرایوب آنلرده آلافرانقه لغه
 دوکولشاردی . صوک دفعه اوله رق یعنی اوچیوز یکرمی بر تاریخنده
 کیتدیکم زمان کرک ذکور وکرکسه اناث جمله آلافرانقه علتته
 مبتلا اولدقلرینی مع التأسف مشاهده ایلدم .

أنطالیه ده اغنیادن خرستیان بر دوستمله بوخصوص حقننده
 اوزون اوزادیه برکون کوروشیور ایدک . دوستم دیدیکه دوقتور
 افندی اسکیدن آغر قماشاردن عادت بلده اوزره بر قات اثواب
 یاپدیرردق فاملیالرمز برقاج سنه کیرلردی . شممدی باشمزه بر
 آلافرانقه لق مسلط اولدی بزده شاشردق سنه ده بر ایکی قات فستان

یابدیر یورز. خرج قوردلا، دانستلا؛ بیلیم فیانقو، اوسته برده مودیستره
پارده سی ویریورز. قاری کبه قالدینی زمان، فستتان طبیعی طارجه
کلیور تکرار بر بشقه فستان دها یابدیرمغه مجبور اولیورز. والحاصل
قورسه ایله ایگرمه تی صاچارده موده اولدی. دیه دوستم یانه یاقیلا بکا
حکایه ایلنور ایدی.

سریع الحركه واپورلر، شمندوفرلر ایجاد وانشا ایدیله لی مسافه لر
آزمالغه فرنکستانه اولان معامله مزده او نسبتده چوغالدی
مملکتلر من اوروپانک رواجگاه تجارتی اولدی. کرک ایلاک وکرکسه
فنالق هر ایکسینی دخی کوردک. مع التأسف غربک فضیلتی اوکره -
نه جک یرده فا شیلرینی اوکرنک! مثلاً بزلر توتون نه در؟ بیلمز ایکن
ملکمز هکتور دیلر بزیده آلتشیدر دیلر. درلو درلو نامرله مشروبات
کشولیه لرینه مبتلا اولدق. فرنکی علای نه در بیلمز کن ملکمز
بولشیدردق. پاک قانلر من بوزولدی. موده ندر بیلمز کن اوعلای دخی
قبول ایلدک. بو علایله برابر ذلت دخی ملکمز کیردی. والحاصل
اوروپانک یعنی غربک ایی عادتلرینی کری براقوب فنا عادتلرینی آلدق
آنلر کیجه یی دخی کوندوزه قاتوب چالیشه رق یاپوب مملکتلر مزه،
صاری صاری لیرالرمزی المزدن آلتق اوزره کوندردکلری ظریف اشیایی
حاضر بولدق ه مراق ایدوب بزلر باغمه چالشمیق. تنبلک چوغالدی.
آدم سنده اوروپا یاپوب کوندیریوریا! دیدک او یودق! دنیا آنلر
ایچوندر! آخرتده جنت بزم ایچوندر! دیدک. ملکمز هر طرفی
معدنیاته ملو اولدینی حلاله ال صور میوب استفاده ایتک جهتی آرامیق.
اوروپا لیلر ایه بزدن طوپراق کوتوروب بزه پارلاق، ظریف چناق

کاسه طباق فایجان و سائرہ یانوب کتورہ رک اچہلرمزی آیورلر ،
وقویونلرمزک یوکارینی بزدن اوجوز اوجوز طوپایوب مملکتارینه
کوندروب طرایوب بویادقدنصرکہ تکرار کتوروب بزده سنی درتیوز
غروشه قدر فروخت ایدیورلر! ایشته سرپوش ملمز اولان فسارمزی
بیله حقیله یامغه موفق اوله مدق. والحاصل تنبلك جکرلرمزه ایشلمش
اولدینی ایچون وقتیلده چالیشه مدق. طقسان اوچ محاربه سنده قدیم
دشمنمزه ینه مغلوب اولدق. اوتوز اوچ سنه کچدیکی حالده بو مدت
ظرفنده عقامزی باشمزه طوپلیوب کیجه یی کوندوزه قاتهرق چالشمق
لازم ایکن واد اسفا که او یودق، همدہ بیلان او یقوسنه یاتیرلدق! اوتوز
اوچ سنه ده نلرمیدانه کلزایدی؟ هیہات اوفرستلری فونایدوب تنبلك
ایله الفت پیدا ایلدک. بو کون درجه تکاملنی مشاهده ایتکده اولدیغہ
اوفق حکومتلردن بیله عبرت آلدق. بزده آنلر کی انسانز، باخصوص
فرانسه ۱۸۱۴ سنه میلادی سنده ناپولیونک هزیمتی اوزرینه ویانہ دم برقونغره
اجتماع ایدوب اختلال دورلرنده فرانسه نک وجوده کتورمش اولدینی اوفق
دولتلری تخریب ومملکتلرینی دخی حکومات سابقه میانلرنده تقسیم
ایتشدی. ۱۸۱۵ ده یعنی اون سکیزنجی عصرده اولدینی کی موازنه
دولیه نتیجه سنده دول معظمه بشه ابلاغ ایدیلوب، بو میانده بوتون
بالقان شبه جزیرہ سنه، آناتولی یه ودکزلره حاکم اولان، شوکت
وقدرت بحریه سی، برزمانلر اوروپا دولتلرینی لرزه ناک ایدن، وایکی دفعه
وقوعبولان استمداد واسترحامی اوزرینه فرانسه نک امدادینه شتابان اولان
دولت علیه اوروپا دولتلرندن عد ایدیلوب دول معظمه میسانه ادخال
ایدلمدیکی کی مذکور قونغروده پروسیا برنجی دولتلر صرہ سنه کچدی.
آوستریا لهستاندن غالیچیا ایالتی قورتاروب ایتالیا طرفلرندن دخی

برچوق یرلره صاحب اولدی . فلنمک دولتی ایسه یکیدن حیات بولدی . ساردنیا دولتی میدانہ چیقدی . امویجرہ ، نابولی و سجدلیا ایشاری تسویه اولندی انکلترة دولتی ایسه دنیانک اک برنجی دولتی صرہ سنہ کچدی . اوصردہ دولت علیہ ایسه اویومقدہ اولدیغندن بحئی بیہ کچمامش ایدی . هر نقدر آوستریا دولتی طرفندن دخی خیرخواہانہ اولہرق مذکور قونغرہیہ بر مرخص کوندریلوب ممالک عثمانیہ نک تمامیتی تحت تأمینہ آلدیرلمسی ایچون اخطار وقوع بولدیغی حالہ سمع اعتبارہ آلیوب اویومش ایدک ! مع التأسف شو حالک سبیلری ایسه جهالت تعصب و تنبیل کمز ایدی .

ایشته نابلیونک کبر وعظمتی خرصی اوروپاہ اولان تحکمی نتیجہ سی اولمق اوزره متفق بش دولتک بر ملیونی متجاوز قوۃ سکریرہ لری فرانسه ایالتی ضبط ایتدیار . بوصرہ دہ فرانسه ایسه بشیوز بیک نفوس تلف ویدیوز ملیون فرانقدہ تضمیناتہ محکوم ایدلدی و بوتضمناتی ویرنجیہ قدر فرانسه نک حدود شمالیہ سی ایکییوز بیکہ قریب متفیقین اردوسی طرفندن احاطہ ایدلمشیدی . بچارہ فرانسه ایسه ، صو اویودی ، فرانسه اویومدی ، معارف جہتنہ اہمیت ویردی چالشدی کین و نفرتی دخی خصملرینہ بیلدیرمیوب قلبندہ صاقلادی . حقیقتاً قان قوصدی فقط قزلق یمشدم دیدی . ایشته اوفرانسه بوکونکی یارلاق درجہ تکاملہ واصل اولمسی علمی چالیشقانانی سایہ سنددر .

بز لر ایسه اوروپانک مدنیتندن کشفیات و اختراعاتندن حقیلہ استفادہ ایتک جہتنی آرامق جہتی شویلہ دورسون حتی خاطر مزہ بیلہ کتورمد . یکمز کبی بوکون دہشتلی بر صورتہ تناقص نفوس عاتنہ دوچار اولدیغمز حالہ حالا بوتناقص ک اسبابی بیلہ آرامتاغہ لزوم بیلہ کورمدک !

حالبوکه اوروپاده بوکون هر دولتيك تناقص نفوسه سبب اولان هر درلو
اسبابی اینجه دن اینجه به تدقیق ایتمکده، و تزايد نفوسك چاره لرینی تحری
ایدوب استانتستیکلر طوتمقده، مثلاً اوروپانك ۱۸۸۰ سنه سنده یوز
سکسان یدی ملیون نفوسی موجود ایکن بوکون اوچیوز سکسان
سکیز ملیونه بانغ اولدیغنی استانتستیکلر کوستریور ایسه ده بز اوروپا
دولتلی میاننده اولدیغمز حالده بو تزايد نفوسه داخلی دکازدر .
اک زیاده تزايد نفوس ایسه آلمانیا ددر . معلوم اولدیغنی اوزره الیوم
او مبارک آناطولینك اکثر محملارینی فرنیکی عاتی استیلا وکوندن
کونده توسیع دائره سرایت ایتکده اولدیغنی حالده حالا بر جدی
چاره سنه باقلمدیغنی کبی، بقای شخص نه دیمك اولدیغنی فرق وتمیز
ایده مدیکمزدن بوکون ملکمزده قاچ چوجق تولد ایدوب ونقدر
وفیات وقوع بولمقده اولدیغندن دخی معلوما تمیز اولیوب حتی تکثر
نفوسه دائر تدقیقات و تحریات بیله اجرا ایلدیکمز یوقدر . ماحصل
زمانمزد دخی طول عمر ایله معمر اولملر واریسه ده مع التأسف پک آذر .
کله لم صده ده ، انسان قرق یاشنه الی یاشنه کلکله اولمسی لازم
کلز . اولوم هر دقیقه وهر ثانیه حاضر در . کنجه و اختیاره باقماز و اولومدن
قورقونکده صاغله بر فائده سی یعنی اولمامکه بر یاردیمی اولمز، وقت
مرهونی کلدیکی کبی فقیرده او یولک یولجیسی اولدیغمی بیلنلردنم .
وهمده چی یمدم ، که قارنم آغرسون . بیان خائنلر ظالملر بیت المال
مسلمینی یغما ایدن وایتدیرن خرسزلر ! حرامیلر ! دوشونسونلر .
ای گروه یغما کران وای وطنك خرابیته ملتك جهالت وسفالتنه
سبب اولان خائنلر ! ای آج قوردلر ! مرتکبلر ! بیلکمز و آگاه
اولکمز که ، اولوم بالاده بیان ایلدیکم وجهله هر دقیقه وهر ثانیه

حاضر در . کمال خرص ایله ، فقیر فقرانک قانلرینی امرجه سینه
 سویوب بیرکدیرمیش و بیرکدیرمکه جهد ایلدیککنز نقود و جواهر
 سیم وزر ، مال و مالک ، سزکله کوشکه ، باغه ، یالی یه کوچ ایدر
 کبی کیمیه جکدر . یالکیز برلکده اودار عذابکنز اوله جق ،
 مزاره بر قاج آرشون بزه صاریلوب کیده جکسکدر . جناب حق
 اوبر دنیاده ، سزلدن ، آلتون و مجوهرات ، اینجو ، کیم ، وکیچه
 آتیقه ونادیده شیلر ایستیمیه جکدر . ملکلرله ، او قره زبانلرده
 رشوت طلب ایتیمیه جکدر . چونکه رشوتک حکمی اوراده جاری
 دکدر . دنیاده پاره ایله ساتون آلدیغکنز جنتی ! سزله اوراده
 ویرمیه جکدر . چونکه بوخصوص حقنده دنیاده آلمش اولدیغکنز
 طاووکاغدلرینک یعنی پنجره بیوکککنده اولان فرمانلرک ، عنوانلرک
 اصللرک حکمی یوقدر . غافلر ! ابو ذر الغفاری (رضی الله عنه)
 حضرتلرینک دایما اوقودقلری آیت کریمه یی ایستمدیکیز ایسه ایشه
 دکلیکنز . (یا ایها الذین آمنوا) ای ایمانه کلان کیمسه لر (ان کثیراً
 من الاخبار والرحمان) علی التحقیق . . . (لیأکلون اموال الناس
 بالباطل) البته ناسک اموالی بغیرحق یرلر (ویصدونهم عن سبیل الله)
 و آنلری الله یولندن منع ایدرلر (والذین یکنزون الذهب والفضة
 ولا ینفقونها فی سبیل الله) واول کیمسه لرکه آلتونی وکوشی جمع
 وادخار ایدرلر و بونلری فی سبیل الله صرف ایتزلر (فبشرهم بعذاب
 الیم) آنلری عذاب الیم ایله مژده ایت (*) (یوم یحیی علیها فی نار جهنم
 فتکوی بها جباههم وجنوبهم وظهورهم) اول کونکه بواموال مدخره
 جهنم آتشنده قیزدیریلوبده بونلرله ، آنلرک آنلری ، ویا نلری

(*) دونما اعانه سی ویرمیان اغنایه تبشیر ایدرم ،

و آرقه‌اری داغلانور . (هذا ما كنزتم لانفسكم فذوقوا ما كنتم تكذبون) ايشته نفس‌كيز ايجون صاقلاديغ‌كيز بودر صاقلاديغ‌كيزك عذابنی طاديكنز دينور . اكلاديكنز می ؟

ای غافلون! وقتا که اولدوكنز زمان لاشه مكر وهه كزك، تعفی هوايه سرايت ايتماك اوزره قبره قويوب كاشانه كزه كوشكار يکزه عودت ايدن ورته لريكنز، دها او كيجه دن اعتباراً ميراشكنز غوغاسنه باشلايه جقلرينی دوشونمديكنز می؟ اوغوللريكنز ميخانه لرده، زيناخانه لرده قمارخانه لرده ييوب بيتيره جكلرينی خاطره كتيرمديكنز می؟ فاميليار يكنز خاتم افنديلر سزدن صكره وارده جني قوجه سنه يديره جك ويا خود كريمه لركيزك قوجه لري ييه جكي فكر كزدن كچمدي می؟ امين اولكنز كه بو ثروت يعنی خرسزلقله جبارلقله رشوتله جمع ايلديكيز باره، مال ملك حفيد و حفيده لريكنز ده قالميه جقدر . چونكه فقرادن كوز ياشلرييله ظالمه جبارلقله غصب ايدلش بر ثروتدن هيچ خير اومولور می؟ دنيا ايسه مزرعه آخرتدر . نه اصحاب كهفك ايتارينه كيمك آتدكنز ونه د. ابو حريره (رضي الله عنه) حضر تلرينك كديلرينه اكمك دوغرادكنز!

كرچه بر قاچ عصر اول كلانلراچچر بسنده سزلرك مقاملر كزی احراز ايدنلرده عینی سزك كبی ماتی سويملار ايسه ده آنلر ينه انصافلی و بيوك آدملر اولدقلرينی بوكون بزه اثرلری اثبات ايدیور . زیرا آنلرك جامعلرنده، مسجدلرنده نماز قيلنيور. آنلرك مدرسه لرنده طلبه لراوقيور. آنلرك كوپر يارندن كچيلور. امارتلرنده اليوم قزغانلری قينايور . آنلرك چشمه لرندن صوايجيورز . آنلرك وقتيله يابدقلری مكتهبلرنده چو - جقلر مزار اوقيور. بويله ايكن، ای خائتر! ازر حتمك اسلاف كرامك

خیراتلرینی بیله خراب و ویران براقوب چشه-مه لرینک، خلالاتلرینک
 صولرینی بیله سرقت، واجدادمن اولان او بیوک آدم لک قهرلرینی
 محو ایتدیروب یرلرینه آپارتمانلر! تیاروار! قارخانه لر! بنا و انشا
 ایلدیکز. ایشته تپه باشی شاهد عادلر. یومیه یوز بیکلرجه مرور
 و عبور ایدن اهلینک استراحتلری ایچون مجدد فقط ینه ملتک پاره-
 سیله اولسون برکوپری بیله یاپدیرمدکز!

ای فانیلر! ای غافلر! فرصت الکنزده ایکن، کون بو کوندر
 دیه بوزواللی ملته وطنه یامدیغیمکز فنا لمر قالدی! ظن ایتدیکزدیکه
 زمان هر دائم بویله قالیر! خاطردن بیله کچمامش اولان، بویله کمال
 رزالتله تحقیر و رسوای عالم اوله جغسکیزی اکر دوشونمش اولسه یدیکز
 بلکه ظلمکیزی بو درجه ده ایلری کتورمنز ایدیکز. مادامکه وقتیه
 دوشونمدکز، زیرا کوزلرکمز غفلت پرده سیله قپانمش ایدی، هر بر
 فناغی ملتک باشنه کتوردکمز! التیامی وقته محتاج اولان سینئه ملته
 جسیم یارملر آچدکمز. غنغرن ایدوب پارچه پارچه کسیمسنه سبب
 اولدکمز. ملتک حاکم اولدیغنی، و برکون کله جکمه حاکمیتنی آرده-
 یه جغنی خاطرکزه بیله کتورمیوب، ظلم طاشاریله ده مظلوملرک باشلرینی
 یارمشدکمز ایشته (من دقه دقه) یعنی چالمه قپومی چالارلر قپوکی قپووا-
 سنجه مظلوملرده وقتیه سز لک آتدیغیمکز او طاشلری صاقلایوب
 بوکون باشلرکزه ده آتمسنه تحمل ایدکمز، جاغلار وقتیه مکتبلرده
 اوقونسنی یساق ایتدیردیککمز کلستان کتابنده کی حضرت شیخک
 حکایه سنی در خاطر ایتدکزمی ایشته بن سزه نقل ایدیم.

حکایه

وقتیه ظالماردن بریسی بر مظلومک باشنه بغیر حق بر ط-اش

اوردی . او ظالمده طبق سزك كبی، و بر ظالم پادشاهك آدمی ایدی .
 بچاره مظلوم (بنم) کبی انتقام آلمغه قدرتی یوقدی . یا لکز باشنه اوریلان
 طاشی حفظ ایتدی . بر کون او ظالمده پادشاهك غضبنه اوغرا دی .
 زندانه آتدی . او مظلوم اولان کیمسه ده مذکور طاشی آلوب او ظالمك
 بولندیغی زندانه کیدوب باشنه اوردی « ظالم سؤال ایتدی که سن کیمسك؟
 و بو طاشی باشمه نیچون اوردك؟ دیمسی اوزرینه او مظلومده دیدیکه
 فلان تاریخده ائده فرصت وار ایکن سن بغیر حق بو طاشی بنم
 باشمه اورمشك بن بو طاشی صاقلمش ایدم . او زمان صاحب منصب
 ایدك ، پادشاهك مقربی ایدك . ظلمندن ، شرنندن خوف ایدر ایدم .
 شمدی فرصتی بولدم بنده بو طاشی سنك باشنه اوردم . بن فصل
 صبر ایلدمسه سنده صبر و تحمل ایتکلكلك لازمدر دیدی . حکایه
 ختام بولدی . یا نیچون دیرلرکه نه اکر ایسهك آنی بچرسك طوغری
 برسوزدر . انسان ایلک ایدرسه ایلک بولور ، کملک ایدرسه کملک بولور
 یعنی یاغ مومی یاقانه الله یاغ مومی ویرر ، بال مومی یاقانه بال مومی ویرر .
 ایسته ای ظالم! سزلرده بو کون آتیلان طاشلر ایسه و قیلله اقبالده
 ایکن آتدیغکیز طاشلردر که بو کون ملتده باشلریکزه آتدی حقوقی
 نیجه ظالمانه کزدن استرداد ایلدی . بیک یشاسون ملت . ینه کله لم صده ده .
 ای جبارلر! بالاده یازدیغم وجهله جناب حق او بر دنیا ده سزلردن
 مجوهرات آلتون اینجی ایستیه جکدر دیمشدم : بزدن جناب حق
 یانه ایستیه جکدر دیه می سؤال ایدیورسکیز ؟ غافلر ! جناب حق
 خالق کائناتدر . و یرمک ایستدیککیز ذی قیمت اشیایی کنیدیسی خلق
 ایلدی . هیچ خالق مخلوقدن بویه شیلر طلب ایدرمی ؟ و جناب حق سزك
 جام پارچه لری کبی پارلدايان فقط اصلی کوردن بشقه برشی اولیان مجوهره -

تکیزه، معدن پارچه سندن عبارت اولان نقود کزده احتیاجی یوقدر. یا مالک
اولدیغیز اراضی واسعه نك، یالیزی کاشانه قور حفر الرمزك، کوشکلر رمزك،
سرایلر رمزك طاو کاغدلری می ویرم؟ ای کروه ضال! آنلرده خالقك
احتیاجی یوقدر. کووندیکیز مال و ملک بونلر میدر؟ خاشلر غالباً یاغینی
اونودیورسکیز. اومدیغکیز بر آتش جمله سنی بر آنده محو ایدر. فقیر
فقرادن غصب ایش اولدیغکیز چفتلکلر کزده قورولر کزده اراضی
واسعه یه می کووه نیورسکیز؟ ای بی خبرلر! دیمگکه (ازازل...)
آیت کریمه سنك مال عالینسندده بی خبر بولنیورسکیز! ای کروه ضال!
بیلمش اولکیز که جناب خالق کائنات. قوللرندن او یله بر شی
ایسته یه جکدر که آنجق سزده زره مقداری بولمندیگی کبی خاطر کزده
بیله کلان بر شی ایسته یه جکدر اوده:
روحي بغدادینك:

صامه ای خواجه که سندن زر و سیم استرلر

یوم لاینفعدده قلب سلیم استرلر

سزلرك ایسه کوزلر کز خرص پرده سیله قپانمشدر. جبارلر!
تاریخلریده می اوقومدکیز؟ سزلردن اول بو کروان سرایه نیجه لر
کلوب کیتدیله. قارون قدر مل، ملک صاحب اولانلرك بو کون نام
ونشانلری قالدی می؟ کاشانه لره سرایلره صیغمیانلر بو کون بر آووج
طوپراق آلتنده یانیورلر. ایسته سزلر کده عاقبتکیز بویله اوله جقدر.
کله جکلر ایسه اغتله یاد ایده جکلر نده شبهه کز اولسون.

ای مستبدلر! بتون ملتك حاکمیتی، سعادت، سلامتی، حق
کنندی مردار نفسلر کزده کورینوردیکیز! ظن ایتدیکیز دیکه عدالت
الیه یرینی بولیه جق. ایتدکلر کز یانلر کزده کار قاله جق...! لکن

جناب حق عادل مطلقدر. احمال بیورمامشدی امهال ایلمشدی.
ایشته بو کون او عدالت الهیه یرینی بولدی. هذا من فضل ربی.

فقیر حمد و ثنای اولسون ممجز دکلدر. رتبه و نشان آلمق ایچون
شمدی یه قدر کیمسه نك مقروبی الی واتکینی او یمك زلتنده بولنمدم.
صبر ایتدم. حتی حضرت (ایوب) علیه السلام دوچار اولدیغی درد
و بلایه یدی سنه صبر ایلدی. حالندن جناب حقه شکایت ایلدیکی
ایچون مرتبه علیاسنی بولدی. زواللی بن قپو قدر بیوک دیپلومام
اولدیغی حالده یکر می درت سنه داغلرده، جبلارده سفیل بر حالده
دولشدر یلوب درس عادتک طوپراغنه آیق باصدر میدیلر! جکر پاردم
کلینک قزم اولوم دوشه کنده (بابا) دهرک مولی سنه تسلیم روح ایدرکن
بن بلقانلرده کوز یاشی دو که رک یاصبور چکمکده، ویکر می برسنه در
بر رتبه ده بکلوردم. سبب فیض و رفعم اولان او مبارک مکتب
طبیه نك خدمتچیلرندن، قوجیلرندن، قدیلچیلرندن و سائره سندن
او معهود سایه شاهانه ده! امرا، ارکان اولانلرک موجودیتلرینی
مشاهده ایدیوردیم! حمد اولسون صبر ایتنک فقیرده مکفاتی کوردیم.
همده ایستدیکمدن زیاده کوردیم. و کوردیکمدن طولاییده کندیمی
بختیار عد ایتکده یم. ایشته برنجیسی او ظالم، مستبد حکمدار
خونخوارک الندن برات نجاتمک استحصال اولندیغنی وایکنجیسی ایسه،
ظالم اکبرک وعونه سنک عاقبت حاللرینی کوردیم. بوندن ده با بیوک
مکافات اولورمی؟ اکر حریتمک استحصال اولندیغنی کورمه دن
اولش اولسه یدم کوزلرم آچیق قاهره قی مزاره کومه جکلر دی.
یا نیچون دیمشلرکه، صبر ایله قوروق حلوا، ودوت یپراغنی دخی

اطلاس اولور . حتی بر ملتک دخی کسب ترقی ایتمی فقط چالیشمق شرطیله ، صبر ایتمکه اولور . بردنبره ایسه مقصد و وصول میسر اوله من . فرانسه ، بوکونکی فرانسه اولمق ایچون صبر ایدوب فقط چالیشمقله بوکونکی درجه تکامله صعود ایلشدر .

بیت

الا لا تحزنن اخا البلیه فللرحمان الطاف خفیه

یعنی ای بلا و جفای روزگار مبتلا اولان کیمسه البته محزون اوله . خدای تعالی نک مخفی لطف و عنایتلری واردر . یعنی سزمیدیک یردن بر باب سعادت و دولت فتح اولور . ایشته بو بیچاره ملت اونوز اوچ سنده در ظلم بیوندیریغی آلتنده صبر ایلدیکی خالد حمد اولسون او صبرک مکافاتی بوکون حر اوله رق کورمکده در .



معلومدر که دنیاده ذاتاً هر برشی قدر دنیلان قوته باغاید . (المقدر لایغیر) تقدیر تغیر قبول ایتمز . اول ازلدن نه تقدیر اولندیسه او ظهوره کلیر . بونده شک و شبهه یوقدر . بناءً علیه شوراده برشی وارد خاطر عاجزی اولیور . اوده اراده جزئییه کیفیتدر . کرچه جناب حق قوللرینه اراده جزئییه قوتی ویرمشدردیه هر بر فنانلی یایمق ایچون ویرماشدر . آنجق مخیر براقشدر . او اراده بی خیره صرف ایدرسک خیر کوریرز . شره صرف ایدرسک طبعی شر کوریرز . حتی آیت کریمده (فمن يعمل مثقال ذرة خیراً یره فمن يعمل مثقال ذرة شراً یره) خیر و شری دخی محاکمه عقلیه ایله نتیجه لندیرر . بو مسبدن اراده جزئییه صرف ایتیوب بر شیتک اسبابنه تشبث اولمهدن او شیتک حصولی محال اولدیغنی و طاب وقوع

بولمہ دن، وتشبث اولمہ دن اوط-وردیغک یرہ کو کدن زنیله مائدہ
صارقدلیہ جغندن قدرہ بہتان ایدیله میہ جگنی بیامک لازمدر .

بو حکمتہ بناء آره صره اراده جزئیہ می صرف ایله اوایای
امور افندیلر من حضراتنه رزقک بر درجه توسیع ایدلسنی باستدعا
طلب واسترحام ایلمکندنده کری قالمیورم . عمر نقدر حقی اولدیغی
حالده طلب ایدنک بر یوزی قاره دیرلر ایسه ده ویرمیہ نک ایکی
یوزیده قاره اولدیغی ده بیلنلردنم . بناء علیہ هر حالده بر شیئک اسبابنه
تشبث الزمدر . شمول شرطله که افراط اولمیہ . واصف مرحومک
زیرده کی قطعہ سی پک کوزل بر مثال در .

قطعہ

کیم اولور زور ایله مقصودینه رهیاب ظفر
کلیر البتہ ظهوره نه ایسه حکم قدر
حقه تفویض امور ایت نه الم چک نه کدر
قیل سوزم عارف ایسه ک کوش قبوله کوهی
محتی کنیدیته ذوق ایتهدر عالمده هنر
غم شادی فلک بویله کلیر بویله کیدر

ابن خلدون دیور که نوع بشر فطرت و خلقتندن اجل مسامی
حلولنه قدر قوت غدایه توسیع رزق و تحصیل معانیه احتیاجی
ضروریدر . چونکه مشاهده ایتدیگمز بونجه بسیط و مرکبات جسیمیہ
خلاق عالم، انسانلر ایچون خالق و تسکوین ایدوب قرآن عظیم الشاننده
خواص و عوام قوللرینه منت بیورمشدر . نتکم (خلقه لکم مافی
السموات و مافی الارض جمیعاً منه) سموات وارضده موجود اولان
اشیا، انسان ایچوندر . وینه بر آیت جایله ده (قل کل من عنداه) نص

شریفی مفادی اوزره تحصیل معاشه سعی و کوشش دخی جناب حق اقتدار والهامیه میسر اولوب عبادنی طریق معاشه ارشاد و امانتیه حاصل اولور.

جناب پیغمبر ذیشان افندمن حضرتلریده بر حدیث شریفلرنده: (اعمل لدنیـاک کانکه تعیشی ابدآ . اعمال لآخره کانکه تموت غدا) یعنی دنیاده اولمیه جک کبی چالیشکـز. یارین اوله جک کبی ده آخرت ایچون چالیشکـز. بو حکمته بناء انسان طقوز کونلک عمر ایچون اون کونلک حاضرلغی اولمیدر.

معلوم اولدینی اوزره انسان دأما بولندیغی درجه نك فوقنی ارزو ایدر. هله کوره نك اولور سه بو ارزو دهـا زیاده آرتار . هیچ کیمسه یوقدرکه تفیض ایتسنی ارزو ایتسون ! حتی بر بقال چراغی بیله قلفه اولسنی ارزو ایدر. بو بر میل طبیعیدر. بوکا کیمسه برشی دیه من. لکن شول شرطله که بولندیغی مسلك هر نه ایسه چالیشوب کسب استحقاق ایده . یوقسه انتساب، صهریت، حمایه ، التماس، رشوت کبی وسائط غیر مشروعه ایله بر طاقم اهلیتسنز درایتسنز گروه جهلا تفیض ایتدیریلوب ارباب اقتدار وصاحب فضیلت کیمسنه یی مغدور بر اقق موافق شیمه انسانیت وحیت اولدیغی عند عقلا ده دخی مسلم بر کیفیتدر . نتکیم مع التأسف زمانمزده امثالی کثیردر . عاجزلری حمد اولسون اهلیتسنز لیاقتسنز فضیلتسنز گروه جهلادن اولمیدیغم کبی، دده ددن بیولک فیل اولدیغی دخی بیانلردنم. بناء علیه قدر دبهتان ایتماکلکم ایچون آرد صره؟ او حقوق شناس، عدالت پرور! کبرا افندیلمن حضراتنه مراجعتده بولیدیغمی بالاده عرض و بیان ایلش ایدم . حمد اولسون ثنالر اولسون ، مادونمه بقـاراق حاملدن

متشکی دکل، متشکر ایسه مدد معلوم عامه اولدینی اوزرد، قمار اوینا مقدن
مراد قزاق مقدر (هرکیم دیرسه که اکلنمک ایچون اوینا یورم صاقین
اینانمیکیز) چالش مقدن غرض ایسه مکفاتی کورمک تفیض ایلمکدر.
ایشته بومیل طبیعی مقتضاسیجه قدره دخی بهتان ایتماکلکم ایچون
اون بش دفعه تلغرافله؟ ویر چوق پولای اوراقله، باب عدالت؛ و باب
مرحمت؛ و پیکارینه مراجعتده بولندم. ویکرمی بر سندهر بر رتبهده
قالدم، و قاپو بیوکلاکنده دخی دیپلومام واردرد دیدم. حق یالکیز
درد دفعه دخی ایکنجی اردوی هایوندن، انها ایلدیار و بو آدمک
قدیمی کلوب کچمشدر، دیدیلرینه برشی اوله مدم؟

شوراده خاطر کزده بر «عجبا» کله می کلدیکنی، یعنی دیمک
استیورسکیز که: عجبا نه سبیدن بوقدر سندهر بر رتبهده براقدرلدی،
یوقسه کنیه بالاسندد بر مشروحاتی وار؟ خیر خیر کنیه بالاده اکر
مشروحاتم اولمش اولسهیدی بویه مغدورمی قالیردم؟ شو سؤالکیز
کمال ممنونیتله جواب، همده کوکسمی کره کره جواب ویره جکم.
اوت بونجه سندهر مغدور قالمقلمغه اوچ سبب واردرد؟ (۱) نجیسی
منسوب بولندیغ نظامسز، انتظامسز صحیه دائره سنک، او معهود
دفترلرنده کنیه اوزرینه لعل مرکبه فوت! اشارتی چکلمش
اولسندن، حالبوکه بن الیوم بر حیاتم بوفوت اشارتنک چکلمسده
سبب ایسه طول مدت بالقانلرده اشقیا تعقیباتارنده بواندم مصادمه لر
اولدی کیم بیلیر بلکه اوقاریش قلمقه تلف اولمشمدر، ظن! ایدلسندن
ایلری کلمشدر. (۲) نجی سبب ایسه ملحوظدر، محتملدر که کنیه
عاجزی، افندی یازیله جق ایکن، آغا! یازلمش اولسندن، بونده ایسه
صحیه دائره می بر درجهیه قدر حقایدرد، زیرا سایه شاهانده!

خدمتچی آغالردن امرا اولانلار ، ارکان صرہ سنہ کچنلر پک چوقدر
مثلا اگمکچی اونباشیسنندن ، قوجیدن مارپوچجیدن جراح !
مسلمکنہ داخل اولان آغالرمن پک چوق اولدیغندن بر سہو قلم
وقوعی ملحوظدر (۳) نجی سبب ایسہ عامہ نک معلومی اولدینی اوزرہ
(کل شیء یتوقف الی المنقر) کلام عقلادن اولوب اعتراض قبول
ایتمز بر سوزدر . یعنی ہر برشی پارہ نک وجودینہ متوقفدر . یا نیچون
دیمشکرکہ : پارہ یی ویرن دودوکی چالار پک دوغری بر سوزدر . ایشتہ
بو اوچ اسبابدن برنجی ایلہ ایکنجی یعنی فوت اولمش اشارتی ایلہ آخالق
عنوانی ، اکر بویلہ بریا ککشلق وار ایسہ تصحیح اولنسیچون
۱۷ حزیران سنہ ۳۲۴ تاریخندہ مقام ظفر پیکرہ ! بر قطعہ تالی
تلغراف کشیدہ سیلہ استرحامدہ بولمش ایدم . مذکور تلغراف نظر
دقی جلب ایلہ آغا اولیوب افندی اولدیغمی ، والیوم دخی برحیات
بولندیغمی مرقوملرک خاطرلرینہ کتورمکہ موفق اولدمسہدہ . ترفعی
اجرا ایتدکلرینک سبیلری ایسہ بونلر اولیوب (۳) نجی سبب یعنی
منقر کیفیتی اولدیغنی صکرہدن دوشونہ بیلدم . کمال خلوص قلب ایلہ
اعتراف ایدرم کہ بوقصور بندہ اولدی . معلومیا ترکک عقلی صکرہدن
کلیر . انسان بردنبرہ ہر شیء دوشونہ مز . بوسبیدن ہرکس پیاجنی
برشیٹک عاقبتنی اولجہ دوشونملیدر . ایجابندہ دهاچوق بیلنارہدہ سوروب
اوکر نملیدر عیب دکلدر . معلومیا استشارہ سنت شریفدر . استشارہ سز
ایش کورن ندامتہ دوچار اولہ جنی شہہ سزدر . و بردہ مشہور
مثالدر ، انسان قاز کلہ جکی یردن طاووق اسرکہ ملیدر . اعتراف
جرم ایدرم . اویلہ یا ، تمام یکرمی بش سنہ در عربستانی کردستانی
لازستانی و اناطولینک دها پک چوق محللرینی ، روم ایانی ، بلغارستانی

باخصوص آرنوودلنگ اکثر محارری کزوب، کوردیکم نادیده
 شیلردن و دست بشرله میدان وجوده کتورلمش قیمتلی منسوجات
 ومعمولات داخلیه مزدن، مثلا کردستانک حجم تعبیر اولسان واولاد
 واحفاده قدر یادکار قالب اسکی پارچه لری بوکون آووجه پاره
 ویروب اوروپا لیرک مایمه ایتدکاری کلیمارندن، آنتیقه خاولولردن
 نفتیک چورابلردن، قوری قیماغندن. عربستانک مسک وغنبدن
 طرزونک مشهور یاغلردن، فصولیه سندن، قندقلردن، سامسونک
 اعلا مسک کبی سیاه خاویارندن، قیصرینک خصوصی پاصدرمه سندن
 و آناطولینک سجاده وخالیلردن، آرنوودلنگ خصوصیه پرزینک
 اعلا اورمه کموش سیغاره طبقه لردن، کمرلردن، طاتلی طاقملردن
 هیچ دکل ادرنه نک مسک صابونلردن، دواى مسکندن، بادم ازمه سندن
 اعلا قیماغندن، چوبان آرمغانی جام ساقزی قیلندن عد ایدوب برهدیه
 بهیه تقدیمده قصور، همد پک بیوک قصور ورخاوت عاجزانه
 وقوعبولسندن ایلرو کلمشدر بوقباحث بنده در. اویله یا بو نازک
 نقطه لری دوشونملی دگلی ایدم؟ معلومیا انصاف دینک یاریسیدر دیرلر
 مادامکه امور حکومت وآسیاب دولت اوچ قودنک تحت تأثیرنده
 اوله رق دونمکده در، آرتق بن بو آسیابی دوندیرد حکم دیه صو، رورکار
 آرامق صرف جتندر. هایدی دیه لکه بو اوچ قوتک برنجیسی اولان
 سایه شاهانه! بونه چانه مدک. الک ایریشمدی. قوتک یتشممدی.
 ایکنجی قوت ایسه معلومیا التاسدر. هایدی بونیده خوش کوردم:
 زیرا یاغلی بریره داماد اوله رق آدم! اوله مدک. اوچنجی قوه بر
 دیه جکک، اعترافک، شایان قبول ومسموع اوله من. اوقوتده ایشته
 رشوت، استغفره هدییه دیه جک یرده رشوت دیمش بولندم. خطا

ایتم. انسان دائماً لسانی ای سوزلر سویله که آلدیرم لیدر. ملکمزده
ودو اثر دولته بورشوت کله سی چوق قولانیلیدی ایچون آغزمن
آلشمش اولغله ایشته بویه بعضاً پوت قرقم کیفیت و قوعبولور. کرچه
اولای امور افندیلرمن حضراتنده هر قدر ایرثی وفطری اوله رق
(کل بری) علای وار ایسه ده. رشوت سوزینی اصلاً قبول ایتزلر!
زیرا دیه که سن سیئات سابقه من عنوانی کتابك مقدمه سنی
اوقومامشسك؟ باق او کتابك مقدمه سنده نه یازیور:

رشوت ایله ایش کوره نك	حتی آنی کوردیره نك!
مرادینه ایردیره نك	آنکدخی او یله سنه!
رشوته هدیه دیه نك	آنی آلوده پیسه نك
او تانمه دن استیه نك	آنکدخی او یله سنه!
ایشیدوب آکلایک ای ناس	صقین ایتیک التماس
کیم ایدرسه اودر خناس	آنکدخی او یله سنه!

شوبیتلری اوقویان هدیه خور افندیلرمن حضراتی هیچ رشوت
سوزینی قبول ایدرلرمی؟ باقیکنز هب بیتلرک تقراتی او یله سنه! بو او یله سنه
او یله بر آلاستیقتیلی کله درکه نه طرفه چکمش اولسه کز صاقز کبی
اوزانور. نمه لازم بورالینی براقلمده شوراجیقده صره سی کلشکن
ینه اسلاف کرام حضراتندن بحث ایددم.

شویله که او محترم، او رحمتك، اونجیب اجدادمن هر امور
بزدن ده ای دوشونورلرمش. حتی بر حلوا کله سنك قرق درلو
تلفظی بیله بیلورلردی. و بزره دخی پك چوق تمیل یادکار براقشلدن
مثلاً دیمشارکه آق آقجه، قره کون ایچوندر. نه قدر طوغری بر

سوزدر . بونه کیمسه اعتراض ایده من . ایسته فقیرده اسلاف کرام
 حضراتنک بو طوغری سوزندن بحث ایدم جکمدر . اوت
 بیـوردقلری کبی آق آقجه قره کون ایچوندنر . بناء علیه بو
 طوغری سوزک بکا و بنم کیلره عائدیتی یوقدر . چونکه بزلرده
 نه آق آقجه ونه ده قاره آقجه هیچ بریسی یوقدر . آق آقجه می اولانلر
 بوجهتی دوشونسونلر . بزلرده قره کون ایچون آقجه اولمدیغنک
 بولمادیغنک سببی ایسه . رشوت ! اکل ایتمنک یولنی واصوانی ،
 ارکانی هنوز تحصیل ایدم دیکمزدندر . بونی اعتراف ایدرم . شاعر
 دیورکه :

برالکله قویروغک محکمجه طوتده صکره یوت

خمنی یی اکل ایتمنک یولی وار ارکانی وار

کرچه خمنی بالنی لذتی بر بالقدر لکن انسان اگر ییمه نیک یولنی
 ارکانی بیله من ایسه خدانکرده اوکو چوک قیایق قاری صکره انسانک
 بوغازینه باطارده حفظ ناله نه بلالر آچه جنی کبی فرضا رشوت یمش
 اولسه م بیله نقدر ییه بیله حکم ؟ مثلاً یتیم ولی ! قومه تنده اولدینی
 روایت اولنان شیخ المستبدک یوناندن آنان درت میایون کسور
 لیرالری ییدیکی قدر ییه مم . وعین زبیده وعین زرقا ، چاریق اغانه لری
 کبی ملندن ، فقیر فقرادن جبراً قهراً آلوب اوتوز اوچ میلیون غروشه
 بالغ اولان مبلغ جسمی ماضع لهنه صرف ایتدیر میوب کیفی اوله رق
 صرف وسؤ استعمال ایله ییچاره ماتی حرارتی محرومیتلرده دوچار
 ایتدیکی کبی . عونته خونهمی اولان کبرای کرام ! وذوات ذوی
 الاحترام افندیلر من حضراتی قدر دخی ییه مم یا . قارنجه قدر تنجه حتی
 حکمت طبیعه ده ارشمیدس قانونی موجبنه هر جسم کندی حجمه

مساوی حجمده مایعك وزننه مساوی قوتی اولدیغندن صویه غطس اولندقدده
 حجمی قدر یر ضبط ایتدیکی کی . مثلا بیوک بر سفینه ایله کوچك
 بر قایق آردسندد فرق کالی اولدیغی . وینه ، بیوک باشك بیوک آغریسی
 کوچك باشك کوچك آغریسی اولور فهواسنجه . هایدی فرض
 ایدمکه جرمه کوره بنده رشوت ییهیم . یا معاذالله یقه یی اله ویریر
 ایسه هم بنم حالم اوزمان نه اولور ؟ چونکه کبرا افندیلر من کندیلرینی
 دولت وملتله طوغری بیلدیرمک ایچون اك آغر جزالره بنی
 تجزیه ایتدکن ماعدا اوراق حوادثله ده تشهیر ایده جک کړنده شههم
 یوقدر . روح شریفی شاذ اولسون شاعر شیرین زبان ضیا پاشا
 مرحومك :

میلونله چالان مسند عزتده سر افراز
 بر قاچ غروشك مرتیکی جای کر کدر .

ایشته بو حاللری بیلدیکم ایچون رشوت ییهمدم وقاره کون
 ایچونده آقچه بریکدیرهمدم بشقه درلوده جمع نقود ممکن دکل ایدی .
 نصل ممکن اولسونکه : حاجی بابام حین وفاتنده بکا خانلر ، دکانلر ،
 آپارتمانلر ، بیراقدیغی اولجدهده بیان ایلش ایدم . یالکیز معاشمله
 اداره اولمقدیم . حالبوکه بوده سنهده درت الا بش معاش آله بیلورز
 و ویرلمزدن اون اون بش کون اولده ویریه جکمش کی آغر مزه بر
 پارمق بال چالوب یالاندیریورلر . غزتله رلهده عالمه اعلان اولنیور .
 ترکیا عسکرینه بر معاش ویره جکمش دیه اجنبی غزتله ریده نقلاً
 یازوب کندی ملتارینه اعلان ایدیورلر ، حتی لوردلر مجلسنده
 بیله احتمالکه . بوخصوصده مباحثه جریان ایدیور . تیس ، تان ،

تا غیلات نایه پرده سه و انده پانداس کی اوروپانک معتبر غزته لرینه
ایشیتیدرد کدن نصکره صدقه ! نوغدن اوله رق یعنی اصحاب کهنک
ایتلرینه کی ک آتار کی و ابوهریردنک کدیلرینه بر مقدار اکم ویریر
قیلندن اولمق اوزره بر معاش احسان !

اولیور . الهی احسانی قدر وار اولسون ! بو معاشدن دخی
اولا حجاز تیمور یولی اعانه سی عین زبیده وعین زرقا اعانه سی پول
پارده سی حجاز تیمور یولنه مخصوص معاش کاغدی پارده سی و هیچ بروقت
اخذینه موفق اوله مدیغمز جریده عسکریه و طویه پارده سی و سائر اعانه
و دو کون پارده سی قطع ایدیلوب متباقیسی ویریلور . شمدی انصاف
ایده لم بومعاشدن اولجه اوراق حوادثله خبردار ایدیلان اک برنجی
آلاجقلی بقاله ، صوجییه ، خانه صاحبنه توتونجییه مطلق پاره
ویریه جک ، شاید ویرلمزسه آنلرده دفتری قباوب بردها اونپارده اق
برشی ویرمیه جکلری طبعیدر . خانه صاحبی دخی کیرا ویرلمز ایسه
باده وایه خانه سنده اوطور تمز هان مرکز قوماندانلارنه مراجعت ایدر .
درعقب امر ویریلور اشیالار صواقغه آتیلور ! جانم بن ضابطم ،
فلانم بیامزلر بو امر درحال اجرا اولور . حاصلی خانه صاحبنه ده
بر معاش ویرلد کدن نصکره الدد باقی قلان برقاج غروشدده سبزده و سائر
اوفق دفک مبیعات آچمه سندن عبارت قلوب ، کمور اودون کیفیتنی
قور قومدن قاله آلمورم ، شوراده اوفه جق بر حکایه نقل ایدیم ،
بریمی بیوجک بر دکرمن یاپدیرمش هر بر شی تمام اولد کدن نصکره
دکرمنک قپوسی بالاسنه مرطاش اوزرینه زیرده که تاریخ بیتلرینی
حک ایتدیرهش :

قرق درده دن کتوردم آب

ینه دونمز بو آسیاب

دیدیکی کبی ایشته بزنده هر بر ایشلرمن بویله در . بوحاله ،
 دلیك بیوك یما کوچك دخی دیرلر . آرتق قیاس ایدکز قاره کون
 ایچون رشوت پاره سی آرتقمق ممکن اولورمی ؟ حافظ مرحومك :

عمر تابان افزون ای ساقیان بزم جم

کرجه جام ما نشد پرمی بدوران شما

دیدیکی کبی ، فقیرده دیرمه بومصرف ومستبد پادشاهك کوننده
 بزلرك کیسه لرمز جبلرمن هیچ بر زمان هیچ بر وقت سیم وزر ایله
 طولو اولدیغی کبی اولیه جقدر . اکر جلوس ولادت رمضان
 وبیرام شریف اولسه اودرت معاشی دخی ویرمیه جکدر .

معلومدرکه بر ملکک پادشاهی ظالم ومستبد ومصرف اولورسه
 تبعه وزیر دستانی دخی سفالتدن جهالتدن ، ذلتدن خلاص اوله من .
 حمد اولسون سایه حضرت شاهانه لرنده ! بز عثمانیلر جهالت ،
 سفالت ، نه در ؟ بیلیمیز دفتر ذمتمز اقورویه سیجه شجر بی ثمرک
 سایه سنده لبریز اولغله فلک کثرت نقدی بزلره چوقدن اونوتدیردی .
 بناء علیه بونده تشکر ایدلم ! زیرا نصلکه کثرت مأکولات فساد
 معدیه باعث وبادی اولیور ایسه ، کثرت نقد دخی فساد اخلاقه
 باعث اولور خلیاسیله ، ضرورت حالمزدن بشقه برشی ایله مشغول
 اولماقلممز ایچون ایشته بویله تسئل ایتیه جك درجه ده سنده درت
 معاش احسان بیوریورلر ! .

چونکه پادشاه تقوی پناه افندمن حضرتلری ! نفقه دن فضله سنی
 ادخار ایلمکک جائز اولدیغنی ظن ایدر ایسه م بالاده یازدیغم وجهله
 ابوزر الغفاری (رضی الله عنه) حضرتلرینك قولیله عمل

ایتمک کمزی ارزو بیوردقلرندنطولای پاره بیر کدر میلم دیه تبعه
ورعایاسنی زنکین ایتمک استمیورلر .

ایشته بو سبیدن پاره بیر کدر ژب قاره کون ایچون آق آجه بی
رشوت نامیله ویاخود هدیه نامیله تقدیم ایدم مدیکمدن تمام یکر می
برسنه بر رتبه ده بیر اقدیرلدم .

عاجزلری وقتیه پدر و مادرهك پك قیمتلی بر اولادی ایدم . بی
کمال ناز و نیازله بیودوب تربیه ایلدیلر . کرجه بر آز آفاجان ایدم .
حتی والدیم بی بر سر محله کتوردیکی زمان بلیمه صیقهجه برایپ باغلر
واوجنی محکمجه طوتارایدی . مذکور ایی کسمک خاطریمه کلز دیده
اوزاندینی قدر کیدوب دها ایلروسنه کیده من ایدم . چونکه بویله
پامامش اولسیدی یا بر یوکسك آغاچه چیقوب دوشه جکدم ویاخود
برقویویه اینه جکدم . والدیم رحمتك بو حالرمی بیلیر دیده بی کندی
حاله بیر اقرزایدی . خانه مزك باغچه سنده یوکسك آغاجلر وارایدی .
والدیمه دارلایغ زمان همان مذکور آغاجلردن برینك اوزرینه چیقوب
کندی می آشاعی به آته جغم دیه والدیم تهید ایدر ایدم . زواللی
ننه جکم کمال شفقتدن آغاجك آلتنه کلوب یاوار یرونی قاندروب
آغاجدن آشاعی به ایندیر دکنصکرده کوزله برده لوبوط آتارایدی
فقط درسلیمه ده چالیشیر ایدم .

ینه برکون برشیئه جانم صیقلمش دیده باغچه مزده که قیویه اینمشدم!
مذکور قیوهم درین و همده دارجه اولدیغندن صکرده چیقما مشدمده .
درلومشقله بی قیودن چیقارتمشلردی . ایشته بویله حشری اینکن ینه
درسارمه ، و مکتبه دوام ایدر چالیشور ایدم . والدیم و پدرماده نازم
چر ایدی . بناء علیه مکتبه بوکون کیتیمه یم باشم آغریور فلان کی

بر تمپارض ایدوبده نازلماز ایدم . دأما آنلرده بونازیمی قبول
ایتمه جککرینی بیلور ایدم . ایشته او ناز و نیازلره بویودیلان بو عاجر
بوکون هر بر جفایه قاتلمقدمیم . فلکک چنبرندن جندره سندن کچوب یعنی
کرم و سرد روزکاری دخی کوردم .

حد ذاتنده کیم اولمزه ادیب

فلکک سیله سی ایلر تادیب

فلکک سیله سنی دخی ییدم . بوکون صاحلم ! بیقلرم و مطروش
صقالم بیاضلمغه باشلادی . وقتیه طبق اینجودانه سی کبی اولان دیشلم
مرور زمانه هربری مدت مدیده طوپراق آلتنده قلمش و چورومش
اولان اولو دیشاری کبی بر حال کسب ایدوب برر برر دیشی آرتین
آغانک همیله چیقاریلیور ! یوزمده باخصوص کوزلرمک اطرافنده
اختیارلغک علامتی اولان بوروشقلاقمز پیدا اولمغه باشلادی . یازوب
اوقورکن کوزلک استعمالنی دخی عادت ایدنمکه مجبور اولدم آه :

آننه بکا بیلمم نه اولدی

فهنواسنجه بیلممیورم که بردنبره بکا نه اولدیده بویه تبدل ایتدم !
حیاتمک مختلف دورلرنده آلدیرتمش اولدیغم فطوغرافلری یان یانه
قویوب برده آینه بی آلوب باقیورم ایواه بن اولکی بن اولدیغمی
کورییورم ! رحمتلک قادین نهم آینه یه باقعه پک مراقلی ایدی دأمداده یاننده
بولندیروب هر زمان دقتلیجه او اختیار بوروشمش اولان یوزینه باقدینی
زمان عادتاً حدت ایدوب : امان بونه فنا آینه ایمش ! اسکی صنعتلرده
بوزولمش آینه جیلرده ده اوسته آدم قالماش ! دنیا عجابیب اولمش دیه
شکایتده بولندیخی کبی همان همان بنده قادین نهم کبی آینه لک فنا
اولدیغنه حکم ایده حکم کلیور . یالکیز آینه لرمی فنا ؟ حابوکه فطو -

خیلار دده اوسته آدم قلامش بوضعده بوزولش ! او یاه یا بکرمی بش
 سنه اول چکدیرمش اولدیغ فطوغرا قلمله مختلف زمانلرده باخصوص
 الصوک آلدیردیغ فطوغرا قلمله اولکینه بکیزه میور، هر هانکی براوسته
 فطوغرا خجانی به کندیسه ممکن دکل، انسانلرک اخلاق کی حریفار
 فطوغرا خجانی دخی بوزمشلر ! والحاصل بن اسکی بن دکل والسلام
 عجبا او کینجلاک جانم یورولمق نه در بیامدیکم دملر، طاعلارده،
 بالقانلرده، کیکلک کی صچرایوب قوشدیغ زمانلر نه اولدی ! بکا
 شمدی بر خیال کی کلیور . یاخود بن ینه او بنده آینه ده عکس بکا
 بشقه بر صورتله می کورونیور ؟ هیات

اوصلان ای دل اوصلان آرتق اختیار اولمقدن

شرقیسنی او قوبانلره عادت ایدیورم ! بره کت ویرسونک
 بر ارباب ذوق طرفندن کرامتجه سنه کوفته و بسته لمس اولان :
 اختیار اولسه مده کوکلم تازه در

شرقیسیله بر از تسللی اولمقدن ایسه مده هیات ! یا او قدرت
 وقودتم نریمه کتدی ؟

بوندن قرق سنه اول هنوز چهار ابرو بیله دکل ایدم . ناکله ده
 بر آتش ویریشم یوقدی . صباحلین ایرکنجه قالدوب الیمی یوزیمی
 بیقادق دناصکرده پدرمدن یومیه می آلوب طوغری مکتبه کیدردم .
 مرور زمانه بر از دها بویودم . والددم عسکری مکتبلرندن برینه
 یازدیرلمقلمی ارزو ایدیور ایدی . بر آقشام بوارزوسنی اثنای
 مصاحبتده پدرمه ده سویلدی ایسه ده ، حاجی پدرم راضی اولمدی .
 بعده بر قاچ دفعه دها والددم تکرار ایلدیکی ایچون ، بر آقشام حاجی
 پدرم حدت ایدوب دیمشدی که اوغلانی عسکری مکتبه ویره مده

(کاوورمی) اولسون! اعتقادینی می بوزسون! عسکری مکتبلرنده ایسه
فرانسزجه اوقوتدیریورلر! دیه پدرم ممکن دکل راضی اولمدی. بناءً
عایه بوسوز بنم تعارج دماغیه مه نقش اولمش رحمتلی حاجی پدرمك حقلی
ویا خود حقمسنز اولدیغنی ایلروده هر نقدر بی طرافانه محاکمه ایده جك
ایسه کده شمدی شوراده جودت تاریخنك اونبرنجی جلدینك یتیمنجی
صحیفه سنك سکنزنجی سطرندن اعتبار آيازیلی اولان فقره سی خاطر عاجزانه
کلدی باقی سکنز نه دییور (ایشته اوزمان مکتبلرک احوالی تفتیش ایده جك اوقو-
تدیریلان درس پروغرامارینی معاینه ایلیه جك لسان آشنا کیمسه مزبور
ایدی. زیرا اوزمان تعصب زمانی اولمغله اجنبی لساننی تحصیل ایتک ایستیاناره
دینسنز نظریله، صابتمش نظریله باقلدیغنی ایچون اسلامدن هیچ برکیمسه
اولادینی روجه فرانسزجه، وسائر لسان تحصیلنه سوق ایده مزیدی
زیرا کاوور اولور اعتقادنده ایدی) دیه یازیلیدر: اشته بوسبیدن
پدرمده واسکی متعصب آدملردن اولمغله عسکری مکتبلرنده ده فرانسزجه
اوقوتدیرلدیغنی ایچون بنده کاوور! اولورم دیه قورقار ایدی. حالوکه
بوکون فرانسزجه و روجه ده اوقور یازار سویلرم بر ازده چات پات
بشقه لسانلردنده چاقارم هیچ کندمده کاوورلغه دائر بر حال مشاهده
ایتمیورم وصاحب کتابم. هیچ صاحب کتاب اولان بر آدم کاوور
اولورمی؟ والحال بوکون کاوورلغه دائر دکل فقط آکلادیغیم برشی
وارسه اوده مستبد و متعصب بابالرك خطاسی ایلروده اولادلرینك
یوزلرینی قزارته جقدر. حاجی پدرم هر نقدر اسکی آدم، ودار شورای
عسکری خلفاسندن ایدیه ده صوفی مزاج اولوب آبدستسنز آیاقلرینی
یره باصنر هفته ده بر دلائل شریف، و آیده بر کلام قدیمی ختم
ایدردی. بعض کیجه ده هایدی اوغلوم بر عاشر اوقوده دیکله یلم

دیر ایدی . فقیرده تیز بر صدا ایله حضورنده دیز چوکوب اوقوردم
غایتله خوشنه کیدر وافتخار ایدوب دیرایدیکه : اوغلوم کوردم سنی
درسارینه سعی و غیرت ایله چالیش زیر چالیشان بر کیمسه محروم
قلماز . انشالله بیوک آدم اولورسون . او زمان چوجقلق حالی بویا
بن آدم دکلییم ؟ آغزم کوزلرم قولقلرم اللرم آیقلرم وار .
هر بر اعضام تکمیل دها نصل آدم اولنورمش دیه تعجب ایدر
ایدم . کرجه پدرمک سویلدیکی بوسوزلر طوغری ایدی . بناء علیه
زمان زمانه اویماز . پدرمک چالیش اوغلم آدم اولورسک دیمسی
اوزمانک حکمنجه بشقه اولوب شمدی ایسه بام بشقه در . بشقه اولدیغنی
دخی بزه ینه بولندیغمز شو دور کوستریور . چونکه پدرمک
سویلدیکی زمان . آدم اولوق دیمک ، چالیشوب تحصیل علم ومعرفته
تزیین ذات وصفات ایتک دیمکدی . حالبوکه شو بولندیغمز دورکه
اون طقوزی بیتیروب ، یکرمنجی عصره داخل اولدیغمز دورکه
مستبد و ظالم بر پادشاهک زمانیدر . بودورده کائناتک بتون علوم
وفنونی یوتمش اولسهک یعنی علامه زمان اولمش اولسهک ، آدم
کله سنک ، زمانمزه اولان معنای صحیحنه واقف اولمقدنصکره اعتبار
ایلدیکنی کوزلرمزله کوروب قولقلرمزله ده هر کون ایشتمده یز .

دکل کرسی به واعظ عرشه حقیقسن آدم اولمزسک

فهواسنجه مطلقا زمانمزه آدم کله سنک حقیقته واقف ، وایوله
سلوک ایتکله مقصده نائل و مشار بالنان اولنه جفی آزاده قید و بیاندر .
بناءً علیه مراق ایتیکز آدم ! کله سنک نه دیمک اولدیغنک سزه حقیقته
شرح و بیان ایده جکمدرد . کرچه بوسری فاش ایتدیکم ایچون فقیره
چوق کبه سله کوجنه جکلمر مش ! ارسونلرده کوجنسونلر . اوده

بنم امور مده می ؟ شویله که آدم کله سنده قاج حرف وارسه او حرفلرک
هربری . جم داللی اصطلاحاتجه برر مغنایه دلالت ایلدیکنی بیلوب
آنکله عمل ایدیلورسه ایشته او کیمنسه زمانمزده آدم اولمش اولور .
یوقسه کله قولاق اوله ایله علمی فنی بولمغله آدم اولق قابل دکلدر .
بویجی بوراده ترک ایدلم . بحثه کیزیشه جک اولور ایسه ک حاشیه لی
بر کتاب یازمق لازم کلور . بزینه صده کله لم . ایشته پدرمک
صاغاغنده کاوور اولورم دیه عسکری مکتببارینه بنی یازدیرمق ممکن
دکل ایدی . سکسان یدی تاریخنده پدرم وفات ایلدی . اوچ سنه
صکره عسکری طبیه اعدادیسنه قید اولندم . اشبو اعدادیه قید
اولمزدن اول بنی طوپخانه صنایع آلاینه قید ایتدیرمشلردی .
خوشلانمدیغم ایچون ، اوچ درت کون قدر قالب بر تقریب صاوشدم
ترجهمی قاجدم . آرایانده اولمدی . بعده بنی دارالشفقه مکتبنه
یازدیردیلمر حتی کبرادن برینک تذکره سیله کوندردیکم ایچون قبول
اولندم و اوکون مدیر مکتب بکا دیمش ایدی که ، باق اوغلم آلتی سنه
مکتب قپوسندن طیشاری حقیقه جقه ک ! توتون ایچمیه جکسک .
بنده ظن ایتشدمکه حقیقتاً آلتی سنه محبوس کی اوراده قالب
والدم و همشیره می کورهمیه جکم دیه مدیر افندی سویار ایکن بولندیغمز
اوطه نک دیوارلری صانکه بنی صیقیوردی . او یله یا ، آلتی سنه بو !
اودقیقه دن اعتباراً او مکتبدن دخی صغومش ایدم . بعده مدیر افندی
دیدیکه ، حزیرانک اوچنده چو جنی مکتبه کتورکز . اوکونه ده بر قاج
کون وار ایدی . بنی مکتبه کتورن ذات ایله عودت ایدرکن کندی
کننده : الهی مدیر افندی بنی بردها بوله بیایر ایسه ک آلتی سنه
دکل اون ایکی سنه بیراقه . حاصلی اوه کلنجه آغلادم ، سزلاندم .

آرمیه قومشو قادیاندرده کیردیلر : آخام چوجنی ورم می ایتدیر .
 جکسک . کبی سوزلرده سویلدیلر . بردها آنهده بنی ورم اولورم
 دیه اورایه کوندرمدی ایسهده کوزلجدهده برطیاق ییمدم دیر ایسهده
 یلان سویلش اولورم . آرددن براز مدت دها کچدی بنی قاندردیلر
 و دیدیلرکه سلطان احمدده مکتب صنایع غایت ایی بر مکتبدر
 (ذاتاً مکتب فنیسی اولازیا) سنی اورایه یازدیرم شوپله
 آدم اولورسک . بویله ایارولرسک دیه بنی کتوروب یازدیردیلر .
 مکتبدن بکانه صنعت ایسترسک سؤالری اوزرینه مرتبک ایستمشدم
 بنی یورکی اسمنده ویندن بر قاچ یاش بیوک بر اونباشینک مانقه سینه
 ویردیلر . یورکی اونباشی هم ضابط و همده بز دلالات خدمتی کور یور
 ایدی . بز آنک امریه حرکت ایتکه مجبور ایدک . آلتی کون قدر
 اوراده قالدیم و بن بوایشک اربابی اوله میه جغمه عقل ایردیرمش ایدم .
 آرتق صیقلمغه باشلادم . او زمانلر مکتب صنایعک آلتنده بقال
 دکانلری وقهودخانهلرده وار ایدی . پایدوس زماننده بقال دکاننه
 قدر کیتمک ایچون جمله قپوسندن چیقیله بلور ایدی . هنوز مکتب
 اثوابی دخی کیامش ایدم . بر اوکلن زمانی ایدی عقله یلکن ایدوب
 قیچارمییم ؟ قیچارم . دیه قرار ویردم ! آرتق یورکی اونباشینک الدن
 الامان . قپوجی علی بابایی بر تقریب غافل اولایوب مکتبک قپوسندن
 چیقدم و بقال دکانک برینه کیردم . پینیر اکمک ییوب بعدد بر تقریب
 مکتبک کوشه یی طولاشوب قوری بالق حمامک اوکندن قادرغیه
 آشانی ، کویا بنی تعقیب ایدیورمشلرکی قوشمغه باشلادم . اوزاق
 محللردن طولاشوب بر تقریب کوپریه کلوب اسکدار واپورنده
 صولوغی آلدیم . بعدد خانمه عودتمده بویله وقتسز مکتبدن کلککلکمک

سبب بی سؤال ایتماری اوزرینه بریلان ترتیب ایلدیسه، مده اینانان اولدیغندن کوزجه بر بعلی کوتک دها بییدم. اما بر دها مکتب صناعه کیتمدیکم کی بزم معهود یورکی اونباشینک خوفندن صوقاغه چیقماغه بیه قورقار ایدم. شمدی شوراده بر سؤال وارد خاطر کنز اولور دکلیم؟ یعنی دیمک ایستیورسکنز که، سن حیلار بر چوجقدک زیرا طوبخانهیه قید ایتدیردیلر قاجدک! درالشفقهیه یازدیردیلر کیتمدک، مکتب صناعه یازدیردیلر اورادنده فرار ایلدک یالکیز بوقدرمی یا؟ دها وار محله منر امامی حاجی احمد افندی مرحومک دلالیه ترسخانه صبیان بلوکنده قید وقبول اولمشیکن قاسم پاشا خسته خانه سنده خستکانک باشی اوجلزنده آصیلی اولوب خستکانک وتشخیص مرضی یازیلان سیاه تحتله لدن قورقوب اورادنده قاجدک! اگر حیلار اولماش اولسیدک بو مکتبلرک برنده قالیر ایدک. شمدی شو سؤالکیزک جوابی ویرهیم. بویه بر ظنده صاقین بولمیکز، بولورسه کنز یانلش اولورسکنز: زیرا بن حیلار بر چوجق دکل ایدم، حیلار اولدیغیم کی حیلار چوجقارله ده دوشوب قالماز ایدم. یا نیچون بو مکتبلرک برنده ثبات ایتدک؟ دیورسکنز باقکیز عرض ایدهیم. بوقباح پدرلرکدر زیرا اولادینه: اوغلوم نه تحصیل ایتک وهانکی مکتبه قید اولمق ارزوسندوسک، دیه صوروب سؤال ایتک بورجی دکلیدر؟ حالبوکه زواللی بکا بویه بر سؤال سوران اولدی چونکه یتیم قالشدم. ایشته بومکتب خصوصنده بنده افکارم بشقه ایدی. وبشقه اولدیغنک سببی سزه حکایه ایدهیم (قولامکیزده کوپه اولسونده اولادرکیزی مکتبه ویره جکیز زمان بر دفعه کندولرندن هانکی مکتبی استدکلینی صوریکیز) هانیا

شمیدیکی ماچقه قشله سنک اولدینی محله اوزمان حرییه مکتبنک
اعدادییه سی وار ایدی . ایشته اصل ارزو وهوسم بومکتبده ایدی
پنجشنبه وجعه کونلری سوقاقده بومکتبنک افندیلرینه تصادف ایتدیکم
زمان کیدکلی کوکسلری اوچارازدوکه لی . وقوللری قرمری ایپک
شریدی الیدیه . وایچریسی قرمری قابلی ایکللی شینلار پک ذوقه
کیدر عادتاً آغزمک صوی آقار ایدی . آه نه اولور یارب، بنیده
بومکتبه یازلق نصیب ایتمش اولسهک دیه اللهمه یالواریر ایدم . ایشته
دیگر مکتبلری استمدیکمک سبی بوایدی . برکون طوطخانده
تراموایک دوردینی محله آلتی کونلک اونباشم اولان یورکییه آنسزین
تصادف همده نصل بر تصادف؟ یوز یوزه کلیه می امان یاربم یوره کم
چارمغه باشلادی قاچغه وقت بوله مامشدم که مرقوم بنی کورمسلیه
بره جمیل سن زده ده سک سنی بندن استیورلر . قاچ زماندر
سنی آرایورم دیهرک آله جقلی کبی یقامه صارلدی و بنی جبراً قره غوله
کتورمک استیور ایدی . بر تقریب الندن یقامی قورتاروب قوشمغه
باشلادم هر نقدر طوتکمز طوتکمز دیه آرقه مدن باغردی ایسه ده
کیمسه آلدیران اولمدیغندن کوچ حال ایله محله آره لرینه صاوشوب
ایزیمی غائب ایدهرک بشیکطاشه قدر کلوب واپورله اسکداره کچدم
یورکی اونباشینک الندن خلاص اولدیغمه سوندیم . آرددن براییک ماه
قدر زمان کچدی مکتبلرک امتحانلریده ختامبولمش ایدی . برکون
مذکور مکتب اعدادیه قید وقبولم ایچون بر استعدا یازدیروب
پدرمک قلم رفقاسندن برذاتک تعریفی وجهله دار شورای عسکریده
پدرمک پک سوکیلی ای بر دوستی اولدیغنی او کرندیکم فریق چرکس
مخلص پاشایی کورمک ارزو ایدم . بنی ایچریه قویمدیلر ایسه ده

اصرارم اوزرینه پاشایه خبر ویردیلر. مشارالیه مجلسدن چیقوب
آردلقدہ بنی کورمسیلہ ! کل بقالم اوغلوم بکا نہ سویلیہ جکسک دیہ
بنی دیگر بر اوطہیہ کتوردی . او زمان دار شورا شمدیکی محاکات
دائرہسک بولندیغی دائرہ اولوب ، خاصہ مشیری رؤف پاشادہ رئیس
اولدیغی خاطرمدہ قالمشدر. مشارالیه مخلص پاشا المدہ بولنان عرضحالی
کورمہ سیلہ آچوب او قودی . اوغلوم سن حاجی افندی مرحومک
او غارمیسک ؟ سؤال بیورمسی اوزرینہ اوت افندم ماچقہ دہ کی
مکتبہ یازلق استیورم دیوب اتکینی اوپدم. مرحوم عرضحالی آلب
مجلسہ کیتدی . یارم ساعتدنصکرہ او مبارک آدم تکرار بکلمکدہ
اولدیغ اوطہیہ کلوب : هایدی اوغلوم شمدی طوغریجہ خانہ کیت
یارین بو وقت ینہ بورایہ کل وبکا خبر کوندر . سنی امتحان ایدوب
ایستدیکک ماچقہ مکتبنہ کوندرہ جکیز وشونیدہ شکر پارہ سی یاب دیہ
مشارالیه آووجہ بر چوق پارہ ویردی . اتکینی اوپوب اورادن
دوغریجہ اسکدارہ کچدم وقوع حالی والدہمہ حکایہ ، ومشار الیہک
بکا ویرمش اولدیغی اوتوز غروش پارہ ییدہ کوستردم . آرتق یارین
امتحان اولوب مکتبہ ہم نصل مکتبہ ہانیا اوچارازالیسہ کیان افندیلرک
مکتبنہ یازیلہ جغم اوخ یاربی مرادہ نائل ایلدک دیہ آرتق اوکون دنیالر بنم
اولمشدی . ہرنہ حال ایسہ او کیجہی درلودرلو رؤیالرلہ کچیردم کویا
مکتبک باغچہ سندہ کز یورمشم قرمنی استارلی شینل کیوب او جنی او موزمہ
آتہرق جاقہ ایلہ سوقاقدہ کیدیورمشم . ہرکسلردہ بکا باقیورمش کی
بر طاقم طاتلی رؤیالر کورمکدہ ایدم . معلومیہ آج طاووق کنندیغی
آرپہ انبارندہ کوردیکی کبی بندہ کنیدیغی مکتبہ داخل اولمش
کورمکدہ ایدم . وقتا کہ صباح اولدی ساعت درت بچق رادلرندہ

اسکله یه اینوب واپوره بیندم کوپریه چیقداغمهده سوونجمدن خیزلی
 خیزلی یورو مکده ایکن هر نصلسه صول آیاغمک بورقامه سیله براز
 آجید یغنی حس ایدوب خفیفجه دخی آقصمه باشلادم . یواش یواش
 آشدیردق دائرة عسکریه یه کیدوب امرلری وجهله مرحوم
 مخلص پاشایه خبر کوندردم . رحمتک طیشاری چیقوب المدن
 طوتهرق بنی دار شورایه کتوردی . بیوجک بر اوپه ، اورتهده
 اوزری یشیل چوخه ایله اورتولی کیر بر ماصه وارایدی مرحوم
 اوراده رئیس پاشا ایله برشی قونوشدقدن صکره بکا دیدیکه : کوچک
 سنی امتحان آیده جکیز اولورمیسک ؟ اوت افندم اولورم دیم
 خوشلرینه کتدی . بعده اورحمتک بیوک آدم ولی نعمتم اولان
 مخلص پاشا مرحوم بنی او یشیل ماصه نک اوزرینه چیقارتدیردی .
 اله برده غزه ووروب : کوچک شورادن اووقوده پاشالر حضراتی
 ایشتونلر دیدی . مجلسک اعضالری طولو اولدینی حالده جمله سیده
 بنی دیکلورلردی . پاشا بابامک کوستردیکی محلدن باغره باغره او قومغه
 باشلادم هیچ اونوده مم اسکدارده ارنکوینده . خرواتلر بر عربینی
 صومشلر بن بویله باغره راق او قودقچه خوشلرینه کیمش اولمیدرکه
 آفرین کوچک آفرین کوچک دیه ال چرپه راق بنی آلتشلا دقدن
 صکره دیدیلرکه کوچک اون سطرده یازی یازده بیلورمیسک ؟ اوت
 افندم یازارم : او یله ایسه نه بیلور ایسه ک یازده پاشالر حضراتی
 کورمک ایستیورلر دیه رحمتک مخلص پاشا بکا کاغد و قلم ویردی اوراده
 او توروب ، وقتیله انشته مک قرمله یازدی ووروب بعده از برلتدیرمش اولدینی
 آتیده کی مثقمی یازمغه باشلادم .

(انسانک نائل شرف و شان و بین الاقران و مشهور مشاربالینان)

اولسی کندی تحصیل و کالاتیله اوله جنی آزاده قید و بیاندر (دیه یازوب آلتنه دخی جمیل بنده لری امضاسنی آتوب مخلص پاشا مرحومه تقدیم ایلدم. اوراده موجود بولنان پاشا لری صره ایله بزم کاغذ طولشدی. و پک اعلا پک اعلا دنیلدی. آرتق انتحانم قبول بیورلشدی. بنده او بیوک آدم مخلص پاشا مرحوم المدن طو توب رئیس پاشانک حضورینه کتورم رک پاشانک اتکینی اوب دیمی اوزرینه اویدم و جوارنده بولنان پاشا لری جمله سنک دخی اتکارینی اوپد کدنصکره حکیمه کوندرم لم دیدیلر. شم دیکی ارکان حربیه دائره سنک بولندینی محله صاغ طرفده کوجنک بر او طیه بنی کوندر دیلر بیاض صقاللی بر آدم وار ایدی. ظن ایدر ایسه میرالای ایدی. اوراقی یاور اوزاته ویردی. او قودق دکنصکره صویون دیدی بنی دلی مصطفی کبی چبلاق صویوب معاینه ایتدی. بعده بر ایکی دفعه دخی ایلری کیری یور و تددکنصکره آقسه مقلغم نظر دقتی جلب ایتمش اولماید که بنی یاتردوب هرایکی بجاغمی اولجدی بعده الیسه می کینوب طیشاری چیقدم محول کاغده برشیلر یازدق دکنصکره یاوره ویردی. تکرار دارشورایه عودت ایلدک مخلص پاشا کاغدی آلوب او قودق دکنصکره همان رئیس پاشایه تقدیم ایلدی دیگر پاشا لرده او قودیلر. نه یازیلی اولدینندن معلوم اولمیوب شوقدر که جمله سنک جانلری صیقلدینگی روش حالرندن آکلادم. بشوش چهره لرده بر دنبره علامت استغراب حاصل اولدی. یاور ی چاغروب برشی سویلدکنصکره کاغده برابر تکرار یوقاری کوندر دیلر سه ده یاور عودت ایدوب مذکور کاغدی کتوروب پاشایه ویردی. مکرسه حکیم بنی معاینه دن صکره: مومی الیهک صول بجاغی عند المعاینه ایکی سانتیمتر و قدر

قیصہ ! اولدیغندن عسکرلکه الیریشلی دکلدر . دیه ذیلاً راپور
تنظیم ایلمش ! وقیصه دنیلان بحاق ایسه اوکون کوپریده بورقلمش
اولدیغندن خفیججه اقصه مقدمه ایدم . بوسیدن حکیم حبه بی قبه ایدوب
برده صاغلام بحاغمه ایکی ساتیمتر و قیصه اق طاقمش ایدی ! تکرار اوراقی
کوندردیلر سده حکیم عناد ایدوب راپورینی دکشدرمدیکسندن باشلارک
جمله سنک جانلری صقلدی . وبنده محزون اولدم . او آنده کوکسلری
چاراز دوکمه لی اثوابلر کوزمک اوکنه کلدی . مخاص پاشا بابامده
مایوس اولمش ایدی . نهایت بورحتلک پاشا رؤف پاشایه خطاباً :
افندم ! کرمناسب کوریرسکنز طویه اعدایه سنه کوندردم دیدی جمله سیده
صحیحاً پک مناسب اولور دیدیلر . (عجیبا شمدیده بویله ای یورکلی
آدملر وارمیدر؟) او آنده مارقو پاشایه برتذکره یازدیرلدی . ودار
شورا یاورلرندن برذاته تودیع ایله هر حالده مارقو پاشایی بولوب یاسرایده
یاخانه سنده ویاخو دمکتبده در . و یروب جوانی دخی کتوره سک دیه تنبیه
وبنیده یاوره تسایم ایدوب کوندردیلر . یاورله برابر اولای بشیکطاشده
اجزاخانه یه کلدک ، اصابت اولمش پاشایی اوراده بولوق . یاور تذکره بی
تقدیم باشلارک سلاملرینی تبلیغ ایلدی . بعده بزم یانمزده مارقو پاشا
کاتبی چاغروب تذکره بی اوقوتدیردی نهایت : باش اوستنه دیوب
کاتبنه امر ویرمکله تذکره یه جواب یازدیردینی کبی طویه اعدایسی
مدیرینه دخی دیگر برتذکره یازدیروب همان بوکوندن اعتباراً
مکتبه قید وقبولک اجراسنی امر ایلدی : وپاشا برادرمک کوزلرندن
اوپرم ، امرلرینی شمدی اجرا ایلدیکمی دخی سویله یه سکنز دیه یاوره
تنبیه ایلدی . هر ایکی تذکره بی آلدقدن صکره یاورله دوغریجه
کاخانه ده کائن قرمز قشله یه کلدک . یاور مدیره مارقو پاشانک
تذکره سنی ویردی . اوکون بی مکتبه قید ایلدیلر .

ایشته بوکون طیب اولماغمه سبب اولوب بیلدیکمه آلتون بیلزیک
طاقدیران او رحمتک ، اویسوک آدم اولان چرکس مخلص پاشا
مرحومدر. فقیرده هر ساعت هر دقیقه روح پاکنی رحمتله یادو خوشنود
ایتمکدهیم .

والحاصل بومکتبه قبول اولندقدنصکرده آره صره اومبارک ،
او رحمتک مخلص پاشا مرحومه اکثریا سرکه جی اسکلہ سنده تصادفله
مشار الیهک اتکنی تقیل ایدردمده حال و خاطر می استفساردن صکره
درساریمه چالشمقاعمی پدرانه برشفقتله توصیه ودعا ایدر ایدی. دوقتور
چیقدقدنصکره مشار الیهی بردها کوردمدم اردولرده، بولندیغم محللرده
سؤال ایدیوردم مع التأسف وفات ایلدکری خبرینی آلم جناب حق
غریق رحمت ایلسون .

بروجه بالا حکایه ایلدیکم وجهله اورحمتک مخلص پاشا مرحومک
همتله طیبیه اعدادیسنه یازلدقدن ایکی سنه صکره ایدیکه روس محاربه سی
ظهور ایتک اوزره ایدی . بزم مکتبده بر اکتکچی اونبانیسی
وار ایدی . برکون باقدم که یوزباشی اولمش ! برقاج کون صکرده
قوجه محمد اسمنده دیکر بر خدمتجیده کذا یوزباشی نشانلرینی
طاقش جمله مراق ایدوب تحقیق ایلدک، مکر حیدر پاشاخسته خانه سنده
برقاج کون قدر یاره ییقامق وصارغی صارمق اوفق دفک بعض
تیمارجیلغه دائر شیلر اوکرندکدن صکره باشهادتنامه یوز باشلیق
رتبه سیله خسته خانه لره تعیین واعزام قلنمقده اولدقلرینی اوکرندک .
اوح نه اعلا ! اوچ ، بش کونده یوزباشی اولنیور ! همده جراح
یوزباشیسی ! بن ایسه سکیز اون سنه مکتب کوشه نرنده سورونه جکم ؛
اما طیب اوله جقمشم اولیهیم ، جراحلمتده طیبیلکک کوچت

فرداشی دگیلدر ؟ کبی ذهنده بر محاکمه ایدوب بویله اوزونجه
 بر مدت مکتب کوشه لرنده . بکلمک بوده کار عاقل میدر ؟ دیه ا کمکچی
 اونباشیسنه و بزم خدمه قوجه محمد غبطه ایتمهک باشلادم ، بر ایکی
 کون صوکرده غزته ده حیدر پاشاده کائن جراح و اجزاجی مکتبینه
 طلبه قید اولنه جغندن ارزو ایدنلرک فلان کون مکتب مذکورده قبول
 امتحانی احرا قلنه جغندن اورایه مراجعت اولنسی حقنده کی اعلانی
 اوقودم . اوح تمام ارزوم حاصل اوله جق زیرا مذکور . مکتبه یازملغه
 قرار و یروب هفته نی ایله چکمکده ایدم . وقتا که پنجشنبه اولدی
 خانم کیتدی کمده جمعه ایرتسی کوننه قدر مأذون بولندیغمی همشیره مه
 سویلدم . اوزمان والدم حق رحمت ایلسون وفات ایتشدی و سبب
 فیضم اولان انشدمده بر مأوریت موقته ایله قسطمونیده بولنیور ایدی
 وقتا که جمعه ایرتسی کونی اولدی سیویل اثوابی کیوب طوغریجه
 حیدر پاشا خسته خانه نه کیتدم . بنم کبی دها بشقه مراجعت ایدنلرده
 وار ایدی . بزلی خسته خانه نک تخت قبوسی دنیلان باغچییه آلدیلر
 بر ایکی صحیه پاشاسیده گلشدی . بزم برر قلم کاغد و یروب املا
 یازدیردیلر . حاصلی امتحانلر من قبول اولنشدی ، و بازار ایرتسی
 کوننن اعتباراً صباحین مکتبده اثبات وجود ایتامیزی تنبیه ، و المنزه
 مهرلی بررده کاغد و یردیلر . اوکون تکرار خانم عودتله بازار ایرتسی
 کوننه قدر مکتبه کیتیمه جکزد دیه همشیره مه سویلدم . وقتا که بازار
 ایرتسی اولدی مکتبه کیدیورم دیه دوغریجه حیدر پاشا خسته خانه نه
 مراجعتله یدمه کی مهرلی کاغدی قوجییه کوستروب داخل اولدم .
 دیگر چوجقلرده گلشردی بزلی یوقلمه ایتدیلر . اجزاجی و جراح
 اوله جقلری تفریق ایلدیلر بنده جراحلق صنفنه آیرلدم بعده بزلی

قغوشلره تقسیم ایلدیلر. کتاب و برجیفت دخی تعین ا کمکی ویرمشلردی. اقشام اوزری یمک بورسی چالندی. هر کس بر قرده وانه آلوب مطبخه یمک کتورمکه کیدیورلردی. بکاده بر قرده وانه ویردیلر دیکرلرک میاننده بنده مطبخه کیتدم. هیچ اونوتم او کون تازه بقله پیشیرلمش ایدی. قزغانه یناشدم آشچی باشی بنم قرده وانه میده طولدیردی. طوغریجه تنفسخانه دنیلان محله کتوردم، هر کس مانقه مانقه قرده وانه نك اطرافنه طولپلنوب یمکه باشلادیلر، بنده ا کمکک اوجنی قویاروب بقله یه بانه جغم زمان ایچریمه بر فئالق کلدی. اقمه یی براقدم، کیمسه یه سر رشته ویرمیوب سفرددن قالدقم. سؤال ایدنلره اشتهم اولمدیغنی سویلیوب طوغریجه باغچه یه چیقدم. هر کسلر یمکده ایدی. ساعت ایسه اونبر بن ایسه عار فراری ارتکاب ایتکی قورمش ایدم. او یله یا اولکی مکتبمده لوقظه. چنالر، قاشقار، خدمتچیلر، طباقلر سایه ملتده هر برشی موجود الیمی صیجاقدن صغوقه صوغوز ایکن، بوراده قزغاندن قرده وانه ایله خدمتچی کبی یمک کتیرمک، طاشلر اوزرنده اوطوروب یمک، صکرده مذکور قرده وانه یی بیقماق، بنم کوجه کیتمش ایدی. بن بواشک اری دکل و السلام.

جفای چکیمیان عاشق صفانک قدرینی بیلمز

بن آراق اودقیقه دن اعتباراً حقیقی بر ندامتله اولکی مکتبمک قدر و قیمتنی پک اپی آ کلامش ایدم. کندی کنیدمه دیوردمکه آم انشاءالله صویه صابونه دو قونمه دن شورادن خلاص اولوبده مکتبمه کیدر ایسه م درت ال ایله درساییمه صاریلوب چالیشهیم. اما بزم قوجه محمد واکمکچی اونباشیسی درت کونده یوز باشی اولمشار وارسون اولسونلر. بن جراحاق، یوز باشیق ایستم و السلام.

نهایت تنهالقدن استفاده ایله انکلیز مزار لغتک بولندیغی محاک دیوارینه
کلدیسه مده مذکور دیوارک اوزرینه جام و شیشه پارچه لری طوندرلمش
اولغله چیقماق ممکن اولمادیغندن دیگر طرفله مراجعت ایلدم.
نهایت باغچه نک حیدر پاشا جیته قریب وجهه سی مزارلق طرفه اولان
دیوارک بیک مشکلاته برتقریب اوزرینه چیقدم. وبسم الله دیوب کندیغی
آشاغی به صالیوردم. آرتق سلامتده ایدم. بزم یورکی اونباشی کبی
خی طوته جق کیمسه پشیمده یوقدی. قپولردن چیقاجق اولسه تنبیه
اولندیغی ایچون بیراقیه جقارینی بیلوردم. آرتق کچمش اوله. حیدر
پاشا مزاراغی طرفه کیدوب کنار یولدن خیزلی یورویشله قرده جه احمد
وتونس باغندن طوغانجیار طریقله ساعت اون ایکی راده لرنده خانمه
عودت ایلدم. حالبوکه صباحین کیدرکن آرتق کلیه جکمی همشیره مده
سویلمش ایدم. بویه وقتسز عودتمک سببنی سؤال ایلسی اوزرینه
بیلیم بزه بواقشامده رخصت ویردیله دیدیسه مده همشیره م رحمتک
شبه لندی. او کیجه یاتدق ایرتسی صالی کونی ایدی. ایرکندن
هیچ اونوتم بربرینی متعاقب آردی آردسی کسلمیان طوب سسلرینی
ایشتمدیکمز ایچون مراق ایتمکه باشلادق. همان اثوابی کینوب
طوغریجه اسکداراسکله سنه کلدیکمده ایشی آکلادم. جنتمکان سلطان
عزیز خان حضرتلری خلع ایدیلوب سلطان مراد حضرتلری تخت
عالی بخت عثمانی به جلوس بیوردقلرینی خبر آلمامله واپوره راکبا
کوپری به چیقدم. غابهلق پک زیاده هرکسلرده برسرور وشادمانی
مشاهده ایلدم. طوغریجه مکتبه مراجعتله اوچ کوندرکه کیتمدیکم
ایچون طبیعی جزا کوره جک ایکن جلوس هایون مناسبتیه عفو
اولندم. و اوچ کون دها بزه مساعده ویردیله.

ختم‌مأذونیتده مکتبه عودتله درسلمه حقیقتاً درت کوزله چالش‌مقدمه
ایدم . بر کون داخلیه ضابطمزد درسرخانه‌یه کلوب جمیل اسمنده بر
افندی آرادی بندن بشقه بر جمیل دها وار ایدی . آکا صاری
کوزللی فقیردهده اسکدارلی دیرلردی . ایکیمزده میدانه چیققدق
ضابط بزده خطاباً دیدیکه سز اولجه حیدر پاشاده جراح مکتبنه
یازلدکزمی ایدی ؟ خیر بزم اولله برشیدن خبرمزد یوقدر دیدک !
ضابطده کیتدی . حالبوکه بنی آرادلارینی آکلامقدمه قصور ایتمدم .
آرهدن اوچ بش کون قدر بر زمان مرووندنصکره تکرار صحیه
دائره‌سی ریاستندن مدیر مکتبه بر تذکره دها کلمسی اوزرینه هرایکی
جمیل یعنی بزلی بودفده نوبتجی ضابطی جالب‌ایدوب داخلیه مدیرمزد
میرالای هاشم بکک حضورپنه چیقاردی . هرایکمز دیخی استجواب
ایلدیسهده انکارده بولندقدق . آرقداشم اولان دیگر جمیل یمین ایدوب
آغلامغه باشلادی . بنده هر نقدر آرقداشم کبی یمین وانسکارده اسرار
ایدیور ایدیسهمده آرده قاری بن اولدیغمی بیلور ایدم . میرالای
شبه‌لندی . نهایت بکا بر صوپاکتورک دیه نوبتجی ضابطنه‌امر ویرمسی
اوزرینه ، ایشک فنایه واردیغنه عقم ایردی . امان افندم دوغریسنی
سویلیه جکم ، آرقداشمک قباحتی یوقدر دیم اوزرینه قورقه دوغریسنی
سویله برشیء یاپام دیدی . طیاغک خوفیله بابل کبی من اوله‌الا آخره
حکایه ایلدم . سبب اکمکجی اونباشیسیله قوجه محمد اولدقلارینی ونصل
امتحان اولدیغمی بعددفراریمی جمله‌سفی عنعنه‌سیله افاده ایلدم . وندامتمک
حقیقی اولدیغمی معصومانه تأمین ایتمدم . خوشنه کیتدی ! هایدی
درسرخانه‌یه کیت درسارینه چالش دیدی . فی‌الحقیقه بنی بر دها آرایان
اولدی . اوسنه‌ده امتحانده دردنجی چیقمش ایدم . حاصلی هر سنه ترفع

صنف ایتک اوزره بش سنه (مع احتیاط صنفی) اعدادیه ده تحصیل
 کورد کدنصکرده قانچ قوشانوب طیه به نقل ایلدیکم حاکم مقدا آتی
 کونلک اونباشم اولان یورکیک ور قوسدن سکمز سنه قدر مکتب صایع
 جوارلرینه کیده مدم. وقتا که اونجی صنفه نقل ایلده آرتق دو قور چیقما
 برسنه قالمشدی. راقشام یمکه کیدر کن قیصه بویلی طیقنازجه کوزلری
 جین کی پارلایان و بشنجی صنفه هنوز نقل ایلمش اولان برافندینک کوزلری
 کوزلر مه تصادف ایتسیله غیر اختیاری اوله رق یورده کم چاریمغه باشلادی!
 بن بوافندیدن قور قیورم! همده فنا حاکمه قور قیورده عیجا سبب نه در؟
 بنده بیامیوردم. نهایت بر ایکی دفعه ده تصادف ایلده. بالواسطه بزم
 یورکی اوباشی اولدیغی و مکتب صایعدن شهادتنامه آلدقندن صکره
 طیه اعدادیسنه قید اولنوب بعدده بشنجی صنفه نقل ایلدیکنی اوکر ندیم.

تخم

معلوم در که بر تخم نه تخمی اولورسه اولسون جنسی دخی تقدیر
 ای اولورسه، و بر تر لایه دخی تقدیر ای باقیلیرسه یعنی خدای نابت اولنر
 طویلاتدیر یلوب و ضویرق دخی دریجه قزدیر یلهرق فیه تطبیقاً تخم
 صاجیلیرسه کذا محصولاتده هم برکتلی و همده ای اوله جنی طبعیدر. یا نچون
 قوزده جیلراییک بوجکرینک تخماری خردده بین ایله معاینه ایدیورلر؟
 اوت شونک ایچونکه تخملرک ایچریسنه قریشمش بوزوق تخم بولمسونده
 محصولاتده ای اولسون. بوکون فن بزه کوستریور که انسانلرده دخی
 بویله در. اولادلرک عیوب الشکل دو غمسنک و بیومسنک باشلوجه سببی ایسه
 بدزلرک خطاسیدر. چونکه وقتیه عیاش و هر بردرلو سؤ استعمالده
 بولنش بر پدرک اولادی ایسه تخمک بوزولمش اولمسندن نصل ضعیف جلیز
 و هر بر خسته لغه مستعد ایسه وطنی، ماتنی و بولندی دینی سومیانلرک

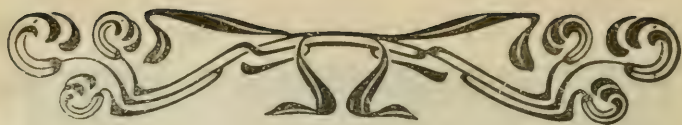
دخی مطلق تخمباری بوز و قدر. ایشته سزه بر اثبات: کچنده بلغارستانده
 کسوه علمایی لابس و عمامه حضرت رسول الله (صلی الله علیه و آله)
 باشلارنده اولدینی حالدہ بر پروتستان پاپاسنک حضورنده دیز چوکوب
 ارتداد ایدن سوفتلدن برینک کیریل! دیگرینک بوریس! تسه
 ایدیلان مرقوم مرتدلردن بیوک اثبات می اولور؛ انسان اولان کیمسنه
 بر دین ایله متدین بولمیدر. چونکه دین مدنیت، مسعودیت و
 سعادت بشریه نك تملی در. دین هیچ بر وقت فنا برشی؛ امر ایتمز،
 هیچ بر وقت طریق مستقیمدن خارجہ چیقمایی هم جنس-نی
 اولدورمه نی صومیه نی تکلیف ایتمز؛ دائماً انسانلری ای بریوله سوق
 ایدر. شو مقدمه نی سرد ایتمکدن مقصد عاجزانم بالاده بیان این-یکم
 وجهله پدرم صاغلغنده نی عسکری مکتبنه یازدیرمدیغک سببی
 ایسه عسکری مکتبلارنده فرانسزجه اوقوتدیرلدینی ایچون اعتقادی
 بوزوبده کاوور اولمیهیم ایچوندی. فقیر عسکری مکتبندن نشئت ایدر
 یکر می آتی سنه اولیور. بومدت ظرفنده دخی علوم طبیعی
 وفنون متنوعه طیه دن بشقه بر انسانی ضالته براقه جق صابتدیرد جق
 یعنی اعتقادی بوزدیرتدره جق، غربک پک چوق کتابلرینده اوقوده
 کایسالرده کیتدم حورالرده ده بولندم بالولردده دانس ایتدم عشرت
 مجلسلارنده دخی اثبات وجود ایلدم. حسب البشریه هر بر منہیاتی اجرا
 فقط هیچ بروقت اوزبابامک سویلش اولدینی: اوغلان کاوور اولور؛
 سوزنی خاطرمدن چیقارمیوب هر شیئه ده دالدم و بطلال غازی کسیات باش
 طوطی نامه کی تاندرنامه! کتابلرینی، جینلر و پریلر حکایه لرینی عادت
 از بر ایتش ایسه مده حمدا ولسون اعتقاد مده بر بوز و قاق یوقدر.

دنیا به کلان انسانلر راحت یا شامق ایچون بر دین ایله متدین

اولمیدر لر . دینسز انسان ایسه دکنز اوزرنده فورطنه یه طوتش
 قپودانسز دومنسز و کرداب فلا کته طوغری آقوب کیدن برکمی کبی
 اولدیغنی بیانلردنم . کرچه فقیرده تخمک صاغلام بولنمسندن طبعی
 بابامک متدین بولدیغنی دین جلیل ایله متدین بولنیور ایسه مده ازلدن
 بکا احسان بیوریلان جوهر عقل ونور زکاسایه سنده یعنی (یا ایها الذین
 آمنوا بالله ورسوله) آیت جلیله سنده : ای ایمان کتیرن مسلمانلر بالار کزدن
 کور مکه اسلام اولیکز ایمان حقیقی ایله مؤمن اولکز ، فرمان الهیه سی
 وجهله ایمان حقیقی ایله ایمان ایتمش پسپورطسز یعنی خالص ، فقط
 اویانق بر مسلمانم . ودخی حرامده هیچ بروقت حلال دیمدم (توفنی
 مسلماً والحقنی بالصالحین) .

عاجزلری مکتبدن نشئت ایدملی تمام یکریمی آلتی سنه اولیور .
 شومدتنبریدر عمرم دیار غربتده داغلرده ، بالقانلرده کچمکده ایدی
 ذاتاً بز بیچاره اطبا فقط حامی سز التماس سز کروه بیچاره کان بر دفعه
 مکتبدن جیقوبده طشریه مأمور اولدقی بردها در سعاده کلامک اوزره
 محکوم بولنیورز ؟ چونکه مأذوناً در سعاده کلمک ارزو ایدن برطیب
 سنه لرحه بررتبه ده بر اقدیر لدیغنی ایچون طبعی مرکز خلافت و سلطنت ،
 ومنبع عدالت ! خلیفه زمان ایسه یر یوزنده اللهک کولکسی ! مظلوملر
 ایسه ظالملرک شرنندن اش-بو کولکده صیغینه جفندن ! جبارلر بونی
 بیلدکلری ایچون طشرده بولنانلرک در سعاده کلملرینه رخصت ویرلنر
 و فریاد فغانلری دخی هیچ بروقت مرکز عدالت ! و خلافتدن ایشیدلنر
 ایدی چونکه متوفی کنج صرستان قرالنک عاقبت ، حالی ایشیدلش ایدی .

(الخائن خائف)



نقل ایلیهیم بر قصه کرچه ویرر غم و غصه
بو قصه دنده بر حصه آلنسون ایچون ای اخوان

ای قارئین کرام حضراتی ! شوراجیقده سزه آجیقلی سوزیشلی
حقیقتاً عبرت آلهه جق بر وقعه نقل ایده جکم صحیح الوقوعدر .
لطفاً تکمیل او قویوب وجداناً محاکمه ایله بر حکم ویرمکزی رجا
ایدرم . جناب حق اولاد واحفاد لرکزی باغشلاسون .

ای ارباب حسیات ! وای اولاد صاحبی اولان بابالر ! زیرده که
شو کوردیکمکز رسم (قزم) جکر پارهه (عفتک) خیالیدر . ایشته
کور ییورسکزی ، یاوروجق عمرینک هنوز بهارنده کلزار حیاتنک اون
دردنجی سنه سی بیتورمک اوزره ایکن ، دست جلاد اجل ! او
وجود معززک چشمان آهوسنی بردها آچماق اوزره قیامشدر . نه
دیه بیایرم (انا لله وانا الیه راجعون) وفاتندن ایکی سنه صکره
تکفور طاغنده مأموراً بوانیوردم . بوفرستدن استفاده ایله کوز
یاشلرمله یازدییم تاریخی نشانه سنک مزارینه حک ایتدیروب واطرافنک
تیمور یارمقاغنی دخی یاپدیروب ، بنی درسه عاده بر اقدقلری ایچون ،
اوچیوز یکر می درت سنه سی امانتچی واسطه سیله تکفور طاغندن
مرکز عدالته ! کوندرمش ایدم . جکر پارهه مرحومه نک هیچ بر
خسته لغی اولمدیغی حالده آنسزین شدتلی برباش آغریسنه دوچار
(التهاب سحایا) اوله رق قرق سکز ساعت ظرفنده ترک عالم فانی
ایلمشدی .



اورته کویده یحیی افندی درگاه شریفی جوارنده که قبرستانده
مدفوندر که طاشنه دخی صرف کوز یا شلریله زیرده که غریب بیتلر
نقش ایدلمشدر .

کل نفس ذائقه الموت

ای زوار ! آه بوراده یوصمه فدایم یاتیور سیم تن غنجه دهن قاشی کانم یاتیور
نونمال، زهره جبین آه او روانبخش نکاه وجهی ماه چشمی سیاه نازی جوانم یاتیور
رخلر آل کا کل مشکین سخنی سگرو قند خال فلفل اب مل مرغ زبانم یاتیور
سرپیلوب خاک سیه ایچره اوزرتار زائف ریشه گیر داغ درون دلدنه نهانم یاتیور
صوندی - اقی اجل جامنی نوش ایتدی حیف خوابه واردی ابدی روح روانم یاتیور
کیردی آغوش ترابه کل نورسته ایکن صد هزار ناله و آه دختر شام یاتیور
جوهر تاریخی اشک ایله یاز شاعر حکیم غم آه او پری شانلی جوانم یاتیور

۱۳۲۵

مرحومه آنسزین او مهلك خسته لغه دوچار اولدینی کون یعنی
ایکی کون اول درسه ائدده والد سندن ادرنده طرفه کوندریلان
وظرفک اوزری (مستعجلدر) کله سی یازیلی اولان مکتوبك عیناً صورتی
دخی بر وجه آتیدر .

صورت مکتوب

کریمه کز عفت آنسزین صولک درجه ده امیدسز خسته در .
حکیملره وخواجهرله دوشدک مکتوبك وصولنده همان کله سکیز .

۲۲ شباط سنه ۱۳۲۳

امضا

برشیدن معلوماتم یوق ! نفس ادرنده بولنیوردم بردنبره شوقره
خبری الان بر پدرك ، نه حاله کرفتار اوله جعنی یازمغه لزوم یوقدر
یا لکزه نه حکم ویرمك لازم کلورسه اولاد باباسی اولان ارباب
حسیاتك وجدانلرینه حواله ایدرم .

مذکور مکتوب المده، و ایکی کوزلرمدن چشمه کی یاشار آققده
اولدینی حالده اردوی هایون مشیرینک حضورینه جیقوب مکتوبی
تقدیم ایله درسمادته ترخیص ایچون استرخانده بولندم. سیزلندم. عیبات
بر تاثیر حال ایتمیره مدم! قوری بر آسالیلردنصکرده : اوغولم
اراده سنیه : شرفصدور بیورلماش ممکن دکل ترخیص یدهم جواب
قطعیسنی ویرمهسی اوزرینه :

یاربی بشرده مرحمت یوق اثبات ایدرم مثال پک چوق
هرکیمه دیدیمسه باقنه اولدم! ال کیمسه بی طاش یورکلی بولدم
چیقسون سمایه آم و نالم اولسون سر نکون بو عالم
مصراعلرنی اوقویهرق حضورندن جیقوب اقامه کاه عاجزانه
عودت ایلدم. ایواکه بر کون صکرده جکر پاره سوکیلی اولادیمی
ابدی اولهرق غائب ایتمش ایدم. درت کون صکره اقریامدن بر ذات
طرفندن ارسال قلنان بر مکتوبده تعزیه دنصکره، یاوروسنی غائب
ایتمش اولان زواللی والدهنک دخی اسیر فراش بولنسنندن طولانی
درسمعاده ترخیص حقنده مقام سرعسکریه استمدعا تقدیم ایله
اصولاً مرکز قوماندانلغنه تحقیق مأمورلری کوندریلوب محله دن
تحقیقات اجرا، علم و خبر دخی آنندینی جهته انشاا عن قریب درسمعاده
عزیمت ایدم بیله حکم حقنده که امرک ورودایده جکینی اخبار ایدیورایدی
برقچ کون صکره دخی ایکنجی بر مکتوبده اوراقک عرض عتبه علیا
قلنمق اوزره اولدینی و بر ایکی کونه قدر حقیق بیله جکینی تبشیر
ایلیور ایدی.

یت

اصلی یوقدر بیلیم وعده وصل دهنک
نافه مال چلوب آغز مه یالاندرمه بنی

فهو اسنجه بوکون، یارین دیه رک، تمام اوچ ماه بکلمد. و بر ایکی دفعه دخی جمه سلاملغنده سرعسکر ظفر پیکر! افندمز بالواسطه رجا اولندی ایسه ده حالبوکه عرضه کیتدی دنیلان اوراق ایسه ترفیع انهارم کبی مانکیز اوینامدینی ایچون او بوناق و مرتکب صحیه رئیسی طرفدن بطل طور به سنه چوقدن آتدیرلش ایدی.

الانتظار اشد من النار

فهو اسنجه آرتق ترخیصک عدم اجر اسنه قانع اولدیغ ایچون سرعسکر ظفر پیکر! افندمز حضرت تلرینه منظوم بر استرحامنامه تنظیم و تقدیم، وشو واسطه ایله بلسکه مرحمت! فیخیا نه لرینی جلبه موفق اولورمده در سعاده ترخیصمه فرمان بیوریرلردیه کمال تحسیرله سوبیش اولدیغ زیزده کی منظوم استرحامنامه ایله، مرحومه چکر یاردمک منظور کز اولان فطوغرافنک بر قطعه سنی دخی استرحامنامه ایله بر ظرف ایچریسینده اولدینی حالده ۱۱ تشرین اول سنه ۱۳۲۲ تاریخه متصادف جمعه ایرتسی کونی ادرنه دن با پوسته ظفر پیکره تقدیم ایلدم.

(صورت استرحامنامه)

انسانه کلان بلای دلدوز	ایتمی مکوناتی پرسوز
بر عائله یی ایدر او کیریان	بر جمعی آنسزین پریشان
بردمده اولان فرح و مسرور	شولدم اوله یورد ریغ و مفطور
بدبخت اولیور بر آنده شادان	حیرت بونه انقلاب دوران
احوال صباوتم نه اولدی	یانور شباب بقامی بولدی (۱)

[۱] باشند بو اشاره قدر بش چیفت مصراع تبرکاً دو قشور آرقد اشلرمدن بر ذات طرفندن یازدیرلشدر.

مادامکه یوق بقاسی دهرک
 قهرک نه چکملی سپهرک
 یوق چاره جهان قورلمش اویله
 چکمکده عمر دیمکله بویله
 چوق کیمسه بودهره کلدی کیندی
 زیرا که چراغ عمری بیتدی
 کلشدی جهان چوق فریدون
 کورنیلدی آنلریده کردون
 سلطان ایدی بر زمان سلیمان
 کیتدی نیجه بویله نامداران
 زده نریمان ورستم زال
 اسکندر قهرمان جوال
 لرزنده ایدر ایکن جهانی
 کوستر زرده او جنکیزخانی
 عصرنده جهانی ایدن اذعاج
 عبرت آلکیز نه اولدی حجاج
 چکمشدی آنک زمانی بی داد
 ظالم دیه قویدی کیتدی بر آد
 مالک ایدی بونجه ماله قارون
 نامی اونودلدی نولدی هارون
 جمع ایلدی قویدی کیتدی بورده
 ماله کووه نیلمز هیچ جهانده
 بو سلطنتک بقاسی یوقدر
 ایلک ایدیلیرسه بو جهانده
 چوق نازلیر ابتلای هجران
 عقل ایردیره من بشر بو حاله
 لایسئل درسؤال اولنمز
 شورسمه نظر بیور صوابدر
 عودینی باقک النده طوتمش
 خندان ایدی بر زمان بوتصویر
 عودینی چالاردی شاعرانه
 دستیله یازاردی نوطه، شرقی
 اقرا نی ایچنده چوقدی فرقی
 ایلر ایدی فکری اوتنویر
 فخر ایلر ایدی آنکله آننه
 اقرانی ایچنده چوقدی فرقی

[۸] البته حساب صورارلر اورده

او قوتش ایدم آکا فرنکجه کسب هنر ایتشیدی نیجه
 کیرمشدی هنوز او ماه جاره حزن آتشی دلدۀ آچدی یاره
 اون درده رسیده ایدی سنی آغلتدی فلکده انس وجنی
 آنسز بو فنادن هجرت ایتدی روحی آنک علویینه کیتدی
 قصقاندی فلک المدن آلدی نیران غمی میرائی قالدی
 کهواره نشین شیر خوارکن آنه قوجاغنده بر شکارکن
 ترک ایلر ایدی او آنه خوابی ریزان ایدی کوزلرندن آبی
 صوصمش شمدی او بلبل طرانهم ویرانه دوشمش آشیانهم
 دیتردی او کلعداره هر دم کولسهیدی اولوردی شاد و خرم
 پرورده ایدوب نیاز و نازله انواع صفا و جلوه سازله
 هجران براقوب بقایه کیتدی هپ جمله امک هبایه کیتدی
 شمع امل حیف که سوندی او دختر ناز نزاره دوندی
 بر جسم لطیفدی ایتدی پرواز علویینه کیدوب قاریشدی شهباز
 بولدی او حیات جاودانی سیر ایتدی علو آسمانی
 بروهیه ایدی ورددی آلدی مولامز آنی کیرویه آلدی
 بلبل ایدی آشیانه ایچره سکانی هپ دوشوردی هجره
 حسرت بکا کیتدی دلفروزم کچمکده غم و قساوتیله روزم

سبب وفاتی

صداع ایله مضطرب چکر سوز دوجار اوله رق بو حاله چندروز
 اولمادی معالجات دواساز کیتدی او نهال دختر ناز
 اوچش یوق او بلبل قفسده کورسه مایدی باری صوک نفسه
 صارمشلر آنی سفید جاره نقل ایتش احبا شاخساره
 آغوشنه آلمش دایه خاک قالمش اوراده اودا من پاک
 یاتمش او وجود ناز ترابه دوندوردی چکر جکم ربابه

خاك اوزره سرلدى صرمه صاچلر
 او دختر ناز قارام آلدی
 غم لشکرین صالوب دمادم
 شرح ایله یئم یئار درونم
 غربتده یئم ایشتمم آنی
 گلش ایدی بر حزلی نامه
 مضموننه جونکه واقف اولدم
 بیمار اسیر بستر اولمش
 ایتش فلک طرەسک پریشان
 ارواح عرفایه روحی کیتدی
 کیتدی مدد الذن اختیارم
 صوقا تدی فلک او طاتلی آشه
 تحریر ایدوب بو حالی خامه
 تقریر مرام ایدوب دیمشدی
 یاشلر بوشانوردی کوزلرندن
 اوراقنه ایتدکزدی دقت
 فرمان بیوریلورکه اوله تحقیق
 ستمده سورار اوزات بو حالی
 مختار وامام نقش نیکی
 آگاه که اولدکز بو حاله
 بو لطفی بیوردکز عنایت !
 او هیئت ایچنده واردی نادان
 آلمدی سمع و اعتباره

دو کولدی حیف سمورلی قاشلر
 کشتی دلم کناره صالدی
 نمکنی تحمل ایده آدم
 پیوسته آرتمهده جنونم
 شمدنکیرو نیلیم بو جانی
 شرح ایلیوب آغلامشدی خامه
 تعریف ایده م اودمده تولدم
 هیات او کل جمالی صولمش
 کوچش جهاندن اودخترشان
 بزدهده توکندی تاب بیتدی
 هیچ زرهجه قالمدی قارام
 وقتا که بو حال کلنجه باشه
 مادر آنی کوندزیر مقامه
 قولکزه رخصت استمشدی
 فهم اولنیوردی سوزلرندن
 گلش ایدی قلبکزه رقت !
 چیقاریوله درعقب مدقیق [۲]
 تصدیق ایدر جمله اهالی
 ایلر ، ایده منزل اصلا تمکین
 اوراقی صحیه حواله
 امرکه بطل ایتدیلر نهایت
 هر بریسی مرتکب بی وجدان
 کسب ایتدی التیام بویاره

یار بی ! بشرده مرحمت یوق
 هیچ کیمسه ده کور مدم مروت
 هر کیمه دیدمسه باق نه اولدم
 اولاد بابایه کیدنجه حسرت
 خاطر لیوب یو حالی هر دم
 چیقسون سمایه آه وناله
 ارواح عرفایه روحی کیتسون
 فریادی طویسون هپ مله کلر
 همت ایدن اولدی بوفر ضه
 فهم ایلیک کن بنم بو حال
 صبر ایلدمیدی ماه که خاموش
 غائب ایده او نازلی جانی
 منظور کن اولسه او مکاتب
 ای صاحب فضیلت معالی
 حق ویرسون عمر او شه نشاهه
 اشفاقه یوقدر حد و پایان
 تعدادینه چونکه خام عاجز
 کوز یاشلی جکر جکم زخم دار
 هر کارده رهبرک عدالت
 فرمان بیوروب مروت ایله
 قبرنی کلوب ایدم زیارت
 خوشنود اینده یم بوروخ پاکی
 عاجز لری دائماً دعا جی

بر ایکی دکل مثال پک چوق
 یکدیگرینه قارشو رحم و شفقت
 اول کیمسه بی طاش یورکلی بولدم
 او باباده هیچ قالیمی غیرت
 آواره اولور کزر دمام
 اولسون سرنکون بو عالم
 شو ظلمی دیوب شکایت ایتسون
 صار صلسون او آنده نه فتم کلر
 کیتمدی بوسیدن اوراق عرضه
 صبر ایتمه قالمدی بحال
 اولدم قولک ایتدکن فراموش
 مادر یازوب ایتمه فغانی
 چشمانک اولور او آنده راطب
 الطاف کثیر وزیر عالی
 عرض ایله شوشو حالی بارگاهه
 اولمقددر نو بنو نمایان
 شرح ایتمه حدیمی بونا جز
 رحم ایلیک حضرت سپهدار
 ایلر قولکنز رجا و منت
 تذکره می کوندر همت ایله [۲]
 روحی ایچون او قویایم آیت
 کوز یاشلرینه غرق ایدم او خاکی
 کورمیه سکیز جهانده آجی

اقبال ایله عمر کز چوق اولسون هر کیمکه بونی دیتز یوق اولسون
 ممکنمی وار عفو بیور قصورم زیرا بو خصوصده بی حضورم
 الله بیلله عفو ایدر قصوری چوق اولسه ده قوللرک کسوری
 حدمی یازام حضوره نامه حکم ایلدی بالبداهه خامه
 لطف ایله خاطر م پریشان شاعر حکیمه وزیر ذیشان

شوم منظوم استرحا نامه بی تقدیم ایلدی کیمک هفته سنده ایدیکه برذاته
 کلان مکتوبده ظفر پیکر غایتله متأثر! اولدیغنی و عرضه کیتدی دنیلان
 اوراق دخی هر نه قدر تحری ایتدیرلمش ایسه ده بولنه مدیغنی و بو کونکی
 پوسته ایله ایکنجی اردو مشیریت جلیله سننه امر نامه یازیلوب احوال
 خصوصیه مضبطه سی ایستلدی کنی و ووردنده ترخیصی حقنده عرض
 عتبه علیا قلنه جغنی و مذ کور مضبطه نک بر آن اول تنظیم ایتدیریلوب
 همان ارسالی توصیه دن عبارت اولمغله اولوجهله اوراقدن تحری
 ایدیلوب فی الحقیقه صودن بر تحریات ورود ایتمش اولمغله ایجاب ایدن
 مضبطه تنظیم ایتدیروب مشیریت واسطه سیله رسماً مقام ظفر پیکره
 تقدیم قلندی. بر هفته قدر دیده دوز انتظارده بولند یسه مده بر خبر
 ظهور ایتدی ایکی هفته، بر ماه اولدی ینه بر خبر یوق.

الانتظار اشد من النار

شبهه ایتکه باشلادم. حاصلی شبهه طوغری چیقدی. بر صباح
 غزته ده، زواللی ظفر پیکر افندمن! (ای ساعتلر اولسون، اوخر جلد
 اولسون) ارواح خبیثه نک خشمه اوغرا دیغنی و چند کوندن بریده،
 اوکاشانه فرحز الرندن چیقاما مقده اولد قلینی، وسلا ملق رسم عالیه سنده
 بولنه مد قلینی کمال تأثرله او قودم. آجیدم! مایوس اولدم مایوسیتکم
 سبی ایسه بزم ترخیص کیفیتک کری قالمسی ایدی. نه چاره بر ماهدها

صبر ایلمدینه بر خبر دها ظهور ایتدیکی کبی، اوراق حوادثه دخی
ظفر پیکرک خسته لغی ائی اولدیغنی او قودم . شوراجقده جمله نك
معلومی اولان بر حکایه نك نقلی لازم کلدی . کرچه هر کسک بیلدیکی
بر حکایه ایسه ده برسوز صردسنده سویلنیلیر ایسه البته تأثیری بشقه
اولور حتی شیخ سعدی حضرتلری بیورمشدر که :

دوچیز طره عقلست فروبستن

بوقت کفتن و کفتن بوقت خاموشی

یعنی ایکی نسنه عقلک غضبه و یحضور لغنه سبیدر . بریسی سویلک
لازم ایکن سکوت ایتک، ودیکری ایسه ، سکوت ایدیله جک وقتده
تکلم ایتک . ایشته بو حکمتنه بناء عاجز لریده صردسی کلشکن حکایه می
مساعده کزله نقل ایده جکمدر .

حکایه

شویله که آدمک بریسی اوغلنه خطاباً : اوغول آدم اوله مزسک
اوغول آدم وله مزسک در ایمش . معلومیا ییل اوغورسز لر کدر .
کل زمان کیت زمان دیر کن اوغلی بر تقریب در سعادت کیش . او زمانلرده
استانبوله کلانی، مملکتنه عودت ایتدیکی وقت پارمقله کوستر لر مش که
ایشته بو آدم استانبوله کیتمشدر . دور یکیکچری دوری . هر فصلسه
کبرادن برینک قوناغنه اوشاق و مرور زمانلده قوناغک امکداری
صردسنه کچوب کتبخدا اولمش افندیسنک دخی حسن توجهنی قزائمش .
معلوم اولدیغنی اوزره قهرمان اجداد مز کندیلری کبی آمدده یتشدیر لر مش
نصلسه بحثی ایتدی کمز واسمنی هنوز بیامدی کمز اوشاقک افندیسی اولان
ذات دخی کندیسنی حمایه ایدوب یعنی الندن طوتوب صردسیله مردیوه نك
قدمه لرینی چیقاردوب اقبال دخی توجه ایتسیله کونک برنده وزیر

اولش دیر کن قدرک یاردمیله آرزمان صکرده مقام صدارتی احراز
ایدوب دستور مکرم وزیر مفتخ اولمش. طاقم دائره عربله هر برشی
تکمیل. هر نصلسه بر کون پدري خاطرینه کلوب اوزمان شمديکي
کی تلغراف تلفون تاسمز تلغراف خاطرلرده بیله اولمیوب اک سریع
واسطه مخابره ایسه تاتار پوسته سی اولدیغندن همان کویدن پدري
کتیرمک اوزره تاتار مخصوص چیقاریلوب آز کون ظرفنده در سعاده
جلب وقوناغه ورودینک ایکنجی کونی آغاسنک معلومات ویرمسی اوزرینه
حضورینه کتورمسی امر ایله کندوسی دخی کمال وقارله ارکان مندرینه
قوریلوب او هیئتلی قاووغنی وصقالی دوزلددرک اوطورمش. پدري اوطه
قبوسندن ایجری حضور صدر اعظمه کیروب سلام ویرد کد نصکره اللری
قاوشدیروب طورمش. صدر اعظم کندی اوغلی اولدیغنی بیلمدیکندن
زواللی آدم قورقمغه باشلامس. صدر اعظم ، باباسنه خطاباً : بابا
خوش کلدک . بنی بیله بیلدنمی . دیمسی اوزرینه ذاتاً زواللی آدجک
قورقوسندن صدر اعظمک یوزینه بیله باقه مدیغندن : نه بیله یین
افندم بن کویلی بر فقیرم فرمان بیوردک کلدم . صدر اعظم :
جانم بابا هانیا سن بر وقتلر بکا دیر ایدک که اوغول آدم اولمازسک
اوغول آدم اولمازسک. ایشته بابا بن سنک اوغلونم قدرم یاردم ایتدی
صدر اعظم اولدم ! ها: اوت اوغولم عبدالرحمن شمدي سنی طانیدم.
کرچک او یله سویلردم ، آدم اولمازسک دیدیکمده خطا ایتماشم
طوغری سویلشم . فی الحقیقه صدر اعظم اولمشسک اوغولم ولکن
هنوز آدم اوله مدیغنه تأسفلر ایتدم . دیمسی اوزرینه اسمنک
عبدالرحمن اولدیغنی او کوندیکمز صدر اعظم دخی ایشته بابا دها
نصل آدم اولهیم . بو طاقم دائره هر شی بنم ، ووکیل دولت

بولیورم هر بر شی امرم تحتده در : فی الحقیقه اوغلوم عبدالرحمن
 سویلدکارینک جمله سیده طوغریدر. بناء علیه ینه آدم اولمامشسک !
 اکر آدم اولمش اولسیدک بنی مملکتمدن، صدر اعظم ایستیوردیه کال
 خوف و خلعجانله ناتار مخصوصله بورایه جلب ایتد کدنصکرده ده شو
 کوردیکک اسکی چاریقلرله واسکی اسبابمله حضورینه چیقارتدیر میوب
 اولا حممه کوندیرر تمیز چاشور الیسه کیدیرر بعده حضورینه
 دعوت ایدردنده کورنلرده صدراعظمک باباسیدر دیه بکا اعتبار
 ایدرلر دیده سنک دخی شانک آرتاردی. حالبوکه قوناغنه کله لی یکر می
 درت ساعت اولدی اوشاقلرک اوطه سنده بکلیورم. کوجنمه اوغلوم
 بن سکا صدراعظم اوله مزسک دیمدم آدم اولمزسک دیمشدم. مع التأسف
 ینه اولمامشسک. دیوب حضور صدراعظمدن چیقاراق ایزینی غائب
 ایدوب کوینه عودت ایتمشدر.

شمیدی شو حکایه یی تشریح ایدم جک اولور ایسه ک کوره جکزه
 صدراعظم ظفر پیکر! بنده کویلی بر آدم. آندن مرحمت امید ایتدم
 استرحامده بولندم. وزیرلک مشیرلک، بیوکلک شاننه دوشن، اولجه
 کندیلرینه تقدیم ایلدیکم بنجه اوسوزیشلی استرحامنامه یی اوقویوب
 ویاخود اوقوتدیروب دکلد کدنصکره وملفوف فطوغرافیده کوردیکی
 آنده ذیله باصوب مهردارینی جابایله : چابوق ایکنجی اردومشیریتنه
 بر تلغراف یازک همان بو آدمی کوندرسک، دیه تلغرافله بنی جلب
 ایتمی لازم کلوردی. چونکه شان وزیرلک و شان ظفر پیکرلک
 بویله ایجاب ایدردی. اجدادمن اولان اسکی آدملر او اسکی وزیرلر
 ایشته بویله وزیرلکک شاننی صره سنده کوسترلردی. مثال اولوق
 اوزره ادرنه والیسی حاجی عزت پاشا مرحومی کوستره بیایرم.

قرق کلیسا متصرفك عزلی صدرته یازار ، اولوجهله عزل ایلدییکی امری ورود ایدرك کندوسنده تبلیغ ایدیلیر . متصرف درسمادته کیتمك اوزره ادرنهیه ورودنده حاجی عزت پاشا مرحومك حضورینه چیقار بر ازحجبتدنضکره مرحوم دیرکه صدرته بر توصیه ویرهیمده سنی طول مدت بکلمتیوب بر محله قایرسونار دیه ، فی الحقیقه کوزلجه بر توصیه نامه ویررلر . او ذاتده بو توصیه یی صدرته تقدیم ایدر . صدراعظم اوقور : جانم دها چکن کون عزلی حقنده یازمشدی بز عزل ایتدکدی شمدی ایسه توصیه ده بولنیورلر بونك هانکیسی طوغریدر دیه حاجی عزت پاشادن سؤال ایدرلر . صدرته کلان جوابده . عزلی حقنده یازیلان ایجاب مصلحت ، توصیه ایسه شان وزراتدر دیه جواب ویرر . کوردیکز می قوجه وزیر ی ، ایشته بیوکلک بویله اولور .

شمدی شوراده بر سؤال وارد اولدی . دیه جکسکزرکه بو آدم قلب صاحبی دگی ؟ نیچون مرحمت ایتدی ؟ اوت مرحمت بر موجه الهیه اولوب آنی جناب حق مؤمین قوللرینه نصیب ایتمشدر . قلب هر کسده بولنور لکن کیمیی فیوضات الهیه ایله ملودر ، کیمیی دخی بزم ظفر پیکرك قزل سلطانك قاباری کبی مرحمت وفیوضات الهیه دن خالی اولدیغندن بویله خالی وتنها محللر ایسه تکیین اولیوب شیطانلر جینارله طولودر .

بزینه بخمزه کله لم . مشارالیه ک تمامیه کسب عافیت ایلدییکی غزته لرده اوقودیلیم کبی خصوصی اوله رق دخی تحقیق ایتدیروب آلدیلیم مکتوبده ، فی الحقیقه ظفر پیکر مقام آصفانه لرینی ! تشریف بیوردقلرینی تبشیر ایلورلردی . طوغریسی یا سـویندم زیرا بلکه خاطرینه

کلیمده بی در سعادته جلب ایدر ظننده بولندم . معلومیا آج طاووق
کندینی آرپه آنبارنده طن ایدر مش . برهفته بکلدم ، آرتق کچمش
اوله ، اونودلایغمه دکل آلدادلایغمه قطعاً قناعت حاصل ایلدم .
تاریخ مذ کورده فقیر اون طقوز سنه در قول آخالق رتبه سنده قالمش
ایدم .

ظفر پیکر افندمن شو فلاکته یعنی خسته لغه دوچار اولمزدن بر
ماه اولده دردنجی دفعه اولق اوزره ینه بر انها یازلمش ایدی . هم
ترخیص خاطر دولترلینه کلیم و همد شونهایتکه انهانک جهت ترویجنه
کیدلمسی ایچون مشار الیه حضرتلرینه بر قصیده تنظیم و تقدیم ایتک
خاطرمه کلدی . بلکه یازه جنم شیر خوشنه کیدرده موقع معامله ده
بولنان اوراقک ترویجی جهتی امر بیوریرلر خلیاسیله ادیب مشار
الیه حضرتلرینه زیرده که قصیده یی تنظیم ایلدم . وبر ذاته کوزلجه
یازدیروب یالیزیلی بر قاب ایچریسنه قویوب ساع شباط سنه ۳۲۲
تاریخنده با پوسته ادرنه دن حضور فیخیمانه لرینه تقدیم ایلدم ،

قصیده در حق سرعسکر ظفر پیکر !

ای وزیر آصف دستور فلاتون تدبیر	خازن لطف و کرم مجدسپهدار کبیر
ناظم مشغله کار جنود رأی رزین	صاحب مسند اقبال بلند فکرمنیر !
چاره ساز ضعفاً معدن اکسیر کرم	کلامش کلیه جک ذاته دهرایچره نظیر
او یله دستور معظمسک علو همت	لطفی ایده شارواری ، سزک کی مشیر
او یله بر طینت پاک سایه عالیک ، که	سیابان اولده بندن کی چوق عبدحقیر
مرحت ؛ شفقتی کوردمم هرکیم دیرایسه	بیلمش اولسونکه اودر عرصه عالمه خیر
شفقت قلبنه دالدر اومبارک نظرك	برنیکاحک بیه فنج ایلر اودم مافی الضمیر
وجه پاکنده ایدر نور سعادت لمعان	صانیلیم نشر ایده یوررتوینی ماهمنیر
مردسکز ! سوزله دکل فعل ایله اثبات ایدرم	اولسه جبهنه یازمازدی خدا مرد دلیر
بوفخامته بو مردلکده بو اقبالده اگر	ذاتی کورسه اولورستم وزال اوغلی اسیر

کرچه اول نیجه کورمشدی سپهدار بومقام
 صراحت حسن صداقتده قسم بو قدر ایشک
 کرچه خدم دکل اما که برازشرح ایدیم
 بتون اردوی هایونلری تجهیز ایتدک
 یکی سیستمده سریع طوب ایله جبخانه تفنگ
 اردونک سایه شاهانه ده هر شیئی تمام
 جمله دن قطع نظررتبه سی دون ضباطک
 جست وجو ایتدی اسلاف سپهدار کرام
 آب زرینله سزادر اوله جق تاریخه قید
 سبب اولدک بو خصرمه دخی چوق آلدی دعا
 حارث شرعشریف خان کرم معتادک
 عدل و داد داهی عصر لطف غیم علونهاد
 لطفنک هانکی برین خامه تحسینه آلام
 وسعت اولسه بدی قرصمه اکر مدحک ایچون
 شمع اقبالنی سوندر مسون حق کورمه الم
 اصفا! کلدی صرمه حال دلم عرض ایدیم
 اون سنه سایه شاهانه ده هپرحله نشین
 سال یکریمی ایکی یی کچمه ده درکه بسیار
 اونوود ، ترک ایله ، لاز کردو عربستانی
 روضه پاک نجی خاکنه رومال اولدم
 غزم راه ایتدم اوسال ناهه ایله مکیه بن
 وقفه یه طور مش ایدم صدق ایله اییک دیه رک
 رزم یونانده مقدم ومؤخر بولنوب
 جانیپاران ایدوب بونجه سنه عمری کتاه
 ماحصل کزمدیکم کیتمدیکم قالدی یر
 کچمه اون طوقوزی سالینه بررتبه دهن
 اوچ دفعه ایتدیلر انها قولک آلیق دنیلوب
 اردوجه یوق قدم پدشکاه حضرتنه
 لطف ایدوب بر کره جک کنیه عاجزه باقک
 کرچه جهنمه شکر عار ایده جک شایه یوق

کورمادش کورمه حک ذاتی کبی شانلی وزیر
 وردی بوموهبه نی ذاته خلاق قدیر
 خامه عجزم ایله هر تقدیر اولسه وجیر
 دولتک سلطوتی شانی قیلدک تکثیر
 تجهیز ایتدک بتون عسکر من اولدی شهر
 چشم انصاف ایله کورمکده بتون اهل بصیر
 تعیینات همده معاشاتی قیلدک تکثیر!
 ذاتکز ایتدی بوموریده نتیجه پذیر
 نامکیز ایله یه جک خیر ایله یاد پیر و صغیر
 اوله تختنده مدام شوکت ایله شاه جدیر
 شوکت و شانی مزاداد قیله رب قدیر
 کلامش کلیه جک بویه حکمدا رکبیر
 بر دکل شرح ایدیم اولسه تعدادی عسیر
 تصنیف ایلردی قولک حاشیه لی کتب کبیر
 بو دعا در طلبی بارخدادن بو فقیر
 اولسون قلب شریفک بوقولندن دلکبیر
 -عی ایدوب اولدی طیب بختکز اذن مصیر
 مأموریتله کزوب بلده لری ایلدی سیر
 سایه شوکت ایله کزدی طولشدی بوقفیر
 آلدی چوق خیر دعا شاه جهان کشور کبیر
 عرفانده بولندم اولدی اوایل حج کبیر
 صانکه عشرردی اوکون جمله آلدق تکبیر
 برحق سال قدر قالدی بلقا نلرده فقیر
 رهبرم صدق و صداقت دکل مرشد شیر
 باشکز آغرمسون دیه کسوب سوزی قصیر
 انتظار ایتدیم که کله فرمان کبیر
 قدملی واردیه رک کلدی جواب نامه اخیر
 اوچ ماه اولجه برانها یینه اولدی تحریر
 حقلی دکل عجب اولسه فلکدن دلکبیر
 نزد عورتده ولکن یره باقنده فقیر

بلکه یوق بنده لیاقت و درایت دیهرك
 حالبوکه سایه شاهانه ده تحصیل ایتدم
 شاعرم همده طبیم بتون اجزای جهان
 موسیقیدنده خداداد اوله رق بهره ورم
 اویله تر خارقه یم ایشته ترازوی محنك
 معرفت طور به سی یم هر نه آرانسه بولنور
 سز افتدم وار ایکن بن کبی براهل هنر
 رفقای صنفم سایه شاهانه ده هپ
 تصدیع ایلرم ایدم ذاتی ای نکته شناس
 ایلدم مختصراً ترجمه حالی عرض
 دامن پاکنه یوز سوردی قولك کیریبه کنان
 وقت اقباله کیم ایلر سه نثار لطف و کرم
 پایه یم بر درجه آرتر اکر لایق ایسه م
 آصفاء! ورد زبان ایتدی قولك شاعر حکیم
 غصه ورنج و کدر کورمه مقامنده مدام
 دشمنك دوست ایده اقبالنی تکثیر ایده حق

طن ایدر اولسه یدی قالمز ایدم سال و فیر
 یازارم هم او قورم روجه فرانسز جه جیر
 از بر مده نیجه یوز بیک نوع داروی عبیر
 چالارم سیننه کان صانعیکز که تغیر
 اورکز تجربه یه ایشته کان ایشته شعر
 مشکلی حل ایدرم اولسه دخی امر عسیر
 نه رواد که قاله کوشه نسیانده حقیر
 کیمیسی اولدی میرالای و فریق کیمی مشیر
 خانه غمده اکر اولسه اولاد کثیر
 استراص استرایسه ک کوله کی ایله اسیر
 امر ایدک موجنی هر نه ایسه شان وزیر
 قالر البتده آنک نامی بودهر ایچره کبیر
 افتخار ایلسون اقرانی ایچنده بوققیر
 ایلسون بار خدا عمر شریفک تکثیر
 پرتوافز اوله رقی عن ایله ای مرد خطیر
 پشتبانك اوله هر لحظه خداوند سریر

شو قصیده بی مشار الیه ظفر پیکره تقدیم ایلد کدنصکره انتظار ده
 بولندم . بو دفعه مطلق بکا بر ایلکی طوق نور خلیاسنده ایکن بر
 ایکی هفته کجی بر خبر ظهور ایتیمجه خلیامده آلدان دیغمی آکلادم
 بر کون در سعادتدن آلدیغم بر مکتوبده موقع معامله ده نقدر اورا قم
 وارسه جمله سنکده بطلال طور به سنه آتلدیغمی بیلدیر یوردی . مکتوبك
 شو مألنه پکده اینا نماد یسه مده ، هانیا اسلاف کرام حضر اتنك
 (سینك مردار دکل اما معده بولندیر ردیر لردی) اما زمانزده ایسه
 ایش بویله دکلدر . (سینك) مردار در معده بولندیر مق دکل انسانی
 تسمیم دخی ایدر . ودرلو درلو مهلك خسته لقلری بیله آشیلار .
 نتکیم صتمه بی اك زیاده انسانه سینکلر وبا خصوص سیوری سینکلر

آشیادقلری بوکون فنا تحقیق ایتمش بر کیفیتدر (اسلافک زماننده
ایسه علوم وفنون بونجه کشفیات واختراعات مثلاً مقروبار باقتریلر
مقروقوقوکوسلر ، لیتوتریقسلر ، اسپرلار هنوز کشف اولنماشدی .
بر سینک استمه یی ، بر فاردنک حتی پیردنک وبا مقروبنی نقل ایله
قوجه بر مملکتی بو اشدیره بیله جکی کیمک خاطرینه کله بیلیردی
حالبوکه بوکون فن سایه سننده کشفیات سایه سننده (سینک) مردارد
وهر بر علل ساریه نکرده واسطه انتشاریدر . بو حائده ضروب امثال
کتابندن بونی چیقارمق لازمکلور .)

بزینسه صده کله لم ایشته او مکتوب اوزرینه معدم بولندی
ایکنجی آلدیغم بر مکتوبده ایسه طوغری اولدیغی تحقیق ایتدی .
مأیوس اولدم دیر ایسه میلان سویلش اولورم . اوت مأیوس اولدم
همده پک مأیوس اولدم بناءً علیه ظفر پیکرک بتون اوراقی بطل
ایتدیر مسنه اوچ سبب بولدم (۱) احتمالک ظفر پیکر ! او قصیدمه
یازمش اولدیغم پارلاق تشبیهلره کنیدیلرینی حسب التزاکت لایق
کورماشلردر . اکر بویله ایسه بوده بر فضیلت دیمک دکلیدر ؟ چونکه کشتی
نقصاتی بیلیمک کی عرفان اولمز (۲) سبب ایسه احتمالک چناق یلا یجار
دیمشلردر که : افندم بو قصیده مدح بی معنا ذمدر ! هر نه حال ایسه مطلق
مشار الیه شو قصیده نک یوزده یوز مدح بی معاذم اولدیغنه کسب
وقوف ایتدکلرینه حکم ایدرم (۳) سبب ایسه معلومیا زمانمزدده شعرله
ادبیاتله اوغراشماق ممنوع اولدیغنی بیلیمیان یوقدر . بویله ایکن ایکی
دفعه درکه منظوم شیار یازیورم . جنه کیزدن هلاکودن وحجاج ظالمدن
بحث ایتدیکم یتشمیورمشده برده آدجیکک آر ننگ تری ایله قزائمش
اولدینی مال ملک پاره ننگ دخی حسابلری ایلروده سؤال اولنه جغنی

آشکار یازیوروم. بنده آنک یرنده اولسه یدم البته بنده نظر دقتمی جلب ایدردی. بو سببدن نطولای دیمشدرکه: بو حریف بر بوش بوغاز آدمه بکزم یور شاید در سعادة کتورده جک اولور ایسه م، بلکه بر پوت قرار! دیه اوراقی بطلال ایتدیرمشدر. بناء علیه بن ینه کندی لرینه تشکره بورجلویم چونکه یا فزانه ویا خود عکایه نفی ایتدیرمش اولسه یدی انای راهده کیم بیلیر بلکه بنده چرکس محمد پاشانک او بر دنیاده که مستملکه سنه کوندر یلنلرک اعدادینه داخل اوله جقدم ینه الله کندی لرندن راضی اولسون! شورا جقدم مناسبت آلیر بر فقره یازیم.

ادر نه ده فضلادن بری هر نعلسه یان باصار، ژورنال ایدی لیر سؤال و جواب اولندقدن صکره ایش مابین هایونه عکس ایتدیر یلوب بو ذاتی اورایه جلب ایدر لر باش مابینچی استنطاق ایدر. بو ذاتده دیرکه: افندم بن او یله آدم دکم اولد قجه علامانم متعدد آثار مطبوعه واردر دیمسی اوزرینه باش مابینچی دخی (صداقت عرض ایدر کن مرد غبطی سرقتن سویلر) مألنه کتوروب: دها ای مدح ایتدک یا، دها ای مدح ایتدک یا! یعنی بسبتون بوسوز لرله متهم اولدیغی اثبات ایدیورسک دیمک ایستر. ایشته باش مابینجینک دیدیکی کبی. بنده کندی کنیدی لکه لیه جکدم بره کت ویرسونکه ظفر پیکر ایلری کیتمدی.

آرتق در سعادة ترخیص امید ی قالمدیغی کبی ترفیع ایتک دخی بنم ایچون ممکن اوله میه جغنی آکلادیغمدن هر دقیقه وهر ثانیه ابوالشعرا ضیا پاشا مرحومک:

ظالم لره بر کون دیدیرر حضرت مولا

تا الله لقد آثرک الله علینا

مصر اعلیٰ زنی ورد زبان ایدنمش و کون طوغمدن مشیمه شبدن نغز
طوغه جغنی و هر کلاک برده ذوالی اولدیغنی خاطره کتوروب : صبر
ایتمکدهیم : کورهم مولا نیلر نیلر سه کوزل ایلر :

اوچیوز یکر می اوچ سنه سی نیسانک اون ایکنجی کونی ایدیکه
آنسزین طابور یزک همان تکفور طاغنه حرکت ایسی امری
ویرلش ایدی . اولوجهله محل مذ کوره کلک . درسه اعددن عائله
کدر دیده می دخی جلب ایدوب روم محله سنده و مرمریه ناظر بر
خانه ده اقامت ایدیوردیم . آز وقت ظرفنده یک چوق احبا تدارک
ایلدیم . کیجه لری ساعت آتیلره قدر امنیت ایلدیکم کسه لرله طوبیلنوب
آوستریا پوسته سیله ورود ایدن و مالک عثمانیه ایدخال شدتلی بر صورتده
منع ایدلش اولان سوکیلی مشورتله معتبر بر طاقم اجنبی غزتلری اوقیور
ایدک . تموز ابتدالرنده تکفور طاغنده بر طاقم بیچمسز آدملر
پیدا اولدی ! یک ای کوروشدیکم بر ایکی دوستلرمک نصیحتلری
کیمسه یه آچماقغمی و سالانیکده شو کونارده اون اون ایکی ژون
ترکلر یقالنوب درسه اعدته کتورلدکلرینی و حتی اورته ده دخی
اختلال آمارلری کورولمکده اولدیغنی خبر ویرمشلردی . تموزک
اونجی کونی اقشام یتمکنده . . . قونسولوس بکک خانه سنده ایدم
ایکمزدن بشقه کیمسه یوقدی . دیدیکه : دو ققور افندی سکا کوزل
بر مژده ویره جکم . بو کون مناسترده قانون اساسی اعلان اولندی .
بقالم بلکه بو کیجه ده حکومته تاغراف کلیر دیه خبر ویرمسی اوزرینه
سویندم عجله یمک یدکدن صکره سیلیقوزه کیتمش ایدک کیجه حکومته
دخی تاغراف کلدیکنی و قونسولوسلره دخی معلومات ویرلدیکنی
ایشتدم وقنا که صباح اولدی یعنی فی ۲۵ جمادی الاخر سنه ۱۳۲۶ و فی

۱۱ تموز سنه ۳۲۴ یوم جمعه فی الحقیقه افق معالای وطنده خورشید درخشان حریت طلوع ایلدی یوزومز کولدی و جبین صفتمزده تابان اولدی ایشته اوکون داخل قصبهده بر ولوله در قو پدی . یاشاسون حریت یاشاسون عدالت یاشاسون مشروطیت آوازه لری سمایه صعود ایدیوردی . مسلم و غیر مسلم هپ یکوجود اولمش ایدک دوکیلان اشک شادیار و صمیمی اوله رق قلیلردن قوپان . یاشاسون عثمانلیلر نداسی عرش اعلایه صعود ایدیوردی .

یکرمی بر سنه در سوکیلی استانبولی کورمک شرفندن محروم ایشلش ایدم . حریتک دردنجی کونی واپورله در سعاده کلدیم سوکیلی وطنک مبارک خاک پاکنه یوزلر سوردکن صکره . همان ایلک ایشم اورته کویده یحیی افندی خضرتلرینک درگاه شریفی جوارنده مدفون بولنان جگر باردمک قبرینی آریوب بولدم و کوزیاشلرمله مزارینی اصلادوب : قزم سوکیلی یاوروم . اولادی بابایه حسرت بیراقان! خاننار! ظالمار! آرتق جزای سزائینی کوره جکلر در عدالت الهیه کندینی کوستردی روحک استراحتده اولسون . آره صره بابان سنی زیارتله کوزیاشلریله مزارینی اصلاده جقدر دیوب فاتحه هدیه قلدقن صکره آغلیه رق آیرلدم . ای ملت معظمه عثمانیه نک فضلاء کبراء عقلاء داهیلری حقوق شناسلری هانیا کتابکم بالاسنده مفصلاً عرضی و بیان ایلدیکیم وجهله آرتق بر حکم ویره یلورسکمز .

نتیجه

بونجه سنه لردن بریدر مشتاق جمالی اولدیغمز سوکیلی مادر مهربان حریته برات نجاتمز اولان او مبارک قانون اساسینک استحصالی سایه سنده قاووشدق بز عاشق مشروطیت اولان عثمانلیلرک شاننه

دوشن بو یار مهربانک کل جمالنی صولدیرمیهلم سنبل کیسوسنی طرایالم
 آنک بوی دل آراسنی استشام ایدلم هر دم تازه طوتهلم آنک
 آغوشی محبتده و آنک اوغورنده جان ویرملده اولدیکنی کورمیهلم
 زیرا معاذ الله او زمان بزم اولوممزده عذاب الیمله اوله جقدر ایشته
 او مادر مهربان حریته بو وجهله فقط درت ال ایله صاریالم درت
 کوزله کوزدهلم چونکه حیاتمر آنک موجودیتله قائمدر .

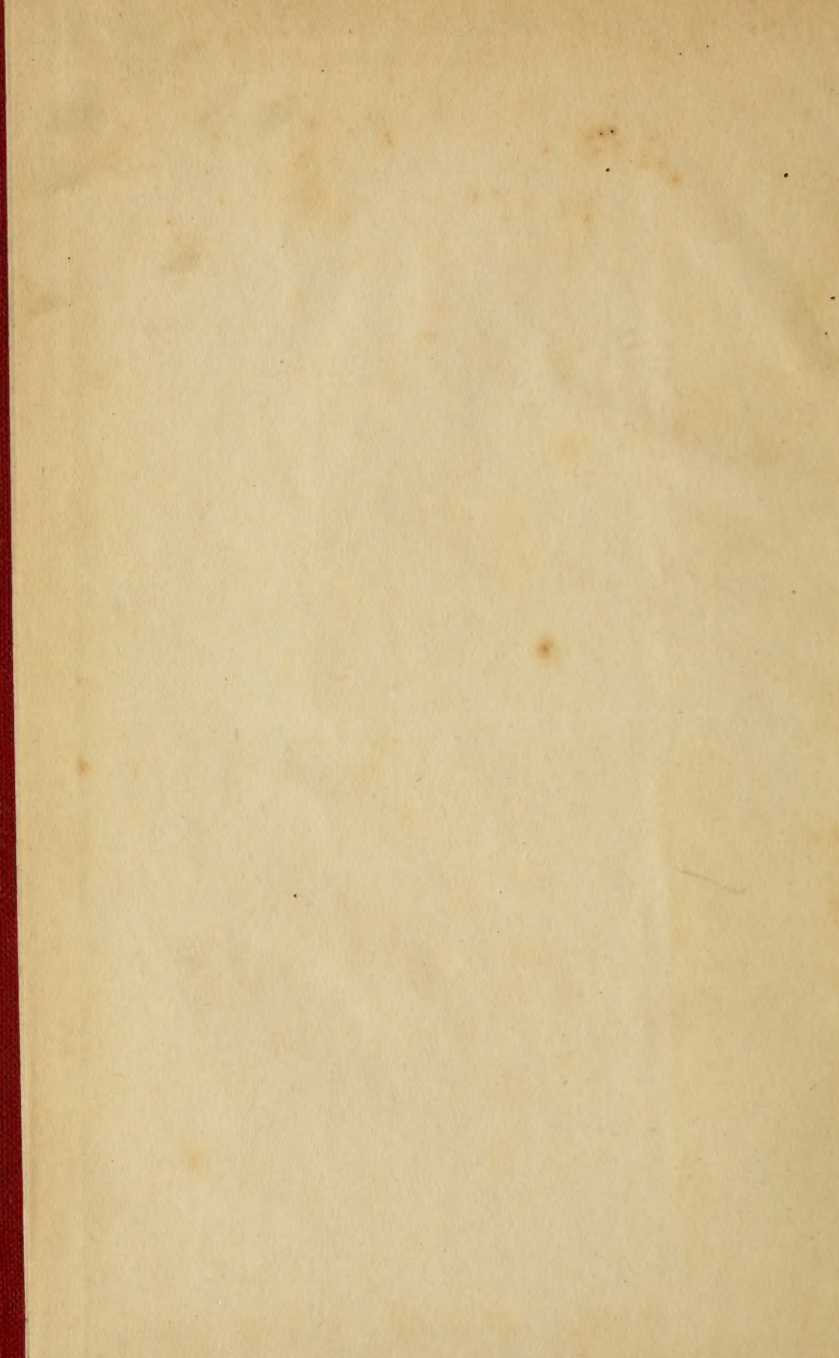
بر ایکی سوز دها

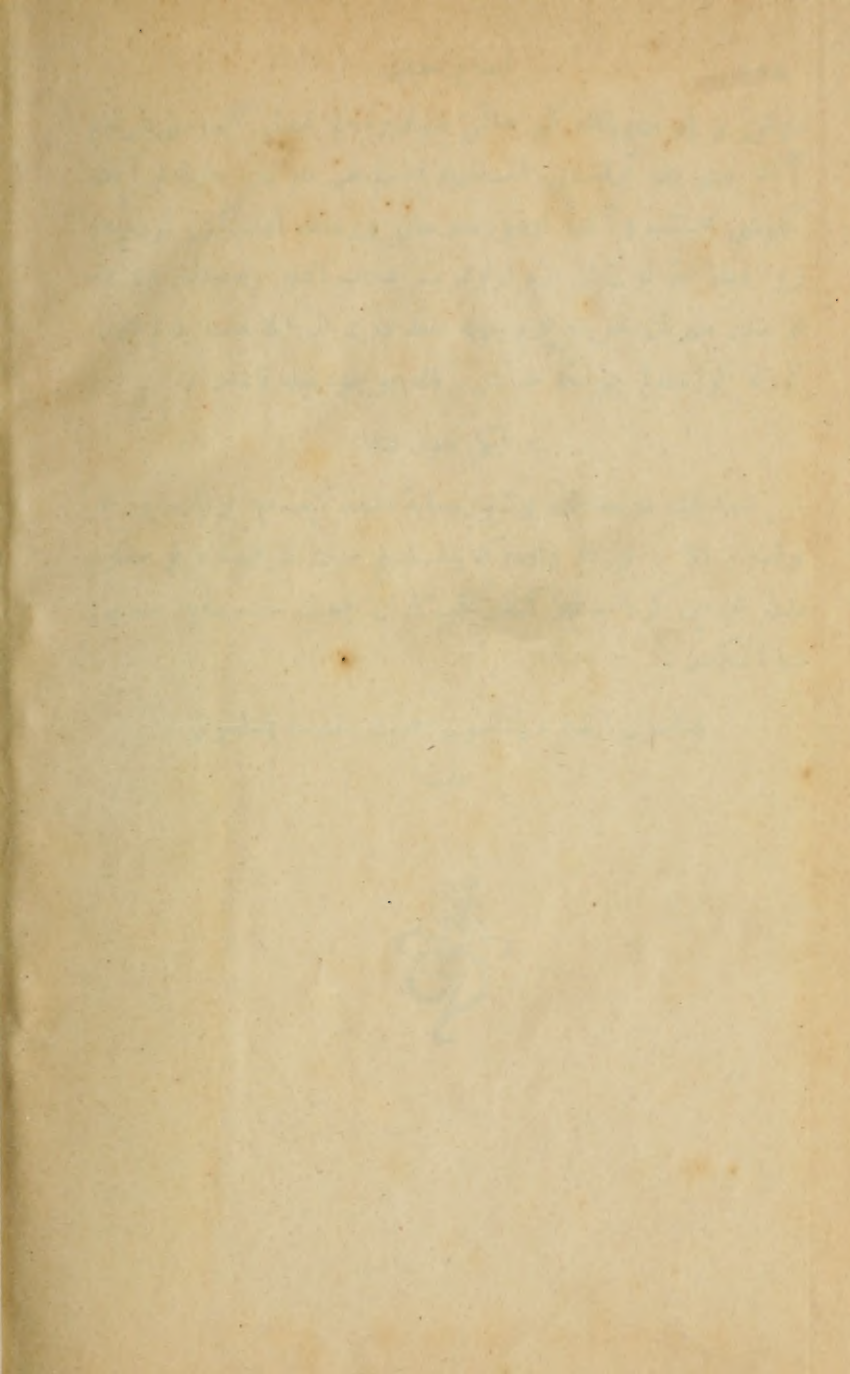
شمذیلک در سعادتده بولنیورم سایه ملنده کیمسه یه بر پاره بورجم
 یوقدر . الا بر بورجم واردرکه یاشادیغم مدت ظرفنده ، بو مظلوم
 ملت نجیبه یی کرداب فلا کتدن قورتاران جمعیت مقدسه یه صمیمی
 دعا ایتکدر .

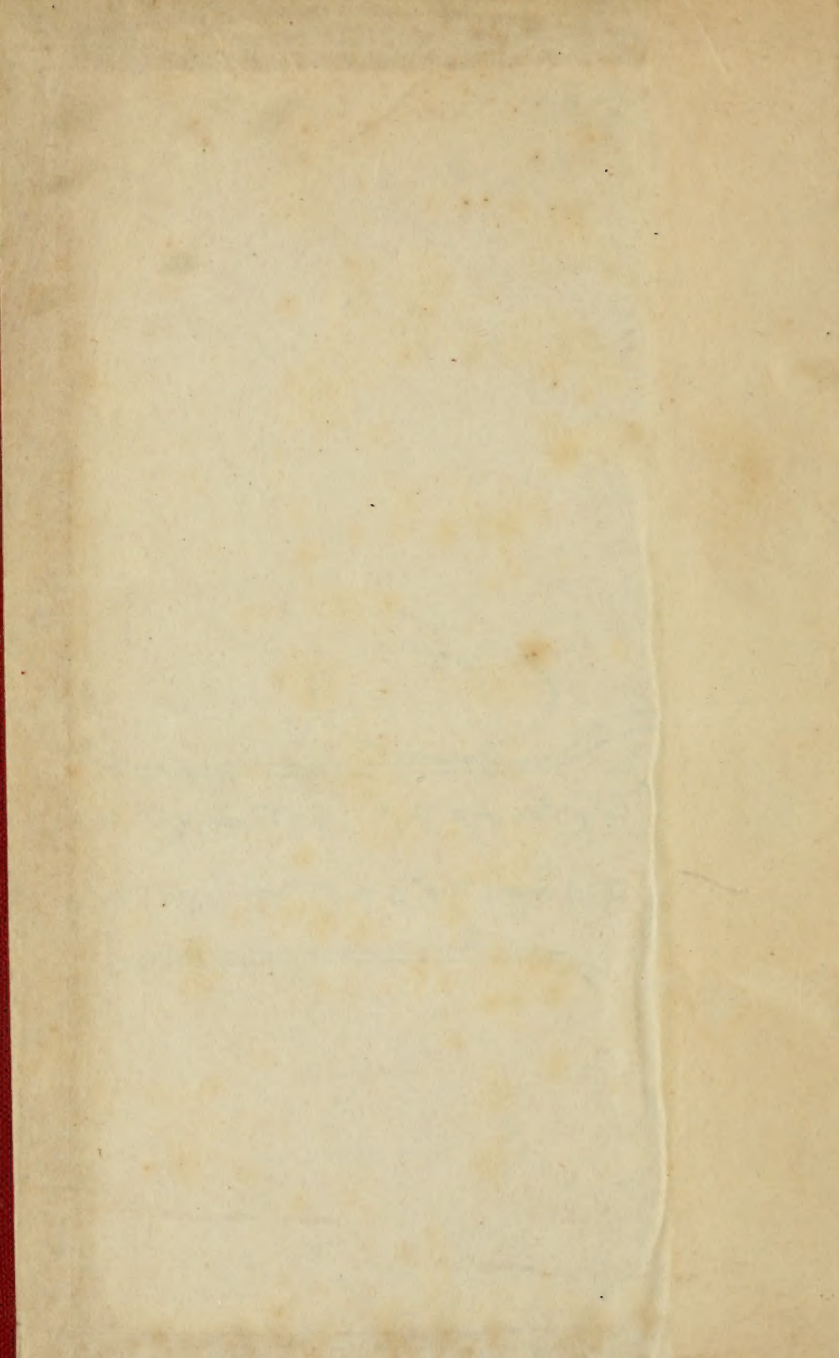
یاشاسون اردو ، یاشاسون جمعیت مقدسه یاشاسون

ملت











3 1761 07130565 0

DR
568
.8
C44
A3